

## প্রাক্কর্থন

নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের স্নাতক শ্রেণির জন্য যে পাঠক্রম প্রবর্তিত হয়েছে, তার লক্ষণীয় বৈশিষ্ট্য হল প্রতিটি শিক্ষার্থীকে তাঁর পছন্দমতো কোনও বিষয়ে সাম্মানিক (Honours) স্তরে শিক্ষাগ্রহণের সুযোগ করে দেওয়া। এ-ক্ষেত্রে ব্যক্তিগতভাবে তাঁদের গ্রহণক্ষমতা আগে থেকেই অনুমান করে না নিয়ে নিয়ত মূল্যায়ণের মধ্য দিয়ে সেটা স্থির করাই যুক্তিযুক্ত। সেই অনুযায়ী একাধিক বিষয়ে সাম্মানিক মানের পাঠ-উপকরণ রচিত হয়েছে ও হচ্ছে — যার মূল কাঠামো স্থিরীকৃত হয়েছে একটি সুচিত্তি পাঠক্রমের ভিত্তিতে। কেন্দ্র ও রাজ্যের অগ্রগণ্য বিশ্ববিদ্যালয়সমূহের পাঠক্রম অনুসরণ করে তার আদর্শ উপকরণগুলির সমষ্টিয়ে রচিত হয়েছে এই পাঠক্রম। সেইসঙ্গে যুক্ত হয়েছে অধ্যেতব্য বিষয়ে নতুন তথ্য, মনন ও বিশ্লেষণের সমাবেশ।

দূর-সঞ্চারী শিক্ষাদানের স্বীকৃত পদ্ধতি অনুসরণ করেই এই সব পাঠ-উপকরণ লেখার কাজ চলছে। বিভিন্ন বিষয়ের অভিজ্ঞ পণ্ডিতমণ্ডলীর সাহায্য এ কাজে অপরিহার্য এবং যাঁদের নিরলস পরিশ্রমে লেখা, সম্পাদনা তথা বিন্যাসকর্ম সুসম্পন্ন হচ্ছে তাঁরা সকলেই ধন্যবাদের পাত্র। আসলে, এরা সকলেই অলক্ষ্যে থেকে দূর-সঞ্চারী শিক্ষাদানের কার্যক্রমে অংশ নিচ্ছেন ; যখনই কোনো শিক্ষার্থী এই পাঠ্যবস্তুনিচয়ের সাহায্য নেবেন, তখনই তিনি কার্যত একাধিক শিক্ষকমণ্ডলীর পরোক্ষ অধ্যাপনার তাবৎ সুবিধা পেয়ে যাচ্ছেন।

এইসব পাঠ-উপকরণের চর্চা ও অনুশীলনে যতটা মনোনিবেশ করবেন কোনো শিক্ষার্থী, বিষয়ের গভীরে যাওয়া তাঁর পক্ষে ততই সহজ হবে। বিষয়বস্তু যাতে নিজের চেষ্টায় অধিগত হয়, পাঠ-উপকরণের ভাষা ও উপস্থাপনা তার উপযোগী করার দিকে সর্বস্তরে নজর রাখা হয়েছে। এরপর যেখানে যতটুকু অস্পষ্টতা দেখা দেবে, বিশ্ববিদ্যালয়ের বিভিন্ন পাঠকেন্দ্রে নিযুক্ত শিক্ষা-সহায়কগণের পরামর্শে তার নিরসন অবশ্যই হতে পারবে। তার ওপর প্রতি পর্যায়ের শেষে প্রদত্ত অনুশীলনী ও অতিরিক্ত জ্ঞান অর্জনের জন্য গ্রন্থ-নির্দেশ শিক্ষার্থীর গ্রহণ-ক্ষমতা ও চিন্তাশীলতা বৃদ্ধির সহায়ক হবে।

এই অভিনব আয়োজনের বেশ কিছু প্রয়াসই এখনও পরীক্ষামূলক—অনেক ক্ষেত্রে একেবারে প্রথম পদক্ষেপ। স্বভাবতই ভুটি-বিচ্যুতি কিছু কিছু থাকতে পারে, যা অবশ্যই সংশোধন ও পরিমার্জনার অপেক্ষা রাখে। সাধারণভাবে আশা করা যায়, ব্যাপকতর ব্যবহারের মধ্য দিয়ে পাঠ-উপকরণগুলি সর্বত্র সমাদৃত হবে।

অধ্যাপক (ড.) শুভ শঙ্কর সরকার  
উপাচার্য

ষষ্ঠ পুনর্মুদ্রণ : জুলাই, 2019

---

বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্চুরি কমিশনের দূরশিক্ষা ব্যৱোৱ বিধি অনুযায়ী মুদ্রিত।

Printed in accordance with the regulations of the Distance Education  
Bureau of the University Grants Commission.

## পরিচিতি

বিষয় : ঐচ্ছিক বাংলা

সাম্মানিক স্তর

পাঠক্রম : EBG : 05 : পর্যায় : 18-21

পর্যায়	একক	রচনা	সম্পাদনা
18	69 - 70	অধ্যাপক নির্মলেন্দু ভৌমিক	অধ্যাপক পবিত্র সরকার
19	71 - 73	অধ্যাপক নির্মলেন্দু ভৌমিক	অধ্যাপক পবিত্র সরকার
20	74 - 76	অধ্যাপক নির্মলেন্দু ভৌমিক	অধ্যাপক পবিত্র সরকার
21	77 - 80	ড. সুচরিতা ব্যানার্জী	অধ্যাপক নন্দদুলাল বণিক

প্রফ-সংশোধন, পরিমার্জন ও পুনঃসম্পাদনা

ড. মনোরঞ্জন গোস্বামী, অ্যাসোসিয়েট প্রফেসর, স্কুল অব হিউম্যানিটিস

তত্ত্বাবধায়ক

ড. মননকুমার মণ্ডল, অফিসার-ইন-চার্জ, স্কুল অব হিউম্যানিটিস

## প্রজ্ঞাপন

এই পাঠ সংকলনের সমুদয় স্বত্ত্ব নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের দ্বারা সংরক্ষিত। বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃপক্ষের লিখিত অনুমতি ছাড়া এর কোন অংশের পুনর্মুদ্রণ বা কোনভাবে উন্মুক্তি সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ।

মোহন কুমার চট্টোপাধ্যায়

নিবন্ধক





## নেতাজি সুভাষ মুক্ত বিশ্ববিদ্যালয়

**EBG – 05**

(স্নাতক পাঠ্রূম)

### পর্যায়

**18**

একক 69	□ বিবিধ প্রবন্ধ : গীতিকাব্য : বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	7-21
একক 70	□ বিবিধ প্রবন্ধ : ভারতবর্ষের স্বাধীনতা এবং পরাধীনতা : বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	22-33

### পর্যায়

**19**

একক 71	□ কালান্তর : রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	34-48
একক 72	□ সভ্যতার সংকট : রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	49-57
একক 73	□ শুদ্ধ জাগরণ : স্বামী বিবেকানন্দ	58-69

## পর্যায়

### 20

একক 74	□ নিয়মের রাজত্ব—রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী	70-83
একক 75	□ বই পড়া—প্রমথ চৌধুরী	84-101
একক 76	□ আমাদের সংস্কৃতির বিবর্তন—অনন্দাশঙ্কর রায়	102-118

## পর্যায়

### 21

একক 77	□ হুতোম পঁয়াচার নক্সা : চড়ক—কালীপ্রিসন্ন সিংহ	119-135
একক 78	□ কমলাকাণ্ডের দণ্ডের : পতঙ্গ—বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	136-142
একক 79	□ বিচিত্র প্রবন্ধ : বাজে কথা—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	143-150
একক 80	□ পঞ্চতন্ত্র : বই কেনা—সৈয়দ মুজতবা আলী	151-159

---

## একক ৬৯ □ বিবিধ প্রবন্ধ : গীতিকাব্য : বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

---

গঠন

- ৬৯.১ উদ্দেশ্য
  - ৬৯.২ প্রস্তাবনা
  - ৬৯.৩ বঙ্গিমচন্দ্রের জীবনকথা
  - ৬৯.৪ বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্য
  - ৬৯.৫ বঙ্গিমচন্দ্রের প্রবন্ধ সাহিত্য
  - ৬৯.৬ মূল পাঠ : প্রবন্ধের প্রথমাংশ
  - ৬৯.৭ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৬৯.৮ সারাংশ-১
  - ৬৯.৯ অনুশীলনী-১
  - ৬৯.১০ মূলপাঠ : প্রবন্ধের দ্বিতীয়াংশ
  - ৬৯.১১ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৬৯.১২ সারাংশ-২
  - ৬৯.১৩ অনুশীলনী-২
  - ৬৯.১৪ গ্রন্থপঞ্জি
- 

### ৬৯.১ উদ্দেশ্য

এই এককটি পাঠ করলে আপনি বঙ্গিমচন্দ্রের—

- গদ্য রচনার বৈশিষ্ট্য আলোচনা করতে পারবেন ;
  - গীতিকবিতার বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন ।
- 

### ৬৯.২ প্রস্তাবনা

সাহিত্যের নানা Form বা ‘রূপ’ আছে। ‘কবিতা’ সেই সব নানা ‘রূপে’র একটি। আবার, ‘কবিতার’ও আছে নানা Form বা ‘রূপ’। ‘লিরিক’ বা ‘গীতিকবিতা’ [বঙ্গিমচন্দ্রের সময়ে, ‘গীতিকাব্য’ অভিধাটিই প্রচলিত ছিল বলে তিনি ‘গীতিকাব্য’ অভিধাই ব্যবহার করেছেন।] তারমধ্যে একটি। বর্তমান প্রবন্ধটিতে বঙ্গিমচন্দ্র গীতিকবিতার স্বরূপ এবং প্রকৃতি নিয়ে আলোচনা করেছেন। গীতিকবিতা সম্পর্কে এটিই বাংলায় সর্বপ্রথম আলোচনা। অবশ্য প্রবন্ধটি লেখা হয়েছিল, নবীনচন্দ্র সেনের ‘অবকাশরঞ্জিনী’ নামে একটি গীতিকবিতা সংকলনের সমালোচনা রূপে। গীতিকবিতা নিয়ে তখনকার শিক্ষিত বাঙালির মনে কোনো স্পষ্ট ধারণা ছিল না। এই প্রবন্ধে বঙ্গিমচন্দ্র সেই অভাব ঘূঢ়িয়েছেন। নাটক বা আখ্যায়িকার প্রকৃত রূপ সম্পর্কেও শিক্ষিত বাঙালির কোনো ধারণা ছিল না। বাইরের অবয়ব বা আকৃতি দিয়েই

তাঁরা এগুলির স্বরূপ নির্ধারণ করতেন। তাঁদের ধারণা ছিল,—কথোপকথনের আকারে কিছু রচনা করলেই তা নাটক হয়ে যায় ; কিংবা টানা গদ্দে কিছু রচনা করলেই তা উপন্যাস হয়ে যায়। আসলে সাহিত্যের মূল স্বরূপ নির্ভর করে রচনাটির আন্তর সন্তার উপর, বাইরের কোনো রূপ বা অবয়বের উপরে নয়। এই অর্থে—কথোপকথনের আকারে লিখলেও তা কাব্য হতে পারে ; কিংবা, আখ্যানের আকারে লিখলেও। মূলত বাঙালি বা বাংলা সাহিত্য বঙ্গিমচন্দ্রের লক্ষ্য বা উদ্দেশ্য হলেও আলোচনার পটভূমিকাটি কিন্তু বিশ্বের বিভিন্ন দেশের গীতিকবিতা। সে হিসেবে রচনাটির একটি ব্যাপকতা ও সমগ্রতা আছে। গীতিকবিতার স্বরূপ ও বৈশিষ্ট্যগুলির উল্লেখ করেই তিনি ক্ষান্ত থাকেননি। বিভিন্ন দেশের সাহিত্য থেকে তার দৃষ্টান্ত দিয়ে তাঁর বক্তব্যকে তিনি স্পষ্ট করে তুলেছেন। এখানেই এ প্রবন্ধটির বিশিষ্টতা ধরা পড়েছে।

### ৬৯.৩ বঙ্গিমচন্দ্রের জীবনকথা

উপন্যাসিক, প্রাবন্ধিক, চিন্তানায়ক বঙ্গিমচন্দ্র (জন্ম : ২৬শে জুন, ১৮৩৮। মৃত্যু: ৮ই এপ্রিল, ১৮৯৪)। ভারতের স্বাধীনতা মন্ত্রের প্রথম উদ্গাতা। পিতা যাবদচন্দ্র ছিলেন মেদিনীপুরে ডেপুটি কলেক্টর। যাদবচন্দ্রের চার পুত্র—শ্যামাচরণ, সঞ্জীবচন্দ্র, বঙ্গিমচন্দ্র ও পূর্ণচন্দ্র। প্রকৃত বাল্যশিক্ষার শুরু মেদিনীপুরে, এফ টীড নামে এক ইংরেজ শিক্ষকের স্কুলে। ১৮৪৯ খ্রিস্টাব্দে কাঁটালপাড়ায় ফিরে এসে সংস্কৃত বাংলা শিখতে আরম্ভ করেন। এ বছরই ভর্তি হন হুগলী কলেজে। ১৮৫৬ খ্রিস্টাব্দে এখানেই লেখাপড়া করেন। ‘সংবাদ প্রভাকর’ (১৮মার্চ, ১৮৫৩) তাঁর কবিতা ‘কামিনীর উষ্ণি’ পত্রস্থ হলে এর জন্য পুরস্কার পান-কৃড়ি টাকা। ‘সংবাদ প্রভাকর’ ছাড়াও ‘সংবাদ সাধু রঞ্জনে তাঁর গদ্য-পদ্যাদি রচনা বের হতে থাকে। ১৮৫৬ খ্রিস্টাব্দে আইন পড়ার জন্য তিনি ভর্তি হলেন—প্রেসিডেন্সি কলেজে। এখানে প্রথম বিভাগে উত্তীর্ণ হন। ১৮৫৮ খ্রিস্টাব্দে পাশ করেন বি.এ।। এ বছর তিনি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর নিযুক্ত হন—যশোহরে। চাকুরি জীবন থেকে অবসর নেন—১৪ই সেপ্টেম্বর, ১৮৯১। কর্মক্ষেত্রে বিরোধিতার জন্য তিনি আশানুরূপ উন্নতি করতে পারেননি। প্রথম তাঁর বিবাহ হয়, ১৮৫৯ খ্রিস্টাব্দে, প্রথমান্ত্রীর মৃত্যু হলে ১৮৬০ খ্রিস্টাব্দের জুন মাসে তিনি রাজলক্ষ্মী দেবীকে বিবাহ করেন। বঙ্গিমচন্দ্রের পুত্র সন্তান ছিল না। তিনি কন্যা : শরৎকুমারী, নীলাঞ্জলি কুমারী এবং উৎপলা কুমারী।

প্রথম চাকুরি নিয়ে বঙ্গিমচন্দ্র যখন যশোহরে গেলেন, তার সঙ্গে সেখানে দীনবন্ধু মিত্রের ঘনিষ্ঠতা হয়। এ দু'জনের পারস্পরিক সাহচর্য সাহিত্যের ক্ষেত্রে বিশেষ ফলদায়ক হয়েছিল। ‘সংবাদ প্রভাকর’র সম্পাদক টিশুর গুপ্ত তাঁর সাহিত্য জীবনের এক পরিপোষক ছিলেন। কিশোরী চাঁদ মির্জা-সম্পাদিত ‘ইভিয়ান ফিল্ড’ পত্রিকায়, ১৮৬৪ খ্রিস্টাব্দে থেকে ধারাবাহিকভাবে একটি ইংরেজি উপন্যাস লিখতে থাকেন—‘Rajmohon’s wife’। তখন তিনি খুলনায়। তারপর বের হল প্রথম উপন্যাস—‘দুর্গেশনন্দিনী’ (১৮৬৫) ; ক্রমে ‘কপালকুঞ্জলা’ (১৮৬৬), ‘মৃগালিনী’ (১৮৬৯)। এর মধ্যে ‘কপালকুঞ্জলা’ তাকে বিশেষভাবে বিখ্যাত করে তোলে। বঙ্গিমচন্দ্রের জীবনে বহরমপুর (মুর্শিদাবাদ) থাকাকালীন সময়টি (১৮৬৯-১৮৭৪) খুব ফলপ্রসূ হয়েছিল। এখান থেকেই বের হয় তাঁর বিখ্যাত মাসিক পত্রিকা—‘বঙ্গদর্শন’ (এপ্রিল, ১৮৭২)। এই পত্রিকাকে অবলম্বন করে, বঙ্গিমচন্দ্রের নেতৃত্বে, এক সাহিত্যিক গোষ্ঠীর জন্ম হয়, যাঁরা পরবর্তীকালে এক মননধর্মী ও সৃষ্টিধর্মী সাহিত্যধারার প্রবর্তন করেন। ‘বঙ্গদর্শন’ এক নাগাড়ে চার বছর চলে বন্ধ হয়ে যায়। দু'বছর এর কোনো প্রকাশ ঘটেনি। ১২৮৪ থেকে ১২৮৯ বঙ্গদর্শন পর্যন্ত, সঞ্জীবচন্দ্রের সম্পাদনায়, পত্রিকাটি আবার বের হতে থাকে। এ বছর নবম খণ্ডটি বের হবার পর তাও শেষে বন্ধ হয়ে যায়। এ পর্যন্ত বের হত সঞ্জীবচন্দ্রের সম্পাদনায়। অতঃপর সম্পাদক হন—শ্রীশ চন্দ্র মজুমদার। রবীন্দ্রনাথ বঙ্গিমচন্দ্রকে ‘সব্যসাচী’ আখ্যা দিয়েছিলেন। একদিকে নিজে যেমন সৃষ্টিকর্মে রত ছিলেন, অপর দিকে অক্ষম রচনাবলীর “ধূম ও ভস্মরাশি দূর করিবার ভার নিজেই লইয়াছিলেন” বঙ্গদর্শনে প্রথম সংখ্যা থেকেই ‘বিষবৃক্ষ’ উপন্যাস ধারাবাহিকভাবে বের হতে

থাকে। ক্রমে ‘ইন্দিরা’, ‘যুগলাঞ্জুরীয়া’, ‘চন্দ্রশেখর’, ‘রাধারানী’ প্রভৃতি ছেটো বড়ো রচনা প্রকাশ পেল। সঞ্জীবচন্দ্র যখন ‘বঙ্গদর্শনে’র সম্পাদক, তখন পত্রস্থ হয়—‘রজনী’, ‘কৃষ্ণকান্তের উইল’, ‘রাজসিংহ’, ‘আনন্দমঠ’। ‘কমলাকান্তের দণ্ডর’, ‘লোকরহস্য’ ও ‘বিজ্ঞান রহস্য’-প্রভৃতি রচনাও তাঁর প্রতিভার পরিচায়ক। বঙ্গিচন্দ্রের শেষের দিকে উপন্যাসগুলি এক বিশেষ উদ্দেশ্য দ্বারা প্রণোদিত। স্বাদেশিকতা এর প্রধান দিক। ‘রাজসিংহ’ উপন্যাসটিকে এজন্যে তিনি বিস্তৃতর করেন (১৮৮২ এবং ১৮৯৩-তে)। ‘আনন্দমঠ’ (১৮৮২), ‘দেবীচৌধুরাণী’ (১৮৮৪) সীতারাম (১৮৮৭) উপন্যাসে তার সেই ভাবনা বূপ পায়। ‘সীতারাম’ই তাঁর সর্বশেষ উপন্যাস। অতঃপর তিনি ‘নবজীবন’ এবং ‘প্রচার পত্রিকায়’, ১৮৮৪ খ্রিস্টাব্দে, হিন্দু ধর্মের তত্ত্ব নিয়ে আলোচনায় রত হন। প্রচারে ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত হয়—‘কৃষ্ণচরিত্র’ ১৮৮৬ খ্রিস্টাব্দে, ‘কৃষ্ণ চরিত্রে’র প্রথম ভাগ প্রকাশিত হয়, সম্পূর্ণ গ্রন্থটি বের হয়—১৮৯২ তে। ‘কৃষ্ণচরিত্র’ বঙ্গিম প্রতিভার এক উজ্জ্বল দৃষ্টিতে। ‘নবজীবন’ পত্রিকাতেও তিনি ‘ধর্ম জিজ্ঞাসা’ ও ‘অনুশীলন’ তত্ত্ব নিয়ে লিখতে থাকেন। ‘ধর্মতত্ত্ব’ প্রথম ভাগ, ‘অনুশীলন’ নামে ১৮৮৮ খ্রিস্টাব্দে বের হয়। ‘প্রচারে ‘শ্রীমঙ্গবদ্ধীতা’র ব্যাখ্যা লিখতে আরও করে শেষ করে যেতে পারেননি। বৈদিক যুগের পটভূমিকায় একটি উপন্যাস লিখবার পরিকল্পনা থাকলেও তাও অ-রচিতই থেকে যায়।

বঙ্গিমচন্দ্র যখন খুলনায় অবস্থিত, সেই সময় তিনি ‘ব্রিটিশ ইন্ডিয়ান এসোসিয়েশন’ বা ‘ভারতবর্ষীয় সভা’র সভ্যপদ লাভ করেন। ১৮৮৫ খ্রিস্টাব্দে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সেনেটের সভ্য হন। সোসাইটি ফর হায়ার ট্রেনিং অফ ইয়ং মেন’ (পরবর্তী কালে এটির নাম হয়—‘ইউনিভার্সিটি ইনসিটিউট’) এর সাহিত্য শাখার সভাপতি ছিলেন। বঙ্গিমচন্দ্রকে ‘Companion of the Indian Empire’ (সংক্ষেপে C.I.E.) উপাধি দিলে তা নিয়ে বিশেষ বিতর্কের সৃষ্টি হয়।

বঙ্গিমচন্দ্র সুশাসক ও সুবিচারক ছিলেন। শিক্ষা, কৃষি, বিজ্ঞান—প্রভৃতি সম্পর্কে তাঁর দৃষ্টি ছিল উদার ও মুক্ত। যৌবনে তিনি ফরাসী দার্শনিক Comte-এর Positivism মতবাদে বিশ্বাসী হন। এছাড়া অন্যান্য পাশ্চাত্য দার্শনিকগণও তাঁকে প্রভাবিত করেন।

৮ই এপ্রিল, ১৮৯৪ (২৬শে চৈত্র, ১৩০০ বঙ্গাব্দে) তিনি ইহলোক ত্যাগ করেন।

#### ৬৯.৪ বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্য

‘প্রবন্ধ’ কথাটির মূল অর্থ ‘প্রকৃষ্ট বন্ধন’। ভাবের বন্ধন, যুক্তির বন্ধন, ছন্দের বন্ধন, বাক্যের বন্ধন। সংস্কৃতে ও মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে ‘প্রবন্ধ’ কথাটি সাহিত্যে কোনো নির্দিষ্ট Form বা বৃপকল্পকে বোঝাত না। উনবিংশ শতাব্দীতে যখন গদ্যের সুস্পষ্ট প্রবর্তন ঘটল, তখন গদ্যে লেখা বিষয়বস্তু প্রধান রচনাকে ‘প্রবন্ধ’ বলা হতে থাকল। কখনও বা ‘প্রবন্ধকে’ ‘প্রস্তাব’ ও বলা হয়েছে। মোটামুটিভাবে ইংরেজি Essay এবং বাংলা প্রবন্ধ সমার্থক। Essay-কে দুটি ভাগে বিভক্ত করা হয়। একটি হল—বিষয়বস্তুভিত্তিক, Objective রীতিসম্পন্ন, নের্ব্যস্তিক গদ্য রচনা। অপরটি রচয়িতার মানস ও ব্যক্তিত্ব ভিত্তিক, Subjective রীতিতে রচিত। বাংলা প্রবন্ধকেও এই দুই ভাগে বিভক্ত করা হয়। বর্তমান ক্ষেত্রে আমাদের আলোচ্য উপরে উল্লিখিত প্রবন্ধধারার প্রথম ধারাটি।

এই প্রথম ধারাটির উক্তবের ও পরিপুষ্টির পেছনে কয়েকটি বিশেষ দিকে ভূমিকা লক্ষণীয়। প্রথমত, বাংলা গদ্যের সুস্পষ্ট প্রবর্তন। দ্বিতীয়ত, বাঙালির জীবনে বিশ্বের বিবিধ বিষয় সম্পর্কে জ্ঞান আহরণের প্রয়োজনীয়তা ও মানসিকতা। তৃতীয়ত, সাময়িক পত্রের প্রকাশ, যে সাময়িক পত্রগুলিতেই বিবিধ সাময়িক ঘটনা এবং জ্ঞান-বিজ্ঞানের নানা দিক নিয়ে আলোচনা হতে থাকে। চতুর্থত, উনবিংশ শতাব্দীতে হিন্দু-ব্রাহ্ম-খ্রিস্টানধর্মকে অবলম্বন করে যে নানা তর্কালোচনা চলতে থাকে, তারই প্রতিক্রিয়ায় সাময়িক পত্রাদিতে নানা প্রবন্ধ রচিত হয়। পঞ্চমত, এই প্রবন্ধ ধারাটিকেই অবলম্বন করে একদিকে বাঙালির মননশক্তির যেমন বিকাশ ঘটতে থাকে, তেমনি বাঙালির গদ্য রচনাও বিবর্তিত ও উন্নততর

হতে থাকে। ষষ্ঠত, এই প্রবন্ধধারাটিকে বাংলার রেনেসাঁসের একটি দিক বলে মনে করা যেতে পারে। বাংলার সাংস্কৃতিক মনীয়ার শ্রেষ্ঠ নির্দশন হল প্রবন্ধসাহিত্য। বঙ্গের শ্রেষ্ঠ লেখকগণ সকলেই প্রবন্ধ রচনা করে এই ভাঙ্গারটিকে সমৃদ্ধ করে গেছেন।

বাংলা প্রবন্ধের ইতিহাসটিকে কয়েকটি পর্বে বা ভাগে বিভক্ত করা হয়েছে—কখনও কোনো সাময়িক পত্রিকা বা সাংস্কৃতিক প্রতিষ্ঠানকে কেন্দ্র করে রচিত প্রবন্ধ ধারা, কখনও বা কোনো দেশনেতা বা সাহিত্যিকের ব্যক্তিত্বকে অবলম্বন করে গড়ে ওঠা কোনো গোষ্ঠীকে ভিত্তি করে রচিত প্রবন্ধ ধারা। এই ধরনের সাময়িক পত্রিকার মধ্যে উল্লেখযোগ্য হল : তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা, বঙ্গাদর্শন, ভারতী, বঙ্গবাসী, সাধনা, সাহিত্য, প্রবাসী, নব পর্যায় বঙ্গাদর্শন, সবুজপত্র, বিচিত্রা প্রভৃতি। এক-একজন চিঞ্চাবিদ্ ও লেখককে অবলম্বন করে বাংলা প্রবন্ধের যুগ বিভাগ এই ভাবে করা যায় : রামমোহনের যুগ, অক্ষয়কুমার দত্ত ও ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরের যুগ, বঙ্গিকমচন্দ্রের যুগ ; রবীন্দ্রনাথের যুগ। প্রত্যেক যুগেরই যুগ নায়কদের সঙ্গে ছিলেন বহু লেখক-লেখিকা। এইখানে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য সংবাদ হল, বিভিন্ন সাময়িক পত্রিকার গোষ্ঠীই হোক, আর ব্যক্তিকেন্দ্রিক কোনো যুগই হোক, দুয়ের মধ্যে দিয়েই বাংলি মানসের এক সার্বিক প্রকাশ ঘটেছে, অনেক সময়েই এই দুই দিকের মধ্যে সংযোগও লক্ষ করা গেছে। একদিনেই সাহিত্যের একটি বিশিষ্ট বৃপ্তি (Form) বৃপ্তি প্রবন্ধ সাহিত্যের বিশিষ্টতাকে অর্জন করা বাংলার পক্ষে সন্তুষ্ট হয়নি। যেমন বাংলা ছোটেগোল্পের প্রবর্তনের ক্ষেত্রে সাময়িক পত্রের একটি মূল্যবান ভূমিকা ছিল, প্রবন্ধের ক্ষেত্রেও সেইরকম। সাময়িক পত্র সমসাময়িক বিবিধ-বিচিত্র প্রসঙ্গ-ঘটনা-তথ্যকে যেমন আশ্রয় করে, তেমনি এক সংখ্যাতেই সম্পূর্ণ করে ফেলতে হবে (ধারাবাহিক প্রবন্ধ ব্যতীত) এই দায়িত্ব তাও স্বীকার করে। ফলে বাংলা প্রবন্ধের বিষয় ও দৈর্ঘ্য, এইভাবে নিরূপিত হতে থাকে। অপরদিকে যুগনায়কগণ তাঁদের বিশিষ্ট ভাবনা-চিন্তাকে প্রবন্ধে দিতে থাকেন, সঙ্গে থাকতেন তাঁদের সহযোগীগণ। অবশ্য এসব কথা সাধারণভাবে বলা হল, ব্যক্তিক্রম নিশ্চয়ই আছে। এইভাবে দুদিক থেকে বাংলা প্রবন্ধসাহিত্যের অগভিত ঘটতে থাকে।

রামমোহনের যুগে স্বয়ং রামমোহন এবং সে যুগের অন্যান্য লেখকেরা যে প্রবন্ধধারার সূচনা করেন, তাকে মূলত Polemic বা বিতর্কমূলক প্রবন্ধ সাহিত্য বলা যায়। নিজের মত প্রতিষ্ঠা এবং অপরের মত খণ্ডন এগুলির লক্ষ্য ছিল। ফোর্ট উইলিয়াম কলেজের অধ্যাপকগণের প্রয়াস এ বিষয়ে উল্লেখযোগ্য। এঁদের মধ্যে মৃত্যুঞ্জয় বিদ্যালঙ্কার, কাশীনাথ তর্কপঞ্জান প্রভৃতির নাম করা যায়। এঁদের প্রবন্ধের বিষয় যেমন বিতর্কমূলক, ভাষাও তেমনি সংস্কৃত ঘেষা। রামমোহনের পক্ষে যাঁরা লেখনী ধারণ করেছিলেন, তাঁদের মধ্যে আছেন—ব্রজমোহন মজুমদার, বিপক্ষের লেখক—গৌরীকান্ত ভট্টাচার্য, গৌরমোহন বিদ্যালঙ্কার। রামচন্দ্র বিদ্যাবাচীশ ও রামমোহন পক্ষীয় লেখক। আজ এঁদের সকলের রচনাই বিস্মৃতির গর্ভে বিলীন হয়ে গেছে। এই যুগের খ্রিস্টান লেখক রেভাঃ কৃষ্ণমোহন বন্দেয়পাধ্যায় জ্ঞানচর্চার কারণে এবং নানাবিধি আলোচনার কারণে এখনও বিস্মৃত হননি।

অক্ষয়কুমার দত্ত এবং ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগরের নেতৃত্বে বাংলা গদ্য সাহিত্যের যেমন বিবর্ধন ঘটেছে, তেমন বিষয়গত বিস্তার ঘটেছে, যা অবিস্মরণীয়। বিশেষত বিদ্যাসাগরের অবদান। রবীন্দ্রনাথ তাঁর গদ্যের বিশেষ প্রশংসা করেছেন। এই সময়কার অপর দুই শ্রেষ্ঠ লেখক হলেন—দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর এবং ভূদেব মুখোপাধ্যায়। এই যুগে নানা সামাজিক-সাংস্কৃতিক-রাজনৈতিক ঘটনা এঁদের বিশেষভাবে নাড়া দিয়েছিল, তার ফল তাঁদের প্রবন্ধে ধরা পড়েছে। অক্ষয়কুমারের বিজ্ঞান-চেতনা, প্রবন্ধের বৃপক্ষ সম্পর্কে স্বচ্ছ ধারণা বাংলা গদ্যের সহজরূপের অনুবর্তন তাঁকে অমর করে রেখেছে। ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মৌলিক রচনা তেমন লেখেননি বটে কিন্তু বাংলা গদ্যের শিল্পরূপটিকে তিনিই প্রথম অনুধাবন করতে পেরেছিলেন।

অতঃপর বঙ্গিকমচন্দ্রের যুগ। নায়ক বৃপ্তি তিনি এবং তাঁর প্রতিভাধর অন্যান্য সহযোগীদের নিয়ে এই যুগ। পরবর্তী অংশে এই যুগ নিয়ে আলোচনা করছি।

রবীন্দ্রযুগের পক্ষন ধরা যায় মোটামুটিভাবে ১৮৯১ খ্রিস্টাব্দ থেকে তাঁর মৃত্যুকাল পর্যন্ত। তিনিও জীবনের নানা পর্বে নানা সাময়িক পত্রের সম্পাদক ছিলেন, সম্পাদক রূপে তিনিই সেখানকার প্রধান লেখক রূপে বিদ্যমান। কিংবা কখনও বা অন্য কোনো সাময়িক পত্রের লেখক। ‘ভারতী’ পত্রিকায় তাঁর প্রবন্ধ-সমালোচনাদি বের হয়, নিজেও পরবর্তীকালে এই পত্রিকার সম্পাদকতা করেন। তাঁর নিজ-সম্পাদিত পত্রিকা হল, ‘সাধনা’, ‘নব-পর্যায় বঙ্গাদর্শন’, ‘ভাণ্ডার’। এছাড়া ‘হিতবাদী’, ‘বসুমতী’, ‘প্রদীপ’, ‘প্রবাসী’, ‘সবুজপত্র’, ‘বিচিত্রা’ প্রভৃতিতেও তিনি লিখেছেন। এমন কি, বিরোধী ভাবনার পত্রিকা ‘সাহিত্য’, ‘নারায়ণ’ প্রভৃতিতেও তিনি লিখেছেন। সমসাময়িক রাজনৈতিক প্রসঙ্গ এবং সাহিত্য আন্দোলন নিয়ে তিনি বহু প্রবন্ধ লিখেছেন, আজ সেগুলি ইতিহাসের বিষয় হয়ে গেছে। দ্বিতীয় ধারায় আছে তাঁর নিজস্ব সাহিত্য তত্ত্ব, সাহিত্য ভাবনা, এবং সাহিত্য জীবনের পরিচয়। ‘লোকসাহিত্য’ নিয়ে বিশদ আলোচনা তাঁর প্রবন্ধ সাহিত্যের একটি উল্লেখযোগ্য দিক। প্রবন্ধের রূপকল্প সৃষ্টির ক্ষেত্রে তাঁর অবদান অতুলনীয়। তিনিই বাঙ্লায় পত্র-প্রবন্ধের ধারাটিকে সমৃদ্ধ করেন। তারপর প্রাচীন ভারত ও ভারতের সাহিত্য নিয়ে তাঁর প্রবন্ধ উল্লেখযোগ্য। বিদেশি সাহিত্য, সাহিত্যিক এবং সাহিত্য প্রসঙ্গ নিয়ে তাঁর প্রবন্ধাবলি তাঁর অন্তর্দৃষ্টির পরিচায়ক, তাঁর অধ্যয়নশৈলীতার উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত। কিন্তু তাঁর প্রবন্ধের কয়েকটি বিশেষত্ব এখানে উল্লেখ করা প্রয়োজন। প্রথমত, তাঁর সৃষ্টিমূলক সাহিত্যে তিনি যা বলতে চেয়েছেন তাঁর প্রবন্ধেও তার জ্ঞের তিনি টেনেছেন। দ্বিতীয়ত, তাঁর প্রবন্ধের ভাষারীতিতে কাব্যের ছেঁয়া অনেকের কাছেই পছন্দসই ছিল না। তৃতীয়ত, বহুক্ষেত্রে তাঁর প্রবন্ধ ব্যক্তিগত ভাবনামূলক হয়ে উঠেছে। অবশ্য পরবর্তীকালে এই ধরনের প্রবন্ধ বাংলা সাহিত্যের বিশিষ্ট সম্পদরূপে গৃহীত হয়েছে।

রবীন্দ্রযুগের অন্যান্য প্রবন্ধকারদের মধ্যে আছেন স্বামী বিবেকানন্দ (তাঁর প্রবন্ধের কথা পরে বলেছি), বলেন্দ্রনাথ ঠাকুর, সুধীন্দ্রনাথ ঠাকুর, রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী, প্রমথ চৌধুরী (তাঁর প্রবন্ধের কথা পরে বলেছি), দীনেশচন্দ্র সেন, বিপিনচন্দ্র পাল, হীরেন্দ্রনাথ দত্ত, ব্রহ্মবান্ধব উপাধ্যায়, পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়, অজিত কুমার চক্রবর্তী, ললিত কুমার বন্দ্যোপাধ্যায় প্রভৃতি। রবীন্দ্রনাথ এবং এইসব প্রতিভাধর প্রবন্ধকারগণ মিলিতভাবে বাংলা প্রবন্ধসাহিত্যে এক স্বর্ণযুগের প্রতিষ্ঠা করেন।

রবীন্দ্র-পরবর্তী যুগেও বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের অগ্রগতি অব্যাহত থাকে। প্রবন্ধের বিষয় ও রূপকল্প নিয়ে, ভাষা ও প্রকাশকাল নিয়ে এঁরাও নানা পরীক্ষা-পর্যবেক্ষণ করতে থাকেন। এঁদের মধ্যে আছেন, রাজশেখর বসু, বুদ্ধদেব বসু, সৈয়দ মুজতবা আলী, অল্লদাশঙ্কর রায় (এঁদের প্রবন্ধের কথা পরে বলেছি) প্রভৃতি এবং অন্যান্য অসংখ্য প্রতিভাধর লেখক-লেখিকাগণ। বাংলা প্রবন্ধের ধারা নব-নব পথে বিস্তৃত ও অগ্রসর হয়ে চলেছে।

## ৬৯.৫ বঙ্গিমচন্দ্রের প্রবন্ধ সাহিত্য

বঙ্গিমচন্দ্র মূলত উপন্যাসিক। কিন্তু তাঁর প্রতিভা প্রবন্ধ রচনার ক্ষেত্রেও সমভাবে সার্থক হয়েছিল। বঙ্গিমচন্দ্রের প্রবন্ধগুলি যেন তত্ত্ব-দর্শনের প্রকাশক, আর তাঁর উপন্যাসগুলি যেন সেই তত্ত্ব-দর্শনের রসতাত্ত্বিক ব্যাখ্যা। এর ফলে তাঁর উপন্যাস ও প্রবন্ধ যেন একে অপরের প্রতিনিধি হয়ে উঠেছে। ‘বঙ্গাদর্শন’, ‘প্রচার’, ‘নবজীবন’—প্রধানত এই তিনটি সাময়িক পত্রিকায় তাঁর প্রবন্ধাদি প্রকাশিত হয়েছে। নানা বিষয়কে অবলম্বন করে বঙ্গিমচন্দ্র প্রবন্ধ লিখেছেন। ইতিহাস-বিষয়ক প্রবন্ধ তাঁর একটি প্রিয় বিষয় ছিল। সাহিত-তত্ত্ব, সমালোচনা তত্ত্ব, সঙ্গীত প্রভৃতি চারুকলা—সকল দিকেই তিনি সমান দক্ষতায় বিচরণ করেছেন। সংস্কৃত সাহিত্য, ইংরেজি সাহিত্য, বাংলা সাহিত্য—সবই তাঁর আলোচ্য বিষয় হয়েছিল। তিনিই বাংলা প্রবন্ধসাহিত্যে তুলনামূলক সমালোচনা পদ্ধতিকে যথার্থভাবে প্রতিষ্ঠিত করেন। পাশ্চাত্য দর্শনতত্ত্বকে তিনি তাঁর আলোচ্য একটি দিক করে তুলেছিলেন। ‘বঙ্গাদর্শন’ পত্রিকার একটি বিভাগ ছিল সমসাময়িক পত্র-পুস্তকের সমালোচনা। এই বিভাগে তিনি অসম্পূর্ণ লেখকদের নানাভাবে সমালোচনা করেছেন, ফলে তাঁরাও এতে উপকৃত হয়েছেন। কেবল একা বঙ্গিমচন্দ্রই নন, সঙ্গে ছিলেন তাঁর সহযোগীগণ, তাঁরা ছিলেন এক-একজন বিশিষ্ট

ও সমর্থক লেখক। এর ফলে বঙ্গিমচন্দ্রকে কেন্দ্র করে একটি সাহিত্যিক গোষ্ঠীর প্রবর্তন ঘটে। এঁদের মিলিত চেষ্টায় বাংলা প্রবন্ধের ক্ষেত্রে জোয়ার আসে। স্বাদেশিকতা ছিল এই গোষ্ঠীর মূল মন্ত্র। দেশের স্বাধীনতা এবং সাহিত্যের সম্মতি—এই দুই দিক তাদের সর্বদা অনুপ্রাণিত করত।

ওপন্যাসিক রূপে বঙ্গিমচন্দ্র গদ্যের একটি শিল্পিত রূপটিই তাঁর প্রবন্ধের মধ্যেও গৃহীত হল। ফলে তার প্রবন্ধ সাধারণ মানুষের কাছেও সহজ-বোধ্য হয়ে উঠল। দ্বিতীয়ত, যে স্মিতহাস্য রসবোধ তাঁর উপন্যাসের মধ্যে ধরা পড়েছে কিংবা সে সপ্রতিভাবে, তাঁর প্রবন্ধেও তা বিশেষ ক্ষেত্রে সঞ্চারিত হল। তৃতীয়ত, যুক্তিবোধ সেই প্রবন্ধকে আরো আর্কণগীয় করে তুলল। চতুর্থত, তাঁর প্রবন্ধের আয়তন। সাময়িক পত্রের প্রয়োজনপূরণের জন্য, একটি বিশিষ্ট আয়তনের মধ্যে প্রবন্ধে সীমা রক্ষা করতে হয়। কেবল তাই নয়। একটি বিশিষ্ট সীমার মধ্যে একটি প্রবন্ধের সুসম্পূর্ণতার প্রসঙ্গটিও আছে। অকারণে দীর্ঘ বা অতিভাষণে ভারাক্রান্ত হয়ে পড়লে একটি প্রবন্ধের গঠনগত সুষমাও যে ব্যাহত হয়, তা বঙ্গিমচন্দ্রের প্রবন্ধধারা থেকেই বাঙালি পাঠক বুবোছে। তাঁর অনুগামীরাও এ বিষয়ে তাঁরই দৃষ্টান্ত অনুসরণ করতেন। একদিকে প্রবন্ধের গদ্যকে হতে হবে সুস্পষ্ট এবং সহজবোধ্য, অন্যদিকে গঠনের ক্ষেত্রে চাই একটি নির্দিষ্ট অবয়বের মধ্যে সুযামায় সম্পূর্ণতা। বঙ্গিমচন্দ্রের আগে কোনো প্রবন্ধকার এই দুই দিককে এক করে তুলতে পারেননি।

সমসাময়িক যেসব গ্রন্থের তিনি সমালোচনা করতেন, সেই সব গ্রন্থের প্রাসঙ্গিক সাহিত্যতত্ত্বের দিকটিকেও তিনি তুলে ধরতেন। এর ফলে তখনকার পাঠক সাহিত্যতত্ত্ব সম্পর্কে অনেক কথা জানতে পারতেন। যেমন ভবভূতির ‘উত্তররামচরিত’ নাটক নিয়ে আলোচনা কালে, কিংবা জয়দেবের কবিকৃতি আলোচনা করেছেন বিদ্যাপতির সঙ্গে। কবি নবীনচন্দ্র সেনের ‘অবকাশরঞ্জনী’ কাব্যের সমালোচনা প্রসঙ্গে গীতিকবিতার স্বরূপ উদঘাটন করেছেন। এই ভাবে তিনি তাঁর গ্রন্থ সমালোচনাকে একটি সাহিত্যিক মাত্রা প্রদান করেছেন। এ কারণেই গ্রন্থ সমালোচনামূলক প্রবন্ধগুলি সমসাময়িকতার সীমা লজ্জন করে চিরায়ত সাহিত্যে পরিণত হতে পেরেছে।

তবে, একথা বলাই বাহুল্য, তাঁর প্রবন্ধের মধ্যে মূল শক্তি হল—তাঁরই অস্তুষ্টি, তাঁরই সৃষ্টি নৈপুণ্য। ‘বিবিধ প্রবন্ধে’ যখন তিনি ‘প্রাচীনা এবং নবীনা’ লেখেন তখন তাঁর উপন্যাসিক সন্তা বেরিয়ে আসে। আবার, ‘গৌরবাদ বাবাজীর ভিক্ষার ঝুলি’ রচনা কালে তিনি কথোপকথনের রীতি অবলম্বন করেন। ‘সাংখ্যদর্শন’ প্রবন্ধটি যে রীতিতে লিখিত, ‘ভালবাসার অত্যাচার’ ঠিক সেই একই রীতিতে লিখিত নয়। প্রবন্ধের বিষয় অনুসারে তার প্রকাশরীতিও যে ভিন্ন হবে, বঙ্গিমচন্দ্র এখানে তা দেখিয়ে দিয়েছেন। ‘দ্রৌপদী’ প্রস্তরে দ্রৌপদীর ব্যক্তিত্ব পরিস্ফুট করবার জন্য আর এক রীতির আশ্রয় নিয়েছেন—এখানে মহাভারতের প্রাসঙ্গিক আখ্যানের অনুসরণ করে প্রবন্ধের সার গ্রহণে পাঠকের সহায়ক হয়েছেন।

বঙ্গিমচন্দ্রের প্রবন্ধাবলির মধ্যে এগুলি উল্লেখযোগ্য :

- ১। বিবিধ সমালোচনা (১৮৭৬)
- ২। প্রবন্ধপুস্তক (১৮৭৯)
- ৩। বিবিধ প্রবন্ধ (প্রথম ভাগ, ১৮৮৭)
- ৪। বিবিধ প্রবন্ধ (দ্বিতীয় ভাগ, ১৮৯২)

(আকারে দীর্ঘ রচনাকে এখানে ধরা হয়নি)

বঙ্গিমচন্দ্রের সহযোগী লেখকদের মধ্যে আছেন : হরপ্রসাদ শাস্ত্রী, চন্দনাথ বসু, রামদাস সেন, চন্দশেখর বসু, অক্ষয়চন্দ্র সরকার, রাজকুমার মুখোপাধ্যায়, সঞ্জীবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় প্রভৃতি। এছাড়া অন্যান্য পরবর্তী লেখকগণের মধ্যে রমেশচন্দ্র দত্ত, কেশবচন্দ্র সেন, শিবনাথ শাস্ত্রী প্রভৃতি।

---

## ৬৯.৬ মূলপাঠঃ ‘গীতিকাব্য’ প্রবর্ধের প্রথমাংশ

---

কাব্য কাহাকে বলে, তাহা অনেকে বুঝাইবার জন্য য- করিয়াছেন, কিন্তু কাহারও য- সফল হইয়াছে কি না সন্দেহ। ইহা স্বীকার করিতে হইবে যে দুই ব্যক্তি কখন এক প্রকার অর্থ করেন নাই। কিন্তু কাব্যের যথার্থ লক্ষণ সম্বন্ধে মতভেদ থাকিলেও কাব্য একই পদার্থ, সন্দেহ নাই। সেই পদার্থ কি, তাহা কেহ বুঝাইতে পারুন বা না পারুন, কাব্যপ্রিয় ব্যক্তি মাত্রেই এক প্রকার অনুভব করিতে পারেন।

কাব্যের লক্ষণ যাহাই হউক না কেন, আমাদিগের বিবেচনায় অনেকগুলি গ্রন্থ, যাহার প্রতি সচরাচর কাব্য নাম প্রযুক্ত হয় না, তাহাও কাব্য। মহাভারত, রামায়ণ ইতিহাস বলিয়া খ্যাত হইলেও তাহা কাব্য ; শ্রীমঙ্গলবত পুরাণ বলিয়া খ্যাত হইলেও তাহা অংশবিশেষ কাব্য ; স্কটের উপন্যাসগুলিকে আমরা উৎকৃষ্ট কাব্য বলিয়া স্বীকার করি ; নাটককে আমরা কাব্যমধ্যে গণ্য করি, তাহা বলা বাহুল্য।

ভারতবর্ষীয় এবং পাশ্চাত্য আলঙ্কারিকেরা কাব্যকে নানা শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়াছেন। তাহার মধ্যে অনেকগুলি বিভাগ অনর্থক বলিয়া বোধ হয়। তাঁহাদিগের কথিত তিনটি শ্রেণী গ্রহণ করিলেই যথেষ্ট হয়, যথা ১ম দৃশ্যকাব্য, অর্থাৎ নাটকাদি ; ২য় আখ্যানকাব্য অথবা মহাকাব্য ; রঘুবংশের ন্যায় বংশাবলীর উপাখ্যান, রামায়ণের ন্যায় ব্যক্তিবিশেষের চরিত, শিশুপালবর্ধের ন্যায় ঘটনাবিশেষের বিবরণ, সকলই ইহার অন্তর্গত ; বাসবদত্তা, কাদম্বরী প্রভৃতি গদ্য কাব্য ইহার অন্তর্গত ; এবং আধুনিক উপন্যাস সকল এই শ্রেণীভুক্ত। ৩য়, খণ্ডকাব্য। যে কোন কাব্য প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীর অন্তর্গত নহে, তাহাকেই আমরা খণ্ডকাব্য বলিলাম।

দেখা যাইতেছে যে, এই ত্রিবিধি কাব্যের বৃপ্তগত বিলক্ষণ বৈষম্য আছে। কিন্তু বৃপ্তগত বৈষম্য প্রকৃত বৈষম্য নহে। দৃশ্যকাব্য সচরাচর কথোপকথনেই রচিত হয়, এবং রঞ্জাঙ্গনে অভিনীত হইতে পারে, কিন্তু যাহাই কথোপকথনের গ্রন্থিত এবং অভিনয়োপযোগী, তাহাই যে নাটক বা তচ্ছীস্থ, এমত নহে। এদেশের লোকের সাধারণতঃ উপরোক্ত আন্তিমূলক সংস্কার আছে। এই জন্য নিত্য দেখা যায় যে, কথোপকথনে গ্রন্থিত অসংখ্য পুস্তক নাটক বলিয়া প্রচারিত, পঠিত এবং অভিনীত হইতেছে। বাস্তবিক তাহার মধ্যে অনেকগুলিই নাটক নহে। পাশ্চাত্য ভাষায় অনেকগুলির উৎকৃষ্ট কাব্য আছে, যাহা নাটকের ন্যায় কথোপকথনের গ্রন্থিত কিন্তু বস্তুত নাটক নহে। “Comus”, “Manfred”, “Faust” ইহার উদাহরণ। অনেকে শকুন্তলা ও উত্তরামচরিতকেও নাটক বলিয়া স্বীকার করেন না। তাঁহারা বলেন, ইংরেজি ও গ্রিক ভাষা ভিন্ন কোন ভাষায় প্রকৃত নাটক নাই। পক্ষান্তরে গেটে বলিয়াছেন যে, প্রকৃত নাটকের পক্ষে কথোপকথনে গ্রন্থন বা অভিনয়ের উপযোগিতা নিতান্ত আবশ্যিক নহে। আমাদিগের বিবেচনায় “Bride of Lammermoor” কে নাটক বলিলে অন্যায় হয় না। ইহাতে বুঝা যাইতেছে যে, আখ্যানকাব্যও নাটকাকারে প্রণীত হইতে পারে ; অথবা গীতপরম্পরায় সন্নিবেশিত হইয়া গীতিকাব্যের রূপ ধারণ করিতে পারে বাঙালা ভাষায় শেষোন্ত বিষয়ের উদাহরণের অভাব নাই। পক্ষান্তরে দেখা গিয়াছে, অনেক খণ্ডকাব্য মহাকাব্যের আকারে রচিত হইয়াছে। যদি কোন একটি সামান্য উপাখ্যানের সূত্রে গ্রন্থিত কাব্যমালাকে আখ্যানকাব্য বা মহাকাব্য নাম দেওয়া বিধেয় হয়, তবে “Excursion” এবং “Childe Harold” কে ঐ না দিতে হয়। কিন্তু আমাদিগের বিবেচনায় ঐ দুই কাব্য খণ্ডকাব্যের সংগ্রহ মাত্র।

খণ্ডকাব্য মধ্যে আমরা অনেক প্রকার কাব্যের স্থান করিয়াছি। তন্মধ্যে এক প্রকার কাব্য প্রাথান্য লাভ করিয়া ইউরোপে গীতিকাব্য (Lyric) নামে খ্যাত হইয়াছে। অদ্য সেই শ্রেণীর কাব্যের কথায় আমাদিগের প্রয়োজন।

---

## ৬৯.৭ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

---

ভারতীয় অলংকার শাস্ত্রে সাহিত্যিক রচনামাত্রকেই ‘কাব্য’ বলবার প্রথা ছিল। এ প্রথা উনবিংশ শতাব্দীর বাঙালির

মধ্যেও দেখা গেছে। স্বয়ং বঙ্গিমচন্দ্রই, রামায়ণ মহাভারত ‘ইতিহাস’ বলে খ্যাত হলেও, এ দুটিকে কাব্য বলেন, শ্রীমত্তাগবত ‘পুরাণ’ হলেও তার অংশ বিশেষকে কাব্য বলেন। আধুনিক যুগের পাঠক রামায়ণ-মহাভারতকে ‘ইতিহাস’ বলে স্বীকার করুন বা না করুন, কাব্য বলেই স্বীকার করেন। এখানে বঙ্গিমচন্দ্রের সঙ্গে আধুনিক পাঠকের মতগত পার্থক্য তেমন নেই। কিন্তু বঙ্গিমচন্দ্র যে স্যার ওয়াল্টার স্কটের উপন্যাসগুলিকে ‘উৎকৃষ্ট কাব্য’ বলেন, তা আধুনিক যুগের পাঠক স্বীকার করবেন না। এগুলিকে তাঁরা ‘উপন্যাস’ বলেই মানবেন। Walter Scott (১৭৭১-১৮৩২) অস্ট্রিয় শতাব্দীর ওয়ার্ডসওয়ার্থ কোলরিজের রোমান্টিকতাকে সাধারণ মানুষের কাছে জনপ্রিয় করে তুলেছিলেন। ইতিহাসকে তিনি রোমান্টিক রূপ দান করে উপন্যাসকে এক বিস্তৃত পটভূমিকায় বিন্যস্ত করেছিলেন। হয়তো রোমান্টিকতার এই বিস্তৃতির কারণেই বঙ্গিমচন্দ্র স্কটের উপন্যাসগুলিকে সরাসরি ‘কাব্য’ বলেছেন; আধুনিক পাঠক এই ধরনের উপন্যাসকে রোমান্সধর্মী ‘উপন্যাস’ আখ্যা দিতে পারেন, কিন্তু সরাসরি কাব্য বলবেন না। হয়তো বঙ্গিমচন্দ্রের সমকালে উপন্যাসের এত বৈচিত্র্য এবং সে অনুযায়ী পারিভাষিক নাম প্রদানের প্রথা সৃষ্টি হয়নি। আধুনিক পাঠক এক-একটি সাহিত্যে রূপের নানা বৈচিত্র্যের সঙ্গে পরিচিত বলেই এ বিষয়ে বঙ্গিমচন্দ্রের সঙ্গে তাঁর সহমত পোষণ করা সম্ভব হবে না।

নিতান্ত অক্লেশে অতঃপর বঙ্গিমচন্দ্র বলেছেন, ‘নাটককে আমরা কাব্য মধ্যে গণ্য করি’ কিন্তু নাটকের মধ্যেও আজ নানা রূপ-বৈচিত্র্য দেখা দিয়েছে: কাব্য নাটক, নাট্যকাব্য রূপক-সাঙ্কেতিক নাটক প্রভৃতি। রবীন্দ্রনাথের ‘ডাকঘর’ নাটকটি গদ্যে লেখা, তথাপি তা কবিতার কাছাকাছি। গদ্য কাব্যের প্রবর্তনের পর গদ্যে-পদ্যে ভেদ অনেকটাই ঘুচে গেছে; কাজেই বিশেষ বিশেষ সাহিত্যরীতির আশ্রয়ে লেখা নাটক কবিতার কাছাকাছি, কিন্তু বঙ্গিমচন্দ্রের মতানুসারে, নাটক মাত্রই কাব্য,—আধুনিক পাঠক তা নাও মানতে পারেন। নাটক বিচারের দৃষ্টিকোণ আজ যেমন পরিবর্তিত, নাট্যকারের দিক থেকে তার রচনারীতিও আজ ঠিক তেমনটি নেই।

এইখানে বঙ্গিমচন্দ্রের দৃষ্টিকোণটিকে সমকালীন পাশ্চাত্য দৃষ্টিকোণ হয়তো প্রভাবিত করেছে। এই দৃষ্টিকোণ অনুসারে খাঁটি নাটক কেবল গ্রিক বা ইংরেজি ভাষা ভিন্ন অন্য ভাষায় নেই। কালিদাসের ‘অভিজ্ঞান শুকুন্তলা’ বা ভবভূতির ‘উত্তর রামচরিত’—এই দৃষ্টিতে নাটক নয়, কাব্য। Goethe-র মত উদ্ধৃত করে বঙ্গিমচন্দ্র বলেছেন, ‘প্রকৃত নাটকের পক্ষে কথোপকথনে গ্রন্থন বা অভিনয়ের উপযোগিতা নিতান্ত আবশ্যিক নহে। গ্রেটে নিজে কবি, দীর্ঘদিন ধরে তিনি “Faust” নাটকটি লিখেছেন, ফাউস্টের জীবনের ট্র্যাডেজিকে তুলে ধরেছেন। হয়তো গ্রেটের সময় Reading drama এবং Stage drama-র পার্থক্য তেমন প্রবল ছিল না; আজকের সমালোচক Faust কে Reading drama ধরে নিয়ে তার মঞ্চগত দিক উপেক্ষণ করতে পারেন, কিন্তু ‘কথোপকথনে’ গ্রন্থনা তো করতেই হবে। আজকের সমালোচক নাটক বলতে তার মঞ্চায়ন ও অভিনায়িক দিককেই মুখ্য বলে মানবেন এবং সেই কারণে কাব্য নাট্যেরও অভিনয় আজ বিরল নয়। Closet বা Reading drama রূপে আজ নতুন এক ধারার নাটকেরই সৃষ্টি হয়েছে। Absurd নাটক পাঠ্য নাটক রূপে বেশি সফল হলেও তারও অভিনয়েতা আজ বৃদ্ধি পেয়েছে। কাজেই আজ যেখানে পাঠ্য ও অভিনয়—দু’ধরনের নাটকের প্রবর্তন ঘটেছে’ সেখানে গ্রেটে কথিত এবং বঙ্গিমচন্দ্র সমর্থিত, কথোপকথন বিহীন, অভিনয়শূন্য নাটকের কল্পনা করবেন না।

আসলে এই ধরনের পাশ্চাত্য দৃষ্টিকোণের অনুসারী গবেষক-শিল্পী-সমালোচকগণ নাটককে খোঁজেন কোনো রূপের মধ্যে নয়, রচনার আস্তার মধ্যে। তাই কথোপকথন এবং অভিনয় নাটকের পক্ষে অপরিহার্য বলে তাঁরা মানেন না। নাটকের সেই আস্তা লুকিয়ে আছে কাব্যের মধ্যে, আখ্যায়িকার মধ্যে এবং খাঁটি নাটকের মধ্যে তো বটেই। এই জন্য তাঁরা গদ্য-পদ্য, অভিনয়-কথোপকথন প্রভৃতির বালাই স্বীকার করেন না। অথচ, আধুনিক যুগেই, পাশ্চাত্য জগতে নাটক বিচার করতে দিয়ে কাহিনী-ঘটনা-চরিত্রের দম্প-বিবর্তনকে অভিনয়ের মাধ্যমে মঞ্চে রূপান্বকে মুখ্য স্থান দেওয়া হয়। অবশ্য নাটকের ভাব ও রস অনুযায়ী তার অভিনয় ও মঞ্চব্যবস্থাও ভিন্ন হবে। ‘প্রাচীন সাহিত্য’ গ্রন্থের

‘রঞ্জামঞ্চ’ প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ অবশ্য রঞ্জামঞ্চকে প্রাধান্য দিতে চাননি।

এই পটভূকিয় বঙ্গিমচন্দ্রের দৃষ্টিকোণটি বিচার্য। ‘বিবিধ প্রবন্ধে’-রই অন্তর্ভুক্ত ‘শকুন্তলা’, ‘মিরন্দা এবং দেসদিমোনা’ প্রবন্ধে এ বিষয়ে আর একটু বেশি আলোচনা করেছেন। শেকসপিয়র এবং কালিদাসের প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের নাট্যরীতির তুলনামূলক আলোচনা করে দেখিয়েছেন, শকুন্তলার মনোভাব কালিদাসের ঢীকা ব্যতীত সম্পূর্ণ হয় না ; কিন্তু ওথেলোর মনোভাব শেকসপিয়র ওথেলোরই কর্ম ও সংলাপের মাধ্যমে ব্যক্ত করেন। অর্থাৎ শেকসপিয়রীয় রাতিকেই তিনি খাঁটি নাট্যরীতি বলে মনে করেন। ভারতবর্ষে নাটককে সেখানে বলা হয়—‘দৃশ্যকাব্য’। অর্থাৎ কাব্যত্বই এখানে প্রধান নাটকত্ব নয়। কেন এই পার্থক্য বঙ্গিমচন্দ্র তার উত্তর দেননি। আমাদের মতে এর উত্তর এই : ভারতমুনির নাট্যশাস্ত্রে নাটককে দেখা হয়েছে রসসূষ্ঠির উপায় রূপে ; কাহিনী-ঘটনা-চরিত্র সংস্থা-পনের দিক থেকে নয়। রসসূষ্ঠিই এখানে নাটকের মূল লক্ষ্য বলে কাব্যত্ব এখানে প্রাধান্য পেয়েছে। একথা এখানে অবশ্যই উল্লেখযোগ্য, যে, খাঁটি নাটকের মাধ্যমেও রসসূষ্ঠি হতে পারে, হয়েও থাকে। রসশাস্ত্রের নির্দেশ মান্য করবার জন্যই নাটক ‘দৃশ্যকাব্য’ হয়ে পড়েছে কিনা, কে জানে।

‘গীতিকাব্য’ প্রবন্ধটির প্রথম অংশ নাটক এবং কাব্যের আপেক্ষিক প্রাধান্য নিয়ে ব্যাপ্ত। বঙ্গিমচন্দ্র এখানে প্রাচ্য-পাশ্চাত্য সাহিত্য জগৎ থেকে উপযুক্ত দৃষ্টান্ত চয়ন করে আপন বক্তব্য পরিস্ফুট করেছেন। তিনি জন মিল্টনের Comus (সম্পূর্ণ নাম—Mark of Comus, ১৬৩৪ খ্রিঃ), George Gordon Byron-এর (১৭৮৮-১৮২৪, Lord Byron নামে সমধিক পরিচিত) Canfred (Faust-এর Parody বা লালিকা রূপে রচিত) নাটকগুলির কথা বলেছেন। বায়রনেরই Childe, Harold (সম্পূর্ণ নাম—Childe Harold’s Pilgrimage; প্রথম দুই সন ১৮১২ খ্রিঃ, শেষ দুই সন ১৮১৬-১৮১৮) নাটকটির কথাও বলেছেন। Mark of Comus, নাম থেকেই বোঝা যায় এটি মুখোশ-নাটক ; নাচ-গান নাটকে পূর্ণ। সমালোচকেরা এটিকে Pastoral drama বলে থাকেন। আমোদই এর মূল লক্ষ্য। এ ছাড়া উল্লেখ করেছেন উইলিয়াম ওয়ার্ডসওয়ার্থের (The) Excursion (১৮১৪ খ্রিঃ)। ১৮৮৮ খ্রিস্টাব্দে The Recluse নামে তাঁর যে কাব্যগ্রন্থটি বের হয় তার প্রথম পর্বের নাম The Prelude, দ্বিতীয় পর্বের নাম The Excursion তৃতীয় অংশটি অলিখিত। ওয়াল্টার স্কটের একটি প্রেমের উপন্যাস ‘The Bride of Lammermoor’ তখন বাঙালির কাছে একটি প্রিয় উপন্যাস ; ‘নরনারী’ প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথও এই উপন্যাসটির কথা বলেছেন।

উপরে উল্লিখিত এই বিভিন্ন রচনাগুলির মধ্যে কাব্য ও নাটকের মাত্রা-পরিমাণ অন্বেষণ করেছেন। বঙ্গিমচন্দ্রের মতে, “যদি কোন একটি সামান্য উপাখ্যানের সূত্রে গ্রথিত কাব্যমালাকে আখ্যানকাব্য বা মহাকাব্য” নাম দেওয়া যায়, ‘তবে ওয়ার্ডসওয়ার্থের Excursion এবং বায়রনের Childe Harold তাই। আবার স্কটের লেখা উপন্যাস Bride of Lammermoor কে তিনি ‘নাটক’ বলেন, যেমন, উপাখ্যানকে আখ্যানকাব্য বা মহাকাব্য বলেন (এ দুয়ের মধ্যে কিন্তু তিনি পার্থক্য করলেন না), তেমনি উপন্যাসকেও ‘নাটক’ বলেন। আবার, Comus, Manfred Faust, যা, কথোপকথনের আকারে লিখিত, সে সব রচনাকে তিনি ‘কাব্য’ বলেন। অর্থাৎ রচনার বাহ্যিক আকৃতি-অবয়ব দেখে তিনি তার সাহিত্যিক প্রকৃতি নিরূপণ করতে চান না। রূপকে অতিক্রম করে তার আঘাতে পৌঁছতে চান।

এইভাবে কাব্যের সঙ্গে নাটকের ভেদ বিশ্লেষণ করে কাব্যেরই একটি অঙ্গ ‘গীতিকাব্যে’র ক্ষেত্রে উপনীত হয়েছে। কাজেই এই ভূমিকা অংশটির একটি অপরিহার্যতা আছে। এই অংশটিকে প্রথম ধাপ বলে মেনে নিয়ে পাঠক মূল আলোচ্য ক্ষেত্রে উপনীত হতে পারবেন।

ভারতীয় অলংকার শাস্ত্রে সাহিত্য মাত্রই ‘কাব্য’ এবং সেই কাব্য আবার তিনি ধরনের : দৃশ্যকাব্য (নাটক) ; আখ্যানকাব্য অথবা মহাকাব্য ; আর যা কিছুই এ দুয়ের বাহিরে, তাই ‘খণ্ডকাব্য’। খণ্ডকাব্যের মধ্যেও যে নানা শ্রেণী আছে, রকমফের আছে, এই বিভাগ অনুসারে তা ধরা পড়ে না। এ বিভাগ অতি-ব্যক্তি দোষে দুষ্ট। ইউরোপে যাকে ‘লিরিক’ বলে খণ্ডকাব্য তার কাছাকাছি, কিন্তু সর্বাংশে অভিন্ন নয়। প্রবন্ধের দ্বিতীয়াংশ বঙ্গিমচন্দ্র লিরিক কবিতা রূপে খণ্ডকাব্যের যে টুকু অংশ গ্রহণীয়, তার কথা বলেছেন।

---

## ৬৯.৮ সারাংশ (প্রথম অংশের)

---

আমাদের দেশের আলংকারিকেরা সাহিত্যমাত্রাই ‘কাব্য’ বলে মনে করতেন। ‘কাব্য’ বলতে তাঁরা একটি ব্যাপক ধারণা পোষণ করতেন। এই দৃষ্টিকোণ থেকে ‘কাব্য’ কে তাঁরা তিন ভাগে বিভক্ত করেছিলেন : ক) দ্র্শ্যকাব্য, অর্থাৎ নাটক ; খ) আখ্যান কাব্য, অর্থাৎ গদ্যে রচিত গল্পমূলক রচনা ; গ) খণ্ডকাব্য এবং মহাকাব্য। এই তিন ধরনের রচনার মধ্যে যে রূপগত পার্থক্য আছে, যে কেউ তা বুঝে নিতে পারেন। কিন্তু সেই রূপগত বাইরের পার্থক্যটাই এদের পরস্পরের সঙ্গে পার্থক্যের মূল দিক নয়। যেমন, কথোপকথনে রচিত গ্রন্থ মাত্রাই নাটক নয় ; আবার অনেক আখ্যানও নাটকের আকারে রচিত হতে পারে, কিংবা অনেকগুলি খণ্ডকাব্যের সমষ্টি। এই খণ্ডকাব্যেরই একটি বিশেষ দিক ইউরোপে ‘লিরিক’ নামে পরিচিত। এই ‘লিরিক’ বা গীতিকবিতার স্বরূপ সম্মানই আলোচ্য প্রবন্ধটির লক্ষ্য। ভারতের ‘খণ্ডকাব্য’ এবং ইউরোপের ‘লিরিক’ সর্বাংশে এবং সর্বত্র এক বা অভিন্ন নয়। এইভাবে প্রবন্ধটির ভূমিকা করে লেখক মূল বস্তবের দিকে অগ্রসর হয়েছেন। এই পর্যন্ত এই প্রবন্ধের প্রথম অংশ।

---

## ৬৯.৯ অনুশীলনী-১

---

### ক. নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন (২০০ শব্দের মধ্যে)

- ১। বঙ্গিমচন্দ্রের পারিবারিক ও চাকুরি জীবনের পরিচয় দিন।
- ২। বঙ্গিমচন্দ্রের ইংরেজি উপন্যাস এবং প্রথম তিনটি বাংলা উপন্যাসের নাম করুন এবং মন্তব্য করুন।
- ৩। কালানুকূমিকভাবে বঙ্গিমচন্দ্রের শেষ তিনটি উপন্যাসের নাম করুন এবং এগুলির মুখ্য বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে মন্তব্য করুন।
- ৪। ‘বঙ্গাদর্শন’ পত্রিকার প্রসঙ্গে মন্তব্য করুন।
- ৫। ‘প্রচার’ এবং ‘নবজীবন’ পত্রিকায় বঙ্গিমচন্দ্রের যে বিশিষ্ট রচনাগুলি প্রকাশিত, তার বিবরণ দিন।
- ৬। ‘প্রবন্ধ’ কথাটির মূল অর্থ কী ? ক’ ধরনের প্রবন্ধে আছে ?
- ৭। বঙ্গিমচন্দ্রের প্রবন্ধগুলির কালানুকূমিক উল্লেখ করুন। তাঁর সহযোগী লেখকগণের নাম কী ?
- ৮। প্রাচীন ভারতীয় দৃষ্টিতে ‘কাব্য’ বলতে কী বোঝান হ’ত ? তখন ‘কাব্য’ কীভাবে বিভক্ত করা হত ?
- ৯। এই রচনাগুলির পরিচয় দিন : Faust, comus’ Manfred, childe Harold.
- ১০। Walter Scott এবং Bride of Lammermoor প্রসঙ্গে আলোকপাত করুন।

### খ. নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির বিস্তৃত উত্তর দিন (১০০ শব্দের মধ্যে) :

- ১। বাংলা বিষয়বস্তু প্রধান (objective) প্রবন্ধ ধারার উক্ত ও পরিপুষ্টির পেছনের কারণগুলি নির্দেশ করুন।
- ২। বাংলা বিষয়বস্তু প্রধান (objective) প্রবন্ধের ধারাটিকে কী কী ভাবে বিভক্ত করা যায় ?
- ৩। রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ সাহিত্য নিয়ে আলোচনা করুন।
- ৪। বঙ্গিমচন্দ্রের প্রবন্ধের পূর্ণ পরিচয় এবং প্রবন্ধকার বৃপ্তে তাঁর বৈশিষ্ট্যগুলি প্রদর্শন করুন।
- ৫। কাব্য এবং নাটকের মধ্যে বঙ্গিমচন্দ্র যে পার্থক্যের কথা বলেছেন, উদাহরণ দিয়ে তা বুঝিয়ে দিন। Reading drama এবং stage drama-র মধ্যে পার্থক্য কোথায় ?
- ৬। বঙ্গিম-প্রবন্ধে আলোচিত সাহিত্যতত্ত্বসম্পর্কে আলোচনা করুন।

---

## ৬৯.১০ মূলপাঠ : ‘গীতিকাব্য’ প্রবন্ধের দ্বিতীয়াংশ

---

ইউরোপে কোন বস্তু একটি পৃথক নাম প্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া, আমাদিগের দেশেও যে একটি পৃথক নাম দিতে

হইবে, এমত নহে। যেখানে বস্তুগত কোন পার্থক্য নাই, সেখানে নামের পার্থক্য অনর্থক এবং অনিষ্টজনক। কিন্তু যেখানে বস্তুগুলি পৃথক, সেখানে নামও পৃথক হওয়া আবশ্যিক। যদি এমত কোন বস্তু থাকে যে, তাঁহার জন্য গীতিকাব্য নামটি গ্রহণ করা আবশ্যিক, তবে অবশ্য ইউরোপের নিকট আমাদিগকে ঝণী হইতে হইবে।

গীত মনুষ্যের এক প্রকার স্বভাবজাত। মনের ভাব কেবল কথায় ব্যক্ত হইতে পারে, কিন্তু কঠিনভঙ্গীতে তাহা স্পষ্টীকৃত হয়। “আঃ” এই শব্দ কঠিনভঙ্গীর গুণে দুঃখবোধক হইতে পারে, বিরক্তিবাচক হইতে পারে এবং ব্যঙ্গোচ্চিত্বও হইতে পারে। “তোমাকে না দেখিয়া আমি মরিলাম!” ইহা শুধু বলিলে, দুঃখ বুঝাইতে পারে, কিন্তু উপর্যুক্ত স্বরভঙ্গীর সহিত বলিতে দুঃখ শতগুণ অধিক বুঝাইবে। এই স্বরবৈচিত্র্যের পরিণামই সঙ্গীত। সুতরাং মনের বেগ প্রকাশের জন্য আগ্রহাতিশয়প্রযুক্তি, মনুষ্য সঙ্গীতপ্রিয় এবং তৎসাধনে স্বভাবতঃ য-শীল।

কিন্তু অর্থযুক্ত বাক্য ভিন্ন চিন্তভাব ব্যক্ত হয় না। অতএব সঙ্গীতের সঙ্গে বাক্যের সংযোগ আবশ্যিক। সেই সংযোগোৎপন্ন পদকে গীত বলা যায়।

গীতের জন্য বাক্যবিন্যাস করিলে দেখা যায় যে, কোন নিয়মাধীন বাক্যবিন্যাস করিলেই গীতের পরিপাট্য হয়। সেই সকল নিয়মগুলির পরিভানই ছন্দের সৃষ্টি।

গীতের পারিপাট্যজন্য আবশ্যিক দুইটি-স্বরচাতুর্য এবং শব্দচাতুর্য। এই দুইটি পৃথক পৃথক দুইটি ক্ষমতার উপর নির্ভর করে। দুইটি ক্ষমতাই একজনের সচরাচর ঘটে না। যিনি সুকবি, তিনিই সুগায়ক, ইহা অতি বিরল।

কাজে কাজেই একজন গীত রচনা করেন, আর একজন গান করেন। এইরূপে গীত হইতে গীতিকাব্যের পার্থক্য জন্মে। গীত হওয়াই গীতিকাব্যের আদিম উদ্দেশ্য ; কিন্তু যখন দেখা গেল যে, গীত না হইলেও কেবল ছন্দোবিশিষ্ট রচনাই আনন্দদায়ক, এবং সম্পূর্ণ চিন্তভাবব্যঙ্গিক, তখন গীতোদ্দেশ্য দূরে রাখিল ; আগের গীতিকাব্য রচিতই হতে লাগিল।

অতএব গীতের যে উদ্দেশ্য, যে কাব্যের সেই উদ্দেশ্য, তাহাই গীতিকাব্য। বস্তার ভাবোচ্ছাসের পরিস্ফুটতামাত্র যাহার উদ্দেশ্য, সেই কাব্যই গীতিকাব্য।

বিদ্যাপতি চণ্ডীদাস প্রভৃতি বৈষ্ণব কবিদিগের রচনা, ভারতচন্দ্রের রসমঞ্জরী, মাইকেল মধ্যসূদন দত্তের ব্রজাঙ্গনা কাব্য, হেমবাবুর কবিতাবলী, ইহাই বাঙ্গালা ভাষায় উৎকৃষ্ট গীতিকাব্য। অবকাশরঞ্জিনী আর একখানি উৎকৃষ্ট গীতিকাব্য।

যখন হৃদয়, কোন বিশেষভাবে আচছন্ন হয়, মেহ, কি শোক, কি ভয়, কি যাহাই হউক, তাহার সমুদায়াংশ কখন ব্যক্ত হয় না। কতকটা ব্যক্ত হয় না। যাহা ব্যক্ত হয়, তাহা ক্রিয়ার দ্বারা বা কথার দ্বারা। সেই ক্রিয়া এবং কথা নাটককারের সামগ্ৰী। যেটুকু অব্যক্ত থাকে, সেইটুকুই গীতিকাব্যপ্রণেতার সামগ্ৰী। যেটুকু সচরাচর অদৃষ্ট, অদৃশ্য এবং অন্যের অননুমেয় অথচ ভাবাপন্ন ব্যক্তির বুদ্ধি হৃদয়মধ্যে উচ্ছ্বসিত, তাহা তাঁহাকে ব্যক্ত করিতে হইবে। মহাকাব্যের বিশেষ গুণ এই যে, কবির উভয়বিধি অধিকার থাকে ; ব্যক্তিঃ এবং অব্যক্তিঃ, উভয়ই তাঁহার আয়ত্ন। মহাকাব্য নাটক এবং গীতিকাব্যে এই একটি প্রধান প্রভেদ বলিয়া বোধ হয়। অনেক নাটককর্তা তাহা বুঝেন না, সুতরাং তাঁহাদিগের নায়ক নায়িকার চরিত্র অপ্রাকৃত এবং বাগাড়স্বরবিশিষ্ট হইয়া উঠে। সত্য বটে যে গীতিকাব্যলেখককেও বাক্যের দ্বারাই রসোভাব করিতে হইবে ; নাটককারেও সেই বাক্য সহায়। কিন্তু যে বাক্য বস্তুব্য, নাটককার কেবল তাহাই বলাইতে পারেন। যাহা অব্যক্তিঃ, তাহাতে গীতিকাব্যকারের অধিকার।

উদাহরণ ভিন্ন ইহা অনেকে বুঝিতে পারিবেন না। কিন্তু এ বিষয়ে উত্তর উদাহরণ উত্তরাচারিত সমালোচনায় উন্ধৃত হইয়াছে। সীতাবিসর্জনকালে ও তৎপরে রামের ব্যবহারে যে তারতম্য ভবভূতির নাটকে এবং বাল্মীকির রামায়ণে দেখা যায়, তাহার আলোচনা করিলে এই কথা হৃদয়ঞ্জাম হইবে। রামের চিত্তে যখন যে ভাব উদয় হইতেছে, ভবভূতি তৎক্ষণাত তাহা লেখনীমুখে ধৃত করিয়া লিপিবদ্ধ করিয়াছেন ; বস্তুব্য এবং অব্যক্তিঃ উভয়ই তিনি স্বীকৃত নাটকমধ্যগত

করিয়াছেন। ইহাতে নাটকোচিত কার্য না করিয়া গীতিকাব্যকারের অধিকারে প্রবেশ করিয়াছেন। বাল্মীকি তাহা না করিয়া কেবল রামের কার্যগুলিই বর্ণিত করিয়াছেন, এবং তন্ত্র কার্য সম্পাদনার্থ যতখানি ভাবব্যক্তি আবশ্যিক, তাহাই ব্যক্ত করিয়াছেন। ভবভূতিকৃত ঐ রামবিলাপের সঙ্গে ডেসডিমোনা বধের পর ওথেলোর বিলাপের বিশেষ করিয়া তুলনা করিলেও এ কথা বুঝা যাইবে। শেকসপিয়র এমত কোন কথাই তৎকালে ওথেলোর মুখে ব্যক্ত করেন নাই, যাহা তৎকালীন কার্য্যর্থ বা অন্যের কথার উভয়ে ব্যক্ত করা প্রয়োজন হইতেছে না। ব্যক্তব্যের অতিরিক্তে তিনি এক রেখা যান নাই। তিনি ভবভূতির ন্যায় নায়বের হৃদয়ানুসন্ধান করিয়া ভিতর হইতে এক একটি ভাব টানিয়া, একে একে গণনা করিয়া, সারি দিয়া সাজান নাই। অথচ কে না বলিবে যে, রামের মুখে যে দুঃখ ভবভূতির ব্যক্ত করিয়াছেন, তাহার সহস্র গুণ দুঃখ সেক্সপিয়রের ওথেলোর মুখে ব্যক্ত করাইয়াছেন।।।

সহজেই অনুমেয় যে, তাহা ব্যক্তব্য, তাহা পর সম্বন্ধীয় বা কোন কার্য্যাদিষ্ট, যাহা অব্যক্তব্য, তাহা আত্মচিত্র সম্বন্ধীয় ; উক্তি মাত্র তাহার উদ্দেশ্য। এরূপ কথা যে নাটকে একেবারে সম্মিলিত হইতে পারে না, এমনত নহে, বরং অনেক সময়ে হওয়া আবশ্যিক। কিন্তু ইহা কখন নাটকের উদ্দেশ্য হইতে পারে না, নাটকের যাহা উদ্দেশ্য, তাহার আনুষঙ্গিকতাবশতঃ প্রয়োজন মত কদাচিং সম্মিলিত হয়।

## ৬৯.১১ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

‘গীতিকাব্য’ ('অবকাশরঞ্জিনী' নামে ‘বঙ্গদর্শনে’ মুদ্রিত। বৈশাখ, ১২৮০। এটি নবীনচন্দ্র সেনের একটি গীতিকাব্য সংজ্ঞলন। এই গ্রন্থ সমালোচনা উপলক্ষে এটি লিখিত) প্রবর্ধটি যখন লিখিত হয়, তখন ‘লিরিক’ বা গীতিকবিতা সম্পর্কে শিক্ষিত বাঙালির মনে কোনো স্বচ্ছ ধারণা ছিল না। কাজেই বঙ্গিমচন্দ্রকে গীতিকবিতা সম্পর্কে একেবারে প্রাথমিক স্তর থেকে আলোচনা শুরু করতে হয়েছিল। বঙ্গিমচন্দ্র তাঁর সূক্ষ্ম অন্তর্দৃষ্টি দিয়ে অতি সুন্দরভাবে গীতিকবিতার একেবারে মূল ধারণায় গিয়ে পৌছেছেন। পাশ্চাত্য সমালোচকগণ গীতিকবিতাকে যে Lyre (Lyrea) বীণাজাতীয় একপ্রকার বাদ্যযন্ত্রের সঙ্গে গোয় রচনা বলেছেন, বঙ্গিমচন্দ্র তা প্রথমেই উল্লেখ করেছেন এবং সেখান থেকেই তাঁর আলোচনার সূত্রপাত করেছেন। মূলত গ্রিকগণ ছিল এই ধারণার পরিপোষক। Lyre (Lyra) থেকেই Lyric শব্দের উৎপত্তি হয়েছে। ভাবের দিক থেকে পাশ্চাত্য জগতে গীতিকবিতাকে ‘Reflexive’ বা ‘আত্মবাচক’ বলা হয়। বঙ্গিমচন্দ্র একেই বলেছেন ‘আত্মচিত্তসম্বন্ধীয়’। গীতিকবিতার স্বরূপ নির্দেশ করতে গিয়ে বঙ্গিমচন্দ্র তাঁর প্রতিভা ও সাহিত্য রসবোধের বিশেষ পরিচয় দিয়েছেন। মানুষের মনের তাবৎ ভাবকে তিনি দুই ভাগে বিভক্ত করে নিয়েছেন : ব্যক্তব্য এবং অব্যক্তব্য। ব্যক্তব্য অংশ নাটকারের ক্ষেত্রে ; অব্যক্তব্য অংশ লিরিক কবির ক্ষেত্রে। অর্থাৎ কবির ‘আত্মচিত্তসম্বন্ধীয়’, অব্যক্তব্য বিষয়ই গীতিকাব্যের বিষয়। তবে, কেবল একা কবিরই আত্মবিষয়ক হবে, এমন কোনো মানে নেই। তা একজন বক্তার আলোচ্য বিষয়ও হতে পারে। এই পর্যন্ত বঙ্গিমচন্দ্রের ধারণা অতি সুন্দর এবং যথার্থ। কিন্তু সেই অব্যক্তব্য অংশের প্রকাশকাল ও প্রকরণ সম্বন্ধে তিনি সুস্পষ্টি কোনো আলোকপাত করেননি। কিংবা, ভাবের বৈচিত্র্য এবং প্রকাশকলার প্রকরণ অনুযায়ী গীতিকবিতার শ্রেণীবিভাগও তিনি করেননি। অবশ্য, বঙ্গিমচন্দ্র যে সময়ে বাংলা ভাষায় গীতিকবিতা নিয়ে এই আলোচনা করেছিলেন, সে সময়ে এর চেয়ে বেশি কিছু করাও সম্ভব ছিল না। এই দিক থেকে বিচার করে আজ তাঁর প্রবর্ধটিকে আংশিকভাবে অসম্পূর্ণ বলে মনে হলেও তাঁকে আমরা দোষ দিতে পারি না।

একদা গীতিকবিতার স্বরূপ প্রসঙ্গে বলা হয়েছিল, ‘একটুখানির মধ্যে অনেকখানি ভাবের বিকাশ’। ‘একটুখানি’ কথাটির মধ্যে গীতিকবিতার সংক্ষিপ্ত সংহত-তীক্ষ্ণ-যথাযথ রূপগত পরিসরের কথাটি আছে। গীতিকবিতার এই বিশেষ রূপবর্ধটিকে সবার আগে লক্ষ করতে হবে। গীতিকবিতার প্রকরণ বা প্রকাশকলার প্রধান উপকরণ হল ভাষা (শব্দ চয়ন, গীতিময় পদসৃষ্টি), ছন্দ এবং চিত্রকলা। ভাবের তীক্ষ্ণতা ও প্রসারতা, গভীরতাকে ব্যক্ত করতে সরাসরি ভাষাভঙ্গি

অপেক্ষা চিত্রকলার আশ্রয় নিতে হবে। ভাষা-চন্দ-চিত্রকলা সবই হবে ভাবের প্রকৃত প্রকাশক এবং সেই কারণে অপরিহার্য। নিসর্গজগৎ গীতিকবিতার এটি বড়ো অবলম্বন। নিসর্গজগৎ গীতিকবির মনে নানা তত্ত্ব-ভাবনার সূচনা করে। গীতিকবির আত্মবিশ্লেষণের ফলে কখনো তিনি রোমান্টিক, কখনো বা মিষ্টিক।

আধুনিক যুগে গীতিকবিতার এক নতুন মাত্রা দেখা যাচ্ছে। এখনকার ‘গীতিকবিতা’ একদিকে পাঠ্য বটে অপরদিকে, সুরসহযোগে তা গেয়ও বটে। এর সুন্দর দৃষ্টান্ত ‘গীতাঞ্জলি’র গান-কবিতাগুলি। মূলত এগুলি গান, গানরূপেই রচিত এবং সুরে সমর্পিত। কিন্তু কেউ ইচ্ছে করলে এ রচনাগুলিকে পাঠ্য কবিতারূপেও ব্যবহার করতে পারেন। আধুনিক গীতিকবিতার এই প্রয়োগ বা ব্যাবহারিক দিকটি বিশেষভাবে দ্রষ্টব্য।

বঙ্গিকচন্দ্র কেবল গীতিকবিতার তত্ত্বগত দিকটির কথা বলেছেন। কিন্তু বিশ্বসাহিত্যে গীতিকবিতার ক্রমবিবর্তনের ইতিহাসটি ব্যক্ত করার অবকাশ পাননি।

আদিতম গীতিকবিতার নির্দশন মিলেছে ইঞ্জিস্টের পিরামিড-সাহিত্যে অন্ত্যেষ্ঠির কালে রচিত শোকগীতিরূপে (খ্রি. পৃ. ২৬০০)। মৃত রাজার প্রশস্তিরূপে কিংবা দেবতার প্রতি স্তোত্র রূপে। এই পর্বে মেষপালক ও জেলেদের গানও মিলেছে। পরবর্তীকালে (খ্রি. পৃ. ১৫০০) সমাধিফলকে উৎকীর্ণ গানও পাওয়া গেছে গীতিকবিতা রূপে। ইঞ্জিপশীয়দের মতো হিন্দু এবং গ্রীক লিখিকের জন্ম হয় ধর্মীয় অনুষ্ঠানের মাধ্যমে। গ্রিক গীতিকবিতা গীত বা মন্ত্রবৎ উচ্চারিত হত, কখনও বা ন্তোর সঙ্গে।

হোমারের রচনার মধ্যেও গীতিকবিতার বিষয় ও মানসভঙ্গির ইঙ্গিত আছে। খ্রি: পৃঃ ১০০ সপ্তম শতকের আগে খাঁটি অর্থে গীতিকবিতার জন্ম হয়নি। পঞ্চম শতাব্দীর পিন্ডার (Pinder) প্রভৃতি গ্রিক কবিগণ এবং ইস্কাইলাস, সফোক্লিস এবং ইউরিপিডস প্রভৃতি নাট্যকারগণ কিছু শ্রেষ্ঠ পর্যায়ের গীতিকবিতা লেখেন। রোমান গীতিকবিগণ ব্যক্তিকেন্দ্রিক ও আত্মচরিতমূলক গীতিকবিতা রচনায় প্রবর্গতা দেখিয়েছেন। খ্রিস্ট্যান ৩০০ পর থেকে মধ্যবৃহীয় ল্যাটিন গীতিকবিতায় বিষয়বস্তুর বিস্তার এবং শিল্পগত দক্ষতা বৃদ্ধি পেল। রেনেসাঁসের যুগে ইটালিতে পেত্রার্ক (Petrach) এবং ফ্রান্সের Ronsard গীতিকবিতার যুগের প্রবর্তন করেন, বিশেষত সন্টে কবিতায়।

ইংল্যান্ডে গীতিকবিতার অনুশীলন চলতে থাকে। ১৫৫০ খ্রিস্টাব্দে থেকে Restoration যুগ পর্যন্ত বহু ইংরেজ কবি গীতিকবিতা রচনা করেন। ঘোড়শ শতকে এই ধরনের গীতিকবিতার সঙ্কলন বের হতে থাকে। সিডনি (Sidney), স্পেনসার (Spenser), শেকসপিয়ার, বেন জনসন (Ben Jonson), হেরিক (Herrick), মিল্টন (Milton) প্রভৃতি এ যুগের গীতিকবি। এঁদের মধ্যে সিডনী, স্পেনসার এবং শেকসপিয়ারের সন্তোধারা উল্লেখযোগ্য। অষ্টাদশ শতকের কলিঙ্গ (William Collins) এবং থ্রি-র (Thomas Gray) ‘গ্রেড’ কবিতা গীতিকবিতার একটি বিশেষ ধারাকে সমৃদ্ধ করে। অষ্টাদশ শতকের শেষের দিকে, রোমান্টিক পর্বে, গোটা ইউরোপেই গীতিকবিতার জোয়ার আসে। ব্রিটিশ দ্বীপপুঁজে বার্নস (Burns) ওয়ার্ডসওয়ার্থ, ব্লেক (Blake) কোলরিজ, বায়রন, শেলী, কৌটস ; জার্মানিতে গেটে (Goethe), শিলার (Schiller), ফ্রান্সে ভিক্টর হুগো (Victor Hugo), রাশিয়ায় পুশকিন (Pushkin) প্রভৃতি এঁদের মধ্যে আছেন। উনবিংশ শতকের দ্বিতীয়ার্দ্ধে ফ্রান্সের বোদলেন্যের (Baudelaire) যিনি একজন সাংকেতিকতার প্রবর্তক, ফরাসিভাষায় তিনি কিন্তু শ্রেষ্ঠ কবিতা লেখেন। অন্যান্য গীতিকবিদের মধ্যে আছেন : রেটস (W.B. Yeats), এজরা পাউন্ড (Ezra Pound), এলিয়ট (T.S. Eliot), অডেন (W.H. Auden) প্রভৃতি।

আমাদের বাংলা সাহিত্যে গীতিকবিতার ধারাটি খুবই সমৃদ্ধ। মূলত বিহারীলাল চক্রবর্তী খাঁটি অর্থে এই ধারার সূচনা করলেও, তাঁর আগে রঞ্জিলাল বন্দোপাধ্যায়, মাইকেল মধুসূদন দত্তের নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। অতঃপর, নবীনচন্দ্র সেন, হেমচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়, অক্ষয়কুমার বড়াল, দেবেন্দ্রনাথ সেন এবং অন্যান্য অসংখ্য কবি এদিকে লেখনী সঞ্চালন করে। রবীন্দ্রনাথ এসে এই ধারার চরমোৎকর্ষ সূচিত হয়। এই পর্বের আর এক বৈশিষ্ট্য, বাঙালি মহিলা গীতিকবির রচিত গীতিকবিতার প্রচলন। এই সব মহিলা গীতিকবিদের মধ্যে অনেকেই ইংরেজি শিক্ষায় শিক্ষিতা ছিলেন। দাম্পত্য প্রেম এবং গার্হস্থ্য ধর্ম এঁদের গীতিকবিতার মূল বিষয় ছিল।

## ৬৯.১২ সারাংশ (দ্বিতীয় অংশের)

‘গীতিকাব্য’ প্রবর্থটির দ্বিতীয় অংশের বক্তব্যকে আমরা তিনটি ধারায় বিভক্ত করে নিতে পারি : প্রথমত, ‘গীতিকাব্য’ নাম বা অভিধার অর্থ জ্ঞাপন, এর উক্তবের ইতিহাস ও স্বরূপ কথন ; দ্বিতীয়ত, সাহিত্যকারের প্রকৃতি ও বিশেষত্ব অনুসারে সাহিত্যের প্রকাশরীতির দিক থেকে, বঙ্গিমচন্দ্র-কর্তৃক তিনি ধরনের কবি-সাহিত্যকের কল্পনা ; এই ভাবনাটির মধ্যেই বঙ্গিমচন্দ্রের প্রতিভার মূল দিক ধরা পড়েছে। তৃতীয়ত, দৃষ্টান্ত দিয়ে প্রবর্থকারের মূল বক্তব্যকে বিশদ করা।

‘গীতিকাব্য’ এই সমাসবর্ধ পদটির বিগ্রহবাক হল : যা ‘গীতি’, তাই ‘কাব্য’। ‘গীতি’ও যা ‘কাব্য’ও তাই। পাশ্চাত্য Lyric অভিধার বাংলা প্রতিশব্দবূপে বঙ্গিমচন্দ্র এটির প্রর্বতন করেছেন। ‘গীতি’ বলতে সংগীত ; ‘সংগীত’ বলতে কর্তৃস্বরের বিশেষত্বের মাধ্যমে মনের কোনো আবেগের প্রকাশ। আর ‘কাব্য’ হল ছন্দোময় বাক্য। ‘গীত’ হওয়াই ছিল ‘গীতিকাব্যের আদিম উদ্দেশ্য। কিন্তু কালক্রমে দেখা গেল, গান গেয়ে না শোনালেও, কেবল ছন্দোবিশিষ্ট রচনাই মনের আবেগকে প্রকাশ করতে পারে এবং তা আনন্দদায়কও বটে, তখন গান গাইবার দিকটি অপ্রাধান হয়ে পড়ে। এইভাবে ‘গীতিকাব্য’ গেয় থেকে অ-গেয় অর্থাৎ নিছক আবৃত্তিযোগ রচনায় পরিণত হয়। ভাবাবেগের উচ্ছ্঵াস প্রকাশ গানেরও লক্ষ্য, কাব্যেরও লক্ষ্য। গীতের যে উদ্দেশ্যে, কাব্যেরও সেই উদ্দেশ্য। এইভাবে যা গীতি তাই কাব্য—এই অভিন্নতার বোধে এসে পৌছান রসিকেরা।

দ্বিতীয় ধারায় বক্তব্যে এসে লেখক সাহিত্যের প্রকাশগত দিক এবং সাহিত্যকারের প্রকাশ ক্ষমতার দিকের কথা তুলেছেন। আমাদের মনের মধ্যে মেহ-শোক-ভয় প্রভৃতি নানা ধরণের ভাব থাকে। সাহিত্যের মধ্যে সেই ভাবগুলির সবটাই প্রকাশ করা যায় না। কিছু প্রকাশিত বা ব্যক্ত হয়, কিছু অপ্রকাশিত বা অব্যক্ত থাকে। এইখানেই বঙ্গিমচন্দ্র বিভিন্ন প্রকাশ সাহিত্যরূপের (যথাঃ নাটক, গীতিকাব্য, মহাকাব্য) কথা তুলেছেন। মানুষের মনের যেসব ভাব ও আবেগ ব্যক্ত করা সম্ভব হয়, সেগুলি ধরা পড়ে নাটকের মধ্যে। পাত্র-পাত্রীর কথা ও কাজের মাধ্যমে ভাবের সেই প্রকাশ ঘটে। কিন্তু যেসব ভাব আবেগ প্রকাশ করা যায় না, ব্যক্ত হয় না, সেগুলির ক্ষেত্রে হল গীতিকবিতা। নাটক ও গীতিকবিতার মধ্যে এটি একটি প্রধান পার্থক্যের দিক। এ দুয়ের মিশ্রণ অনুচিত, কারণ, নাটকের নাট্যকার নিজে নিজের কথা বলেন না, চরিত্রগুলির কথাই তুলে ধরেন (অবশ্য পরে যে ‘কাব্য নাট্য’-এর উক্তব ঘটেছে তাতে গীতিকবিতার কিছু ধর্ম পাওয়া যায়)। আর মহাকাব্য হল,—মানুষের মনের ব্যক্ত-অব্যক্ত দু'দিকেরই প্রকাশস্থল। এইজন্য মহাকাব্য হল,—নাটক ও গীতিকাব্যের মিলিত দিক। এই প্রবর্ধের মূল লক্ষ্য—‘গীতিকাব্য’। গীতিকবিতার স্বরূপ নির্ণয়ের জন্য লেখক গীতিকবিতাকে মাঝখানে রেখে, তার একদিকে নাটক আর অন্যদিকে মহাকাব্যকে রেখেছেন। এইভাবে তিনি ধরনের সাহিত্যরূপের পটভূমিকায় গীতিকবিতার বিশেষত্ব নিরূপণ করেছেন লেখক।

তাঁর বক্তব্যের তৃতীয় ধারায় এসে বঙ্গিমচন্দ্র উদাহরণ দিয়ে উল্লিখিত তত্ত্বটি বিশদ করেছেন। তিনি মহাকবি বাল্মীকি এবং নাট্যকার ভবভূতির তুলনামূলক আলোচনা করেছেন এখানে। আলোচ্য বিষয়টি ধরা যাক সীতাবর্জন কালে এবং তারপরে রামচন্দ্রের মনোভাব। ভবভূতি নাট্যকার। কাজেই তার ‘উত্তররামচরিত’ নাটকে রামচন্দ্রের মনোভাবের যেসব দিক প্রকাশযোগ্য বা ব্যক্ত করবার মতো কেবল সেই সীমাতেই তার আবন্ধ থাকা উচিত ছিল। কিন্তু তিনি নাট্যকারের সীমা লজ্জন করে গীতিকবির রাজ্যে অনুপ্রবেশ করেছেন। অর্থাৎ, রামচন্দ্রের মনের যেসব দিক অব্যক্ত-অপ্রকাশযোগ্য, যা গীতিকবির ক্ষেত্রে, তাও তিনি প্রকাশ করতে গেছেন। উল্লেখিত বাল্মীকী মহাকবি। মানবমনের ব্যক্ত-অব্যক্ত দুই ক্ষেত্রেই তার অধিকার। তিনি করেছেনও তাই। প্রবর্ধকারের অভিযোগ, নাটকের মধ্যে গীতিকবিতাকে এনে ফেলে ভবভূতি ঠিক কাজ করেননি। অবশ্য, একথাও তিনি বলেছেন, ঈষৎ মাত্রায় নাটকের মধ্যে গীতিকবিতার অনুপ্রবেশ সহনীয়। মানবমনের ব্যক্তব্য, বিষয়টি হল,—‘পরসপ্রদীয়’; আর, অব্যক্তব্য বিষয়টি—‘আঘাতিত সম্পদীয়’। গীতিকবিতার বিষয় হল,—‘আঘাতিত সম্পদীয়’।

---

## ৬৯.১৩ অনুশীলনী-২

---

ক. সংক্ষেপে উত্তর দিন :

- ১। ‘গীতিকাব্য’ প্রবন্ধটির দ্বিতীয়াংশে বঙ্গিমচন্দ্রের বস্তব্যকে ক’টি ধারায় বিভক্ত করা যায় ?
  - ২। ‘গীতিকাব্য’ পদটির বিগ্রহবাক্য বলুন।
  - ৩। কোন্ পাশ্চাত্য শব্দের প্রতিশব্দ রূপে বাংলা ‘গীতিকাব্য’ অভিধাটি প্রদত্ত হয়েছে ?
  - ৪। সীতা বর্জন কালে রামচন্দ্রের মনোভাব ব্যক্ত করতে বাঞ্মাকি ও ভবভূতির শিল্পরূপের সম্পর্কে আলোকপাত করুন।
  - ৫। ‘পরসমন্ধীয় এবং আগ্রাচিত্তসমন্ধীয়’ বিষয় দৃঢ়ির পার্থক্য বোঝান।
  - ৬। ‘বঙ্গাদর্শনে’র কোন্ সংখ্যায় ‘গীতিকাব্য’ প্রবন্ধটি বের হয় ? তখন এর নাম কী ছিল ?
  - ৭। আদিতম গীতিকবিতার নির্দশন মিলেছে কোথা থেকে ?
  - ৮। ইংলণ্ডের কয়েকজন গীতিকবির নাম করুন।
  - ৯। উনবিংশ শতকের কয়েকজন বাঙালি গীতিকবির নাম উল্লেখ করুন।
  - ১০। উনবিংশ শতকের বাঙালি মহিলা গীতিকবিদের বিষয়বস্তু প্রধানত কী ছিল ?
- খ. বিশদ আলোচনা করুন :
- ১। বঙ্গিমচন্দ্রের অনুসরণে ‘গীতিকাব্য’র সংজ্ঞা দিন।
  - ২। গীতিকবিতা এবং নাটকের বিষয়বস্তুর তুলনামূলক আলোচনা করুন।
  - ৩। গীতিকবিতার রূপবন্ধ সম্পর্কে মন্তব্য করুন।
  - ৪। পাশ্চাত্য গীতিকবিতার ক্রমবিকাশের রূপরেখাটি তুলে ধরুন।

---

## ৬৯.১৪ গ্রন্থপঞ্জি

---

- ১) বাংলাসাহিত্যের ইতিহাস (উনবিংশ শতাব্দী পর্ব)-ড. সুকুমার সেন।
- ২) বাঙালি প্রবন্ধ—ড. সুকুমার সেন।
- ৩) আধুনিক বাংলা প্রবন্ধসাহিত্যের ধারা—অধীর দে।
- ৪) সাহিত্য সন্দর্ভ—শ্রীশ চন্দ্র দাস।
- ৫) বাঙালি সাহিত্যের আধুনিক যুগ ও অন্যান্য ১ম ও ২য় খণ্ড গোপাল হালদার।
- ৬) বাঙালি মানস ও বালিলা সাহিত্য-নীলিমা ইত্যাহিম।
- ৭) J.A. Cuddon (সম্পাদিত)-A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory.

---

## একক ৭০ □ বিবিধ প্রবন্ধ ১ ভারতবর্ষের স্বাধীনতা এবং পরাধীনতা : বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

---

গঠন

- ৭০.১ উদ্দেশ্য
  - ৭০.২ প্রস্তাবনা
  - ৭০.৩ বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস ও স্বদেশচেতনা
  - ৭০.৪ বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস-বিষয়ক রচনাবলি
  - ৭০.৫ মূল পাঠ : প্রবন্ধের প্রথমাংশ
  - ৭০.৬ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৭০.৭ সারাংশ-১
  - ৭০.৮ অনুশীলনী-১
  - ৭০.৯ মূলপাঠ : প্রবন্ধের দ্বিতীয়াংশ
  - ৭০.১০ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৭০.১১ সারাংশ-২
  - ৭০.১২ অনুশীলনী-২
  - ৭০.১৩ গ্রন্থপঞ্জি
- 

### ৭০.১ উদ্দেশ্য

---

এই এককটি পাঠ করলে আপনি বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের—

- ইতিহাস ও স্বদেশচেতনা সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন ;
  - প্রাচীন ও আধুনিক ভারতীয় স্বাধীনতা-পরাধীনতা সম্পর্কীয় ইতিহাস জানতে পারবেন ;
  - বঙ্গিমচন্দ্রের গদ্যরীতি সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন।
- 

### ৭০.২ প্রস্তাবনা

---

‘ভারতবর্ষের স্বাধীনতা এবং পরাধীনতা’ প্রবন্ধটি বঙ্গিমচন্দ্রের সম্পাদিত ‘বঙ্গদর্শন’ পত্রিকার ১২৮০ বঙ্গাব্দের ভাদ্র মাসের সংখ্যায় প্রথম প্রকাশিত হয়। প্রকাশকাঙ্গে এটির নাম ছিল—‘প্রাচীন ও আধুনিক ভারতবর্ষ/স্বাধীনতা’। ‘বিবিধ প্রবন্ধ’ প্রশ্নের অন্তর্ভুক্ত করবার সময় প্রবন্ধটির এই নাম পরিবর্তন ঘটে।

ভারতবর্ষের স্বাধীনতা আন্দোলনের প্রথমদিকের প্রবক্তাগণের একজন হলেন—বঙ্গিমচন্দ্র। তাঁর স্বাদেশিকতার সঙ্গে ইতিহাস চেতনা যুক্ত হয়ে গিয়েছিল। এই প্রবন্ধটিতে একটি বিশেষ দৃষ্টিকোণ থেকে প্রাচীন ও আধুনিক ভারতবর্ষের স্বাধীনতা ও পরাধীনতার অবস্থার তুলনা করেছেন। তুলনার শেষে তিনি একটি সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছেন : সাধারণ মানুষের অবস্থা, প্রাচীন ভারতে ব্রাহ্মণ-শাসনের কালেও যা ছিল, আধুনিক ভারতে ইংরেজের শাসনকালেও মোটামুটি তাই আছে। অবস্থার সামান্য হেরফের হয়েছে দুই যুগের উচ্চবর্গের মানুষদের। আমাদের এতদিন ধারণা

ছিল প্রাচীন ভারতের সব কিছুই ছিল ভালো। বঙ্গিমচন্দ্র তাঁর নিরপেক্ষ ইতিহাসবোধ দ্বারা চালিত হয়ে সে ধারণাটি ভেঙে দিয়েছেন। ইংরেজের শাসনব্যবস্থার প্রবর্তনের ফলে ভারতবাসী যে কোন-কোন দিক থেকে উপকৃত হয়েছে, তারও উল্লেখ তিনি করেছেন। অর্থাৎ লেখক উগ্র-স্বাদেশিকতা পছন্দ করেন না। লেখকের মতে, প্রাচীন ভারতের ব্রাহ্মণরাই যেন এক নতুন রূপে, ইংরেজের বেশে ফিরে এসেছে। মনে রাখতে হবে, রচনাটি স্বাধীনতা বনাম পরাধীনতার তুলনা নয় ; এটি হল, প্রাচীন ভারত ও আধুনিক ভারতবাসীর সুখ-সুবিধার তুলনামূলক আলোচনা।

### ৭০.৩ বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস ও স্বদেশচেতনা

বঙ্গিমচন্দ্রের মাধ্যমেই ভারতবাসীর স্বাধীনতার আকাঙ্ক্ষাটি প্রথম একটি সুনির্দিষ্ট তন্ত্ররূপ লাভ করে। তাঁর পূর্বে ভারতবাসীর মনে এ বিষয়ে যে কোনো সচেতনতা ছিল না, তা নয়। কিন্তু তার কোনো সুস্পষ্ট আদর্শ যেন ভারতবাসীর মনের মধ্যে তখনো জেগে ওঠেনি। রেনেসাঁস বা নবজন্মের ফলে ভারতবাসীর মনের মধ্যে যে দেশচেতনার জন্ম হয়, এবং যার একটি দিক হয়, প্রাচীন ভারতের ভাবসম্পদকে পুনর্জীব্নত করা, জাতীয় জীবনে তার নিয়োগ-প্রয়োগ করা, তারই একটি বিশেষ দিক বঙ্গিমচন্দ্রের চিষ্টা ও চেতনায় ধরা দেয়। স্বাদেশিকতার একটি বিশিষ্ট পথ রূপে স্বদেশের ইতিহাসকে পুনরুদ্ধার করা তিনি এক পবিত্র ও প্রধান কর্মরূপে গ্রহণ করলেন। বিদেশি শাসক ভারতবর্ষকে জানে না, তার ঐতিহ্যও তাদের অজানা। কাজেই, প্রথমেই জানতে হবে নিজ দেশের ইতিহাসকে এবং সেই লক্ষ্য জানের মাধ্যমেই বিদেশি শাসকের কাছ থেকে স্বাধীনতা ফিরিয়ে নিতে হবে। বঙ্গিমচন্দ্রের দৃষ্টি এখানে গবেষকের, কর্মীর নয়। পরবর্তীকালে কর্মের মাধ্যমে দেশের আপামর জনসাধারণের সঙ্গে সংযোগ স্থাপন করে, এক অখণ্ডতা ও সংহতির বোধ নিয়ে ইংরেজের কাছে স্বাধীনতার দাবি করা হয়েছিল, বঙ্গিমের দৃষ্টিকোণ ছিল তা থেকে পৃথক। তিনি তাঁর বিস্তৃত পড়াশোনা, গবেষণা এবং কবির ও ঝুঁঁরির ধ্যানদৃষ্টিতে প্রাচীন ভারত এবং আধুনিক ভারতের সাধারণ মানুষের অবস্থা পর্যবেক্ষণ করতে চেয়েছেন ; এবং সেই লক্ষ্য জানকেই একদিকে দেশবাসীকে অপর দিকে বিদেশি শাসকবর্গকে জানাতে চেয়েছেন। নিজদেশবাসীকে যদি দেশের অতীত অবস্থার প্রকৃত পরিচয় না জানানো হয়, তবে দেশবাসীগণও স্বদেশ বিষয়ে সচেতন ও সক্রিয় হবে না ; বিদেশিরাও অতীত ঐতিহ্যকে জেনে ভারতবাসীকে হেয় জ্ঞান করতে পারবে না। মুখ্যত এই কারণেই বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস চেতনা এবং স্বদেশ চেতনা এক ও অভিন্ন হয়ে গেছে।

কেবল প্রবন্ধেই নয়, বঙ্গিমচন্দ্র তাঁর উপন্যাসেও ইতিহাস চর্চা করেছেন। তবে উপন্যাসে তাঁর ইতিহাসচর্চা অবশ্যই ভিন্ন ধরনের। বেশিরভাগ উপন্যাসে যেখানে তিনি ইতিহাসের পটভূমিকা গ্রহণ করেছেন তা রোমানের সৃষ্টির জন্য। ইতিহাস এখানে একটি পটভূমিকা মাত্র। কিন্তু ‘রাজসিংহ’ উপন্যাসে তাঁর ইতিহাসচর্চা ইতিহাসের দিকটিকে বিশুদ্ধভাবে প্রতিফলিত করেছে। বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ সংস্করণের ভূমিকায় প্রখ্যাত ঐতিহাসিক স্যার যদুনাথ সরকার এই উপন্যাসের ঐতিহাসিক পটভূমিকা সম্পর্কে সুন্দর আলোচনা করেছেন।

বঙ্গিমচন্দ্রের সমকালে যে সব বঙ্গীয় ও ভারতীয় জীবন সম্পর্কীয় ইতিহাস গ্রন্থ পাওয়া যেত, তার প্রায় সবই বিদেশিদের লিখিত। স্বভাবতই সে সব গ্রন্থ তথ্যের স্বল্পতা, তথ্যের বিকৃতি এবং একদেশদর্শিতার দোষে দুষ্ট ছিল। উপরন্তু, সে সব ইতিহাসে সাধারণ মানুষের জীবনকথা উপেক্ষিত হত। বঙ্গিমচন্দ্র যে ইতিহাস চর্চার জন্য লেখনী ধারণা করেছিলেন, এটিও তার অন্যতম একটি কারণ।

তবে তিনি যতটা পেরেছিলেন নিরপেক্ষ ও নিরাসক্ত হবার চিষ্টা করেছেন। আলোচ্য প্রবন্ধটি তার প্রমাণ। উগ্র স্বাদেশিকতাকে তিনি এখানে বর্জন করেছেন। যা কিছুই প্রাচীন ভারতীয় জীবনের মধ্যে সবই ভালো বলে মনে করতে অভ্যন্ত ছিল। বঙ্গিমচন্দ্র সেখানে এক নতুন ও পৃথক সুর ধরেছেন। নিরপেক্ষ ইতিহাসচর্চা অর্থাৎ ইতিহাসকে একটি ‘বিজ্ঞান’ রূপে দেখা, তিনি তার ধারা পত্তন করলেন। একটি নিরপেক্ষ ও তথ্যভিত্তিক দৃষ্টিকোণ দিয়ে বিচার করে তিনি এই সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছেন যে প্রাচীন ভারতের শাসকগোষ্ঠীর প্রতিভূত ব্রাহ্মণগণই আধুনিক যুগে ইংরেজের রূপ ধরে যেন ফিরে

এসেছে ; সাধারণ মানুষের সামাজিক-আর্থিক অবস্থা সে যুগে যা ছিল, এ যুগে মোটামুটি তাইই আছে। শিক্ষার কারণে এযুগে শিক্ষিত মানুষের সামাজিক-আর্থিক অবস্থার কিছু হেরফের হয়েছে, এইমাত্র। এই মন্তব্য ও সিদ্ধান্তে তখনকার মানুষ নিশ্চয়ই সুখী হননি। তবু তিনি বাঙালিকে এই শিক্ষা দিতে চেয়েছেন : ইতিহাসকে ‘বিজ্ঞান’ রূপে দেখতে হবে ; তথ্যের ও যুক্তির উপর নির্ভর করে একটি সামগ্রিক ও অখণ্ডদৃষ্টিকে আয়ত্ত করতে হবে ; এবং স্বাদেশিকতার কারণে সে পথ থেকে সরে আসা চলবে না।

পরিশেষে ইতিহাসচর্চার আধুনিক দৃষ্টি ধারার কথা বলা যায়। বঙ্গিমচন্দ্রের অনেক পরে, স্বাদেশিকতাকে একটি মুখ্য লক্ষ্য ধরে নিয়ে ইতিহাসচর্চার সূত্রপাত ঘটে, বিদেশেই। দ্বিতীয়ত, আধুনিক যুগে সাধারণ জনজীবন এবং সমাজের নিম্ববর্গের মানুষদের ('সাব-অলটার্ন') ইতিহাসকেই সমাজতত্ত্বের দৃষ্টিকোণ থেকে ইতিহাসচর্চার একটি প্রধান দিক বলে মনে করা হচ্ছে।

#### ৭০.৪ বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস-বিষয়ক রচনাবলি

মূলত সাময়িক পত্রেই বঙ্গিমচন্দ্র তাঁর ইতিহাস-বিষয়ক প্রবন্ধাবলি প্রকাশ করেছেন। কেউ যদি কালানুকূমিক এবং ধারাবাহিকভাবে সেই প্রবন্ধগুলি সাজিয়ে নেন, তবে এ বিষয়ে বঙ্গিমচন্দ্রের দৃষ্টিকোণ বিবর্তন এবং বিশেষত্বগুলি অনুধাবন করতে পারবেন। তাঁর গ্রন্থ-পাঠের বিস্তৃতি ছিল অপরিসীম, তারই ফল এই ধরণের প্রবন্ধ রচনা। নীচে বঙ্গিমচন্দ্রের এই ধরণের রচনার নামোল্লেখ করলাম (পুস্তকাকারে প্রকাশকালে অনেক প্রবন্ধের নাম পরিবর্তন করা হয়েছে ; বক্তব্যও সম্পাদিত হয়েছে) :

প্রাচীন ও আধুনিক ভারতবর্ষ : স্বাধীনতা : বঙ্গদর্শন : ভাদ্র, ১২৮০

বঙ্গো ব্রাহ্মণাধিকার : বঙ্গদর্শন : ভাদ্র, ১২৮০। অগ্রহায়ণ, ১২৮২

প্রাচীন ও আধুনিক ভারতবর্ষ : রাজনীতি (প্রাচীন ভারতবর্ষের রাজনীতি : শারদবাক্য) : বঙ্গদর্শন : আশ্বিন, ১২৮০

বাঙালীর বাহুবল : বঙ্গদর্শন : শ্রাবণ, ১২৮১

আর্যজাতির সূক্ষ্মশিল্প : বঙ্গদর্শন : ভাদ্র, ১২৮১

বঙ্গো দেবপূজা : অমর : অগ্রহায়ণ, ১২৮১

বাঙালার ইতিহাস : বঙ্গদর্শন : মাঘ, ১২৮১

বাঙালার ইতিহাস সম্বন্ধে কয়েকটি কথা : বঙ্গদর্শন : অগ্রহায়ণ, ১২৮৭

বাঙালীর উৎপত্তি : বঙ্গদর্শন : পৌষ-মাঘ-ফাল্গুন-চৈত্র, ১২৮৭, বৈশাখ, জ্যৈষ্ঠ, ১২৮৮

বাঙালার ইতিহাসের ভগ্নাংশ : বঙ্গদর্শন : জ্যৈষ্ঠ, ১২৮৯ ?

এই তালিকায় কেবল বিশুদ্ধ ইতিহাস-বিষয়ক প্রবন্ধগুলির উল্লেখ করা হল। কিন্তু সাংস্কৃতিক ও ভাষাসাহিত্যের ইতিহাস ঘটিত প্রবন্ধের নাম উল্লেখ করা হল না। যেমন, ‘মহাভারতের ঐতিহাসিকতা’ (প্রচার : ফাল্গুন-চৈত্র, ১২৯২) প্রবন্ধটির নাম করা হয়নি, ‘ঐতিহাসিকতা’ কথাটি থাকা সত্ত্বেও। কেননা, আসলে এটি ‘কৃষ্ণচরিত্রে’রই একটি অংশ।

উল্লিখিত প্রবন্ধগুলির নাম-মালার দিকে দৃষ্টিপাত করলেই বোঝা যাবে, বঙ্গিমচন্দ্রের দৃষ্টি তখনও রাজনৈতিক দিক থেকে নিখিল ভারতীয় ক্ষেত্রে প্রসারিত হয়নি। ‘আনন্দমঠের ‘বন্দেমাতরম্’ গানেও এই জন্য বঙ্গোর তৎকালীন জনসংখ্যার কথা মনে রেখে ‘সপ্তকোটি’ লেখা হয়। ‘গোরা’ উপন্যাস থেকে রবীন্দ্রনাথ নিখিল ভারতকে পটভূমিকা করে রাজনীতির আলোচনা করতে থাকেন। তবে একথা এখানে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য নয়, নামে বাঙালির প্রসঙ্গ থাকলেও বঙ্গিমচন্দ্র নিখিল ভারত (এবং প্রাচীন ভারতের) পটভূমিকাকে গ্রহণ করেছেন।

কেবল নিজ-নিখিত প্রবন্ধের মাধ্যমেই নয়, বঙ্গদর্শনের পুস্তক সমালোচনা বিভাগেও অনেক ইতিহাস-বিষয়ক

গ্রন্থের যে সমালোচনা করা হয়েছে তার মাধ্যমেও একই মনোভাব প্রকাশিত। যেমন, নৃসিংহচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ‘অর্থনীতি ও অর্থব্যবহার’; কিংবা রামদাস সেনের ‘ত্রিভাসিক রহস্য’ (দুটিই ‘বঙ্গদর্শনের’ জ্যেষ্ঠ, ১২৮১)তে প্রকাশিত। কিংবা শ্রীকৃষ্ণ দাসের সভ্যতার ইতিহাস’ (ঐ, জ্যেষ্ঠ, ১২৮৪)। এই একই উদ্দেশ্য নিয়ে Col. James Tod-এর ‘Annals and Antiquities of Rajasthan’ গ্রন্থেরও সমালোচনা করা হয় (ঐ/বৈশাখ, ১২৮০)।

এইভাবে বঙ্গিমচন্দ্র সার্বিকভাবে তাঁর ইতিহাস চেতনাকে ব্যক্ত করেছিলেন।

#### ৭০.৫ মূলপাঠ : প্রবন্ধের প্রথমাংশ

“মানুষের এমন দুরবস্থা কখন হইতে পারে না যে, তাহাতে কিছুই দেখা যায় না। আমাদিগের গুরুতর দুর্ভাগ্যেও কিছু না কিছু মঙ্গল খুঁজিয়া পাওয়া যায়। যে অশুভের মধ্যে শুবের অনুসন্ধান করিয়া তাহার আলোচনা করে, সেই বিজ্ঞ। দুঃখও যে কেবল দুঃখ নহে, দুঃখের দিনে এ কথার আলোচনায় কিছু সুখ আছে।

ভারতবর্ষ পূর্বে স্বাধীন ছিল—এখন অনেক শত বৎসর হইতে পরাধীন। নব্য ভারতবর্ষীয়েরা ইহা মোরতর দুঃখ মনে করেন। আমাদিগের ইচ্ছা যে, সেই প্রাচীন স্বাধীনতায় এবং আধুনিক পরাধীনতায় একবার তুলনা করিয়া দেখি। দেখি যে, দুঃখই বা কি, সুখ কি।

কিন্তু স্বাধীনতা ও পরাধীনতা, এই সকল কথা তাংপর্য কি, তাহা একবার বিবেচনা করা আবশ্যক হইতেছে। আমরা প্রাচীন ভারতবর্ষের সঙ্গে আধুনিক ভারতবর্ষের তুলনায় প্রবৃত্ত হইয়াছি। তুলনার উদ্দেশ্য তারতম্য নির্দেশ। কিন্তু কোন বিষয়ের তারতম্য আমাদিগের অনুসন্ধানের বিষয়? প্রাচীন ভারত স্বাধীন, আধুনিক ভারত পরাধীন, এ কথা বলিয়া কি উপকার? আমাদিগের বিবেচনায়, এরূপ তুলনায় একটি মাত্র উদ্দেশ্য এই হওয়া আবশ্যক যে, প্রাচীন ভারতে মনুষ্য সুখী ছিল, কি আধুনিক ভারতবর্ষে অধিক সুখী?

এতক্ষণে অনেকে আমাদিগের প্রতি খড়গহস্ত হইয়াছেন। স্বাধীনতায় যে সুখ, তাহাতে সংশয় কি, যে সংশয় করে, সে পাষণ্ড, নরাধম ইত্যাদি। স্বীকার করি। কিন্তু স্বাধীনতা পরাধীনতা অপেক্ষা কিসে ভাল, তাহা জিজ্ঞাসা করিলে, ইহার সদুত্তর পাওয়া ভার।

বাঙালি ইংরেজি পড়িয়া এ বিষয়ে দুইটির কথা শিখিয়েছেন—“Liberty” “Independence”, তাহার অনুবাদে আমরা স্বাধীনতা এবং স্বত্ত্বাত দুইটি কথা পাইয়াছি। অনেকেরই মনে বোধ আছে যে, দুইটি শব্দ এক পদার্থকে বুঝায়। স্বজাতির শাসনাধীন অবস্থাকেই ইহা বুঝায়, এইটি সাধারণ প্রতীতি। রাজা যদি ভিন্নদেশীয় হয়েন, তবে তাঁহার প্রজাগণ পরাধীন, এবং সেই রাজ্য পরতন্ত্র। এই হেতু, এক্ষণে ইংরেজদের শাসনাধীন ভারতবর্ষকে পরাধীন ও পরতন্ত্র বলা গিয়া থাকে। এইজন্য মোগলদিগের শাসিত ভারতবর্ষকে বা সিরাজদেওল্লার শাসিত বাঙালাকে পরাধীন-বা পরতন্ত্র বলা গিয়া থাকে। এইরূপ সংস্কারের সম্মুক্তা বিবেচনা করা যাউক।

মহারাণী ভিক্টোরিয়াকে ইংরেজকন্যা বলা যাইতে পারে, কিন্তু তাঁহার পূর্বপুরুষ প্রথম বা দ্বিতীয় জর্জ ইংরেজ ছিলেন না। তাঁহার জার্মান। তৃতীয় উইলিয়াম ওলন্দাজ ছিলেন। বোনাপার্টি কর্সিকার ইতালীয় ছিলেন। স্পেনের ভূতপূর্ব প্রাচীন বুর্বোবংশীয় রাজারা ফরাসী ছিলেন। রোমসন্নাজ্যের সিংহাসনে অনেক বর্বরজাতীয় সন্তান আরোহণ করিয়াছিলেন। এইরূপ শত শত ঘটনার উল্লেখ করা যাইতে পারে। দেখা যাইতেছে, এই সকল রাজ্যে তন্ত্রবস্থায় রাজা ভিন্নজাতীয় ছিলেন। এই সকল রাজ্য তৎকালে পরাধীন বা পরতন্ত্র ছিল, বলা যাইতে পারে কি না? কেহই বলিবেন না, বলা যাইতে পারে। যদি প্রথম জর্জ-শাসিত ইংলণ্ডকে বা ত্রেজান-শাসিত রোমকে পরাধীন বলা না গেল, তবে শাহজাদা-শাসিত ভারতবর্ষকে বা আলীবর্দিশাসিত বাঙালাকে পরাধীন বলি কেন?

দেখা যাইতেছে যে, শাসনকর্তা ভিন্নজাতীয় হইলেই, রাজ্য পরতন্ত্র হইল না। পক্ষান্তরে, শাসনকর্তা স্বজাতীয় হইলেই রাজ্য যে স্বতন্ত্র হয় না, তাহারও অনেক উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। ওয়াশিংটনের কৃত যুদ্ধের পূর্বে আমেরিকার শাসনকর্ত্ত্বগণ স্বজাতীয় ছিল। উপনিবেশ মাত্রেরই প্রথমাবস্থায় শাসনকর্তা স্বজাতীয় হইয়া থাকে, কিন্তু সে

অবস্থায় উপনিবেশ সকলকে কদাচ স্বতন্ত্র বলা যায় না।

তবে পরতন্ত্র কাহাকে বলি ?

ইহা নিশ্চিত যে, ইংরেজদের অধীন আধুনিক ভারত পরতন্ত্র রাজ্য বটে। রোমকজিত ব্রিটেন হইতে সিরিয়া পর্যন্ত রাষ্ট্রসকল পরতন্ত্র ছিল বটে। আলজিয়াস বা জামেকা পরতন্ত্র রাজ্য বটে। কিসে এই সকল রাজ্য পরতন্ত্র ? এ সকল একটি পৃথক রাজ্য নহে, ভিন্ন দেশবাসী রাজার রাজ্যের অংশ মাত্র। ভারতেশ্বরী ভারতবর্ষে থাকেন না-ভারতবর্ষের রাজা ভারতবর্ষে নাই। অন্য দেশে। যে দেশের রাজা অন্য দেশের সিংহাসনন্ধু এবং অন্য দেশবাসী সেই দেশ পরতন্ত্র।

দুইটি রাজ্যের এক রাজা হইলে তাহার একটি পরতন্ত্র, একটি স্বতন্ত্র। যে দেশে রাজা বাস করেন, সেইটি স্বতন্ত্র, যে দেশে বাস করেন না, সেইটি পরতন্ত্র।

এইবৃপ্তি পরিভাষায় কতকগুলি আপন্তি উৎপাদিত হইতে পারে। ইংলণ্ডের প্রথম জেমস, স্কটল্যাণ্ড ও ইংলণ্ড দুই রাজ্যের অধীন্তর হইয়া, স্কটল্যাণ্ড ত্যাগ করিয়া ইংলণ্ডে বাস করিলেন। স্কটল্যাণ্ড কি ইংলণ্ডকে রাজা দিয়া পরতন্ত্র হইল ? বাবরশাহ, ভারত জয় করিয়া দিল্লীতে সিংহাসন স্থাপনপূর্বক, তথা হইতে পৈতৃক রাজ্য শাসিত করিতে লাগিলেন—তাঁহার স্বদেশ কি ভারতবর্ষের অধীন হইল ? প্রথম জর্জ ইংলণ্ডের সিংহাসন প্রাপ্ত হইয়া, তথায় অধিষ্ঠান করিয়া পৈতৃক রাজ্য হানোবর শাসিত করিতে লাগিলেন ;—হানোবর কি তখন পরতন্ত্র হইয়াছিল ?

পরিভাষার অনুরোধে আমাদিগকে বলিতে হইবে যে, প্রথম জেমস্ বা প্রথম জর্জ বা প্রথম মোগলের পূর্বরাজ্যের পরতন্ত্রতা ঘটিয়াছিল। কিন্তু পারতন্ত্র ঘটিয়াছিল মাত্র, পরাধীনতা ঘটে না। আমরা “Independence” শব্দের পরিবর্তে স্বতন্ত্রতা এবং “Liberty” শব্দের স্থানে স্বাধীনতা শব্দ এবং তত্ত্বাবস্থাক শব্দ ব্যবহার করিতেছি।

তবে পারতন্ত্র এবং পরাধীনতায় প্রভেদ কি ? অথবা, স্বতন্ত্র এবং স্বাধীনতায় প্রভেদ কি ?

ইংলণ্ডে রাজনৈতিক স্বাধীনতার একটি বিশেষ প্রয়োগ প্রচলিত আছে, আমরা সে অর্থ অলঙ্ঘন করিতে বাধ্য নহি। কেন না, সে অর্থ এই উপস্থাপিত বিচারের উপযোগী নহে। যে অর্থ ভারতবর্ষেরা বুবোন, আমরা ও সেই অর্থ বুঝাইব।

ভিন্নদেশীয় লোক, কোন দেশে রাজা হইলে একটি অত্যাচার ঘটে। যাঁহারা রাজার স্বজাতি, দেশীয় লোকাপেক্ষা তাঁহাদিগের প্রাধান্য ঘটে। তাহাতে প্রজা পরজাতি পীড়িত হয়। যেখানে দেশীয় প্রজা এবং রাজার স্বজাতীয় প্রজার এইবৃপ্তি তারতম্য, সেই দেশকে পরাধীন বলিব। যে রাজ্য পরজাতি পীড়নশূন্য, তাহা স্বাধীন।

অতএব পরতন্ত্র রাজ্যকেও কখন স্বাধীন বলা যাইতে পারে। যথা, প্রথম জর্জের সময়ে হানোবর, মোগলদিগের সময়ে কাবুল। পক্ষান্তরে কখন স্বতন্ত্র রাজ্যকেও পরাধীন বলা যাইতে পারে ; যথা নর্মানদিগের সময়ে ইংলণ্ড, ওরঙ্গেবের সময়ে ভারতবর্ষ। আমরা কুতুবউদ্দিনের অধীন উত্তর ভারতবর্ষকে পরতন্ত্র ও পরাধীন বলি, আকবরের শাসিত ভারতবর্ষকে স্বতন্ত্র ও স্বাধীন বলি।

সে যাহাই হউক, প্রাচীন ভারত স্বতন্ত্র ও স্বাধীন ; আধুনিক ভারতবর্ষ পরতন্ত্র ও পরাধীন। প্রথমে স্বতন্ত্র-পারতন্ত্রাঙ্গন্য যে বৈষম্য ঘটিতেছে, তাহার আলোচনা করা যাউক—পশ্চাং স্বাধীনতা ও পরাধীনতার কথা বিবেচনা করা যাইবে। রাজা অন্যদেশবাসী হইলে দুইটি অনিষ্টাপাতের সন্তানেনা ; প্রথম রাজা দূরে থাকিলে সুশাসনের বিষয় হয়। দ্বিতীয়, রাজা যে দেশে অধিষ্ঠান করেন, সেই দেশের প্রতি তাঁহার অধিক আদর হয়, তাহার মঙ্গলার্থ দুরস্থ রাজ্যের অঙ্গালও করিয়া থাকেন। এই দুইটি দোষ যে আধুনিক ভারতবর্ষে ঘটিতেছে না, এমত নহে। মহারানী ভিকটোরিয়ার সিংহাসন দিল্লী বা কলিকাতায় স্থাপিত হইলে ভারতবর্ষে শাসনপ্রাণলী উৎকৃষ্টতর হইত, তাহার সন্দেহ নাই ; কেন না, যাহা রাজ্যের নিকটবর্তী, তাহার প্রতি রাজপুরুষদিগের অধিক মনোযোগ হয়। দ্বিতীয় দোষটিও ঘটিতেছে। ইংলণ্ডের গৌরবার্থ আবিসিনিয়ার যুধ হইল, ব্যয়ের দায়ী ভারতবর্ষ। “হোমাচার্জেস” বলিয়া যে ব্যয় বাজেটভুক্ত হয়, তাহার মধ্যে

অনেকগুলিই এইরূপ ইংলণ্ডের মঙ্গলের জন্য ভারতবর্ষের ক্ষতি স্বীকার। এইরূপ অনেক আছে।

রাজা দূরস্থিত বলিয়া আধুনিক ভারতবর্ষের সুশাসনের বিষ্ণ ঘটে বটে, কিন্তু তেমন রাজা স্বেচ্ছাচারী বলিয়া সুশাসনের যে সকল বিষ্ণ ঘটিবার সম্ভাবনা, তাহা ঘটে না। কোন রাজা ইন্দ্রিয়পরতন্ত্র, অস্তঃপুরেই বাস করেন, রাজ্য দুর্দৰ্শণগ্রস্ত হইল। কোন রাজা নির্ষুর, কোন রাজা অর্থগ্রস্ত। প্রাচীন ভারতবর্ষে এ সকলে গুরুতর ক্ষতি জনিত। আধুনিক ভারতবর্ষে দূরস্থিত রাজা বা রাজ্ঞীর কোন প্রকার দোষ ঘটিলে, তাহার ফল ভারতবর্ষের ফলিবার সম্ভাবনা নাই।

দ্বিতীয়, যেমন আধুনিক ভারতবর্ষে ইংলণ্ডের মঙ্গলের জন্য ভারতবর্ষের মঙ্গল ককন কখন নষ্ট হয়, তেমনি প্রাচীন ভারতে রাজার আস্তসুখের জন্য রাজ্যের মঙ্গল নষ্ট হইত। পৃথীরাজ জয়চন্দ্রের কন্যা হরণ করিয়া আস্তসুখ বিধান করিলেন, তাহাতে উভয় মধ্যে সমরাগ্নি প্রজ্বলিত হইয়া, উভয়ের অপ্রীতি ও তেজোহানি ঘটিতে লাগিল। তন্মিবন্ধন উভয়েই মুসলমানের হস্তে পতিত হইলেন। আধুনিক ভারতবর্ষে দূরবাসী রাজার আস্তসুখের অনুরোধ কোন অনিষ্টপাতের সম্ভাবনা নাই।

কিন্তু এটি কেবল পরতন্ত্রতা সম্বন্ধে উক্ত হইল, আমরা পরাধীনতা ও পরতন্ত্রতার প্রভেদ করিয়াছি। ভারতবর্ষে ইংরেজের প্রাধান্য এবং দেশীয় প্রজাসকল তাঁহাদিগের নিকট অবনত, তাঁহাদিগের সুখের জন্য কিয়দংশ যে ভারতবাসীদিগের সুখের লাঘব ঘটিয়া থাকে, তাহা এ দেশীয় কোন লোকই অস্বীকার করিবেন না। এরূপ জাতির উপর প্রাধান্য প্রাচীন ভারতে ছিল না। ছিল না বটে, কিন্তু তত্ত্বাল্য বর্ণপীড়ন ছিল। ইহা কেহই অস্বীকার করিবেন না যে, চিরকালই ভারতবর্ষের সাধারণ প্রজান শুদ্ধ ; উৎকৃষ্ট বর্ণত্বয় শুদ্ধের তুলনায় অল্পসংখ্যক ছিলেন। সেই বর্ণত্বের মধ্যে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় দেশের শাসনকর্তা। কিন্তু এ সকল কথা একটু সবিস্তারে লেখা আবশ্যিক হইল।

লোকের বিশ্বাস আছে যে, প্রাচীন ভারতে কেবল ক্ষত্রিয়ই রাজা ছিলেন। বাস্তবিক তাহা নহে, রাজকার্য দুই অংশে বিভক্ত ছিল। যুদ্ধাদির ভার ক্ষত্রিয় জাতির প্রতি ছিল ; রাজব্যবস্থা নির্বাচন, বিচার ইত্যাদি কার্য্যের ভার ব্রাহ্মণের উপর ছিল। এক্ষণে যেমন সিবিল ও মিলিটরি, এই দুই অংশে রাজকার্য্য বিভক্ত, তখনকার কর্ম্মভাগ কতকটা সেই ব্রহ্মেই ছিল। ব্রাহ্মণেরা সিবিল কর্ম্মচারী, ক্ষত্রিয়েরা মিলিটারি। এখনও যেমন মিলিটারি অপেক্ষা সিবিল কর্ম্মচারীদিগের প্রাধান্য, তখনও সেইরূপ ছিল ; রাজপুরুষদিগের মধ্যে ক্ষত্রিয়েরাই সর্বদা রাজা নাম ধারণ করিতেন, কিন্তু কার্য্যতঃ তাহাদিগের উপরও ব্রাহ্মণের প্রাধান্য ছিল। প্রাচীন ভারতে ক্ষত্রিয়েরাই সর্বদা রাজা রাজা ছিলেন, এমন নহে। বোধ হয়, আদ্যকালে ক্ষত্রিয়েরাই রাজা ছিলেন, কিন্তু বৌদ্ধকালে মৌর্য্য প্রভৃতি সঙ্করজাতীয় রাজবংশ দেখা যায়। চৈনপরিব্রাজক হোয়েন্থ সাঙ সিন্ধুপারে ব্রাহ্মণ রাজা দেখিয়া দিয়াছিলেন। অন্যত্র ব্রাহ্মণেরা রাজা নাম ধারণ করিয়াছিলেন। মধ্যকালে অধিকাংশ রাজাই রাজপুত। রাজপুতেরা ক্ষত্রিয়বংশসভৃত সঙ্করজাতি মাত্র। ক্ষত্রিয়দিগের প্রাধান্য, প্রাচীন ভারতে চিরকাল অপ্রতিহত ছিল না, ব্রাহ্মণদিগের গৌরব এ দিনের জন্য লঘু হয় নাই। বেদদেবী বৌদ্ধদিগের সময়েও রাজকার্য্য ব্রাহ্মণদিগের হস্ত হইতে অন্য হস্তে যায় নাই কেন না, তাঁহারাই পঞ্চিত, সুশিক্ষিত এবং কার্য্যক্ষম। অতএব প্রাচীন ভারতে ব্রাহ্মণেরাই প্রকৃতরূপে রাজপুরুষপদে বাচ্য। সুবিজ্ঞ লেখক বাবু তারাপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় বেঙ্গল ম্যাগাজিনে একটি প্রবন্ধে যথার্থই লিখিয়াছিলেন যে, ব্রাহ্মণেরাই প্রাচীন ভারতের ইংরেজ ছিলেন।

## ৭০.৬ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

আধুনিক ভারতবাসী ‘Independence’ কথাটির অর্থ ‘স্বাধীনতা’ই করবেন এবং সেই অর্থেই গোটা ভারতবর্ষে আজ এটি চলিত। কিন্তু বঙ্গিমচন্দ্র সেই অর্থে Liberty শব্দটি ব্যবহার করেছেন। হয়তো বঙ্গিমচন্দ্রের সমকালে বুদ্ধিজীবীদের মধ্যে এই প্রকার পার্থক্যের প্রথা ছিল। কিন্তু আমাদের অন্য কথা মনে হয়। ফরাসি বিপ্লব বঙ্গিমচন্দ্রের মতো বুদ্ধিজীবীদের বিশেষ আকৃষ্ট করেছিল, নিতান্ত স্বাভাবিক কারণেই। কাজেই ফরাসি ‘Liberte’ (< ল্যাটিন Labertatis) শব্দজাত ইংরেজি ‘Liberty’ হয়তো এদিকে তাঁকে প্রভাবিত করে থাকতে পারে। ‘স্বাধীনতা’ অর্থে বঙ্গিম প্রদত্ত Liberty শব্দটি হারিয়ে গেছে কেন, তাও এই প্রসঙ্গে বিচার্য।

বঙ্গিমচন্দ্র যে ইতিহাসতত্ত্বের কথা বলেছেন, সে ইতিহাসতত্ত্ব কাদের উদ্দেশে লিখিত ? সে কি উচ্চশিক্ষায় শিক্ষিত বাঙালির জন্য ? না কি সাধারণভাবে যে কোন বাঙালির জন্য ? এইখানে বঙ্গিমচন্দ্রের শিক্ষা-চিন্তার কথাও ওঠে। ১৮৮৩ খ্রিস্টাব্দে বঙ্গিমচন্দ্র যখন ব্রিটিশ ইন্ডিয়ান এসোসিয়েশন'-এর (ভারতবর্ষীয় সভা') সদস্য হন, তখন শিক্ষা বিষয়ে বঙ্গিমচন্দ্রের সঙ্গে ব্রিটিশ সরকারের মতভেদ উপস্থিত হয়। বঙ্গিমচন্দ্র নিম্নস্তরের ক্ষেত্রে শিক্ষা প্রসারের পক্ষপাতী ছিলেন, কিন্তু ব্রিটিশ সরকার সমাজের উপরিস্তরে শিক্ষার প্রসার ঘটলে সেই শিক্ষাধারা চুইয়ে নীচের স্তরে পৌছবে, এই ধারণার দ্বারা চালিত হন এবং শিক্ষাকে কেবল সমাজের উপরিস্তরেই আবর্ধ রাখতে চান। এখন বঙ্গিমচন্দ্র প্রবর্তিত এই ইতিহাসচর্চা ও চিন্তার ধারা, তখনকার পরিস্থিতিতে, কেবল যদি সমাজের উপরিস্তরেই আবর্ধ থাকে, স্বত্বাবতই তবে তার প্রসারণ ঘটবে না। অবশ্য এখানে উল্লেখযোগ্য বঙ্গিমচন্দ্র 'লোকশিক্ষা' নামে একটি প্রবন্ধ লিখেছিলেন।

দ্বিতীয়ত, রবীন্দ্রনাথের শিক্ষাদর্শ ও শিক্ষাতত্ত্বের কথা এবং তাঁর ইতিহাস চিন্তার কথা এখানে উল্লেখযোগ্য। বঙ্গিমচন্দ্র তাঁর ইতিহাসতত্ত্বের বুপায়ণের জন্য নির্দিষ্ট কোনো কর্মসূচার উল্লেখ করেননি, রবীন্দ্রনাথ যা করেছেন। রবীন্দ্রনাথ ছাত্র ও নব্যবকদের একটি কর্ম-নির্দেশ করে দেন : প্রত্যেকের নিজ-নিজ অঞ্চল থেকে যা কিছুই ইতিহাসের উপকরণ ছড়ানো আছে, তাকে সংগ্রহ করে আনতে বলেছিলেন। তাঁর অন্যান্য ইতিহাস-বিষয়ক রচনার মধ্যে কবির ধ্যানদৃষ্টির সঙ্গে দাশনিকের বোধ যুক্ত হয়ে এক অখণ্ড-সমগ্র দৃষ্টির নির্দেশন মেলে। অপরদিকে বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাসচর্চার মধ্যে একটি তথ্যনিষ্ঠ তত্ত্ব ও যুক্তিময় দিক উপস্থিতি। একথা এই প্রসঙ্গে কিছুতেই ভুলে গেলে চলবে না, যে একজন মূলত ঔপন্যাসিক ও প্রাবন্ধিক ; অপরজন মূলত কবি।

বঙ্গিমচন্দ্র নিজে একজন দক্ষ প্রশাসক ও অভিজ্ঞ বিচারক ছিলেন। ইংরেজ সরকারের অধীনেই রাজকার্য করেছেন। তাঁর সেই অভিজ্ঞতা বর্তমান প্রবন্ধটি রচনা করতে প্রত্যক্ষ-পরোক্ষ ভাবে সাহায্য করেছিল। প্রশাসক-বিচারকের অভিজ্ঞতা দিয়েই তিনি প্রাচীন ভারতের রাজকার্যকে যেন পর্যবেক্ষণ করেছেন।

প্রবন্ধটির প্রথমাংশের রচনাত বিশেষত হল, ইতিহাসের প্রতিটি রাজ্য-রাজ্যপ্রাট-রাজা সম্পর্কে তথ্য এবং সেই তথ্যের সমক্ষে ও বিপক্ষ দৃষ্টান্ত চয়ন। যেন লেখক এখানে বিশ্ব ভ্রমণ করেছেন। স্বতন্ত্রতা ও পরতন্ত্রতা—এই দুটি প্রসঙ্গে নিয়ে তিনি যে তাত্ত্বিক আলোচনা করেছেন, তাতে তাঁর ইতিহাসবোধের সঙ্গে স্বাধীনতাবোধের মিশ্রণ ঘটেছে। বঙ্গবাসী ও ভারতবাসীর মনের মধ্যে প্রাচীন ভারতের প্রশাসন সম্পর্কে যে অস্পষ্ট ও ভুল ধারণা ছিল, তাও তিনি ভেঙে দিয়েছেন। প্রাচীন ভারতের ব্রাহ্মণাধিকার সম্পর্কে তিনি যেসব মন্তব্য করেছেন, মুঘল-ভারতপ্রসঙ্গেও সমপ্রকার পর্যবেক্ষণ করলে প্রবন্ধটি সুসম্পর্ণ হতে পারত। ইতিহাসের দিক থেকেও তা হল একটি অখণ্ড ও সমগ্রদৃষ্টির পরিচায়ক।

## ৭০.৭ সারাংশ (প্রথম অংশের)

'Independence' কথাটির অর্থ 'স্বতন্ত্রতা' এবং 'Liberty' কথাটির অর্থ 'স্বাধীনতা'। আপাতদৃষ্টিতে এই কথা দুটি সমার্থক হলেও এই রচনায় একটি পারিভাষিক দিক থেকে লেখক এ দুটির মধ্যে একটি পার্থক্যের রেখা টেনেছেন। 'স্বাধীনতা'র বিপরীতে যেমন আছে 'পরাধীনতা' তেমনি 'স্বতন্ত্রতা'র বিপরীতে আছে 'পরতন্ত্রতা'। কোনো দেশের রাজা বা শাসনকর্তা ভিন্ন জাতীয় হলেই সেই দেশকে 'পরতন্ত্র' বলা যায় না ; তেমনি আবার শাসনকর্তা স্বজাতীয় হলেই সে দেশকে 'স্বতন্ত্র' বলা যায় না। যে দেশের রাজা অন্য দেশের সিংহাসনারূপ এবং অন্যদেশবাসী, সেই দেশ 'পরতন্ত্র'। দুটি রাজ্যের রাজা বা শাসনকর্তা একজন হলে একটি পরতন্ত্র, অন্যটি স্বতন্ত্র। যে দেশের রাজা বা শাসনকর্তা বাস করেন, সেটি 'স্বতন্ত্র' আর, যে দেশে রাজা বাস করেন না, সেই দেশ 'পরতন্ত্র'। অবশ্য, ইতিহাসে এই তত্ত্বের নানা বিপরীত এবং ব্যতিক্রমধর্মী দৃষ্টান্ত মেলে। ওইসব বিপরীত দৃষ্টান্তের দেশে পারতন্ত্র ঘটেছিল, কিন্তু পরাধীনতা ঘটেনি। স্বাতন্ত্র্য এবং স্বাধীনতার মধ্যে যেমন প্রভেদ আছে, তেমনি পরাধীনতা এবং পারতন্ত্রের মধ্যেও প্রভেদ আছে। এইদিক

থেকে বিচার করলে কখনও কখনও পরতন্ত্র দেশকেও স্বাধীন দেশ এবং স্বতন্ত্র দেশকেও পরাধীন দেশ বলা যায়। বিশ্বের ইতিহাস থেকে প্রচুর দৃষ্টিভঙ্গ সংকলন করে লেখক এই তত্ত্বাবিকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন।

অতঃপর বঙ্গিমচন্দ্র এই তত্ত্বাবিকে প্রাচীন ভারতের ক্ষেত্রে প্রয়োগ করেছেন। প্রাচীন ভারত স্বতন্ত্র ও স্বাধীন ছিল। কিন্তু সেই প্রাচীন ভারতেরও পরতন্ত্রতা ও পরাধীনতার অস্তিত্ব ছিল। লেখক প্রথমে পরতন্ত্রতার কথা বলেছেন। পরতন্ত্রতার ফলে দেশে দুটি অনিষ্ট ঘটে। প্রথমত, রাজা যদি দূরে বা অন্যত্র বাস করেন, তবে প্রশাসনের ক্ষেত্রে নানা বাধাবিয়ন দেখা দেয়। দ্বিতীয়ত, রাজা যে দেশে বাস করেন, সেই দেশের প্রতি তাঁর কিছু পক্ষপাতিত্ব দেখা দিতে পারে; এর ফলে দূরস্থ রাজ্যের মঙ্গলহানি ঘটতে পারে; একই রাজ্যের অধীনস্থ প্রজাদের অবস্থার তারতম্যও দেখা দিতে পারে। হয়তো সেই সব প্রজাদের কর-খাজনা বেশি পরিমাণে দিতে হতে পারে। রাজা দেশেই বাস করলে তাঁর ব্যক্তিগত দোষ-দুর্বলতা প্রজারা সাক্ষাৎ ভাবেই জানতে পারে। এর দ্বারা তারা নিজেরাও প্রভাবিত হয়।

পরতন্ত্রতার পর প্রবন্ধকার প্রাচীন ভারতের প্রশাসনিক ব্যবস্থায় পরাধীন দেশের অবস্থানের কথা বলেছেন। ইংরেজ যেমন ভারতবাসীর উপর পীড়ন করে—ভারত ইংরেজের অধীন বলে—প্রাচীন ভারতে তেমনি উচ্চবর্ণের মানুষ নিম্নবর্ণের মানুষের উপর পীড়ন করত। তখন ব্রাহ্মণেরাই ছিলেন প্রাচীন ভারতের প্রশাসনিক ও সামাজিক ক্ষেত্রে আধুনিক ইংরেজের মতো স্বল্পসংখ্যক ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়গুলি বৃহৎ সংখ্যক শুন্দের উপর আধিপত্য করতেন। প্রাচীন ভারতের রাজকর্ম দুটি অংশে বিভক্ত ছিল। যুধি প্রভৃতির ভার ছিল ক্ষত্রিয়দের উপর; রাজব্যবস্থা নির্ধারণ ও বিচার কর্মের ভার ছিল ব্রাহ্মণদের উপর। ক্ষত্রিয়গণই রাজা হবেন বটে, কিন্তু কার্যকালে ব্রাহ্মণদেরই প্রাধান্য থাকত। আবার সবসময়েই ক্ষত্রিয়গণও রাজা হতেন। বৌদ্ধ যুগে মৌর্য প্রভৃতি শঙ্কর জাতির রাজাও দেখা গেছে। কাজেই বলা যায়, প্রাচীন ভারতে ক্ষত্রিয়দের প্রভাব চিরকাল সমান ছিল না। অথচ, ব্রাহ্মণদের গৌরব কখনই লঘু হয়ে পড়েনি। তার কারণ, ব্রাহ্মণেরাই ছিলেন পণ্ডিত, সুশিক্ষিত এবং কার্যক্ষম। কাজেই প্রাচীন ভারতে ব্রাহ্মণেরাই ছিলেন প্রকৃত রাজপুরুষ এবং নীচ বর্ণের মানুষের প্রতি পীড়নকারী,—আধুনিক যুগে ইংরেজ যেমন সাধারণ ভারতবাসীর উপর করে থাকে।

## ৭০.৮ অনুশীলনী-১

ক. নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত আলোচনা করুন :

- ১। প্রবন্ধটি কোন্ নামে এবং ‘বঙ্গদর্শনে’র কোন্ সংখ্যায় প্রকাশিত হয় ?
  - ২। প্রশাসক বৃপ্তে প্রাচীন ভারতের ব্রাহ্মণদের সঙ্গে এ যুগের কাদের তুলনা করেছেন লেখক ?
  - ৩। উপন্যাসে বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস চর্চার বিশেষত্ব কী ?
  - ৪। আধুনিক ইতিহাসচর্চার দুটি ধারার উল্লেখ করুন।
  - ৫। ‘বঙ্গদর্শনে’ প্রকাশিত, ইতিহাস বিষয়ক গ্রন্থ সমালোচনার দুটি নির্দর্শনের উল্লেখ করুন।
  - ৬। বঙ্গিমচন্দ্রের অনুসরণে Independence এবং Liberty-এই কথা দুটির ব্যাখ্যা করুন ও অর্থ বলুন।
  - ৭। প্রবন্ধটির রচনাগত বিশেষত্ব প্রসঙ্গে মন্তব্য করুন।
- খ. নীচের প্রশ্নগুলি নিয়ে বিশদ আলোচনা করুন :
- ১। ইতিহাস চর্চা নিয়ে বঙ্গিমচন্দ্রের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের পার্থক্যটি তুলে ধরুন।
  - ২। বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস-চেতনার সঙ্গে স্বদেশচেতনা কীভাবে মিশ্রিত হয়ে গিয়েছিল, তা ব্যাখ্যা করে বোঝান।
  - ৩। বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস-বিষয়ক কয়েকটি রচনার নামের মেলে কীভাবে মিশ্রিত হয়ে গিয়েছিল।
  - ৪। প্রাচীন ভারতের প্রশাসনের ক্ষেত্রে পরাধীনতার নির্দর্শন কীভাবে মেলে ?

## ৭০.৯ মূলপাঠ ৪ : প্রবন্ধের দ্বিতীয়াংশ

এক্ষণে জিজ্ঞাস্য যে, আধুনিক ভারতবর্ষে দেশী বিলাতিতে যে বৈষম্য, তাহা প্রাচীন ভারতে ব্রাহ্মণ শূদ্রের বৈষম্যের অপেক্ষা কি গুরুতর?

রাজা ভিন্নজাতীয় হইলে যে জাতিপীড়া জন্মে তাহা দুই প্রকারে ঘটে। এক রাজব্যবস্থাজনিত ; আইনে বিধি থাকে যে, রাজার স্বজাতীয়গণের পক্ষে এই বৃপ্ত ঘটিবেক, দেশীয় লোকের পক্ষে অন্য এক প্রকার ঘটিবেক। দ্বিতীয়, স্বজাতিপক্ষজাতী রাজার ইচ্ছাজনিত ; রাজপ্রসাদ রাজা স্বজাতিকে দিয়া থাকেন এবং তিনি স্বজাতিপক্ষপাতী বলিয়া রাজ্যের কার্যে স্বজাতিকেই নিযুক্ত করিয়া থাকেন। ইংরেজ-শাসিত ভারতে, এবং ব্রাহ্মণ-শাসিত ভারতে এই দুইটি দোষ কি প্রকার বর্তমান ছিল দেখা যাউক।

১ম। ইংরেজদিগের কৃত রাজব্যবস্থানুসারে দেশী অপরাধীর জন্য এক বিচারালয়, বিলাতি অপরাধীর জন্য অন্য বিচারালয়। দেশী লোক ইংরেজ কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারে, কিন্তু ইংরেজ দেশী বিচারক কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারে না। ইহা ভিন্ন ব্যবস্থাগত বৈষম্য তার বড় নাই। কিন্তু ইহা অপেক্ষা কত গুরুতর বৈষম্য ব্রাহ্মণরাজ্য শুদ্ধহস্তা ব্রাহ্মণের এবং ব্রাহ্মণহস্তা শূদ্রের দণ্ডের কত বৈষম্য। কে বলিবে, এ বিষয়ে প্রাচীন ভারতবর্ষ হইতে আধুনিক ভারতবর্ষ নিকৃষ্ট?

ইংরেজের রাজ্যে যেমন ইংরেজ দেশী লোক কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারে না, প্রাচীন ভারতেও সেইরূপ ব্রাহ্মণ শূদ্র কর্তৃক দণ্ডিত হইতে পারিত না। বাবু দ্বারকানাথ মিত্র প্রধানত বিচারালয়ে বসিয়া আধুনিক ভারতবর্ষের মুখোজ্জ্বল করিয়াছেন “রামরাজ্য” তিনি কোথা থাকিতেন?

২য়। ইংরেজের রাজ্যে রাজপ্রসাদ প্রায় ইংরেজরই প্রাপ্য, কিন্তু কিয়ৎপরিমাপে দেশীয়েরাও উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত। ব্রাহ্মণরাজ্য শুদ্রদিগের ততটা ঘটিত কি না সন্দেহ। কিন্তু যখন শূদ্র, কখন কখন রাজসিংহাসনারোহণ করিতে সক্ষম হইয়াছিল, তখন অন্যান্য উচ্চপদও যে শূদ্রের সময়ে সময়ে অধিকৃত করিতে তাহার সন্দেহ নাই। এক্ষণে দেখা যাইতেছে যে, আধুনিক ভারতে প্রাথমিক বিচারকার্য প্রায় দেশীয় লোকের দ্বারাই হইয়া থাকে,—প্রাচীন ভারতে কি প্রাথমিক বিচারকার্য শূদ্রের দ্বারা হইত? আমরা প্রাচীন ভারতবর্ষ সম্বন্ধে এত অল্পই জানি যে, একথা স্থির বলিতে পারিনা। অনেক বিচারকার্য গ্রাম্য সমাজের দ্বারা নির্বাহ হইত বোধ হয়। কিন্তু সাধারণতঃ কি বিচার, কি সৈনাপত্য, কি অন্যান্য প্রধান পদসকল ও যে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়ের হস্তে ছিল, তাহা প্রাচীন গ্রন্থাদি পাঠে বোধ হয়।

অনেকেই বলিবেন, ইংরেজের প্রাধান্য এবং ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়ের প্রাধান্য সামুদ্র্য কল্পনা নহে; কেন না ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় শূদ্রপীড়ক হইলেও স্বজাতি-ইংরেজের ভিন্ন জাতি। ইহার এইরূপ উভর দিতে ইচ্ছা করে যে, যে পীড়িত হয়, তাহার পক্ষে স্বজাতির পীড়ন ও ভিন্ন জাতির পীড়ন, উভয়ই সমান। স্বজাতীয়ের হস্তে পীড়া কিছু মিষ্ট, পরজাতীয়ের কৃত পীড়া কিছু তিক্ত লাগে, এমত বোধ হয় না। কিন্তু আমরা সে উভর দিতে চাহি না। যদি স্বজাতীয়ের কৃত পীড়ায় কাহারও প্রীতি থাকে, তাহাতে আমাদিগের আপত্তি নাই। আমাদিগের এইমাত্র বলিবার উদ্দেশ্য যে, আধুনিক ভারতের জাতিপ্রাধান্যের স্থানে প্রাচীন ভারতে বর্ণপ্রাধান্য ছিল। অধিকাংশ লোকের পক্ষে উভয়ই সমান।

তবে ইহা অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে যে, পরাধীন ভারতবর্ষে উচ্চশ্রেণীস্থ লোকে স্বীয় বুদ্ধি, শিক্ষা, বংশ এবং মর্যাদানুসারে প্রাধান্য লাভ করিতে পারেন না। যাহার বিদ্যা এবং বুদ্ধি আছে, তাহাকে যদি বুদ্ধিমঞ্চালনের এবং বিদ্যার ফলোৎপত্তির স্থল না দেওয়া যায়, তবে তাহার প্রতি গুরুতর অত্যাচার করা হয়। আধুনিক ভারতবর্ষে এরূপ ঘটিতেছে। প্রাচীন ভারতবর্ষে বর্ণবৈষম্য গুণে তাহাও ছিল, কিন্তু এ পরিমাণে ছিল ন। আর এক্ষণে রাজকার্যাদি সকল ইংরেজের হস্তে আমরা পরহস্তরক্ষিত বলিয়া নিজে কোন কার্য করিতে পারিতেছি না। তাহাতে আমাদিগের রাজ্যরক্ষা ও রাজ্যপালনবিদ্যা শিক্ষা হইতেছে না-জাতীয় গুণের স্ফুর্তি হইতেছে না। অতএব স্বীকার করিতে হইবে, পরাধীনতা

এদিকে উচ্চতিরোধক। তেমন আমরা ইউরোপীয় সাহিত্য ও বিজ্ঞানে শিক্ষা লাভ করিতেছি। ইউরোপীয় জাতির অধীন না হইলে আমাদিগের কপালে এ সুখ ঘটিত না। অতএব আমাদিগের পরাধীনতার যেমন এক দিকে ক্ষতি, তেমন আর এক দিকে উন্নতি হইতেছে।

অতএব ইহাই বুঝা যায় যে, আধুনিকাপেক্ষা প্রাচীন ভারতবর্ষে উচ্চ শ্রেণীর স্বাধীনতাজনিত কিছু সুখ ছিল। কিন্তু অধিকাংশ লোকের পক্ষে প্রায় দুই তুল্য, বরং আধুনিক ভারতবর্ষ ভাল।

তুলনায় আমরা যাহা পাইলাম, তাহা সংক্ষেপে পুণ্যরুক্ষ করিতেছি, অনেকের বুঝিবার সুবিধা হইবে।

১। ভিন্নজাতীয় রাজা হইলেই রাজ্য পরতন্ত্র বা পরাধীন হইল না।

ভিন্ন জাতীয় রাজার অধীন রাজ্যকেও স্বতন্ত্র ও স্বাধীন বলা যাইতে পারে।

২। স্বতন্ত্রতা ও স্বাধীনতা, পরতন্ত্রতা ও পরাধীনতা, ইহার আমরা ভিন্ন পারিভাষিক অর্থ নির্দেশ করিয়াছি।

বিদেশনিবাসী রাজশাসিত রাজ্য পরতন্ত্র। যেখানে ভিন্ন জাতির প্রাধান্য, সেই রাজ্য পরাধীন। অতএব কোন রাজ্য পরতন্ত্র অথচ পরাধীন নহে। কোন রাজ্য স্বতন্ত্র অথচ স্বাধীন নহে। কোন রাজ্য পরতন্ত্র এবং পরাধীন।

৩। কিন্তু তুলনায় উদ্দেশ্য উৎকর্ষপক্ষ। যে রাজ্যে লোক সুখী, তাহাই উৎকৃষ্ট, যে রাজ্যে লোক দুঃখী, তাহাই অপকৃষ্ট। স্বাতন্ত্র্যেও ও পরাধীনতায় আধুনিক ভারতে প্রজা কি পরিমাণে দুঃখী তাহাই বিবেচ্য।

৪। প্রথমতঃ স্বাতন্ত্র্য ও পারতন্ত্র। ইহার অঙ্গত দুইটি তত্ত্ব। প্রথম, রাজা বিদেশস্থিত বলিয়া ভারতবর্ষের সুশাসনের বিষয় হইতেছে কি না? স্বদেশের মঙ্গলার্থ শাসনকর্তৃগণ এদেশের অমঙ্গল ঘটাইয়া থাকেন কি না? স্বীকার করিতে হইবে যে, তত্ত্বকারণে সুশাসনের বিষয় ঘটিতেছে বটে এবং ভারতবর্ষে অমঙ্গল ঘটিতেছে বটে।

কিন্তু রাজার চরিত্রদোষে যে সকল অনিষ্ট ঘটিত, আধুনিক ভারতবর্ষে তাহা ঘটে না। অতএব প্রাচীন বা আধুনিক ভারতবর্ষে এ সম্বন্ধে বিশেষ তারতম্য লক্ষিত হয় না।

৫। দ্বিতীয়তঃ স্বাধীনতা ও পরাধীনতা। আধুনিক ভারতবর্ষ প্রভুগণপীড়িত বটে, কিন্তু প্রাচীন ভারতও বড় ব্রাহ্মণপন্ডিত ছিল। সে বিষয়ে বড় ইতরবিশেষ নাই। তবে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়ের একটু সুখ ছিল।

৬। আধুনিক ভারতে কার্য্যগত জাতীয় শিক্ষা লোপ হইতেছে, কিন্তু বিজ্ঞান ও সাহিত্যচর্চার অপূর্ব স্ফূর্তি হইতেছে।

অনেকে রাগ করিয়া বলিবেন, তবে কি স্বাধীনতা পরাধীনতা তুল্য? তবে পৃথিবীর তাবজ্জাতি স্বাধীনতার জন্য প্রাণপণ করে কেন? যাঁহারা এরূপ বলিবেন, তাঁহাদের নিকট আমাদের এই নিবেদন যে, আমরা সে তত্ত্বের মীমাংসায় প্রবৃত্ত নহি। আমরা পরাধীন জাতি—অনেককাল পরাধীন থাকিব—সে মীমাংসায় আমাদের প্রয়োজন নাই। আমাদের কেবল ইহাই উদ্দেশ্য যে, প্রাচীন ভারতবর্ষের স্বাধীনতার হেতু তদ্বাসিগণ সাধারণতঃ আধুনিক ভারতীয় প্রজাদিগের অপেক্ষা সুখী ছিল কি না? আমরা এই মীমাংসা করিয়াছি যে, আধুনিক ভারতবর্ষে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় অর্থাৎ উচ্চশ্রেণীস্থ লোকের অবনতি ঘটিয়াছে, শুদ্ধ অর্থাৎ সাধারণ প্রজার একটু উন্নতি ঘটিয়াছে।

## ৭০.১০ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

ইংরেজ প্রসঙ্গে বঙ্গিমচন্দ্রের সমকালীন অনেক ভারতীয়ই বিদ্বেষভাব পোষণ করতেন। ভারতবাসীর মধ্যে তখন সুম্পন্থ দুটি মনোভাব দেখা যেত : একদিকে ছিল উগ্রস্বাদেশিকতার কারণে ইংরেজদের প্রতি বিদ্বেষ ; অপর দিকে প্রতিষ্ঠার জন্য ইংরেজের পদলেহন। আলোচ্য প্রবন্ধে বঙ্গিমচন্দ্র একটি সুস্থ ও নিরপেক্ষ দৃষ্টির সমর্থক। প্রাচীন ভারতের শাসকগণ, ব্রাহ্মণের রূপ ধরে যেমন সাধারণ মানুষের উপর পীড়ন-অত্যাচার করত, আধুনিক যুগে ইংরেজ সেই একই কাজ করে। বরং দণ্ডবিধি ও ন্যায় বিচারের দিক থেকে এ যুগের ভারতীয়গণ প্রাচীন ভারতের তুলনায় বেশি সুযোগ পাচ্ছে। ইংরেজের বিচার ও শাসনব্যস্থা প্রাচীন ভারতের তুলনায় অনেকটাই নিরপেক্ষ। সেই দিক থেকে বঙ্গিমচন্দ্র ইংরেজের প্রশংসা করেন।

প্রসঙ্গাটি তিনি এই প্রবন্ধের পরবর্তীকালে, ‘আনন্দমঠ’ উপন্যাসেও তুলেছেন। ভারতবাসীর সর্বপ্রকার উন্নতির জন্য কিছুদিন ইংরেজের এ দেশে শাসকরূপে থাকা দরকার হলে তিনি জানিয়েছেন। স্বভাবতই উগ্রস্বাদেশিকগণ এ ব্যাপারে বঙ্গিমচন্দ্রের নিন্দা করেছিলেন। ‘আনন্দমঠ’ উপন্যাসের প্রথম সংস্করণ অপেক্ষা পরবর্তী সংস্করণগুলিতে তিনি তাঁর বক্তব্যকে স্পষ্টতর করেন।

এই প্রবন্ধে বঙ্গিমচন্দ্রের স্বাদেশিকতা ব্যক্ত হয়েছে সম্পূর্ণ এক ভিন্ন পথে। ইংরেজের বিচার ও শাসনব্যবস্থার প্রশংসা করেও, যেখানে প্রতিভাদ্বার ভারতবাসীরা প্রশাসনের ক্ষেত্রে উপযুক্ত মর্যাদা পাচ্ছেন না ফলে তাঁদের প্রতিভাব বিকাশ হতে পারছে না,—জাতীয় প্রতিভাব সেই অকারণ অপচয়ের মধ্যেই তিনি তাঁর স্বাদেশিকতাকে ব্যক্ত করেছেন। জাতীয় প্রতিভাব এই অকারণ অপচয়ের ফলেই সমগ্র ভারতের উন্নতিও যেখানে ব্যাহত হচ্ছে,—সেটাই তাঁর আক্ষেপের মূল কারণ।

ইংরেজের প্রতি বঙ্গিমচন্দ্র এখানে যে মনোভাব ব্যক্ত করেছেন, তার সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের মনোভাব বিশেষ ভাবে তুলনীয়। বঙ্গিমচন্দ্রে মৃত্যুর কিছু কম অর্ধশতক পরে রবীন্দ্রনাথের মৃত্যু হয়। বঙ্গিমচন্দ্র ইংরেজদের প্রতি যে বিশ্বাস স্থাপন করেছেন, রবীন্দ্রনাথের কালে সেই আস্থা-বিশ্বাস অনেকটাই বিগত। রবীন্দ্রনাথের শেষ প্রবন্ধ ‘সভ্যতার সংকটে’ রবীন্দ্রনাথ স্পষ্ট করে বলেছেন, ইংরেজদের প্রতি তাঁর সব বিশ্বাস ‘দেউলিয়া’ হয়ে গেছে। ইংরেজি শিক্ষা-সংস্কৃতির প্রশংসা রবীন্দ্রনাথ অবশ্যই করেছেন; আমাদের বক্তব্য শুধু এই অর্ধশতকের ব্যবধানে, ইংরেজ সম্পর্কে দুই মনীষীর আস্থা-বিশ্বাসের পার্থক্য ঘটে গেছে।

এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য কিন্তু ভারতবর্ষের স্বাধীনতা লাভ নয়, প্রবন্ধের উদ্দেশ্য হল, একটি ঐতিহাসিক সত্যকে যাচাই করা। সেটি এই : “প্রাচীন ভারতবর্ষের স্বাধীনতার হেতু তদ্বাসিগণ সাধারণতঃ আধুনিক ভারতীয় প্রজাদিগের অপেক্ষা সুখী ছিল কি না ?” স্বাধীনতার প্রসঙ্গাটি তাই স্বভাবতই এখানে গৌণ ও অপ্রাধান। কেবল প্রসঙ্গের আকর্ষণে যতটুকু এসেছে, ততটুকুই। তবে, বঙ্গিমচন্দ্রের ইতিহাস চর্চার সঙ্গে ভারতের স্বাধীনতার একটি সংযোগ আছে বলেই আমরা স্বাধীনতার কথাটিও প্রাসঙ্গিকভাবে আলোচনা করেছি।

প্রবন্ধের উপস্থাপনা সম্পর্কে পূর্বেই একবার মন্তব্য করেছি। এখন পুনরাবৃত্তি করে বলা যায়, প্রথমে একটি তত্ত্বের উত্থাপন পরে সেই তত্ত্বটিকে প্রাচীন ভারতের প্রসঙ্গে প্রয়োগ করা হয়েছে এখানে। পরিশেষে মোট ছয়টি সূত্রের আকারে তিনি তাঁর বক্তব্যকে সংক্ষেপে আবার বলেছেন। এতে প্রবন্ধের মূল বক্তব্যটি পাঠকের মনে সহজেই স্পষ্ট হয় উঠবে।

## ৭০.১১ সারাংশ (দ্বিতীয় অংশ)

প্রাচীন ভারতবর্ষে ব্রাহ্মণ-শুদ্ধদের মধ্যে যে ভেদ ছিল, আধুনিক ভারতবর্ষের ইংরেজ-ভারতবাসীর বৈষম্যের সঙ্গে লেখক তার তুলনামূলক আলোচনায় অগ্রসর হয়েছেন। রাজা যদি ভিন্ন জাতীয় হন, তবে দুটি কারণে রাজা-প্রজার মধ্যে বিদ্যে-ভাবের সৃষ্টি হয়ে থাকে। এক, আইন-ব্যবস্থার পার্থক্য ; রাজার নিজ জাতীয়দের জন্য এক প্রকার দণ্ডবিধি—কিন্তু শাসিত প্রজাগণের জন্য ভিন্ন দণ্ডবিধি। দুই রাজার অনুগ্রহ তাঁর নিজ জাতীয়গণ পেল, কিন্তু শাসিতপ্রজাগণ বঞ্চিত হল। লেখক তুলনা করে দেখাচ্ছেন, এই দুই দোষের মধ্যে প্রাচীন ভারতের ব্রাহ্মণ-শাসিত ব্যবস্থার তুলনায় আধুনিক ইংরেজ-শাসিত ভারতে দোষের প্রকার-পরিমাণ অনেকটাই কম ; বরং প্রাচীন ভারতেরই তা ছিল বেশি। ইংরেজের বিচারব্যবস্থায় দেখা যায়, একজন ইংরেজ বিচারক কর্তৃক দণ্ডিত হতে পারে বটে, কিন্তু একজন ইংরেজ একজন ভারতীয় বিচারক কর্তৃক দণ্ডিত হতে পারে না। বৈষম্য কেবল এইটুকুই। নয়তো আইন ও দণ্ডবিধি কি ভারতীয়ের পক্ষে কি ইংরেজের পক্ষে—একই। হত্যাজনিত অপরাধের শাস্তি ইংরেজের যা, একজন ভারতীয়েরও তাই। কেবল বিচারালয় পৃথক। কিন্তু প্রাচীন ভারতে শাসক-শাসিতের দণ্ডবিধির মধ্যেই ছিল বিরাট বৈষম্য। যেমন, শুদ্ধহস্তা ব্রাহ্মণের এবং ব্রাহ্মণহস্তা শুদ্ধের দণ্ডবিধির মধ্যে বৈষম্য ছিল। সুতরাং বিচারব্যবস্থা এবং

দঙ্গবিধির থেকে ন্যায়-নিরপেক্ষতা ব্রাহ্মণ-শাসিত প্রাচীন ভারতের তুলনায় ইংরেজ-শাসিত আধুনিক ভারতে অনেক বেশি।

অতঃপর প্রবন্ধকার দ্বিতীয় দোষটির কথা বলেছেন। ইংরেজের রাজত্বে ভারতীয়গণ রাজকার্যে যতটুকু সুযোগ পায়, ব্রাহ্মণ-শাসিত প্রাচীন ভারতে শুদ্ধগণ কোনোমতেই ততটুকু সুযোগ পেত না। ইংরেজ শাসনে প্রাথমিক বিচারকার্য প্রায় ভারতীয় বিচারকগণের দ্বারাই সম্পন্ন হয়। প্রাচীন ভারতে কিন্তু প্রাথমিক বিচারকার্য কখনেই শুদ্ধদের দ্বারা হতে পারত না। কি বিচারপতি, কি সেনাপতি কিংবা অন্য কোনো উচ্চপদে কর্মচারী নিযুক্তকরণের ক্ষেত্রে কেবল ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়রাই প্রাধান্য পেত, শুদ্ধের কোনো সুযোগই এ বিষয়ে ছিল না। শুদ্ধ ব্রাহ্মণের দ্বারাই পীড়িত হোক, আর ইংরেজের দ্বারাই পীড়িত হোক—পীড়নের প্রকার দুই ক্ষেত্রে একই। অধিকাংশ ভারতবাসীর কাছে দুই অবস্থা তুল্যমূল্যের। তাদের অবস্থা প্রাচীন ভারতে যেমন ছিল আধুনিক ভারতেও তেমনি আছে।

তবে, উচ্চবর্ণের শিক্ষা-বুদ্ধি-প্রতিভাসম্পন্ন ব্যক্তিদের বেলায় একথা খাটে না। প্রাচীন ভারতে তারা যে সুযোগ পেতেন, আধুনিক ইংরেজ-শাসিত ভারতে হয়তো সেই পরিমাণে সুযোগ তাঁরা পাচ্ছেন না ; রাজ্য রক্ষা এবং রাজ্যপালনের ক্ষেত্রে হয়তো তাঁরা যথেষ্ট পরিমাণে নিযুক্ত হচ্ছেন না। এর ফলে জাতীয় স্তরে গিয়ে পৌঁছেছে, জাতীয় গুণের স্ফূর্তিলাভ হচ্ছে না। সে জন্য পরাধীনতা ভারতের জাতীয় উন্নতির পরিপন্থী হয়ে উঠেছে। অবশ্য, অপরদিকে ইংরেজ শাসনের সুফলও আছে : ইংরেজের অধীন না হলে ভারতবাসী ইউরোপীয় সাহিত্য-বিজ্ঞান-দর্শন সম্পর্কেও অনভিজ্ঞ থাকত।

## ৭০.১২ অনুশীলনী-২

### ক. নীচের প্রশ্নগুলি সংক্ষেপে আলোচনা করুন :

- ১। প্রাচীন ভারতে রাজা যদি ভিন্ন জাতীয় হতেন তবে প্রশাসনের ক্ষেত্রে কী কী দোষ দেখা দিতে পারত ?
- ২। এই প্রবন্ধটির মূল লক্ষ্য বা উদ্দেশ্য কী ?
- ৩। ইংরেজের বিচারব্যবস্থার বিশেষত্ব কী ?
- ৪। শাসকরূপে ইংরেজ না এলে এদেশের কী ক্ষতি হত ?
- ৫। ভারতীয় কর্মচারীরা ইংরেজের রাজত্বে যথেষ্ট পরিমাণে স্বীকৃতি না পাবার ফলে দেশের ক্ষতি কীভাবে হচ্ছে ?

### খ. নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ আলোচনা করুন :

- ১। ইংরেজের সম্পর্কে বঙ্গিমচন্দ্র এবং রবিন্দ্রনাথের মনোভাবের তুলনা করুন।
- ২। প্রাচীন ভারতের রাজকর্মে শুদ্ধগণের সুযোগের সঙ্গে ইংরেজের রাজত্বে শুদ্ধগণের সুযোগের তুলনামূলক আলোচনা করুন।
- ৩। ‘আনন্দমঠ’ উপন্যাসে (পরবর্তী সংস্করণে) ইংরেজ সম্পর্কে বঙ্গিমচন্দ্রের মনোভাবটি ব্যাখ্যা করুন।
- ৪। বঙ্গিমচন্দ্রের স্বাদেশিকতার কোন পরিচয় প্রবন্ধটিতে মেলে ?
- ৫। প্রবন্ধটির উপস্থাপনা সম্পর্কে মন্তব্য করুন।

---

## একক ৭১ □ কালান্তর : রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

---

গঠন

- ৭১.১ উদ্দেশ্য
- ৭১.২ প্রস্তাবনা
- ৭১.৩ রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ সাহিত্য
- ৭১.৪ রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক প্রবন্ধ
- ৭১.৫ মূল পাঠ-১
- ৭১.৬ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
- ৭১.৭ সারাংশ-১
- ৭১.৮ অনুশীলনী-১
- ৭১.৯ মূলপাঠ-২
- ৭১.১০ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
- ৭১.১১ সারাংশ-২
- ৭১.১২ অনুশীলনী-২
- ৭১.১৩ গ্রন্থপঞ্জি

---

### ৭১.১ উদ্দেশ্য

---

এই একক পাঠ করলে আপনি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের—

- প্রবন্ধ রচনার বৈশিষ্ট্য আলোচনা করতে পারবেন ;
- তাঁর ইতিহাসবোধ সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন ;
- তাঁর স্বাদেশিকতা ও রাজনৈতিক মতবাদ সম্পর্কে জানতে পারবেন।

---

### ৭১.২ প্রস্তাবনা

---

‘কালান্তর’ প্রবন্ধটি প্রকাশিত হয় ‘পরিচয়’ পত্রিকার ১৩৪০ বঙ্গাব্দের শ্রাবণ মাসের সংখ্যায়। বর্তমানে প্রবন্ধটি লেখকের কালান্তর ঘৰ্য্যের অস্তর্ভুক্ত। তাঁর মৃত্যুর মাত্র কয়েক বছর আগে রবীন্দ্রনাথ এটি লিখেছেন। কাজেই আলোচ্য বিষয়টি সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের চূড়ান্ত মতামত এতে পাওয়া যাবে।

প্রবন্ধটি মূলত বিশ্বের রাজনৈতিক পটভূমিকায় লিখিত। কবি হলেও রবীন্দ্রনাথ যে সমকালীন বিশ্বের রাজনৈতিক পটভূমিকা সম্পর্কে সচেতন ছিলেন, আলোচ্য প্রবন্ধটি তাঁরই প্রমাণ। প্রবন্ধটির রচনাকালীন বিশ্বরাজনীতি এবং ভারতীয় রাজনীতির প্রত্যক্ষ ছাপ এতে বর্তমান। ভারতীয় রাজনীতি তখন এক সম্বিক্ষণের মধ্য দিয়ে চলছিল। এই সম্বিক্ষণটিকেই ‘কালান্তর’ নাম দিয়েছেন। ‘কালান্তর’ কথাটির বর্তমান প্রসঙ্গে অর্থ হল : এক যুগ বা ‘কাল’ অতীত হয়ে গিয়ে আর এক যুগ বা ‘কালে’র আগমন বা প্রবর্তন। ‘কালান্তর’ শব্দে (১৯৩৭) কালান্তর বলতে ভারতবর্ষসহ সমগ্র বিশ্বের পরাধীন মানুষের নবচিন্তার সূত্রপাত বলে মনে করা হয়েছে। প্রবন্ধটির রচনার পটভূমিকা হল, প্রথম বিশ্বযুদ্ধের (১৯১৪-১৯১৮) বেশ কিছুটা পরবর্তীকালের। এই কালপর্বে বিশ্বের দু-একটি রাষ্ট্র পরাধীনতা থেকে মুক্ত হল। স্বভাবতই ভারতবাসীর মধ্যেও এক আশার সংঘার হল। নিখিল বিশ্বের এই পরিবর্তনের প্রেক্ষাপটে, ইংরেজ ভারতবাসীর এই আকাঙ্ক্ষা পূরণের কোনো চেষ্টাই করল না। অথচ ইংরেজের কাছে ভারতবাসীর প্রত্যাশা ছিল অনেক।

মুসলমান আমল এবং ইংরেজ আমলের শাসনব্যবস্থার তুলনামূলক আলোচনা করে রবীন্দ্রনাথ দেখিয়েছেন, মুসলমান শাসকগণের তুলনায় ইংরেজ অনেক উদার, শাসিতগণের স্বাধিকার সম্পর্কে সচেতন। ইংরেজ ভারতবর্ষে আইনশৃঙ্খলার প্রতিষ্ঠা করেছে ঠিকই, কিন্তু স্বাধীনতা সম্পর্কে তখন অনড় মনোভাবের পরিচয় দিয়ে চলেছে। স্বাধীনতার প্রত্যাশায় ভাতবাসীর মনে যে নতুন যুগের সৃষ্টি হয়েছে ইংরেজ যদি মনোভাবে সাড়া না দেয় তবে তা ইংরেজের পক্ষেও যুগোচিত কর্ম হবে না। এই প্রবন্ধটির সঙ্গে লেখকের জীবনের শেষ প্রবন্ধ ‘সভ্যতার সংকট’-এর ভাবগত মিল আছে। এখানে যাকে বলেছেন ‘কালান্তর’, সেখানে তাকেই বলেছেন ‘সংকট’। দুই প্রবন্ধের এই ভাবগত এক্য বিশেষভাবে দৃষ্টি আকর্ষণ করে।

### ৭১.৩ রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ সাহিত্য

রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ সাহিত্য একান্ত ভাবেই তাঁর নিজস্ব ভাবকল্পনা এবং প্রকাশরীতির কথা। তিনি মূলত কবি। সকলেই লক্ষ্য করেছেন, তাঁর প্রবন্ধের গদ্যে, বৃক্ষ উপমা চয়নে, শব্দ নির্বাচনে, প্রবন্ধের উপস্থাপনায় ও কায়া গঠনে আপন কবি সুলভ ভাবাদর্শকেই মুখ্য করে তুলেছিল। ‘প্রবন্ধ’ নামটিকেও তিনি বিশেষ এক অর্থে ব্যবহার করেছেন। যে অর্থে বঙ্গিমচন্দ্র তাঁর ‘বিবিধ প্রবন্ধ’ গ্রন্থে ‘প্রবন্ধ’ অভিধাতি ব্যবহার করেছেন ঠিক সেই অর্থেই কিন্তু রবীন্দ্রনাথ ‘বিচ্ছি প্রবন্ধ’ গ্রন্থে ‘প্রবন্ধ’ অভিধার প্রয়োগ করেন নি। ‘প্রবন্ধ’ বলতে সাধারণত আমরা যে যুক্তি-তর্কের কঠিন বধনকে মনে করি লেখকের হৃদয়ের উত্তাপ যাতে একেবারেই নেই, রবীন্দ্রনাথের ‘প্রবন্ধ’ সেখানে ভিন্ন প্রতিবেশ রচনা করে, পাঠককে দেয় বিশুধ্য সাহিত্য পাঠের আনন্দ। এমনকি তিনি যখন কোনো সমালোচনামূলক প্রবন্ধ রচনা করেন, কিংবা কোনো রাজনৈতিক প্রবন্ধ তখনও তাঁর ভাবোদ্বীপক কল্পনা শক্তি এবং শিল্পীর হৃদয়ের উত্তাপ আমরা অনুভব করি। এ তাঁর যেমন প্রশংসা, তেমনি অনেকেই আবার মনে করেন, খাঁটি প্রবন্ধকার হিসেবে এখানে তিনি তেমন সফল নন। এই কথা তাঁর নাটক সম্পর্কেও শোনা যায়।

‘ভারতী’, ‘সাধনা’, ‘প্রবাসী’, ‘নবপর্যায় বঙ্গদর্শন’, ‘ভাঙ্গা’ ‘সবুজপত্র’ ‘বিচিত্রা’, প্রভৃতি সাময়িক পত্র-পত্রিকাটিতে তাঁর প্রবন্ধাবলি প্রকাশিত হত। সমসাময়িক নানা রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক, সাহিত্যিক প্রসঙ্গ নিয়ে এই সব পত্রিকায় জীবনের প্রথম দিক থেকে শেষ দিক পর্যন্ত প্রবন্ধ লিখে গেছেন। কোনো একটি বিশেষ বা বিচ্ছিন্ন প্রসঙ্গকে অবলম্বন করে সে বিষয়ে তাঁর চূড়ান্ত মত গ্রহণ করা চলবে না। তাঁর বক্তব্যকে বিচার করতে হবে ক্রমবিকাশের ধারায় বিন্যস্ত করে নিয়ে। তা যদি না করা হয়, তবে তাঁর উপর অবিচার করা হবে।

তাঁর প্রবন্ধের বিষয়বস্তুর অস্ত নেই। কোনো বিষয় নেই, যা নিয়ে তিনি প্রবন্ধ রচনা করেননি। সাহিত্য, সাহিত্যতত্ত্ব, সাহিত্য সমালোচনা (প্রাচীন ও আধুনিক সাহিত্যের), লোকসাহিত্য, ছন্দ, ভাষাতত্ত্ব, বিজ্ঞান, দর্শন, শিক্ষা, অর্থনীতি, রাজনীতি, অ্রমণকাহিনীমূলক প্রবন্ধ, পত্র-প্রবন্ধ, আত্মস্মৃতি ও আত্মজীবনীমূলক প্রবন্ধ সর্বদিকেই তিনি তাঁর লেখনী সঞ্চালন করেছিলেন। তাঁর সাহিত্য সমালোচনামূলক প্রবন্ধগুলির একটি প্রধান বৈশিষ্ট্য হল, সেগুলিতে যেন তাঁর নিজেরই সাহিত্যদর্শ ও সাহিত্য ব্যাখ্যা করা হয়েছে। কিন্তু সে কথা কখনও প্রকট হয়ে উঠে সাহিত্যক দিক থেকে কোনো বিষ্ণের সৃষ্টি করেনি। তাঁর লোকসাহিত্য বিষয়ক প্রবন্ধগুলিতে তিনি দেশের সাহিত্যের ভিত্তি অন্বেষণ করেছেন। তাঁর স্বাদেশিকতারও পরিচায়ক এগুলি। তাঁর শিক্ষা-বিষয়ক চিন্তাও উল্লেখযোগ্য। এখানে তিনি যেমন জাতীয়তাবাদী তেমনি আধুনিক মনস্ক। শান্তিনিকেতনে তিনি যেমন শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান গড়েছিলেন তেমনি নিজেই শিক্ষকের ভূমিকায় অবতীর্ণও হয়েছেন। এই শিক্ষা যাতে ছাত্রদের স্বনির্ভর হতে সাহায্য করে সেদিকে তাঁর দৃষ্টি ছিল। অর্থনীতির ক্ষেত্রে তিনি গ্রামীণ অর্থনীতিকে এবং সমবায় প্রথাকে গুরুত্ব দিয়েছেন। গ্রামজীবনই ছিল তাঁর অর্থনীতির আলোচনার মূল প্রেক্ষাপট। আবার ইতিহাসচর্চার ক্ষেত্রে (যেমন, ‘স্বদেশ’, ‘ভারতবর্ষ’, প্রভৃতি গ্রন্থে) তাঁর দৃষ্টি প্রসারিত ছিল সর্বভারতীয় ক্ষেত্রে, একটি অখণ্ডতার দর্শনের প্রতি। গভীর অন্তর্দৃষ্টি দিয়ে তিনি যেন পূর্বাপর ভারতীয় ইতিহাসকে একসঙ্গে প্রত্যক্ষ করেছেন। জাভা, জাপান, পারস্য, রাশিয়া-যেখানেই তিনি ভ্রমণ করতে গেছেন, সেখানেই তিনি মানুষকে খুঁজেছেন—কোনো দেশকালের ভৌগোলিক সীমার মধ্যে নয়, তাকে দেখেছেন চিরস্তন সত্যের আলোকে। সেখানে

যেসব ক্ষেত্রে ফাঁক-ফাঁকির অসঙ্গত দিক আছে, তাঁর দৃষ্টিতে তার সবই ধরা পড়েছিল। তাঁর প্রবন্ধের মধ্যে রবীন্দ্রনাথ সাধু এবং চলিত—দুই ভাষারীতিই গ্রহণ করেছেন। প্রবন্ধ রচনার ক্ষেত্রেও তিনি এক নতুন যুগের সৃষ্টি করেছেন এবং বহু লেখক সেই রীতির অনুসরণ করে নিজ নিজ প্রতিভার পরিচয় দিয়েছেন।

ধর্ম ও দর্শন বিষয়ক প্রবন্ধাবলিতে ব্যক্ত হয়েছে তাঁর নিজস্ব মনন ও অধ্যাত্মদৃষ্টির সম্মিলন। এই অধ্যাত্মদৃষ্টির মূল ভিত্তি প্রাচীন ভারতীয় ধর্ম ও দর্শন হলেও তিনি তার মধ্যে যুক্ত করেছেন আপন উপলব্ধির অভিজ্ঞতা। তাঁর কবিদৃষ্টি এখানেও ক্রিয়াশীল হয়েছে। হয়তো পিতা দেবেন্দ্রনাথ এদিকে তাঁকে প্রভাবিত করে থাকবেন।

রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ সাহিত্যের বিস্তৃতি এবং ব্যাপকতা এতোই অধিক যে, এই প্রবন্ধ ধারার মাধ্যমে বাঙালির মনন-মনীষা এবং সাহিত্যিক-সাংস্কৃতিক ইতিহাস যেন স্বতই ধরা পড়েছে। প্রমথ চৌধুরীর ‘প্রবন্ধ সংগ্রহে’র ভূমিকায় (১৯৫২) অতুলচন্দ্র গুপ্ত মন্তব্য করেছেন : “‘রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ মহাকবির হাতের প্রবন্ধ। ... এরকম প্রবন্ধ বাংলা সাহিত্যে নয়, পৃথিবীর সাহিত্যে দুর্গত ;..’” প্রবন্ধের মধ্যেও তিনি কোথাও কোথাও অতি সূক্ষ্ম হাস্যরসের সৃষ্টি করেছেন, যা তাঁর প্রবন্ধকে বিশুধ্য সাহিত্যরসে সিঞ্চিত করে তুলেছে।

#### ৭১.৪ রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক প্রবন্ধ

যে বুধি-মনীষা, উদার মানবিকতা ও বিশ্বজনীনতা, কবিজনোচিত প্রকাশভঙ্গি, ইতিহাস চেতনা ও সুস্থ জীবনবোধ তাঁর অন্যান্য বিষয়ের প্রবন্ধে প্রতিফলিত, তা রবীন্দ্রনাথের রাজনীতি-বিষয়ক প্রবন্ধমালার মধ্যেও দেখা যাবে। এইখানেই তাঁর মানসের ঐক্য ও অখণ্ড তার দিক সব বিষয়ের প্রবন্ধের মধ্যেই একটি চিহ্নসাম্য ও ভাবগত ঐক্য তিনি পূর্ণপর রক্ষা করে গেছেন। তাঁর দীর্ঘ রাজনৈতিক প্রবন্ধাবলির রচনাকালে তিনি কিন্তু কোনো বিশেষ রাজনৈতিক দলভুক্ত ছিলেন না ; আপন চিন্তা ও মতবাদ দ্বারা তিনি এক্ষেত্রে চালিত হয়েছেন। এইজন্য তখনকার অনেক মান্য নেতার সঙ্গে তার মতভেদ দেখা দিয়েছিল, যেমন, চৰকা-আন্দোলন বা অসহযোগ আন্দোলনের ক্ষেত্রে। এক সময়ে তিনি প্রত্যক্ষ রাজনীতি থেকে নিজেকে সরিয়েও নিয়ে গিয়েছিলেন,—‘একতরাতে একটি যে তার আপন মনে সেইটি বাজ’ বলে নিজের সাহিত্যক্ষেত্রে ফিরে গিয়েছিলেন। মূলত বঙ্গভঙ্গ আন্দোলন (১৯০৫ খ্রঃ), স্বদেশি আন্দোলন, শাসন ব্যাপারে ইংরেজের সঙ্গে অসহযোগিতা, সন্ত্রাসবাদ—প্রভৃতি নিয়েই তখন ভারতীয় রাজনীতি উভাল হয়ে উঠে। রবীন্দ্রনাথ এই সব প্রসঙ্গ (issue) গুলিকে যেমন তাঁর কাব্য-গানে-নাটকে-উপন্যাসে রূপ দিয়েছেন, নিজের চিন্তা অনুসারে, তেমনি এই সব বিষয়গুলিকেই তাঁর প্রবন্ধমালায় সম্যকরূপে তুলে ধরেছেন। জাতীয় জীবনের এই প্রশংগুলি আজ ইতিহাসে পরিণত, দূরের থেকে সেগুলির ঐতিহাসিক ও রাজনৈতিক তাৎপর্য অনুধাবন করা আজ যত সহজ, সমকালীন জীবনে কিন্তু তা করা তত্ত্বানি সম্ভব ছিল না। এই জন্য রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক বক্তব্যকে তখনকার ঘটমান ঘটনার আলোকে বিচার না করে, একটি ঐতিহাসিক সামগ্রিকতা ও অখণ্ডতার আলোকে বিচার করা উচিত। ‘কালান্তর’ গ্রন্থে রবীন্দ্রনাথ নিজেই বলেছেন :

“যে মানুষ সুদীর্ঘকাল থেকে চিন্তা করতে করতে লিখেছে তার রচনার ধারাকে ঐতিহাসিকভাবে দেখাই সংগত। ... রাষ্ট্রনীতির মতো বিষয়ে কোনো বাঁধা মত একেবারে সুসম্পূর্ণভাবে কোনো এক বিশেষ সময়ে আমার মন থেকে উৎপন্ন হয়নি, জীবনের অভিজ্ঞতার সঙ্গে সঙ্গে নানা পরিবর্তনের মধ্যে তারা গড়ে উঠেছে। সেই সমস্ত পরিবর্তন পরম্পরার মধ্যে নিঃসন্দেহে একটা ঐক্যসূত্র আছে।” রবীন্দ্রনাথ বলেন, সেই ‘ঐক্যসূত্রটি’কেই প্রথমে আবিষ্কার করতে হবে এবং পরে তারই পটভূমিকায় রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক মতবাদকে পর্যবেক্ষণ করতে হবে। শচীন্দ্রনাথ অধিকারী তখন ইংরেজিতে রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক চিন্তা প্রসঙ্গে বই লিখলে রবীন্দ্রনাথ তার প্রতিক্রিয়া একথা জানান।

ইতিহাসের দিক থেকে ভারতবাসীর জীবনে বহিরাগত শাসকরূপে প্রথমে মুসলমানগণ এবং পরে ইংরেজগণ আঘাত হানে। এই দুই শাসকবর্গের শাসনপ্রণালী এবং ভারতীয় জীবনে অভিঘাত প্রতিক্রিয়া রবীন্দ্রনাথের রাজনীতি বিষয়ক প্রবন্ধগুলির একটি প্রধান আলোচ্য দিক। কিন্তু এই আলোচনা পর্যবেক্ষণের মধ্যে একদিকে যেমন শাসকবর্গের

প্রতি তাঁর অশোভন বিদ্বেষ দেখা দেয়নি, তেমনি ভারতীয়গণের দিক থেকে কোনো উৎসাদেশিকতার পরিচয়ও দেন নি। এখানেই তাঁর রাজনীতিচর্চার বিশেষত্ব। তেমনি তাঁর সমকালীন বা প্রথম যুগের রাজনীতিবিদ্গণের সঙ্গে তাঁর একটি বিশেষ মতগত পার্থক্য ছিল। ইংরেজের মানবতাবোধ, উদারতা ও ন্যায়বোধকে শ্রদ্ধা মান্য করে অনেক ভারতীয় রাজনীতিবিদের স্বাধীনতা অর্জনের মুখ্য পথ ছিল—ইংরেজের কাছে এজন্যে প্রার্থনা করা। রবীন্দ্রনাথের ভাষায় এ ছিল—‘আবেদন-নিবেদনে’র রাজনীতি। এ রাজনীতিতে একদা স্বয়ং রবীন্দ্রনাথও মোহাচ্ছন্ন ছিলেন, জীবনের শেষে তাঁর সেই ‘বিশ্বাস’ দেউলিয়া’ হয়ে গেছে বলে নিজেই আক্ষেপ করেছেন। কিন্তু এই সঙ্গে রবীন্দ্রনাথ জাতীয় জীবনের একটি সত্যকেও অনুধাবন করে নিতে পেরেছিলেন। ধরা যাক, নিজগুণে ইংরেজ একদিন ভারত ছেড়ে চলে গেল। কিন্তু তখন ভারতবর্ষকে সর্ব বিষয়ে, বিশেষত অর্থনৈতিক দিক থেকে যে স্বাবলম্বী ও স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে হবেই, নইলে দেশের অগ্রগতি বিনষ্ট হতে বাধ্য,—রবীন্দ্রনাথ সেই অবস্থা পরিস্থিতিটি কল্পনা করে নিয়ে পূর্বাহ্নেই ভারতবাসীর স্বয়ংভরতার দিকে গুরুত্ব আরোপ করেছিলেন। এই জন্য এই প্রসঙ্গ ধরে রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক চিন্তা এই দুটি দিককে ভিত্তি করেছিল ; এক, দেশের মানুষদের মনেই নানা সংস্কার, অনেক্যা, অশিক্ষা, আলস্য এবং আধুনিক চেতনার অভাব, যে অভাব ভারতবর্ষকে অগ্রগতির বদলে পেছনের দিকে টেনে নিয়ে যাবে। ইংরেজের অপশাসন অপেক্ষা দেশবাসীরই দোষ-প্রদর্শন রবীন্দ্রনাথের কাছে রাজনৈতিক চিন্তার ক্ষেত্রে বিশেষ গুরুত্ব অর্জন করেছিল। দুই, ইংরেজের শাসনপদ্ধতির মধ্যে যে এক পরিবর্তন এসেছিল, ন্যায় এবং মানবতাবাদী ইংরেজ যখন সর্বার্থেই সাম্রাজ্যবাদী মনোভাবের ধারক হয়ে উঠল, তখন সেই ইংরেজের প্রতি আস্থা-বিশ্বাস রক্ষা করা রবীন্দ্রনাথের পক্ষে সম্ভব হয়নি। ইংরেজ যে কিছু প্রসাদ কণিকা দিয়ে ভারতবাসীকে সাময়িকভাবে শাস্ত করতে চেয়েছিল, রবীন্দ্রনাথ সে পথকে প্রহণীয় বলে মনে করেননি। ভারত ছেড়ে যাবার কালে ইংরেজ যে শিক্ষায়, অর্থনীতিতে অপুষ্ট অনগ্রসর এক দীন-ইন ভারতবর্ষকে পেছনে ফেলে রেখে যাবে, এ তিনি তাদের রাজনৈতিক ব্যবস্থা থেকেই অনুমান করেছিলেন। এই জন্যেই রবীন্দ্রনাথ মনে করতেন, স্বাধীনতা প্রাপ্তির পূর্বেই ভারতবাসীকে আঘাশস্তুতে অধিষ্ঠিত হতে হবে এবং সেই আঘাশস্তুতাত স্বয়ংভরতাই ভারতবাসীকে খাঁটি স্বাধীনতা এনে দেবে। কাজেই ইংরেজের কাছে আবেদন-নিবেদনের মাধ্যমে স্বাধীনতা ভিক্ষা করা নয়, আঘাশস্তুতে প্রতিষ্ঠিত হয়ে স্বাধীনতা অর্জন তাঁর লক্ষ্য ছিল।

কিন্তু রবীন্দ্রনাথ তাঁর রাজনৈতিক চিন্তা-চেতনার ক্ষেত্রে কখনোই উৎসাদেশিক হ্বার চেষ্টা করেননি। উৎসাদেশিকতার মধ্যে দেশাঞ্চলের পূর্ব ও বিশুদ্ধ রূপের বিকাশ নেই, তা সংকীর্ণ দৃষ্টির পরিচায়ক এবং মানবতাবাদ থেকে দূরে অবস্থিত। এই একই কারণে তাঁর রচনার মধ্যে ইংরেজের প্রতি বিদ্বেষের বীজ ছড়ান নি, কিংবা ইংরেজের মাহাত্ম্যকেও তিনি ক্ষুঁশ করতে চাননি। ইংরেজের যে দিক প্রশংসার্হ, অকৃষ্টিতে যেখানে তিনি তাদের প্রশংসা করেছেন। শাসনব্যবস্থায় ইংরেজের সঙ্গে অসহযোগ প্রদর্শন কিংবা সন্ত্রাসবাদকেও তিনি সমর্থন করেননি। এইখানে গান্ধিজির সঙ্গে তাঁর মতভেদের কথাটিও উল্লেখযোগ্য। যে গান্ধিজিই সর্বপ্রথম রবীন্দ্রনাথকে ‘গুরুদেব’ বলে আখ্যা দেন, সেই গান্ধিজির সঙ্গে প্রবর্তিত চরকা আলোলন এবং অসহযোগিতাকে রবীন্দ্রনাথ সমর্থন করেননি। যে ক্ষয়ক বছরের এক বিশিষ্ট সময়ব্যাপী কৃষিকর্ম করে, তাকে তার অবসরকালে সেই কৃষিকর্ম উন্নতিসূচক এবং অর্থদায়ক কোন কর্ম দিতে হবে, চরকা নয়। অসহযোগিতার মধ্যে তিনি নেতৃত্বাক্তাকে দেখেছেন, সৃষ্টিধর্মী কোনো দিক এর মধ্যে তিনি দেখেননি। হিন্দু-মুসলমানের সাম্প্রদায়িকতার প্রসঙ্গটিকেও তিনি বিচক্ষণতার সঙ্গে পর্যবেক্ষণ করেছেন। দৈনন্দিন জীবনযাপনে, ভাষা ব্যবহারে, জাতীয় সংস্কৃতির চেতনার ক্ষেত্রে মুসলমানগণ যেন এই দেশকে আপন দেশ বলে মনে করেন এবং সর্বপ্রকার এক্য রক্ষা করেন। এই সাম্প্রদায়িকতার প্রসঙ্গটি আলোচনার মধ্যেও তাঁর উদারতা ও মানবিকতার দিকটি ধরা পড়েছে। রাজনীতির চর্চার ক্ষেত্রে রবীন্দ্রনাথ শেষে বিশ্বচারী হয়ে উঠেছেন। বিশ্বের যেখানেই মানবতা অপমানিত, স্বাধীনতা বিল্লিত, সেখানেই তিনি তাঁর প্রতিবাদ ব্যক্ত করেছেন। এইভাবে রবীন্দ্রনাথ জাতীয়তাবাদের পর্যায় থেকে আন্তর্জাতিকতার ক্ষেত্রে নিজেকে উন্নীত করেছিলেন। তাঁর রাজনীতি বিষয়ক প্রবন্ধগুলি এই : ‘আঘাশস্তু’ (১৯০৫), ‘রাজাপ্রজ’ (১৯০৮), ‘সমুহ’ (১৯০৮), ‘কর্তার ইচ্ছায় কর্ম’ (১৯১৭), ‘কালান্তর’ (১৯৩৭), ‘সভ্যতার সংকট’ (১৯৪১), মৃত্যুর পরে প্রকাশিত ‘সমবায়নীতি’ (১৯৫৪)।

একদিন চণ্ডীমণ্ডপে আমাদের আখড়া বসত, আলাপ জমত পাড়াপড়শিদের জুটিয়ে, আলোচনার বিষয় ছিল গ্রামের সীমার মধ্যেই বন্ধ। পরম্পরাকে নিয়ে রাগদেবে, গল্লে গুজবে, তাসে-পাশায় এবং তার সঙ্গে ঘণ্টা-তিনচার পরিমাণে দিবানিদ্বা মিশিয়ে দিনটা যেত কেটে। তার বাইরে মাঝে মাঝে চিত্তানুশীলনের যে আয়োজন হত সে ছিল যাত্রা সংকীর্তন, কথকতা, রামায়ণপাঠ, পাঁচালি কবিগান নিয়ে। তার বিষয়বস্তু ছিল পুরাকাহনী ভাঙ্গারে চিরসঞ্চিত। যে-জগতের মধ্যে বাস সেটা সংকীর্ণ এবং অতি-পরিচিত। তার সমস্ত তথ্য এবং রসধারা বংশানুক্রমে বৎসরে বৎসরে বার বার হয়েছে আবর্তিত অপরিবর্তিত চক্রপথে, সেইগুলিকে অবলম্বন করে আমাদের জীবনযাত্রার সংক্ষার নিবিড় হয়ে জমে উঠেছে, সেই সকল কঠিন সংক্ষারের ইঁটপাথর দিয়ে আমাদের বিশেষ সংসারের নির্মাণকার্য সমাধা হয়ে গিয়েছিল। এই সংসারের বাইরে মানব-ব্রহ্মাণ্ডের দিক্কিদিগন্তে বিরাট ইতিহাসের অভিব্যক্তি নিরস্তর চলেছে, তার ঘূর্ণ্যমান নীহারিকা আদ্যোপাত্ত সনাতনপ্রথায় ও শাস্ত্রবচনে চিরকালের মতো স্থাবর হয়ে ওঠেনি, তার মধ্যে এক অংশের সঙ্গে আর-এক অংশের ঘাতসংঘাতে নব নব সমস্যার সৃষ্টি হচ্ছে, ক্রমাগতই তাদের পরম্পরারের সীমানার সংকোচন-প্রসারণে পরিবর্তিত হচ্ছে ইতিহাসের রূপ, এ আমাদের গোচর ছিল না।

বাইরে থেকে প্রথম বিরুদ্ধ আঘাত লাগল মুসলমানের। কিন্তু সে-মুসলমানও প্রাচীন প্রাচ্য, সেও আধুনিক নয়। সেও আগন অতীত শতাব্দীর মধ্যে বন্ধ। বাহুবলে সে রাজসংঘটন করেছে কিন্তু তার চিন্তের সৃষ্টিবৈচিত্র্য ছিল না। এইজন্যে সে যখন আমাদের দিগন্তের মধ্যে স্থায়ী বাসস্থান বাঁধলে, তখন তার সঙ্গে আমাদের সংঘর্ষ ঘটতে লাগল—কিন্তু সে সংঘর্ষ বাহ্য, এক চিরপ্রথার সঙ্গে আর এক চিরপ্রথার, এক বাঁধা মতের সঙ্গে আর এক বাঁধা মতের। রাষ্ট্রপ্রণালিতে মুসলমানের প্রভাব প্রবেশ করেছেন, চিন্তের মধ্যে তার ক্রিয়া সর্বতোভাবে প্রবল হয়নি, তারই প্রমাণ দেখি সাহিত্যে। তখনকার ভদ্রসমাজে সর্বত্রই প্রচলিত ছিল পার্সি, তবু বাংলা কাব্যের প্রকৃতিতে এই পার্সি বিদ্যায় স্বাক্ষর পড়েনি।—একমাত্র ভারতচন্দ্রের বিদ্যাসুন্দরের মার্জিত ভাষায় ও অস্থলিত ছন্দে যে নাগরিকতা প্রকাশ পেয়েছে তাতে পার্সি-গড়া স্মিতপরিহাসপটু বৈদেশ্যের আভাস পাওয়া যায়। তখনকার বাংলা সাহিত্যের প্রধানত দুই ভাগ ছিল, এক মঙ্গলকাব্য আর এক বৈঘ্রবপদাবলী। মঙ্গলবাক্যে মাঝে মাঝে মুসলমান রাজ্যশাসনের বিবরণ আছে কিন্তু তার বিষয়বস্তু কিংবা মনস্তে মুসলমান সাহিত্যের কোনো ছাপ দেখি নে, বৈঘ্রবগীতিকাব্যে তো কথাই নেই। অথচ বাংলা ভাষায় পার্সি শব্দ জমেছে বিস্তর, তা ছাড়া সেদিন অন্তত শহরে, রাজধানীতে পারসিক আদবকায়দার যথেষ্ট প্রাদুর্ভাব ছিল। তখনকার কালে দুই সনাতন বেঙ্গ-দেওয়া সভ্যতা ভারতবর্ষে, পাশাপাশি এসে দাঁড়িয়েছে, পরম্পরারের প্রতি মুখ ফিরিয়ে। তাদের মধ্যে কিছুই ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়া হয়নি তা নয় কিন্তু তা সামান্য। বাহুবলের ধাক্কা দেশের উপরে খুব জোরে লেগেছে, কিন্তু কোনো নতুন চিন্তারাজ্যে কোনো নতুন সৃষ্টির উদ্যমে তার মনকে চেতিয়ে তোলেনি। তাছাড়া আরও একটা কথা আছে। বাহির থেকে মুসলমান হিন্দুস্থানে এসে স্থায়ী বাসা বেঁধেছে কিন্তু আমাদের দৃষ্টিকে বাহিরের দিকে প্রসারিত করেনি। তারা ঘরে এসে ঘর দখল করে বসল, বন্ধ করে দিলে বাহিরের দিকে দরজা। মাঝে মাঝে সেই দরজা-ভাঙ্গাভাঙ্গি চলেছিল কিন্তু এমন কিছু ঘটেনি যাতে বাহিরের বিশ্বে আমাদের পরিচয় বিস্তারিত হতে পারে। সেইজন্য পল্লীর চণ্ডীমণ্ডপেই রয়ে গেল আমাদের প্রধান আসন।

তারপরে এল ইংরেজ কেবল মানুষরূপে নয়, নব্য যুরোপের চিত্তপ্রতীকরূপে। মানুষ জোড়ে স্থান, চিত্ত জোড়ে মনকে। আজ মুসলমানকে আমরা দেখি সংখ্যারূপে—তারা সম্প্রতি আমাদের রাষ্ট্রিক ব্যাপারে ঘটিয়েছে যোগ-বিয়োগের সমস্যা। অর্থাৎ এই সংখ্যা আমাদের পক্ষে গুণের অঙ্কফল না কয়ে ভাগেরই অঙ্কফল কয়ছে। দেশে এরা আছে অথচ রাষ্ট্রজাতিগত ঐক্যের হিসাবে এরা না থাকার চেয়েও দারুণতর, তাই ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা তালিকাই তার অতিবহুলত্ব নিয়ে সব চেয়ে শোকাবহ হয়ে উঠল।

ইংরেজদের আগমন ভারতবর্ষের ইতিহাসে এক বিচ্ছিন্ন ব্যাপার। মানুষ হিসাবে তারা রইল মুসলমানদের চেয়েও আমাদের কাছ থেকে অনেক দূরে—কিন্তু যুরোপের চিন্তনুরূপে ইংরেজ এত ব্যাপক ও গভীরভাবে আমাদের কাছে

এসেছে যে আর কোনো বিদেশি জাত কোনোদিন এমন করে আসতে পারেনি। যুরোপীয় চিন্তার জঙ্গমশক্তি আমাদের স্থাবর মনের উপর আঘাত করল, যেমন দূর আকাশ থেকে আঘাত করে বৃষ্টিধারা মাটির' পরে; ভূমিতলের নিশ্চেষ্ট অস্তরের মধ্যে প্রবেশ ক'রে প্রাণের চেষ্টা সঞ্চার করে দেয়, সেই চেষ্টা বিচিত্ররূপে অঙ্গুরিত বিকশিত হতে থাকে। এই চেষ্টা যে-ভূখণ্ডে একেবারে না ঘটে সেটা মরুভূমি, তার যে একান্ত অনন্যযোগিতা সে তো মৃত্যুর ধর্ম। আমরা যুরোপের কাছ থেকে কী কতটুকু পেয়েছি তাই অতি সূক্ষ্ম বিচারে চুনে চুনে অনেক পরিমাণে কল্পনা ও কিছু পরিমাণে গবেষণা বিস্তার করে আজকাল কোনো কোনো সমাজেচক আধুনিক লেখকের প্রতি কলম উদ্যত করে নিপুণ ভঙ্গিতে খেঁটা দিয়ে থাকেন। একদা রেনেসাঁসের চিন্তবেগ ইটালি থেকে উদ্বেল হয়ে সমস্ত যুরোপের মনে যখন প্রতিহত হয়েছিল তখন ইংল্যান্ডের সাহিত্যশৈলীদের মনে তার প্রভাব যে নানারূপে প্রকাশ পেয়েছে সেটা কিছুই আশ্চর্যের কথা নয়, না হলেই সেই দৈন্যকে বর্তা বলা যেত। সচল মনের প্রভাব সজীব মন না নিয়ে থাকতেই পারে না—এই দেওয়া নেওয়ার প্রভাব সেইখানেই নিয়ত চলেছে যেখানে চিন্ত বেঁচে আছে, চিন্ত জেগে আছে।

বর্তমান যুগের চিন্তার জ্যোতি পশ্চিম দিগন্ত থেকে বিচ্ছুরিত হয়ে মানব-ইতিহাসের সমস্ত আকাশ জুড়ে উঞ্চাসিত, দেখা যাব তার স্বরূপটা কী। একটা প্রবল উদ্যমের বেগে যুরোপের মন ছড়িয়ে পড়েছে সমস্ত পৃথিবীতে, শুধু তাই নয় সমস্ত জগতে। যেখানেই সে পা বাঢ়িয়েছে সেইখানটাই সে অধিকার করেছে। কিসের জোরে। সত্য সন্ধানের সততায়। বৃদ্ধির আলস্যে, কল্পনার কুহকে, আপাতপ্রতীয়মান সাদৃশ্যে প্রাচীন পাণ্ডিতের অর্থ অনুবর্তনায় সে আপনাকে ভোলাতে চায়নি, মানুষের স্বাভাবিক প্রবৃত্তি যা বিশ্বাস ক'রে নিশ্চিন্ত থাকতে চায় তার প্রলোভনকেও সে নির্মমভাবে দমন করেছে। নিজের সহজ ইচ্ছায় সঙ্গে সংগত করে সত্যকে সে যাচাই করেনি। প্রতিদিন জয় করেছে সে জ্ঞানের জগৎকে, কেননা তার বৃদ্ধির সাধনা বিশুধ, ব্যক্তিগত মোহ থেকে নির্মুক্ত।

যদিও আমাদের চারদিকে আজও পঞ্জিকার প্রাচীর খোলা আলোর প্রতি সন্দেহ উদ্যত করে আছে, তবু তার মধ্যে ফাঁক করে যুরোপের চিন্তার আমাদের প্রাঙ্গণে প্রবেশ করেছে, আমাদের সামনে এনেছে জ্ঞানের বিশ্বরূপ, মানুষের বৃদ্ধির এমন একটা সর্বব্যাপী ওৎসুক্য আমাদের কাছে প্রকাশ করেছে, যা অত্যেক আগ্রহে নিকটতম দূরতম, অগুতম, বহুতম প্রয়োজনীয়, অপ্রয়োজনীয় সমস্তকেই সন্ধান সমস্তকেই অধিকার করতে চায় ; ইইটে দেখিয়েছে যে, জ্ঞানের রাজ্যের কোথাও ফাঁক নেই, সকল তথ্যই পরম্পর অচেহ্যসূত্রে গ্রথিত চতুরানন বা পঞ্জাননের কোনো বিশেষ বাক্য বিশ্বের ক্ষুদ্রতম সাক্ষীর বিরুদ্ধে আপন অপ্রাকৃত প্রামাণিকতা দাবি করতে পারে না।

বিশ্বতত্ত্ব সম্বন্ধে যেমন, তেমনি চরিত্রনীতি সম্বন্ধেও। নতুন শাসনে যে-আইন এল তার মধ্যে একটি বাণী আছে, সে হচ্ছে এই যে, ব্যক্তিভেদে অপরাধের ভেদ ঘটে না। ব্রাহ্মণই শুদ্ধকে বধ করুক বা শুদ্ধই ব্রাহ্মণকে বধ করুক, হত্যা অপরাধের পঙ্ক্তি একই, তার শাসনও সমান—কোনো মুনি ঝুঁঝির অনুশাসন ন্যায়-অন্যায়ের কোনো বিশেষ দৃষ্টি প্রবর্তন করতে পারে না।

সমাজে উচিত-অনুচিতের ওজন, শ্রেণীগত অধিকারের বাটখারায়োগে আপন নিত্য আদর্শের তারতম্য ঘটাতে পারবে না, এ কথাটা এখনো আমরা সর্বত্র অস্তরে অস্তরে মেনে নিতে পেরেছি তা নয়, তবু আমাদের চিন্তায় ও ব্যবহারে অনেকখানি বিপ্লব এনেছে সন্দেহ নেই। সমাজ যাদের অস্পৃশ্যশ্রেণীতে গণ্য করেছে তাদেরও আজ দেবালয় প্রবেশে বাধা দেওয়া উচিত নয়, এই আলোচনাটা তার প্রমাণ। যদিও একদল লোক নিত্যধর্মনীতির উপর ভর না দিয়ে এর অনুকূলে শাস্ত্রের সমর্থন আওড়াচ্ছেন, তবু সেই আপ্তবাক্যের ওকালতিটাই সম্পূর্ণ জোর পাচ্ছে না। আসল এই কথাটাই দেশের সাধারণের মনে বাজছে যে, যেটা অন্যায় সেটা প্রথাগত, শাস্ত্রগত বা ব্যক্তিগত গায়ের জোরে শ্রেয় হতে পারে না, শংকরাচার্য উপাধিধারীর স্বরচিত মার্কা সত্ত্বেও সে শ্রদ্ধেয় নয়।

মুসলমান-আমলের বাংলাসাহিত্যের প্রতি দৃষ্টি করলে দেখা যায় যে অবাধে অন্যায় করবার অধিকারই যে ঐশ্বর্যের লক্ষণ এই বিশ্বাসটা কল্পিত করেছে তখনকার দেবচরিত্র-কল্পনাকে। তখনকার দিনে যেমন অত্যাচারের দ্বারা প্রবল ব্যক্তি আপন-শাসন পাকা করে তুলত, তেমনি করে অন্যায়ের বিভীষিকায় দেবদেবীর প্রতিপত্তি আমরা কল্পনা করেছি। সেই নিষ্ঠুর বলের হার-জিতেই তাঁদের শ্রেষ্ঠতা-অশ্রেষ্ঠতার প্রমাণ হত। ধর্মের নিয়ম মেনে চলবে সাধারণ

মানুষ, সেই নিয়মকে লঙ্ঘন করবার দুর্দাম অধিকার অসাধারণের। সন্ধিপত্রের শর্ত অনুসারে আপনাকে সংযত করা আবশ্যিক সত্যরক্ষা ও লোকস্থিতির খাতিরে, কিন্তু প্রতাপের অভিমান তাকে স্ক্যাপ্ অফ পেপারের মতো ছিন্ন করবার স্পর্ধা রাখে। নীতিবন্ধন-অসহিষ্ণু অধর্ম-সাহিসকতার ঔর্ধ্বত্যকে একদিন ঈশ্বরত্ব লক্ষণ বলে মানুষ স্বীকার করেছে। তখনকার দিনে প্রচলিত ‘দিল্লীশ্বরো বা জগদীশ্বরো বা’, এই কথাটার অর্থ এই যে জগদীশ্বরের জগদীশ্বরতা তাঁর প্রতিহত শক্তির প্রমাণে, ন্যায়পরতার বিধানে নয়, সেই পন্থায় দিল্লীশ্বরও জগদীশ্বরের তুল্য খাতির অধিকারী। তখন ব্রাহ্মণকে বলেছে ভূদেব, তার দেবত্বে মহন্তের অপরিহার্য দায়িত্ব নেই, আছে অকারণ শ্রেষ্ঠতার নিরর্থক দাবি। এই অকারণ শ্রেষ্ঠতা ন্যায়-অন্যায়ের উপরে, তার প্রমাণ দেখি স্মৃতিশাস্ত্রে শুন্দের প্রতি অধর্মচরণ করবার অব্যাহত অধিকারে। ইংরেজসাম্রাজ্য মোগলসাম্রাজ্যের চেয়েও প্রবল ও ব্যাপক সন্দেহ নেই, কিন্তু এমন কথা কোনো মুঢ়ের মুখ দিয়ে বেরোতে পারে না যে, উইলিঙ্গড়নো বা জগদীশ্বরো বা। তার কারণ আকাশ থেকে বোমাবর্ষণে শতুপপ্লী-বিধবৎসনের নির্মম শক্তির দ্বারা ঈশ্বরত্বের আদর্শের তুল্যতা আজ কেউ পরিমাপ করে না। আজ আমরা মরতে মরতেও ইংরেজ-শাসনের বিচার করতে পারি ন্যায়-অন্যায়ের আদর্শে, এ কথা মনে করি নে, কোনো দোহাই পেড়ে শক্তিমানকে অসংযত শক্তি সংহরণ করতে বলা অসম্ভের পক্ষে স্পর্ধা। বস্তু ন্যায়-আদর্শের সর্বভূমিনতা স্বীকার করে এক জায়গায় ইংরেজরাজের প্রভৃত শক্তি আপনাকে অশক্তের সমানুভূমিতেই দাঁড় করিয়েছে।

যখন প্রথম ইংরেজি সাহিত্যের সঙ্গে আমাদের পরিচয় হল তখন শুধু যে তার থেকে আমরা অভিনব রস আহরণ করছিলেম তা নয়, আমরা পেয়েছিলেম মানুষের প্রতি মানুষের অন্যায় দূর করবার আগ্রহ, শুনতে পেয়েছিলেম রাষ্ট্রনীতিতে মানুষের শৃঙ্খলমোচনের ঘোষণা, দেখেছিলেম বাণিজ্যে মানুষকে পণ্যে পরিণত করার বিবুদ্ধে প্রয়াস। স্বীকার করতেই হবে আমাদের কাছে এই মনোভাবটা নৃতন। তৎপূর্বে আমরা মেনে নিয়েছিলুম, যে জন্মগত নিত্যবিধানে বা পূর্বজন্মার্জিত কর্মফলে বিশেষ জাতের মানুষ আপন অধিকারের খর্বতা আপন অসম্মান শিরোধীর্ঘ করে নিতে বাধ্য, তার হীনতার লাঞ্ছনা কেবলমাত্র দৈবক্রমে ঘুচতে পারে জন্মপরিবর্তনে। আজও আমাদের দেশে শিক্ষিতমন্দলীর মধ্যে বহু লোক রাষ্ট্রীয় অগোরব দূর করার জন্যে আত্মচেষ্টা মানে, অথচ সমাজবিধির দ্বারা অধঃকৃতদেরকে ধর্মের দোহাই দিয়ে নিশ্চেষ্ট হয়ে আত্মাবমাননা স্বীকার করতে বলে ; এ কথা ভুলে যায় যে, ভাগ্যনির্দিষ্ট বিধানকে নির্বিশেষে মানবার মনোবৃত্তিই রাষ্ট্রিক পরাধীনতার শৃঙ্খলকে হাতে পায়ে এঁটে রাখবার কাজে সকলের চেয়ে প্রবলশক্তি। যুরোপের সংস্কৰণ এক দিকে আমাদের সামনে এনেছে বিশ্বপ্রকৃতিতে কার্যকারণবিধির সার্বভৌমিকতা, আর-এক দিকে ন্যায়-অন্যায়ের সেই বিশুধ্য আদর্শ যা কোনো শাস্ত্রবাক্যের নির্দেশে, কোনো চিরপ্রাচলিত প্রথার সীমাবেষ্টনে, কোনো বিশেষ শ্রেণীর বিশেষ বিধিতে খণ্ডিত হতে পারে না। আজ আমরা সকল দুর্বলতা সন্ত্বেও আমাদের রাষ্ট্রজাতিক অবস্থা-পরিবর্তনের জন্যে যে-কোনো চেষ্টা করছি, সে এই তত্ত্বের উপরে দাঁড়িয়ে, এবং যে সকল দাবি আমরা কোনোদিন মোগলসম্রাটের কাছে উত্থাপন করবার কল্পনাও মনে আনতে পারি নি, তাই নিয়ে প্রবল রাজশাসনের সঙ্গে উচ্চকগ্নি বিরোধ বাধিয়েছি এই তত্ত্বেরই জোরে যে তত্ত্ব কবিবাক্যে প্রকাশ পেয়েছে, “A man is a man for a’ that !”

আজ আমার বয়স সত্ত্বে পেরিয়ে গেছে। বর্তমান যুগে—অর্থাৎ যাকে যুরোপীয় যুগ বলতেই হবে, সেই যুগে যখন প্রথম প্রবেশ করলুম সময়টা তখন আঠারোশো খ্রিস্টাব্দের মাঝামাঝি। এইটিকে ভিক্টোরিয় যুগ নাম দিয়ে এখনকার যুবকেরা হাসাহাসি করে থাকে। যুরোপের যে-অংশের সঙ্গে আমাদের প্রত্যক্ষ সম্বন্ধ সেই ইংলণ্ড তখন প্রিশ্বর্যের ও রাষ্ট্রীয় প্রতাপের উচ্চতম শিখরে অধিষ্ঠিত। অনন্তকালে কোনো ছিদ্র দিয়ে তার অন্নভাণ্ডারে যে অলক্ষ্মী প্রবেশ করতে পারে, এ কথা কেউ সেদিন মনেও করেনি। প্রাচীন ইতিহাসে যাই ঘটে থাকুক, আধুনিক ইতিহাসে যারা পাশ্চাত্য সভ্যতার কর্ণধার তাদের সৌভাগ্য যে কোনোদিন পিছু হঠতে পারে, বাতাস বইতে পারে উন্টো দিকে তার কোনো আশঙ্কা ও লক্ষণ কোথাও ছিল না। রিফর্মেশনযুগে, ফ্রেঞ্চ রেভোলিউশনযুগে যুরোপ যে মতস্বাতন্ত্রের জন্যে, ব্যক্তিস্বাতন্ত্রের জন্যে লড়েছিল, সেদিন তার সেই আদর্শে বিশ্বাস ক্ষুঁষ হয়নি। সেদিন আমেরিকার যুক্তরাষ্ট্রে ভাইয়ে যুধ বেধেছিল দাসপ্রথার বিবুদ্ধে। ম্যাটসিনি-গারিবালডির বাণীতে কীর্তিতে সেই যুগ ছিল গৌরবান্বিত, সেদিন

তুর্কির সুলতানের অত্যাচারকে নিন্দিত করে মান্ত্রিত হয়েছিল প্ল্যাটস্টোনের বজ্রস্বর। আমরা সেদিন ভারতের স্বাধীনতার প্রত্যাশা মনে স্পষ্টভাবে লালন করতে আরম্ভ করেছি। সেই প্রত্যাশার মধ্যে এক দিকে যেমন ছিল ইংরেজের প্রতি বিরুদ্ধতা, আর এক দিকে ইংরেজ চরিত্রের প্রতি অসাধারণ আস্থা। কেবলমাত্র মনুষ্যত্বের দোহাই দিয়ে ভারতের শাসন-কর্তৃত্বে ইংরেজের শরিক হতেও পারি এমন কথা মনে করা যে সম্ভব হয়েছিল, সেই জোর কোথা থেকে পেয়েছিলেম। কোন্যুগ থেকে সহসা কোন্যুগাত্তরে এসেছি। মানুষের মূল্য, মানুষের শ্রদ্ধেয়তা হঠাতে এত আশ্চর্য বড়ো হয়ে দেখা দিল কোন্যুগ। অচূত আমাদের নিজের পরিবারে প্রতিবেশে, পাড়ার সমাজে, মানুষের ব্যক্তিগত স্বাতন্ত্র্য বা সম্মানের দাবি, শ্রেণীনির্বিচারে ন্যায়সংগত ব্যবহারের সমান অধিকারতত্ত্ব এখনো সম্পূর্ণরূপে আমাদের চরিত্রে প্রবেশ করতে পারেনি। তা হোক। আচরণে পদে পদে প্রতিবাদসত্ত্বেও যুরোপের প্রভাব অঙ্গে আমাদের মনে কাজ করছে। বৈজ্ঞানিক বুদ্ধি সম্বন্ধেও ঠিক সেই একই কথা। পাঠশালার পথ দিয়ে বিজ্ঞান এসেছে আমাদের দ্বারে, কিন্তু ঘরের মধ্যে পাঁজিপুঁথি এখনো তার সম্পূর্ণ দখল ছাড়েনি। তবু যুরোপের বিদ্যা প্রতিবাদের মধ্য দিয়েও আমাদের মনের মধ্যে সম্মান পাচ্ছে।

তাই ভেবে দেখলে দেখা যাবে এই যুগ যুরোপের সঙ্গে আমাদের গভীর সহযোগিতারই যুগ। বস্তুত যেখানে তার সঙ্গে আমাদের চিন্তের, আমাদের শিক্ষার অসহযোগ, সেইখানেই আমাদের পরাভব। এই সহযোগ সহজ হয় যদি আমাদের শ্রদ্ধায় আঘাত না লাগে। পুরোহী বুলেছি, যুরোপের চরিত্রের প্রতি আস্থা নিয়েই আমাদের নববুগের আরম্ভ হয়েছিল, দেখেছিলুম জ্ঞানের ক্ষেত্রে যুরোপ মানুষের মোহন্ত বুদ্ধিকে শ্রদ্ধা করেছে এবং ব্যবহারের ক্ষেত্রে স্বীকার করেছে তার ন্যায়সংগত অধিকারকে। এতে করেই সকল প্রকার অভাবব্রুটিসত্ত্বেও আমাদের আত্মসম্মানের পথ খুলে গিয়েছে। এই আত্মসম্মানের গৌরববোধেই আজ পর্যন্ত আমরা স্বজাতি-সম্বন্ধে দুঃসাধ্যসাধনের আশা করছি, এবং প্রবল পক্ষকে বিচার করতে সাহস করছি সেই প্রবল পক্ষেরই বিচারের আদর্শ নিয়ে। বলতেই হবে এই চিন্তিগত চরিত্রগত সহযোগ ছিল না আমাদের পূর্বতন রাজদরবারে। তখন কর্তৃপক্ষের সঙ্গে আমাদের সেই মূলগত দূরত্ব ছিল যাতে করে আমরা আকস্মিক শুভাদৃষ্টক্রমে শক্তিশালীর কাছে কদাচিং অনুগ্রহ পেতেও পারতুম, কিন্তু সে তারই নিজ গুণে, বলতে পারতুম না যে, সর্বজনীন ন্যায়ধর্ম অনুসারেই, মানুষ বলেই মানুষের কাছে আনুকূল্যের দাবি আছে।

## ৭১.৬ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

প্রবন্ধ গ্রন্থ ‘কালান্তর’ (১৯৩৭) এবং ‘সভ্যতার সংকট’ (১৯৪১)-এর মধ্যে কালগত ব্যবধান বেশি নেই, কিন্তু ভাবগত ব্যবধান বিস্তার। এই প্রবন্ধের মূল সূর মূলত উনবিংশ শতাব্দীর শিক্ষিত ও স্বাধীনতাকামী বাঙালির ইংরেজের প্রতি মনোভাবকে ভিত্তি করে,—যদিও ইংরেজের প্রতি আস্থা বিশ্বাসের ক্ষেত্রে বাঙালি মানসে ফাটল রেখা স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। আলোচ্য ‘কালান্তর’ প্রবন্ধটির কয়েকটি প্রসঙ্গ বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য : ‘যুগান্তর/কালান্তর’ প্রসঙ্গ ; ‘রাষ্ট্রীয় সহযোগিতার যুগ’ এবং ‘পরাভব’ প্রসঙ্গ। বিশ্বের মানবতাবাদ ও স্বাধীনতার প্রত্যাশা, বিশ্বের রাজনৈতিক পট পরিবর্তনের ফলে, যে এক নব-ভাবনার সূচনা করেছে, রবীন্দ্রনাথ তাকে কালান্তর/যুগান্তর বলেছেন। এই কালান্তর/যুগান্তর কেবল ভারতবর্ষেই ঘটেনি, সমগ্র বিশ্বেই ঘটেছে। ফলে রবীন্দ্রনাথ প্রসঙ্গটিকে কেবল ভারতীয় রাজনীতির মধ্যেই আবশ্য রাখেননি, এটিকে নিখন বিশ্বের সমগ্র মানবজাতির একটি আলোচ্য প্রসঙ্গ করে তুলেছেন। প্রবন্ধের বিষয়বস্তুর মধ্যেও তা প্রতিফলিত হয়েছে। এইখানেই প্রবন্ধটির একটি প্রধান বৈশ্লেষ্য ধরা পড়েছে। এটির পটভূমিকা সমগ্র পৃথিবী জুড়ে। রবীন্দ্রনাথের বিশ্ববোধ এবং উদার মানবিকতার বোধ এর সঙ্গে যুক্ত।

এই বিশ্বব্যাপী ভাবনাটিকে রবীন্দ্রনাথ স্বভাবতই ভারতীয় রাজনীতির ক্ষেত্রে টেনে নিয়ে এসেছেন। আপরিহার্যরূপে এসে পড়েছে শাসক ইংরেজের প্রসঙ্গ, ইংরেজের সঙ্গে ভারতবাসীর সর্বপ্রকার সম্পর্কে উত্থান-পতনের দিক। উত্থান-পতনের দিক বলতে উনবিংশ এবং বিংশ শতকের চতুর্থ দশক পর্যন্ত (রবীন্দ্রনাথের জীবৎকাল) ইংরেজ ভারতবাসীর সম্পর্কের দিক। ইংরেজ জ্ঞান সত্য, স্বাধীনতা, মানবতা, ন্যায়-নীতির ধারক বলে রেনেস্যান্স বাঙালি

ইংরেজের প্রতি আস্থাশীল হয়ে ওঠে ; এবং সেই আস্থার জোরেই ভারতবাসীর মধ্যে এই আশ্বাস জাগে—স্বাধীনতা মানবতাবাদী ইংরেজ একদিন আপন উদারতায় ভারত ছেড়ে চলে যাবে। উনবিংশ শতাব্দীর ভারতীয় রাজনীতি, রবীন্দ্রনাথের মন্তব্য অনুসারে, এই আস্থা-বিশ্বাসের উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল। রাজনীতি বলতে ইংরেজকে তার কর্তব্যটিকে স্মরণ করিয়ে দেওয়া। আলোচ্য ‘কালাস্তর’ প্রবন্ধটিতে রবীন্দ্রনাথ প্রকারাত্মে সেই মনোভাবেরই জের টেনেছেন যেন। ‘রাষ্ট্রীয় সহযোগিতার যুগ’ বলতে একাধিক অর্থ ও প্রসঙ্গকে বুঝতে হবে। প্রথমত, পূর্বতন মুসলমান শাসকগণ ভারতীয় চিন্তক্ষেত্রে এমন কোনো আন্দোলনের সৃষ্টি করেনি, যার ফলে ভারতীয়গণ রাজনীতি বা শাসন বিষয়ে মুসলমানগণের সহযোগিতা করতে উদ্যোগী-উৎসাহী সাহসী হবে। ইংরেজ ভারতবাসীর চিন্তক্ষেত্রে সাড়া জাগাতে পেরেছে বলেই ইংরেজের সঙ্গে ‘রাষ্ট্রীয় সহযোগিতার’ কথা উঠেছে এবং রবীন্দ্রনাথের ভাষায়—“এতে করেই সকলপ্রকার অভাব ত্রুটি সত্ত্বেও আমাদের আত্মসম্মানের পথ খুলে দিয়েছে” তিনি তাই বলেছেন, “এই যুগ যুরোপের সঙ্গে আমাদের গভীর সহযোগিতারই যুগ।” কেননা, যুরোপীয় শিক্ষা-সভ্যতা জ্ঞান-বিজ্ঞানের নানা শাখায় ভারতীয়দের দৃষ্টিকে প্রসারিত করে দিয়েছে। কোনো কারণে ভারতবাসী যদি সেই জ্ঞান-বিজ্ঞানের, আধুনিকতা ও মানবিকতার পাঠ নিতে অক্ষম ও বিফল হয়, তবে সেটা ভারতবাসীরই এক ধরনের পরাভব হবে ! “বস্তুত যেখানে তার সঙ্গে আমাদের চিন্তের আমাদের শিক্ষার অসহযোগ সেইখানেই আমাদের পরাভব” যুরোপীয় শিক্ষাদীক্ষার ফলে ভারতীয় মানসের আধুনিকীকরণটিকেই রবীন্দ্রনাথ এক ‘আত্মসম্মান’-এর গৌরব বলে মনে করেন এবং “এই আত্মসম্মানের গৌরববোধেই আজ পর্যন্ত আমরা স্বজাতি সম্বন্ধে দুঃসাধ্য সাধনের আশা করছি...” অর্থাৎ এই পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের বক্তব্য দাঁড়াল এইৎ ইংরেজের সঙ্গে সহযোগিতা চাই, নইল ভারতীয় মানসের ‘পরাভব’ ঘটবে ; ইংরেজই তার শিক্ষা-সংস্কৃতির প্রভাবে ভারতীয়দের আত্মসম্মানবোধ জাগিয়ে দিয়েছে। কিন্তু প্রবন্ধের দ্বিতীয় অংশে গিয়ে তিনি বলবেন, সাম্রাজ্যবাদের কারণে ইংরেজেরই আজ পরিবর্তন এসেছে। ইংরেজের প্রতি আস্থা রাখা কঠিন হয়ে পড়েছে।

প্রবন্ধটির উপস্থাপনার বিশেষত্ব দৃষ্টি আকর্ষণ করে। প্রথমত, রবীন্দ্রনাথের ইতিহাসবোধ। সমকালীন পৃথিবীর রাজনৈতিক তথ্যাদির আলোকে তিনি তাঁর বক্তব্যকে তুলে ধরেছেন। রাজনৈতিক প্রবন্ধের ক্ষেত্রে ইতিহাস একটি বিশেষ আলোচ্য দিক, যা বঙ্গিমচন্দ্রও করেছেন। এই ইতিহাসের আর একদিক হল, বাঙালির জীবনকে ইতিহাসের পটভূত মিকায় লক্ষ্য করা : মধ্যযুগীয় বাঙালির জীবন্যাপনের ধারা, মুসলমান যুগে বাঙালির সাংস্কৃতিক সাহিত্যিক বিশেষত্বের দিক—সবই তিনি এক অন্তভূতি দৃষ্টি দিয়ে যেন প্রত্যক্ষ করেছেন। ইতিহাসচর্চা এখনে অনেকটাই এক অন্তভূতি কল্পনাশক্তির উপর নির্ভরশীল। দ্বিতীয়ত, এই প্রবন্ধ রচনার ক্ষেত্রে রবীন্দ্রনাথ তুলনামূলকভাবে খুব গুরুত্ব দিয়েছেন। যেমন, মুসলমান শাসনপ্রণালীর বিশেষত্বের সঙ্গে ইংরেজের শাসনপ্রণালীর বিশেষত্বের তুলনা। বঙ্গিমচন্দ্রও অবশ্য তাঁর এই ধরনের প্রবন্ধে তুলনামূলকভাবে আশ্রয় নিয়েছেন। এর ফলে প্রবন্ধের বক্তব্যের বিন্যাসটি যথাযথ হয়েছে। তৃতীয়ত, প্রবন্ধটির কায়া বা কাঠামো নির্মাণের বিশেষত্ব। লেখক ধীরে ধীরে তাঁর বক্তব্যকে পরিস্ফুটিত করেছেন। প্রথমে মধ্যযুগীয় বাঙালির জীবন, তারপর মুসলমান যুগ, ইংরেজের যুগ, ইংরেজের অবদান—অবশ্যে ইংরেজের মতগত পরিবর্তন প্রদর্শন। এইভাবে স্তরে স্তরে প্রসঙ্গগুলিকে বিন্যস্ত করে নিয়ে রবীন্দ্রনাথ এ প্রবন্ধের কায়াটি নির্মাণ করেছেন।

## ৭১.৭ সারাংশ-১

ভারতবাসী সামাজিক-রাজনৈতিক অর্থনৈতিক জীবনকে একাধিক কাল বা যুগে বিভক্ত করা যায়। প্রথম যুগ হল,—প্রাক মুসলমান যুগ। বাঙালি তথা ভারতবাসীর জীবন তখন ছিল নিষ্ঠরঙ্গ। বাইরের পৃথিবীর নানা সমস্যা থেকে তারা ছিল দূরে। চঙ্গীমঙ্গপে, বারোয়ারী তলায় বসে, গল্প করে যাত্রা-পাঁচালি দেখেশুনে তাদের সরল অনাড়ম্বর জীবন কেটে যেত। তারপর এল দ্বিতীয় যুগ—মুসলমান শাসনের যুগ। কিন্তু এই শাসকগণ নিজেরাই ছিলেন প্রাচীন পন্থী, কাজেই ভারতবাসীকে তাঁরাও কোনো নতুন সভ্যতা-সংস্কৃতির সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিতে পারেননি। ভারতবাসীর চিন্ত ক্ষেত্রে বাইরেই থেকে গেছেন তাঁরা। আইনশৃঙ্খলা এবং শাসনপ্রণালীর ক্ষেত্রেও তাঁরা নিরপেক্ষ ছিলেন না। নিজেরা

যেমন ছিলেন বাহুবলের ধারক, শাসনব্যবস্থার মধ্যেও তেমনি দেখা যেত প্রবলের জন্য একপ্রকার আইন, দুর্বলের জন্য ভিন্ন প্রকার আইন। যিনি সেই আইনের ধারক, তিনিই যেন জগদীশ্বর। দিল্লীশ্বর আর জগদীশ্বরে কোনো তফাত নেই। তাঁদেরই প্রতীক প্রতিভু ব্রাহ্মণগণও ব্রাহ্মণের জাতি বর্ণের প্রতি অত্যাচারী। মুসলমান শাসকগণের প্রতাপ এবং ন্যায়হীনতা তৎকালীন সাহিত্যকেও প্রভাবিত করেছে। যেমন, মঙ্গল কাব্যের দেবদেবীদের চরিত্র-পরিকল্পনায় ওই শাসকগণেরই ন্যায়হীনতা ও নির্ষুরতার ছাপ পড়েছে। দ্বিতীয়ত, প্রচুর পার্সী শব্দ বাংলায় গৃহীত হলেও ওই সংস্কৃতির ছাপ পূর্ণরূপে সাহিত্যেও প্রতিবিম্বিত হয়নি।

কিন্তু ইংরেজ এল যুরোপের চিন্তাকে উন্মুক্ত করে দিল। সে হয়ে উঠল ভারতের অন্তরঙ্গ। বিদেশ থেকে আগত আর কোনো শাসকদল ভারতবাসীর চিন্তাকে এমন প্রবলভাবে নাড়া দেয়নি। যুরোপীয় চিন্তার জঙ্গমশক্তি ভারতীয় চিন্তার স্থাবর ভূমিতে ফলিয়ে তুলন জ্ঞান-বিজ্ঞান-সাহিত্যের নানা ফসল। ইংরেজ তখন এক বিশ্ববিজয়ী জাতি। তার সত্যানুস্থানের সততায় সে জ্ঞানের জগৎকে জয় করে চলেছিল প্রতিদিন। ভারতবাসীর জীবনেও সে নিয়ে এল জ্ঞানের বিশ্বরূপকে। জ্ঞানের রাজ্য সবকিছুই যে যুক্তি শৃঙ্খলার অপরিহার্য বন্ধনে বাঁধা,—ভারতবাসীকে সে তাই শেখালে। তবে, ইংরেজের সব চেয়ে বড়ো অবদান আইন-শৃঙ্খলার দৃঢ় প্রতিষ্ঠায়। আইনের নিরপেক্ষ প্রয়োগে। উচ্চ-নীচ সব মানুষের ক্ষেত্রে এক ও অভিন্ন আইনের প্রবর্তন ফলত মানুষে-মানুষেও একাত্মতা অনুভব করবার এক উপায়। ইংরেজি সাহিত্য, রাষ্ট্রনীতি, বিজ্ঞান বা বাণিজ্য-বিদ্যার মধ্যেই এক উদার মানবতাবাদের পরিচয় ছিল,—যার ফলে সেই ভাবাদর্শের দ্বারাই চালিত হয়ে ভারতবাসীও ইংরেজের কাছে স্বাধীনতার দাবি তুলতে সমর্থ হয়েছে, মুসলমান আমলে যা ছিল অকল্পনীয়। ভারতবাসীর মনের এই অবস্থানতরকেই রবীন্দ্রনাথ ‘যুগান্ত’ আখ্যা দিয়েছেন। যুরোপ এবং ইংরেজের চরিত্রের প্রতি ভারতবাসীর এই আস্থা-বিশ্বাসের দিকটিকে বলা হয়েছে,—যুরোপের সঙ্গে ভারতবাসীর ‘রাষ্ট্রীয় সহযোগিতার যুগ’। যেখানে যুরোপীয় ও ইংরেজি শিক্ষা-সংস্কার-বিজ্ঞান-রাষ্ট্রব্যবস্থার সঙ্গে ভারতবাসীর ‘অসহযোগ’, সেখানে ভারতবাসীর ‘প্রার্ভ’। একদিকে মানুষ হিসেবে, ইংরেজের যেমন চাই ভারতবাসীর প্রতি শ্রদ্ধা, অপরদিকে ভারতবাসীরও তেমনি চাই ইংরেজের প্রতি আস্থা।

দুর্ভাগ্যের কথা, ইংরেজের আজ পরিবর্তন ঘটেছে। ধনবলে ও বাহুবলে সে আজ মন্ত। পৃথিবী জুড়ে সব পরাধীন জাতি স্বাধীনতার জন্য যে উদগ্র আকাঙ্ক্ষা পোষণ করতে শুরু করেছে, তারই আলোকে ভারতবাসীর নবজাগ্রত স্বাধীনতার আকাঙ্ক্ষাকে সে স্থীরূপ দিতে চাইছে না—তাঁদেরই প্রবর্তিত মানবতাবাদকে তারা লঙ্ঘন করতে চাইছে।

## ৭১.৮ অনুশীলনী-১

### ১) নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত আলোচনা করুন :

- ক) ‘কালান্তর’ প্রবন্ধটি কোন্ পত্রিকায় প্রথম প্রকাশিত হয় ? ‘কালান্তর’ কথাটির অর্থ কী ?
- খ) মুসলমানগণের শাসনকালীন ভারতীয় মানসের সঙ্গে ইংরেজের শাসনকালীন ভারতীয় মানসের তুলনা করুন।
- গ) বঙ্গিমচন্দ্রের ‘বিবিধ প্রবন্ধ’ এবং রবীন্দ্রনাথের ‘বিচিত্র প্রবন্ধ’—এই দুই গ্রন্থে ‘প্রবন্ধ’ আখ্যাটির যে ভিন্নতা ঘটেছে, সে বিষয়ে আলোকপাত করুন।
- ঘ) কোন্ কোন্ সাময়িক পত্রপত্রিকায় রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক প্রবন্ধাবলি প্রকাশিত হয়েছে ?
- ঙ) যে-যে বিষয় নিয়ে রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক প্রবন্ধাবলি লিখিত হয়েছে। সেই বিষয়গুলির নাম উল্লেখ করুন।
- চ) রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক মতবাদকে কোন্ দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করতে হবে ?
- ছ) ইংরেজ ভারতবাসীর জীবনে ও মনে যে প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি করে, সে বিষয়ে মন্তব্য করুন।

- জ) রবীন্দ্রনাথের রাজনীতি-বিষয়ক কয়েকটি গ্রন্থের নাম উল্লেখ করুন।
- ঝ) ইংরেজদের সঙ্গে ‘রাষ্ট্রীয় সহযোগিতার যুগ’ এবং ভারতবাসীর ‘পরাভব’ বলতে রবীন্দ্রনাথ কী বুঝিয়েছেন ?
- ঞ) উনবিংশ এবং বিংশ শতকের ইংরেজের মনোভাবের যে পার্থক্য দেখা গেছে, রবীন্দ্রনাথের অনুসরণে তা বলুন।
- ২) নিম্নলিখিত প্রসঙ্গগুলির বিশদ আলোচনা করুন :
- ক) ‘প্রবন্ধ’ সাহিত্যের লক্ষণ নির্দেশ করুন এবং রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধসাহিত্য সম্পর্কে সাধারণভাবে মন্তব্য করুন।
- খ) রবীন্দ্রনাথের রাজনৈতিক প্রবন্ধাবলির বৈশিষ্ট্য নির্দেশ করুন।
- গ) ‘কালান্তর’ প্রবন্ধটি উপস্থাপনার বিশেষত্ব সম্পর্কে মন্তব্য করুন।
- ঘ) রাজনীতিবিষয়ক প্রবন্ধগুলিতে রবীন্দ্রনাথের স্বাদেশিকতা কীভাবে ধরা পড়েছে ?
- ঙ) রবীন্দ্রনাথের রাজনীতিবিষয়ক প্রবন্ধগুলির ভাষা ও প্রকাশরীতি সম্পর্কে আলোকপাত করুন।

## ৭১.৯ মূলপাঠ-২

### কালান্তর

ইতিমধ্যে ইতিহাস এগিয়ে চলল। বহুকালের সুপ্ত এশিয়ায় দেখা দিল জাগরণের উদ্যম। পাশ্চাত্যেরই সংঘাতে সংস্কৃতে জাপান অতি অল্পকালের মধ্যেই বিশ্বজাতিসংঘের মধ্যে জয় করে নিলে সম্মানের অধিকার। অর্থাৎ জাপান বর্তমান কালের মধ্যেই বর্তমান, অতীতে ছায়াচ্ছন্ন নয়, সে তা সম্যকরূপে প্রমাণ করল। দেখতে পেলেম প্রাচ্য জাতিরা নবযুগের দিকে যাত্রা করেছে। অনেকদিন আশা করেছিলুম, বিশ্ব-ইতিহাসের সঙ্গে আমাদেরও সামঞ্জস্য হবে, আমাদেরও রাষ্ট্র-জাতির রথ চলবে সামনের দিকে, এবং এও মনে ছিল যে, এই চলার পথে টান দেবে স্বয়ং ইংরেজও। অনেকদিন তাকিয়ে থেকে অবশ্যে দেখলুম চাকা বৰ্ধ। আজ ইংরেজ-শাসনের প্রধান গর্ব ‘ল’ এবং ‘অর্ডার’, বিধি এবং ব্যবস্থা নিয়ে। এই সুবহৎ দেশে শিক্ষার বিধান, স্বাস্থ্যের বিধান অতি অকিঞ্চিতকর, দেশের লোকের দ্বারা নব নব পথে ধন-উৎপাদনের সুযোগ সাধন কিছুই নেই। অদূর ভবিষ্যতে তার যে সন্তুষ্টি আছে, তাও দেখতে পাই নে, কেননা দেশের সম্বল সমস্তই তলিয়ে গেল ‘ল’ এবং ‘অর্ডারের’ প্রকাণ্ড কবলের মধ্যে। যুরোপীয় নবযুগের শ্রেষ্ঠদানের থেকে ভারতবর্ষ বণ্ণিত হয়েছে যুরোপেরই সংস্কৃতে। নবযুগের সূর্যমঞ্জলের মধ্যে কলঙ্গের মতো রয়ে গেল ভারতবর্ষ।

আজ ইংল্যন্ড ফ্রান্স জার্মানি আমেরিকার কাছে ঝঁঢী। ঝঁঢের অঙ্ক খুব মোটা। কিন্তু এর দ্বিগুণ মোটাও যদি হত, তবু সম্পূর্ণ শোধ করা অসাধ্য হত না, দেনাদার দেশে যদি কেবলমাত্র ‘ল’ এবং ‘অর্ডার’ বজায় রেখে তাকে আর-সকল বিষয়ে বণ্ণিত রাখতে আপত্তি না থাকত। যদি তার অন্নসংস্থান রইত আধপেটা-পরিমাণ’ তার পানযোগ্য জলের বরাদ্দ হত সমস্ত দেশের তৃঝরার চেয়ে বহুগুণ স্বল্পতর, যদি দেশে শতকরা পাঁচ-সাত জন মানুষের মতো শিক্ষার ব্যবস্থা থাকলেও চলত, যদি চিরস্থায়ী রোগে প্রজনানুকরণে দেশের হাড়ে হাড়ে দুর্বলতা নিহিত করে দেওয়া সম্ভ্রেও নিশ্চেষ্টপ্রায় থাকত তার আরোগ্যবিধান। কিন্তু যেহেতু জীবনযাত্রার সভ্য আদর্শ বজায় রাখবার পক্ষে এ সকল অভাব একেবারেই মারাত্মক, এইজন্যে পাওনাদারকে এমন কথা বলতে শুনলুম যে আমরা দেনাশোধ করব না। সভ্যতার দোহাই দিয়ে ভারতবর্ষ কি এমন কথা বলতে পারে না যে, এই প্রাণ-দেউলে করা তোমাদের দুর্মূল্য শাসনতন্ত্রের এত অসহ্য দেনা আমরা বহন করতে পারব না যাতে বর্বরদশার জগন্মল পাথর চিরদিনের মতো দেশের বুকের উপর চেপে থাকে। বর্তমান যেগুলো যে-সভ্যতার আদর্শকে উত্তীর্ণ করেছে যুরোপই কি স্বহস্তে তার দাবিকে ভূমঞ্জলের পশ্চিম সীমানাতেই আবদ্ধ করে রাখবে। সর্বজনের সর্বকালের কাছে সেই সভ্যতার মহৎ দায়িত্ব কি যুরোপের নেই।

ক্রমে ক্রমে দেখা গেল যুরোপের বাইরে অনাত্মীয়মণ্ডলে যুরোপীয় সভ্যতার মশালটি আলো দেখাবার জন্যে নয়, আগুন লাগাবার জন্যে। তাই একদিন কামানের গোলা আর আফিমের পিণ্ড একসঙ্গে বর্ষিত হল চিনের মর্মস্থানের উপর। ইতিহাসে আজ পর্যন্ত এমন সর্বনাশ আর কোনোদিন কোথাও হয়নি—এক হয়েছিল যুরোপীয় সভ্যজাতি যখন নবাবিস্থৃত আমেরিকায় স্বর্গপিণ্ডের লোভে ছলে বলে সম্পূর্ণ বিধ্বস্ত করে দিয়েছে ‘মায়া’ জাতির অপূর্ব সভ্যতাকে। মধ্যযুগে অসভ্য তাতার বিজিত দেশে নরমুণ্ডের স্তূপ উঁচু করে তুলেছিল; তার বেদনা অনতিকাল পরে লুপ্ত হয়েছে। সভ্য যুরোপ চিনের মতো এত বড়ো দেশকে জোর করে যে বিষ গিলিয়েছে তাতে চিরকালের মতো তার মজ্জা জর্জিরিত হয়ে গেল। একদিন তরুণ পারসিকের দল দীর্ঘকালের অসাড়তার জাল থেকে পারস্যকে উদ্ধার করবার জন্যে যখন প্রাণপণ করে দাঁড়িয়েছিল, তখন সভ্য যুরোপ কী রকম করে দুই হাতে তার টুঁটি চেপে ধরেছিল, সেই অমাজনীয় শোকাবহ ব্যাপার জানা যায় পারস্যের তদনীন্তন পরাহত আমেরিকান রাজস্বসচিব শুস্টারের Strangling of Persia বইখানা পড়লে। ও দিকে আফ্রিকার কন্গো প্রদেশে যুরোপীয় শাসন যে কী রকম অকথ্য বিভীষিকায় পরিণত হয়েছিল সে সকলেরই জানা। আজও আমেরিকা যুক্তরাষ্ট্রে নিগোজাতি সামাজিক অসম্মানে লাঞ্ছিত, এবং সেই জাতীয় কোনো হতভাগ্যকে যখন জীবিত অবস্থায় দাহ করা হয়, তখন খেতচর্মী নরনারীরা সেই পাশব দৃশ্য উপভোগ করবার জন্যে ভিড় করে আসে।

তার পরে মহাযুদ্ধ এসে অকস্মাত পাশ্চাত্য ইতিহাসের একটা পর্দা তুলে দিলে। যেন কোন্ মাতালের আরু গেল ঘুচে। এত মিথ্যা, এত বীভৎস হিংস্রতা, নিবিড় হয়ে বহু পূর্বকার অধ্য যুগে ক্ষণকালের জন্যে হয়তো মাঝে মাঝে উঁপোত করেছে, কিন্তু এমন ভীষণ উদগ্র মৃত্যিতে আপনাকে প্রকাশ করেনি। তারা আসত কালো আঁধির মতো ধুলায় আপনাকে আবৃত করে, কিন্তু এ এসেছে যেন অগ্নিগিরির আগ্নেয়স্বাব, আবরুদ্ধ পাপের বাধামুক্ত উৎস উচ্ছসে দিগ্নিগন্তকে রাঙ্গিয়ে তুলে, দৰ্থ করে দিয়ে দূরদূরান্তের প্রথিবীর শ্যামলতাকে। তার পর থেকে দেখছি যুরোপের শুভবৃদ্ধি আপনার পরে বিশ্বস হারিয়েছে, আজ সে স্পর্ধা করে কল্যাণের আদর্শকে উপহাস করতে উদ্যত। আজ তার লজ্জা গেছে ভেঙে; একদা ইংরেজের সংস্কারে আমরা যে যুরোপকে জানতুম কৃৎসিতের সম্বন্ধে তার একটা সংকোচ ছিল, আজ সে লজ্জা দিচ্ছে সেই সংকোচকেই। আজকাল দেখছি আপনাকে ভদ্র প্রমাণ করবার জন্যে সভ্যতার দায়িত্ববোধ যাচ্ছে চলে। আমানবিক নিষ্ঠুরতা দেখা দিচ্ছে প্রকাশ্যে বুক ফুলিয়ে। সভ্য যুরোপের সর্দার-পোড়ো জাপানকে দেখলুম কোরিয়ায়, দেখলুম চিনে, তার নিষ্ঠুর বলদৃপ্ত অধিকার-লজ্জনকে নিন্দা করলে সে অটুহাস্যে নজির বের করে যুরোপের ইতিহাস থেকে। আয়ারলান্ডে রাষ্ট্রপিণ্ডালের যে উন্নত বর্বরতা দেখা গেল, অনতিপূর্বেও আমরা তা কোনোদিন কল্পনাও করতে পারতুম না। তার পরে চোখের সামনে দেখলুম জালিয়ানওয়ালাবাগের বিভীষিকা। যে যুরোপ একদিন তৎকালীন তুর্কিকে অমানুষ বলে গঞ্জনা দিয়েছে তারই উন্মুক্ত প্রাঙ্গণে প্রকাশ পেল ফ্যাসিজ্মের নির্বিচার নিদারণতা। একদিন জেনেছিলুম আত্মপ্রকাশের স্বাধীনতা যুরোপের একটা শ্রেষ্ঠ সাধনা আজ দেখছি যুরোপে এবং আমেরিকায় সেই স্বাধীনতার কঠরোধ প্রতিদিন প্রবল হয়ে উঠছে। ব্যক্তিগত শ্রেয়োবুদ্ধিকে শ্রদ্ধা করবার কথা অল্পবয়সে আমরা যুরোপের বেদী থেকে শুনতে পেতুম, আজ সেখানে যারা খ্রিস্টের উপদেশকে সত্য বলে বিশ্বাস করে, যারা শত্রুকেও হিংসা করে মনে করে অর্ধম, তাদের কী দশা ঘটে তার একটি দৃষ্টান্ত থেকে কিয়দংশ উদ্ধৃত করে দিচ্ছি।

যুদ্ধবিরোধী ফরাসি যুবক রেনে রেইম লিখছেন :

So after the war I was sent to Guiana...Condemned to fifteen years' penal servitude I have drained to the dregs the cup of bitterness, but the term of penal servitude being completed, there remains always the accessory punishment—banishment for life. One arrives in Guiana sound in health, young, vigorous, one leaves (if one leaves), weakly, old, ill... One arrives in Guiana honest—a few months later one is corrupted... They (the transportees) are an easy prey to all the maladies of this land—fever, dysentery,

tuberculosis and most terrible of all, leprosy.

পোলিটিকাল মতভেদের জন্যে ইটালি যে দ্বিপাত্রবাসের বিধান করেছে, সে কিরকম দুঃসহ নরকবাস, সে কথা সকলেরই জানা আছে। যুরোপীয় সভ্যতার আলোক যেসব দেশ উজ্জ্বলতম করে জ্বালিয়েছে, তাদের মধ্যে প্রধান স্থান নিতে পারে জার্মানি। কিন্তু আজ সেখানে সভ্যতার সকল আদর্শ টুকরো টুকরো করে দিয়ে এমন অকস্মাত, এত সহজে উন্মত্ত দানবিকতা সমস্ত দেশকে অধিকার করে নিলে, এও তো অসম্ভব হল না! যুধি পরবর্তীকালীন যুরোপের বর্বর নির্দিয়তা যখন আজ এমন নির্লজ্জভাবে চার দিকে উদ্ঘাটিত হতে থাকল তখন এই কথাই বার বার মনে আসে, কোথায় রইল মানুষের সেই দরবার যেখানে মানুষের শেষ আপিল পৌঁছেবে আজ। মনুষ্যত্বের পরে বিশ্বাস কি ভাঙতে হবে—ব্বরতা দিয়েই কি চিরকাল ঢেকাতে হবে ব্বরতা। কিন্তু সেই নেরাশ্যের মধ্যেই এই কথাও মনে আসে যে, দুর্গতি যতই উত্থতভাবে ভয়ংকর হয়ে উঠুক তবু তাকে মাথা তুলে বিচার করতে পারি, ঘোষণা করতে পারি, তুমি অশ্রদ্ধেয়, অভিসম্পাত দিয়ে বলতে পারি ‘বিনিপাত’, বলবার জন্যে পণ করতে পারে প্রাণ এমন লোকও দুর্দিনের মধ্যে দেখা দেয়, এই তো সকল দুঃখের সকল ভয়ের উপরের কথা। আজ পেয়াদার পীড়নে হাড় গুড়িয়ে যেতে পারে, তবুও তো আগেকার মতো হাতজোড় করে বলতে পারি নে, দিল্লীশ্বরো বা জগদীশ্বরো বা, বলতে পারি নে, তেজীয়ান যে তার কিছুই দোষের নয়। বরঞ্চ মুস্তকঠে বলতে পারি, তারই দায়িত্ব বড়ো, তারই আদর্শে তারই অপরাধ সকলের চেয়ে নিন্দনীয়। যে দুঃখী, যে অবমানিত, সে যেদিন ন্যায়ের দোহাইকে অত্যাচারের সিংহগর্জনের উপরে তুলে আঘাবিস্মৃত প্রবলকে ধিক্কার দেবার ভরসা ও অধিকার সম্পূর্ণ হারাবে, সেই দিনই বুঝব এই যুগ আপন শ্রেষ্ঠসম্পদে শেষকড়া-পর্যন্ত দেউলে হল। তার পরে আসুক কল্পান্ত।

শ্রাবণ ১৩৪০

## ৭১.১০ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

সার্বিকভাবে বিচার করলে ‘কালান্তর’ প্রবন্ধটিকে একটি আশাবাদের প্রবন্ধ বলা যায়। বিশ্বের তৎকালীন রাজনৈতিক পর্যালোচনা করে রবীন্দ্রনাথ এক নব মানবশক্তির আবির্ভাবের জন্য প্রত্যাশা-প্রতীক্ষায় আছেন, যে নব মানবশক্তি ভারতবর্ষ থেকেই আবির্ভূত হবে এবং কেবল ভারতেরই পরাধীন-পরাভূত-পদানত মানবকে নয়, বিশ্বের তাৎক্ষণ্য এই ধরনের মানুষ মুস্তি লাভ করবে। ইংরেজ ভারতবাসীর সঙ্গে এক ধরণের বিশ্বাসঘাতকতা করেছে ন্যায় এবং মানবতার পাঠ দিয়ে ভারতবাসীর মনের মধ্যে মানবমুস্তির ভাবনাকে সৃষ্টি করে কার্যকালে তা রাজনৈতিক ক্ষেত্রে প্রয়োগ করতে পারেনি, এটাই সেই বিশ্বাসঘাতকতা। ভারতবাসীকে স্বাধীনতা প্রদানের পরিবর্তে ‘ল’ অ্যান্ড অর্ডার’কে কঠোরতর করেছে। কিন্তু এ জন্যে রবীন্দ্রনাথ আক্ষেপ করলেও ইংরেজের প্রতি বিদ্বেষের ভাব পোষণ করেননি। তখন ইংরেজের বিরুদ্ধে যে সন্ত্রাসবাদের (Terrorism) রাজনীতি দেখা দিয়েছিল, রবীন্দ্রনাথ তাকেও সমর্থন করেননি। ইংরেজ প্রশাসনের সঙ্গে অসহযোগিতারও (Non-Cooperation) অনুমোদন করেননি তিনি।

এই পরিস্থিতিতে তিনি পরাধীন ভারতবর্ষের জীবন থেকেই এক নব মানবশক্তির আবির্ভাবের কল্পনা করেছেন, যে মানবশক্তির নায়কপুরুষকে তিনি ‘মহামানব’ আখ্যা দিয়েছেন। এই নবোজ্জুত মানবশক্তির মহানায়ক বৃপে যে মহামানব, তাঁরই নেতৃত্বে এক ‘কালান্তর’ আসন্ন-রবীন্দ্রনাথ সেই ‘কালান্তর’ এবং যুগনায়ককে স্বাগত জানিয়েছেন এই প্রবন্ধে—তাঁর আশাবাদ এখানে বিশেষভাবে ক্রিয়াশীল। ভারতবাসীর জীবনে এক ‘কালান্তর’ ঘটেছিল ইংরেজের আগমনের ফলে, ইংরেজি শিক্ষা সংস্কৃতির প্রভাবে। আবার দ্বিতীয় আর এক কল্পনা কলান্তরে সূত্রপাত হবে ভারতবর্ষেরই জীবনসন্তুত এক মহানায়কের দ্বারা। অবশ্য কেবল ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবন্ধের শেষেই যে রবীন্দ্রনাথ সেই মহামানবের আগমনী গান গেয়েছেন, তা নয়। তার আগেও তিনি এই ধরনের কল্পনা করেছেন। পৃথিবী যখন হিংসায় উন্মত্ত হয়ে ওঠে, চারদিকে যখন নিত্য-নিত্যের দুন্দ’ জীবনের পথ যেখানে ‘ক্ষোভ-জটিল’, কিংবা ‘কাম-কুটিল’ তখন এক নবতম নায়কের আবির্ভাবের কথা তিনি বলেন।

নৃতন তব জন্ম লাগি', কাতর যত প্রাণী,  
করো প্রাণ, মহাপ্রাণ, আনো অমৃতবাণী ।।

‘কালান্তর’ প্রবন্ধটির সবচেয়ে বড়ো কথা হল,—ভারতবর্ষের জীবন থেকেই এক নব মানবশক্তির আবির্ভাব এবং এক মহানায়কের দ্বারা সেই মানবশক্তিকে পরিচালিত করবার কল্পনার মধ্যে। প্রবন্ধের একেবারে শেষে এই প্রসঙ্গটি, উত্থাপিত হয়েছে এবং বছর চারেক পরে লেখা ‘সভ্যতার সংকটে’ সে ধারণাটি স্পষ্টতর ও ব্যাপকতর হয়েছে, এই অর্থে ‘কালান্তর’, ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবন্ধ দুটি পরম্পরের সঙ্গে যুক্ত, একটির ভাবনা স্পষ্টতর ও পূর্ণায়ত হয়েছে অপরটিতে। ইংরেজের যে কর্তব্য ‘কালান্তর’ প্রবন্ধে লেখক কর্তৃক নির্দিষ্ট হয়েছে, তাতে ঈষৎ পরিমাণে হলেও, পরোক্ষে তখনও ইংরেজের প্রতি রবীন্দ্রনাথের কিছু আস্থা বিশ্বাস প্রকাশিত হয়েছে। কিন্তু ‘সভ্যতার সংকটে’ সেই আস্থা-বিশ্বাসের শেষ কণিকাচিত্ত নিশ্চিহ্ন। এরই ফলে ‘মহামানবের কল্পনাটি সেখানে সুস্পষ্ট রূপ লাভ করেছে।

ভারতের জাতীয় জীবনের অন্তর থেকেই যে নব মানবশক্তির আবির্ভাব ঘটবে, একথাও রবীন্দ্রনাথ পূর্বাপর বলে এসেছেন। ভারতবাসীর আত্মশক্তির উপরেই নির্ভর করে স্বাধীনতা আর্জন করতে হবে কিংবা জাতীয় জীবনে স্বাবলম্বী হতে হবে। এই জন্যেই তাঁর প্রথমদিকের একটি প্রবন্ধ গ্রন্থের নাম ছিল—‘আত্মশক্তি’ (১৯০৫)। সাহিত্যের ক্ষেত্রে যেমন তিনি বলেছেন, দুঃখ-বিপদের মধ্যেই মানুষের ভেতরের শক্তি বাহিরে দেখা দেয়, রাজনীতির ক্ষেত্রেও তেমনি। রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যতত্ত্ব এবং তাঁর রাজনীতি-বিষয়ক চিন্তা এখানে বিশেষ সাদৃশ্য রক্ষা করেছে। দুই ক্ষেত্রেই ‘আত্মশক্তি’র উপর তিনি গুরুত্ব দিয়েছেন।

## ৭১.১১ সারাংশ-২

ইতিহাসের ধারাপথ ধরেই একদিন এশিয়ার কোন কোন দেশে বিশেষ জাগরণ এবং উন্নয়ন দেখা দিল। প্রাচ্য জাতিরা যুরোপ এবং ইংল্যান্ডের সংস্কৃতে এসে সেই নবযুগের দিকে যাত্রা করল। ভারতবাসীর বুকেও সেদিন সেই আকাঙ্ক্ষার ঢেউ লাগে। সকলেরই নিশ্চিত প্রত্যাশা ছিল, বিশ্বের ইতিহাসে জাগরণ ও অগ্রগতির যে সূচনা হয়েছিল, ভারতবাসীও তার সঙ্গে তাল মিলিয়ে এগিয়ে যাবার সুযোগ পাবে। স্বাধীনতা এবং মানবতার পূজারি ইংল্যান্ড এ বিষয়ে এক সহায়ক শক্তি হয়ে উঠবে।

কিন্তু ইংরেজ ভারতবাসীর সেই প্রত্যাশা পূরণে ব্যর্থ হল। ভারতবর্ষকে স্বাধীনতা প্রদানের পরিবর্তে সে দিল ‘ল’ অ্যান্ড অর্ডার’, অর্থাৎ বিধি এবং ব্যবস্থা। সেই বিধি এবং ব্যবস্থাকেই দৃঢ়তর করবার দিকে ইংরেজ তখন বেশি পরিমাণে দৃষ্টি দিয়েছে। সমগ্র বিশ্ব যে তখন নতুন এক যুগের পথে চলতে শুরু করছে এবং ভারতবর্ষে যে তার প্রভাব এসে পড়েছে, ইংরেজ সেই মনোভাবকে কিছুতেই স্বীকার করে নিতে পারেনি। যে ভারতবাসীকে ইংরেজ একদা স্বাধীনতা ও মানবশক্তির পাঠ দিয়েছিল, কার্যকালে সেই ইংরেজই তার অনুসরণ করতে ব্যর্থ হল। ইংরেজ যেমন ভারতবর্ষের প্রতি শ্রদ্ধা হারাল, ভারতবাসীও তেমনি ইংরেজের মহস্ত্ব ও উদারতার প্রতি তার আস্থা রাখতে পারল না। যুরোপ-আমেরিকা এবং ইংল্যান্ড ধনগর্বে ও বাহুবলে মন্ত হয়ে উঠে বিশ্বব্যাপী বর্বরোচিত অত্যাচারে সক্রিয় হল। সমকালীন বিশ্বের রাজনৈতিক প্রেক্ষাপট থেকে তথ্য আহরণ করে লেখক সেই ন্যাংস অত্যাচারের বিশদচিত্র রচনাটিতে উপস্থিত করিয়েছেন। দীর্ঘকাল রাজত্ব করলেও শিক্ষা, স্বাস্থ্য, ধনোৎপাদনের ক্ষমতা কোন দিক থেকেই ইংরেজ ভারতবর্ষকে স্বয়ংসম্পূর্ণ করে তোলেনি। উপরন্তু তার তাৎক্ষণ্যে সম্পদ তারা আস্থাপ্রাপ্ত করেছে। এও শাসকরূপে তাদের এক বড়ো ব্যর্থতা।

এই প্রকার অবস্থা বিপর্যয়ের মধ্যে লেখক কিন্তু নিরাশ হয়ে পড়েননি। কিংবা বর্বরের আচরণের প্রতিবাদ তিনি বর্বরতা দিয়েই করবার প্রস্তাব করেননি। তিনি চান, ভারত ও ইংল্যান্ডের পরম্পরের প্রতি শ্রদ্ধা ও আস্থা। এ জন্যে তিনি দু'পক্ষেই কর্তব্য নির্দেশ করেছেন। বিশ্ব জুড়ে স্বাধীনতা ও মানবশক্তির জন্য যে নবযুগের সূচনা তখন হয়েছিল, ইংরেজের উচিত সেই যুগগত ভাবনাকে স্বীকার করে নেওয়া। বর্তমান যুগে যুরোপ যে সভ্যতার আদর্শকে উদ্ভাবিত

করেছে, যুরোপ যদি তা ভূমঙ্গলের পশ্চিম দিকেই আবদ্ধ রাখে, তবে তা ভুল করা হবে। সর্বজনের সর্বকালের কাছে সে সভ্যতাকে ছড়িয়ে দেবার দায়িত্ব যুরোপেরই। অপরদিকে, এই পটভূমিকায়, ভারতবাসীরও এক বিশিষ্ট কর্তব্য আছে। আজ ভারতের দুঃখ দণ্ডের মধ্যে চাই সেই মানুষকে—যিনি অত্যাচারী বলবানের বিরুদ্ধে দণ্ডযামান হয়ে তার বিচার করবেন, মাথা তুলে সেই বর্বর শক্তিকে ধিক্কার দেবেন। এক কঠোর বাণী উচ্চারণের জন্য প্রাণ পণ করবেন তিনি। লেখকের ভাষায় : “এই তো সকল দুঃখের সকল ভয়ের উপরের কথা।” আজ আঘৃবিস্মৃত প্রবলকে ধিক্কার দেবার ভরসা এবং অধিকার যদি ভারতবাসী হারায়, তবে এ কথাই সত্য হবে—“এই যুগ আপন শ্রেষ্ঠ সম্পদে শেষ কড়া পর্যন্ত দেউলে হল।” আর, যদি যুগের দাবী অনুসারে আপন কর্তব্য করতে ভারতবাসী সম্মত হয়, তাহলে “তারপরে আসুক কল্পান্ত।” ‘কল্পান্ত’ মানে—প্রলয়কাল। তাকেই লেখক এখানে অপরার্থে বলেছেন ‘কালান্তর’। প্রবর্থটির মধ্যে দুই ‘কালান্তর’ র কথা আছে। এক ‘কালান্তর’ ইংরেজের ব্যর্থতার ফলে, ভারতবাসীর নিজ নতুন কর্তব্য পালনের ফলে ঘটবে। এই কর্তব্য পালনের জন্য যে একজন নায়কের আবির্ভাব হবে, জীবনের শেষ প্রবন্ধ ‘সভ্যতার সংকটে’ রবীন্দ্রনাথ তাঁকেই বলেছেন—‘মহামানব’। কেবল ভারতবর্ষেরই নন, সমগ্র বিশ্বেরই তিনি হবেন মুক্তিদাতা।

## ৭১.১২ অনুশীলনী-২

- ১) নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন :
  - ক) ল' এবং অর্ডার বলতে প্রবন্ধকার বর্তমান ক্ষেত্রে কী বুঝিয়েছেন ?
  - খ) প্রবর্থটির রচনাকালীন পরিস্থিতিতে, যুরোপ এবং ইংলণ্ডের কর্তব্য কী ছিল ?
  - গ) যুরোপীয় বর্বরতার যে তথ্য রবীন্দ্রনাথ দিয়েছেন, তার বিবরণ দিন।
  - ঘ) “যুরোপের শুভবুদ্ধি আপনার” পর বিশ্বাস হারিয়েছে”—এই উক্তির ব্যাখ্যা করুন।
  - ঙ) “এই যুগ আপন শ্রেষ্ঠ সম্পদে শেষ কড়া পর্যন্ত দেউলে হল”—এর অর্থ কী ?
- ২) নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির বিশদ আলোচনা করুন :
  - ক) প্রথম মহাযুদ্ধের পূর্ববর্তী ও পরবর্তী যুরোপীয় মনোভাবের তুলনামূলক আলোচনা করুন।
  - খ) ‘কালান্তর’, ‘কল্পান্ত’, ‘যুগান্তর’ অভিধার অর্থ কী ?
  - গ) এই প্রবন্ধের ভাষা-রীতি সম্বন্ধে আপনার মত কী ?

## ৭১.১৩ গ্রন্থপঞ্জি

- ১) রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর : ‘কালান্তর’ গ্রন্থের বিভিন্ন প্রবন্ধ
- ২) প্রতাতকুমার মুখোপাধ্যায় : রবীন্দ্রজীবনী (প্রাসাঙ্গিক অংশ)
- ৩) ক্ষুদ্রিম দাশ : রবীন্দ্র প্রতিভার পরিচয়
- ৪) অধীর দে : আধুনিক বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের ধারা।

---

## একক ৭২ □ সভ্যতার সংকট : রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

---

### গঠন

- ৭২.১ উদ্দেশ্য
- ৭২.২ প্রস্তাবনা
- ৭২.৩ মূল পাঠ-১
- ৭২.৪ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
- ৭২.৫ সারাংশ-১
- ৭২.৬ অনুশীলনী-১
- ৭২.৭ মূলপাঠ-২
- ৭২.৮ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
- ৭২.৯ সারাংশ-২
- ৭২.১০ অনুশীলনী-২
- ৭২.১১ গ্রন্থপর্ণিষ্ঠি

---

### ৭২.১ উদ্দেশ্য

---

এই একক পাঠ করলে আপনি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের—

- গদ্য ও গান রচনার বৈশিষ্ট্যগুলি সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন ;
- ইতিহাসবোধ, সত্যতাবোধ এবং স্বাদেশিকতা সম্পর্কে জানতে পারবেন।

---

### ৭২.২ প্রস্তাবনা

---

সমগ্র রবীন্দ্র-সাহিত্যের ইতিহাসে ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবর্ধটির একটি বিশেষ গুরুত্ব আছে। এটিই রবীন্দ্রনাথের শেষ প্রবর্ধ। রবীন্দ্রনাথের আশি বৎসর পূর্তি উৎসবে (১লা বৈশাখ, ১৩৪৮) শাস্তিনিকেতনে এটি পড়া হয়। রবীন্দ্রনাথ নিজে উপস্থিত ছিলেন, তাঁর অসুস্থতার কারণে এটি পাঠ করেন ক্ষিতিমোহন সেন। এটিই ছিল রবীন্দ্রনাথের জীবদ্ধায় সর্বশেষ জন্মোৎসব। প্রবর্ধটি একটি স্বতন্ত্র পুস্তিকার আকারে মুদ্রিত হয়। এটিতে রবীন্দ্রনাথ সমগ্র পৃথিবীর ইতিহাস ও রাজনীতির দিকে শেষবারের মতো দৃষ্টিপাত করেছেন এবং সেই সূত্র ধরে ভারতবর্ষের স্বাধীনতার প্রসঙ্গটি উখাপন করেছেন। তখন দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ শুরু হয়ে গেছে (সেপ্টেম্বর, ১৯৩৯), রবীন্দ্রনাথ তার ফল-পরিণাম দেখে যেতে পারেননি, কিন্তু সে যুদ্ধের উত্তাপ অনুভব করেছেন। তবুও প্রথম বিশ্বযুদ্ধের (১৯১৪-১৯১৮) শেষ রেশ তাঁর মনের মধ্যে বিশেষভাবে সক্রিয় ছিল। যুরোপ এবং বিশেষত ইংরেজের অগ্রাসী ও উদ্ধৃত মনোভাবের ফলে পৃথিবীর বিশেষ কোন কোন ক্ষেত্রে যে সভ্যতার সংকট ঘনিয়ে এসেছিল, প্রবর্ধটিতে তারই আলোচনা করা হয়েছে। প্রবর্ধটির মধ্যে একদিকে তাঁর মনের নৈরাশ্য এবং অপরদিকে এক মহামানবের আগমনের আশা ব্যক্ত হয়েছে। লেখক মনে করেন, সেই মহামানবই সমগ্র মানবজাতিকে সভ্যতার এই সংকট থেকে উদ্ধার করবেন। এই মহামানব রবীন্দ্রনাথেরই বিশ্বমানবিকতা বোধের একটি দিক। প্রাবন্ধিকের ভাবনা অপেক্ষা কবির আশাদীপ্ত রোমান্টিক কল্পনা রচনাটিতে প্রাধান্য পেয়েছে।

## ৭২.৩ মূলপাঠ-১

আজ আমার বয়স আশি বৎসর পূর্ণ হল, আমার জীবনক্ষেত্রের বিস্তীর্ণতা আজ আমার সম্মুখে প্রসারিত। পূর্বতম দিগন্তে যে জীবন আরন্ত হয়েছিল তার দৃশ্য অপর প্রান্ত থেকে নিঃসন্ত দৃষ্টিতে দেখতে পাচ্ছি এবং অনুভব করতে পারছি যে, আমার জীবনের এবং সমস্ত দেশের মনোবৃত্তির পরিণতি দ্বিখণ্ডিত হয়ে গেছে; সেই বিচ্ছিন্নতার মধ্যে গভীর দৃঃখের কারণ আছে।

বৃহৎ মানববিশ্বের সঙ্গে আমাদের প্রত্যক্ষ পরিচয় আরন্ত হয়েছে সেদিনকার ইংরেজ জাতির ইতিহাসে। আমাদের অভিজ্ঞতার মধ্যে উদ্ঘাটিত হল একটি মহৎ সাহিত্যের উচ্চশিখের থেকে ভারতের এই আগস্তুকের চরিত্র পরিচয়। তখন আমাদের বিদ্যালাভের পথ্য পরিবেশনে প্রাচুর্য ও বৈচিত্র্য ছিল না। এখনকার যে বিদ্যা জ্ঞানের নানা কেন্দ্র থেকে বিশ্বপ্রকৃতির পরিচয় ও তার শক্তির রহস্য নতুন নতুন করে দেখাচ্ছে তার অধিকাংশ ছিল তখন নেপথ্যে অগোচরে। প্রকৃতিতত্ত্বে বিশেষজ্ঞদের সংখ্যা ছিল অল্প। তখন ইংরেজি ভাষার ভিতর দিয়ে ইংরেজি সাহিত্যকে জানা ও উপভোগ করা ছিল মার্জিতমনা বৈদ্যুত্যের পরিচয়। দিনরাত্রি মুখরিত ছিল বার্কের বাগ্মিতায়, মেকলের ভাষাপ্রবাহের তরঙ্গভঙ্গে; নিয়তই আলোচনা চলত শেকসপিয়ারের নাটক নিয়ে, বায়রনের কাব্য নিয়ে এবং তখনকার পলিটিক্সে সর্বমানবের বিজয়ঘোষণায়। তখন আমরা স্বজাতির স্বাধীনতার সাধনা আরন্ত করেছিলুম, কিন্তু অস্তরে অস্তরে ছিল ইংরেজ জাতির ওদার্যের প্রতি বিশ্বাস। সে বিশ্বাস এত গভীর ছিল যে এক সময় আমাদের সাধকেরা স্থির করেছিলেন যে, এই বিজিত জাতির স্বাধীনতার পথ বিজয়ী জাতির দাক্ষিণ্যের দ্বারাই প্রশস্ত হবে। কেননা, একসময় অত্যাচার প্রপীড়িত জাতির আশ্রয়স্থল ছিল ইংলণ্ডে। যারা স্বজাতির সম্মান রক্ষার জন্য প্রাণপণ করছিল তাদের অকৃষ্টিত আসন ছিল ইংলণ্ডে। মানবমেট্রীর বিশুদ্ধ পরিচয় দেখেছি ইংরেজ-চরিত্রে, তাই আন্তরিক শ্রদ্ধা নিয়ে ইংরেজকে হৃদয়ের উচ্চাসনে বসিয়েছিলেম। তখনো সাম্রাজ্য মদমন্ততায় তাদের স্বভাবের দাক্ষিণ্য কুলফিত হয়নি।

আমার যখন বয়স অল্প ছিল ইংলণ্ডে দিয়েছিলেম, সেইসময় জন ব্রাইটের মুখ থেকে পার্লামেন্টে এবং তার বাহিরে কোনো কোনো সভায় যে বক্তৃতা শুনেছিলেম তাতে শুনেছি চিরকালের ইংরেজের বাণী। সেই বক্তৃতায় হৃদয়ের ব্যাপ্তি জাতিগত সকল সংকীর্ণ সীমাকে অতিক্রম করে যে প্রভাব বিস্তার করেছিল সে আমার আজ পর্যন্ত মনে আছে এবং আজকের এই শ্রীঅষ্ট দিনেও আমার পূর্বস্মৃতিকে রক্ষা করছে। এই পরনির্ভরতা নিশ্চয়ই আমাদের শ্লাঘার বিষয় ছিল না। কিন্তু এর মধ্যে এইটুকু প্রশংসার বিষয় ছিল যে, আমাদের আবহমান কালের অনভিজ্ঞতার মধ্যেও মনুষ্যত্বের যে একটি মহৎ রূপ সেদিন দেখেছি, তা বিদেশীয়কে আশ্রয় করে প্রকাশ পেলেও তাকে শ্রদ্ধার সঙ্গে প্রহণ করবার শক্তি আমাদের ছিল ও কুঠা আমাদের মধ্যে ছিল না। কারণ মানুষের মধ্যে যা কিছু শ্রেষ্ঠ তা সংকীর্ণভাবে কোনো জাতির মধ্যে বন্ধ হতে পারে না, তা কৃপণের অবরুদ্ধ ভাঙ্গারের সম্পদ নয়। তাই ইংরেজের যে সাহিত্যে আমাদের মন পুষ্টিলাভ করেছিল আজ পর্যন্ত তার বিজয়শঙ্খ আমার মনে মন্দিত হয়েছে।

‘সিভিলিজেশন’ যাকে আমার সভ্যতা নাম দিয়ে তর্জমা করেছি, তা যথার্থ প্রতিশব্দ আমাদের ভাষায় পাওয়া সহজ নয়। এই সভ্যতার যে রূপ আমাদের দেশে প্রচলিত ছিল মনু তাকে বলেছেন সদাচার। অর্থাৎ তা কতকগুলি সামাজিক নিয়মের বন্ধন। সেই নিয়মগুলির সমন্বে প্রাচীনকালে যে ধারণা ছিল সেও একটি সংকীর্ণ ভূগোলখণ্ডের মধ্যে বন্ধ। সরস্বতী ও দৃশ্দব্রতী নদীর মধ্যবর্তী যে দেশ ব্ৰহ্মাবৰ্ত নামে বিখ্যাত ছিল সেই দেশে যে আচার পারম্পর্যক্রমে চলে এসেছে তাকেই বলে সদাচার। অর্থাৎ, এই আচারের ভিত্তি প্রথার উপরেই প্রতিষ্ঠিত—তার মধ্যে যত নিষ্ঠুরতা, যত অবিচারই থাক্। এই কারণে প্রচলিত সংস্কার আমাদের আচার-ব্যবহারকেই প্রধান্য দিয়ে চিত্তের স্বাধীনতা নির্বিচারে অপহরণ করেছিল। সদাচারের যে আদর্শ একদা মনু ব্ৰহ্মাবৰ্তে প্রতিষ্ঠিত দেখেছিলেন সেই আদর্শ ক্রমশ লোকাচারকে আশ্রয় করল। আমি যখন জীবন আরন্ত করেছিলুম তখন ইংরেজি শিক্ষার প্রভাবে এই বাহ্য

আচারের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ দেশের শিক্ষিত মনে পরিব্যাপ্ত হয়েছিল। রাজনারায়ণবাবু কর্তৃক বর্ণিত তখনকার কালের শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের ব্যবহারের বিবরণ পড়লে সে কথা স্পষ্ট বোঝা যাবে। এই সদাচারের স্থলে সভ্যতার আদর্শকে আমরা ইংরেজ জাতির চরিত্রের সঙ্গে মিলিত করে গ্রহণ করেছিলেম। আমাদের পরিবারে এই পরিবর্তন, কী ধর্মতে, কী লোকব্যবহারে, ন্যায়বুদ্ধির অনুশাসনে পূর্ণভাবে গৃহীত হয়েছিল। আমি সেই ভাবের মধ্যে জন্মগ্রহণ করেছিলুম এবং সেইসঙ্গে আমাদের স্বাভাবিক সাহিত্যানুরাগ ইংরেজকে উচ্চাসনে বসিয়েছিল। এই গেল জীবনের প্রথম ভাগ। তারপর থেকে ছেদ আরম্ভ হল কঠিন দুঃখে। প্রত্যহ দেখতে পেলু-সভ্যতাকে যারা চরিত্র উৎস থেকে উৎসারিতরূপে স্বীকার করেছে, রিপুর প্রবর্তনায় তারা তাকে কী অন্যায়ে লঙ্ঘন করতে পারে।

নিম্নতে সাহিত্যের রসসম্মতের উপকরণের বেষ্টন হতে একদিন আমাকে বেরিয়ে আসতে হয়েছিল। সেদিন ভারতবর্ষের জনসাধারণের যে নিদারুণ দারিদ্র্য আমার সম্মুখে উদ্ঘাটিত হয় তা হ্যায়বিদারক। অন্ন বন্দু পানীয় শিক্ষা আরোগ্য প্রভৃতি মানুষের শরীরমনের পক্ষে যা কিছু অত্যাবশ্যক তার এমন নিরতিশয় অভাব-বোধ হয় পৃথিবীর আধুনিক শাসনচালিত কোনো দেশেই ঘটেনি। অথচ এই দেশে ইংরেজকে দীর্ঘকাল দরে তার গ্রিশ্বর্য জুগিয়ে এসেছে। যখন সভ্যজগতের মহিমাধ্যনে একাত্মনে নিবিষ্ট ছিলেম তখন কোনোদিন সভ্যনামধারী মানব আদর্শের এতবড়ো নিষ্ঠুর বিকৃত রূপ কল্পনা করতেই পারিনি, অবশেষে দেখছি, একদিন এই বিকারের ভিতর দিয়ে বহুকোটি জনসাধারণের প্রতি সভ্যজাতির অপরিসীম অবজ্ঞাপূর্ণ উদাসীন্য।

যে যন্ত্রশক্তির সাহায্যে ইংরেজ আপনার বিশ্বকর্তৃত্ব রক্ষা করে এসেছে তার যথোচিত চর্চা থেকে এই নিঃসহায় দেশ বঞ্চিত। অথচ চক্ষের সামনে দেখলুম জাপান যন্ত্রচালনার যোগে দেখতে দেখতে সর্বতোভাবে কিরকম সম্পদ্বান হয়ে উঠল। সেই জাপানের সম্মতি আমি স্বচক্ষে দেখে এসেছি, দেখেছি সেখানে স্বজাতির মধ্যে তার শাসনের রূপ। আর দেখেছি রাশিয়ার মস্কাও নগরীতে জনসাধারণের মধ্যে শিক্ষাবিস্তারের আরোগ্যবিস্তারের কী অসামান্য অকৃপণ অধ্যবসায়—সেই অধ্যবসায়ের প্রভাবে এই বৃহৎ সাম্রাজ্যের মূর্খতা ও দৈন্য ও আত্মবমাননা অপসারিত হয়ে যাচ্ছে। এই সভ্যতা জাতিবিচার করেনি, বিশুদ্ধ মানবসম্বন্ধের প্রভাব সর্বত্র বিস্তার করেছে। তার দুট এবং আশৰ্য পরিগতি দেখে একই কালে ঈর্য্যা এবং আনন্দ অনুভব করেছি। মস্কাও শহরে গিয়ে রাশিয়ার শাসনকার্যের একটি অসাধারণতা আমার অন্তরকে স্পর্শ করেছিল—দেখেছিলেম, সেখানকার মুসলমানদের সঙ্গে রাষ্ট্র অধিকারের ভাগবাঁটোয়ারা নিয়ে অমুসলমানদের কোনো বিরোধ ঘটে না; তাদের উভয়ের মিলিত স্বার্থ সম্বন্ধের ভিতরে রয়েছে শাসনব্যবস্থার যথার্থ সত্য ভূমিকা। বহুসংখ্যক পরজাতির উপরে প্রভাব চালনা করে এমন রাষ্ট্রশক্তি আজ প্রধানত দুটি জাতির হাতে আছে—এই ইংরেজ, আর এক সোভিয়েট রাশিয়া। ইংরেজ এই পরজাতীয়ের পৌরুষ দলিত করে দিয়ে তাকে চিরকালের মতো নির্জীব করে রেখেছে। সোভিয়েট রাশিয়ার সঙ্গে রাষ্ট্রিক সম্বন্ধ আছে বহুসংখ্যক মরুচর মুসলমান জাতির। আমি নিজে সাক্ষ্য দিয়ে পারি, এই জাতিকে সকল দিকে শক্তিমান করে তোলবার জন্য তাদের অধ্যবসায় নিরন্তর। সকল বিষয়ে তাদের সহযোগী করে রাখবার জন্য সোভিয়েত গভর্নমেন্টের চেষ্টার প্রমাণ আমি দেখেছি এবং সে সম্বন্ধ কিছু পড়েছি। এইরকম গভর্নমেন্টের প্রভাব কোনো অংশে অসম্মানকর নয় এবং তাতে মনুষ্যত্বের হানি করে না। সেখানকার শাসন বিদেশীয় শক্তি নিদারুণ নিষ্পেষণী যন্ত্রের শাসন নয়। দেখে এসেছি, পারস্যদেশে একদিন দুই যুরোপীয় জাতির জাঁতার চাপে যখন পিষ্ট হচ্ছিল তখন সেই নির্মম আক্রমণের যুরোপীয় দংষ্ট্রাঘাত থেকে আপনাকে মুক্ত করে কেমন করে এই নরজাগ্রত জাতি আত্মশক্তির পূর্ণতাসাধনে প্রবৃত্ত হয়েছে। দেখে এলেম, জরথুষ্ট্রিয়ানদের সঙ্গে মুসলমানদের এক কালে যে সাংঘাতিক প্রতিযোগিতা ছিল বর্তমান সভ্যশাসনে তার সম্পূর্ণ উপশম হয়ে গিয়েছে। তার সোভাগ্যের প্রধান কারণ এই যে সে যুরোপীয় জাতির চক্রান্তজাল থেকে মুক্ত হতে পেরেছিল। সর্বান্তঃকরণে আজ আমি এই পারস্যের কল্যাণ কামনা করি। আমাদের প্রতিবেশী আফগানিস্তানের মধ্যে শিক্ষা এবং সমাজনীতির সেই সার্বজনীন উৎকর্ষ যদিচ

এখনো ঘটেনি কিন্তু তার সম্ভাবনা অক্ষুণ্ণ রয়েছে তার একমাত্র কারণ সভ্যতাগর্বিত কোনো যুরোপীয় জাতি তাকে আজও অভিভূত করতে পারেন। এরা দেখতে দেখতে চারদিকে উন্নতির পথে, মুস্তিঃ পথে অগ্রসর হতে চলল।

## ৭২.৪ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

‘কালান্তর’ প্রবর্থটি সঙ্গে ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবর্থটির ভাবগত এবং বৃপ্তিগত সংযোগ সকলেরই দৃষ্টি আকর্ষণ করবে। দুটিতেই দেখা যাবে, প্রথমে মানবিক থেকে ইংরেজের প্রশংসা, পরে ইংরেজের উদার্য এবং মানবিকতাবোধের প্রতি লেখকের আস্থা-বিশ্বাস হারানো। দুই ক্ষেত্রেই লেখকের মানসিক বিক্ষেপ ধরা পড়েছে। ‘কালান্তর’ এবং ‘সংকট’ শব্দ দুটির মধ্যেও একটি দূর ও পরোক্ষ সাদৃশ্য আছে।

তাঁর বাল্যকালে লেখক মানবমৈত্রীর বিশুদ্ধ পরিচয়ে পেয়েছিল ইংরেজের চরিত্রে। ইংরেজের উদার্যের প্রতি তখন তাঁদের ছিল গভীর আস্থা। ইংরেজের সভ্যতার মধ্যেই তাঁরা সভ্যতার চরম নির্দেশন দেখেছিলেন এবং জীবনে তারই অনুসরণ করতেন তাঁরা। ভারতীয় ‘সাদাচার’কেও তাঁরা তেমন গুরুত্ব প্রদান করতেন না। ইংরেজি সাহিত্যকে জানা ও উপভোগ করা শিক্ষিত ভারতবাসীর কাছে ছিল—বৈদ্যুত্যের পরিচায়ক। এজন্যে তাঁদের মনে কোনো হীনমন্যতার বোধ ছিল না। ইংরেজের যে সাহিত্যের লেখকের মন পুষ্টিলাভ করেছিল, তার প্রভাব তাঁর পরিণত বয়সেও বজায় ছিল। তাঁরা বিশ্বাস করতেন, ইংরেজের দ্বারাই ভারতবর্ষের স্বাধীনতা অর্জন করা সম্ভব হবে। যেসব দেশে তখন স্বজাতির সম্মান রক্ষার জন্য প্রাণপণ করেছিল, তাদের অকুণ্ঠিত আসন ছিল ইংল্যান্ড।

কিন্তু কালক্রমে সেই ইংরেজের মধ্যে এলো সাম্রাজ্যবাদী মনোভাব, বলদর্পিতা ও মদমন্ততার দিক। ইংরেজের অপশাসনের দুটি দিককে, লেখক এখানে তুলে ধরেছেন। প্রথমত, ভারতবর্ষের হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে সাম্প্রদায়িকতার বিদ্বেষের সৃষ্টি করা ; দ্বিতীয়ত, ভারতবাসীকে যন্ত্রচালনার দীক্ষা না দিয়ে অর্থনৈতিক দিক থেকে পঞ্জু করে রাখা। দুটি প্রসঙ্গেই তিনি দৃষ্টান্ত স্থাপন করে তুলনামূলক আলোচনায় ব্রতী হয়েছেন প্রথম প্রসঙ্গটির দৃষ্টান্ত নিয়েছেন রাশিয়া থেকে ; আর দ্বিতীয় প্রসঙ্গটি দৃষ্টান্ত নিয়েছেন জাপান থেকে। রাশিয়ার মুসলমানদের সঙ্গে রাষ্ট্র-অধিকারের কর্তৃত নিয়ে অমুসলমানদের কোনো বিরোধ ঘটে না, ভারতবর্ষে যেমন ইংরেজ ঘটিয়েছে। তেমনি জাপান যন্ত্রচালনার শিক্ষার ফলে অতি দুর সর্বতোভাবে সম্পদবান् হয়ে উঠেছিল,—ইংরেজ সে সুযোগ ভারতবাসীকে দেয়নি।

আলোচ্য প্রবর্থটির উপস্থাপনার বৈশিষ্ট্য হল—সমকালীন পৃথিবী থেকে ঐতিহাসিক ঘটনাবলির দৃষ্টান্ত আহরণ এবং ভারতবর্ষের সঙ্গে তার তুলনা। এইখানে আরো একটি বিশেষত্বের দিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করা যেত। স্বাদেশিকতার নামে তখন বিশ্বের কোন কোন দেশে chauvinism বা উগ্রস্বাদেশিকতার ধারার প্রবর্তন ঘটে। এরই অপর দির হল, Jingoism অর্থাৎ স্বদেশ প্রেমের প্রকাশের ক্ষেত্রে যুদ্ধবাদী মনোভাবের প্রকাশ করা। রবীন্দ্রনাথ কিন্তু কখনই এই ধরনের স্বদেশপ্রেমকে প্রশংসন দেননি বা সমর্থন করেননি। রবীন্দ্রনাথ ইংরেজের প্রতি বিক্ষেপ প্রকাশ করেছেন কিন্তু সেই ইংরেজের প্রতি ভারতবাসীকে কখনই বাহুযুদ্ধে উত্তেজিত করে তোলেননি। আলোচ্য ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবর্থটিতে তিনি ইংরেজের প্রতি ভারতবাসীর সমস্যার কথা উপস্থাপন করেছেন এবং ভারতবাসীদের মধ্য থেকেই এক নব মানবশক্তির আদর্শ উদ্ভূত হয়ে সেই সংকটের সমাধান করবে বলে তিনি বিশ্বাস প্রকাশ করেছেন। সাহিত্যের ক্ষেত্রে তখন তিনি যেমন এক নতুন শিল্পীর আগমন প্রত্যাশা করছিলেন, রাজনৈতিক সমস্যার সমাধানের ক্ষেত্রেও তেমনি।

## ৭২.৫ সারাংশ - ১

জীবনের প্রথম দিকে, ইংরেজি শিক্ষা-সাহিত্য-সংস্কৃতি প্রসঙ্গে রবীন্দ্রনাথ বিশেষ শ্রদ্ধাশীল ছিলেন। জীবনের

শেষ প্রান্তে পৌছে তাঁর সেই শ্রদ্ধা-বিশ্বাস সম্পূর্ণই নিশ্চিহ্ন হয়ে গিয়েছিল। ইংরেজের মহৎ ও উদার সাহিত্য যেমন তাঁদের জাতীয়তাবাদের দীক্ষা দিয়েছিল, তেমনি ইংরেজের জাতীয়চরিত্রও তাঁদের কাছে সভ্যতার আদর্শ হয়ে উঠেছিল। এমনকি, ভারতীয় সদাচার-লোকাচারও তাঁরা এ কারণে বিসর্জন দিয়েছিলেন। ক্রমে ইংরেজের মধ্যে এসে পড়ল সাম্রাজ্যবাদী মনোভাব ভারতবর্ষের প্রতি উপেক্ষা, প্রশাসনের ক্ষেত্রে এল পীড়ন। ভারতবর্ষের মানুষের অন্ন-বন্ধ-শিক্ষা-স্বাস্থ্য—কোন বিষয়েই ইংরেজ কোন সক্রিয় ব্যবস্থা গ্রহণ করেনি। অথচ, রাশিয়ায় দেখা গেছে, আঙ্গ অঞ্জলগুলি সম্পর্কে প্রশাসকগণের সহযোগিতার মনোভাব। তাই সেখানে এসেছে উন্নতি, মানবিকতার বোধের প্রসার এবং অসাম্প্রদায়িকতার মনোরম দিক। যুরোপীয় প্রশাসকগণের মধ্যেই রবীন্দ্রনাথ একটি ত্রুটি লক্ষ্য করেছেন। পারসিক এবং জরাথুস্ট্রিয়ানদের মধ্যে উন্নতির সূচনা তখনই হয়েছে, যখন তাঁরা যুরোপীয় শাসনব্যবস্থা ও রাজনৈতিক আধিপত্য থেকে মুক্ত হয়েছে। যে যন্ত্রচালনার চর্চার ফলে ইংরেজ তখন বিশ্ব কর্তৃত অর্জন করেছিল, ভারতবাসী ছিল সে প্রশিক্ষণ থেকে বঞ্চিত ; জাপান সেই যন্ত্রচালনার চর্চার ফলেই তখন খুব দুট উন্নতি অর্জন করে ফেলেছিল। আফগানিস্তানের মধ্যে যে শিক্ষা ও সমাজনীতির অগ্রগতির সূত্রপাত হচ্ছিল তার মূল কারণ—কোন যুরোপীয় জাতি কখনও তাদের পরাভূত করতে পারেন। অর্থাৎ যেখানেই তথা যুরোপীয় ও ব্রিটিশ শাসন উপস্থিত ছিল, সেখানেই দেখা গেছে—সে দেশ অনগ্রসর হয়েই আছে। ভারতবর্ষও তাই। যে ইংরেজকে লেখক তাঁর প্রথম জীবনে এক সভ্যজাতি বলে বিশ্বাস করেছেন, তারাই যে মানবতা ও সভ্যতার আদর্শকে এমন বিকৃত করে ফেলতে পারে, জীবনের শেষ প্রান্তে এসে সেটা বিশ্বাস করা রবীন্দ্রনাথের পক্ষে দুঃখদায়ক হয়ে উঠেছিল।

## ৭২.৬ অনুশীলনী - ১

### ১। নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন :

- আলোচ্য প্রবর্থটি কী উপলক্ষে এবং কবে লিখিত হয়েছিল ? প্রবর্থটির ঐতিহাসিক গুরুত্ব কোথায় ?
- আলোচ্য প্রবর্থটির পটভূমিকা সম্পর্কে মন্তব্য করুন।
- প্রাবন্ধিকের চিন্তা-ভাবনার সঙ্গে কবির রোমান্টিক কল্পনা কী রূপ ধরে এখানে প্রসাশিত ?
- সাম্প্রদায়িকতার বিষ-বাষ্প ভারতে ছড়িয়ে দেবার জন্য ইংরেজেরে ভূমিকা কী ছিল ? রাশিয়াতে এ বিষয়ে কোন্ নীতি অবলম্বিত হয়েছিল ?
- যন্ত্রচালনার শিক্ষা জাপানে কী ফল ফলিয়েছিল ? এ বিষয়ে শাসিত ভারতবর্ষের সঙ্গে তুলনা করুন ?

### ২। নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ আলোচনা করুন :

- ইংরেজ সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের প্রথম জীবনের বিশ্বাসের সঙ্গে শেষ জীবনের বিশ্বাসের তুলনা করুন।
- প্রবর্থটির উপস্থাপনার বৈশিষ্ট্য কী ?
- ‘সভ্যতার সংকট’ এবং ‘কালান্তর’ প্রবন্ধ দুটির ভাবগত সাদৃশ্যের ওপর আলোকপাত করুন।

## ৭২.৭ মূলপাঠ - ২

ভারতবর্ষ ইংরেজের সভ্যশাসনের জগদ্দল পাথর বুকে নিয়ে তলিয়ে পড়ে রইল নিরূপায় নিশ্চলতার মধ্যে। চেনিকদের মতন এতবড়ো প্রাচীন সভ্য জাতিকে ইংরেজ স্বজাতির স্বার্থসাধনের জন্য বলপূর্বক অহিফেনবিয়ে জর্জরিত করে দিলে এবং তার পরিবর্তে চীনের এক অংশ আঘাসাং করলে। এই অতীতের কথা যখন ক্রমশ ভুলে এসেছি তখন দেখলুম উন্নত চীনকে জাপান গলাধঃকরণ করতে প্রবৃত্ত ; ইংলণ্ডের রাষ্ট্রনীতিপ্রবাণেরা কী অবজ্ঞাপূর্ণ ঔদ্ধতোর সঙ্গে সেই দস্যুবন্তিকে তুচ্ছ বলে গণ্য করেছিল। পরে এক সময়ে স্পেনের প্রজাতন্ত্র গভর্নর্মেন্টের তলায় ইংলণ্ড কিরকম কৌশলে ছিদ্র করে দিলে, তাও দেখলাম এই দূর থেকে। সেই সময় এও দেখেছি, একদল ইংরেজ

সেই বিপদগ্রস্ত স্পেনের জন্য আত্মসমর্পণ করেছিলেন। যদিও ইংরেজের এই ওদ্যায় প্রায় চীনের সংকটে যথোচিত জগত হয়নি, তবু যুরোপীয় জাতির প্রজাস্বাতন্ত্র্য রক্ষার জন্য যখন তাদের কোনো বীরকে প্রাণপাত করতে দেখলুম তখন আবার একবার মনে পড়ল, ইংরেজকে একদা মানবহিতৈষীরূপে দেখেছি এবং কী বিশ্বাসের সঙ্গে ভক্তি করেছি। যুরোপীয় জাতির সভ্যতার প্রতি বিশ্বাস ক্রমে কী করে হারানো গেল তারই এই শোচনীয় ইতিহাস আজ আমাকে জানাতে হল। সভ্যশাসনের চালনায় ভারতবর্ষের সকলের চেয়ে যে দুর্গতি আজ মাথা তুলে উঠেছে সে কেবল অন্ন বন্ধু শিক্ষা এবং আরোগ্যের শোকাবহ অভাব মাত্র নয় ; সে হচ্ছে ভারতবাসীর মধ্যে অতি ন্যূনস আত্মবিচ্ছেদ, যার কোনো তুলনা দেখতে পাইনি ভারতবর্ষের বাইরে মুসলমান স্বায়ত্ত্বাসন চালিত দেশে। আমাদের বিপদ এই যে, এই দুর্গতির জন্যে আমাদেরই সমাজকে একমাত্র দায়ী করা হবে। কিন্তু এই দুর্গতির বূপ যে প্রত্যহই ক্রমশ উৎকট হয়ে উঠেছে, সে যদি ভারতশাসনবন্ধনের উর্ধ্বস্তরে কোনো এক গোপন কেন্দ্রে প্রাণয়ের দ্বারা পোষিত না হত তা হলে কখনোই ভারত-ইতিহাসের এতবড়ো অপমানকর অসভ্য পরিগাম ঘটতে পারত না। ভারতবাসী যে বৃদ্ধিসামর্থ্যে কোনো অংশে জাপানের চেয়ে ন্যূন, এ কথা বিশ্বাসযোগ্য নয়। এই দুই প্রাচ্যদেশের সর্বপ্রধান প্রভেদ এই ইংরেজশাসনের দ্বারা সর্বতোভাবে অধিকৃত অভিভূত ভারত, আর জাপান এইরূপ কোনো পাশ্চাত্য জাতির পক্ষছায়ার আবরণ থেকে মুক্ত। এই বিদেশীয় সভ্যতা, যদি একে সভ্যতা বলো, আমাদের কী অপহরণ করেছে তা জানি ; সে তার পরিবর্তে দণ্ড হাতে স্থাপন করেছে যাকে নাম দিয়েছে Law and Order. বিধি এবং ব্যবস্থা, যা সম্পূর্ণ বাইরের জিনিস, যা দারোয়ান মাত্র। পাশ্চাত্য জাতির সভ্যতা-অভিমানের প্রতি শ্রদ্ধা রাখা অসাধ্য হয়েছে। সে তার শক্তিরূপ আমাদের দেখিয়েছে, মুক্তিরূপ দেখাতে পারেনি। অর্থাৎ মানুষে মানুষে যে সম্পূর্ণ সব চেয়ে মূল্যবান এবং যাকে যথার্থ সভ্যতা বলা যেতে পারে তার কৃপণতা এই ভারতীয়দের উন্নতির পথ সম্পূর্ণ অবরুদ্ধ করে দিয়েছে। অথচ, আমার ব্যক্তিগত সৌভাগ্যক্রমে মাঝে মাঝে মহাদাশয় ইংরেজের সঙ্গে আমার মিলন ঘটেছে। এই মহস্ত আমি অন্য কোনো জাতির কোনো সম্প্রদায়ের মধ্যে দেখতে পাইনি। এঁরা আমার বিশ্বাসকে ইংরেজ জাতির প্রতি আজও রেঁধে রেখেছেন। দৃষ্টস্তরে অ্যান্ড্রুজের নাম করতে পারি ; তাঁর মধ্যে যথার্থ ইংরেজকে, যথার্থ খ্রিস্টানকে, যথার্থ মানবকে বন্ধুভাবে অত্যন্ত নিকটে দেখবার সৌভাগ্য আমার ঘটেছিল। আজ মৃত্যুর পরিপ্রেক্ষণীতে স্বার্থসম্পর্কহীন তাঁর নির্ভীক মহস্ত আরও জ্যোতির্ময় হয়ে দেখা দিয়েছে। তাঁর কাছে আমার এবং আমাদের সমস্ত জাতির কৃতজ্ঞতার নানা কারণ আছে, কিন্তু ব্যক্তিগতভাবে একটি কারণে আমি তাঁর কাছে বিশেষ কৃতজ্ঞ। তরুণ বয়সে ইংরেজি সাহিত্যের পরিবেশের মধ্যে যে ইংরেজ জাতিকে আমি নির্মল শ্রদ্ধা একদা সম্পূর্ণচিঠ্ঠিতে নিবেদন করেছিলেম, আমার শেষবয়সে তিনি তারই জীর্ণতা ও কলঙ্ক-মোচনে সহায়তা করে গেলেন। তাঁর স্মৃতির সঙ্গে এই জাতির মর্মগত মাহাত্ম্য আমার মনে ধূব হয়ে থাকবে। আমি হতভাগ্য নিঃসহায় নীরব্ধান্তিক মর্মগত মাহাত্ম্য আমার মনে ধূব হয়ে থাকবে। আমি হতভাগ্য নিঃসহায় নীরব্ধান্তিক মর্মগত মাহাত্ম্য আমার মনে ধূব হয়ে থাকবে।

ভাগ্যচক্রের পরিবর্তনের দ্বারা একদিন-না একদিন ইংরেজকে এই ভারতসম্ভাজ্য ত্যাগ করে যেতে হবে। কিন্তু কোন্ ভারতবর্ষকে সে পিছনে ত্যাগ করে যাবে ? কী লক্ষ্মীচাড়া দীনতার আবর্জনাকে। একাধিক শতাব্দীর শাসনধারা যখন শুক্ষ হয়ে যাবে তখন এ কী বিশ্বীর্ণ পঞ্জকশয়া দুর্বিষহ নিষ্ফলতাকে বহন করতে থাকবে। জীবনের প্রথম আরম্ভে সমস্ত মন থেকে বিশ্বাস করেছিলুম যুরোপের অন্তরের সম্পদ এই সভ্যতার দানকে। আর আজ আমাদের বিদায়ের দিনে সে বিশ্বাস একেবারে দেউলিয়া হয়ে গেল। আজ আশা করে আছি পরিত্রাণকর্তার জন্মদিন আসছে আমাদের এই দারিদ্র্যাঙ্গিত কুটিরের মধ্যে ; অপেক্ষা করে থাকব, সভ্যতার দৈববাণী সে নিয়ে আসবে, মানুষের চরম আশাসের কথা মানুষকে এসে শোনাবে এই পূর্বদিগন্ত থেকেই। আজ পারের দিকে যাত্রা করেছি—পিছনের ঘাটে কী দেখে এলুম, কী রেখে এলুম, ইতিহাসের কী অকিঞ্চিত্বকর উচ্ছিষ্ট সভ্যতাভিমানের পরিকীর্ণ ভগ্নস্তূপ ! কিন্তু মানুষের প্রতি বিশ্বাস হারানো পাপ, সে বিশ্বাস শেষ পর্যন্ত রক্ষা করব। আশা করব, মহাপ্রলয়ের পর বৈরাগ্যের মেঘমুক্ত আকাশের ইতিহাসের একটি নির্মল আত্মপ্রকাশ হয়তো আরম্ভ হবে এই পূর্বাচলের সুর্যোদয়ের দিগন্ত থেকে।

আর একদিন অপরাজিত মানুষের জয়বাটার অভিযানে সকল বাধা অতিক্রম করে অগ্রসর হবে তার মহৎ মর্যাদা ফিরে পাবার পথে। মনুষ্যত্বের অস্তিত্বে প্রতিকারহীন পরাভবকে চরম বলে বিশ্বাস করাকে আমি অপরাধ মনে করি।

এই কথা আজ বলে যাব, প্রবলপ্রতাপশালীরও ক্ষমতা মদমততা আঘাতরিতা যে নিরাপদ নয় তারই প্রমাণ হবার দিন আজ সম্মুখে উপস্থিত হয়েছে; নিশ্চিত এ সত্য প্রমাণিত হবে যে—

অধর্মেণ্ডতে তাবৎ ততো ভদ্রাণি পশ্যতি ।

ততঃ সপ্ত-ন্ম জয়তি সমূলস্তু বিনশ্যতি ॥

ঐ মহামানব আসে,

দিকে দিকে রোমাঞ্চ লাগে

মর্ত্যধূলির ঘাসে ঘাসে ।

সুরলোকে বেজে ওঠে শঙ্খ,

নরলোকে বাজে জয়ড়ঙ্ক—

এল মহাজন্মের লঘ ।

আজি অমারাত্মির দুর্গতোরণ যত

ধূলিতলে হয়ে গেল ভগ্ন ।

উদয়শিখরে জাগে মাঈঁঃ মাঈঁঃ রব

নবজীবনের আশ্বাসে ।

‘জয় জয় জয় নে মানব-অভ্যুদয়’

মন্ত্র উঠিল মহাকাশে ।

উদয়ন

১লা বৈশাখ ১৩৪৮

## ৭২.৮ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

এই প্রবন্ধে সমকালীন বিশ্বের রাজনৈতিক ঘটনাবলি সম্পর্কে লেখকের বিসেষ চেতনা দৃষ্টি আকর্ষণ করে। সেই সমকালীন রাজনৈতিক ঘটনাবলির প্রেক্ষাপটে লেখক ইংরেজ শাসনাধীন ভারতবর্ষের পরিস্থিতি বিচার করেছেন,—একটি তুলনামূলক দৃষ্টিকোণ এখানে ক্রিয়াশীল। গোটা যুরোপের নিপীড়নমূলক শাসনব্যবস্থার কথা বললেও লেখকের মূল লক্ষ্য ছিল, ইংরেজের শাসনব্যবস্থার কুফল পর্যবেক্ষণ করা। প্রবন্ধের এই অংশে লেখকের দৃষ্টিকোণও খুব বাস্তব ও আধুনিক। যন্ত্রচালনার শিক্ষা এবং তজ্জাত অর্থনৈতিক মুক্তি ও অগ্রগতিকেই তিনি এখানে প্রাধান্য দিয়েছেন। সমকালীন বিশ্ব ও সভ্যতার ইতিহাস সম্পর্কে বিশেষভাবে অবহিত হয়ে তবেই তিনি এ প্রবন্ধ রচনার হস্তক্ষেপ করেছেন। রবীন্দ্রনাথের অন্যান্য রাজনৈতিক প্রবন্ধে লেখা যায়, ভারতবর্ষের জাতীয় জীবনের অনগ্রগতির জন্য তিনি ভারতবাসীকেই দায়ী করেছেন; নানা সামাজিক কুসংস্কার, সাম্প্রদায়িক সংকীর্ণতা জাতি-বর্গভুক্তি, প্রত্যক্ষ আলোচ্য প্রবন্ধটিতে তাঁর দৃষ্টিকোণ পরিবর্তিত। এখানে ভারতের জাতীয় জীবনের অনগ্রসরতার কারণ রূপে ইংরেজের অপসাশনকেই তিনি দায়ী করেছেন। মূল কারণ হল, ইংরেজের প্রতি লেখকের বিশ্বাস হারিয়ে ফেলা। একদিন ইংরেজের প্রতি তাঁর এবং সমকালের ভারতবাসীর বিশ্বাস ছিল : ইংরেজ তার মানবিক ঔদার্যের কারণেই ভারতকে স্বাধীনতা প্রদান করবে; ভারতবাসীর জাতীয় কর্ম তাই সেই স্বাধীনতার রূপায়ণের জন্য নিজেদের প্রস্তুত করা। এই জন্যেই ইংরেজের শাসনব্যবস্থার চেয়ে ভারতবাসীর জাতীয় প্রস্তুতিকে রবীন্দ্রনাথ তখন বড়ো করে দেখেছেন। কিন্তু জীবনের শেষ প্রান্তে এসে ইংরেজ সম্পর্কে তার মোহুভঙ্গ ঘটেছে, তাঁর বিশ্বাস ‘দেউলিয়া’ হয়ে গেছে।

এই জন্যে ভারতবর্ষের জাতীয় অনগ্রসরতার কারণ রূপে তিনি অপশাসনকেই দায়ী করেছেন।

ভারতের এবং পঞ্চিবীর সকল নিপীড়িত ও অনুমত দেশের সমস্যার সমাধানকারী রূপে রবীন্দ্রনাথ এক মহামানবের আগমনের প্রত্যাশা করেছেন। এই প্রত্যাশা মধ্যে তিনি যত না প্রাবন্ধিক, তার চেয়ে বেশি একজন কবি। এখানেই প্রবন্ধটি রচনাগত দিক থেকে দ্বিতীয় আর একটি মাত্রা অর্জন করেছে। অবশ্য কবি রূপে, এর কিছু পূর্ব থেকেই যেমন নতুন এক শিল্পীর পদধ্বনি তিনি শুনছিলেন, এখানে সেই নতুন শিল্পীরই আর একরূপ যেন রাজনৈতিক নেতা, কিংবা কোনো ‘মহামানব’। ইনি কেবল ভারতবর্ষের নিপীড়িত মানুষকেই উদ্ধার করবেন না, সকল দেশের নিপীড়িত মানুষকেই উদ্ধার করবেন। কাজেই ইনি কেবল সংকীর্ণ অর্থে বিশেষ এক দেশের উদ্ধারকর্তা নন—মানবমাত্রেই উদ্ধারকারী। সেই দিক থেকে বিচার করলে এই ‘মহামানবের’ আইডিয়ারিয়ে একটি ব্যাপকতা আছে। মনে হয়, ‘Super man’-এর বাংলা প্রতিশব্দরূপে তিনি পদটিকেই গ্রহণ ও প্রয়োগ করেছেন। কিন্তু ‘মহামানব’ বলতে তিনি আরো অতিরিক্ত কিছুকে বুঝিয়েছেন।

কিন্তু এই ‘মহামানব’ কোনো ব্যক্তি বিশেষ নন, তিনি যেন একটি নৈর্যস্তিক concept। তাই তিনি যুগের প্রয়োজনে, ইতিহাসেক ধারাপথ বেয়ে, এক শক্তি রূপে আবির্ভূত হন। গীতার কঙ্গনার সঙ্গে এ বিষয়ে রবীন্দ্রকঙ্গনার কিছু পার্থক্য আছে। গীতায় বলা হয়েছে, সাধুদের পরিত্রাণ করবার জন্য, দুষ্কৃতদের বিনাশ করবার জন্য, দেশে যখন নানা গ্লানি দেখা দেবে, শ্রীকৃষ্ণ তখন, যুগে যুগে সম্ভাবিত হবেন। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের মহামানবের কঙ্গনা কিছু ভিন্ন। যদিও রবীন্দ্রনাথের কঙ্গনা করেছেন প্রাচ্য দেশ থেকেই এই মহামানবের আবির্ভাব ঘটবে, তথাপি তিনি যেন নিখিল বিশ্বের মধ্যে প্রসারিত এক সন্তা ; তাঁর কোনো নির্দিষ্ট দেশের বৰ্ধন নেই, এমনকি, তিনি নিজে একক কোনো সন্তা নন ; নব চিন্তায় উদ্বোধিত এক নির্বিশে, মানব শক্তির সংকেত তিনি। কাজেই তাঁর আগমনের জন্য একদিকে সুরলোকে ধ্বনিত হয় মঙ্গল শঙ্খ ; অপরদিকে মর্ত্যলোকের ঘাসে ঘাসে তাঁর পদধ্বনি শোনা যায়। তাঁর অস্তিত্ব তাই আভূমিনতো, তিনি অণুর চেয়ে অণু, মহত্তর চেয়েও মহীয়ান। এই জন্যেই শেষে সংযোজিত গানটির মধ্যে ‘মানব-অভ্যুদয়ের’ কথা আছে, কোন বিশিষ্ট ও একক মানুষের কথা নয়।

যদি ‘কালান্তর’ এবং ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবন্ধ দুটির শেষাংশ এই প্রসঙ্গে তুলনা করা যায়, তবে রবীন্দ্রনাথের এ বিষয়ের বক্তব্যের মধ্যে একটি ক্রমবিকাশ দেখা যায়। ‘কালান্তরে’ তিনি একটি সম্মিলিত মানবশক্তির আবির্ভাবের দিকটিকেই যেন মুখ্য বলে নির্দেশ করতে চেয়েছেন। আর ‘সভ্যতার সংকটে’ একক একজনের কথা বলেও সেই সম্মিলিত মানবশক্তির কথাই যেন ব্যক্ত করেছেন। কিন্তু এই দুই চিন্তার মধ্যে কোনো বিরোধ নেই। যিনি একক, তিনিই সম্মিলিত মানবতা। এই একক ও সম্মিলিত মানবশক্তিই কবির কঙ্গিত এক ‘মহামানব’—জীবনের প্রথম দিকে রচিত গানে (জন-গণ-মন-অধিনায়ক...) ইতাদি পূর্ণ গানটিতে) যাঁকে তিনি বলেছেন, ‘পতন-অভ্যুদয় বন্ধুর-পন্থার’ ঐতিহাসিক পথে তিনি সারাথি (‘হে চিরসারাথি...’),—‘যুগ্যুগধাবিত’ যাত্রাপথের সকল বিপদের তিনিই ‘সংকট দুঃখ আতা’। সভ্যতার সংকট এর প্রসঙ্গে এই ‘সংকট’ শব্দটির প্রয়োগ বিশেষভাবে দৃষ্টি আকর্ষণ করে।

## ৭২.৯ সারাংশ - ২

যুরোপ তথা ইংরেজের অপশাসন ও সাম্রাজ্যবাদী মনোভাবের বিরুদ্ধে বিশ্বের অনেক দেশেই তখন জাতীয় চেতনা জাগ্রত হয়েছে। ফলে যেসব দেশের উন্নতি ও অগ্রগতির সূচনা হয়েছে। কিন্তু ভারত অনগ্রসরই থেকে গেছে। এক্ষেত্রে ভারতবাসীর নিজেদের দৈষ অপেক্ষা ইংরেজে কূট-রাষ্ট্রনীতিকেই লেখক দায়ী করেছেন। ইংরেজের ন্যূন্স কূটশাসনের ফলে ভারতের জাতীয় জীবনের এক বিরাট ক্ষতি হয়েছে। সে ক্ষতি ভারতের অম-বন্ধ-শিক্ষা-স্বাস্থ্যের ক্ষতি নয়। ইংরেজ ভারতবাসীর মনের মধ্যে সংঘারিত করে দিয়েছে সাম্প্রদায়িক ভেদ-বুদ্ধির। অবশ্য, ইংরেজ ভারতকে দিয়েছে শাসন ক্ষেত্রে Law and Order, বিধি এবং ব্যবস্থা। কিন্তু লেখকের মতে, ভারতীয় জাতীয় জীবনে তার মূল্য

সামান্যই। জাপান কোনো যুরোপীয় জাতিদ্বারা পরাভূত নয় বলেই সে দেশ তখন উন্নত ও জাগ্রত হয়ে উঠেছিল। ভারতবর্ষ যেখানে ইংরেজের বর্বর শাসনদ্বারা জরুরিত। একারণেই ভারতবর্ষের অগ্রগতির সূচনা হয়নি। কেবল ইংরেজই নয়, গোটা যুরোপই তখন মানবপীড়নে মেতে উঠেছিল এবং বিশ্বের মানবের সমগ্র সভ্যতার ক্ষেত্রে এক সংকটের সৃষ্টি করেছিল। লেখকের আশা, এই সংকটকালে প্রাচ্য দেশ থেকেই এক মহামানবের আবির্ভাব ঘটবে। কেবল ভারতবর্ষকেই নয়, বিশ্বের সমগ্র পীড়িত মানবজাতিকেই তিনি ত্রাণ ও উন্ধার করবেন। ইংরেজের সাম্রাজ্য একদিন ভেঙে যাবে, কারণ—অধর্মের দ্বারা যে প্রাপ্তি, একদিন তার বিনাশ ঘটবেই। সেই মহামানব এক নবজীবনের আশ্বাস নিয়ে আসবেন,—তাঁর জয়গানে আজ দশদিক মুখরিত।

## ৭২.১০ অনুশীলনী - ২

১। নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন :

- (ক) তৎকালীন বিশ্বের অন্যান্য দেশের তুলনায় ভারতবর্ষের অনুগ্রামিতির কারণ কী ?
- (খ) ‘সভ্যতার সংকট’—প্রবন্ধের এই শিরোনামের তাৎপর্য ব্যাখ্যা করুন।
- (গ) ‘মহামানবে’র কর্তব্যভূমি কেন সমগ্র বিশ্বজুড়ে বিদ্যমান ?

২। নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ আলোচনা করুন :

- (ক) রবীন্দ্রনাথের ‘মহামানবে’র ধারণাটি বিস্তৃত ব্যাখ্যা করুন।
- (খ) ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবন্ধটিতে যেভাবে প্রাবন্ধিক এবং কবির সম্মিলন ঘটেছে, তা আলোচনা করে দেখান।

## ৭২.১১ গ্রন্থপঞ্জি

- (১) রবীন্দ্রজীবনী : প্রভাত কুমার মুখোপাধ্যায়, প্রশান্ত পাল।
- (২) রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর : কালান্তর।
- (৩) অধীর দে : আধুনিক বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের ধারা।
- (৪) রবীন্দ্রপ্রবন্ধে সংজ্ঞা ও পার্থক্য বিচার—মুহম্মদ হাবিবুর রহমান।

---

## একক ৭৩ □ স্বামী বিবেকানন্দ : শুদ্র জাগরণ

---

গঠন

- ৭৩.১ উদ্দেশ্য
  - ৭৩.২ প্রস্তাবনা
  - ৭৩.৩ স্বামী বিবেকানন্দ : জীবনকথা
  - ৭৩.৪ স্বামী বিবেকানন্দ : তাঁর প্রবন্ধ সাহিত্য
  - ৭৩.৫ মূলপাঠ - ১
  - ৭৩.৬ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৭৩.৭ সারাংশ - ১
  - ৭৩.৮ অনুশীলনী - ১
  - ৭৩.৯ মূলপাঠ - ২
  - ৭৩.১০ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৭৩.১১ সারাংশ - ২
  - ৭৩.১২ অনুশীলনী - ২
  - ৭৩.১৩ গ্রন্থপঞ্জি
- 

### ৭৩.১ উদ্দেশ্য

---

এই এককটি পাঠ করলে আপনি স্বামী বিবেকানন্দের—

- গদ্য রচনার বৈশিষ্ট্যগুলি আলোচনা করতে পারবেন ;
  - তৎকালীন বিশ্বের ও ভারতবর্ষের শুদ্রজাতির অবস্থা সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন।
- 

### ৭৩.২ প্রস্তাবনা

---

বীর সন্ধ্যাসী বিবেকানন্দ কেবল ধর্মতত্ত্ব নিয়ে আলোচনা করেননি ; তিনি ছিলেন—কর্মবীর। কর্মের মধ্য দিয়েই তিনি জগৎকে দেখেছিলেন। সেই কর্মের দিক থেকে জগৎকে দেখবার ফলে ইতিহাস, রাজনীতি এবং স্বদেশপ্রেমকে তিনি বিশেষ মূল্য ও গুরুত্ব দিয়েছেন। উনবিংশ শতকের সব বাঙালি মনীয়ীই তাদের স্বদেশ প্রেমের ক্ষেত্রে ইতিহাস এবং রাজনীতিকে বিশেষভাবে ভিত্তি করেছেন এবং দেশে-দেশে ঐতিহাসিক রাজনৈতিক ঘটনাবলির যে বিচিত্র প্রতিক্রিয়া দেখা যায়, তার তুলনামূলক আলোচনা করেছেন। বঙ্গিক্ষমচন্দ, রবীন্দ্রনাথেরও স্বদেশপ্রেম ইতিহাস ও রাজনীতির পটভূমিকায় আলোচিত হয়েছে। স্বামী বিবেকানন্দও সেই পথে চারণা করেছেন, তবে তা একান্তভাবে তাঁরই অনুগত পথে। আলোচ্য ‘শুদ্র জাগরণ’ (এটি তাঁর ‘বর্তমান ভারত’ গ্রন্থ থেকে গৃহীত) প্রবন্ধটিতেও তিনি ভারতবর্ষের শুদ্র জনগণের সামাজিক, অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক অবস্থানটি গভীরভাবে ভেবে দেখেছেন। শুদ্র বলতে তিনি কেবল ভারতীয় একটি বিশিষ্ট বর্ণকেই বোঝাননি, বিশ্বের যেখানেই যত অনুগ্রহ, পীড়িত মানুষ আছে, তাদেরও বুঝিয়েছেন। এখানেই তিনি মানবতাবাদী, এখানেই তাঁর দৃষ্টি কেবল ভারতবর্ষের মধ্যেই আবন্ধ না থেকে সমগ্র বিশ্বে প্রসারিত হয়েছে। শেষপর্যন্ত ভারতীয় শুদ্রকে তিনি ইংরেজের শাসনাধীন যে কোনো ভারতীয়কেই

বুবিয়েছেন। এইভাবে তিনি প্রবর্ধটির ভাব ও অর্থগত সীমাকে বাড়িয়ে দিয়েছেন। বিচিত্র অর্থে ‘শূন্দ’ বণ্টিকে গ্রহণ করে তাদের সর্বপ্রকার সমস্যার উৎস যেমন নিরূপণ করেছেন তেমনি সেই সমস্যার পথও নির্দেশ করেছেন তিনি। এই প্রসঙ্গে আরো উল্লেখযোগ্য কথা হল,—ইংরেজের প্রসঙ্গের উখাপন। বঙ্গিমচন্দ, রবীন্দ্রনাথ, সকলেই স্বাভাবিক কারণেই ভারতীয় জীবনের সমস্যার ক্ষেত্রে ইংরেজের শাসনব্যবস্থা, ইংরেজের মনোভাব নিয়ে আলোচনা করেছেন। আলোচ্য প্রবর্ধটিতেও ভারতবর্ষ সম্পর্কে ইংরেজের মনোভাব নিয়ে আলোচনা করেছেন লেখক। সব ভারতীয় আলোচকই ভারতীয় জীবনের সর্বপ্রকার সমস্যাকে দুর্দিক থেকে লক্ষ করেছেন; একদিক হল ভারতবাসীর নিজের কর্তব্য, অপরদিক হল শাসকরূপে ইংরেজের কর্তব্য। এই দুই দিকের কর্তব্য যখন একসঙ্গে মিলবে, তখনই শূন্দদের জাগরণ সম্ভব ও সার্থক হবে। সমগ্র বিশ্বের সমাজতন্ত্র, রাজনীতি ও ইতিহাস সম্পর্কে বিবেকানন্দের যে বিস্তৃত পড়াশোনা ছিল, এই প্রবর্ধটি থেকে তা প্রমাণিত হয়। তাঁর আন্তরিকতার সঙ্গে তাঁর মনীষার শুভ সংযোগের পলে এটি একটি বিখ্যাত প্রবর্ধরূপে পরিচিত লাভ করে।

### ৭৩.৩ স্বামী বিবেকানন্দের জীবনকথা

উনবিংশ শতাব্দীর যে ক'জন কম্বীর ভারতবর্ষের সর্বপ্রকার উন্নতিবিধানকল্পে আত্মনিয়োগ করেন, স্বামী বিবেকানন্দ (নেন্দ্রনাথ দন্ত : জন্ম : ১২.১.১৮৬৩। প্রয়াণ : ৪.৭.১৯০২) তাঁদের মধ্যে একজন অগ্রগণ্য পুরুষ। রোমাঁ রোল্যাঁ, ভগিনী নিবেদিতা, সহোদর ভূপেন্দ্রনাথ দন্ত এবং অসংখ্য লেখক-লেখিকা তাঁর জীবন ও কর্মসাধনা নিয়ে তথ্যবহুল, বিশ্লেষণীধর্মী আলোচনা করেছেন। রবীন্দ্রনাথ-বিবেকানন্দ পরম্পরের সম্বন্ধে তেমন আলোচনা করেনি। রবীন্দ্রনাথ স্বল্পকথ্যে তাঁর কর্মসাধনার মূল্যায়ন করেছেন : “স্বামী বিবেকানন্দ ভারতের ও পশ্চিমের সাধনাকে দক্ষিণে ও বামদিকে রাখিয়া তাহার মধ্যস্থলে দাঁড়াইয়াছিলেন। ভারতবর্ষের ইতিহাসের মধ্যে পাশ্চাত্যকে অস্ফীকার করিয়া তাহাকে চিরদিন সংকীর্ণতার মধ্যে সংকুচিত করিয়া রাখা তাঁহার জীবনের উপদেশ নহে। তিনি ভারতবর্ষ ও পাশ্চাত্যের মিলন সেতু রচনার জন্য জীবন উৎসর্গ করিয়াছিলেন। গ্রহণ করিবার, মিলন করিবার ও স্জন করিবার প্রতিভাই তাঁহার ছিল।”

বিবেকানন্দ জেনারেল এসেম্বলি কলেজের (পরে যার নাম হল—ফ্লিশচার্ট কলেজ) স্নাতক। ছাত্রাবস্থাতেই দর্শন, বিজ্ঞান প্রভৃতি বিষয়ে তাঁর প্রতিভার স্ফূরণ ঘটে। বিজ্ঞানের মধ্যে রসায়ন ও পদার্থবিদ্যার প্রতি তাঁর বিশেষ আকর্ষণ ছিল। সমকালীন পাশ্চাত্য দার্শনিকেরা স্বত্বাবতই তাঁকে আকৃষ্ট করেছিলেন। তিনি ছিলেন তর্কনিপুণ, বুদ্ধি ও যুক্তি দিয়ে বক্তব্যকে বিন্যস্ত করতেন। তাঁর মধ্যে ছিল নেতৃত্ব করবার শক্তি ও ব্যক্তিত্ব। সংগীত বিষয়ে তাঁর ছিল বিশেষ আগ্রহ, নিজে সংগীতও রচনা করেছিলেন। তাঁর রচিত যে গানটি শুনে ঠাকুর শ্রীরামকৃষ্ণ মুখ্য হয়েছিলেন, তাঁর প্রথম দুই পঞ্জিক্তি : ‘নাহি সূর্য নাহি জ্যোতিঃ নাহি শশাঙ্ক সুন্দর, /ভাবো ব্যোমে ছায়াসম, ছবি বিশ্ব-চরাচরঁ।’ আসলে তাঁদের বাড়িতেই ছিল সংগীত-চর্চার ধারা। এই সংগীত-প্রিয়তা ও সংগীত প্রতিভা তাঁর মানসকে এক বিশেষ স্তরে উন্নীত করে। তাঁর জীবনের এক বিশেষ ঘটনা আমেরিকার শিকাগো শহরে বিশ্বধর্মসম্মেলনে যোগদান এবং সেখানে তাঁর পরিচিত। ১১ই সেপ্টেম্বর, ১৮৯৩, এই মহাধর্ম সম্মেলন শুরু হয়, ১৭ দিন ধরে তা চলে। তিনি চার বছর ধরে (১৮৯৪—১৮৯৭) আমেরিকা ও ইংল্য পরিদ্রবণ করেন। বহু ব্যক্তির সঙ্গে তাঁর যোগাযোগ ঘটে, বহু মানুষ তাঁর শিষ্যত্ব গ্রহণ করেন। ভারতবর্ষকে জানবার জন্য তিনি ভারত ভ্রমণ করেন, তারই অভিজ্ঞতা ‘পরিৱার্জক’ নামে তাঁর গ্রন্থে বিবৃত হয়েছে।

শিক্ষা সম্বন্ধেও তিনি ভাবনা-চিন্তা করেছেন। তাঁর ধর্ম মানুষ তৈরির ধর্ম। তিনি বলতেন : “যাহাতে মানুষ প্রস্তুত হয়, এমন সর্বাঙ্গ-সম্পূর্ণ শিক্ষার প্রয়োজন—” একটি চিঠিতে তিনি বলেছেন, স্বদেশি বিদ্যার সঙ্গে ইংরেজি এবং বিজ্ঞান পড়াতে হবে। দিতে হবে টেকনিক্যাল এডুকেশন, দেশে যাতে ইন্ডাস্ট্রি বাড়ে। তাঁর এ চিন্তা ও যুগের পক্ষেও প্রাসঙ্গিক। তিনি আরো বলেছেন : “জনশিক্ষা বিস্তারই জাতীয় উন্নতির মূল।”

তাঁর জীবনের লক্ষ্য ছিল—প্রাচীন ভারতের আদর্শকে উজ্জীবিত করা, তাঁর জীবনের ভিত্তি হল—অদ্বৈত বেদান্তবাদ। তাঁর সাধনা—ত্যাগ ও সেবার সাধনা, নানাপ্রকার অস্পৃশ্যতাকে পরিহার করা। জীবনই তাঁর কাছে শিব। “জীবে প্রেম করে যেই জন, সেইজন সেবিছে ঈশ্বর।” ভারতবর্ষের দরিদ্রজনের অস্পৃশ্যজনের হীনজনের প্রতীক ও প্রতিনিধি তিনি। দেশের যুবশক্তির প্রতি ছিল তাঁর অগাধ আস্থা, সর্বপ্রকার কর্মে তিনি তাদেরই আহ্বান করেছেন। তিনি নিজেই বলতেন : “আবার ভারতকে জগৎ জয় করিতে হইবে। ইহাই আমার জীবন-স্মৃতি” নারীজাতির প্রতি তাঁর ছিল বিশেষ শ্রদ্ধা। ‘হিন্দুরারী আদর্শ’ নামে একটি সংক্ষিপ্ত রচনাও তিনি লিখেছিলেন।

শ্রী অরবন্দি এই জন্যেই তাঁকে “এক শক্তিধর পুরুষ” বলে বর্ণনা করেছিলেন।

### ৭৩.৪ স্বামী বিবেকানন্দ : তাঁর প্রবর্ধ সাহিত্য

অকাল মৃত্যুর কারণে বিবেকানন্দের অনেক রচনাই তাঁর মৃত্যুর পর প্রকাশিত হয়। ইংরেজি এবং বাংলা—দুই ভাষাতেই তিনি প্রবর্ধাদি রচনা করেছেন ; ইংরেজি—বাংলাতে আছে তাঁর পত্রাবলী। যাকে বলে ‘পত্র-প্রবর্ধ’ এগুলির মধ্যে অনেকগুলিই সেই ধারার। পরবর্তীকালে রবীন্দ্রনাথের হাতে পত্র-প্রবর্ধ বিশেষ পরিচিতি লাভ করে, যদিও প্রথম বয়স থেকেই রবীন্দ্রনাথও ভ্রমণ-পত্র ইত্যাদি লিখে এসেছেন।

বাংলা ভাষায় বিবেকানন্দের প্রবন্ধের ও পত্রের বিশেষ বৈশিষ্ট্য হল—কথ্য বাংলাকে গুরুত্ব দেওয়া। তাঁর সাধু ভাষায় লেখা গদ্য যেমন সহজ-সাবলীল, কথ্য ভাষায় লিখিত গদ্য তেমনি স্বাভাবিক ও হৃদয়গ্রাহী। যে সময়ে অন্যান্য গদ্য শিল্পীরা সাধু বাংলায় রচনাদি লিখছেন, সেই সময় কথ্য গদ্যকে এসব স্বীকৃতি দান বিশেষ দূরদৃষ্টির পরিচায়ক। পরবর্তীকালে বাংলা ভাষায় কথ্য গদ্যই ব্যবহৃত হতে থাকে।

বিবেকানন্দের কর্ম ও সাধনার দিকটি তাঁর প্রবন্ধে ও পত্রে সম্যক রূপে প্রকাশিত হয়েছে। তাঁর অধিকাংশ প্রবন্ধ প্রথম প্রকাশিত হয়—‘উদ্বোধন’ এবং ‘প্রবৃন্ধ ভারত’ নামে দুটি সামায়িক পত্রে। প্রবন্ধগ্রাহ্যগুলি হল : ‘প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য’ (১৯০২), ‘বর্তমান ভারত’ (১৯০৫), ‘পরিব্রাজক’ (১৯০৫), ‘ভাববার কথা’ (বিভিন্ন বিষয়ের রচনার সংকলন, (১৯০৭), এছাড়া পত্র-সংকলন ‘পত্রাবলী’। ‘ভাববার কথা’ বইতে তিনি কথ্য বাংলা ভাষা সম্পর্কে মন্তব্য করেছেন :

“...স্বাভাবিক যে ভাষায় মনের ভাব আমরা প্রকাশ করি, যে ভাষায় ক্রোধ, দুঃখ, ভালবাসা ইত্যাদি জানাই—তার চেয়ে উপর্যুক্ত ভাষা হ’তে পারেই না ; সেই ভাব, সেই ভঙ্গি, সেই সমস্ত ব্যবহার ক’রে যেতে হবে। ও ভাষায় যেমন জোর, যেমন অল্পের মধ্যে অনেক, যেমন যেদিকে ফেরাও সেদিকে ফেলে, তেমন কোন তৈয়ারী ভাষা কোনওকালে হবে না। ভাষাকে করতে হবে—যেন সাফ ইস্পাত মুচ্ছে মুচ্ছে যা ইচ্ছে কর—আবার যে-কে সেই, এক ঢাটে পাথর কেটে দেয়, দাঁত পড়ে না।”

ধর্মচিন্তা, রাজনৈতিক ও স্বাদেশিকতার চিন্তা, শিক্ষা ও ইতিহাস-চিন্তা তাঁর প্রবন্ধ-সাহিত্যের নানা দিক। ‘রাজযোগ’ গ্রন্থে ধর্মগত জটিলতাকে বৈজ্ঞানিক যুক্তি দিয়ে ব্যাখ্যা করেছেন। নব্য ভারতকে তিনি রঞ্জোগুণ ও কর্মযোগের সম্প্রিলনে দীক্ষা দিতে চেয়েছেন। এ বিষয়ে তাঁর ‘সংস্কারক কে ?’ রচনাটি উল্লেখযোগ্য। খাঁটি সংস্কারক বলতে তিনি এই বুঝিয়েছেন :

“যদি তুমি দেশের যথার্থ কল্যাণ করিতে দাও, তবে তোমার তিনটি জিনিস থাকা চাই-ই চাই। প্রথমতঃ হৃদয়বন্তা। তোমার ভাইদের জন্য যথার্থই কি তোমার প্রাণ কাঁদিয়াছে ?... তারপর চাই কৃতকর্মতা। বল দেখি, তুমি দেশের কল্যাণের কোন নির্দিষ্ট উপায় স্থির করিয়াছ কি ?...আরও একটি জিনিসের প্রয়োজন-প্রাণপণ অধ্যবসায়।”

বিবেকানন্দের পূর্বে মূর্খ, চঙ্গাল, দরিদ্র ভারতবাসীর জন্য এমন করে কেউ ভাবেননি। আলোচ্য ‘শুদ্ধজাগরণ’ প্রবন্ধটি তারই ফল। এই মানুষদের শিক্ষা, অর্থনৈতিক অবস্থার উন্নয়ন, অস্পৃশ্যতার কারণে দূরে ঠেলে রাখা, তাদের

সামাজিক উর্ধ্বায়ন—প্রভৃতিকে তিনি একদিকে আবেগ, অপরদিকে ইতিহাসের বৈজ্ঞানিক যুক্তি—দুটিক থেকেই দেখেছেন। বেদান্তধর্মকে তিনি জীবনের Practical ক্ষেত্রে প্রয়োগ করতে চেয়েছিলেন এভাবেই। তিনি সন্ধ্যাস নিয়েছিলেন, কিন্তু সে সন্ধ্যাস কর্মময় সন্ধ্যাস। নিষ্কাম কর্মসাধনাই তাঁর মূল সাধনা। তাঁর গদ্যের স্টাইল হল একদিকে গান্ধীর্য ও দৃঢ়তা (সংস্কৃতে তাঁর বিশেষ অধিকার ছিল, সংস্কৃতেও তিনি কয়েকটি কবিতাও লিখেছেন), আবার অন্যদিকে শ্লেষ-ব্যঙ্গকেও তিনি গ্রহণ করেছিলেন। অবশ্য তাঁর বাংলা ভাষায় লেখা প্রবন্ধের পরিমাণ ইংরেজির তুলনায় কম। মানুষকে একটি বিশেষ ভাবাদর্শে উদ্বোধ করবার জন্যই তাঁর ভাষা এই বিশেষত্ব অর্জন করেছিল।

### ৭৩.৫ মূলপাঠ - ১

### শুদ্র-জাগরণ

আর যাহাদের শারীরিক পরিশ্রমে ব্রাহ্মণের আধিপত্য, ক্ষত্রিয়ের ঐশ্বর্য ও বৈশ্যের ধনধান্য সম্বব তাহারা কোথায় ? সমাজের যাহারা সর্বাঙ্গ হইয়াও সর্বদেশে ‘জগন্যপ্রভবো হি সঃ’ বলিয়া অভিহিত, তাহাদের কি বৃত্তান্ত ? যাহাদের বিদ্যালাভেচ্ছারূপ গুরুত্ব অপরাধে ভারতে ‘জিহ্বাচেদ শরীরভেদাদি’ দয়াল দণ্ডসকল প্রচারিত ছিল, ভারতের সেই ‘চলমান শাশান’, ভারতের দেশের ‘ভারবাহী পশু’ সে শুদ্রজাতির কি গতি ?

এদেশের কথা কি বলিব ? শুদ্রদের কথা দূরে থাকুক ; ভারতের ব্রহ্মণ্য এক্ষণে অধ্যাপক গৌরাঙ্গে, ক্ষত্রিয়স্থ রাজচক্রবর্তী ইংরেজে, বৈশ্যস্থ ইংরেজের অস্থিমজ্জায় ; ভারতবাসীর কেবল ভারবাহী পশুত্ব, কেবল শুদ্রত্ব। দুর্ভেদ্য তমসাবরণ এখন সকলকে সমানভাবে আচ্ছন্ন করিয়াছে। এমন চেষ্টায় তেজ নাই, উদ্যোগে সাহস নাই, মনে বল নাই, অপমানে ঘণা নাই, দাসত্বে অবৃচ্ছ নাই, হৃদয়ে প্রীতি নাই, প্রাণে আশা নাই ; আছে প্রবল ঈর্ষা, স্বজাতিদেব, আছে দুর্বলের ‘যেন তেন প্রকারেণ’ সর্বনাশসাধনে একান্ত ইচ্ছা, আর বলবানের কুকুরবৎ পদলেহনে। এখন তঃপ্তি ঐশ্বর্য-প্রদর্শনে, ভক্তি স্বার্থসাধনে, জ্ঞান অনিত্যবস্তুসংগ্রহে, যোগ পৈশাচিক আচারে কর্ম পরের দাসত্বে, সভ্যতা বিজাতীয় অনুকরণে, বাণিজ্য কটুভাষণে, ভাষার উৎকর্ষ ধনীদের অত্যঙ্গত চাটুবাদে বা জগন্য অঞ্চলতা বিকিরণে ; এ শুদ্রপূর্ণ দেশের শুদ্রদের কা কথা। ভারতের দেশের শুদ্রকুল যেন কিঞ্চিৎ বিনিন্দ হইয়াছে। কিন্তু তাহাদের বিদ্যা নাই, আর আছে শুদ্রসাধারণ স্বজাতিদেব। সংখ্যায় বহু হইলে কি হয় ? যে একতাবলে দশজনে লক্ষ জনের শক্তি সংগ্রহ করে, সে একতা শুদ্রে এখনও বহুদূর ; শুদ্রজাতিমাত্রেই এজন্য নেসর্কিক নিময়ে পরাধীন।

কিন্তু আশা আছে। কালপ্রভাবে ব্রাহ্মণাদি বর্ণও শুদ্রের নিম্নাসনে সমানীত হইতেছে এবং শুদ্রজাতিও উচ্চস্থানে উত্তোলিত হইতেছে। শুদ্রপূর্ণ রোমকদাস ইওরোপ ক্ষত্রিয়ে পরিপূর্ণ। মহাবল চীন আমাদের সমক্ষেই দুর্ত পদসংগ্রামে শুদ্রত্ব প্রাপ্ত হইতেছে, নগণ্য জাপান খৎপতেজে শুদ্রত্ব দূরে ফেলিয়া ক্রমশঃ উচ্চবর্ণাধিকার আক্রমণ করিতেছে। আধুনিক গ্রীস ও ইতালির ক্ষত্রিয়ত্ব ও তুরস্ক স্পেনাদির নিম্নাভিমুখ পতন্য এস্থলে বিবেচ্য।

তথাপি এমন সময় আসিবে, যখন শুদ্রসহিত শুদ্রের প্রাধান্য হইবে, অর্থাৎ বৈশ্যস্থ ক্ষত্রিয়ত্ব লাভ করিয়া শুদ্রজাতি যে প্রকার বলবায়ির বিকাশ করিতেছে তাহা নহে, শুদ্রধর্ম কর্ম সহিত সর্বদেশের শুদ্রেরা সমাজে একাধিপত্য লাভ করিবে। তাহারই পূর্বাভাসচ্ছটা পাশ্চাত্য জগতে ধীরে ধীরে উদ্বিদ হইতেছে এবং সকলে তাহার ফলাফল ভাবিয়া ব্যাকুল। সোসায়ালিজম, এনার্কিজম, নাইহিলিজম<sup>১</sup> প্রভৃতি সম্প্রদায় এই বিপ্লবের অগ্রগামী ধ্বংসা। যুগ্মযুগান্তরের পেষণের ফলে শুদ্রমাত্রেই হয় কুকুরবৎ পদলেহক, নতুবা হিংস্রপশুবৎ ন্যশংস। আবার চিরকালই তাহাদের বাসনা নিষ্ফল ; এজন্য দৃঢ়তা ও অধ্যবসায় তাহাদের একেবারেই নাই।

পাশ্চাত্য দেশে শিক্ষাবিষ্টার সত্ত্বেও শুদ্রজাতির অভ্যুত্থানের একটি বিষম প্রত্যবায় আছে, সেটি গুণগত জাতি। এ গুণগত জাতি প্রাচীনকালে এতদেশেও প্রচার থাকিয়া শুদ্রকুলকে দৃঢ়বৰ্ধনে বন্ধ করিয়া রাখিয়াছিল। শুদ্রজাতির

১. সমাজতন্ত্রবাদ, নৈরাজ্যবাদ, নাস্তিবাদ

একে বিদ্যার্জন বা ধন সংগ্রহের সুবিধা বড়ই অল্প, তাহার উপর যদি কালে দুই-একটি অসাধারণ পুরুষ শুদ্রকুলে উৎপন্ন হন, অভিজাত সমাজ তৎক্ষণাত তাহাকে উপাধিমণ্ডিত করিয়া আপনাদের মঙ্গলীতে তুলিয়া লন। তাহার বিদ্যার প্রভাব, তাহার ধনের ভাগ অপর জাতির উপকারে যায়, আর তাহার নিজের জাতি তাহার বিদ্যা, বৃদ্ধি, ধনের ভাগ পায় না। শুধু তাহাই নহে, উপরিতন জাতির আবর্জনারাশিরূপ অকর্মণ্য মনুষ্যসকল শুদ্রবর্গের মধ্যে নিষিদ্ধ হয়।

বেশ্যাপুত্র বশিষ্ঠ<sup>১</sup> ও নারদ, দাসীপুত্র সত্যকাম জাবাল, ধীবর<sup>২</sup> ব্যাস, অজ্ঞাতপিতা কৃপ-দ্রোগ-কর্ণাদি সকলেই বিদ্যা বা বীরত্বের আধার বলিয়া ব্রাহ্মণে বা ক্ষত্রিয়ে উত্তোলিত হইল ; তাহাতে বারাঙ্গনা, দাসী, ধীবর বা সারথিকুলের কি লাভ হইল বিবেচ্য। আবার ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্যকুল হইতে পতিতেরা সততই শুদ্রকুলে সমানীত হইত।

আধুনিক ভারতে শুদ্রকুলোৎপন্ন মহাপন্ডিতের বা কৌটীশ্বরের স্বসমাজত্যাগের অধিকার নাই। কাজেই তাহাদের বিদ্যাবুদ্ধির ও ধনের প্রভাব স্বজাতিগত হইয়া স্থীয় মঙ্গলীর উন্নতিকল্পে প্রযুক্ত হইতেছে। এই প্রকার ভারতের জন্মগত জাতি, মর্যাদা অতিক্রমে অসমর্থ হইয়া বৃত্তমধ্যগত লোকসকলের ধীরে ধীরে উন্নতিবিধান করিতেছে। যতক্ষণ ভারতে, জাতিনির্বিশেষে দণ্ড পুরস্কার-সংঘারকারী রাজা থাকিবেন, ততক্ষণ এই প্রকার নীচ জাতির উন্নতি হইতে থাকিবে।

সমাজে নেতৃত্বে বিদ্যাবলের দ্বারাই অধিকৃত হউক, বা বাহুবলের দ্বারা, বা ধনবলের দ্বারা, সে শক্তির আধার—প্রজাপুঁঞ্জ। যে নেতৃসম্প্রদায় যত পরিমাণে এই শক্ত্যাধার হইতে আপনাকে বিছিন্ন করিবে, তত পরিমাণে তাহা দুর্বল। কিন্তু মায়ার এমনই বিচিত্র খেলা—যাহাদের নিকট হইতে পরোক্ষে বা প্রত্যক্ষভাবে ছল-বল-কৌশল বা প্রতিগ্রহের দ্বারা এই শক্তি পরিগ্ৰহীত হয়। তাহারা অচিরেই নেতৃসম্প্রদায়ের গণনা হইতে বিদূরিত হয়। পৌরোহিত্যশক্তি কালক্রমে শক্ত্যাধার প্রজাপুঁঞ্জ হইতে আপনাকে সম্পূর্ণ বিছিন্ন করিয়া তৎকালীন প্রজাসহায় রাজশক্তির নিকট পরাভূত হইল ; রাজশক্তি ও আপনাকে সম্পূর্ণ স্বাধীন বিচার করিয়া প্রজাকুল ও আপনার মধ্যে দুস্তর পরিখাক খনন করিয়া অপেক্ষাকৃত অধিক পরিমাণে সাধারণ-প্রজাসহায় বৈশ্যকুলের হস্তে নিহত বা ক্রীড়াপুন্তলিকা হইয়া গেল। এক্ষণে বৈশ্যকুল আপনার স্বার্থসিদ্ধি করিয়াছে ; অতএব প্রজার সহায়তা অনাবশ্যক জ্ঞানে আপনাদিগকে প্রজাপুঁঞ্জ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন করিবার চেষ্টা করিতেছে ; এই স্থানে এ শক্তিরও মৃত্যুবীজ উপ্ত হইতেছে।

সাধারণ প্রজা সমস্ত শক্তির আধার হইয়াও পরম্পরের মধ্যে অনন্ত ব্যবধান সৃষ্টি করিয়া আপনাদের সমস্ত অধিকার হইতে বঞ্চিত রহিয়াছে, এবং যতকাল এইভাব থাকিবে ততকাল রহিবে। সাধারণ বিপদ ও ঘণ্টা এবং সাধারণ প্রীতি-সহানুভূতির কারণ। মৃগয়াজীবী<sup>৩</sup> পশুকুল যে নিয়মাধীনে একত্রিত হয়, মনুজবংশও সেই নিয়মাধীনে একত্রিত হইয়া জাতি বা দেশবাসীতে পরিণত হয়।

একান্ত স্বজাতি-বাংসল্য ও একান্ত ইরান-বিদ্যেষ গ্রীকজাতির, কার্থেজ বিদ্যেষ রোমের, কাফের-বিদ্যেষ আরবজাতির, মূর-বিদ্যেষ স্পেনের, স্পেন-বিদ্যেষ ফ্রান্সের, ফ্রান্স-বিদ্যেষ ইংলণ্ড ও জার্মানির এবং ইংলণ্ড-বিদ্যেষ আমেরিকার উন্নতির (প্রতিদ্বন্দ্বিতা সমাধান করিয়া) এক প্রধান কারণ নিশ্চিত।

স্বার্থই স্বার্থত্যাগের প্রধান শিক্ষক। ব্যষ্টির স্বার্থরক্ষার জন্য সমষ্টির কল্যাণের দিকে প্রথম দৃষ্টিপাত। স্বজাতির স্বার্থে নিজের স্বার্থ ; স্বজাতির কল্যাণে নিজের কল্যাণ। বহুজনের সহায়তা ভিন্ন অধিকাংশ কার্য কোনওমতে চলে না, আত্মরক্ষা পর্যন্ত অসম্ভব। এই স্বার্থরক্ষার্থ সহকারিত সর্বদেশে সর্বজাতিতে বিদ্যমান। তবে স্বার্থের পরিধির তারতম্য

- 
১. বশিষ্ঠের জন্মবৃত্তান্ত - খন্দে, ৭। ৩৩। ১১-১৩
  ২. ধীবরজননীর পুত্র
  ৩. পশু শিকার করিয়া জীবনধারণ করে যে।

আছে। প্রজোৎপাদন ও ‘যেত তেন প্রকারেণ’ উদরপুর্তির অবসর পাইলেই ভারতবাসীর সম্পূর্ণ স্বার্থসিদ্ধি ; আর উচ্চবর্ণের—ইহার উপর ধর্মের বাধা না হয়। এতদপেক্ষা বর্তমান ভারতে দুরাশা আর নাই, ইহাই ভারতজীবনের উচ্চতম সোপান।

### ৭৩.৬ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

এই নিবন্ধটি বিবেকানন্দের প্রতিভার এক বিশিষ্ট নির্দর্শন। শুন্দ জাগরণের বিষয়টিকে তিনি সমকালের বিশ্বের যুগস্বভাবের দিক থেকে ইতিহাসের তথ্যমালার উপস্থাপনের প্রেক্ষাপটে, এবং সমাজতাত্ত্বিক বিবর্তনের পটভূমিকায় পর্যবেক্ষণ করেছেন ; আলোচনার মূল দৃষ্টিকোণটি হল—তুলনামূলকতার দিক। সবার শেষে আছে—সাহিত্যিক দিক থেকে বিষয়টির প্রকাশগত দিক। এই সবগুলি মিলিত ও একত্র হয়ে রচনাটিকে করে তুলেছে একান্তভাবেই বিবেকানন্দীয়।

প্রবন্ধের প্রাথমিক পর্বেই দেখা যায়, লেখক প্রাচীন ভারতীয় বর্ণব্যবস্থার সঙ্গে আধুনিক ভারতের ইংরেজ প্রশাসনের (Administration) তুলনামূলক আলোচনা করেছেন। তুলনাটি সমাজব্যবস্থার সঙ্গে শাসনব্যবস্থার। দুই ভিন্ন বিষয়ের মধ্যে তুলনা বলেই তা প্রতিভার পরিচায়ক। লেখক বলেন : ইংরেজ আজ ব্রাহ্মণ, ইংরেজই আজ ক্ষত্রিয় এবং পুনশ্চ ইংরেজই আজ বৈশ্য। একা ইংরেজ প্রশাসনই প্রাচীন ভারতীয় বর্ণব্যবস্থাকে নিজের মধ্যে সংহরণ করে নিয়েছে। আর সেই ইংরেজের দ্বারা শাসিত গোটা ভারতীয়গণই আজ শুন্দে পরিণত। এইভাবে ‘শুন্দ’ এই আখ্যাটিকে একটি অভিনব রাজনৈতিক ও প্রশাসনিক পটভূমিকায় দেখা হয়েছে। লেখকের আক্ষেপ, এই রাজনৈতিক ‘শুন্দত্ব’ মোচাবার জন্য ভারতবাসীদের মধ্যে কোনো প্রয়াস নেই, উদ্যম নেই। তাদের ভবিষ্যৎ অর্থকারে আচম্ভ। অপরদিকে ভারতবাসীদের নিজেদের মধ্যেই আছে ঈর্ষা ও অনৈক্য, পরম্পরারের মধ্যে প্রতিদ্বন্দ্বিতা। যেমন জাতিগত দিক থেকে শুন্দদের নিজেদের মধ্যে ঈর্ষা-অনৈক্য প্রতিদ্বন্দ্বিতা আছে, রাজনৈতিক শুন্দ অর্থাৎ পরাধীন ভারতবাসীদের মধ্যেও তাই দেখা যায়। একদিকে ব্রাহ্ম-ক্ষত্রিয়-বৈশ্যগণ পরম্পরারের মধ্যে প্রতিযোগিতায় লিপ্ত, অপরদিকে শুন্দগণের মধ্যেও তাই। এই স্বাভাবিক কারণেই শুন্দগণ আজ একটি পতিত জাতিতে পরিণত হয়েছে।

অতঃপর লেখক রচনাবলির বিশ্বের রাজনৈতিক ঘটনাবলি পর্যবেক্ষণে রত হয়েছেন এবং সমগ্র সমকালীন বিশ্বের একটি লক্ষণকে খুঁজে পেয়েছেন, যার নাম তিনি দিয়েছেন ‘যুগস্বভাব’। এই ‘যুগস্বভাব’কে তিনি অবহেলিত উপেক্ষিত বিধ্বস্ত শুন্দগণের পক্ষে আশাব্যঙ্গক বলে মনে করেন। প্রথিবীর ইতিহাসে তখন দেখা যাচ্ছিল যুগ প্রভাবে বা কাল প্রভাবে সমাজের উচ্চবর্ণ ক্রমেই শুন্দত্ব প্রাপ্ত অর্থাৎ নিম্নবর্ণে পরিণত হচ্ছে, বর্ণভেদ ঘুচে যাচ্ছে, শুন্দদের পক্ষে তা শুভ ঘটনা। লেখকের মন্তব্য : “কালপ্রভাবে ব্রাহ্মণাদি বর্ণও শুন্দের নিম্নাসনে সমানীত হইতেছে এবং শুন্দ জাতিও উচ্চস্থানে উত্তোলিত হইতেছে” সমকালীন ইতিহাস থেকে তিনি তার দৃষ্টান্ত দিয়েছেন। যেমন, রোমরাজ্যের পতনের পর ইউরোপের নানা পরাধীন দেশের উত্থান ঘটেছে ; মহাবল চীনের পতন ঘটেছে, নগণ্য জাপান রাজনৈতিক উচ্চবর্ণ প্রাপ্ত হচ্ছে। গ্রীস-ইতালি-তুরস্ক-স্পেনের নিম্নাভিমুখ পতনও এখানে উল্লেখযোগ্য। সর্বত্রই উচ্চশক্তির পতন পরাভব এবং নিম্নশক্তির উত্থান সূচিত হচ্ছিল। বিশ্বের এবং ভারতের শুন্দগণের পক্ষে এইসব ঘটনা বিশেষ উদ্দীপনার সূচক, সন্দেহ নেই। পাশ্চাত্য জগতে এই যে উচ্চশক্তির ক্রমাবন্তি, তার পেছনে কারণ হিসেবে আছে সোস্যালিজম (সমাজতন্ত্রবাদ), এনকিজম্, (নেরাজ্যবাদ) এবং জাইহিলিজম् (জাতিবাদ)। ইউরোপের এইসব রাজনৈতিক মতবাদগুলিকেই লেখক “বিপ্লবের অগ্রগামী ধ্বজা” বলে মনে করেন। এই সব বিপ্লবের ফলেই উচ্চশক্তির পরাভব ঘটে চলেছে। এরই ফলে, অর্থাৎ ইতিহাসের এক অমোঘ নির্দেশের ফলে ও বলে ভারত ও বিশ্বের শুন্দগণের উন্নতি আসছে।

কিন্তু শুন্দগণের এই বিশ্বব্যাপী আসন্ন উন্নতি প্রসঙ্গে লেখকের দুটি বিশেষ বক্তব্যও এখানে উল্লেখযোগ্য।

প্রথমত, শুদ্ধের যে জাগরণ ও উন্নয়ন ঘটবে, তাতে শুদ্ধগণ তাদের নিজস্ব ধর্ম-কর্ম-সংস্কার-সংস্থাতিকে হারিয়ে ফেলবে না,—“শুদ্ধ ‘ধর্ম-কর্মসহিত সর্বদেশের শুদ্ধেরা সমাজে একাধিপত্য লাভ করিবে’” দ্বিতীয়ত, সেইটি আয়ত্ত করতে গেলে শুদ্ধের নিজেদেরও পরিবর্তন ঘটাতে হবে, তার জন্য জাতিগত প্রস্তুতি নিতে হবে। কারণ “যুগ-যুগান্তরের প্রেষণের ফলে শুদ্ধমাত্রেই হয় কুকুরবৎ পদলেহক, নতুবা হিংস্র পশুবৎ ন্যংস। আবার চিরকালই তাহাদের বাসনা নিষ্ফল ; এবং দৃঢ়তা ও অধ্যবসায় তাহাদের একেবারেই নাই।” অর্থাৎ কেবল যুগস্বভাব বা কালপ্রবাহের কারণেই নিতান্ত অনায়াসে ও অবলীলাক্রমেই শুদ্ধ-জাগরণ ঘটবে না ; তাদের পক্ষ থেকেও তাদের জাতীয় কর্মসম্পাদন করতে হবে,—তবেই জাগরণ ও উন্নতি সম্ভব হবে।

লেখক এরপর প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের সমাজকাঠামোর দৃঢ়তা ও স্থায়ী দিকে তুলনামূলক আলোচনা করেছেন এবং সমাজে শুদ্ধগণের অবস্থানের নিশ্চয়তা সম্পর্কে মন্তব্য করেছেন। প্রথমেই লক্ষণীয়, পাশ্চাত্য জাতি ‘গুণগতজাতি’। এর অর্থ হল, ব্যক্তির নিজস্ব quality বা গুণ অনুসারে সমাজে সে উচ্চ বা নীচ স্থানে অবস্থান করে। পাশ্চাত্যের শিক্ষাবিষ্টার সত্ত্বেও এই গুণগত জাতির দকি একটি দোষের বা অনিষ্টের কারণ। কিন্তু প্রাচীন ভারতে এই ‘গুণগতজাতি’ তত্ত্ব “শুদ্ধগণকে দৃঢ় বন্ধনে বদ্ধ করিয়া রাখিয়াছিল”। ‘গুণগতজাতি’ তত্ত্ব পাশ্চাত্যের পক্ষে অনিষ্টের আর ভারতের পক্ষে ইষ্টের কারণ কেন ? আপন প্রতিভাবলে কোন শুদ্ধ ধনশালী বা বলবান হলে, তাকে সমাজের উপরিতলে স্থান দেওয়া হত, এতে তার জাতি আপন বিশুদ্ধতা নিয়ে আপনার মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকত। তবে এ প্রথার বড়ো দোশ উন্নত ও প্রতিভাশীল শুদ্ধের বিদ্যা-বুদ্ধি-ধনের ভাগ তার নিজের জাতি পেতে পারে না। তেমনি আবার ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়-বৈশ্যকুল থেকে পতিতেরা স্বাভাবিক কারণেই শুদ্ধকুলে গৃহীত হত। এই শুদ্ধের সংখ্যাও বেড়ে যেত।

কিন্তু আধুনিক ভারতে, ইংরেজের শাসনের ফলে কোন শুদ্ধ পঞ্জিত বা ধনবান হলেও, তার নিজের সমাজ ত্যাগের অধিকার নেই। “কাজেই তাহাদের বিদ্যাবুদ্ধির ও ধনের প্রভাব স্বজাতিগত হইয়া স্বীয় মঙ্গলীর উন্নতিকল্পে প্রযুক্ত হইতেছে” এর ফলে আপন বৃত্তমধ্যগত শুদ্ধগণের ধীরে ধীরে উন্নতি হচ্ছে। ভারতে যতদিন ইংরেজ শাসনব্যবস্থার এই বিধি প্রচলিত থাকবে, ততদিন নীচ জাতিদের এইভাবে উন্নতি হতে থাকবে। সমাজতত্ত্বের সঙ্গে এইভাবে লেখক অর্থনৈতিক দিকটি জড়িত করে নিয়েছেন।

এইবার সমাজের নেতৃত্ব-শক্তির সঙ্গে সমাজের সাধারণ প্রজাগণের সম্পর্কের ফলাফল ব্যক্ত করেছেন লেখক। প্রজাগণই সমাজের মূল শক্তি। কাজেরই এই শক্তির সঙ্গে নেতৃত্বশক্তির যদি বিচ্ছেদ ঘটে তবে, তা ওই নেতৃত্বশক্তিরই পতনের কারণ হয়। ইতিহাসেও তাই দেখা গেছে পৌরোহিত্য শক্তি রাজশক্তির কাছে, রাজশক্তি বৈশ্য শক্তির কাছে পরাবৃত্ত হয়েছে। অতঃপর এই বৈশ্য শক্তি শুদ্ধশক্তির কাছে পরাবৃত্ত হবে। প্রতিক্ষেত্রেই পরাভবের কারণ কর্তৃসম্প্রদায় ক্ষমতাগ্রবে নিজেদের বিচ্ছিন্ন করে নিয়েছিল।

কিন্তু এখানেও শুদ্ধগণের প্রতি বিবেকানন্দের সাবধানী বাণী উচ্চারিত হয়েছে। শুদ্ধশক্তির আধিপত্যের দিন সমাগত। তবে সে জন্য চাই শুদ্ধের নিজেদের মধ্যে ঐক্য, প্রীতি ও সহানুভূতি। ইতিহাসেও দেখা যায়, স্বজাতি বাংসল্য এবং শত্রুবিদ্বেষই কোনো জাতির উন্নতির মূল কারণ। স্বার্থই জীবনের শিক্ষক। ব্যক্তি ও ব্যক্তির স্বার্থ রক্ষাই দেশ-জাতি-সমষ্টির উন্নতির কারণ হয়ে ওঠে। অবশ্য ব্যক্তিগত ও ব্যক্তিগত স্বার্থের মধ্যে গণ্ডীবদ্ধ হওয়াটাই যেন শেষে বড়ো না হয়ে ওঠে। বর্তমান ভারতে সাধারণ ভারতবাসী কোন প্রকারে উদরপূর্তিতেই সম্মুষ্ট ; উচ্চবর্ণের ভারতবাসী কোনপ্রকারে ধর্মরক্ষাকেই জীবনের বড়ো আশা বলে মনে করে। লেখকের মতে, এখানেই আত্মস্বার্থ রক্ষা কোনো বৃহৎ জাতীয় স্বার্থরক্ষার সোপান না হয়ে সমাপ্তি হয়ে থাকে, যা বিশেষ শোচনার কারণ। আত্মস্বার্থ ও ব্যক্তি স্বার্থ রক্ষাই হবে বৃহত্তর স্বার্থরক্ষার প্রাথমিক স্তর।

লেখকের এই বক্তব্য এক বিশেষ গদ্যশৈলীতে ব্যক্ত হয়েছে। মানুষকে, দেশবাসীকে আবেগচালিত করবার জন্য

তিনি প্রথমাংশে নিয়েছেন পুনরাবৃত্তির আশ্রয়, একটু বা ব্যঙ্গাত্মক তর্ফক দৃষ্টির অনুসরণ। নতুবা এই রচনাটিতে ইতিহাসবোধ ও যুক্তি নিষ্ঠা যেভাবে প্রতিফলিত হয়েছে তা বিশেষ প্রশংসার কারণ। শব্দচয়নের মধ্যে যে দৃঢ়তা আছে, তা প্রবর্ধ্মটিরই অন্তর্নিহিত দৃঢ়তার সূচক।

তবে, বক্তব্য বিন্যাসের ক্ষেত্রে একটি অসম্পূর্ণতা ঈষৎ পীড়াদায়ক : ‘গুণগত জাতি’ সম্পর্কে লেখকের বক্তব্য আর একটু প্রসারিত হবার অপেক্ষা রাখে। ‘গুণগত জাতি’ পাশ্চাত্য দেশের শুদ্ধজাতির অভ্যুত্থানের পক্ষে কিভাবে দোষ বা অনিষ্টের কারণ হয়ে উঠেছে, সাধারণ পাঠক তা সহজে ধারণা করে উঠতে পারে না। তেমনি, বিপরীত দিকে, সেই তত্ত্বটি প্রাচীন ভারতের শুদ্ধকুলকে কিভাবে “দৃঢ়বর্ধনে বন্ধ করিয়া রাখিয়াছিল” তাও স্পষ্টতর হওয়ার প্রয়োজন ছিল।

### ৭৩.৭ সারাংশ - ১

প্রাচীন ভারতের সামাজিক কাঠামোটি ছিল এইরকম : সবার উপরে ব্রাহ্মণ, তার নীচে ক্ষত্রিয়, তারপর বৈশ্য এবং সবার নীচে শুদ্ধগণ। স্বভাবতই এই শুদ্ধগণ ছিল সমাজে অবহেলিত ও অনুমতি। উচ্চবর্ণের মানুষের দ্বারা শোষিত। লেখক এই অর্থে ‘শুদ্ধ’ বর্ণকে যেমন গ্রহণ করেছেন, তেমনি আর একটি অর্থাং এটিকে প্রয়োগ করেছেন : ইংরেজের রাজত্বে ব্রাহ্মণ-ক্ষত্রিয়-বৈশ্য-মারাঠা, যে কোন ভারতীয় শুদ্ধে পরিগত। অর্থাৎ সব ভারতবাসীই তৎকালীন ইংরেজ রাজশক্তির দ্বারা দলিত, পরাভূত। সব ভারতীয়ই তখন তাই শুদ্ধের সমান। এইভাবে লেখক ‘শুদ্ধ’ আখ্যাটিকে একটি প্রসারিত অর্থে প্রয়োগ করেছেন। কেবল সব ভারতীয়ই নয়,—পৃথিবীর যেখানে যত দলিত উপোক্ষিত-অনুমত সমাজ ও গোষ্ঠী আছে, তারও যেন শুদ্ধ। এইভাবে ক্রমে-ক্রমে শুদ্ধ আখ্যাটিকে প্রবর্ধকার প্রসারিত ও বিস্তৃত করে নিয়েছেন। এই শুদ্ধের জাগরণ ও উখান প্রসঞ্চাটি আলোচ্য প্রবন্ধের বিবেচ্য। এই উখান ও জাগরণের আছে দুটি দিক : একদিকে শুদ্ধদের নিজের মধ্যে চাই ঐক্য-সংহতি-প্রীতির প্রতিষ্ঠা ; অন্যদিকে তাদের সঙ্গে শাসনগমের সহযোগিতা। লেখকের বিশ্বাস, পাশ্চাত্য দেশে তৎকালে যে নানা রাজনৈতিক মতবাদের প্রতিষ্ঠা ও প্রচার দেখা গেছে, তা শুদ্ধ জাগরণেই পূর্বাভাস ও তার পরিপোষক। অবশ্য উচ্চবর্ণের মানুষেরা সেজন্য ভীত ও উদ্বিঘ্ন। শুদ্ধের এই জাগরণ হবে—শুদ্ধদেরই নিজস্ব ধর্ম-কর্ম—সংস্কৃতিকে অঙ্গীকার করে নিয়ে তাদেরই জীবনবৃত্তের মধ্যে এবং সর্বদেশের শুদ্ধের সমাজে।

সমাজের প্রচলিত কাঠামোটিকেও এজন্য দৃঢ় করা প্রয়োজন। দেখা যায়, কোনো মানুষের গুণ বা দোষ অনুসারে সে সেই সমাজের উঁচু স্তরে ওঠে বা নীচে স্তরে নেমে যায়। এতে সমাজের বাঁধুনির দৃঢ়তা থাকে না। আবার, গুণ বা প্রতিভাবলে কোন নীচু বর্ণের মানুষ যদি সমাজের উচ্চস্তরে উঠে যায়, তবে তার নিজস্ব সমাজ তার গুণ বা প্রতিভাব সুফল পায় না। তেমনি কোন ব্যক্তিগত দোষের ফলে সমাজের উঁচু তলার মানুষ নীচে নেমে এসে নীচু সমাদেল আবর্জনা বাঢ়ায়। সমাজে ব্যক্তি মানুষের এই ওঠা-নামাটি বন্ধ করতে হবে। তবেই শুদ্ধজাতির উখান ও উন্নতি ত্বরান্বিত হবে। আধুনিক ভারতে কোন শুদ্ধ মহাপঞ্চিত হলে কিংবা বিশেষ ধনবান হলেও আপন বর্ণ ও সমাজ পরিত্যাগ করতে পারে না। এটিকে শুদ্ধ-জাগরণের একটি সহায়ক কারণ বলা যায়। এতে শুদ্ধের ধন এবং প্রতিভা তাদের নিজ সমাজেরই কাজে লাগবে। এইভাবে ক্রমে ক্রমে নীচ জাতির উন্নতি হতে থাকবে।

মানুষের সমাজ সর্বদাই বিবর্তনশীল। তাই প্রাচীন পৌরোহিত্য শক্তি একদিন রাজশক্তির নিকট পরাভূত হয়েছে ; রাজশক্তি আবার পরাভূত হয়েছে বৈশ্য শক্তির কাছে। এইবার বৈশ্য শক্তি ও শুদ্ধশক্তির কাছে পরাভূত হবে বলে আশা করা যায়। ইতিহাসই এ কথা বলে। সর্বক্ষেত্রেই দেখা যায়, উপরের বর্ণ বা শক্তি নীচের বর্ণ বা শক্তি থেকে নিজেদের বিচ্ছিন্ন করে রেখে নিজেদের পরাজয়ের পথ প্রশস্ত করে চলেছে। ফলে শুদ্ধের আধিপত্যের দিন সমাগত। এই অবস্থায় শুদ্ধদের আশু কর্তব্য হল, নিজেরা একত্র ও সংযুক্ত হয়ে ‘জাতি’ বা ‘দেশ’ গঠন করুক। কেননা, ইতিহাসে

দেখা গোছে, স্বজাতির প্রতি প্রীতি এবং শত্রুর প্রতি বিদ্বেষেই এক-এক দেশ বা জাতির উন্নতি হয়েছে।

### ৭৩.৮ অনুশীলনী - ১

#### ১। নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন :

- (ক) স্বামী বিবেকানন্দকে কেন ‘কর্মবীর’ বলা হয় ?
- (খ) কোন্ কোন্ দৃষ্টির সমষ্টিয়ে তাঁর প্রবৰ্ধসাহিত্য রচিত ?
- (গ) ‘শুদ্ধ’ বলতে তিনি কাদের বুঝিয়েছেন ?
- (ঘ) শুদ্ধ-জাগরণের প্রাক্কালে শুদ্ধদের কর্তব্য প্রসঙ্গে স্বামীজির নির্দেশ ব্যক্ত করুন।
- (ঙ) তাঁর সংগীতপ্রিয়তা সম্পর্কে মন্তব্য করুন।
- (চ) বিশ্ব ধর্মমহাসভা ক’দিন চলেছিল ?
- (ছ) কে তাঁকে ‘শক্তিধর পুরুষ’ বলেছিলেন ?
- (জ) বিবেকানন্দের রচনাবলী কোন্ কোন্ সামাজিক পত্রে প্রকাশিত হয় ?
- (ঝ) তাঁর কয়েকটি প্রবন্ধ গ্রন্থের নাম উল্লেখ করুন।
- (ঝঃ) কথ্য বাংলা সম্পর্কে বিবেকানন্দের বক্তব্য বলুন।

#### ২। নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ উত্তর দিন :

- (ক) বিবেকানন্দ সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের মূল্যায়নটি তুলে ধরুন।
- (খ) বিবেকানন্দের প্রবৰ্ধসাহিত্য সম্পর্কে দু-কথা বলুন।
- (গ) বিবেকানন্দের শিক্ষা-চিন্তার বিশেষত্ব কী ?
- (ঘ) তাঁর মতে খাঁটি সংস্কারক কে ?
- (ঙ) ‘শুদ্ধ জাগরণ’ প্রবৰ্ধটির গদ্য শৈলী সম্পর্কে মন্তব্য করুন।
- (চ) ‘বিল্লবের অগ্রগামী ধর্জা’ বলতে লেখক কী বুঝিয়েছেন ?

### ৭৩.৯ মূলপাঠ - ২

ভারতবর্ষের বর্তমান শাসনপ্রণালীতে কর্তকগুলি দোষ বিদ্যমান, কর্তকগুলি প্রবণ গুণও আছে। সর্বাপেক্ষা কল্যাণ এই যে, পাটলিপুত্র-সাম্রাজ্যের অধঃপতন হইতে বর্তমান কাল পর্যন্ত, এ প্রকার শক্তিমান ও সর্বব্যাপী অস্মদেশে পরিচালিত হয় নাই। বৈশ্যাধিকারের যে চেষ্টায় এক প্রান্তের পণ্ডিতব্য অন্য প্রান্তে উপনীত হইতেছে, সেই চেষ্টারই ফলে দেশ-দেশান্তরের ভাববাণি বলপূর্বক ভারতের অস্থিমজ্জায় প্রবেশ করিতেছে। এই সকল ভাবের মধ্যে কর্তকগুলি অতি কল্যাণকর, কর্তকগুলি অমঙ্গলস্বরূপ, আর কর্তকগুলি পরদেশবাসীর—এ দেশের যথার্থ কল্যাণনির্ধারণে অঙ্গতার পরিচায়ক।

কিন্তু গুণদোষবাণি ভেদ করিয়া সকল ভবিষ্যৎ মঙ্গলের প্রবল লিঙ্গঁ ‘দেখা যাইতেছে যে, এই বিজাতীয় ও প্রাচীন স্বজাতীয় ভাবসংঘর্ষে অল্পে দীর্ঘসৃষ্ট জাতি বিনিন্দ্র হইতেছে। ভুল করুন, ক্ষতি নাই ; সকল কার্যেই ভ্রমপ্রমাদ আমাদের একমাত্র শিক্ষক। যে ভ্রমে পতিত হয়, খ্রতপথ তাহারই প্রাপ্য। বৃক্ষ ভুল করে না, প্রস্তরখণ্ডও ভ্রমে পতিত হয় না, পশুকুলে নিয়মের বিপরীতাচারণ অত্যন্তই দৃষ্ট হয় ; কিন্তু ভূদেবের উৎপত্তি ভ্রম-প্রমাদপূর্ণ। দন্তধাবন হইতে মৃত্যু পর্যন্ত সমস্ত কর্ম, নিদ্রাভঙ্গ হইতে শয্যাশ্রয় পর্যন্ত সমস্ত চিন্তা যদি অপরে আমাদের জন্য পুঞ্জানুপুঞ্জভাবে নির্ধারিত করিয়া দেয় এবং রাজশক্তির পেষণে ঐ সকল নিয়মের বজ্রবন্ধনে আমাদের বেষ্টিত করে,

#### ১. চিহ্ন

তাহা হইলে আমাদের আর চিন্তা করিবার কি থাকে ? মননশীল বলিয়াই না আমরা মনুষ্য, মনীয়ী, মূনি ? চিন্তাশীলতার লোপের সঙ্গে সঙ্গে তমোগুণের প্রাদুর্ভাব, জড়ত্বের আগমন। এখনও প্রত্যেক ধর্মনেতা, সমাজনেতা সমাজের জন্য নিয়ম করিবার জন্য ব্যস্ত !!! দেশে কি নিয়মের অভাব ? নিয়মের পেষণে যে সর্বনাশ উপস্থিত, কে বুবে ?

সম্পূর্ণ স্বাধীন স্বেচ্ছাচারী রাজার অধীনে বিজিত জাতি বিশেষ ঘৃণার পাত্র হয় না। অপ্রতিহতশক্তি সম্মাটের প্রজারই সমান অধিকার, অর্থাৎ কোন প্রজারই রাজশক্তির নিয়মে কিছুমাত্র অধিকার নাই। সে স্থলে জাত্যভিমানজনিত বিশেষাধিকার অল্পই থাকে। কিন্তু যেখানে প্রজানিয়মিত রাজ বা প্রজাতন্ত্র বিজিত জাতির শাসন করে, সে স্থানে বিজয়ী ও বিজিতের মধ্যে অতি বিস্তীর্ণ ব্যবধান নির্মিত হয়, এবং যে শক্তি বিজিতদিগের কল্যাণে সম্পূর্ণ নিযুক্ত হইলে অত্যল্পকালে বিজিত জাতির বহুকল্যাণসাধনে সমর্থ, সে শক্তির অধিকাংশ ভাগই বিজিত জাতিকে স্ববশে রাখিবার চেষ্টায় ও আয়োজনে প্রযুক্ত হইয়া বৃথা ব্যয়িত হয়। প্রজাতন্ত্র রোমাপেক্ষা সম্মাড়ধিষ্ঠিত রোমাক-শাসনে বিজাতীয় প্রজাদের সুখ অধিক এজন্যই হইয়াছিল। এজন্যই বিজিত ইহুদীবংশোদ্ধৃত হইয়াও খ্রিস্টধর্মপ্রচারক পোল (St. Paul), কেশী (Caesar) সম্মাটের<sup>১</sup> সমক্ষে আপনার অপরাধ বিচারের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। ব্যক্তিবিশেষ ইংরেজ কুলবর্গ বা 'নেটিভ' অর্থাৎ অসভ্য বলিয়া আমাদিগকে অবজ্ঞা করিল ইহাতে ক্ষতি বৃদ্ধি নাই। আমাদের আপনার মধ্যে তদপেক্ষা অনেক অধিক জাতিগত ঘৃণাবৃদ্ধি আছে; এবং মূর্খ ক্ষত্রিয় রাজা সহায় হইলে ব্রাহ্মণেরা যে শুদ্ধদের জিহ্বাচ্ছেদ, শরীরভেদাদি<sup>২</sup> পুনরায় করিবার চেষ্টা করিবেন না, কে বলিতে পারে ? প্রাচ্য আর্যাবর্তে সকল জাতির মধ্যে যে সামাজিক উন্নতিকল্পে কিঞ্চিৎ সন্তাব দৃষ্ট হইতেছে, মহারাষ্ট্র দেশে ব্রাহ্মণেরা 'মারাঠা' জাতির যে সকল স্তবস্তুতি আরম্ভ করিয়াছেন, নিম্ন জাতিদের এখনও তাহা নিঃস্বার্থভাব হইতে সমর্থিত বলিয়া ধারণা হইতেছে না। কিন্তু ইংরেজ সাধারণের মনে ক্রমশঃ এক ধারণা উপস্থিত হইতেছে যে, ভারতসম্মাজ্য তাঁহাদের অধিকারচুক্য হইলে ইংরেজজাতির সর্বনাশ উপস্থিত হইবে। অতএব 'যেন তেন প্রকারেণ' ভারতে ইংলণ্ডাধিকার প্রবল রাখিতে হইবে। এই অধিকার রক্ষার প্রধান উপায় ভারতবাসীর বক্ষে ইংরেজজাতির 'গৌরব' সদা জাগৰূপ রাখা। এই বৃদ্ধির প্রাবল্য ও তাহার সহযোগী চেষ্টার উন্নতোত্তর বৃদ্ধি দেখিয়া যুগপৎ হাস্য ও করুণরসের উদয়। ভারতনিবাসী ইংরেজ বুঝি ভুলিয়া যাইতেছেন যে, যে বীর্য অধ্যবসায় ও স্বজাতির একান্ত সহানুভূতিবলে তাঁহারা এই রাজ্য অর্জন করিয়াছেন যে সদাজাগরূপ বিজ্ঞান-সহায় বাণিজ্য বৃদ্ধিবলে সর্বধনপ্রসূ ভারতভূমি ও ইংলণ্ডের প্রধান পণ্যবীথিকা হইয়া পড়িয়াছে, যতদিন জাতীয় জীবন হইতে এই সকল গুণ লোপ না হয়, ততদিন তাঁহাদের সিংহাসন অচল। এই সকল গুণ যতদিন ইংরেজের থাকিবে এমন ভারতরাজ্য—শত শত লুপ্ত হইলেও শত শত আবার অর্জিত হইবে। কিন্তু যদি এই সকল গুণ প্রবাহের বেগে মন্দীকৃত হয় ; বৃথা গৌরবঘোষণে কি সাম্রাজ্য শাসিত হইবে ? এজন্য যে সকল গুণের প্রাবল্য সন্ত্রেও অথবাইন 'গৌরব' রক্ষার জন্য এত শক্তিশয় নিরর্থক। উহা প্রজার কল্যাণে নিয়োজিত হইলে শাসক ও শাসিত উভয় জাতিরই নিশ্চিত মঙ্গলপ্রদ।

### ৭৩.১০ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

'শুদ্ধজাগরণ' প্রবন্ধটির প্রথমাংশ যেমন লেখকের প্রতিভার দ্যুতিতে সমুজ্জ্বল, দ্বিতীয়াংশ তদূপ নয়। আসলে প্রথম অংশেই ইতিহাস, সমাজতন্ত্র এবং বিশ্লেষণী প্রতিভার যে প্রয়োজন ছিল, দ্বিতীয়াংশে সে প্রয়োজন যেন অনেকটাই স্থিমিত হয়ে এসেছে। প্রথমাংশে শুদ্ধজাগরণের প্রসঙ্গে ঐতিহাসিক সমাজতাত্ত্বিক বিশ্লেষণের পর দ্বিতীয়াংশে শুদ্ধজাগরণের ক্ষেত্রে ইংরেজের ভূমিকাটিই লেখকের দ্যুষিকে কেড়ে নিয়েছে। আবার, এই ইংরেজের ভূমিকাটি বিশ্লেষণ করতে গিয়ে বঙ্গমচন্দ, রবীন্দ্রনাথ যে যে পথে চারণা করেছেন, সমস্যার পটভূমিকাটি অভিন্ন বলে, বিবেকানন্দও মোটামুটি সেই পথে গিয়েছেন। সকলেই ইংরেজের মধ্যে দুই বিপরীত সভাকে দেখেছেন : একটি

১. রোমক সম্মাট সীজার

ভালোর দিক, ভারতবাসী যার ফলে নানাভাবে উন্নত হবার সুযোগ পেয়েছে। অপরটি ইংরেজের দোষ-দুর্বলতার দিক। শুদ্ধ-ব্রাহ্মণের প্রসঙ্গ বঙ্গিমচন্দ্র তুলেছেন, কিন্তু রবীন্দ্রনাথ সে অর্থে তোলেননি। বঙ্গিমচন্দ্র প্রাচীন ভারতে ব্রাহ্মণের যে রাজনৈতিক সামাজিক সুযোগ সুবিধের কথা তুলেছেন, আধুনিক ভারতে ব্রাহ্মণের রাজনৈতিক-সামাজিক সুযোগ সুবিধার তুলনামূলক আলোচনা করেছেন। নতুবা বঙ্গিমচন্দ্রের মতে, প্রাচীন ভারতীয় শুদ্ধ আর আধুনিক ভারতের শুদ্ধগণের মধ্যে কোনো তফাত নেই। প্রাচীন ভারতীয় সমাজে ব্রাহ্মণই ছল ইংরেজবৎ। কাজেই তখন শুদ্ধগণ অত্যাচারিত হত ব্রাহ্মণের দ্বারা, আধুনিক ভারতে ইংরেজের দ্বারা। কিন্তু শুদ্ধের উন্নতির বাজাগরণের কোনো পথ বঙ্গিমচন্দ্র নির্দেশ করেননি। আলোচ্য প্রবন্ধে বিবেকানন্দ যা করেছেন। বঙ্গিমচন্দ্র রবীন্দ্রনাথ বিবেকানন্দ তিনজনেই ইংরেজের সহযোগিতার প্রশংস্তি তুলেছেন। রবীন্দ্রনাথের মতে ইংরেজের সাম্রাজ্যবাদী মনোভাব, বিবেকানন্দের মতে, ইংরেজের ‘গৌরব রক্ষা’, প্রভৃতি কাগণে ইংরেজ ভারতবাসীর জন্য কল্যাণকর্ম করতে রাজি নয়। শুদ্ধের প্রতি উচ্চবর্গের মানুষের নিপীড়ণমূলক আচরণকে রবীন্দ্রনাথ কবি-সুলভ মানবিক দৃষ্টি নিয়ে দেখেছেন, যাকে নীচেও পশ্চাতে রাখা হয়, সেই উচ্চবর্গকে ‘পশ্চাতে টানিছে’। বিবেকানন্দ সেখানে ইতিহাসের নজির উপায়ে করে বলেন, সমগ্র বিশ্বেই আজ উচ্চবর্গের ও শক্তিধর রাষ্ট্রের পতনের পালা এবং শুদ্ধের উপায়ের যুগ চলছে। স্বাভাবিক কাগণেই বিবেকানন্দ ইতিহাস ও সমাজতত্ত্বের দিকটিকে আশ্রয় করেছেন। অবশ্য, ‘কালান্তর’ এবং ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবন্ধ দুটিতে রবীন্দ্রনাথও ইতিহাসের তথ্যের উল্লেখ করেছেন।

বিবেকানন্দের ‘শুদ্ধজগারণে’র প্রসঙ্গে কেউ কেউ রবীন্দ্রনাথের ‘রথের রশি’ এবং তারই অস্তর্গত ‘কবির দীক্ষা’ রচনা দুটির উল্লেখ করে থাকেন। বিবেকানন্দ দেখিয়েছেন, বিচ্ছিন্ন করে রাখবার ফলে শোরোহিত্য শক্তি রাজশক্তির কাছে এবং রাজশক্তি বৈশ্য শক্তির কাছে পরাভূত হয়ে আসছে এবং এই সুন্মুয়ারী এই বার শুদ্ধের আধিপত্যের দিন সমাগত। রবীন্দ্রনাথের ‘রথের রশি’ এবং ‘কবির দীক্ষা’ বিবেকানন্দের পরবর্তীকালে রচিত, স্বভাবতই রবীন্দ্রনাথ আরো পরবর্তীকালীন চিন্তার অবকাশ পেয়েছেন। রথের চাকা আর্য শক্তির টানে না চলে অনার্য শক্তির টানে যেখানে চলতে শুরু করেছে সেখানে শুদ্ধ বা অনার্য শক্তির উল্লাসিত হবার কারণ নেই। কারণ, বিজয়লাভের পর তারাও যতি নিজেদের বিচ্ছিন্ন করে রাখে, তবে তাদেরও পতন অনিবার্য। ‘কবির দীক্ষা’র সন্ধ্যাসী কি বিবেকানন্দ ? বিবেকানন্দ হোন বা না হোন রবীন্দ্রনাথের রাজাগণ ‘রাজীবি’ একাধারে রাজা ও ঋষি। এই ঋষিবৎ নিরাসক্ত চরিত্রগুলি রবীন্দ্রনাথকে প্রথমাবধি আকৃষ্ট করেছে। রবীন্দ্রকল্পনায় ‘রথের রশি’র ‘রশি’ শেষে মানববন্ধনে পরিণত হয়েছে—‘এখন আর দেরী নয় ধর্ গো তোরা হাতে হাতে ধর্গো ?’ উচ্চ নীচ সকলের হাতে হাতে বন্ধন তৈরি করে কালের রথ চালনা করা। আর যদি তা না করা হয় তবে শুদ্ধদেরও একদিন পরাভব স্বীকার করতে হবে।

### ৭৩.১১ সারাংশ - ২

প্রবন্ধের প্রথম অংশে শুদ্ধদের অবনতির ও অনুন্নতির কারণ নির্দেশ করেছেন লেখক। সেই সঙ্গে নির্দেশ করেছেন শুদ্ধগণের জাতীয় কর্তব্য। আর, প্রবন্ধের এই দ্বিতীয় অংশে আছে, ভারতের তদানীন্তন শাসকগোষ্ঠীর কর্তব্য কথা। ভারতের তৎকালীন শাসক বলতে ব্রিটিশ রাজশক্তি প্রাচীন ভারতের মৌর্যযুগের পর ব্রিটিশ শাসন-ব্যবস্থার মতো এত সুদৃঢ় শাসনব্যবস্থা আধুনিক ভারতে আর দেখা যায়নি। তবে, ব্রিটিশ শাসনব্যবস্থার দোষ এবং গুণ—দুইই আছে। গুণের দিকটি এই : ব্রিটিশ জাতি যেন বৈশ্যজাতি, বৈশ্যের মতোই বেগে। তবে ব্রিটিশ-বানিয়া দেশ-বিদেশ থেকে কেবল ভোগ্যপণ্যই ভারতে নিয়ে আসেনি ; সঙ্গে এনেছে দেশ-বিদেশের নানা ভাব-ভাবনা। শুদ্ধ-ভারতবাসী দেশ বিদেশের সেইসব ভাব-ভাবনায় ক্রমে ক্রমেই উন্নত হয়ে উঠেছে। কিন্তু ব্রিটিশ শাসনব্যবস্থায় কিছু দোষের দিকও আছে ; এই শাসনব্যবস্থা এত দৃঢ় ও নিয়মবন্ধ যে তা ভারতবাসীর চিন্তা শক্তিকে ছাস করে দিচ্ছে, জাতীয় জীবনে তাকে জড় করে রাখছে।

অতঃপর লেখক রাজতন্ত্র এবং প্রজাতন্ত্র—এই দুই শাসনব্যবস্থার মধ্যে তুলনা করে দেখাচ্ছেন, রাজতান্ত্রিক শাসনব্যবস্থাই প্রজার পক্ষে মঙ্গলদায়ক হয়,—অন্তত ইতিহাসে সাক্ষ্য তাই। ইতিহাস থেকে লেখক তার দৃষ্টান্ত সংকলন করেছেন। রাজতন্ত্রে খেচ্ছাচারী রাজা কোন প্রজাকেই সুবিধা দেন না, কাজেই বিশেষ কোন গোষ্ঠীর সুযোগ পাবার কোন সম্ভাবনাই সেখানে নেই। প্রজাদের মনের মধ্যেও এজন্য কোন অসম্মোষ থাকে না। রাজার কৃপা অর্জনের জন্য প্রজাদের মধ্যেও কোন প্রয়াস ও প্রতিযোগিতা থাকে না। কিন্তু প্রজাতন্ত্রে বা প্রজা নিয়ন্ত্রিত শাসন ব্যবস্থায় শাসক-শাসিতের মধ্যে বহু পার্থক্য এসে পড়ে। প্রজাদের স্ববশে রাখার জন্য, শাসকগোষ্ঠী তাদের সব শক্তি শাসিতের কল্যাণের জন্য ব্যয় না করে নিজেকে দৃঢ় করবার উদ্দেশ্যে তা নিয়োগ করে। এতে শক্তির অপচয় এবং অপব্যয় ঘটে। ইংরেজের শাসনপ্রণালীর বিশিষ্টতা ও দৃঢ়তা একদিকে শুদ্ধরূপী ভাবতবাসীকে জড়ত্বের দিকে ঠেলে দিচ্ছে; অপরদিকে শাসকরূপে ইংরেজ তার আপন শক্তিকে নিজে গৌরব প্রচারের জন্যে নিযুক্ত করছে।

আজ ভারতবাসীর প্রধান কর্তব্য নিজেদের মধ্যে যে সংশয়-বিতর্ক-বিবেচের ভাব আছে, তাকে সরিয়ে ফেলে একত্র হওয়া। অন্যদিকে ইংরেজও আজ ভুল করছে : যে বীরত্ব, অধ্যবসায় ও বৃদ্ধিবলে তারা একদিন ভারতবর্ষ জয় করেছে, তারা মনে করে, তাদের সেই জাতীয় ‘গৌরব’ রক্ষা করে চললেই বুঝি এদেশে তা চিরস্মরণীয় হবে। তাদের সব শক্তি তাই আজ সেই জাতীয় ‘গৌরব’ রক্ষার প্রতি নিয়োজিত। তাদের এই শক্তিকে তারা যদি শুদ্ধ-ভারতের কল্যাণকর্মে নিযুক্ত করত, তবে ভারত ও বিটেন উভয় দেশেরই মঙ্গল হত। ফলে শুদ্ধ ভারতের জাগরণ ও উন্নতি ভৱান্বিত হত।

### ৭৩.১২ অনুশীলনী - ২

#### ১। নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন :

- (ক) ব্রিটিশ-শাসনব্যবস্থার গুণের দিকটি কী ?
- (খ) ইংরেজকে ‘বৈশ্য’ কেন বলা হয়েছে ?
- (গ) কেন ব্রিটিশ-শাসনব্যবস্থায় ভারতবাসী ‘জড়’ হয়ে পড়েছে ?
- (ঘ) কেন ইংরেজগণ ভারতবাসীর মনে ইংরেজ জাতির ‘গৌরব’কে সদাই জাগিয়ে রাখতে চায় ?
- (ঙ) ‘যেন তেন প্রকারেণ’—এই বাগধারাটি আলোচ্য প্রসঙ্গে কোন্ অর্থে প্রযুক্ত হয়েছে ?

#### ২। নীচের প্রশ্নগুলির বিস্তৃত উত্তর দিন :

- (ক) রাজতান্ত্রিক এবং প্রজাতান্ত্রিক শাসনব্যবস্থার দোষ গুণ সম্পর্কে আলোচনা করুন। বর্তমান প্রবন্ধে প্রসঙ্গটির অবতারণার কারণ কী ?
- (খ) শুদ্ধজাগরণের প্রসঙ্গে বঙ্গিমচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথের বক্তব্য সহজ কথা বিশ্লেষণ করুন।
- (গ) ‘শুদ্ধজাগরণ’ প্রবন্ধটির প্রথমাংশের সঙ্গে দ্বিতীয়াংশের তুলনামূলক আলোচনা করুন।

### ৭৩.১৩ গ্রন্থপঞ্জি

- (১) স্বামী বিবেকানন্দ : বর্তমান ভারত।
- (২) রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর : কালান্তর। সভ্যতার সংকট। রথের রশি। কবির দীক্ষা।
- (৩) অধীর দে : আধুনিক বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের ধারা।

---

## একক ৭৪ □ নিয়মের রাজত্ব — রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী

---

### গঠন

- ৭৪.১ উদ্দেশ্য
- ৭৪.২ প্রস্তাবনা
- ৭৪.৩ রামেন্দ্রসুন্দর ৪ জীবনকথা
- ৭৪.৪ রামেন্দ্রসুন্দরের প্রবন্ধ সাহিত্য
- ৭৪.৫ মূলপাঠ (প্রথম অংশ)
- ৭৪.৬ সারাংশ
- ৭৪.৭ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
- ৭৪.৮ অনুশীলনী - ১
- ৭৪.৯ মূলপাঠ (দ্বিতীয় অংশ)
- ৭৪.১০ সারাংশ
- ৭৪.১১ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
- ৭৪.১২ অনুশীলনী - ২
- ৭৪.১৩ গ্রন্থপঞ্জি

---

### ৭৪.১ উদ্দেশ্য

এই এককটি পাঠ করলে আপনি রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদীর প্রবন্ধ রচনা বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন।

- তাঁর গদ্যরীতির বিশেষছবগুলি অনুধাবন করতে পারবেন।
- বাংলা ভাষায় বিজ্ঞান-চর্চার বিষয়ে জানতে পারবেন।

---

### ৭৪.২ প্রস্তাবনা

উনবিংশ শতাব্দীর বাঙালির জীবনে যে রেনেসাঁস দেখা দেয়, তার ফল বৃপ্তে রস-সাহিত্যের সঙ্গে জ্ঞান বিজ্ঞানের নানা শাখায় বাঙালি আপনাকে বিস্তৃত করতে আগ্রহী-উৎসাহী হয়। নানা সাময়িক পত্রে এবং গ্রন্থাদিতে জ্ঞান-বিজ্ঞানের বিচিত্র দিক নিয়ে আলোচনা চলতে থাকে। বঙ্গিক্ষণ থেকে রবীন্দ্রনাথ—কেউই এ বিষয়ে গ্রন্থ-প্রবন্ধাদি না লিখে পারেননি। রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদী সেই সব লেখকের অন্যতম। তিনি বিজ্ঞানের ছাত্র এবং শিক্ষক হওয়া সত্ত্বেও বিজ্ঞান বিষয়ক গবেষণা অপেক্ষা বিজ্ঞানের বাংলা পরিভাষা নির্মাণে অধিকতর উদ্যোগী ছিলেন এবং বাঙালির জীবনে বিজ্ঞানকে ছড়িয়ে দিয়ে বিজ্ঞান-মনস্ক করে তোলার দিকে মন দিয়েছিলেন। এই কারণে তাঁর বিজ্ঞান-বিষয়ক প্রবন্ধাদি অত্যন্ত অস্তরঙ্গ ভঙ্গিতে লিখিত হয়—যাতে সাধারণ বাঙালি সে সব রচনাদি পড়ে সচেতন হয়ে ওঠে। রামেন্দ্রসুন্দরের মধ্যে সাহিত্য-বিজ্ঞান-দর্শনের এক দুর্লভ সমন্বয় ঘটেছিল। তিনি দর্শনিকের মতো চিন্তা করেছেন, বৈজ্ঞানিকের বস্তুনির্ণয় নিয়ে বস্তুব্যকে বিন্যস্ত করেছেন এবং সবার শেষে সাহিত্যিকের রসবোধ দিয়ে তা প্রকাশ করেছেন। বাংলা ভাষায় চার্লস ডারউইনের তত্ত্বকে তিনিই প্রথম বিস্তৃতভাবে ব্যাখ্যা করেন। ভারতীয় দর্শনের বেদান্তবাদও তাঁর আলোচ্য দিক। ডারউইনের তত্ত্বের সঙ্গে ভারতীয় দর্শনের মিশ্রণসাধন তাঁর একটি বড়ো অবদান। দুরুহ তত্ত্বের আলোচনা ফাঁকে ফাঁকে অনেক সময়েই সাহিত্য বা প্রাত্যহিক জীবনের নানা দৃষ্টিকোণে সেটিকে হ্যান্ড

ও প্রাঞ্জল করে তুলতেন। তাঁর গদ্যও বিশেষভূপূর্ণ। আলোচ্য ‘নিয়মের রাজত্ব’ প্রবর্ধটি তাঁর বিখ্যাত প্রবন্ধগ্রন্থ ‘জিজ্ঞাসা’ (১৯০৪) থেকে গৃহীত। প্রবর্ধটি একটি সুলিখিত প্রবন্ধ এবং সে কারণেই এটি বহুপঠিত।

#### ৭৪.৩ রামেন্দ্রসুন্দর : জীবনকথা

রামেন্দ্রসুন্দর ত্রিবেদীর (১২৭১ বঙ্গাব্দ/ইং ১৮৬৪—১৩২৬ বঙ্গাব্দ/ইং ১৯১৯) পূর্বপুরুষ বুদ্দেলখণ্ড থেকে বঙ্গদেশের ফতেপুরে আসেন এবং মুর্শিদাবাদ জেলার শক্তিপুরের কাছে টেঙ্গা বৈদ্যপুর গ্রামে বসবাস শুরু করেন। কর্ম ও বিবাহসূত্রে এঁরা জেমো (কান্দি) রাজবাড়ির সঙ্গে যুক্ত হয়ে পড়েন। ১৮৮৬ খ্রিস্টাব্দে বিজ্ঞান বিভাগে অনার্সে প্রথম হন, প্রেসিডেন্সী কলেজ থেকে। ১৮৮৭-তে তিনি বিজ্ঞানে এম.এ. (তখন এম.এস.সি. চালু হয়নি) পাশ করেন। প্রথম স্থান অধিকার করেন। ১৮৯২ খ্রিস্টাব্দে রামেন্দ্রসুন্দর কলকাতার রিপগ কলেজের (বর্তমানে সুরেন্দ্রনাথ কলেজ) বিজ্ঞান বিভাগের অধ্যাপক নিযুক্ত হন, পরে ওই কলেজের অধ্যক্ষ হন,—আম্যত্য সেই পদেই কর্ম করেন। রামেন্দ্রসুন্দরের দ্বিতীয় কর্মক্ষেত্র বলতে বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ, নানাভাবে এই প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে তিনি যুক্ত ছিলেন। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গেও তাঁর সংযোগ দীর্ঘদিনের নানাভাবে। তাঁর দুই কন্যা—চঞ্জলা ও গিরিজা।

রামেন্দ্রসুন্দরকে প্রভাবিত করেছেন একদিকে বঙ্গিমচন্দ, অপরদিকে রবীন্দ্রনাথ। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদে রবীন্দ্রনাথকে তিনি সাহিত্যের সহযোগীরূপে পান। বি.এ. পড়ার সময়েই ‘নবজীবন’ পত্রিকায় ‘মহাশক্তি’ (১২৯১ বঙ্গাব্দ, পৌষ মাসে) তাঁর প্রথম রচনা প্রকাশিত হয়, যদিও তা বেনামীতে। তিনি ছিলেন স্বতায়া ও স্বদেশানুরাগী, আদর্শনির্ণয়। বাংলা ভাষায় বিজ্ঞানচর্চার সুযোগ বৃদ্ধি করবার জন্যই তিনি বৈজ্ঞানিক পরিভাষিক শব্দের বঙ্গানুবাদে ব্রতী হন। ভারতের প্রাচীন জীবনাদর্শের প্রতি তাঁর বিশ্বাস একদিকে যেমন তাঁর প্রশংসার কারণ হয়েছে অপরদিকে কেউ কেউ সে বিষয়ে সপ্ত্রাংস হতে পারেন। ‘আচার্য রামেন্দ্রসুন্দর শতবার্ষিকী স্মারক গ্রন্থে’ বিজ্ঞানী সত্যেন্দ্রনাথ বসু তাঁর ‘আচার্য রামেন্দ্রসুন্দর’ প্রবন্ধে বিজ্ঞানের সঙ্গে বেদান্তদর্শনের সমন্বয়কে প্রশংসা চোখে দেখেননি। নিজে বিজ্ঞানী বলেই সত্যেন্দ্রনাথ রামেন্দ্রসুন্দরের কাছে বিজ্ঞানের মৌলিক গবেষণা আশা কলেছিলেন। আসলে এ বিষয়ে যাঁরা রামেন্দ্রসুন্দরের সমর্থক তাঁরা অন্য কথা বলতেন। আধুনিক পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের ধারায় রামেন্দ্রসুন্দর কোনো মৌলিক গবেষণা না করে প্রাচীন ভারতীয় বেদান্ত দর্শনেরক আলোকে তিনি বিজ্ঞানের ‘ফাঁকি’ ধরে ফেলেছিলেন, এতেই তাঁর উল্লম্বিত হতেন।

মানুষ হিসেবে শিক্ষক হিসেবে একটি কলেজের প্রশাসক হিসেবে, আদর্শ একজন গৃহীরূপে, স্বদেশসেবক রূপে, রামেন্দ্রসুন্দরের যে প্রমাণ-পরিচয় মেলে, তা খুবই প্রীতিশুদ্ধ। শিক্ষক হিসেবে ক্লাসে বিজ্ঞান বিষয়টি বাংলা ইংরেজি—দুঁভাষাতেই পড়াতেন। তাঁর শিক্ষকসন্তা তাঁর প্রবন্ধের রচনারীতির মধ্যেও সংজ্ঞারিত হয়েছিল। সমালোচক ডঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁর প্রবন্ধের মধ্যে যে অতি-কথন দোষ আবিষ্কার করেছিলেন, মনে হয়, শিক্ষকরূপে পাঠকদের বোঝাতে দিয়েই সেটি ঘটেছে।

রাত জেগে পড়া শোনা করতেন তিনি। এর ফলে শীঘ্ৰই তাঁর স্বাস্থ্য ভেঙে পড়ে। যকৃতের পীড়া এবং মস্তিষ্কের রোগে তিনি আক্রান্ত হন। মাতা এবং কনিষ্ঠা কন্যার মৃত্যুশোকে তিনি মানসিক দিকে থেকে বিশেষ আহত হন। মাত্র ৫৫ বছর বয়সেই তিনি ইহলোক ত্যাগ করেন।

#### ৭৪.৪ রামেন্দ্রসুন্দরের প্রবন্ধ সাহিত্য

তাঁর স্বল্পকাল স্থায়ী জীবনে রামসুন্দর বেশি পরিমাণে রচনাদি লিখে যেতে পারেননি। জীবনের শেষ পর্বে তিনি যখন নব্য-ডারউইনবাদ এবং জগতের নিয়মশৃঙ্খলার কঠোরতাকে পরিত্যাগ করে এক দার্শনিক অনুভবের ক্ষেত্রে এসে পৌঁছেছিলেন, সেই সময়েই তাঁর মৃত্যু হয়। রোগাক্রান্ত হয়ে শেষের দিকে তিনি নিজে আর লিখতে পারতেন না, তাঁর

বক্তব্য লিখে নেওয়া হত। তাঁর এই কথন ছিল বিচ্চি প্রসঙ্গকে ঘিরে।

রামেন্দ্রসুন্দরের প্রণীত প্রবন্ধগুলি এই : ‘প্রকৃতি’ (১৮৯৬), ‘জিজ্ঞাসা’ (১৯০৪), ‘বঙ্গলক্ষীর ব্রতকথা’ (১৯০৬)। ‘মায়াপুরী’ (১৯১১), ‘কর্মকথা’ (১৯১৩), ‘চরিতকথা’ (১৯১৩), ‘বিচ্চি প্রসঙ্গ’ (১৯১৪), ‘শব্দকথা’ (১৯১৭), মৃত্যুর পর প্রকাশিত—‘বিচ্চি জগৎ’ (১৯২০), ‘যজ্ঞকথা’ (১৯২০), ‘নানাকথা’ (১৯২৪), ‘জগৎকথা’ (১৯২৬)। রামেন্দ্রসুন্দরের অধিকাংশ গ্রন্থের নামে ‘কথা’ শব্দটি আছে। এটি অকারণে নয়। তাঁর বক্তব্যকে দুরুহ প্রবন্ধের ভঙ্গিতে প্রকাশ না করে পাঠকের সঙ্গে অন্তরঙ্গ কথা বলার ভঙ্গিতে যেন প্রকাশ করেছেন।

রামেন্দ্রসুন্দরের প্রবন্ধগুলি বিচার করলেই তাঁর আলোচ্য বিষয়গুলি মোটামুটি জানা যায়। যেহেতু তিনি মূলত বিজ্ঞানের ছাত্র ও অধ্যাপক, সেইহেতু বিশুদ্ধ জ্ঞানের দিক থেকে বিজ্ঞান-শাস্ত্রকে লক্ষ্য করার প্রবৃত্তি তাঁর মধ্যে অধিক পরিমাণে ছিল। জীবনের প্রথম দিকের প্রবন্ধগুলির মধ্যে উনবিংশ শতাব্দীর পাশ্চাত্য বিজ্ঞানীদের চিন্তাধারাকে প্রকাশ করতে উৎসাহী হন। বিভিন্ন বঙ্গীয় সাময়িক পত্রে (যথা : ‘প্রদীপ’, ‘জন্মভূমি’, ‘সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা’, ‘সাহিত্য ভারতী’, ‘সাধনা’, ‘নবপর্যায় বঙ্গা-দর্শন’, ‘প্রবাসী’, ‘ভারতবর্ষ’, ‘মানসী ও মর্মবাণী’) তিনি অক্লান্তভাবে প্রবন্ধ লিখে গেছেন। ইউরোপীয় বিজ্ঞানীদের মধ্যে তাঁকে সবচেয়ে প্রভাবিত করেছিলেন চার্লস ডারউইন। ডারউইনের তত্ত্বকে যাঁরা বিস্তৃত করে তুলে ধরেছিলেন, তাঁদের মধ্যে আছেন—টমাস হেনরি হাস্কলি। হার্বার্ট স্পেনসারের Synthetic Philosophy অর্থাৎ সমষ্টিয় দর্শনের দ্বারাও তিনি প্রভাবিত। এই সমষ্টিয়মূলক দর্শনকে তিনি প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের দর্শন, হিন্দু ও খ্রিস্টানের ধর্মচিন্তা, কর্ম ও বৈরাগ্যের বিশুদ্ধতার মধ্যে সম্প্রিলন— ইত্যাদি ক্ষেত্রেও প্রসারিত করে নিয়েছিলেন। ‘চরিত কথা’ গ্রন্থে জার্মান বৈজ্ঞানিক হেলস হোলৎজ এর প্রতি শ্রদ্ধা নিবেদন করেছেন।

রামেন্দ্রসুন্দরের বিজ্ঞান-বিষয়ক প্রবন্ধাবলী এবং সেগুলির অন্তর্নিহিত চিন্তার মূল্যায়ন করেছেন অধ্যাপক প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায়। ইনি রিপগ কলেজে রামেন্দ্রসুন্দরের সহকর্মী ছিলেন এবং এঁর সঙ্গে রামেন্দ্রসুন্দর নিজের গভীরতম চিন্তাগুলি নিয়ে আলোচনা করতেন রামেন্দ্রসুন্দর বিজ্ঞানের কোনো মৌলিক গবেষণা করেননি, তথাপি প্রথমনাথ তাঁকে ‘বিজ্ঞানের খবি’ অ্যাখ্যা দিয়েছিলেন। প্রমথনাথের মন্তব্য : “‘যাঁহারা সাক্ষাৎভাবে বিজ্ঞানের সৃষ্টি না করিলেও বীজমন্ত্রগুলি যাঁহাদের ধ্যানে যথাযথভাবে আবিভৃত হয়, তাঁহারা বিজ্ঞানের কবি ; রামেন্দ্রসুন্দর বিজ্ঞানের খবি ছিলেন, কেন না, তাঁহার ধ্যানে বিজ্ঞান যেমন স্বরূপে ধরা দিয়াছিল, তেমন ধরা বিজ্ঞান সচরাচর দেয় না।’” বিজ্ঞানের এই স্বরূপ যাঁর দৃষ্টিতে ধরা পড়বে, তিনিই বিজ্ঞানকে যথার্থভাবে আয়ত্ত করতে পারবেন। বিজ্ঞানের একটি বৈশিষ্ট্য হল, বিজ্ঞান নিয়ত পরিবর্তনশীল। আজ যা নতুন নিয়ম কালকের গবেষণায় তা মিথ্যে বলে প্রায়ই প্রমাণিত হয়। আলোচ্য ‘নিয়মের রাজত্ব’ প্রবন্ধটির মধ্যেও পরোক্ষভাবে একথা বলা হয়েছে। ভারতীয় দর্শনতত্ত্ব একটি স্থায়ী সত্যকে আবিষ্কার করেছিল ইউরোপীয় বিজ্ঞানবিদ্যা যা পারেনি। এইখানেই বিজ্ঞানবিদ্যা (বা অপরাবিদ্যা)-র ওপর পরবিদ্যা বা দর্শনের জিত। রামেন্দ্রসুন্দর শেষপর্যন্ত তাই বিজ্ঞানের ওপর দর্শনকে স্থান দিয়েছেন।

রামেন্দ্রসুন্দরের প্রথম গ্রন্থ ‘প্রকৃতি’তে তিনি বিজ্ঞানের জগৎকেই মূলত আধান্য দিয়েছেন। তারপর ‘জিজ্ঞাসা’, ‘কর্মকথা’ প্রভৃতি গ্রন্থের মধ্যে তাঁর দার্শনিক চিন্তার ক্রমিক উন্মেষ ঘটতে থাকে। ‘বিচ্চি জগৎ’ (১৯২০) বইতে তিনি বিজ্ঞানের সঙ্গে দর্শনকে সমন্বিত করবার চেষ্টা করেছেন। এইভাবে তাঁর চিন্তার মধ্যে আমরা একটি বিবর্তন দেখতে পাই।

বিজ্ঞান-বিষয়ক প্রবন্ধাবলীর মধ্যে রামেন্দ্রসুন্দরের যে style বা শৈলীটি তা সাহিত্যের দিক থেকে আজও তাঁকে বিশিষ্ট করে রেখেছে। দুরুহ বৈজ্ঞানিক-দার্শনিক তত্ত্বকে তিনি দৈনন্দিন জীবনের প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা এবং নানা ধরনের সাহিত্য থেকে আহত বৃপ্তি-উপমা-উদাহরণ দিয়ে পরিস্ফুট করতেন। এতে যেন এক ধরনের কথা শিল্পী সুলভ ভঙ্গি তাঁর রচনার মধ্যে স্পষ্ট হয়ে উঠত। রামায়ণ-মহাভারত, ঈশ্বরের গল্প, কালিদাসের সাহিত্য (আলোচ্য ‘নিয়মের রাজত্বে’, ‘কুমারসন্দৰ্ব’ থেকে একটি প্রসঙ্গকে উদাহরণৰূপে তিনি প্রছণ করেছেন) বঙ্গিমসাহিত্য (কখনো রবীন্দ্র-সাহিত্যের প্রত্যক্ষ কিংবা তর্যক উল্লেখ), বিবিধ অভাবতীয় সাহিত্য, এবং এমনকি সমকালীন নানা ঘটনার উল্লেখ করে

তিনি তাঁর বক্তব্যকে পাঠকের কাছে হৃদয় ও মনোরম করে তুলতেন। লঙ্ঘন বিশ্ববিদ্যালয়ের গণিতের অধ্যাপক William Kingdom Clifford (১৮৪৫-১৮৭৯) অক্সফোর্ড বিশ্ববিদ্যালয়ে পড়ার সময় একটি উজ্জ্বল লিখেছিলেন। ‘প্রকৃতি’ গ্রন্থের অস্তর্গত ‘প্রকৃতির মূর্তি’ প্রবন্ধে কিংবা ‘জিঙ্গসা’ গ্রন্থের অস্তর্গত ‘অতিপ্রাকৃত-প্রথম প্রস্তাব’ প্রবন্ধে ক্লিফোর্ড-এর সেই গল্পের প্রাসঙ্গিক অংশটির উল্লেখ করে আপনার রচনার সুখপাঠ্যতা বৃদ্ধি করেছেন, যদিও ক্লিফোর্ড-এর নাম সেখানে করেননি। রামেন্দ্রসুন্দরের গদ্য খুব সচল এবং কৌতুকদীপ্ত ছিল।

#### ৭৪.৫ মূলপাঠ (প্রথম অংশ)

বিশ্বজগৎ নিয়মের রাজ্য, এইরূপ একটা বাক্য আজকাল সর্বদাই শুনিতে পাওয়া যায়। বিজ্ঞানসম্পৃক্ত যে-কোন গ্রন্থ হাতে করিলেই দেখা যাইবে যে, নেখা রহিয়াছে, প্রকৃতির রাজ্যে অনিয়মের অস্তিত্ব নাই; সর্বত্রই নিয়ম, সর্বত্রই শৃঙ্খলা। ভূতপূর্ব আগামীলের ডিউক নিয়মের রাজত্ব সম্পর্কে একখানা বৃহৎ কেতাবই লিখিয়া গিয়াছেন। মনুষ্যের রাজ্যে আইন আছে বটে, এবং সেই আইন ভঙ্গ করিলে শাস্তিরও ব্যবস্থা আছে; কিন্তু অনেকেই আইনকে ফাঁকি দিয়া অব্যাহতিলাভ করে। কিন্তু বিশ্বজগতে অর্থাৎ প্রকৃতির রাজ্যে যে সকল আইনের বিধান বর্তমান, তাহার একটাকেও ফাঁকি দিবার যোনাই। কোথাও ব্যভিচার নাই, কোথাও ফাঁকি দিয়া অব্যাহতি লাভের উপায় নাই। কোথাও ব্যভিচার নাই, কোথাও ফাঁকি দিয়া অব্যাহতি লাভের উপায় নাই। কাজেই প্রাকৃতিক নিয়মের জয়গান করিতে গিয়া অনেকে পুলকিত হন ভাবাবেশে গদগদ কঢ় হইয়া থাকেন; তাঁহাদের দেহে বিবিধ সান্ত্বিক ভাবের আবির্ভাব হয়।

যাঁহারা মিরাকল্ বা অতিপ্রাকৃত মানেন, তাঁহারা সকল সময় নিয়মের অব্যভিচারিতা স্বীকার করেন না, অথবা প্রকৃতিতে নিয়মের রাজত্ব স্বীকার করিলেও অতিপ্রাকৃত শক্তি সময়ে সময়ে সেই নিয়ম লঙ্ঘন করিতে সমর্থ হয়, এইরূপ স্বীকার করেন। যাহারা মিরাকল্ মানিতে চাহেন না, তাঁহারা প্রতিপক্ষকে মিথ্যাবাদী নির্বোধ পাগল ইত্যাদি মধুর সম্মোধনে আপ্যায়িত করেন। কখনও বা উভয় পক্ষে বাগ্যুদ্ধের পরিবর্তে বাহ্যুদ্ধের অবতারণা হয়।

বর্তমান অবস্থায় প্রাকৃতিক নিয়ম সম্বন্ধে নৃতন করিয়া গন্তীরভাবে একটা সন্দর্ভ লিখিবার সময় গিয়াছে, এরূপ না মনে করিলেও চলিতে পারে।

প্রাকৃতিক নিয়ম কাহাকে বলে? দুই একটা দৃষ্টান্ত দ্বারা স্পষ্ট করা যাইতে পারে। গাছ হইতে ফল চিরকালই ভূমিপৃষ্ঠে পতিত হয়। এ পর্যন্ত যত গাছ দেখা গিয়াছে ও যত ফল দেখা গিয়াছে, সর্বত্রই এই নিয়ম। যে দিন লোক্ষণ্যাত্মিত আশ্র ভূ-পৃষ্ঠ অন্নেষণ না করিয়া আকাশমার্গে ধাবিত হইবে, সেই ভয়াবহ দিন মনুষ্যের ইতিহাসে বিলম্বিত হউক।

ফলে আম বল, জাম বল, নারিকেল বল, সকলেই অধোমুখে ভূমিতে পড়ে, কেহই উর্ধমুখে আকাশপথে চলে না। কেবল আম জাম নারিকেল কেন, যে কোন দ্রব্য উর্ধ্বে উৎক্ষেপ কর না, তাহাই কিছুক্ষণ পরে ভূমিতে নামিয়া আসে। এই সাধারণ নিয়মের কোন ব্যতিকৰণ এ পর্যন্ত দেখা যায় নাই।

অতএব ইহা একটি প্রাকৃতিক নিয়ম। পার্থিব দ্রব্য মাত্রই ভূকেন্দ্রভূমিখে গমন করিতে চাহে। এই নিয়মের নাম ভৌম আকর্ষণ বা মাধ্যাকর্ষণ।

প্রকৃতির রাজ্য নিয়মভঙ্গ হয় না; কাজেই যদি কেহ আসিয়া বলে, দেখিয়া আসিলাম, অমুকের গাছের নারিকেল আজ বৃষ্টচ্যুত হইবা মাত্র ক্রমেই বেলুনের মত উপরে উঠিতে লাগিল, তাহা হইলে তৎক্ষণাৎ সেই হতভাগ্য ব্যক্তির উপর বিবিধ নিন্দাবাদ বর্ণিত হইতে থাকিবে। কেহ বলিবে—লোকটা মিথ্যাবাদী; কেহ বলিবে—লোকটা পাগল; কেহ বলিবে—লোকটা গুলি খায়; এবং যিনি সম্প্রতি রসায়ন নামক শাস্ত্র অধ্যয়ন করিয়া বিজ্ঞ হইয়াছেন, তিনি হয়ত

বলিবেন, হইতেও বা পারে, বুঝি ঐ নারিকেলটার ভিতরে জলের পরিবর্তে হাইড্রোজেন গ্যাস ছিল। কেহ না, তাঁহার ধূব বিশ্বাস যে, নারিকেল,—খাঁটি নারিকেল, যাহার ভিতরে জল আছে, হাইড্রোজেন নাই, এ-হেন নারিকেল কখনই প্রাকৃতিক নিয়ম ভঙ্গে অপরাধী হইতে পারে না।

খাঁটি নারিকেল নিয়ম ভঙ্গ করে না বটে, তবে হাইড্রোজেনপূর্ণ বোম্বাই নারিকেল নিয়ম ভঙ্গ করিতে পারে; আম ভূমিতে পড়ে, কিন্তু মেঘ বায়ুতে ভাসে; প্যারাশুট-বিলম্বিত আরোহী নীচে নামে বটে, কিন্তু বেলুনটা উপরে উঠে।

তবে এইখানে বুঝি নিয়ম ভঙ্গ হইল। পূর্বে এক নিঃশ্বাসে নিয়ম বলিয়া ফেলিয়াছিলেন, পার্থিব দ্রব্য মাত্রেই নিম্নগামী হয়; কিন্তু এখানে দেখিতেছি, নিয়মের ব্যভিচার আছে; যথা মেঘ, বেলুন ও হাইড্রোজেন-পোরা বোম্বাই নারিকেল। লোহা জলে ডুবে, কিন্তু শোলা জলে ভাসে। কাজেই প্রকৃতির নিয়মে এইখানে ব্যভিচার।

অপর পক্ষ হঠিবার নহেন; তাঁহারা বলিবেন, তা কেন, নিয়ম ঠিক আছে, পার্থিব দ্রব্য মাত্রেই নীচে নামে, এবূপ নিয়ম নহে। দ্রব্যমধ্যে জাতিভেদ আছে। গুরু দ্রব্য নীচে নামে, লঘু দ্রব্য উপরে উঠে, ইহাই প্রাকৃতিক নিয়ম। লোহা গুরু দ্রব্য, তাই জলে ডুবে; শোলা লঘু দ্রব্য, তাই জলে ভাসে; ডুবাইয়া দিলেও উপরে উঠে। নারিকেল গুরু দ্রব্য; উহা নামে। কিন্তু বেলুন লঘু দ্রব্য; উহা উঠে।

এই নিয়মের ব্যতিক্রম খুঁজিয়া বাহির করা বস্তুতই কঠিন। কার সাধ্য ঠকায়? ঐ জিনিষটা উপরে উঠিতেছে কেন? উত্তর, এটা যে লঘু। ঐ জিনিষটা নামিতেছে কেন? উত্তর, ওটা যে গুরু। যাহা লঘু, তাহা ত উঠিবেই; যাহা গুরু, তাহা ত নামিবেই; ইহাই ত প্রকৃতির নিয়ম।

সোজা পথে আর উত্তর দিতে পারা যায় না; বাঁকা পথে যাইতে হয়। লোহা গুরু দ্রব্য; কিন্তু খানিকটা পারার মধ্যে ফেলিলে লোহা ডুবে না। ভাসিতে থাকে। শোলা লঘু দ্রব্য; কিন্তু জল উঠিতে তুলিয়া উর্ধ্মস্থিতে নিক্ষেপ করিলে ঘুরিয়া ভূতলগামী হয়। তবেই ত প্রাকৃতিক নিয়মের ভঙ্গ হইল।

উত্তর—আরে মূর্খ, গুরু লঘু শব্দের অর্থ বুঝিলে না। গুরু মানে এখানে পাঠশালার গুরুমহাশয় নহে বা মন্ত্রদাতা গুরুও নহে; গুরু অর্থে অমুক পদার্থ অপেক্ষা গুরু অর্থাং ভারী। লোহা গুরু, তার অর্থ এই যে, লোহা বায়ু অপেক্ষা গুরু, জল অপেক্ষা গুরু; কাজেই বায়ুমধ্যে, কি জলমধ্যে রাখিলে লোহা না ভাসিয়া ডুবিয়া যায়। আর লোহা পারার অপেক্ষা লঘু; সমান আয়তনের লোহা ও পারা নিষ্ক্রিয়ে ওজন করিলেই দেখিবে, কে লঘু, কে গুরু। পারা অপেক্ষা লোহা লঘু, সে জন্য লোহা পারায় ভাসে। প্রাকৃতিক নিয়মটার অর্থই বুঝিলে না, কেবল তর্ক করিতে আসিতেছ!

এ পক্ষ বলিতে পারেন, আপনার বাক্যের অর্থ যদি বুঝিতে না পারি, সে ত আমার বুদ্ধির দোষ নহে, আপনার ভাষার দোষ। গুরু দ্রব্য নামে, লঘু দ্রব্য উঠে, বলিবার পূর্বে গুরু লঘু কাহাকে বলে, আমাকে বুবাইয়া দেওয়া উচিত ছিল। আপনার আইনের ভাষা যোজনায় দোষ ঘটিয়াছে; উহার সংশোধন আবশ্যিক।

ভাষা সংশোধনের পর প্রাকৃতিক আইনের সংশোধিত ধারাটা দাঁড়াইবে এই রকমঃ—

ধারা।—কোন দ্রব্য অপর তরল বা বায়বীয় দ্রব্যমধ্যে রাখিলে প্রথম দ্রব্য যদি দ্বিতীয় দ্রব্য অপেক্ষা গুরু হয়, তাহা হইলে নিম্নগামী হইবে, আর যদি লঘু হয়, তাহা হইলে উর্ধগামী হইবে।

ব্যাখ্যা।—এক দ্রব্য অন্য দ্রব্য অপেক্ষা গুরু কি লঘু, তাহা উভয়ের সমান আয়তন লইয়া নিষ্ক্রিয়ে ওজন করিয়া দেখিতে হইবে।

উদাহরণ।—রাম প্রথম দ্রব্য, শ্যাম দ্বিতীয় দ্রব্য। রামকে শ্যামের আয়তন মত ছাঁটিয়া লইয়া তুলাদণ্ডে ওজন

করিয়া দেখ, রাম যদি শ্যাম অপেক্ষা গুরু হয়, তাহা হইলে শ্যামের মধ্যে রামকে রাখিলে রাম নিম্নগামী হইবে। শ্যামকে তরল পদার্থ মনে করিতে আপত্তি করিও না।

সংশোধনের পর আইনের ভাষা অত্যন্ত সুবোধ্য হইয়া দাঁড়াইল, সে বিষয়ে সন্দেহ মাত্র নাই।

এখন দেখা যাউক, কত দূর দাঁড়াইল। পার্থিব দ্রব্য মাত্রই ভূমি স্পর্শ করিতে চাহে, নিম্নগামী হয়; ইহা প্রাকৃতিক নিয়ম নহে। সুতরাং উহার ব্যভিতার দেখিলে বিস্মিত হইবার হেতু নাই; পার্থিব দ্রব্য অবস্থাবিশেষে, অর্থাৎ অন্য পার্থিব বস্তুর সন্ধানে, কখনও বা উপরে উঠে, কখনও বা নীচে নামে। যখন অন্য কোন বস্তুর সন্ধানে থাকে না, তখন সকল পার্থিব দ্রব্য নীচে নামে। যেমন শূন্য প্রদেশে, পান্পযোগে কোন প্রদেশকে জলশূন্য ও বাযুশূন্য করিয়া সেখানে যে-কোন দ্রব্য রাখিবে, তাহাই নিম্নগামী হইবে। আর বাযুমধ্যে, জলমধ্যে, তেলের মধ্যে, পারদ মধ্যে কোন জিনিয় রাখিলে তখন লঘু-গুরু বিচার করিতে হইবে। ফলে ইহাই প্রাকৃতিক নিয়ম; ইহার ব্যভিচার নাই। এই অর্থে প্রকৃতির নিয়ম অলঙ্ঘ্য।

তবে যত দোষ এই জলের আর তেলের আর পারার আর বাতাসের। উহাদের সন্ধিয়ই এই বিষম সংশয় উৎপাদনের হেতু হইয়াছিল। ভাগ্যে মনুষ্য বৃদ্ধিজীবী, তাই প্রকৃত দেয়ার সম্মান করিতে পারিয়াছে; নতুবা প্রকৃতিতে নিয়মের প্রভুত্বটা গিয়াছিল আর কি!

বাস্তবিকই দোষ এই তরল পদার্থের ও বায়বীয় পদার্থের। বেলুন উপরে উঠে, বায়ু আছে বলিয়া; শোলা জলে বাসে, জল আছে বলিয়া; লোহা পারায় ভাসে, পারা আছে বলিয়া;—নতুবা সকলেই ডুবিত, কেহই ভাসিত না; সকলেই নামিত, কেহই উঠিত না।

অর্থাৎ কি না, পৃথিবী যেমন সকল দ্রব্যকেই কেন্দ্রমুখে আনিতে চায়, তরল ও বায়বীয় পদার্থ মাত্রেই তেমনই মগ্ন দ্রব্য মাত্রকেই উপরে তুলিতে চায়। প্রথম ব্যাপারের নাম দিয়াছি মাধ্যাকর্ণ; দ্বিতীয় ব্যাপারের নাম দাও চাপ। মাধ্যাকর্ণে নামায়, চাপে ঠেলিয়া উঠায়। যেখানে উভয় বর্তমান, সেখানে উভয়ই কার্য করে। যার যত জোর। যেখানে আকর্ণ চাপ অপেক্ষা প্রবল, সেখানে মোটের উপর নামিতে হয়; যেখানে চাপ আকর্ণ অপেক্ষা প্রবল, সেখানে মোটের উপর উঠিতে হয়। যেখানে উভয়ই সমান, সেখানে “ন যায়ো ন তথো”।

এখন এ পক্ষ স্পর্ধা করিয়া বলিবেন,—দেখিলে, প্রাকৃতিক নিয়মের আর ব্যতিক্রম আছে কি? আমাদের প্রকৃতির রাজ্য কি কেবল একটা নিয়ম; কেবলই কি একটা আইন? অনেক নিয়ম ও অনেক আইন, অথবা একই আইনের অনেক ধারা। যথা—

১ নং ধারা—পার্থিব আকর্ণে বস্তু মাত্রই নিম্নগামী হয়।

২ নং ধারা—তরল ও বায়বীয় পদার্থের চাপে বস্তু মাত্রই উর্ধ্বগামী হয়।

৩ নং ধারা—আকর্ণ ও চাপ উভয়ই যুগপৎ কাজ করে। আকর্ণ প্রবল হইলে নামায়, চাপ প্রবল হইলে উঠায়।

কাহার সাধ্য, এখন বলে যে, প্রাকৃতিক নিয়মের ব্যভিচার আছে? উঠিলেও নিয়ম, নামিলেও নিয়ম, স্থির থাকিলেও নিয়ম; নিয়ম কাটাইবার যো নাই। প্রকৃতির রাজ্য বস্তুতই নিয়মের রাজ্য। নারিকেল-ফল যে নিয়ম লঙ্ঘন করে না, তাহা যে দিন হইতে নারিকেল-ফল মনুষ্যের ভক্ষ্য হইয়াছে, তদবধি সকলেই জানে। বেলুন যে উর্ধ্বগামী হইয়াও নিয়ম লঙ্ঘন করিতে পারিল না, তাহাও দেখা গেল। কেন না, পৃথিবীর আকর্ণ উভয় স্থলেই বিদ্যমান।

পার্থিব দ্রব্য ব্যতীত অপার্থিব দ্রব্যও যে পৃথিবীর দিকে আসিতে চায়, তাহা কিন্তু সকলে জানিত না। দুই শত বৎসরের অধিক হইল, এক জন লোক পৃথিবীতে জানান, আয় মাতৎ, তোমার আকর্ণ কেবল নারিকেল-ফলেই ও

আতা-ফলেই আবধ নহে; তোমার আকর্ষণ বহুদুরব্যাপী। তোমার অধম সন্তানেরা তাহা জানিয়াও জানে না। এই ব্যক্তির নাম সার আইজাক নিউটন।

তিনি জানাইলেন দূরস্থ চন্দ্রের পর্যন্ত পৃথিবী মুখে নামিতেছেন, কুমাগত ভূমিস্পর্শের চেষ্টা করিতেছেন, কেবল স্পর্শলাভটি ঘটিতেছে না। কেবল তাহাই কি? স্বয়ং দিবাকর, তাঁহার পার্যদৰ্বগ্র সমভিব্যাহারে পৃথিবী মুখে আসিবার চেষ্টায় আছেন। কেবল তাহাই কি? পৃথিবীও তাহাদের প্রত্যেকের নিকট যাইতে চেষ্টা করিতেছেন। অর্থাৎ সকলের দিকে যাইতে চাহিতেছেন; স্বস্থানে খির থাকিতে কাহারও চেষ্টা নাই; সকলেই সকলের দিকে ধাবমান।

ধাবমান বটে, কিন্তু নির্দিষ্ট বিধানে; পৃথিবী সূর্য হইতে এত দূরে আছেন; আচ্ছা, পৃথিবী এইটুকু জোরে সূর্যের অভিমুখে চলিতে থাকুন। চন্দ্র পৃথিবী হইতে এতটা দূরে আছেন; বেশ, চন্দ্র প্রতি মিনিটে এত ফুট করিয়া পৃথিবী মুখে অগ্রসর হউন। পৃথিবী নিজেও চন্দ্র হইতে এত দূরে আছেন, তিনিও মিনিটে চন্দ্রের দিকে এত ফুট চলুন। তবে তাঁহার কলেবর কিছু গুরুভার, তাঁহাকে এত ফুট হিসাবে চলিলেই হইবে; চন্দ্র পৃথিবীর তুলনায় লঘুশরীর; তাঁহাকে এত ফুট হিসাবে না চলিলে হইবে না। তুমি বৃহস্পতি, বিশাল কায় লইয়া বলহু দূরে থাকিয়া পার পাইবে মনে করিও না। তোমার অপেক্ষা বহুগুণে বিশালকায় সূর্যদের বর্তমান; তুমি তাঁহার অভিমুখে এই নির্দিষ্ট বিধানে চলিতে বাধ্য; আর বুধ-কুজাদি ক্ষুদ্র গ্রহগণকেও একেবারে অবজ্ঞা করিলে তোমার চলিবে না, তাহাদের দিক্ দিয়াও একটু ঘূরিয়া চাগিলতে হইবে। আর শনৈশ্চর, কোটি কোটি লোক্তৃখন্ডের মালা পরিয়া গবর্ণ করিও না; এই ক্ষুদ্র লোক্তৃখন্ডকে উপহাস করিবার তোমার ক্ষমতা নাই। নেপচুন, তুমি বহু দূরে থাকিয়া এত কাল লুকাইয়াছিলে; বশ্য উরেনসকে টান দিতে গিয়া স্বয়ং ধরা পড়িলে।

আবিস্কৃত হইল বিশ্বজগতে একটা মহানিয়ম;—একটা কঠোর আইন; এই আইন ভঙ্গ করিয়া এড়াইবার উপায় কাহারও নাই। সূর্য হইতে বালুকণা পর্যন্ত সকলেই পরস্পরের মুখ চাহিয়া চলিতেছে, নির্দিষ্ট বিধানে নির্দিষ্ট পথে চলিতেছে। খড়ি পাতিয়া বলিয়া দিতে পারি, ১৯৫৭ সালের তৰা এপ্রিল মধ্যাহ্নকালে কোন্ গ্রহ কোথায় থাকিবেন। এই যে কঠোর আইন প্রকৃতির সামাজ্যে প্রচলিত আছে, ইহার এলাকা কত দূর বিস্তৃত? সমন্ত বিশ্ব-সামাজ্যে কি এই নিয়ম চলিতেছে? বলা কঠিন। সৌরজগতের মধ্যে ত আইন প্রচলিত দেখিতেই পাইতেছি। সৌরজগতের বাহিরে খবর কি? বাহিরের খবর পাওয়া দুষ্কর। খগোলমধ্যে স্থানে স্থানে এক এক যোড়া তারা দেখা যায়; তারকাযুগলের মধ্যে একে অন্যকে বেষ্টন করিয়া ঘূরিতেছে। যেমন চন্দ্র ও পৃথিবী এক যোড়া বা পৃথিবী সূর্য আর এক যোড়া, কতকটা তেমনই। পরস্পর বেষ্টন করিয়া ঘূরিবার চেষ্টা দেখিয়াই বুঝা যায়, সৌরজগতের বাহিরেও এই আইন বলবৎ। কিন্তু সর্বত্র বলবৎ কি না, বলা যায় না। কেন না, সংবাদের অভাব। দূরের তারাগুলি পরস্পর হইতে এত দূরে আছে যে, পরস্পর আকর্ষণ থাকিলেও তাহার ফল এত সামান্য যে, তাহা আমাদের গণনাতেও আসে না, আমাদের প্রত্যক্ষগোচরও হয় না।

## ৭৪.৬ সারাংশ

পার্থিব জগতে বা সৌরলোকে, অর্থাৎ প্রাকৃতিক জগতের কোথাও কোন প্রকার অনিয়ম বা বিশৃঙ্খলা নেই। সর্বত্রই নিয়ম। নিয়মের রাজত্ব সর্বত্রই প্রতিষ্ঠিত। এই নিয়মের মূল কারণ—বস্তু ও পদার্থের ‘আকর্ষণ’ এবং ‘চাপ’। আকর্ষণ এবং চাপ-এর নিয়মটিকে তিনটি ধারায় ব্যক্ত করা যায়। প্রথমত, পার্থিব আকর্ষণে রপ্ত মাত্রাই নিন্মগামী হয়। এই নিয়মের নাম ‘তোম আকর্ষণ’ বা ‘মাধ্যাকর্ষণ’। দ্বিতীয়ত, তরল ও বায়বীয় পদার্থের চাপে বস্তু মাত্রাই উর্ধ্বগামী হয়।

তরল পদার্থ বলতে যেমন—জল, তেল বা পারদ। এইখানে বস্তু বা দ্রব্যের লঘু-গুরুর তারতম্যের দিকটি আছে। এক দ্রব্য অন্য দ্রব্যের চেয়ে গুরু কি লঘু, তা দুটি সমান আয়তনের দ্রব্য নিয়ে ওজন করে দেখতে হবে। যোটি ওজনে গুরু, সেটি তরল বা বায়বীয় পদার্থে নিম্নগামী হবে ; আর যদি লঘু হয়, তবে উর্ধ্বগামী হবে। তৃতীয়ত, আকর্ষণ ও চাপ একই সঙ্গে কাজ করে ; আকর্ষণ প্রবল হলে বস্তুকে নামায় ; চাপ প্রবল হলে বস্তুকে ওপরের দিকে তোলে। সেখানে আকর্ষণ ও চাপ সমান, বস্তু সেখানে স্থির থাকে।

এই নিয়ম কেবল পার্থিব জগতের পদার্থের ক্ষেত্রেই ঘাটে না। স্যার আইজ্যাক নিউটন প্রমাণ করে দেখিয়ে দিয়েছেন—সৌরজগৎও এ নিয়মের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত ও চালিত ; আকর্ষণ এখানেও কাজ করছে। পৃথিবীর আকর্ষণে সৌরজগতের চন্দ্র-সূর্য পৃথিবীর দিকে আসতে চাইছে। পৃথিবীও আবার, সেই আকর্ষণের কারণেই চন্দ্র-সূর্যের দিকে যেতে চাইছে। ফলত, সব গ্রহ-উপগ্রহই অপর গ্রহ-উপগ্রহের দিকে ধাবমান। তারা পরস্পরের প্রতি আকৃষ্ট বটে, তবে তার পেছনেও সুনির্দিষ্ট নিয়ম আছে। এ হল, বিশ্বজগতের এক ‘মহা-নিয়ম’। অঙ্ক কষে আগের থেকেই বলে দেওয়া যায়, কবে, কোনদিন কখন, কোন গ্রহ বা উপগ্রহ তার কক্ষ-পথের কোথায় অবস্থান করবে। সৌরজগতে যখন এই রকম নির্দিষ্ট নিয়মের আবর্তন বর্তমান তখন অনুমান করা যায়, সৌরজগতের বাইরেও যে জগৎ আছে, সেখানেও এই ধরনের কোন নিয়ম অনুসৃত হয়। তবে প্রবন্ধ রচনাকালীন সময় পর্যন্ত সে বিষয়ে কোন স্পষ্ট তথ্য পাওয়া যায়নি।

#### ৭৪.৭ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

প্রবন্ধের প্রথম অংশের উপস্থাপন রীতিটি খুবই হৃদয় এবং মনোহর। লেখক এক কাল্পনিক প্রতিপক্ষকে সম্মুখে রেখেছেন। সেই কাল্পনিক প্রতিপক্ষ যেন একটার পর একটা প্রক্ষ করছেন আর লেখক তার উত্তর দিয়ে দেছেন। এইভাবেই প্রবন্ধটির কায়া নির্মিত হয়েছে। যেন একটা প্রক্ষ-উত্তরের ভঙ্গি, যা কথোপকথনেরই প্রসারিত একটি দিক। কাল্পনিক প্রতিপক্ষের প্রক্ষগুলি একটা বিশেষ লক্ষ্যকে সম্মুখে রেখে করা হয়েছে। তার একটি ক্রমও অনুসরণ করা হয়েছে। এক একটি প্রসঙ্গ আসছে, সে প্রসঙ্গে প্রক্ষ উত্থাপিত হচ্ছে এবং পরবর্তী সূক্ষ্ম স্তরের প্রক্ষ আসছে এইভাবে সরল থেকে জটিল দিকে, স্থূল থেকে সূক্ষ্ম দিকে প্রসঙ্গের প্রবর্তন ঘটেছে। এর ফলে একটি বিশেষতত্ত্বকে সাধারণ পাঠকের পক্ষে আন্তরে ধারণ করা সহজতর হয়েছে। ইচ্ছে কলেই লেখক এখানে এই Style বা শৈলীটি গ্রহণ করেছেন।

প্রবন্ধটির রচনাগত অপর বিশেষত্ব হল সমগ্র রচনাটির মধ্যে আইনের বৃপক্ষ গ্রহণ করা। যেহেতু প্রবন্ধটির নামের মধ্যে ‘রাজত্ব’ কথাটি আছে, সেই জন্য সেই রাজত্বের আইন-শৃঙ্খলা-নিয়ম অনুসরণের দিকেও আছে। এইজন্য প্রবন্ধটিতে আইন প্রণয়ন, আইন প্রবর্তন মান্য করে চলা—এইসব দিকগুলির বৃপক্ষময় উল্লেখ আগাগোড়া লক্ষ্য করা যায়।

প্রবন্ধটির রচনাগত তৃতীয় বৈশিষ্ট্য হল, লৌকিক ও প্রাত্যহিক জগৎ থেকে তাতি পরিচিত দৃষ্টান্তমালা প্রয়োগ করে বস্তব্যকে প্রাঞ্ছল করা। আপরদিকে তেমনি সেই দৃষ্টান্তগুলিকে লঘু হাস্যরসাত্মক করে তোলা। এতে পাঠকের সঙ্গে একটি Intimacy বা অন্তরঙ্গতার সৃষ্টি হয়েছে। আলোচ্য প্রবন্ধটি থেকে এ বিষয়ে কয়েকটি দৃষ্টান্ত দেওয়া যেতে পারে।

ক. সংযুক্ত ব্যঙ্গাত্মক, ত্বরিক উক্তি : “কাজেই প্রাকৃতিক নিয়মের জ্যগান করিতে গিয়া অনেকে পুলকিত হন, ভাবাবেশে গদগদ কঠ হইয়া থাকেন ; তাঁহাদের দেহে বিবিধ সান্ত্বিক ভাবের আবির্ভাব হয়।”

খ. রসিকতা : “যে দিন লোক্ষ্যপ্রতিত আশ্র ভূপৃষ্ঠ অঙ্গেষণ না করিয়া আকাশমার্গে ধাবিত হইবে, সেই ভয়াবহ দিন মানুষ্যের ইতিহাসে বিলম্বিত হউক।”

গ. কারো গাছের নারিকেল বৃষ্টচ্যুত হয়ে ‘বেলুনে’র মতো আকাশে উঠতে দেখলে তাকে বলা হবে—সে

‘মিথ্যাবাদী’ বা পাগল বা বলবে ‘লোকটা গুলি খায়’ যিনি রাসয়ন শাস্ত্র পড়েছেন তিনি হয়তো বললেন : “হইতেও বা পারে, বুঝি ঐ নারিকেলটার ভিতরে জলের পরিবর্তে হাইড্রোজেন গ্যাস ছিল।”

ঘ. “আরে মুখ, গুরু লয় শব্দের অর্থ বুবলে না। গুরু মানে এখানে পাঠশালার গুরুমহাশয় নহে বা মন্ত্রদাতা গুরুরও নহে ; গুরু অর্থে অমুক পদার্থ অপেক্ষা গুরু অর্থাং ভারী” ‘গুরু’ শব্দটি নিয়ে এখানে Pan বা ঘমক সৃষ্টি করা হয়েছে।

ঙ. “রাম প্রথম দ্রব্য, শ্যাম দ্বিতীয় দ্রব্য। রামকে শ্যামের আয়তন মতে ছাঁটিয়া লইয়া তুলাদণ্ডে ওজন করিয়া দেখ, রাম যদি শ্যাম অপেক্ষা গুরু হয়, তাহা হইলে শ্যামের মধ্যে রামকেক রাখিলে রাম নিন্মগামী হইবে। শ্যামকে তরল পদার্থ মনে করিতে আপত্তি করিণ না।” এখানে ব্যক্তিকে পদার্থ রূপে কল্পনার মধ্যে রসিকতা সৃষ্টি করা হয়েছে।

চ. “যেখানে চাপ আকর্ষণ অপেক্ষা প্রবল, সেখানে মোটের উপর উঠিতে হয়। যেখানে উভয়ই সমান, সেখানে “ন যযৌ ন তস্থো”। এখানে প্রসঙ্গটি কালিদাসের ‘কুমারসন্তব’ বাক্য থেকে গৃহীত। উমা তপস্যারতা ছিলেন, হঠাতে মহেশ্বর তাঁর সম্মুখে আবির্ভূত। উমা অগ্রসর হতেও পারছিলেন না, পেছতেও পারছিলেন না। একই স্থানে স্থির থাকলেন। উমার অবস্থাটি সমান আকর্ষণ ও চাপযুক্ত কোনো পদার্থের মতো।

কয়েকটি উদাহরণ দিয়ে রামেন্দ্রসুন্দর রচনারীতির বৈশিষ্ট্য প্রদর্শন করা হল। এই রকম উদাহরণ আলোচ্য অংশেই আরো আছে। বিশেষ করে আইজ্যাক নিউটন কর্তৃক প্রকৃতিকে ‘মাত্র’ সম্মোধন করে উন্নিটি। কিংবা শনি, নেপচুন বা ইউরেনাস-এর প্রসঙ্গে লেখকের সকোতুক মন্তব্য।

বিষয়বস্তুর বিন্যাসের দিক থেকে আলোচ্য অংশটির বিশেষত্ব হল, লেখক তাঁর বক্তব্যকে দুটি স্তরে বিন্যস্ত করেছেন। প্রথম স্তরে আছে পার্থিব বস্তুর চাপ ও আকর্ষণের প্রসঙ্গ। আর দ্বিতীয় স্তরে আছে অপার্থিব ও সৌরজগতের গ্রহ-উপগ্রহের পরম্পরের মধ্যে আকর্ষণ। এইভাবে দুটি স্তরে বক্তব্যকে বিন্যস্ত করবার ফলে পাঠকের কাছে বিষয়টিও সহজবোধ্য হয়ে উঠতে পেরেছে। সৌরজগৎও যে একটা নিয়মের অধীন লেখক তার নাম দিয়েছেন—মহানিময়। এটি তাঁর নিজের সৃষ্টি শব্দ,—এ ধরনের শব্দের সৃষ্টি ও ব্যবহারও রচনার সৌন্দর্য বৃদ্ধি করে।

লেখক পাঠককে ক্রমে ক্রমে ধীরে ধীরে তাঁর বক্তব্যের দিকে নিয়ে গেছেন। এ জন্যই তিনি বিশেষভাবে প্রবন্ধটির কায়া বিন্যাস করেছেন এবং পাঠকের সঙ্গে communication সৃষ্টির জন্য প্রশ্ন উভয়ের উপর্যুক্ত প্রতিটি গ্রহণ করেছেন।

## ৭৪.৮ অনুশীলনী - ১

ক. নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত আলোচনা করুন :

- ১। রামেন্দ্রসুন্দর বিজ্ঞানের মৌলিক গবেষণা অপেক্ষা বিজ্ঞানের কোন্ দিকটিকে প্রাধান্য দিয়েছিলেন ?
- ২। রামেন্দ্রসুন্দরের বিজ্ঞান-বিষয়ক রচনাগুলি কেন অন্তরঙ্গ ভঙ্গিতে লিখিত হয়েছে ?
- ৩। তিনি ভারতীয় দর্শনের কোন্ দিকটিকে ডারউইনের তত্ত্বের সঙ্গে মিলিয়ে দিতে চেলেছিলেন ?
- ৪। ‘নিয়মের রাজত্ব’ প্রবন্ধটি তাঁর কোন্ প্রবন্ধ-গ্রন্থ থেকে গৃহীত ?
- ৫। রামেন্দ্রসুন্দরের মূল কর্মক্ষেত্র দুটির নাম বলুন।
- ৬। তাঁর প্রথম প্রকাশিত রচনার নাম কী ?
- ৭। বিজ্ঞানী সত্যেন্দ্রনাথ বসু মহাশয় রামেন্দ্রসুন্দরের বিজ্ঞান-চর্চার বিষয়ে কী মন্তব্য করেছেন ?
- ৮। রামেন্দ্রসুন্দরের শিক্ষক-সত্ত্বা তাঁর প্রাবন্ধিক-সত্ত্বার মধ্যে কিভাবে সঞ্চারিত হয়েছিল ?
- ৯। রামেন্দ্রসুন্দরের প্রবন্ধ-গ্রন্থগুলির নাম করুন।
- ১০। রামেন্দ্রসুন্দরকে কেন ‘বঙ্গের হাঙ্গলি’ বলা হত ?

#### খ. নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ উত্তর দিন :

- ১। রামেন্দ্রসুন্দরের বিজ্ঞান-বিষয়ক রচনাদির মূল্যায়ন করুন।
- ২। রামেন্দ্রসুন্দরের বিজ্ঞান-বিষয়ক রচনাদির উপস্থাপন ও গদ্যরীতি প্রসঙ্গে আলোচনা করুন।
- ৩। বিজ্ঞান থেকে দর্শনের ক্ষেত্রে রামেন্দ্রমানসের বিবর্তনের ধারাটি তুলে ধরুন।
- ৪। বন্দুর ‘আকর্ষণ’ ও ‘চাপে’র যে নিয়মগুলির কথা এই প্রবন্ধে আলোচিত হয়েছে, সেগুলির উল্লেখ ও বিশ্লেষণ করুন।
- ৫। ‘নিয়মের রাজত্ব’ প্রবন্ধটির এই অংশে বিন্যাসের যে দুটি স্তর দেখা যায়, সে বিষয়ে মন্তব্য করুন।

#### ৭৪.৯ মূলপাঠ (দ্বিতীয় অংশ)

সন্তুষ্টতঃ এই আইনের এলাকা বহুদূর বিস্তৃত। সমস্ত খগোলমধ্যে সকলেই সন্তুষ্টতঃ এই আইনের অধীন। কিন্তু যদি কোন দিন আবিস্কৃত হয় যে, কোন একটা তারা বা কোন একটা প্রদেশের তারকাগণ এই আইন মানিতেছেনা, তাহা হইবেকি হইবে? যদি বিশ্ব-সাম্রাজ্যের কোন প্রদেশের মধ্যে এই আইন নাচলে, তবে কি ব্যবস্থাকে নিয়মতন্ত্র রাজ্য বলিয়া গণ্য করিব না?

মনে কর, নিউটন সৌরজগতের মধ্যে যে নিয়মের অস্তিত্ব আবিষ্কার করিয়াছেন, দেখা গেল, বিশ্ব-জগতের অন্য কোন প্রদেশে সেই নিয়ম চলে না, সেখানে গতিবিধি অন্য নিয়মে ঘটে; তখন কি বলিব? তখন নিউটনের নিয়মকে সংশোধন করিয়া লইয়া বলিব, বিশ্ব-জগতের এই প্রদেশে এই নিয়ম; অমুক প্রদেশে কিন্তু অন্য নিয়ম। এই প্রদেশে এই নিয়মের ব্যভিচার নাই, এই প্রদেশে এই নিয়মের ব্যভিচার নাই। কিন্তু সর্বত্রই নিয়মের বন্ধন,—জগৎ নিয়মের রাজ্য। নিউটনের আবিস্কৃত নিয়ম সর্বত্র চলে না বটে, কিন্তু কোন-না-কোন নিয়ম চলে।

ইহার উপর আর নিয়মের রাজত্বে সংশয় স্থাপনের কোন উপায় থাকিতেছে না। কোন একটা নিয়ম আবিষ্কার করিলাম; যত দিন তাহার ব্যভিচারের দৃষ্টান্ত দেখিলাম না, বলিলাম—এই নিয়ম অনিবার্য, ইহার ব্যভিচার নাই। যে দিন দেখিলাম, অমুক স্থানে আর সে নিয়ম চলিতেছে না, অমনি সংশোধনের ব্যবস্থা। তখনই ভাষা বদলাইয়া নিয়ম সংশোধিত ভাবে প্রকাশ করিলাম। বলিলাম—অহো, এত দিন আমার ভুল হইয়াছিল; এই স্থানে এই নিয়ম, আর এই স্থানে এই নিয়ম। আগে যাহা নিয়ম বলিতেছিলাম, তাহা নিয়ম নহে; এখন যাহা দেখিতেছি, তাহাই নিয়ম। প্রাকৃতিক নিয়মগুলি যেন ব্যাকরণের নিয়ম;—যেন ব্যাকরণের সূত্র। ইকারান্ত পুঁজিঙ্গা শব্দের বৃপ্ত সর্বত্র মুনি শব্দের মত, পতি শব্দ ও সথি শব্দ, এই দুইটি বাদ দিয়া। এখানে সাবেক নিয়মের যে ব্যভিচার বা ব্যতিক্রম দেখিতেছ, উহা প্রকৃত ব্যভিচার বা ব্যতিক্রম নহে, উহা একটা নবাবিস্কৃত অজ্ঞাতপূর্ব নিয়ম;—এরূপ স্থানে এইরূপ ব্যভিচারই নিয়ম। ইহার উপর আর কথা নাই।

অর্থাৎ কি না, নিয়মের যতই ব্যভিচার দেখ না কেন, নিয়ম ভাঙ্গিয়াছে বলিবার উপায় নাই। জলে শোলা ভাসিতেছে, ইহাতে মাধ্যাকর্যণের নিয়ম ভাঙ্গিল কি? কখনও না; এখানে মাধ্যাকর্যণ বর্তমান আছে, তবে জলের চাপে শোলাকে ডুবিতে দিতেছে না, এ স্থানে ইহাই নিয়ম। আষাঢ় শ্বাবণ মাসে আমাদের দেশে বর্ষা হয়। এ বৎসর বর্ষা ভাল হইল না; তাহাতে নিয়ম ভাঙ্গিল কি? কখনই না। এ বৎসর হিমালয়ে ঘথেষ্ট হিমপাত ঘটিয়াছে; অথবা আফ্রিকার উপকূলে এবার অতিবৃষ্টি ঘটিয়াছে; এবার ত এ দেশে বর্ষা না হইবারই কথা; ঠিক ত নিয়মমত কাজই হইয়াছে। নিয়ম দেখা গেল, চুম্বকের কাঁটা উত্তরমুখে থাকে। পরেই দেখা গেল, ঠিক উত্তর মুখে থাকে না; একটু হেলিয়া থাকে। আচ্ছা, উহাই ত নিয়ম। আবার কলিকাতায় যতটা হেলিয়া আছে, লন্ডন শহরে ততটা হেলিয়া নাই,

না থাকিবারই কথা; ইহাই ত নিয়ম। আবার কলিকাতায় এ বৎসর যতটা হেলিয়া আছে, ত্রিশ বৎসর পূর্বে ততটা হেলিয়া ছিল না। কি পাপ, উহাই ত নিয়ম? চুম্বকের কাঁটা চিরকালই এক মুখে থাকিবে, এমন কি কথা আছে? উহা একটু একটু করিয়া প্রতি বৎসর সরিয়া যায়; দুই শত বৎসর বরাবরই দেখিতেছি, ঐরূপ সরিয়া যাইতেছে; উহাই ত নিয়ম। কাঁটা আবার থাকিয়া থাকিয়া নাচে, কাঁপে, স্পন্দিত হয়। ঠিকই ত। সময়ে সময়ে নাচাই ত নিয়ম। প্রতি এগার বৎসর একবার উহার এইরূপ নর্তনপ্রবৃত্তি বাড়িয়া উঠে। আবার সূর্যবিষ্ণে যখন কলঙ্কসংখ্যার বৃদ্ধি হয়, যখন মেরুপ্রদেশে উদীচি উষার দীপ্তি প্রকাশ পায়, তখনও এই নর্তনপ্রবৃত্তি বাড়ে। বাড়িবেই ত, ইহাই ত নিয়ম।

একটা নিয়ম আছে, আলোকের রশ্মি সরল রেখাকুমে ঝাজু পথে যায়। যতক্ষণ একই পদার্থের মধ্য দিয়া চলে, ততক্ষণ বরাবর একই মুখে চলে। জানালা দিয়া রৌদ্র আসিলে সম্মুখের দেওয়ালে আলো পড়ে। ছিদ্রের ভিতর দিয়া চাহিয়া সম্মুখের জিনিয় দেখা যায়, আশ-পাশের জিনিয় দেখা যায় না। কাজেই বলিতে হইবে—আলোক ঝাজু পথে চলে। নতুবা ছায়া পড়িত না; চন্দ্ৰগ্রহণ সূর্যগ্রহণ ঘটিত না। অতএব আলোকের সোজা পথে যাওয়াই নিয়ম। কিন্তু সর্বত্রই কি এই নিয়ম? অতি সূক্ষ্ম ছিদ্রের ভিতর দিয়া আলো গেলে দেখা যায়, আলোক ঠিক সোজা পথে না গিয়া আশে-পাশে কিছু দূর পর্যন্ত যায়। শব্দ যেমন জানালার পথে প্রবেশ করিয়া সম্মুখে চলে ও আশে-পাশে চলে, সেইরূপ আলোকরশ্মি ও সূক্ষ্ম ছিদ্রপথে প্রবেশ করিয়া সম্মুখে চলে ও আশে-পাশে যাওয়াই নিয়ম। বস্তুতঃ এ স্থলেও প্রাকৃতিক নিয়মের কোন লঙ্ঘন হয় নাই।

শেষ পর্যন্ত দাঁড়ায় এই। যাহা দেখিব, তাহাই প্রাকৃতিক নিয়ম। যাহা এ পর্যন্ত দেখি নাই, তাহা নিয়ম নহে বলিয়া নিশ্চিন্ত থাকিতে পারিব; কিন্তু যে-কোন সময়ে একটা অজ্ঞাতপূর্ব ঘটনা ঘটিয়া আমার নির্ধারিত প্রাকৃতিক নিয়মকে বিপর্যন্ত করিয়া দিতে পারে। কাজেই এটা প্রাকৃতিক নিয়ম, ওটা নিয়ম নহে, ইহা পূরা সাহসে বলাই দায়।

অথবা যাহা দেখিব, তাহাই যখন নিয়ম, তখন নিয়মলঙ্ঘনের সন্তাননা কোথায়? চিরকাল সূর্য পূর্বে উঠে, দেখিয়া আসিতেছি; উহাই প্রাকৃতিক নিয়ম মনে করিয়া বসিয়া আছি; কেহ পশ্চিমে সূর্যেদ্য বর্ণনা করিলে তাহাকে পাগল বলি। কিন্তু কাল প্রাতে যদি দুনিয়ার লোকে দেখিতে পায়, সূর্যদেব পশ্চিমেই উঠিলেন আর পূর্বমুখে চলিতে লাগিলেন, তখন সে দিন হইতে উহাকেই প্রাকৃতিক নিয়ম বলিয়া গণ্য করিতে হইবে। অবশ্য এরূপ ঘটনার সন্তাননা অত্যন্ত অল্প। কিন্তু যদি ঘটে, পৃথিবীর সমস্ত বৈজ্ঞানিক একযোট হইয়া তাহার প্রতিবিধান করিতে পারিবেন কি?

প্রকৃতির রাজ্যে নিয়মটা কিরূপ, তাহা কতক বোৰা গেল। তুমি সোজা চলিতেছ, ভাল, উহাই নিয়ম; বাঁকা চলিতেছ, বেশ কথা, উহাই নিয়ম। তুমি হাসিতেছ, ঠিক নিয়মানুযায়ী; কাঁদিতেছ, তাহাতেও নিয়মের ব্যতিক্রম নাই। যাহা ঘটে, তাহাই যখন নিয়ম, তখন নিয়মের ব্যভিচারের আর অবকাশ থাকিল কোথায়? কোন নিয়ম সোজা; কোন নিয়ম বা খুব জটিল। কোনটাতে বা ব্যভিচার দেখি না; কোনটাতে বা ব্যভিচার দেখি; কিন্তু বলি, এখানে এ ব্যভিচার থাকাই নিয়ম। কাজেই নিয়মের রাজ্য ছাড়িয়া যাইবার উপায় নাই।

ফলে জাগতিক ঘটনাপরম্পরার মধ্যে কৃতকগুলা সম্বন্ধ দেখিতে পাওয়া যায়। ঘটনাগুলা একেবারে অসম্বন্ধ বা শৃঙ্খলাশূন্য নহে। মানুষ যত দেখে, যত সূক্ষ্ম ভাবে দেখে, যত বিচার করিয়া দেখে, ততই বিবিধ সম্বন্ধের আবিষ্কার করিয়া থাকে। বহুকাল হইতে মানুষে দেখিয়া আসিতেছে, সূর্য পূর্বে উঠে, নারিকেল ভূমিতে পড়ে কাষ্ঠরূপী ইন্ধনযোগে প্রাকৃত অংশ উদ্বৃত্তি হয়, আর অংশরূপী ইন্ধনযোগে জঠরাংশ নির্বাপিত হয়। এই সকল ঘটনার পরম্পর সম্বন্ধ মনুষ বহুকাল হইতে জানে। আলোক ও তাড়িত প্রভৃতি প্রাকৃতিক শক্তির সম্পর্কে নানা তথ্য, বিবিধ ঘটনার পরম্পর সম্বন্ধ, মনুষ অল্প দিন মাত্র জানিয়াছে। যত দেখে, ততই শেখে, ততই জানে; যতক্ষণ তাহা অজ্ঞানের

অন্ধকারে আচ্ছন্ন থাকে। ইন্দ্রিয়গোচর হইলেই তৎসম্পর্কে একটা নৃতন তথ্যের আবিষ্কার হয়। কিন্তু পূর্ব হইতে কে বলিতে পারে, কালি কোন্ নৃতন নিয়মের আবিষ্কার হইবে? বিংশ শতাব্দীর শেষে মনুষ্যের জ্ঞানের সীমানা কোথায় পৌঁছিবে, আজ তাহা কে বলিতে পারে?

যাহা দেখিতেছি, যে সকল ঘটনা দেখিতেছি, তাহাদিগকে মিলাইয়া তাহাদের সাহচর্যগত ও পরম্পরাগত সম্পর্ক যাহা নিরূপণ করিতেছি, তাহাই যখন প্রাকৃতিক নিয়ম, তখন প্রকৃতিতে অনিয়মের সম্ভাবনা কোথায়? যাহা কিছু ঘটে, তাহা যতই অজ্ঞাতপূর্ব হউক না কেন, তাহা যতই অভিনব হউক না, তাহাই প্রাকৃতিক নিয়ম। কোন স্থলে কোন নিয়মের ব্যতিক্রম দেখিলে সেই ব্যতিক্রমকেই সেখানে নিয়ম বলিতে হয়। কাজেই ব্রহ্মাণ্ড নিয়মের রাজ্য। ইহাতে আবার বিশ্বয়ের কথা কি? ইহাতে আনন্দে গদগদ হইবারই বা হেতু কি? আর নিয়মের শাসনে জগদ্যন্ত চলিতেছে মনে করিয়া একজন সৃষ্টিছাড়া নিয়ন্ত্রণ কল্পনা করিবারই বা অধিকার কোথায়? জগতে কিছু না কিছু ঘটিতেছে, এটার পর ওটা ঘটিতেছে, যাহা যেরূপে ঘটিতেছে, তাহাই নিয়ম, প্রাকৃতিক নিয়মের আর কোন তাৎপর্য নাই। এই নিয়ম দেখিয়া বিশ্বয়ের কোন হেতু নাই। এই ঘটনাটাই বরং আশচর্য—একটা কিছু যে ঘটিতেছে, ইহাই বিশ্বয়ের বিষয়। জগৎ-ঘটনাটার প্রয়োজন কি ছিল, ইহা ঘটেই বা কেন, ইহাই বিশ্বয়ের বিষয়। ইহার উত্তরে অজ্ঞানবাদী বলেন, জানি না; ভঙ্গ বলেন, ইহা কোন অঘটন-ঘটনা-পটুর লীলা; বৈদান্তিক বলেন, আমিই সেই অঘটন-ঘটনায় পটু—আমার ইহাতে আনন্দ; বৌদ্ধ একেবারে চুকাইয়া দেন ও বলেন, কিছুই ঘটে নাই।

#### ৭৪.১০ সারাংশ

আইজাক নিউটন আবিস্কৃত বিশ্বজগৎব্যাপী যে এক ‘মহানিয়মের’ কথা প্রবর্ধের প্রথম অংশে বলা হয়েছে, প্রবর্ধের এই দ্বিতীয় অংশে সেই মহা-নিয়মের ব্যভিচার-ব্যতিক্রম সম্পর্কে লেখক আরো নতুন কথা বলেছেন। লেখকের প্রথম বক্তব্যঃ সেই ‘মহানিয়ম’ যদি সর্বত্র নাও খাটো, তবু বলতে হবে, সেখানেও কোন না কোন নিয়মের অস্তিত্বও বৰ্ণ আছেই। কারণ, নিয়ম ছাড়া বিশ্ব জগতে কোন ঘটনাই কাদাপি ঘটতে পারে না। তাঁর দ্বিতীয় বক্তব্যঃ কোন ঘটনাকে সাবেক নিয়মের ব্যভিচার বা ব্যতিক্রম বলে প্রাথমিকভাবে আমাদের মনে হতে পারে; কিন্তু সত্য নয়। আসল সত্য হলঃ আমাদের অভিজ্ঞতা ও পর্যবেক্ষণের অভাবে, যাকে সাবেক নিয়মের ব্যভিচার বা ব্যতিক্রম বলে চিহ্নিত করেছি,—তা সেই প্রদেশেরই একটি নিয়ম,—সে কথা ভেবে দেখি না। কাজেই তা একটা ‘নবাবিস্কৃত অজ্ঞাতপূর্ব নিয়ম’—অভিজ্ঞতার অভাবে যা আমাদের জানা ছিল না। সেখানকার সেই ‘অজ্ঞাতপূর্ব নিয়মটি’ জানার ফলে আর সেগুলিকে পরিচিত নিয়মের ব্যভিচার বা ব্যতিক্রম বলে মনে হবে না। সেখানে তৃতীয় বক্তব্য হল এইঃ বিশ্বজগতে যা কিছুই ঘটে, তাই-ই কোন নিয়মের বশে ঘটে; প্রতিটি ঘটনারই একটি ‘সম্মতি’ বা শৃঙ্খলাটাকে বা আছে। আমাদের অভিজ্ঞতাবৰ্ধি এবং পর্যবেক্ষণের ফলে, ক্রমে ক্রমে, সেই ‘সম্মতি’ বা শৃঙ্খলাটিকে আর কোন বে-নিয়মের ফল বলে মনে হয় না। যতদিন সেই ‘সম্মতি’ বা শৃঙ্খলাটিকে আবিষ্কার করতে না পারি, কেবল ততদিনই ওই বিশেষ ঘটনা বা ঘটনা-ধারাকে মূল নিয়মের ব্যতিক্রম বলে ভুল করি। লেখক তাঁর প্রবন্ধ এই বলে শেষ করেছেনঃ বিশ্বজগতের সর্বত্রই নিয়মের বৰ্ধনকে দেখে আমাদের বিশ্বিত বা আনন্দিত হবার কোন কারণ নেই। বরং এটাই বিশ্বয়ের ব্যাপার যে, সর্বত্রই এবং সর্বদাই কোন না কোন ঘটনা নিরন্তর ঘটেই চলেছে কিন্তু সেই সব ঘটনা যে ঘটে চলেছে, কী তার প্রয়োজন কেউ তা জানে না। নানা ধরনের মানুষ তার নানা উত্তর দেন।

#### ৭৪.১১ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

‘নিয়মের রাজত্ব’ প্রবন্ধটির দ্বিতীয় অংশটির তুলনায় প্রথম অংশটিতে বক্তব্য যতখানি বিশদ ও বিস্তৃত, সেই

কারণেই তা প্রাঞ্জল এবং সুখপাঠ্য। দ্বিতীয় অংশটিতে বস্তব্য জটিলতর, কিন্তু তা উপর্যুক্ত পরিমাণে বিস্তৃত করা হয়নি। এই অংশের একেবারে শেষে যে মন্তব্য করা হয়েছে, সাধারণ পাঠকের পক্ষে তাক দুরহ।

এই দ্বিতীয়াংশে পর-পর কেবলই ব্যতিক্রমাত্মক দৃষ্টান্ত স্থাপন এবং সেগুলির যুক্তিগাহ বৈজ্ঞানিক কারণ নির্দেশ করা হয়েছে। সেটি ঘটেছে একটি বিশেষ পথ ধরে। প্রথমে তাঁর মধ্যে যে বৈজ্ঞানিক দিকটি কার্যকরী হয়েছে, তার কথা বলি। লেখক জগদ্ব্যাপী নিয়মকে দেখেছেন—দুটি দিক থেকে। একদিকে তিনি বিশ্বচরাচর ব্যাপী একটি কঠোর নিয়ম-শৃঙ্খলায় বিশ্বাসী; অপরদিকে বিশ্বচরাচর ব্যাপী নিয়ম-শৃঙ্খলার আবিষ্কারের নিরস্তরতায় বিশ্বাসী। একটি নিয়ম এখন পর্যন্ত স্থির, অপর নিয়ম নিরস্তর আবিষ্কৃত দিক। বর্তমানের দৃষ্ট সত্য ও নিয়ম এবং ভবিষ্যতের অ-দৃষ্ট অনাগত অনাবিষ্কৃত নিয়ম—দুই নিয়মেই তিনি সমপরিমাণে বিশ্বাসী। ফলে তাঁর বিজ্ঞানবাদী দৃষ্টি ও মন একটি আধুনিক সচল দৃষ্টিকে আয়ত্ত করেছে।

নিয়মের এই নিরস্তরতায় এবং নতুন নতুন নিয়মের আবিষ্কারের বিশ্বাস স্থাপন একটি সচল মনের পরিপোষক এবং এত এক ধরনের দার্শনিকতা বটে। কিন্তু এইখানেই বৈজ্ঞানের সত্যের সঙ্গে দার্শনিকের সত্যের একটি বিরোধও রামেন্দ্রসুন্দর লক্ষ্য করেছিলেন। বৈজ্ঞানিকের সত্য স্থির-স্থায়ী-ধূব সত্য নয়। আজ যা সত্য, কাল তা অন্য সত্য আবিষ্কারের ফলে নাকচ হয়ে যেতে পারে। কিন্তু দার্শনিকের সত্য স্থির-ধূব সত্য। রামেন্দ্রসুন্দর বিজ্ঞানের সত্যের চাইতে দার্শনিকের সত্যের ওপরেই পরবর্তীকলে অধিকতর গুরুত্ব ন্যস্ত করেছেন।

তবে, বৈজ্ঞানিকের এই সত্যের নিরস্তররতা বা ক্রমে ক্রমেই নবতর আবিষ্কারের পলে পূর্ববর্তী সত্যের খারিজ হয়ে যাওয়ায় সঙ্গে সঙ্গে তিনি আরো একটি কথাও বলেছেন : জগদ্ব্যাপারে এই যে নিরস্তরতা ক্রমে-ক্রমেই ঘটনাবলি কেবলই ঘটে চলেছে, তার কারণও ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে রামেন্দ্রসুন্দর যে কথা বলেছেন,—তাও একটি দার্শনিক মন-প্রসূত। তিনি বলেছেন : “জগতে কিছু-না কিছু ঘটিতেছে, এটার পর ওটা ঘটিতেছে, যাহা যেরূপে ঘটিতেছে তাহাই নিয়ম, প্রাকৃতিক নিয়মেরআর কোন তাৎপর্য নাই। এই নিয়ম দেখিয়া বিস্ময়ের কোন হেতু নাই।... একটা কিছু যে ঘটিতেছে ইহাই বিস্ময়ের বিষয়।” লেখকের এই উক্তিটিই একটি দার্শনিক উক্তি।

তাঁর উত্থাপিত শেষ প্রশংসাটি হল : “জগৎ ঘটনাটির প্রয়োজন কি ছিল, ইহা ঘটেই বা কেন...” তার উত্তর অন্বেষণ করা। সেই উত্তর অঙ্গে করতে গিয়ে তিনি নানা স্তরের নানা ধরণের মানুষের কাল্পনিক উত্তর প্রদান করেছেন, এবং তারই মধ্যে চিন্তাধারার বিস্তৃতি ধরা পড়েছে। প্রথমত, ‘অজ্ঞানবাদী’র ‘অজ্ঞতাবাদ (Agnosticism), যে তত্ত্বের মূল কথা হল—জগতের চরমতত্ত্ব চিরকাল অজ্ঞাত বা অজ্ঞেয় থাকে। কাজের উল্লিখিত নিয়ম সম্পর্কে প্রত্যক্ষিতভাবেই তাঁরা বলবেন—‘জানি না’। বৈদান্তিকের অদ্বৈতবাদী, অর্থাৎ জীবন ও ব্রহ্ম অভিন্ন, একাত্ম। কাজেই ব্রহ্মই এই সব ঘটাচ্ছেন, অর্থাৎ ‘আমি’ই যেন তা ঘটাচ্ছি। বৈদান্তিকের উত্তর তাই : “আমিই সেই অঘটন-ঘটনায় পটু।” বৌদ্ধদের নাস্তিক্যবাদের কারণেই লেখক সেই অনুযায়ী জগদ্ব্যাপী নিয়মের ব্যাখ্যা তাঁদের মুখে দিয়েছেন।

আলোচ্য অংশটির রচনারীতি প্রথম অংশটিরই মতো। এখানেও সেই অন্তরঙ্গ ভঙ্গিতে লেখক পাঠকের সঙ্গে একটি সম্পর্ক পাতিয়ে নিয়েছেন। তারপর যেন তাঁর সঙ্গে কথা বলছেন, ফলে একটি কথোপকথনের ভঙ্গি তাতে ফুটে উঠেছে। যেমন,

“চুম্বকের কাঁটা চিরকালই এক মুখে থাকিবে, এমনকি কথা আছে? উহা একটু একটু করিয়া প্রতি বৎসর সরিয়া যায়,... উহাই ত নিয়ম। কাঁটা আবার থাকিয়া থাকিয়া নাচে, কাঁপে, স্পন্দিত হয়। ঠিকই ত, সময়ে সময়ে নাচাইতে নিয়ম। প্রতি এগারো বৎসরে একবার উহার এইরূপ নর্তনপ্রবণ্মি বাঢ়িয়া উঠে।” এখানে বাক্য ভঙ্গিতে অব্যয় ‘ত’ এর প্রয়োগ একটি সহজ মিশ্রতার সৃষ্টি করেছে। তেমনি, চুম্বকের কাঁটার ‘নর্তনপ্রবণ্মি’র উল্লেখ মণ্ডু রসিকতার প্রবর্তন করেছে।

কিংবা আর একটি দৃষ্টান্তে—এখানে পাঠককে সরাসরি সম্বোধন করে বস্তব্য বলা হয়েছে।

“তুমি সোজা চলতেছ, ভাল, উহাই নিয়ম ; বাঁকা চলিতেছ, বেশ কথা, উহাই নিময়, তুমি হাসিতেছ, ঠিক নিয়মানুযায়ী, কাঁদিতেছে, তাহাতেও নিয়মের ব্যতিক্রম নাই !”

এই প্রসঙ্গে একটি তথ্য বিশেষভাবে স্মরণীয়। বাংলা সাহিত্যে যাঁরাই বিজ্ঞানচর্চা করেছেন (যেমন, বঙ্গিমচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ, জগদীশচন্দ্র বসু) তাঁরাই অতি সহজ, কৌতুক-নিখ সরস গদ্দে তা করেছেন। রামেন্দসুন্দর সেই ধারারই সাধক। ইংরেজি Popular science এর সঙ্গে তুলনীয়।

#### ৭৪.১২ অনুশীলনী - ২

ক. নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত আলোচনা করুন :

- ১। ‘মহানিয়ম’ বলতে লেখক কী বুঝিয়েছেন ?
- ২। প্রত্যেক ঘটনার ‘সম্বন্ধ’ ও শৃঙ্খলা সম্পর্কে লেখকের বক্তব্য কী ?
- ৩। বিশ্বজগতের সর্বত্রই নিয়মের অস্তিত্ব দেখে আমরা কি বিস্মিত বা আনন্দিত হব ?

খ. নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ উত্তর দিন :

- ১। আলোচ্য প্রবন্ধটিতে বিজ্ঞান ও দর্শনের মধ্যে সমন্বয় কিভাবে ঘটেছে ?
- ২। বিশ্বব্যাপী নিয়মের কারণগুলো বিভিন্ন স্তরের মানুষের বক্তব্য কী ?
- ৩। আলোচ্য অংশটির গদ্যশৈলী সম্পর্কে মন্তব্য করুন।

#### ৭৪.১৩ গ্রন্থপঞ্জি

- (১) অধীর দে — আধুনিক বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের ধারা।
- (২) নির্মলেন্দু ভৌমিক — রামেন্দ্র রচনা সংগ্রহ (ভূমিকা)।
- (৩) সুকুমার সেন — বাঙালা সাহিত্যে গদ্য।

---

## একক ৭৫ □ বই পড়া : প্রমথ চৌধুরী

---

গঠন

- ৭৫.১ উদ্দেশ্য
  - ৭৫.২ প্রস্তাবনা
  - ৭৫.৩ প্রমথ চৌধুরী : জীবনকথা
  - ৭৫.৪ প্রমথ চৌধুরী : প্রবন্ধ সাহিত্য
  - ৭৫.৫ মূল পাঠ (প্রথম অংশ)
  - ৭৫.৬ সারাংশ
  - ৭৫.৭ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৭৫.৮ অনুশীলনী-১
  - ৭৫.৯ মূলপাঠ (দ্বিতীয় অংশ)
  - ৭৫.১০ সারাংশ
  - ৭৫.১১ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৭৫.১২ অনুশীলনী-২
  - ৭৫.১৩ গ্রন্থপত্রিকা
- 

### ৭৫.১ উদ্দেশ্য

---

এই এককটি পাঠ করলে আপনি প্রমথ চৌধুরীর—

- গদ্যরীতি সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন ;
  - ‘সংস্কৃতি’ সম্পর্কে তাঁর ধারণাটি বুঝতে পারবেন ;
  - একটি মননধর্মী প্রবন্ধের বৈশিষ্ট্য সম্পর্কে জানতে পারবেন।
- 

### ৭৫.২ প্রস্তাবনা

---

‘পড়া’ নানা ধরনের হতে পারে। ‘বই পড়া’ আর ‘খবরের কাগজ’ পড়ার মধ্যেও নানা পার্থক্য আছে। আবার, ‘বইপড়া’রও নানা উদ্দেশ্য থাকতে পারে। পরীক্ষায় পাশ করার জন্য সিলেবাসের বই পড়ার কথা লেখক এখানে বলেননি। মনের খুশিতে, কেবল আনন্দের জন্যই, মনের প্রসারতা বাড়াবার জন্য যে বই পড়া হয়, তাইই এখানে লেখকের উদ্দিষ্ট। এই যে মনের খুশিতে বইপড়া তা পার্থিব জীবনের কোনো উন্নতির সহায়ক হবে না ঠিকই, কিন্তু পাঠকের মনকে সংস্কৃত, পরিশীলিত, উন্নত, মার্জিত করে তুলবে। এইভাবে প্রতিটি পাঠক যদি উন্নত-মার্জিত হয়ে ওঠে। তবেই সেই দেশ, জাতির সবাই সংস্কৃত শিক্ষিত হয়ে উঠবে। অবশ্য বই বলতে লেখক এখানে কাব্য-কবিতার বইকেই বুঝিয়েছেন। কাব্য কবিতাই মানুষের মনকে খুব উচ্চে এবং গভীরদেশে নিয়ে যেতে পারে। যে জাতি বা দেশের মানুষ যত বেশি পরিমাণে এই ধরনের বই পড়ে, হৈ লেখকের মতে, সেই দেশ জাতির মধ্যে শিক্ষা-সংস্কৃতির প্রসারণ তত বেশি। জাতীয় শিক্ষা-সংস্কৃতির পথ পদ্ধতি বৃপ্তে তিনি ‘বইপড়া’কেই মুখ্যত প্রহণ করেছেন। দৃষ্টান্ত হিসেবে তিনি পৃথিবীর দুই প্রাচীন সভ্যতাকে—ভারতবর্ষ ও গ্রিস দেশের সভ্যতাকে ভিত্তি করেছেন। ‘কালচার’ বা সংস্কৃতিকে পর্যবেক্ষণ করবার এ এক নতুন দৃষ্টিকোণ।

### ৭৫.৩ প্রমথ চৌধুরী : জীবনকথা

‘আত্মকথা’ (১৯৪৬) নামে গ্রন্থে প্রমথ চৌধুরী তাঁর আত্মপরিচয় দিয়েছেন। প্রমথ চৌধুরী পাবনা জেলার হরিপুর গ্রামের জমিদার ছিলেন। এঁরা বারেন্দ্র শ্রেণির ব্রাহ্মণ। জন্ম ৭ই আগস্ট, ১৮৬৮। মৃত্যু—২ রাত সেপ্টেম্বর, ১৯৪৬। সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুরের কল্যাণ ইন্দিরা দেবীকে বিবাহ করেন (১৮৯৯)। প্রেসিডেন্সি কলেজ থেকে দর্শনে প্রথম শ্রেণিতে বি. এ. পাশ করেন। ১৮৯০ খ্রিস্টাব্দে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে ইংরেজিতে এম. এ. পাশ করেন, প্রথম শ্রেণি পেয়ে। ১৮৯৩ খ্রিস্টাব্দে বিলেত যান এবং ব্যারিস্টার হন। ফিরে এসে কলকাতা হাইকোর্টে আইন ব্যবসায় শুরু করেন। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে আইন বিভাগে অধ্যাপনা করতেন। ফরাসি সাহিত্যে তিনি একজন সুপণ্ডিত ছিলেন। সঙ্গীতের প্রতিও বিশেষ অনুরাগ ছিল তাঁর। কিছুকাল ‘বিশ্বভারতী’ পত্রিকার সম্পাদকতাও করেছেন।

গদ্য ছাড়া কবিতা ও গল্পও লিখেছেন। তাঁর সাহিত্যিক ছদ্মনাম—‘বীরবল’। তাঁর সাহিত্যিক জীবনের বড়ো কৃতিত্ব চলিত বাঙালি ভাষাকে প্রতিষ্ঠা দেওয়া, যদিও তাঁর পূর্বেই রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতি লেখকগণ চলিত বাংলা ভাষাকে গ্রহণ করেছিলেন। ‘সবুজপত্রে’র প্রতিষ্ঠা (১৯১৪ খ্রিঃ) এ বিষয়ে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এই পত্রিকাতেই তাঁর রচনাদি অধিক পরিমাণে প্রকাশ হয়েছে। রবীন্দ্রনাথ প্রভৃতি লেখকগণ এই পত্রের লেখক ছিলেন, সাধুভাষাতেও রবীন্দ্রনাথ এ পত্রিকাতে লিখেছেন। প্রবন্ধের মধ্যে ব্যঙ্গ-বিদ্রূপের প্রবর্তন করেন তিনি। তাঁর প্রথম কাব্যগ্রন্থ ‘সন্টো পঞ্চাশৎ’ (১৯১৩), এবং তারপর বের হয় ‘পদচারণ’ (১৯১৯)। গল্পগ্রন্থের মধ্যে আছে : ‘চার ইয়ারি কথা’, ‘আহুতি’, ‘নীললোহিত’। তিনি একজন বিশিষ্ট রবীন্দ্র সাহিত্যানুরাগী ছিলেন।

### ৭৫.৪ প্রমথ চৌধুরী : প্রবন্ধ সাহিত্য

বাঙালি সাহিত্যে প্রমথ চৌধুরী একজন বিশিষ্ট প্রবন্ধকার। তাঁর মণীষা, চিন্তাধারা, যুক্তিবোধ, ব্যঙ্গ-বিদ্রূপ প্রবণতা এবং সর্বোপরি প্রকাশভঙ্গিতে চলিত গত্যরীতিকে গ্রহণ তাঁকে এ বিষয়ে বিশেষ খ্যাতি ও প্রতিষ্ঠা প্রদান করেছিল।

রবীন্দ্র-সমসাময়িক কালের একজন লেখক হয়েও তিনি আপন স্বাতন্ত্র্য রক্ষা করে চলতেন। তাঁর প্রবন্ধ গ্রন্থাদি : ‘তেল নুন লকড়ি’ (১৯০৬)। ‘বীরবলের হালখাতা’ (১৯১৭)। ‘নানা কথা’ (১৯১৯)। ‘আমাদের শিক্ষা’ (১৯২০)। ‘দু-ইয়ারকি’ (১৯২১)। ‘বীরবলের তিপ্পনী’ (১৯২১)। ‘রায়তের কথা’ (১৯২৬)। ‘নানাচর্চা’ (১৯৩২)। ‘ঘরে বাইরে’ (১৯৩৬)। ‘প্রাচীন হিন্দুস্থান’ (১৯৪০)। ‘বঙ্গসাহিত্যের সংক্ষিপ্ত পরিচয়’ (১৯৪৪)। ‘আত্মকথা’ (১৯৪৬)। ‘প্রাচীন বঙ্গসাহিত্যে হিন্দু মুসলমান’ (১৯৫৩) প্রভৃতি।

প্রবন্ধের এই নামমালা থেকেই বোঝা যায় তিনি কত বিচিত্র দিকে আগ্রহী ছিলেন। আগেই বলা হয়েছে, চলিত ভাষাকে প্রতিষ্ঠা দান তাঁর সাহিত্য-জীবনের এক বড়ো দিক। মধ্য যুগের বাংলা সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ ভাষাশিল্পী ছিলেন রায়গুণাকর ভারতচন্দ্র। ‘ভারতচন্দ্র’ প্রবন্ধটিতে প্রমথ চৌধুরী নিজেই বলেছেন, “ভাষামোর্গে আমি ভারতচন্দ্রের পদানুসরণ করেছি।” কিন্তু কেবল ভারতচন্দ্রই নন, কবি ইশ্বর গুপ্তের ভাষারীতিকেও তিনি অনুসরণ করেছেন। এর ফলে প্রমথ চৌধুরীর গদ্যের মধ্যে এসেছিল একটি প্রতিভাদীপ্ত বৈদ্যুত্যের ভাব ; অলঙ্কারের মধ্যে অর্থালঙ্কারের চেয়ে শব্দালঙ্কারের প্রাথান্য। তাঁর ভাষারীতি এবং প্রবন্ধটিতে তিনি বলেছেন, ফরাসি সাহিত্য সব কিছুকে সুস্পষ্ট রূপে ব্যক্ত করতে চায় : “...যে মনোভাব অস্পষ্ট ও অস্ফুট যে সত্য ধরা দেয় না, শুধু আভাসে ইঙ্গিতে আত্মপরিচয় দেয়, সে মনোভাবেরপ সে সত্যের সাক্ষাৎ ফরাসি সাহিত্যে বড় একটা পাওয়া যায় না।...যে বিষয়ে লেখকের পরিষ্কার ধারণা আছে, সেই কথা অতি পরিষ্কার করে বলাই হচ্ছে ফরাসি সাহিত্যের ধর্ম।” বলা বাহুল্য, প্রমথ চৌধুরী নিজেও তাঁর প্রবন্ধের মধ্যে এই দিকটি সম্পর্কে সচেতন ও সজাগ ছিলেন। একদিকে ছিল তাঁর বিস্তৃত পড়াশোনা, সাহিত্য-সংস্কৃতি নিজস্ব চেতনা ও বোধ আর অন্যদিকে ছিল তাঁর বিশিষ্ট ভাষারীতি,—এই দুই দিক মিলিয়ে গড়ে উঠেছিল তাঁর

প্রবন্ধসাহিত্য। তাঁর এই বিশিষ্ট স্টাইল বা রীতি একদা ‘বীরবলী ঢ়’ নামে আখ্যা অর্জন করেছিল। তাঁর ব্যঙ্গ-রসিকতার মধ্যে কেউ কেউ বঙ্গিমচন্দ্রের লোকরহস্য থেকের প্রভাব দেখেছেন। তাঁর চিন্তাধারার সঙ্গে সমকালের অনেক লেখকেরই মতের মিল হয়নি। সেই সমস্ত মতান্তরের বিষয়গুলিই তাঁর প্রবন্ধের আলোচ্য বিষয় হয়ে উঠেছিল। যাকে বলে Polemic Literature অর্থাৎ ‘বিতর্কমূলক সাহিত্য’, প্রমথ চৌধুরীর এই ধরণের প্রবন্ধগুলিকে তাই বলা যায়। এগুলির মধ্যেও এসে পড়েছিল ব্যঙ্গ-বিদ্বুপের মনোভাব।

প্রথমদিকে দু-একটি সাধু বাংলা ভাষাতে লিখিলেও (যথা : ‘জয়দেব’, ‘আদিম মানব’) তিনি তার মধ্যেও নিজ ভাষারীতিকে ফুটিয়ে তুলেছেন। কথ্য ভাষার পক্ষে তিনি একাধিক প্রবন্ধ লিখেছেন : ‘কথার কথা’, ‘বঙ্গভাষা বনাম বাবু বাংলা ওরফে সাধুভাষা’, ‘সাধুভাষা বনাম চলিত ভাষা’, ‘বাঙলা ব্যাকরণ’, ‘আমাদের ভাষা সংকট’। ‘কথার কথা’ প্রবন্ধে লিখেছেন : ‘যে ভাষায় কথা কই, সেই ভাষায় লিখতে পারলেই লেখা প্রাণ পায়’। সাধুভাষা বনাম চলিত ভাষা’ প্রবন্ধে তিনি সাধুভাষাকে ‘কৃত্রিম ভাষা’ বলেছেন।

তিনি ছিলেন অতি উচ্চ সংস্কৃতি সম্পন্ন ব্যক্তি। সাহিত্যকে তিনি দেখেছেন—বিশুদ্ধ সাহিত্যের দৃষ্টিকোণ থেকে। এ বিষয়ে তাঁর এই প্রবন্ধগুলি উল্লেখযোগ্য : ‘সাহিত্যে খেলা’, ‘সাহিত্যে চাবুক’, ‘খেয়ালখাতা’, ‘কাব্যে অশ্লীলতা—আলংকারিক মত’, ‘বস্তুত দ্রুতা বস্তু কি?’ প্রভৃতি সাহিত্যের উদ্দেশ্য সম্পর্কে ‘সাহিত্যে খেলা’ নামে প্রবন্ধে তিনি মন্তব্য করেছেন : ‘সাহিত্যের উদ্দেশ্য সকলকে আনন্দ দেওয়া, কারও মনোরঞ্জন করা নয়।...সমাজের মনোরঞ্জন করতে গোলে সাহিত্য যে স্বধর্মচূর্চ্যত হয়ে পড়ে, তার প্রমাণ বাংলাদেশে আজ দুর্লভ নয়।...কবির নিজের মনে পরিপূর্ণতা হতেই সাহিত্যের উৎপত্তি।’ নিজে ফরাসি সাহিত্যের একজন গুণগ্রাহী হওয়া সত্ত্বেও সাহিত্যে ‘রিয়ালিজ্ম’ বা বস্তুত দ্রুতার একটি প্রসারিত দিক ‘ন্যাচারালিজ্ম’ (অর্থাৎ ‘প্রকৃতিবাদ’)। ফরাসি চিত্র ও সাহিত্য শিল্পে যার বিশেষ প্রভাব দেখা যায়) কে তিনি স্বীকার করেননি।

শিক্ষা সম্পর্কেও প্রমথ চৌধুরীর বিশেষ মতামত ছিল। রবীন্দ্রনাথ, বিবেকানন্দ প্রভৃতি নিজ-নিজ দর্শনতত্ত্ব অনুসারে শিক্ষা বিষয়ে চিন্তাভবনা করে গেছেন। প্রমথ চৌধুরীও এ বিষয়ে কিছু প্রবন্ধ লিখেছিলেন : ‘আমাদের শিক্ষা’, ‘আমাদের শিক্ষা ও বর্তমান জীবনজিজ্ঞাসা’, ‘বাংলার ভবিষ্যৎ’, ‘নব বিদ্যালয়’, ‘নব বিদ্যালয়—২’, ‘নব বিদ্যালয় (ভাষা শিক্ষা)’, ‘শিক্ষার নব আদর্শ’। শিক্ষাকে তিনি দেখেছেন—একদিকে মনুষ্যত্ব গঠনের দিক থেকে অপর দিকে সাহিত্যনুশীলনের দিক থেকে। আলোচ্য ‘বইপড়’ প্রবন্ধটি এ বিষয়ে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

রাষ্ট্রনীতি এবং সমাজনীতি বিষয়ক তাঁর প্রবন্ধাবলীর মধ্যে তৎকালীন ঘটনাবলীর প্রত্যক্ষ ইঙ্গিত মেলে।

#### ৭৫.৫ মূলপাঠ (প্রথম অংশ)

কটেজ লাইব্রেরি ও ভবানীপুর ইন্সিটিউটের সাহিত্যশাখার অধিবেশনে পঠিত

প্রবন্ধ আমি লিখি এবং সন্তুষ্ট যত লেখা উচিত তার চাইতে বেশি লিখি, কিন্তু সে প্রবন্ধ সর্বজনসমক্ষে পাঠ করতে আমি স্বত্বাবতই সংকুচিত হই। লোকে বলে, আমার প্রবন্ধ কেউ পড়ে না। যে প্রবন্ধ লোকে স্বেচ্ছায় পড়ে না, সে প্রবন্ধ অপরকে পড়ে শোনানোটা অবশ্য শ্রোতাদের উপর অত্যাচার করারই শামিল।

এ সত্ত্বেও আমি আপনাদের অনুরোধে আজ যে একটি প্রবন্ধ পাঠ করতে প্রস্তুত হয়েছি তার কারণ, লাইব্রেরি সম্পর্কে কথা কইবার আমার কিঞ্চিৎ অধিকার আছে।

কিছুদিন পূর্বে সাহিত্য পত্রে আমার সম্পর্কে এই মন্তব্য প্রকাশিত হয় যে, আমি একজন ‘উদাসীন গ্রন্থকীট’। এর অর্থ, কোনো কোনো লোক যেনেন সংসারের প্রতি বীতরাগ হয়ে বনে গমন করেন, আমিও তেমনি সংসারের প্রতি বীতরাগ হয়ে লাইব্রেরিতে আশ্রয় নিয়েছি। পুস্তকাগারের অভ্যন্তরে আমি যে আজীবন সমাধিস্থ হয়ে রয়েছি,

এ জ্ঞান আমার অবশ্য ইতিপূর্বে ছিল না। সে যাই হোক, আমার আকৈশোর বশ্ম শ্রীযুক্ত সুবেদ্রচন্দ্র সমাজপতির দন্ত ও সাটিচিকিটের বলে এ ক্ষেত্রে বই পড়া সম্মত দু-চার কথা বলতে সাহসী হয়েছি। লাইব্রেরিতে বইয়ের গুণগান করাটা, আমার বিশ্বাস অসংগত হবে না।

## ২

আজকের সভায় যে দু-চার কথা বলব, সে আলাপের ভাষায় ও আলাপের ভাবে, অর্থাৎ তাতে কাজের কথার চাইতে বাজে কথা ঢের বেশি থাকবে। এই বিংশ শতাব্দীতে লাইব্রেরির সার্থকতা এবং উপকারিতা সম্বন্ধে বিশেষ কোনো কথা বলবার কি প্রয়োজন আছে? এ সম্বন্ধে যা বক্তব্য তা ইতিপূর্বে হাজারবার কি বলা হয় নি? তবে এই পড়ার অভ্যাসটা যে বদ অভ্যাস নয়, এ কথাটা সমাজকে এ যুগে মাঝে মাঝে স্মরণ করিয়ে দেওয়া আবশ্যিক; কেননা মানুষে এ কালে বই পড়ে না, পড়ে সংবাদপত্র। এ যুগে সভ্যসমাজ ভোরে উঠে করে দুটি কাজ; এক, চা-পান, আর সংবাদপত্র পাঠ। একটি বিলাতি কবি চায়ের সম্বন্ধে বলেছেন যে, The cup that cheers but not inebriates, অর্থাৎ, চা পান করলে নেশা হয় না অথচ ফুর্তি হয়। চা পান করলে নেশা না হোক, চা-পানের নেশা হয়। সংবাদপত্র সম্বন্ধেও ঐ একই কথা খাটে। তার পর অতিরিক্ত চা-পানের ফলে মানুষের যেমন আহারে অরুচি হয়, অতিরিক্ত সংবাদপত্রপাঠের ফলেও মানুষের তেমনি সাহিত্যে অরুচি হয়। আমরা দেশসুৰ্ধ লোক আজকের দিনে এই মানসিক মন্দাহিগ্রস্ত হয়ে পড়েছি। সুতরাং সাহিত্যচর্চা করবার প্রথাটা যে সভ্যতার একটা প্রধান অঙ্গ, এই সত্যটার চার দিকে আজ প্রদর্শিত করবার সংকল্প করেছি।

## ৩

কাব্যচর্চা না করলে মানুষে জীবনের একটা বড়ো আনন্দ থেকে স্বেচ্ছায় বঞ্চিত হয়। এ আনন্দের ভাব্যার সর্বসাধারণের ভোগের জন্য সঞ্চিত রয়েছে। সুতরাং কোনো সভ্য জাতি কম্পিন্কালে তার দিকে পিঠ ফেরায় নি; এ দেশেও নয়, বিদেশেও নয়। বরং যে জাতির যত বেশি লোক যত বেশি বই পড়ে, সে জাতি যে তত সভ্য, এমন কথা বললে বোধ হয় অন্যায় কথা বলা হয় না। নিদ্রা-কলাহে দিনায়পন করার চাইতে কাব্যচর্চায় কালাতিপাত করা যে প্রশংসনীয়, এমন কথা সংস্কৃতেই আছে। সংস্কৃত কবিরা সকলেই সংসার-বিষবৃক্ষের অনুত্তোপম ফল কাব্যামৃতের রসাস্বাদ করবার উপদেশ দিলেও সেকালে যে উপদেশ কেউ গ্রাহ্য করতেন কি না, সে বিষয়ে অনেকের মনে সন্দেহ আছে। কিছুদিন পূর্বে আমারও ছিল। কোনো নিজের কলমের কালি লেখকেরা যে অনুত্ত বলে চালিয়ে দিতে সদাই উৎসুক, তার পরিচয় একালেও পাওয়া যায়। কিন্তু একালেও আমরা যখন ও-সব কথায় ভুলি নে, তখন সেকালেও সম্ভবত কেউ ভুলতেন না; কেননা সেকালে সমজদারের সংখ্যা একালের চাইতে ঢের বেশি ছিল। কিন্তু আমি সম্প্রতি আবিঙ্কার করেছি যে, হিন্দুযুগে বই পড়াটা নাগরিকদের মধ্যে একটা মস্ত বড়ো ফ্যাশান ছিল। এ স্থলে বলা আবশ্যিক যে, ‘নাগরিক’ বলতে সেকালে সেই শ্রেণীর জীব বোঝাত একালে ইংরেজিতে যাকে man about town বলে। বাংলা ভাষায় ওর কোনো নাম নেই, কেননা বাংলাদেশে ও-জাত নেই। ও বালাই যে নেই, সেটা অবশ্য সুখের বিষয়।

যদি অনুমতি করেন তো এই সুযোগে প্রাচীন ভারতবর্ষের নাগরিক সভ্যতার কিঞ্চিৎ পরিচয় দিই। সেকালে এ দেশে যেমন এক দল ত্যাগী পুরুষ ছিলেন, তেমনি আর-এক দল ভোগী পুরুষও ছিলেন। ভারতবর্ষের আরণ্যক ধর্মের সঙ্গে অল্পবিস্তর পরিচয় আমাদের সকলেরই আছে, কিন্তু তার নাগরিক ধর্মের ক্রিয়াকলাপ আমাদের অনেকের কাছেই অবিদিত। এর ফলে ভারতবর্ষের প্রাচীন সভ্যতার ধারণাটা আমাদের মনে নিতান্ত একপেশো হয়ে উঠেছে। সে সভ্যতার, শুধু আঘাত নয়, দেহের সম্মানটাও আমাদের নেওয়া কর্তব্য, নচেৎ তার স্বরূপের সাক্ষাৎ আমরা পাব না। সেকালের নাগরিকদের মতিগতি রীতিনীতির আন্দোপস্থ বিবরণ পাওয়া যায় কামসূত্রে। এ গ্রন্থ রচিত হয়েছিল অন্তত দেড় হাজার বৎসর পূর্বে, এবং এ গ্রন্থের রচয়িতা হচ্ছেন ন্যায়দর্শনের সর্বশ্রেষ্ঠ ভাষাকার স্বয়ং বাংস্যায়ন; অতএব কামসূত্রের বর্ণনা আমরা সত্যবলেই গ্রাহ্য করতে বাধ্য বিশেষত ও-সূত্র যখন সংস্কৃত সাহিত্যে শাস্ত্রহিসেবেই চিরকাল গণ্য ও মান্য হয়ে এসেছে। আমি উক্ত গ্রন্থ থেকে নাগরিকদের গৃহসজ্জার আংশি বর্ণনা এখানে উদ্ধৃত করে দিচ্ছি—

বাহিরের বাসগৃহেও অতিশুভ্রাদর পাতা শয্যা একটি থাকবে, এবং তাহার উপর দুইটি অতি সুন্দর বালিশ রাখিতে হইবে। তার পার্শ্বে থাকিবে প্রতিশয়িকা। এবং তাহার শিরোভাগে কৃচ্ছান ও বেদিকা, স্থাপিত করিবে। সেই বেদিকার উপর রাত্রিশেষে অনুলেপন, মাল্য শিক্খরকণ্ডক, সৌগন্ধিকপৃষ্ঠিকা, মাতুলুঙ্গাত্মক, তাম্বুল প্রভৃতি রক্ষিত হইবে। ভূমিতে থাকিবে পতৎগ্রহ। ভিত্তিগাত্রে নাগদণ্ডাবসন্তা বীণা। চিত্রফলক। বর্তিকা-সমুদ্গব্রহ্ম। এবং যে কোনো পুস্তক।

উপরোক্ত বর্ণনা একটু ব্যাখ্যার অপেক্ষা রাখে। কেননা এর অনেক শব্দই বাংলাভাষায় প্রচলিত নেই। আমি কতকটা টিকা ও কতকটা অভিধানের সাহায্যে ঐ-সকল অপরিচিত শব্দের বাচ্চপদার্থের যে পরিচয় লাভ করেছি, তা আপনাদের জানাচ্ছি। প্রতিশয়িকার অর্থ ক্ষুদ্র পর্যবেক্ষ ভাষায় যাকে বলে খাটিয়া; এ খাটিয়া অবশ্য নাগরিকরা নিজেদের গঙ্গাযাত্রার জন্য প্রস্তুত রাখতেন না। তার মাথার গোড়ায় থাকত কৃচ্ছান; কৃচ শব্দের সাক্ষাৎ আমি কোনো অভিধানে পাই নি। তবে টীকাকার বলেন, শয্যার শিরোভাগে ইষ্টদেবতার আসনের নাম কৃচ; আঘবান নাগরিকেরা ইষ্টদেবতার স্মরণ ও প্রণাম না করে শয়নগহণ করতেন না; সুতরাং কৃচ হচ্ছে একপ্রকার ব্র্যাকেট। সেকালের এই বিলাসীসম্পন্নদায়, আমরা যাকে বলি নীতি, তার ধার এক-কড়াও ধারতেন না; কিন্তু দেবতার ধার যোলো-আনা ধারতেন। এ ব্যাপার অবশ্য অপূর্ব নয়। একালেও দেখা যায় মানুষের প্রতি অত্যহিক অত্যাচার করবার সময় মানুষে ইষ্টদেবতাকে ঘন ঘন স্মরণ ও প্রণাম করে। বাক ও-সব কথা। এখন দেখা যাক, বেদিকা বস্তুটি কি। বেদিকাতে যতপ্রকার দ্রব্য রাখবার ব্যবস্থা আছে, তাতে মনে হয় ও হচ্ছে টেবিল; এবং টীকাকারের বর্ণনা থেকে বোঝা যায় যে, এ অনুমান ভুল নয়; তিনি বলেন, বেদিকা ভিত্তিসংলগ্ন, হস্তপরিমিত চতুরঙ্গে এবং কৃতকুটিম অর্থাৎ inlaid। অনুলেপন দ্রব্যটি হয় চন্দন, নয় মেয়েরা যাকে বলে বুপটান, তাই। মাল্য অবশ্য ফুলের মালা; কি ফুল তার উল্লেখ নেই, কিন্তু ধরে নেওয়া যেতে পারে যে, আর যাই হোক গাঁদা নয়; কেননা তাঁরা বর্ণগন্ধের সৌকুমার্য বুঝতেন। শিক্খরকণ্ডক হচ্ছে মোমের কোটা; সেকালে নাগরিকেরা ঠোঁট আগে মোম দিয়ে পালিশ করে নিয়ে তার পর তাতে আলতা মাখতেন। সৌগন্ধিকপৃষ্ঠিকা হচ্ছে ইংরেজিতে যাকে বলে পাউডার-বক্স; বোতল না হয়ে বাক্স হবার কারণ, সেকালে অধিকাংশ গন্ধদৰ্ব্য চূর্ণ আকারেই ব্যবহৃত হত। দেয়াল ছেড়ে ঘরের মেজের দিকে দৃষ্টিপাত করলে প্রথমেই চোখে পড়ে পতৎগ্রহ, অর্থাৎ পিকদানি। তার পর চোখ তুললে নজরে পড়ে, ভিত্তিসংলগ্ন হস্তিদণ্ডে বিলম্বিত বীণা; টীকাকার বলেন, সে বীণা আবার ‘নিচোল-অবগুঠিতা’; বাংলার অনেক পদ্যলেখকদের ধারণা নিচোল অর্থে শাড়ি,

শাড়ি পরা বীণার অবশ্য কোনো মানে নেই; নিচোল অর্থে গেলাপ; জয়দেব যে শ্রীরাধিকাকে বলেছিলেন ‘শীলয় নীল নিচোলঁ’ তার অর্থ নীল রঙের একটি ঘেরাটোপ পরো; ইংরেজি ভাষায় ওর তর্জমা হচ্ছে, put on a dark-blue cloak। এখন আবার প্রকৃত প্রস্তাবে ফিরে আসা যাক। তার পর পাই চিত্রফলক; সংস্কৃত কাব্যের বর্ণনা থেকে অনুমান করা যায়, পুরাকালে ছবি কাঠের উপরে আঁকা হত, কাপড়ের উপরে নয়। বর্তিকা-সমুদ্গকের অর্থ তুলি ও রঙ রাখবার বাক্স। তারপর বই।

নাগরিকদের গৃহের এবং দেহের এই সাজসজ্জার বর্ণনা থেকেই বুঝাধতে পারবেন তাঁরা কি চরিত্রের লোক ছিলেন। তারপর প্রশ্ন ওঠে, বই নিয়ে এ প্রকৃতির লোকেরা কি করতেন? কেননা নাগরিকেরা আর যাই হোন, তাঁরা যে সব উদাসীন গ্রন্থকীটি ছিলেন না, সে বিষয়ে আর কোনো সন্দেহ নেই। পুষ্টক কি তবে এঁদের গৃহসজ্জার জন্য রক্ষিত হত, যেমন আজকাল কোনো কোনো ধর্মীয়ের গৃহে হয়? এ সন্দেহ দৃঢ় হয়ে আসে, যখন ঢীকাকারের মুখে শুনতে পাই যে,

এই-সকল বীণাদ্বিব্য সর্বদা উপঘাতের, অর্থাৎ ব্যবহার করিয়া নষ্ট করিবার জন্য, নহে। কেবল বাসগৃহের শোভা সম্পাদনার্থ ভিত্তিনির্দিত হস্তিদন্তে ঝুলাইয়া রাখিতে হইবে। কালে ভদ্রে কখনো প্রয়োজন হইলে তাহা সেখানে হইতে নামাইতে হইবে।

পূর্বোক্ত সন্দেহের আরো কারণ আছে। সূত্রকার যখন বলেছেন—‘যঃ কশ্চিং পুষ্টকঁ’, অর্থাৎ যা হোক একটা বই, তখন ধরে নেওয়া যেমেত পারে যে সে-বই, আর যে কারণেই হোক, পড়বার জন্য রাখা হত না। কিন্তু ঢীকাকার আমাদের এ সন্দেহ ভঙ্গন করেছেন। তাঁর কথা এই—

‘যঃ কশ্চিং’ এটি সামান্য নির্দেশ হইলেও তখনকার যে-কোনো কাব্য তাহাই পড়িবার জন্য রাখিবে, ইহাই যে সূত্রকারের উপদেশ, তাহা স্পষ্ট বুৱা যাইতেছে।

ঢীকাকারের এ সিদ্ধান্ত আমি গ্রাহ্য করি। বীণা ও পুষ্টক দুই সরঞ্জামের দান হলেও ও-দুই গ্রহণ করিবার সমান শক্তি এক দেহে প্রায় থাকে না। বীণাবাদন বিশেষ সাধনাসাধ্য, পুষ্টকপঠন অগেক্ষাকৃত তের সহজ। সুতরাং বই পড়ার অধিকার যত লোকের আছে, বীণা বাজাবার অধিকার তার সিকির সিকি লোকেরও নেই। এই কারণে সকলকে জোর করে বিদ্যাশক্তি দেবার ব্যবস্থা এ যুগের সকল সভ্য দেশেই আছে, কিন্তু কাউকে জোর করে সংগীতশিক্ষা দেবার ব্যবস্থা কোনো অসভ্য দেশেও নেই। অতএব নাগরিকেরা বীণা দেয়ালে টাঙ্গিয়ে রাখতেন বলে যে পুঁথির ডুরি খুলতেন না, এরূপ অনুমান করা অসংগত হবে। সে যাই হোক, ঢীকাকার বলেছেন, ‘যে-সে বই নয়, তখনকার বই’; এই উক্তিটি প্রমাণ যে, সে বই পড়া হত। যে বই এখনকার নয় কিন্তু সেকালের, যাকে ইংরেজিতে বলে ক্ল্যাসিক, তা ভদ্রসমাজে অনেক লোক ঘরে রাখে পড়বার জন্য নয়, দেখবার জন্য। কিন্তু হালের বই লোকে পড়বার জন্যই সংগ্রহ করে, কেননা অপর কোনো উদ্দেশ্যে তা গৃহজাত করিবার কোনোরূপ সামাজিক দায় নেই। আর-এক কথা। আমরা বর্তমান ইউরোপের সভ্যসমাজেও দেখতে পাই যে, ‘এখনকার’ বই পড়া সে সমাজের সভ্যদের ফ্যাশনের একটি প্রধান অঙ্গ। আনাতোল ফ্রাসের টাটকা বই পড়ি নি, এ কথা বলতে প্যারিসের নাগরিকেরা যাদৃশ লজ্জিত হবেন, সন্তুষ্ট কিপ্লিংগের কোনো সদ্যপ্রসূত বই পড়িনি বলতে লঙ্ঘনের নাগরিকেরাও তাদৃশ লজ্জিত হবেন; যদিচ আনাতোল ফ্রাসের লেখা যেমন সুগাঠ্য, কিপ্লিংগের লেখা তেমনি অপাঠ্য। এ কথা আমি অন্দাজে বলছি না। বিলেতে একটি ব্যারিস্টারের সঙ্গে আমার পরিচয় ছিল। জনরব, তিনি মাসে দশ-বিশ হাজার টাকা রোজগার করতেন। অত না হোক, যা রটে তা কিছু বটেই তো। এই থেকেই আপনারা অনুমান করতে পারেন, তিনি ছিলেন কত বড়ো লোক। এত বড়ো লোক হয়েও তিনি একদিন আমার কাছে, অক্ষার ওয়াইল্ডের বই পড়েননি, এই কথাটা স্বীকার করতে

এতটা মুখ কাঁচুমাচু করতে লাগলেন, যতটা ঢোর-ডাকাতরাও কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে guilty plead করতে সচরাচর করেন। অথচ তাঁর অপরাধটা কি? অঙ্কুর ওয়াইল্ডের বই পড়েন নি, এই তো? ও-সব বই পড়েছি স্বীকার করতে আমরা লজ্জিতক হই। শেষটা তিনি এর জন্য আমার কাছে কৈফিয়ত দিতে শুরু করলেন। তিনি বললেন যে, আইনের অশেষ নজির উদরথ করতেই তাঁর দিন কেটে গিয়েছে, সাহিত্য পড়বার তিনি অবসর পান নি। বলা বাহুল্য, এরকম ব্যক্তিকে এ দেশে আমরা একসঙ্গে রাজনীতির নেতা এবং সাহিত্যের শাসক করে তুলতুম। কিন্তু সাহিত্যের সঙ্গে তাঁর কোনো সম্পর্ক নেই, এ কথা কবুল করতে তিনি যে এতটা লজ্জিত হয়ে পড়েছিলেন তার কারণ, তাঁর এ জ্ঞান ছিল যে, তিনি যত আইনজ্ঞই হোন, আর যত টাকাই করুন, তাঁর দেশে ভদ্রসমাজে কেউ তাঁকে বিদ্যমান বলে মান্য করবে না।

সংস্কৃত বিদ্যধ শব্দের প্রতিশব্দ (Cultured)। বাংস্যায়ন যাকে নাগরিক বলেন, টীকাকার তাঁকে বিদ্যধ নামে অভিহিত করেন। এর থেকে প্রমাণ হচ্ছে যে, এ দেশে পুরাকালে কালচার জিনিসটা ছিল নাগরিকতার একটা প্রধান গুণ। এ স্থলে বলা আবশ্যিক যে, একালে আমরা যাকে সভ্য বলি সেকালে তাকে নাগরিক বলত। অপরপক্ষে সংস্কৃত ভাষায় গ্রাম্যতা এবং অসভ্যতা পর্যায়-শব্দ, ইংরেজিতে যাকে বলে (Synonyms)।

#### ৫

এর উন্নরে হয়তো অনেকে এই কথা বলবেন যে, সেকালে বই পড়টা ছিল বিলাসের একটা অঙ্গ। বাংস্যায়নই যখন আমার প্রধান সাক্ষী, তখন এ অভিযোগের প্রতিবাদ করা আমার পক্ষে কঠিন। এ যুগ অবশ্য আমরা সাহিত্যচর্চটা বিলাসের অঙ্গ বলে মনে করি নে, ও চর্চা থেকে আমরা ঐহিক এবং পারত্বিক নানারূপ সুফললাভের প্রত্যাশা রাখি। আপনারা সকলেই জানেন যে, সংস্কৃত সাহিত্যে ‘মাল্য-চন্দন-বনিতা’ এ-তিনি একসঙ্গেই যায়, এবং ও-তিনই ছিল এক পর্যায়ভূক্ত। কিন্তু আমাদের কাছে মাল্যচন্দনের শামিল বনিতাও নয়, কবিতাও নয়। কাজেই আমাদের চোখ সেকালের নাগরিকসমাজের রীতিনীতি অবশ্য দৃষ্টিকটু ঠেকে। কেননা আমাদের চোখের পিছনে আছে আমাদের মন, এবং আমাদের মনের পিছনে আছে আমাদের বর্তমান সামাজিক বুদ্ধি। এই কারণেই প্রাচীন সমাজের প্রতি সুবিচার করতে হলে সে সমাজকে ঐতিহাসিকের চোখ দিয়ে দেখা কর্তব্য। তাই আমি উদাসীন গ্রন্থকীটি হিসেবে নাগরিকদের উত্তরূপ সাহিত্যচর্চার ফলাফল একটুখানি আলোচনা করে দেখতে চাই। বলা বাহুল্য, ঐতিহাসিক হতে হলে প্রথমত বর্তমানের প্রতি উদাসীন হওয়া চাই, দ্বিতীয়ত প্রাচীন গ্রন্থের কৌট হওয়া চাই; আরো অনেক হওয়া চাই, কিন্তু ও-দুটি না হলে নয়।

যে সমাজে কাব্যচর্চা হচ্ছে বিলাসের একটি অঙ্গ, সে সমাজ যে সভ্য এই হচ্ছে আমার প্রথম বক্তব্য। যা মনের বস্তু তা উপভোগ করবার ক্ষমতা বর্বর জাতির মধ্যে নেই, ভোগ অর্থে তারা বোঝে কেবলমাত্র দৈহিক প্রবৃত্তির চরিতার্থতা। ক্ষুৎপিগাসার নিবৃত্তি পশুরাও করে, এবং তা ছাড়া আর-কিছু করে না। অপরপক্ষে যে সমাজের আয়োসির দলও কাব্যকলার আদর করে, সে সমাজ সভ্যতার অনেক সিঁড়ি ভেঙেছে। সভ্যতা জিনিসটে কি, এ প্রশ্ন কেউ জিজ্ঞাসা করলে দু'কথায় তার উন্নর দেওয়া শক্ত। কেননা যুগভেদে ও দেশভেদে পৃথিবীতে সভ্যতা নানা মূর্তি ধারণ করে দেখা দিয়েছে, এবং কোনো সভ্যতাই একেবারে নিরাবিল নয়; সকল সভ্যতার ভিতরই যথেষ্ট পাপ ও যথেষ্ট পাঁক আছে। নীতির দিক দিয়ে বিচার করতে গেলে সভ্যতা ও অসভ্যতার প্রভেদ যে আকাশপাতাল, এ কথা নির্ভরে বলা যায় না। তবে মানুষের কৃতিত্বের মাগে যাচাই করতে গেলে সভ্যতা ও অসভ্যতার প্রভেদ যে আকাশপাতাল, এ কথা নির্ভরে শিঙ্গে-বাণিজ্যে সভ্যজাতি ও অসভ্যজাতির মধ্যে সাত-সমুদ্র তেরো-নদীর ব্যবধান। জনেক ফরাসি লেখক বলেছেন

যে, যিনিই মানবের ইতিহাস চর্চা করেছেন, তিনিই জানেন যে, মানুষকে ভালো করবার চেষ্টা বৃথা। এ হচ্ছে অবশ্য ক্ষুধ মনের ক্ষুধ কথা, অতএব বেদবাক্য হিসেবে গ্রাহ্য নয়। সে যাই হোক, এ কথার উভরে আমি বলি যে, মানুষকে ভালো না করা যাক, ভদ্র করা যায়। পৃথিবীতে সুনীতির চাইতে সুরঞ্জি কিছু কম দুর্লভ পদার্থ নয়। পুরাকালে সাহিত্যের চর্চা মানুষকে নীতিমান্ম না করলেও বুঝিমান্ম করত। সমাজের পক্ষে এও একটা কম লাভ নয়।

ধরে নেওয়া যাক, সেকালের নাগরিকসমাজ কাব্যকে মনের বেশভূতার উপকরণ হিসেবে দেখত। তাঁরা যে হিসাবে ওঠে যাবক ধারণ করতেন, সেই হিসাবেই কঠে শ্লোক ধারণ করতেন। এ অনুমান নিতান্ত অমূলক নয়। সংস্কৃত ভাষায় একটি নাতিহৃষি শ্লোকসংগ্রহ আছে, যার নাম বিদ্যমানমুখগুনম। ওরকম নামকরণের ফলে কাব্য অবশ্য রঙের কোঠায় পড়ে যীয়। সে যাই হোক, নাগরিকদের বই পড়া যে একেবারে ভয়ে ঘি ঢালার শামিল ছিল না, এবং তাঁদের বৈদ্যুত্য যে তাঁদের মনুষ্যত্ব অনেকটা রক্ষা করেছিল, একটি উদাহরণের সাহায্যে তার প্রমাণ দিচ্ছ। চরিত্রাদীন অর্থাচ কলাকুশল নাগরিকদের সেকালে সাধারণ সংজ্ঞা ছিল ‘বিট’। এই বিটের একটি ছবি আমরা মুছকটিকে দেখতে পাই। এ নাটকের রাজশ্যালক শকারের সঙ্গে বিটের তুলনা করলেই নিরক্ষর ও বিদ্যমান প্রকৃতির তারতম্য স্পষ্ট দেখতে পাওয়া যায়। উভয়েই সমান বিলাসভঙ্গ, কিন্তু শকার পশু আর বিট সুজন। শকারের ব্যবহার দেখলে ও কথা শুনলে তাকে অর্ধচন্দ্র দিতে হাত নিশ্চিপিশ করে; অপরপক্ষে বিটের ব্যবহারের সৌজন্য, ভাষার আভিজ্ঞাত্য, মনের সরসতা এত বেশি যে, তাঁকে সাদরসন্তাযণ করে ঘরে এনে বসাতে ইচ্ছে যায় দু'দণ্ড আলাপ করবার জন্য। বৈদ্যুত্য যে একটি সামাজিক গুণ, এ কথা অস্মীকার করায় সত্যের অপলাপ করা হবে। মার্জিত বুঁচি, পরিস্কৃত বুঁধি, সংযত ভাষা ও বিনীত ব্যবহার মানুষবেচিরকাল মুগ্ধ করে এসেছে এবং সন্তুষ্ট চিরকাল করবে। এ-সকল বস্তু সমাজকে উন্নত না হোক, অলংকৃত করে। এবং এ-সকল গুণ কাব্য ও কলার চর্চা ব্যতীত রস্তমাংসের শরীরে আপনা হতে ফুটে ওঠে না। তবে এ কথা ঠিক যে, প্রাচীনসভ্যতা এ সকল গুণের যতটা মূল্য দিত, আমরা ততটা দিই নে। তার কারণ, সেকালের সভ্যতা ছিল অ্যারিস্টোক্রাটিক, আর একালের সভ্যতা হতে চাচ্ছে ডেমোক্রেটিক; সেকালে তাঁরা চাইতেন আকার, আমরা চাই বস্তু। তাঁরা দেখতেন মানুষে ব্যবহার, আমরা দেখতে চাই তার ভিতরটা। তাঁরা ছিলেন বৃপ্তভঙ্গ, আমরা লুঞ্চ। ক্ল্যাসিক সাহিত্যের সঙ্গে আধুনিক সাহিত্যের তুলনা করলে এ প্রভেদ সকলেরই চোখে ধরা পড়বে। এ যুগের সাহিত্যমাত্রেই রোমান্টিক, অর্থাৎ তাতে স্মার্টের ভাগ কম এবং আস্থার ভাগ বেশি। এর কারণ, এ যুগের কবিরা কাব্যেঘাপ্তকাশ করেন; এ যুগের কবি জনগণের প্রতিনিধিত্ব নন, মুখপাত্রও নন; সুতরাং সে কবির মন নিজের মন, লোকিক মনও নয় সামাজিক মনও নয়। আর সেকালের কবিরা সামাজিকদের মনোরঞ্জন করতে চেষ্টা করতেন। সেকালের সামাজিকরা কলাবিঃ ছিলেন বলে সেকালের কবিরা রচনায় বস্তুর অপেক্ষা তার আকার দিকেই বেশি মনোযোগ দিতে বাধ্য হতেন। সংস্কৃত অলংকারশাস্ত্রে দেখতে পাই, কবি কি বললেন, তার চাইতে কি ভাবে বললেন তার মর্যাদা দের বেশি সুতরাং নাগরিকদের বাক্যচর্চার ফলে প্রাচীন সাহিত্য যে আর্টিস্টিক হয়েছে এ কথা নির্ভরে বলা যেতে পারে। এই-সব কারণে আমরা স্বীকার করতে বাধ্য নাগরিকদের কাব্যচর্চা একেবারে নিষ্ঠল হয়নি, কেননী তার গুণে ক্ল্যাসিক সাহিত্য অসামান্য সুযমা ও সামঞ্জস্য লাভ করেছে।

কাব্য আর্টের মূল্য যে কত বড়ো, সে আলোচনায় আজ প্রবৃত্ত হব না, কেননা সে আলোচনা দু'কথায় শেষ করবার জো নেই। বহু যুক্তি বহু তর্কের সাহায্যে ও সত্যপ্রতিষ্ঠা করতে হবে। কেননা আমি পুবেই বলেছি, এ যুগের ডেমোক্রেটিক আত্মস্মার্টকে উপেক্ষা করে, অবজ্ঞা করে, সন্তুষ্ট মনে হিংসাও করে; বোধ হয় এ কারণে যে, আর্টের গায়ে আভিজ্ঞাত্যের ছাপ চিরখায়ী বৃপে বিরাজ করে। অর্থ ডেমোক্রাসির এ সত্য সর্বদা স্মরণ রাখা কর্তব্য যে, লোকিক মন বস্তুগত বলে তা মিটিরিয়ালিজ্মের দিকে সহজেই ঝোঁকে। এ বিপদ থেকে রক্ষা পাবার জন্য আর্টের চর্চা আবশ্যিক।

---

## ৭৫.৬ সারাংশ

---

বই পড়া বলতে লেখক পরীক্ষায় পাশ করবার জন্য পড়াকে বোঝাননি ; কিংবা, যে বই পড়ে টাকা অর্জন করা যায়, সে বইকেও বোঝাননি। বই পড়া বলতে তিনি ক্লাসিক কাব্য-কবিতা পড়বার কথাকে বুঝিয়েছেন। এইসব কাব্য-কবিতা পাঠের সঙ্গে ‘কালচার’, ‘বৈদ্যুৎ’, নাগরিকতা’ প্রভৃতির ধারণার একটি যোগ আছে। এই ধরনের বই পড়াকে কারো কারো কাছে ‘বিলাসিতা’ বলে মনে হতে পারে। এ প্রশ্নের উত্তর দিতে গিয়ে লেখক সাহিত্যকে দুঁটি ভাগে বিভক্ত করেছেন : ‘অ্যারিস্টোক্রাটিক’ সাহিত্য এবং ‘ডিমোক্রাটিক’ সাহিত্য।

‘অ্যারিস্টোক্রাটিক’ সাহিত্য সুনীতির চেয়ে সুরুচিকে প্রাধান্য দেয়। সমাজকে উন্নত না করুক, অলংকৃত করে। প্রাচীন যুগের সভ্যতারই ছিল ‘অ্যারিস্টোক্রাটিক’ সভ্যতা। আর সেই সভ্যতার অনুগামী ছিল, তখনকার কাব্য-কবিতা। এই ‘অ্যারিস্টোক্রাটিক’ সাহিত্যের সঙ্গে ক্লাসিক সাহিত্যের একটি নিবিড় যোগ আছে। ক্লাসিক কাব্যের একটি মূল দিক হল এর Form বা আকার বা রূপ। এখানে কবির নিজের ব্যক্তিমনকে প্রকাশ করা বড়ো কথা নয়। এখানকার লক্ষ্য ছিল, পাঠকের মনোরঞ্জন করা। এই মনোরঞ্জনের জন্য চাই কাব্যের আর্ট বা শিল্প ; Form বা রূপ তারই অঙ্গীভূত। কবি কি বললেন, সেটা বড়ো কথা নয় ; কিভাবে বললেন, সেটাই বড়ো কথা। অর্থাৎ শিল্প বা আর্টাই কাব্য-কবিতাকে করে তোলে অ্যারিস্টোক্রাটিক। কবির দিক থেকে সেই শিল্প বা আর্ট সৃষ্টি যেমন গুণের কর্ম, পাঠকের দিক থেকেও তার অনুশীলন ও চর্চা করাটাও গুণের কর্ম। কবি ও পাঠক—উভয়ের দিক থেকেই প্রাচীন সভ্যতা ও সাহিত্য তাই ছিল এক অভিজাত বা অ্যারিস্টোক্রাটিক ব্যাপার। এই অভিজাতের দিকটিই একটি জাতির শিক্ষা, সংস্কৃতি (Culture), বৈদ্যুৎ ও নাগরিকতার দিক।

এই ধরনের সভ্যতা ও সাহিত্যই প্রচলিত ছিল প্রাচীন ভারতে। প্রাচীন ভারতের নাগরিক ও বিদ্যুৎ মানুষের গৃহসজ্জার একটি প্রধান দিক ছিল—শয়নকক্ষে বই—পুস্তক রাখবার স্থায়ী আয়োজন। এই বই বলতে তখনকার এবং সমকালের কবিতার বই। এইসব বিদ্যুৎ মানুষের ত্যাগী নন, ছিলেন ভোগী। ভোগী বলতে দৈহিক দিকের ভোগী নয়, এ ভোগ মানসিক দিকের। তাদের সাহিত্যচর্চা মানুষকে নীতিমান না করলেও রুচিমান করে তুলত। এর বৈদ্যুৎ একটি সামাজিক গুণ,—যা সমাজকে অলংকৃত করত। সামাজিক গুণ বলতে লেখক মার্জিত রুচি, পরিষ্কৃত বুদ্ধি, সংযত ভাষা ও বিনীত ব্যবহারকে বুঝিয়েছেন। এই বৈদ্যুৎ ও তাদের মনুষ্যত্বকে তখন রক্ষা করত।

কিন্তু, আধুনিক যুগের সাহিত্য হল ডিমোক্রাটিক। তাতে আর্ট বা শিল্পের বড়োই অভাব দেখা যায়। তার ফল হিসাবে দেখা যায়, সাহিত্য পাঠ করে মানুষ আজ আর সেই পরিমাণে মার্জিত-সংস্কৃত-বিদ্যুৎ-রুচিমান-পরিশীলিত হয়ে উঠছে না। এই দিকটিকেই লেখক শিক্ষার বিকল্প রূপে একটি দিক ধরে নিয়ে দরকারি ও কেজো দিকের শিক্ষাকে মূল্য দেননি। ডিমোক্রাটিক সাহিত্য ‘লৌকিক’ মনের জন্য ; লৌকিক মন বঙ্গুত্ব দিককেই প্রাধান্য দেয়। ফলে সে মন মেটেরিয়ালিজম-এর দিকে সহজেই ঝুঁকি পড়ে। আর সাহিত্য যেখানে ডেমোক্রাটিক নয়, সেখানে তা রোমান্টিক। রোমান্টিক সাহিত্য ডেমোক্রাটিক সাহিত্যের মতো লৌকিক মনকে প্রাধান্য দেয় না। কিংবা অ্যারিস্টোক্রাটিক সাহিত্যের মতো সামাজিক মানুষের মনোরঞ্জনও করে না। রোমান্টিক সাহিত্য কেবল কবির নিজ মনকেই প্রাধান্য দেয়। কাজেই বই পড়তে হলে অ্যারিস্টোক্রাটিক সাহিত্যের (অর্থাৎ ক্লাসিক সাহিত্যের) অনুগত কাব্য-কবিতাই পড়া উচিত।

---

## ৭৫.৭ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

---

‘বই পড়া’কে উপলক্ষ করে লেখক একদিকে সভ্যতা-সংস্কৃতির ক্ষেত্রে গিয়েছেন, অন্যদিকে সাহিত্যের শ্রেণি-বিভাজনের প্রসঙ্গটিকে আকর্ষণ করেছেন। ফলে প্রবন্ধটি একটি ব্যাপকতাকে অর্জন করেছে। আবার, ওই দুটি প্রসঙ্গ

নিতান্তই আগস্তুক কোনো প্রসঙ্গ হয়ে থাকেনি, প্রবন্ধের মূল বিষয়ের ওতপ্রোত হয়ে উঠেছে। এতে প্রবন্ধের কায়াটি একটি যুক্তির বর্ধনে সংহত হয়ে উঠেছে। প্রবন্ধটি পড়লেই মনে হয়, লেখক এ নিয়ে যেমন গভীর চিন্তা করেছেন তেমনি প্রস্তুতি হিসেবে প্রাচীন ভারতের সাংস্কৃতিক ও সামাজিক ইতিহাসকেও আয়ত্ত করে নিয়েছেন। প্রবন্ধটির অপর মাত্রা—শিক্ষার দিক। এইসব দিকগুলিকে তিনি যেখানে সংহত করতে পেরেছেন প্রবন্ধের নির্মিতির দিক থেকে সেখানেই তিনি সাফল্য অর্জন করেছেন। প্রবন্ধটির বিষয় প্রসঙ্গের বিন্যাসের দিক থেকে বিশেষত্ত্ব হল তিনি ছোটো ছোটো পরিচ্ছেদ যেন তাঁর বক্তব্যের এক-একটি ধাপ। ফলে একটি যুক্তির ক্রমানুসরণ স্বতই প্রবন্ধটির মধ্যে উদ্ভাসিত হয়ে উঠেছে। এইভাবে ছোটো-ছোটো পরিচ্ছেদে বিষয়কে বিন্যস্ত করা প্রমথ চৌধুরীর প্রবন্ধের উপস্থাপনার একটি বিশেষত্ত্ব ছিল; একাধিক প্রবন্ধে তিনি এই উপস্থাপন-রীতির অনুসরণ করেছেন।

প্রসঙ্গের দিক থেকে প্রবন্ধটির মধ্যে তিনটি প্রসঙ্গ আছে: সভ্যতা-সংস্কৃতি; সাহিত্যের বিভিন্ন শ্রেণি; এবং শিক্ষা প্রসঙ্গ। একে একে তিনটি প্রসঙ্গ নিয়ে আলোচনা করা যায়। আলোচ্য প্রবন্ধে সভ্যতা-সংস্কৃতি বলতে শিক্ষিত-অশিক্ষিত সব ধরনের মানুষের সভ্যতা-সংস্কৃতির কথা বলা হয়নি। যাঁরা শিক্ষিত, পড়াশোনাকে যাঁরা স্বার্থ ও অর্থের দিক থেকে দেখেননা, কেবল মানসিক উৎকর্ষ সাধনের দিক থেকেই দেখেন, কেবল তাঁদের সভ্যতা-সংস্কৃতিই এখানে লেখকের আলোচ্য। যেমন সাহিত্যের ক্ষেত্রে লেখক Art for Art's sake মতবাদে বিশ্বাসী, পড়া-শোনার ক্ষেত্রেও তাই পড়া কেবল পড়ারই জন্য, তার সঙ্গে পার্থিব লাভালাভের কোন যোগ সম্পর্ককে তিনি স্বীকার করেন না। হয়তো এই প্রকার চিন্তার মধ্যে একটি অ-সাম্যবাদ কাজ করে, লেখককে তা নিয়ে কেউ দোষারোপণ করতে পারেন, কিন্তু লেখক প্রাচীন ভারত ও প্রিস দেশের ইতিহাসকে ভিত্তি করে তাঁর বক্তব্যকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন। ইতিহাসের তথ্যকেই যেখানে তিনি প্রমাণ হিসেবে উপস্থাপিত করেছেন, সেখানে এ বিষয়ে তাঁকে দোষ দিতে পারা যায় না।

যে সাহিত্য পাঠ এই সভ্যতা-সংস্কৃতির মূল বিনিয়াদ, সেই সাহিত্যের মধ্যেও তিনি আবার নানা প্রকার শ্রেণি বিভাজন করেছেন। তিনি তিন প্রকার সাহিত্যের কথা বলেছেন: অ্যারিষ্টোক্রাটিক, ডিমোক্রাটিক এবং রোমান্টিক। বলাই বাহুল্য, এই তিন ধরনের সাহিত্যের মধ্যে তিনি অ্যারিষ্টোক্রাটিক সাহিত্যকেই তাঁর মূল উদ্দেশ্যের পরিপোষক সাহিত্য বলে মনে করেন। অ্যারিষ্টোক্রাটিক সাহিত্যের লক্ষণ ও বৈশিষ্ট্য নিয়ে প্রবন্ধের মধ্যে বিস্তৃত আলোচনা করেছেন। অ্যারিষ্টোক্রাটিক সাহিত্য বলতে তিনি মূলত ক্লাসিক কাব্যসাহিত্যকেই কেবল বুঝিয়েছেন, অন্য কোন সাহিত্য বড়ো বেশি পার্থিব জগৎকে প্রাথম্য দেয় এবং সে কারণেই তা 'মৌলিক'। আর রোমান্টিক সাহিত্যে কবি কেবল নিজের ব্যক্তিমানস নিয়েই ব্যাপ্ত থাকেন। অতএব অ্যারিষ্টোক্রাটিক ক্লাসিক সাহিত্যেই সভ্যতা-সংস্কৃতির ধারক হতে পারে। ক্লাসিক সাহিত্য, তাঁর নিজেরই মতানুসারে Form প্রধান। তবে কি প্রমথ চৌধুরী ব্যক্তিগতভাবে Form-কেই পছন্দ করতেন? 'সনেট' একটি Form। সনেট সম্পর্কে তিনি একদা বলেছিলেন: 'ভালবাসি সনেটেরে কঠিন বর্ধন।' সে কি এই জন্যই?

শিক্ষা সম্পর্কে তিনি একাধিক পুস্তক-প্রবন্ধ লিখেছেন। শিক্ষার প্রসঙ্গটি তখনকার সচেতন মানুষের কাছে একটি প্রধান আলোচ্য বিবেচ্য ছিল। প্রাচীন ভারতীয় শিক্ষাব্যবস্থা, ইংরেজ প্রবর্তিত শিক্ষাব্যবস্থা, শিক্ষা অর্থকরী হবে কিনা, টেকনিক্যাল শিক্ষা ও জেনারেল শিক্ষা—কোন শিক্ষা তখন ভারতীয়গণের উপযোগী হবে, বিজ্ঞান শিক্ষার কোনদিকটি গুরুত্ব এবং তা কতটুকু পরিমাণে, শিক্ষার সঙ্গে জাতীয় স্বার্থটি কোনদিক থেকে যুক্ত ইত্যাদি নানা প্রসঙ্গ তখনকার জাতীয় নেতাদের ভাবিয়েছিল। সেই প্রসঙ্গ-পটভূমিকায় প্রমথ চৌধুরী নিজের শিক্ষা চিন্তাটাকে এখানে তুলে ধরেছেন। শিক্ষাকে এখানে তিনি সভ্যতা-সংস্কৃতির একটি অঙ্গ বলে বিবেচনা করেন এবং তা দেশবাসীর সেই সব মানুষের মনের বৈদ্যুত্য-পরিশীলন, মার্জিত দিকের প্রতীক হবে যা দেশের কবিবোধকে উন্নীত করবে। লাইব্রেরিকেই তিনি মানস গঠনের ক্ষেত্র বলেন।

তবে, সামগ্রিক বিচারে প্রবন্ধটির একটি অংশ বেশি বিস্তৃত হয়ে গেছে। সেটি হল, বাংস্যায়নের কামসূত্র অবলম্বনে প্রাচীন ভারতের নাগরিক জীবনের পরিচায়নের অংশটি। এটি সংক্ষিপ্তর হলে প্রবন্ধের পক্ষে কোন ক্ষতি হত না। যে নিশ্চিদ্র ভঙ্গিতে প্রবন্ধটির কায়া গঠিত, সেখানে এই প্রসঙ্গটির অতি বিস্তার একটি দোষের ব্যাপার হয়ে গেছে।

#### ৭৫.৮ অনুশীলনী-১

##### ক. নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন।

- ১। একটি দেশ বা জাতির সভ্যতা-সংস্কৃতির মাত্রা-পরিমাণ নিরূপিত হবে কীভাবে ?
- ২। প্রমথ চৌধুরীর সাহিত্যিক ছদ্মনাম কী ?
- ৩। ‘সবুজপত্রে’র বিশেষত্ব বলতে কী বোঝেন ?
- ৪। প্রমথ চৌধুরীর কবিতা ও গল্পগুলির নাম করুন।
- ৫। তাঁর প্রবন্ধ-গ্রন্থগুলির নাম করুন।
- ৬। সাধু বাংলা ভাষায় লেখা প্রমথ চৌধুরীর প্রবন্ধগুলি কী কী ?
- ৭। তাঁর অনুসরণে ক্লাসিক সাহিত্যের লক্ষণগুলি নির্দেশ করুন।
- ৮। ক্লাসিক সাহিত্যের লক্ষ্য কী ?
- ৯। ডিমোক্রাটিক সাহিত্য কোন যুগের সাহিত্য ?
- ১০। রোমান্টিক সাহিত্যের লক্ষণ কী ?

##### খ. নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ উত্তর দিন।

- ১। প্রমথ চৌধুরীর গদ্যের ভিত্তি সম্পর্কে আলোচনা করুন।
- ২। ‘অ্যারিস্টোক্রাটিক’ সাহিত্যের সঙ্গে ক্লাসিক সাহিত্য, কাব্য-কবিতা এবং সভ্যতা-সংস্কৃতির যোগ-সম্পর্কটি তুলে ধরুন।
- ৩। ‘অ্যারিস্টোক্রাটিক’, ‘ডিমোক্রাটিক’ এবং ‘রোমান্টিক’ সাহিত্যের পার্থক্য, লেখকের অনুসরণে, প্রদর্শন করুন।
- ৪। প্রবন্ধের এই অংশের বিষয়বস্তু ও উপস্থাপন কৌশল সম্বন্ধে মন্তব্য করুন।
- ৫। এই অংশে প্রকাশিত লেখকের মতামতের সঙ্গে আপনি কী একমত ?

#### ৭৫.৯ মূলপাঠ (দ্বিতীয় অংশ)

বইপড়ার শখটা মানুয়ের সর্বশ্রেষ্ঠ শখ হলেও আমি কাউকে শখ হিসেবে বই পড়ার পরামর্শ দিতে চাই নে। প্রথমত সে পরর্শ কেউ গ্রাহ্য করবেন না, কেননা আজ জাত হিসেবে শৌখিন নই; দ্বিতীয়ত অনেকে তা কুপরামর্শ মনে করবেন, কেন আমাদের এখন ঠিক শখ করবার সময় নয়। আমাদের এই রোগশোক-দুঃখ দরিদ্রের দেশ জীবনধারণ করাই যখন হয়েছে প্রধান সমস্যা, তখন সে জীবনকে সুন্দর করা মহৎ করার প্রস্তাব অনেকের কাছেই নির্থক এবং সম্ভবত নির্মাণ ঠেকবে। আমরা সাহিত্যের রস উপভোগ করতে আজ প্রস্তুত নই; কিন্তু শিক্ষার ফললাভের জন্য আমরা সকলেই উদ্বাপ্তু। আমাদের বিশ্বাস, শিক্ষা আমাদের গায়ের জুলা ও চোখের জল দুই দূর করবে। এ আশা সম্ভবত দুরাশা; কিন্তু তা হলেও আমরা তা ত্যাগ করতে পারি নে, কেননা আমাদের উদ্ধারের অন্য কোনো সদুপায় আমরা চোখের সুমুখে দেখতে পাইনে। শিক্ষার মাহাত্ম্যে আমিও বিশ্বাস করি, এবং যিনিই যা বলুন,

সাহিত্যচর্চা যে শিক্ষার সর্বপ্রধান অঙ্গ সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই। লোকে যে তা সন্দেহ করে, তার কারণ এ শিক্ষার ফল হাতে হাতে পাওয়া যায় না, অর্থাৎ তার কোনো নগদ বাজার-দর নেই। এই কারণেই ডেমোক্রাসি সাহিত্যের সার্থকতা বোঝে না, বোঝে শুধু অর্থের সার্থকতা। ডেমোক্রাসির গুরুরা ঢেয়েছিলেন সকলকে সমান করতে, কিন্তু তাঁদের শিয়েরা তাঁদের কথা উলটো বুঝে প্রতিজনেই হতে চায় বড়ো মানুশ। একটি বিশিষ্ট অভিজাত সভ্যতার উত্তরাধিকারী হয়েও ইংরেজি সভ্যতার সংস্পর্শে এসে আমরা ডেমোক্রাসির গুণগুলি আয়ত্ত করতে না পারি, তার দোষগুলি আঘাসাং করেছি। এর কারণও স্পষ্ট। ব্যবিধি সংক্রামক, স্বাস্থ্য নয়। আমাদের শিক্ষিত সমাজের লোলুপ দৃষ্টি আজ অর্থের উপরেই পড়ে রয়েছে, সুতরাং সাহিত্যচর্চার সুফল সম্বন্ধে আমরা অনেকেই সন্দিহান। যাঁরা হাজারখানা ল-রিপোর্ট কেনেন, তাঁরা একখানা কাব্যগ্রন্থও কিনতে প্রস্তুত নন; কেননা তাতে ব্যবসার কোনো সুসার নেই। নজির না আউড়ে কবিতা আবৃত্তি করলে মামলা যে দাঁড়িয়ে হারতে হবে, সে তো জানা কথা। কিন্তু যে কথা জজে শোনে না, তার যে কোনো মূল্য নেই, এইটেই হচ্ছে পেশাদারদের মহাভ্রান্তি। জ্ঞানের ভাস্তর যে ধনের ভাস্তর নয়, এ সত্য তো প্রত্যক্ষ; কিন্তু সমান প্রত্যক্ষ না হলেও এও সমান সত্য যে এ যুগে যে জাতির জ্ঞানের ভাস্তর শূন্য, সে জাতির ধনের ভাস্তরও ভবানী। তার পর যে জাতি মনে বড়ো নয়, সে জাতি জ্ঞানেও বড়ো নয়; কেননা ধনের সৃষ্টি যেমন জ্ঞানসাপেক্ষ তেমনি জ্ঞানের সৃষ্টিও মনসাপেক্ষ। এবং মানুষের মনকে সবল সচল সরাগ ও সমৃদ্ধ করবার ভার আজদকের দিনে সাহিত্যের উপর ন্যস্ত হয়েছে। কেননা মানুষের দর্শন-বিজ্ঞান ধর্ম-নীতি অনুরাগ-বিরাগ আশা-নৈরাশ্য তার অন্তরের স্ফপ্ত ও সত্য, এই সকলের সমবায়ে সাহিত্যের জন্ম। অপরাপর শাস্ত্রের ভিতর যা আছে, এ-সব হচ্ছে মানুষের মনের ভগ্নাংশ; তার পুরো মনটার সাক্ষাত পাওয়া যায় শুধু সাহিত্যে। দর্শন বিজ্ঞান ইত্যাদি সব হচ্ছে মনগঙ্গার তোলা জল, তার পূর্ণ স্ন্যোত আবহমান কাল সাহিত্যের ভিতরই সোল্লাসে সবেগে বয়ে চলেছে; এবং সেই গঙ্গাতে অবগাহন করেই আমরা আমাদের সকল পাপ হতে মুক্ত হব।

অতএব দাঁড়াল এই যে, আমাদের বই পড়তেই হবে, কেননা বই পড়া ছাড়া সাহিত্যচর্চার উপায়ান্তর নেই। ধর্মের চর্চা চাইকি মন্দিরের বাইরেও করা চলে, দর্শনের চর্চা গুহায়, নীতির চর্চা ঘরে, এবং বিজ্ঞানের চর্চা জাদুঘরে; কিন্তু সাহিত্যের চর্চার জন্য চাই লাইব্রেরি। ও চর্চা মানুষে কারখানাতেও করতে পারে না, চিড়িয়াখানাতেও নয়।

এ সব কথা যদি সত্য হয়, তা হলে আমাদের মানতেই হবে যে, লাইব্রেরির মধ্যেই বই পড়ার শখটা মানুষের সর্বশ্রেষ্ঠ শখ হলেও আমি কাউকে শখ হিসেবে বই পরার পরামর্শ দিতে চাই নে। প্রথমত সে পরামর্শ কেউ গ্রাহ্য করবেন না, কেননা আজ জাত হিসেবে শৌখিন নই; দ্বিতীয়ত অনেকে তা কুপরামর্শ মনে করবেন, কেন আমাদের এখন ঠিক শখ করবার সময় নয়। আমাদের এই রোগশোক দুষ্ট দরিদ্রের দেশে জীবনধারণ করাই যখন হয়েছে প্রধান সমস্যা, তখন সে জীবনকে সুন্দর করা মহৎ করার প্রস্তাব অনেকের কাছেই নির্থক এবং সন্তুষ্ট নির্মাণ আমাদের জাত মানুষ হবে। সেইজন্য আমরা যত বেশি লাইব্রেরির প্রতিষ্ঠা করব, দেশের তত বেশি উপকার হবে।

আমার মনে হয়, এ দেশে লাইব্রেরির সার্থকতা হাসপাতালের চাইতে কিছু কম নয়, এবং স্কুল-কলেজের চাইতে কিছু বেশি। এ কথা শুনে অনেকে চমকে উঠবেন, কেউ কেউ আবার হেসেও উঠবেন। কিন্তু আমি জানি, আমি রসিকতাও করছি নে, অঙ্গুত কথাও বলছি নে; যদিচ এ বিষয়ে লোকমত যে আমার মতের সমরেখায় চলে না, সে বিষয়ে আমি সম্পূর্ণ সচেতন। অতএব আমার কথার আমি কৈফিয়ত দিতে বাধ্য। আমার বক্তব্য আমি আপনাদের কাছে নিবেদন করছি, তার সত্য-মিথ্যার বিচার আপনারা করবেন। সে বিচারে অমার কথা যদি না টেকে, তা হলে তা রসিকতা হিসেবেই গ্রাহ্য করবেন।

আমার বিশ্বাস, শিক্ষা কেউ কাউকে দিতে পারে না। সুশিক্ষিত লোক মাত্রেই স্বশিক্ষিত। আজকের বাজারে

বিদ্যার দাতার অভাব নেই, এমন-কি, এ ক্ষেত্রে দাতা কর্ণেরও অভাব নেই; এবং আমরা আমাদের ছেলেদের তাঁদের দারহু করেই নিশ্চিন্ত থাকি, এই বিশ্বাসে যে, সেখান থেকে তারা এতটা বিদ্যার ধন লাভ করে ফিরে আসবে, যার সুদে তারা বাকি জীবন আরামে কাটিয়ে দিতে পারবে। কিন্তু এ বিশ্বাস নিতান্ত অমূলক। মনোরাজ্যেও দান গ্রহণ সাপেক্ষ, অথচ আমরা দাতার মুখ চেয়ে গ্রহীতার কথাটা একেবারেই ভুলে যাই। এ সত্য ভুলে না গেলে আমরা বুঝতুম যে, শিক্ষকের সার্থকতা শিক্ষাদান করায় নয়, কিন্তু ছাত্রকে তা অর্জন করতে সক্ষম করায়। শিক্ষক ছাত্রকে শিক্ষার পথ দেখিয়ে দিতে পারেন, মনোরাজ্যের ঐশ্বর্যের সন্ধান দিতে পারেন, তার কোতুহল উদ্দেক করতে পারেন, তার বৃদ্ধিবৃত্তিকে জাগ্রত করতে পারেন, তার জ্ঞানপিপাসাকে জুলন্ত করতে পারেন, এর বেশি আর-কিছু পারেন না। যিনি যথার্থ গুরু, তিনি শিয়ের আত্মাকে উদ্বোধিত করেন এবং তার অস্তনিহিত সকল প্রাচ্ছন্ন শক্তিকে মুক্ত এবং বাস্ত করে তোলেন। সেই শক্তির বলে সে নিজের মন নিজে গড়ে তোলে, নিজের অভিমত্ব বিদ্যা নিজে অর্জন করে। বিদ্যার সাধনা শিষ্যকে নিজে করতে হয়। গুরু উত্তরসাধক মাত্র।

আমাদের স্কুল-কলেজের শিক্ষার পদ্ধতি ঠিক উলটো। সেখানে ছেলেদের বিদ্যে গেলানো হয়, তারা তা জীর্ণ করতে পারুক আর নাই পারুক। এর ফলে ছেলেরা শারীরিক ও মানসিক মন্দায়িতে জীর্ণ শীর্ণ হয়ে কলেজ থেকে বেরিয়ে আসে। একটা জানাশোনা উদাহরণের সাহায্যে ব্যাপারটা পরিষ্কার করা যাক। আমাদের সমাজে এমন অনেক মা আছেন, যাঁরা শিশুসন্তানকে ক্রমান্বয়ে গোরুর দুধ গেলানোটাই শিশুর স্বাখ্যে রক্ষার ও বলবৃদ্ধির সর্বপ্রথম উপায় মনে করেন। গোদুংগ অবশ্য অতিশয় উপাদেয় পদার্থ, কিন্তু তার উপকারিতা যে ভোক্তার জীর্ণ করবার শক্তির উপর নির্ভর করে, এ জ্ঞান ও-শ্রেণীর মাত্রকুলের নেই। তাঁদের বিশ্বাস, ও বস্ত পেটে গেলেই উপকার হবে। কাজেই শিশু যদি তা গিলতে আপত্তি করে, তা হলে সে যে ব্যাদড়া ছেলে, সে বিষয়ে আর বিন্দুমাত্র সন্দেহ থাকে না। অতএব তখন তাকে ধরে-বেঁধে জোরজবরদস্তি দুধ খাওয়ানোর ব্যবস্থা করা হয়। শেষটা সে যখন এই দুধপানক্রিয়া হতে অব্যাহতি লাভ করবার জন্য মাথা নাড়তে, হাত-পা ছুঁড়তে শুরু করে, তখন মেহময়ী মাতা বলেন ‘আমার মাথা খাও, মরা মুখ দেখো, এই ঢোক, আর-এক ঢোক, আর-এক ঢোক ইত্যাদি। মাতার উদ্দেশ্যে যে খুব সাধু, সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই; কিন্তু এ বিষয়েও কোনো সন্দেহ নেই যে, উক্ত বলা-কওয়ার ফলে মা শুধু ছেলের যকৃতের মাথা খান, এবং ঢোকের পর ঢোকে তার মরা মুখ দেখবার সন্তানবা বাড়িয়ে চলেন। আমাদের স্কুল-কলেজের শিক্ষাপদ্ধতিটাও এই একই ধরনের। এর ফলে কত ছেলের সুস্থ সবল মন যে ইন্ফ্যান্টাইল লিভারে গতামু হচ্ছে, তা বলা কঠিন। কেননা দেহের মৃত্যুর রেজিস্টারি রাখা হয়, আত্মার মৃত্যুর হয় না।

৭

আমরা কিন্তু এই আত্মার অপমৃত্যুতে ভীত হওয়া দূরে থাক, উৎফুল্ল হয়ে উঠি। আমরা ভাবি, দেশে যত ছেলে পাস হচ্ছে তত শিক্ষার বিস্তার হচ্ছে; পাস করা ও শিক্ষিত হওয়া যে এক বস্তু নয়, এ সত্য স্বীকার করতে আমরা কুর্সিত হই। শিক্ষাশাস্ত্রের একজন জগদ্বিখ্যাত ফরাসি শাস্ত্রী বলেছেন যে, এক সময় ফরাসিদেশে শিক্ষাপদ্ধতি এতই বেয়াড়া ছিল যে, সে যুগে France was saved by her idlers: অর্থাৎ যারা পাস করতে পারে নি কিংবা চায় নি, তারই ফ্রান্সকে রক্ষা করেছে। এর কারণ, হয় তাদের মনের বল ছিল বলে কলেজের শিক্ষা তারা প্রত্যাখ্যান করে ছিল, নয় সে শিক্ষা প্রত্যাখ্যান করেছিল বলেই তাদের মনের বল বজায় ছিল। তাই এই স্কুল-পালানো ছেলেদের দল থেকে সে যুগের ফ্রান্সের যত কৃতকর্মী লোকের আবির্ভাব হয়েছিল।

সে যুগে ফ্রান্সে কিরকম শিক্ষা দেওয়া হত তা আমার জানা নেই, তবুও আমি জোর করে বলতে পারি যে, এ যুগে আমাদের স্কুল-কলেজে শিক্ষার যে রীতি চলছে, তার চাইতে সে শিক্ষাপদ্ধতি কখনোই নিকৃষ্ট ছিল না। সকলেই জানেন যে, বিদ্যালয়ে মাস্টারমহাশয়েরা নেট দেন এবং সেই নেট মুখ্য করে ছেলেরা হয় পাস। এর জুড়ি আর-একটি ব্যাপারও আমাদের দেশে দেখা যায়। এ দেশে একদল বাজিকর আছে, যারা বন্দুকের গুলি থেকে আরস্ত করে উত্তরোত্তর কামানের গোলা পর্যন্ত গলাধঃকরণ করে। তার পর একে একে সবগুলি উগলে দেয়। এর ভিতর যে অসাধারণ কৌশল আছে, সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই। কিন্তু এই গেলা আর ওগলানো দর্শনের কাছে তামাশা হলেও বাজিকরের কাছে তা প্রাণান্ত-পরিচ্ছেদ ব্যাপার। ও কারদানি করা তার পক্ষে যেমন কষ্টসাধ্য, তেমনি অপকারী। বলা বাহুল্য, সে বেচারা ঐ লোহার গোলাগুলির এক কণাও জীৰ্ণ করতে পারে না। আমাদের ছেলেরাও তেমনি নেট নামক গুরুদত্ত নানা আকারের ও নানা প্রকারের গোলাগুলি বিদ্যালয়ে গলাধঃকরণ করে পরীক্ষালয়ে তা উদ্ধৃত করে দেয়। এর জন্য সমাজ তাদের বাহবা দেয় দিক, কিন্তু মনে যেন না ভাবে যে, এতে জাতির প্রাণশক্তি বাড়ছে। স্কুল-কলেজের শিক্ষা যে অনেকাংশে ব্যর্থ, সে বিষয়ে প্রায় অধিকাংশ লোকই একমত। আমি বলি, শুধু ব্যর্থ নয়, অনেক স্থলে মারাত্মক; কেননা আমাদের স্কুল-কলেজ ছেলেদের স্বশিক্ষিত হবার যে সুযোগ দেয় না, শুধু তাই নয়, স্বশিক্ষিত হবার শক্তি পর্যন্ত নষ্ট করে। আমাদের শিক্ষায়ন্ত্রের মধ্যে যে যুবক নিষ্পেষিত হয়ে বেরিয়ে আসে, তার আপনার বলতে আর বেশি কিছু থাকে না, যদি না তার প্রাণ অত্যন্ত কড়া হয়। সোভাগ্যের বিষয় এই ক্ষীণপ্রাণ জাতির মধ্যেও জনকতক এমন কঠিন প্রাণের লোক আছে, এহেন শিক্ষাপদ্ধতিও যাদের মনকে জখম করলেও একেবারে বধ করতে পারে না।

আমি লাইব্রেরিকে স্কুল-কলেজের উপরে স্থান দিই এই কারণে যে, এ স্থলে লোকে স্বেচ্ছায় স্বচ্ছন্দচিত্তে স্বশিক্ষিত হবার সুযোগ পায়; প্রতি লোক তার স্থায় শক্তি ও বুটি-অনুসারে নিজের মনকে নিজের চেষ্টায় আঘাত রাখে জানের পথে এগিয়ে নিয়ে যেতে পারে। স্কুল-কলেজ বর্তমানে আমাদের যে অপকার করছে, সে অপকারের প্রতিকারের জন্য শুধু নগরে নগরে নয়, গ্রামে গ্রামে লাইব্রেরির প্রতিষ্ঠা করা কর্তব্য। আমি পূর্বে বলেছি যে, লাইব্রেরি হাসপাতালের চাইতে কম উপকারী নয়; তার কারণ আমাদের শিক্ষার বর্তমান অবস্থায় লাইব্রেরি হচ্ছে একরকম মনের হাসপাতাল।

## ৮

অতঃপর আপনারা জিজ্ঞাসা করতে পারেন যে, বই পড়ার পক্ষ নিয়ে এ ওকালতি করবার, বিশেষত প্রাচীন নজির দেখাবার, কি প্রয়োজন ছিল? বই পড়া যে ভালো, তা কে না মানে? আমার উত্তর, সকলে মুখে মানলেও, কাজে মানে না। মুসলমান ধর্মে মানবজাতি দুই ভাগে বিভক্ত; এক যারা কেতাবি, আর-এক যারা তা নয়। বাংলার শিক্ষিত সমাজ যে পূর্বদলভুক্ত নয় এ কথা নির্ভয়ে বলা যায় না; আমাদের শিক্ষিত সম্প্রদায় মোটের উপর বাধ্য না হলে বই স্পর্শ করেন না। ছেলেরা যে নেট পড়ে এবং ছেলের বাপেরা যে নজির পড়েন, সে দুইই বাধ্য হয়ে, অর্থাৎ পেটের দায়ে। সেইজন্য সাহিত্যচর্চা দেশে একরকম নেই বললেই হয়, কেননা সাহিত্য সাক্ষাৎভাবে উদরপূর্তির কাজে লাগে না। বাধ্য হয়ে বই পড়ায় আমরা এতটা অভ্যন্ত হয়েছি যে, কেউ স্বেচ্ছায় বই পড়লে আমরা তাকে নিষ্কর্মার দলেই ফেলে দিই, অথচ এ কথা কেউ অস্মীকার করতে পারবেন না, যে জিনিস স্বেচ্ছায় না করা

যায়, তাতে মানুষের মনের সম্মতি নেই। একমাত্র উদরপূর্তিতে মানুষের সম্পূর্ণ মনস্থুষ্টি হয় না। এ কথা আমরা সকলেই জানি যে, উদরের দাবি রক্ষা না করলে মানুষের দেহ বাঁচে না; কিন্তু এ কথা আমরা সকলে মানি নে যে, মনের দাবি রক্ষা না করলে মানুষের আজ্ঞা বাঁচে না। দেহরক্ষা অবশ্য সকলেরই কর্তব্য, কিন্তু আত্মরক্ষাও অকর্তব্য নয়। মানুষের ইতিহাসের পাতায় পাতায় লেখা রয়েছে যে, মানুষের প্রাণ মনের সম্পর্ক যত হারায়, ততই তা দুর্বল হয়ে পড়ে। মনকে সজাগ ও সবল রাখতে না পারলে জাতির প্রাণ যথার্থ স্ফূর্তিলাভ করে না। তার পর যে জাতি যত নিরানন্দ, সে জাতি তত নিজীব। একমাত্র আনন্দের স্পর্শেই মানুষের মনপ্রাণ সজীব সতেজ ও সরাগ হয়ে ওঠে। সুতরাং সাহিত্যচর্চার আনন্দ থেকে বঞ্চিত হওয়ার অর্থ হচ্ছে, জাতির জীবনীশক্তির হ্রাস করা, অতএব কোনো নীচির অনুসারেই তা কর্তব্য হতে পারে না, অথবানিরও নয় ধর্মনীতিরও নয়।

কাব্যমৃতে যে আমাদের আবুচি ধরেছে, সে অবশ্য আমাদের দৌষ নয়, আমাদের শিক্ষার দৌষ। যার আনন্দ নেই সে নিজীব, এ কথ্য যেমন সত্য, যে নিজীব তারও যে আনন্দ নেই, সে কথাই তেমনি সত্য। আমাদের শিক্ষাই আমাদের নিজীব করেছে। জাতীয় আত্মরক্ষার জন্য এ শিক্ষার উলটো টান যে আমাদের টানতে হবে, এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ। এই বিশ্বাসের বলেই আমি স্বেচ্ছায় সাহিত্যচর্চার সপক্ষে এত বাক্যব্যয় করলুম। যে বাক্যে আপনাদের মনোরঞ্জন করতে সক্ষম হয়েছি কি না জানি নে; সম্ভবত হই নি। কেননা আমাদের দূরবর্থার কথা যখন স্মরণ করি, তখন খালি কোমল সুরে আলাপ করা আর চলে না; মনের আক্ষেপ প্রকাশ করতে মাঝে মাঝেই কড়ি লাগাতে হয়।

আপনাদের কাছে আমার আর-একটি নিবেদন আছে। এ প্রবন্ধে প্রাচীন যুগের নাগরিক সভ্যতার উল্লেখটা, কতকটা ধান ভানতে শিবের গীত গাওয়া হয়েছে। এ কাজ আমি বিদ্যে দেখাবার জন্য করি নি, পুঁথি বাড়াবার জন্যও করি নি। এই ডেমোক্রাটিক যুগে অ্যারিস্টোক্রাটিক সভ্যতার স্মৃতিরক্ষার উদ্দেশ্যেই এ প্রসঙ্গের অবতারণা করেছি। আমার মতে এ যুগের বাঙালির আদর্শ হওয়া উচিত প্রাচীন গ্রীক সভ্যতা, কেননা এ উচ্চ আশা অথবা দুরাশা আমি গোপনে মনে পোষণ করি যে, প্রাচীন ইউরোপে এথেন্স যে স্থান অধিকার করেছিল, ভবিষ্যৎ ভারতবর্ষে বাংলা সেই স্থান অধিকার করবে। প্রাচীন গ্রীক সভ্যতার বিশেষত্ব এই যে, তা ছিল একাধারে ডেমোক্রাটিক এবং অ্যারিস্টোক্রাটিক। সেই কারণেই গ্রীক সাহিত্য এত অপূর্ব, এত অমূল্য। সে সাহিত্যে আজ্ঞার সঙ্গে আর্টের কোনো বিচ্ছেদ নেই; বরং দুইয়ের মিলন এত ঘনিষ্ঠ যে, বুধিবলে তা বিশ্লিষ্ট করা কঠিন। আমাদের কর্মীর দল যেমন এক দিকে বাংলায় ডেমোক্রাসি গড়ে তুলতে চেষ্টা করেছেন, তেমনি আর-এক দিকে আমাদেরও পক্ষে মনের অ্যারিস্টোক্রাসি গড়ে তোলবার চেষ্টা করা কর্তব্য। এর জন্য চাই সকলের পক্ষে কাব্যকলার চর্চা। গুণী ও গুণজ্ঞ উভয়ের মনের মিলন না হলে কাব্যকলার আভিজ্ঞাত্য রক্ষা করা অসম্ভব। সাহিত্যচর্চা করে দেশসুন্ধ লোক গুণজ্ঞ হয়ে উঠুক, এই হচ্ছে দেশের লোকের কাছে আমার সন্নির্বান্ধ প্রার্থনা।

শ্রাবণ, ১৩২৫

## ৭৫.১০ সারাংশ

প্রবন্ধের প্রথম অংশটিতে আছে, কালচার ও সভ্যতা সংস্কৃতির কথা ; আর দ্বিতীয় অংশটিতে আছে-শিক্ষার কথা। শিক্ষার সূত্র ধরেই এসেছে লাইব্রেরির কথা।

প্রবন্ধের রচনাকালীন সময়টি নিছক সাহিত্যরস উপভোগের সময় নয় বলে লেখক মনে করেন। তখন ভারতীয়দের জাতীয় জীবনে শিক্ষার ফললাভটাই অধিকতর প্রয়োজনীয় ছিল। কাজেই, এই পরিস্থিতিতে বই পড়াকে

শিক্ষা লাভেরই একটা দিক বলে মনে করতে হবে। অবশ্য আগে শিক্ষার স্বরূপ ও উদ্দেশ্যটাকে বুঝে নিতে হবে। সাধারণ ও পরিচিত শিক্ষাধারা থেকে এটি একটু ভিন্ন। শিক্ষার সর্বপ্রথম অঙ্গ হল—সাহিত্যচর্চা। এই শিক্ষার কিন্তু কোন নগদ বাজারদর নেই। স্মর্তব্য, মানুষের মনের পূর্ণ ও সমগ্র পরিচয় ধরা পড়ে সাহিত্যের মধ্যেই। আর, সাহিত্যচর্চা করতে গেলে বই পড়া অপরিহার্য। সেই বই পড়ার স্থান হলো লাইব্রেরি। লাইব্রেরির মাধ্যমেই একটি জাতি উন্নত ও সংস্কৃত হয়ে উঠতে পারে। দেশে যত বেশি লাইব্রেরির প্রতিষ্ঠা ঘটবে, ততই তা দেশের পক্ষে মঙ্গলদায়ক হবে। লাইব্রেরির সার্থকতা তাই স্কুল-কলেজের চেয়ে চের বেশি। স্কুল-কলেজের শিক্ষা না পেয়েও লাইব্রেরিতে নিজে নিজে পড়েও শিক্ষিত-সংস্কৃত হওয়া যায়। সুশিক্ষিত লোকমাত্রই আসলে স্ব-শিক্ষিত। মূল বা আসল শিক্ষা কোন শিক্ষকই ছাত্রকে দিতে পারেন না। তা ছাত্রের নিজেকেই গ্রহণ করতে হয়। শিক্ষকের সার্থকতা তাই শিক্ষা দান করায় নয়, ছাত্রকে তা গ্রহণ বা অর্জন করতে সক্ষম করে তোলায়। যিনি যথার্থ গুরু, তিনি শিখের মধ্যে প্রচল্ল শক্তিকে মুক্ত ও ব্যক্ত করে তোলেন। নিজের মধ্যে প্রচল্ল সেই শক্তির ফলেই শিক্ষার্থী নিজের মন দিয়ে নিজেকে গড়ে তোলে। কিন্তু ভারতের প্রচলিত শিক্ষা-পদ্ধতি লেখকের বর্তমান চিন্তার ঠিক বিপরীত। প্রচলিত শিক্ষা পদ্ধতির প্রতিক্রিয়ায় শিক্ষার্থীর আত্মার মানসিক মরণ ঘটে। এতে ছাত্ররা পাশ করে, কিন্তু শিক্ষিত হয়ে ওঠে না। ভারতে প্রচলিত শিক্ষাব্যবস্থা তাই ব্যর্থ হয়েছে। এ শিক্ষা ছাত্রদের স্ব-শিক্ষিত হবার সুযোগ তো দেয়ই না বরং তার প্রাণশক্তিকে নিংড়ে নেয়। লাইব্রেরিতে বসে একজন ছাত্র স্বেচ্ছায়, স্বচ্ছন্দ চিন্তে স্বশিক্ষিত হবার সুযোগ পায়। প্রত্যেকেই তার নিজের শক্তি, প্রতিভা ও বুঢ়ি অনুসারে নিজের মনকে নিজে চেষ্টায় আত্মার রাজ্যে জ্ঞানের পথে এগিয়ে নিয়ে যেতে পারে। এই জন্যই নগরে-নগরে, গ্রামে-গ্রামে লাইব্রেরির স্থাপন করা প্রয়োজন।

বই পড়াকে আমরা কেবল অর্থোপার্জনের দিক থেকে দেখতে অভ্যন্ত। অর্থোপার্জনের সঙ্গে উদরপূর্তির একটি প্রত্যক্ষ যোগ আছে। কিন্তু এ কথা মনে রাখতে হবে—শুধু উদরপূর্তিতে মানুষের পূর্ণ তৃষ্ণা ও তুষ্ণি ঘটে না। মানুষের মনেরও একটি বিশিষ্ট দাবি আছে, সেই দাবির জন্যই মানুষ বই পড়তে চায়। উদরপূর্তি দ্বারা দেহরক্ষা হয়। কিন্তু আত্মরক্ষার জন্য চাই বইপড়া। আত্মা বা প্রাণকে সজাগ ও সবল না রাখতে পারলে সে জাতির মনও স্ফূর্তি লাভ করতে পারে না। সাহিত্য চর্চার মধ্যে অপার আনন্দ আছে—সেই আনন্দই মানুষকে সতেজ ও সজীব করে রাখে। তাই সাহিত্যের আনন্দ থেকে মানুষ নিজেকে বঞ্চিত করলে জাতির জীবনীশক্তিই হ্রাস পায়।

আধুনিক বাঙালি জাতির উচিত প্রাচীন গ্রিক সভ্যতার অনুসরণ করা। প্রাচীন গ্রিক-সভ্যতা ছিল, একই সঙ্গে ডিমোক্রাটিক এবং অ্যারিস্টোক্রাটিক। সামাজিক জীবনে সে সভ্যতা ছিল ডিমোক্রাটিক, কিন্তু মানসিক জীবনে সে সভ্যতা ছিল অ্যারিস্টোক্রাটিক। অ্যারিস্টোক্রাসির সঙ্গে আর্ট ও শিল্পকলার একটি গভীর যোগ আছে। সাহিত্যে সেই আর্ট ও শিল্পকলার দিকটিকে তুলে ধরে। গুণী শিল্পী শিল্পকলা সম্মত অ্যারিস্টোক্রাটিক সাহিত্য সৃষ্টি করে চলবেন। আর, গুণজ্ঞ পাঠক ডিমোক্রাসির সাধারণ নিয়মানুসরণ করে, একটি জাতির তাবৎ পাঠক বুপে সেই সাহিত্য পাঠ করবে। কেবল অর্থের দিকেই যেন দৃষ্টিপাত না করা হয়। এইভাবে গুণী ও গুণজ্ঞের মিলিত প্রয়াসে একটি জাতির উন্নয়ন ঘটবে।

## ৭৫.১১ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

প্রবন্ধের প্রথম অংশে মূল প্রসঙ্গটির ভূমিকা করে দ্বিতীয় অংশে লেখক একটি স্থির সিদ্ধান্তে এসেছেন। প্রথম অংশে অ্যারিস্টোক্রাটিক সাহিত্যের প্রাধান্য সূচিত হয়েছে, দ্বিতীয় অংশে অ্যারিস্টোক্রাটিক সাহিত্যের সঙ্গে ডিমোক্রাটিক সাহিত্যের সমন্বয়সাধন করেছেন। প্রথম অংশে প্রাচীন ভারত প্রাধান্য পেয়েছে, দ্বিতীয় অংশে তেমনি প্রাচীন গ্রিস। এইভাবে প্রবন্ধের দুটি অংশের মধ্যে একটি যোগারেখা স্থাপিত হয়েছে।

এই অংশে প্রাধান্য পেয়েছে এই তিনটি প্রসঙ্গঃ শিক্ষা, লাইব্রেরি ও প্রাচীন গ্রিস সভ্যতা। শিক্ষা বলতে স্বশিক্ষিত শিক্ষা, এবং তা সম্ভব লাইব্রেরিতে পড়ে। শিক্ষার সঙ্গে লাইব্রেরিকে এইভাবে তিনি মিলিয়ে দিয়েছেন।

রবীন্দ্রনাথের ‘বিচিত্র প্রবন্ধ’ বইতে ‘লাইব্রেরি’ নামে একটি প্রবন্ধ আছে। লাইব্রেরিকে রবীন্দ্রনাথ এক দার্শনিক অর্থে সেখানে গ্রহণ করেছেন। লাইব্রেরির অসংখ্য বইয়ের মধ্যে তিনি সমুদ্রের বিশালতা লক্ষ্য করেছেন। এ প্রসঙ্গে লেখকের মন্তব্য : “.....বই পড়া ছাড়া সাহিত্যচর্চার উপায়ান্তর নেই !” শরীরের স্বাস্থ্যের কারণে জোকে যেমন হাসপাতালে যায় মনের স্বাস্থ্যের কারণে তেমনি লাইব্রেরিতে যায়। লেখক বলেন : “এদেশে লাইব্রেরির সার্থকতা হাসপাতালের চাইতে কিছু কম নয় এবং স্কুল-কলেজের চাইতে কিছু বেশি !” লাইব্রেরিতে গিয়েই পাঠক নিজে নিজে পাঠ করে নিজের মতো করে শিক্ষিত হয়ে উঠতে পারে। শিক্ষক শিক্ষার্থীকে শিক্ষা দান করেন না, শিক্ষার্থীর অস্তরের সুপ্ত ক্ষমতাকে জাগিয়ে দেন। অতঃপর শিক্ষার্থী সেই জাগ্রত ক্ষমতা অনুসারে লাইব্রেরিতে পড়াশোনা করে নিজের মতো করে নিজেকে গড়ে তোলে। স্কুল-কলেজের শিক্ষার দ্বারা সেটি সম্ভব হয় না। স্কুল-কলেজের শিক্ষায় শিক্ষার্থী প্রচুর পরিমাণে পাশ করে ঠিকই, কিন্তু আঘাত উৎকর্ষ সাধিত হয় না। ফালে যখন সেখানকার শিক্ষাপার্থিতির চরম অবনতি ঘটেছিল, তখন France was saved by her idlers. দেশে দুর্দিনে বুদ্ধিজীবী ‘অলস’ পাঠকরাই দেশকে উদ্ধার করতে পারে। বিনা কারণে কেউ বই পড়লে আমরা তাকে নিষ্কর্মার দলে ফেলে দিই। কেননা এ ধরনের পড়ার কোনো পার্থিব মূল্য নেই। স্বেচ্ছায় এবং আনন্দময় পাঠের মাধ্যমেই মন ও আত্ম সজীব-স্প্রাণ থাকে, তাইই দেশের সম্পদ। শিক্ষা ও সংস্কৃতির দিক থেকে লেখক প্রাচীন গ্রিস দেশকে এজন্য আদর্শ দেশ বলেন। ওই দেশ সামাজিক দিক থেকে ডেমোক্রাটিক কিন্তু সংস্কৃতিক দিক থেকে অ্যারিস্টোক্রাটিক। সেখানে সামাজিক জীবন ও সাংস্কৃতিক দিকের সমন্বয় ঘটেছিল বলেই তাদের সাহিত্যও এত উচ্চস্তরের হয়ে উঠতে পেরেছিল।

রচনানীতির দিক থেকে বিচার করলে প্রবন্ধটির মধ্যে প্রথম চৌধুরীর ব্যক্তিগত জীবন ও মানসিক বিশেষত্ব—দুয়েরই প্রকাশ লক্ষ্য করি। ব্যক্তিগত জীবনে ব্যারিস্টার ছিলেন বলে প্রবন্ধের মধ্যে উকিল-ওকালতি এবং জনেক ব্যারিস্টারের কথা বলা হয়েছে। সঙ্গীতের প্রতি তাঁর অনুরাগ ধরা পড়েছে এই মন্তব্যে : “.....আমাদের দুরবস্থার কথা যখন স্মরণ করি, তখন খালি কোমল সুরে আলাপ করা আর চলে না ; মনের আক্ষেপ প্রকাশ করতে মাঝে মাঝেই কড়ি লাগাতে হয়।”

প্রথম চৌধুরী ভাষার কারিগর। ভাষার মধ্যে Paradox (বিরুদ্ধ সত্য), Maxim (সরলসত্য প্রকাশক বাক্য), অনুপ্রাস, সমান ভাব-প্রকাশক দুটি অর্ধেক বাক্য, প্রভৃতি তাঁর গদ্যের বিশেষত্ব। আলোচ্য প্রবন্ধ থেকে তাঁর দৃষ্টিতে এই :

- ১। আমি একজন ‘উদাসীন গ্রন্থকাট’ (যদিও কথাটি তাঁর নিজের নয়)।
- ২। তাতে কাজের কথার চাইতে বাজেকথা ঢের বেশি থাকবে।
- ৩। মানুষে একালে বই পড়ে না, পড়ে সংবাদপত্র।
- ৪। সেকালে এদেশে যেমন একদল ত্যাগীপুরুষ ছিলেন, তেমনি আর একদল ভোগী পুরুষও ছিলেন।
- ৫। আমাদের কাছে মাল্যচন্দনের শামিল বনিতাও নয়, কবিতাও নয়।
- ৬। সকল সভ্যতার ভিতরই যথেষ্ট পাপ ও যথেষ্ট পাঁক আছে।
- ৭। পৃথিবীতে সুনীতির চাইতে সুরুচি কিছু কম দুর্লভ পদার্থ নয়।
- ৮। মার্জিত রুচি, পরিষ্কৃত বুদ্ধি, সংযত ভাষা ও বিনীত ব্যবহার মানুষকে চিরকাল মুগ্ধ করে এসেছে....।
- ৯। তাঁর ছিলেন বৃপ্তভূত, আমরা গুণলুক্ষ।
- ১০। আমাদের বিশ্বাস, শিক্ষা আমাদের গায়ের জ্বালা ও ঢোকের জল দুই দূর করবে।
- ১১। ডেমোক্রাসি সাহিত্যের সার্থকতা বোঝে না, বোঝে শুধু অর্থের সার্থকতা।
- ১২। আমরা ডেমোক্রাসির গুণগুলি আয়ত্ত করতে না পারি তার দোষগুলি আত্মসাং করেছি।
- ১৩। ব্যাধিই সংক্রামক, স্বাস্থ্য নয়।

- ১৪। যে জাতি মনে বড়ো নয়, সেজাতি জ্ঞানেও বড়ো নয়।
- ১৫। মানুষের মনকে সবল সচল সরাগ ও সমৃদ্ধ করবার ভার আজকের দিনে সাহিত্যের উপর ন্যস্ত হয়েছে।
- ১৬। সাহিত্যের চর্চার জন্য চাই লাইব্রেরি ; ও চর্চা মানুষে কারখানাতে করতে পারে না চিড়িয়াখানাতেও নয়।
- ১৭। সুশিক্ষিত লোকমাত্রই স্বশিক্ষিত।
- ১৮। শিক্ষকের সার্থকতা শিক্ষাদান করায় নয়।
- ১৯। বিদ্যার সাধনা শিয়্যকে নিজে করতে হয়।
- ২০। আমাদের শিক্ষার বর্তমান অবস্থায় লাইব্রেরি হচ্ছে এক রকম মনের হাসপাতাল।
- এই উদাহরণগুলি থেকে প্রমথ চৌধুরীর গদ্যরীতির বিশেষত্ব কিছু কিছু বোঝা যাবে।

### ৭৫.১২ অনুশীলনী-২

ক. নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত আলোচনা করুন :

- ১। শিক্ষার সর্বপ্রথম অঙ্গ কী ?
- ২। একটি দেশ বা জাতির উন্নত সংস্কৃত হয়ে ওঠার ভিত্তি কী ?
- ৩। একজন শিক্ষকের সার্থকতা কোথায় ?
- ৪। ভারতের প্রচলিত শিক্ষাবিধির ফলাফল, লেখকের মতে, কী ?
- ৫। একজন ছাত্রের ‘পাশ’ করা ও ‘শিক্ষিত’ হওয়ার মধ্যে পার্থক্য কোথায় ?
- ৬। গ্রামে ও নগরে অধিক পরিমাণে লাইব্রেরি প্রতিষ্ঠার প্রয়োজন কেন ?
- ৭। সাহিত্যচর্চার আনন্দ দেশ ও জাতিকে কীভাবে উপকৃত করে ?
- ৮। কেন আধুনিক বাঙালিকে লেখক প্রাচীন গ্রিসের অনুসরণ করতে পরামর্শ দিয়েছেন ?
- ৯। সাহিত্যচর্চার ক্ষেত্রে গুণী শিল্পী এবং গুণজ্ঞ পাঠকের দায়িত্ব কর্তব্য কী ?
- ১০। প্রবন্ধের প্রথম অংশটির সঙ্গে দ্বিতীয় অংশটির যোগ সম্পর্ক কোথায় ?

খ. নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ উত্তর দিন :

- ১। প্রকৃত শিক্ষা সম্পর্কে লেখকের ধারণাটি ব্যক্ত করুন।
- ২। লেখকের মতে প্রকৃত শিক্ষার ক্ষেত্রে লাইব্রেরির ভূমিকা সম্পর্কে আলোচনা করুন এবং সে বিষয়ে নিজের মতামত দিন।
- ৩। শিক্ষা-সংস্কৃতির ক্ষেত্রে কেন লেখক প্রাচীন গ্রিসের অনুসরণ করতে বলেছেন ?
- ৪। লেখকের ব্যক্তিগত জীবনের ছাপ এ প্রবন্ধে কীভাবে পড়েছে ?
- ৫। দৃষ্টান্ত দিয়ে প্রমথ চৌধুরীর গদ্যরীতির বিস্তৃত আলোচনা করুন।

### ৭৫.১৩ গ্রন্থপঞ্জি

- ১) প্রমথ চৌধুরী—আত্মকথা।
- ২) জীবেন্দ্র সিংহরায়—প্রমথ চৌধুরী।
- ৩) অধীর দে—আধুনিক বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের ধারা।

---

## একক ৭৬ □ আমাদের সংস্কৃতির বিবর্তন—অনন্দাশঙ্কর রায়

---

গঠন

- ৭৬.১ উদ্দেশ্য
  - ৭৬.২ প্রস্তাবনা
  - ৭৬.৩ শ্রী অনন্দাশঙ্কর রায় : জীবনকথা
  - ৭৬.৪ শ্রী অনন্দাশঙ্কর রায় : প্রবন্ধ সাহিত্য
  - ৭৬.৫ মূল পাঠ (প্রথম অংশ)
  - ৭৬.৬ সারাংশ
  - ৭৬.৭ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৭৬.৮ অনুশীলনী-১
  - ৭৬.৯ মূলপাঠ (দ্বিতীয় অংশ)
  - ৭৬.১০ সারাংশ
  - ৭৬.১১ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ
  - ৭৬.১২ অনুশীলনী-২
  - ৭৬.১৩ গ্রন্থপঞ্জি
- 

### ৭৬.১ উদ্দেশ্য

এই এককটি পাঠ করলে আপনি শ্রী অনন্দাশঙ্কর রায়ের—

- সংস্কৃতি বিষয়ক চিন্তা সম্পর্কে জানতে পারবেন ;
  - প্রবন্ধ রচনার বৈশিষ্ট্যগুলি সম্পর্কে অবহিত হতে পারবেন ;
  - গদ্য রচনার স্বরূপ অনুধাবন করতে পারবেন।
- 

### ৭৬.২ প্রস্তাবনা

সভ্যতা-সংস্কৃতি কোনো স্থির-স্থাগু বিষয় নয়। একটি জাতির বিবর্তনের সঙ্গে তারও বিবর্তন-রূপান্তর ঘটে। একটি দেশ বা জাতি যদি এক স্থানে স্থির ও অনড় হয়ে পড়ে থাকে তবে তার প্রাণশক্তিরও কোনো প্রমাণ পরিচয় মিলবে না। যেসব দেশের সঙ্গে একটি দেশের সংযোগ ঘটে, সেই সব দেশের সঙ্গে ভাবের আদান-প্রদানের মাধ্যমেই সংস্কৃতির রূপান্তর ঘটে। অবশ্য প্রত্যেক দেশেরই নিজের নিজের এক একটি সভ্যতা-সংস্কৃতির ধারা আছে ; সে ধারার উন্নব-ক্রমবিকাশ ও বিবর্তনের একটি ইতিহাস থাকে। প্রাণোত্তিহাসিক কালে, সব দেশের সভ্যতা-সংস্কৃতি মোটামুটি এক ও অভিন্ন। ইংরেজিতে যাকে বলে ‘কালচার’, ভারতীয় ভাষায় তাকেই বাল চলে সংস্কৃতি। ‘সংস্কৃতি’ বলতে জীবনের এবং জাতীয় জীবনের সব দিককেই মিলিতভাবে বুঝতে হবে। তাতে থাকবে ভাষা, সাহিত্য, দর্শন, বিজ্ঞান, সঙ্গীত-চিত্রকলা, স্থাপত্য-ভাস্কর্য সবই। আমাদের ভারতীয় সভ্যতা-সংস্কৃতির বিশেষত্ব হল, যুগে-যুগে নানা দেশের,

নানা ধরনের মানুষের আনাগোনা ঘটেছে এবং তাদের সঙ্গে ভারতবাসীর নানা প্রকারের সংযোগ সাধিত হয়েছে। এই প্রকার আদান-প্রদানের মাধ্যমেই ভারতীয় সংস্কৃতি গড়ে বেড়ে উঠেছে। তবে, সংস্কৃতির এই ধারাকে বাঁচিয়ে রাখার জন্য কেবল আদান নয়, প্রদানও চাই। প্রদানটাই বেশি করে চাই। এই প্রদানের মধ্যেই কোনো জাতির প্রাণ ও প্রতিভার দিকটি ধরা পড়ে। সংস্কৃতির একটি চলমান ধারা আছে, বিভিন্ন প্রকার সাংস্কৃতিক আদান-প্রদানের মধ্য দিয়ে সেটিকে জিইয়ে রাখতে হয়। নইলে চলমান জীবনের ধারার সঙ্গে অতীতের মধ্যে স্থির হয়ে থাকা সংস্কৃতির ধারাটি মিলবে না। সভ্যতার অগ্রগতির সঙ্গে সঙ্গে জীবনেরও অগ্রগতি ও বিবর্তন ঘটে। কাজেই, জীবনের সঙ্গে সংস্কৃতি ও বিবর্তন ও রূপান্তর ঘটানো প্রয়োজন। নইলে সংস্কৃতির ধারাটিই বিষ্ট হয়ে যায়। তখন চলমান জীবনের সঙ্গে অতীতের মধ্যে মরে থাকা সংস্কৃতির তাল মেলে না। সংস্কৃতিক ধারার এই বিবর্তন বা রূপান্তর ঘটাতে হবে—সে দেশেরই নিজের সাহিত্য, লোকসাহিত্য এবং অন্যান্য জাতীয় সম্পদকে অবলম্বন করে, তার মধ্যে নতুন প্রাণকে আবিষ্কার করে।

### ৭৬.৩ শ্রী অনন্দশঙ্কর রায় : জীবনকথা

বাংলা সাহিত্যের বুদ্ধিজীবী লেখকগণের মধ্যে অনন্দশঙ্কর প্রথম সারির একজন। নানা বিষয়ে তিনি গ্রন্থ রচনা করেছেন। নিজের জীবন এবং আত্মকথাধর্মী রচনাও তিনি লিখেছেন। সেইসব রচনাদি অবলম্বন করে তাঁর জীবনের একটি রূপরেখা রচনা করা যায়। তাঁর জন্ম ১৫ই মার্চ, ১৯০৪ খ্রিস্টাব্দ। পিতা নিমাইচরণ উড়িয়াবাসী প্রবাসী বাঙালি, উড়িয়ার চেঙ্কানলে তাঁর জন্ম। পারিবারিক দিক থেকে শাস্ত হলেও পিতা নিমাইচরণ বৈঙ্গব মতে দীক্ষা নেন এবং পুত্র এক উদার ধর্মের অনুসারী। ব্রাহ্ম, খ্রিস্টান—বিভিন্ন ধর্মের সঙ্গে তাঁর মানসিক সংযোগ তাঁকে এই বিশেষ উদার ধর্মে দীক্ষা দিয়েছিল। ভাষার দিক থেকে তিনি উড়িয়া ভাষায় অভিজ্ঞ, জীবনের প্রথম দিকে এ ভাষায় কিছু রচনাদিও লিখেছিলেন ‘বঙ্গোৎকল’ ছদ্মনামে। অকালেই মা হেমনলিনীর মৃত্যু হয়।

১৯২১ খ্রিস্টাব্দে কলকাতা থেকে ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষায় পাশ করেন; ১৯২৩ খ্রিস্টাব্দে পাটনা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে আই. এ পরীক্ষায় প্রথম হন; ১৯২৫ খ্রিস্টাব্দে পাটনা বিশ্ববিদ্যালয় থেকেই ইংরেজি অনার্সে প্রথম স্থান অধিকার করেন। ১৯২৭-এ আই. সি. এস. পরীক্ষা দিয়ে প্রথম হন এবং ভারতীয় প্রশাসনে যোগ দেন (১৯২৯)। অবিভক্ত বাংলার বিভিন্ন জেলাতে অ্যাসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট, সাব ডিভিশনাল ম্যাজিস্ট্রেট, জেলা জজ প্রভৃতি নানা ধরনের উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত থেকে, চাকুরিকাল শেষ হবার আগেই অবসর নেন। আই. সি. এস' (১৯৭৮) নামে একটি বইও লেখেন। ‘দিশা’ (১৯৭১), ‘চক্রবাক’ (১৯৭৮), ‘বিনুর বই’ (প্রথম ও দ্বিতীয় পর্ব একসঙ্গে, ১৯৯৩) (প্রথম পর্ব : ১৯৪৪। যদিও তিনি বলেছেন, বিনু সর্বদাই তিনি নন।) —প্রভৃতি রচনা তাঁর জীবন ও স্মৃতিমূলক রচনা। প্রথম বিদেশ প্রবাসের অভিজ্ঞতা নিয়ে লেখা গ্রন্থ ‘পথে প্রবাসে’ (১৯৩১)। ‘কবিতীর্থ’, পত্রিকার (সংকলন সংখ্যা—৬২) গণনা অনুসারে তাঁর অর্থন ও প্রবন্ধ পুস্তক সংখ্যা ৫২। তাঁর উপন্যাস, ছোটগল্প, ছড়া কবিতার প্রসঙ্গে পরে বলছি।

অনন্দশঙ্করের সাহিত্যিক ছদ্মনাম—লীলাময় রায়, তাঁর বিদেশিনী স্ত্রী-র নামও লীলা রায়। ১৯৯২-তে তাঁর প্রয়াণ ঘটে।

২৮ অক্টোবর, ২০০২, শ্রী রায় কোলকাতার এস. এস. কে. এম হাসপাতালে প্রায়ত হন। বেশকিছুদিন ধরেই তিনি শ্বাসজনিত সমস্যার কষ্ট পাচ্ছিলেন। মৃত্যুকালে তাঁর বয়স, হয়েছিল ৯৯ বছর।

বর্তমান বাংলা সাহিত্যের সকলের বয়োজ্যস্থ তিনি। সবচেয়ে বড়ো বুদ্ধিজীবী। কিন্তু তিনি যতো বড়ো লেখক ততোত বড়ো বাগী নন। এখনও তাঁর প্রতিভা অক্ষয় এবং জীবন্ত।

## ৭৬.৪ শ্রী অন্নদাশঙ্কর রায় : প্রবন্ধ সাহিত্য

সর্বদেশের, সর্বকালের মানুষই অন্নদাশঙ্করের সাহিত্যের মূল লক্ষ্য। ‘বিনুর বই’তে বিনু সেজে দেশ-কালের অতীত, নর-নারী নির্বিশেষে মানুষকে খোঁজেন। ছয় খণ্ডে সম্পূর্ণ ‘সত্যাসত্য’ উপন্যাসেও—যার মেধা দেশ, সত্যাসত্য, প্রথম খণ্ড, ১৩৩৯। অপসরণ, সত্যাসত্য, ঘষ্টখণ্ড, ১৩৪৯। মাঝখানের খণ্ডগুলির মধ্যে আছে : ‘কলঙ্কবতী’ (১৯৪১), ‘দুঃখমোচন’ (১৯৪৩), মর্ত্যের স্বর্গ (১৩৪৬), অভূতি তিনি মানুষের খোঁজেই বেরিয়েছেন। নানা ভাবে, নানা রূপের মানুষ, কিন্তু সত্য, জীবনসত্য একই। তাঁর ভ্রমণকাহিনীর মধ্যেও (ইউরোপের চিঠি, ১৯৫৫ ; জাপানে, ১৩৬৫ ; ‘পথে প্রবাসে’, ১৯৪১ ; ফেলা, ১৩৭২), সেই বিশেষ অঙ্গে একটি উদার, আধুনিক ও সমঘংমূলক দৃষ্টিকোণের পরিচয়। কখনো টলষ্টয় বা গান্ধীর ব্যক্তিত্ব বিশ্লেষণ করতে গিয়ে নিজেকেই আবিষ্কার-অঙ্গে করেন (টলষ্টয়, ১৩৮৭)। তেমনি, শিক্ষা-বিষয়ে নানা চিন্তা করেন (শিক্ষার ভবিষ্যৎ, ১৩৮৮)। কিংবা, ভারতীয় রাজনীতি বিষয়ে চিন্তা করেন (স্বাধীনতার পূর্বাভাস, ১৩৮৬)। তবে তাঁর সবচেয়ে বড়ো আলোচ্য দিক, সাহিত্য, সংস্কৃতি ও লোকসংস্কৃতি নিয়ে (লালন ফকির ও তাঁর গান, ১৩৮৫)। সংস্কৃতির বিবর্তন, ১৩৮৪। সাহিত্যে সংকট, ১৩৬২।

তাঁর প্রথম দশটি প্রবন্ধ পুস্তক থেকে নির্বাচিত রচনাবলি নিয়ে বের হয় ‘প্রবন্ধ’ (১৯৬৪)। এতে ‘তারুণ্য’ (১৯২৮), ‘আমরা’ (১৯৩৭), ‘জীবনশিল্পী’ (১৯৪১), ‘ইশারা’ (১৯৪২), ‘বিনুর বই’ (১৯৪৪), ‘জীয়নকাঠি’ (১৯৪৯), ‘দেশ-কাল-পাত্র’ (১৯৪৯), ‘প্রত্যয়’ (১৯৫১), ‘আধুনিকতা’ (১৯৫৩), ‘কর্তৃস্বর’ (১৯৫৭) অভূতি প্রবন্ধ গ্রন্থ থেকে প্রবন্ধ গ্রহণ করা হয়েছে। এগুলির মধ্যে ১৯২৮ থেকে ১৯৫৭ পর্যন্ত, প্রায় তিনদশকের চিন্তা ধরা পড়েছে। ‘জীবনশিল্পী’ রবীন্দ্রনাথকে উৎসর্গ করা, এতে রবীন্দ্রনাথ ও গ্যেটের ওপর প্রবন্ধ আছে। ‘বিনুর বই’য়ের ছোটো ছোটো রচনাগুলি পরম্পরারের সঙ্গে সংযুক্ত। ‘জীয়নকাঠি’ সম্পর্কে লেখকের মন্তব্য, দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময় তাঁর মনে প্রশ্ন জাগে, যুদ্ধকালে লেখক শিল্পীদের কর্তব্য কী, তিনি তারই উন্নত দেবার চেষ্টা করেছেন এখানে। ‘দেশ-কাল-পাত্র’ হল গান্ধিজি, রবীন্দ্রনাথ, বার্গার্ড শ’ এবং ভারতীয় রাজনীতি বিষয়ে আলোচনা। ‘প্রত্যয়’ বইটি একটি বিশেষ আংশিক লেখা। মূলত গান্ধিজি এবং ভারতীয় রাজনীতি বিষয়ে আলোচনা, বিভিন্ন মতবাদকে সংলাপের আকার দিয়ে লেখা। ‘আধুনিকতা’ বইয়ে আধুনিকতা বলতে ইউরোপীয় রেনেসাঁস এবং ফরাসি বিপ্লবের উত্তরকালকে বোঝানো হয়েছে। এতে বুশো, ভলতেয়ার ও গ্যেটে সম্পর্কে আলোচনা আছে। ‘কর্তৃস্বর’র ভূমিকায় লেখক নিজেই লিখেছেন “...যাঁরা শিল্প সৃষ্টির জন্য জীবন উৎসর্গ করে দিয়েছেন, তাঁরা তাঁদের দেশ কালের আর দশ জনের মতো আর দশটা সমস্যা নিয়ে ভাববেন কিনা। লিখবেন কিনা। ....কর্তৃস্বর উচ্চে তুলবেন কিনা। এ প্রশ্ন আমাকে সাহিত্যিক জীবনের প্রথম দিন থেকেই অনুসরণ করে এসেছে।....” এদিক থেকে বিচার করলে ‘জীয়নকাঠি’ এবং ‘কর্তৃস্বর’ এর মধ্যে লেখকের নিজ জিজ্ঞাসার একটি মিল দেখা যায়।

অন্নদাশঙ্কর নব-নব ফর্মের আবিষ্কার করেছেন, কি তাঁর আর সৃষ্টিমূলক লেখায়, কি তাঁর প্রবন্ধ সাহিত্যের ক্ষেত্রে। যেমন ১৯৫৫ খ্রিস্টাব্দ নাগাদ তিনি পত্র-প্রবন্ধের সূচনা করেন, যা রবীন্দ্রনাথ প্রমুখ লেখকগণও করেছিলেন (দ্র. ‘কালান্তর’ গ্রন্থের ‘বাতায়নিকের পত্র। পত্রমূলক, ডায়ারিমূলক ভ্রমণকাহিনী তো রবীন্দ্রনাথ জীবনের প্রথম দিকেই লিখেছেন।)। পত্রমূলক প্রবন্ধকে অন্নদাশঙ্কর বিশেষ গুরুত্ব দিয়েছেন।

অন্নদাশঙ্করের প্রথম রচনা ‘পারিবারিক নারী সমস্যা’ ‘ভারতী’ পত্রিকায় পত্রিত হয়। ‘ভারতী’তেই তাঁর প্রথম সাহিত্যিক প্রতিষ্ঠা। উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়ের ‘বিচিত্র’ পত্রিকায় তাঁর ‘পথে প্রবাসে’ বইটি ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত হতে থাকে এবং তা বিদ্যুৎজনের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। ‘বিচিত্র’তেই তাঁর রবীন্দ্রসাহিত্য বিখ্যাত প্রবন্ধ

‘রন্তকরবীর তিনজন’ বের হয়। তবে অন্দাশঙ্করের নিজের দেওয়া নাম ছিল—তিনটি টাইপ’।

তাঁর লোকসাহিত্য বিষয়ক প্রবন্ধের মধ্যে আছে ‘তিনটি পঞ্জীগাথা’, ‘হারামণি’ (মনসুর উদ্দীন আহমদের প্রথম প্রসঙ্গে) লোকসাহিত্য-সংস্কৃতিকে তিনি উচ্চতর সাহিত্যের সহযোগী সাহিত্য বলে মনে করেন।

## ৭৬.৫ মূলপাঠ (প্রথম অংশ)

ভারতের সংস্কৃতি ভারতের বাইরেও বহুদূর পরিব্যাপ্ত ছিল। কোথায় ইন্দোনেশিয়া, কোথায় ইন্দো-চীন, কোথায় তিব্বত, কোথায় সিনকিয়াং, কোথায় আফগানিস্থান, যেদিকেই চোখ ফেরাই সেদিকেই দেখি ভারতীয় সংস্কৃতির বটবৃক্ষের ঝুরি। ভারতের লোক ভুলে গেছে কবে কারা সেসব দেশে গিয়ে সংস্কৃতি বিস্তার করেছিল, কিন্তু সেসব দেশের লোক এখনো ভোলেনি কিংবা ভুলে গেলেও সজ্ঞানে কীর্তিলোপ করেনি। ইসলাম তো মন্দির ও মুরিদভূক্তের জন্যে প্রসিদ্ধ, অথচ আফগানিস্থানের বামিয়ানের বুধমূর্তি এখনো স্বাতন্ত্র রক্ষিত। আর জাভাদীপের বোরোবুদর। এখানে বলে রাখি কালাপাহাড়ীতে শ্রীস্টানরাও কম যায় না। প্রাচীন গ্রীক রোমক কীর্তি তারাও একদা ধ্বংস করেছে বা অন্য কাজে লাগিয়েছে। তা সত্ত্বেও যা টিকে গেছে তা এখন তাদেরই বংশধরদের দ্বারা উত্তরাধিকার বৃপ্তে সাদরে সংরক্ষিত।

ভারতের বাইরে পরিব্যাপ্ত ভারতীয় সংস্কৃতি অবিমিশ্র আর্য বা অবিমিশ্র বৌদ্ধ বলতে পারা যায় না। জাতি ও ধর্ম একেত্রে গৌণ। পরিব্যাপ্তির পূর্বেই নানা জাতির ও নানা ধর্মের মিশ্রণ বা সমন্বয় ঘটেছিল সংস্কৃতির মূল ভূখণ্ডেই। ভারতের সংস্কৃতি যতই প্রাচীন হোক না কেন তার পূর্বেও প্রাচীনতর ছিল। সেই যে প্রাচীনতর সেটা আর্যপূর্ব, বেদপূর্ব ও বুদ্ধপূর্ব। প্রত্নতাঙ্কির উৎখনন ভারতে ও ভারতের বাইরে যে সকল সাক্ষ্যপ্রমাণ উদ্ধার করেছে তা প্রাগৈতিহাসিক যুগের বিলুপ্ত সংস্কৃতির অস্পষ্ট ও আংশিক একটি আলেখ্য রচনা করতে সাহায্য করছে। মোটামুটি বুঝতে পারা যাচ্ছে যে মোহেনজো-দরো আর হরপ্লার মতো নগর ও বন্দর সিন্ধু উপত্যকাতেই নিবন্ধ ছিল না। আরও পুর দিকে ও আরও দক্ষিণ দিকেও একই প্রকার প্রত্নবস্তু মিলেছে। আবার আরও পশ্চিমে অর্থাৎ ভারতের বাইরেও যে অনুরূপ প্রত্নবস্তু পাওয়া যাচ্ছে না তা নয়। ভারত তো একটা দ্বীপ নয়। একটা মহাদেশের অঙ্গ। সুতরাং সিন্ধু সভ্যতা বিশুদ্ধ ভারতীয় না হয়ে কন্টিনেন্টালও হতে পারে। অর্থাৎ কেবল ভারতের একার না হয়ে আরও অনেকেরও হতে পারে। নিকটেই তো সুমেরীয় সভ্যতা ছিল। আর একটু দূরে চৈনিক। আরও দূরে ছিল মিশরীয়। এই চারটি সবচেয়ে প্রাচীন। সভ্যতা ও সংস্কৃতি দুটি চৈনিক। আরও দূরে ছিল মিশরীয়। এই চারটি সবচেয়ে প্রাচীন। সভ্যতা ও সংস্কৃতি দুটি আলাদা শব্দ হলেও প্রাগৈতিহাসিক প্রসঙ্গে তাদের বিচ্ছিন্ন করাও সম্ভব নয়। পরে তাদের মধ্যে ব্যবধান ক্রমাগত বাড়ে। এখন আমরা সভ্যতা শব্দটি কম জায়গায় ব্যবহার করি, সংস্কৃতি শব্দটি সব জায়গায়। এ দুটি শব্দ সিভিলাইজেশন ও কালচারের পারিভাষিক শব্দ। মূল শব্দ দুটির উদ্গুর অস্তাদশ শতাব্দীর ইউরোপে। পারিভাষিক শব্দ দুটির জন্ম উনবিংশ ও বিংশ শতাব্দীতে। বাংলায় লিখলেও আমরা ইংরাজির সঙ্গে মিলিয়ে নিই।

ভারতের উত্তর-পশ্চিম অঞ্চলগুলি বরাবরই বাইরের সঙ্গে সংযুক্ত ছিল। গ্রিতিহাসিক কালেও ছিল একটা না একটা বৰ্তিভারতীয় সান্নাজের সামিল। যেমন পারস্য সান্নাজের, গ্রীকবংশী সান্নাজের, শক সান্নাজের, কুশান সান্নাজের, তুন সান্নাজের। আর্যভাষ্যী ট্রাইবগুলি বাইরে থেকে এসেছিল কি না তা নিয়ে বিতর্ক চলতে পারে, কিন্তু এটা তো তর্কাতীত যে পারসিক, গ্রীক, শক, কুশান, তুনরা বাইরে থেকে এসে এক দেহে লীন হয়েছিল। অনুমান করতে আপন্তি কী, আর্যভাষ্যীরাও একই দেহে লীন হয়েছিল আরও আগে থেকেই? একদা পশ্চিমদের ধারণা ছিল যে আর্যভাষ্যী মাত্রেই এক জাতি বা রেস। এখন সে থিয়োরি পরিত্যক্ত হয়েছে। আর্য ভাষার কথা বললেই আর্যবংশীয় হয় না। বাংলা ভাষা আর্যভাষ্যা, কিন্তু বাঙালি জাতি কি আর্য? আর্য বলে কোনো জাতি যদি ককনো বিশুদ্ধ আকারে

থেকে থাকে তবে তা দাস বা দস্যু জাতির সঙ্গে বা অন্যান্য অনার্য জাতির সঙ্গে এক দেহে লীন হয়েছে। যা রেখে গেছে তা কয়েকটি আর্য ভাষা। সে রকম ভাষা ইউরোপের এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্তে বিস্তৃত। অথচ ভারতের উত্তর থেকে দক্ষিণ পর্যন্ত প্রচলিত নয়। তামিল বা তেলেগুর সঙ্গে সংস্কৃতের মিশাল ঘটেনেই তা আর্যভাষায় পরিণত হয় না। সে রকম মিশাল সিংহলী, বর্মী, মালাই ভাষার সঙ্গেও ঘটেছে। সংস্কৃত ছিল সেকালের শিক্ষিত শ্রেণীর শিক্ষাদীক্ষার ভাষা। কিন্তু কারও মাতৃভাষা নয়। অস্তত দক্ষিণে তো নয়ই। একালে যেমন ইংরেজি হয়েছে শিক্ষাদীক্ষার ভাষা। কেউ তার ফলে ইংরেজি পরিণত হয়নি। আর্য শব্দটি সেকালে ব্যবহার করা হত সন্ত্রাস্ত অর্থে। স্ত্রী-স্বামীকে বলত ‘আর্যপুত্র’। মহিলাদের সম্মোধন করা হত ‘আর্যে’ বলে। এর থেকে জাতি বা ভাষার নামকরণ সঙ্গত নয়। অষ্টাদশ শতাব্দীর পূর্বে এবুপ নামকরণের নজির নেই। আর্য তো আমাদের প্রতিবেশী ইরান দেশবাসীরাও। ‘ইরান’ শব্দটি আর্য বা আরিয় শব্দেরই অন্যরূপ। তেমনি আয়ারল্যান্ডের প্রকৃত নাম ‘এইরা’। যার থেকে হয়েছে ‘আইরিশ’।

ভারতের মানুষ কোনোকালেই অবিমিশ্র আর্য জাতীয় বা আর্যভাষী ছিল না। কোনো কালেই অবিমিশ্র সংস্কৃতভাষী ছিল না। কোনো কালেই অবিমিশ্র বৈদিক ধর্মবিশ্বাসী ছিল না। কোনোকালেই অবিমিশ্র বর্ণাশ্রাম নামক সমাজব্যবস্থার শাসনাধীন ছিল না। ভারতের সুদীর্ঘ ইতিহাসে মাত্র চারবার এ দেশের কোনো এক নগরে কেন্দ্রীয় সরকার প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, যার কাছে অধিকাংশ আঞ্চলিক সরকার নতিস্থীকার করেছে। একবার মৌর্য্যগো, একবার গুপ্তগো, একবার মুঘল যুগে, একবার ব্রিটিশ যুগে। চারটি যুগই দুই-তিন শতাব্দীতেই শেষ। এদিক থেকে সমগ্র ভারত সমগ্র ইউরোপের সঙ্গেই তুলনীয়। বিবিধের মধ্যে ঐক্যের প্রচলন অস্তঃস্থোত চির প্রবহমান, যেমন ইউরোপে তেমনি ভারতে। ভারত প্রকৃতপক্ষে একটি মহাদেশ। ইউরোপেও কেন্দ্রীয় সরকার প্রতিষ্ঠার প্রয়াস করেকবার দেখা গেছে। রোমান সাম্রাজ্য ভেঙে যাবার পর রোমান ক্যাথলিক চার্চের আদর্শে হোলি রোমান এস্পায়ার স্থাপন করা হয়, কিন্তু চার্চ নিজেই বিভক্ত হয়ে যায়। সাম্রাজ্যও সেই পথ ধরে। নেপোলিয়নের অভিপ্রায় ছিল রোমকে বা ভিয়েনাকে কেন্দ্র না করে প্যারিসকে কেন্দ্র করে নতুন এক সাম্রাজ্যের পক্ষন। তিনিও ব্যর্থ হন। হিটলারের স্বপ্ন ছিল বার্লিনকে কেন্দ্র করে পুনর্বার সাম্রাজ্য সংস্থাপন। তিনিও বিফল হন। অনেকের আশঙ্কা এবার মক্ষোর পালা। সেখান থেকেই দিঘিজয় আরম্ভ হয়ে সারা ইউরোপকে লালে লাল করবে। তার জন্যে সামরিক প্রস্তুতি চলেছে প্রত্যেকটি দেশেই। স্বপক্ষে ও বিপক্ষে।

বিবিধের মধ্যে ঐক্যের প্রচলন অস্তঃস্থোত ইউরোপেও ভারতের মতোই চির প্রবহমান। এটা রাজনীতির জগতে তেমন অর্থবহ নয় যেমন সংস্কৃতির জগতে। শত্রু মিত্র নির্বিশেষে সবাই বেঠেভেনের সঙ্গীত আর শেঙ্গপীয়ারের নাটক ভালোবাসে। সকলেরই প্রিয় ইটালীর আর ফ্রান্সের চিত্র ভাস্কর্য। লাটিন যখন জ্ঞান-বিজ্ঞানের ভাষা ছিল তখন এক দেশের বিশ্ববিদ্যালয়ে আর সব দেশের বিদ্যার্থী ও অধ্যাপকমেদের অবাধ প্রবেশ ও নিয়োগ ছিল। ক্লাসের পড়াশুনা সব দেশের ছাত্র মিলে একসঙ্গে করত। কিন্তু থাকা খাওয়ার বেলা পৃথক ব্যবস্থা। সেই ব্যবস্থাকেই বলা হত কলেজ। কলেজ কথাটির অর্থই ছিল ছাত্রাবাস। ইউরোপের লাটিন-মাধ্যম বিশ্ববিদ্যালয়গুলি ইউরোপকে যে সাংস্কৃতিক ঐক্য দেয় যে তা পরবর্তীকালে ইংরেজি, ফরাসী, জার্মান প্রভৃতি মাধ্যম প্রবর্তনের ফলে ছিন্নভিন্ন হয়। এখন এক দেশের ছাত্র অপর দেশের বিশ্ববিদ্যালয়ে সচরাচর পড়তে যায় না। এক দেশের অধ্যাপক অপর দেশের বিশ্ববিদ্যালয়ে সাধারণত স্থায়ী পদ পান না। প্রত্যেকটি ভাষাই চেষ্টা করচে লাটিনের শূন্যতা পূরণ করতে। দর্শনে বিজ্ঞানে স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে। কিন্তু পাঠকসংখ্যার উপরই নির্ভর করে পুস্তক প্রণয়ন ও প্রকাশনের লাভক্ষতি। সেদিন থেকে ইংরেজিই সব চেয়ে ভাগ্যবান, তার পরে রাশিয়ান। ফরাসী জার্মানও হটে যাচ্ছে। ইটালিয়ানও পেছিয়ে পড়ছে। কিন্তু জ্ঞানবিজ্ঞানের ক্ষেত্রে এক-এক দেশ বা এক-এক বিশ্ববিদ্যালয় এক-এক বিষয়ে বিশেষজ্ঞ তৈরি করছে। যেমন

চিকিৎসাবিজ্ঞানে বা পুরাতত্ত্বে। সব দেশ বা সব বিশ্ববিদ্যালয় সব বিষয়ে বিশেষজ্ঞ তৈরি করতে পারে না। ইতিমধ্যে কয়েকটি আন্তর্জাতিক গবেষণাকেন্দ্রও নানা দেশের নানা স্থানে স্থাপিত হয়েছে। ভাষা সাধারণত ইংরেজি বা ফরাসী বা দুইই বা স্থানীয় ভাষা মিলে তিনি। কিন্তু এসব প্রতিষ্ঠানে রাশিয়ানদের আকর্ষণ করতে পারা যাচ্ছে না। তাদের আকর্ষণ করতে হলে তাদের ভাষাকেও যথাপ্রয়োগ করতে হবে।

এবার ভারতের প্রসঙ্গে ফিরে আসা যাক। ভারতের বিভিন্ন প্রান্তে প্রাচীনকাল থেকেই বারাণসী, তক্ষশীলার মতো উচ্চতর শিক্ষাকেন্দ্র ছিল। যদিও বিশ্ববিদ্যালয় বলতে যা বোঝায় তা ছিল বলে মনে হয় না। উচ্চতর শিক্ষাকেন্দ্রগুলিতে বিদ্যান ও বিদ্যার্থীর সমাগম হত ভারতের বিভিন্ন প্রান্ত থেকে। ভারতের বাইরে থেকেও। শিক্ষার মাধ্যম ছিল সংস্কৃত। সংস্কৃত ভাষায় বৌদ্ধ পন্ডিতদেরও অসংখ্য গ্রন্থ ছিল ও চীন-জাপানে গেলে এখনো দেখতে পাওয়া যায়। সংস্কৃত কেবলমাত্র ব্রাহ্মণ পন্ডিতের চতুর্পাঠীতে বা ক্ষত্ৰিয় রাজার রাজসভায় নিবন্ধ ছিল না। বৌদ্ধ বিহারগুলিতেও সংস্কৃতচর্চা হত। একজন সিংহলী বৌদ্ধ ভিক্ষু আমাকে বলেন সিংহলী ভাষার শতকরা আশিষ্টি শব্দই সংস্কৃত বা সংস্কৃতজ। জৈনদের মধ্যেও সংস্কৃতের চর্চা ছিল উচ্চতর শিক্ষাক্ষেত্রে। তবে জনসাধারণের জন্যে বৌদ্ধরা ব্যবহার করতেন পালী ও জৈনরা প্রাকৃত। প্রাকৃত থেকেই কালক্রমে বাংলা, হিন্দী, মারাঠী প্রভৃতি ভাষা বিবর্তিত হয়। সংস্কৃত থেকেই তারা নানা ভাবে প্রেরণা ও সাহায্য পায়। ইউরোপে যেমন ইটালিয়ান, ফরাসী, ইংরেজি প্রভৃতি ভাষা বিবর্তিত হয় স্থানীয় লোকভাষা থেকে। যেমন লাটিন থেকে প্রেরণা ও সাহায্য পায়। এই সমান্তরালৈ বিবর্তনটা মোটের উপর একই ঐতিহাসিক যুগে সাধিত হয়। এখনে বলে রাখি যে তামিল প্রভৃতি দ্রাবিড় ভাষাগুলি আর্যভাষা নয়। তাদের বিবর্তনের ধারা অঞ্জন্যরূপ। তামিল তো সংস্কৃতের মতোই প্রাচীন ভাষা। সংস্কৃতের সঙ্গে তাদের সম্পর্কে যেন লাটিনের সঙ্গে গ্রীকের। তফাত শুধু এই যে গ্রীক ও আর্যভাষা। দ্রাবিড় গোষ্ঠীর ভাষা উভয়ের ভারত ব্যাপকভাবে গ্রহণ করেনি, যদিও তা এখনে ওখানে অনুপ্রবেশ করেছে।

যতদূর জানা যায় আর্যদের পূর্বেও দ্রাবিড়রা ছিল। ছিল উভয়ভারতেও। কিন্তু কোণঠাসা হতে হতে দক্ষিণে ঘাঁড়ি গাড়ে। এখনে আর্য আর দ্রাবিড় শব্দ দুটো আমি জাতিবাচক অর্থে ব্যবহার করছি। আর্যরা দ্রাবিড়দের সর্বত্র জয় করতে পারেনি। তার আগেই একপ্রকার সন্ধি হয়ে যায় এই মর্মে যে, তুমি তোমার এলাকায় থাকবে, আমি আমার এলাকায় থাকব। এই প্রকার সন্ধির উপরেই প্রতিষ্ঠিত হয় বর্ণাশ্রমী সমাজ ব্যবস্থা। গোড়ায় সেটা বোধহয় ক্ষত্ৰিয়প্রধান ছিল, ব্রাহ্মণপ্রধান নয়। যেমন ইউরোপে। পরবর্তীকালে যেমন সেখানে শ্রীস্টীয় সন্ন্যাসীদের প্রাধান্য ঘটে তেমনি এখনে বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণদের। মৌর্যদের আমলেও এটা ছিল না। এটা শ্রীস্টোত্রের কালের বলেই আমার অনুমান।

ইউরোপের সঙ্গে ভারতের ইতিহাসের আরও এক অদৃশ্য মিল, শ্রীস্টীয় যাজকদের প্রাধান্য উভয়রাংশের রাজারা খর্ব করেন। রাজশক্তি যাজকশক্তিকে রাষ্ট্রীয় ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করতে দেয় না। চার্চ দু'ভাগ হয়ে যায়। এদেশে আরব, তুর্ক আর মুঘলরা এসে উভয়ভারতের রাজশক্তি করায়ন্ত করে। রাষ্ট্রে ব্রাহ্মণ প্রাধান্য লোপ পায়। রাজভাষা সংস্কৃতের জায়গায় ফারসী হয়। সংস্কৃত শিক্ষায় যাদের অধিকার ছিল না তারাও অবাধে ফারসী শিখতে পায়। ফারসী শিখে রাজকর্মে নিযুক্ত হয়। জায়গির ইনাম পায়। রাজা খেতাব পায়। বর্ণের দিক থেকে শুদ্ধ, শ্রেণীর দিক থেকে জমিদার, রাজকর্মের দিক থেকে দেওয়ান বা ফৌজদার এঁরা রাষ্ট্রের মই বেয়ে উপরে ওঠেন। তখন ব্রাহ্মণ পন্ডিতরাও এঁদের সঙ্গে ক্ষত্ৰিয়ের মতো ব্যবহার করেন। উভয়াখন্দের কায়প্রথমা তো ক্ষত্ৰিয় বলেই স্থীরূপ হন। অসিজীবী নয়, মসীজীবী ক্ষত্ৰিয়।

ফারসীর সঙ্গেও বাংলা, হিন্দী প্রভৃতি ভাষার প্রতিবেশী সম্পর্ক পাতানো হয়। এসব ভাষা ফারসী থেকেও প্রেরণা ও সাহায্য পায়। দিল্লীর আশেপাশে একটি মিশ্র ভাষারও প্রচলন হয়। ফারসী-মিশ্রিত স্থানীয় ভাষার নাম রাখা হয়

উর্দু। এ ভাষা বিদেশী ভাষা নয়। এর ব্যাকরণ আর হিন্দীর ভ্যাকরণ মোটের উপর অভিন্ন। হিন্দুরাও পুরুষানুক্রমে উর্দুভাষী হয়। শিখরাও। সুতরাং এটা মুসলমানদের একচেটে নয়। উর্দুভাষী হলেই মুসলমান হয় না। তেমনি মুসলমান হলেই উর্দুভাষী হয় না। অনেকেই গুজরাটীভাষী, সিন্ধীভাষী, বাংলাভাষী, তামিলভাষী। হিন্দীভাষী মুসলমানও যে নেই তা নয়। বাগড়াটা প্রধানত লিপি নিয়ে। লিপি আলাদা না হলে হিন্দু-মুসলমান উভয়েরই ভাষা উর্দু, উভয়েরই ভাষা হিন্দী। লিপি নিয়ে ঝগড়া পাঞ্জাবীদের মধ্যেও দেখা যায়। গুরমুখী একটা লিপির নাম। এ লিপিতে যারা লেখে তারা ধর্মে শিখ। কিন্তু তাদের ভাষা পাঞ্জাবী। যারা ধর্মে হিন্দু তারা লেখে নাগরীতে। কিন্তু তাদের ভাষাও পাঞ্জাবী। তার মানে পাঞ্জাবী সাহিত্যের তিন লিপি। সেইসূত্রে তিন প্রথ পাঠক। অতএব তিন প্রথ লখক। তারা আবার দেশভাগ ও প্রদেশভাগের পরে দুই ন্যাশনালিটিতে বিভক্ত হয়েছে। কিন্তু এখনো তাদের পূরাতন লোকগাথা তাদের সকলের প্রিয়। লোকসাহিত্যে ধর্মভেদ, নেশনভেদ নেই। প্রচলন ঐক্য ফল্লুধারার মতো নিত্য প্রবলমান।

ফারসীকেও একদিন ইংরেজির জন্যে আসন ছেড়ে দিতে হল। ব্রিটিশ রাজ ইংরেজি শিক্ষিতদের রাজকর্মে নিযুক্ত করলেন। শুন্দরাও বড়ো বড়ো পদ পেয়ে ব্রাহ্মণদের সমকক্ষ হল। বড়লাটের শাসনপরিষদের প্রথম ও তৎকালৈ একমাত্র ভারতীয় সদস্য ও পরবর্তীকালে প্রথম তথা একমাত্র ভারতীয় লর্ড একজন কায়স্থ বংশের সন্তান। এই যে পরিবর্তন এটা কেবল রাষ্ট্রেই নিবন্ধ বইল না, সমাজেও পরিবর্তন দেখা দিল। বর্ণাশ্রম ভেঙে পড়ল। ফারসী শিক্ষা ও ইংরেজি শিক্ষা পরোক্ষভাবে অভৃতপূর্ব সামাজিক পরিবর্তন সাধন করেছে। সংস্কৃতি ক্ষেত্রে যা ঘটেছে তাকে রেনেসাঁস বলা ভুল নয়। তবে পাশ্চাত্য রেনেসাঁসের সঙ্গে তা সর্বাঙ্গে মেলে না। সর্বাঙ্গে মেলবেও না। তা দেখে কেউ যদি বলেন যে রেনেসাঁস কোনো কালেই এদেশে হবার নয়, তার প্রয়োজনই নেই তা হলে সেটা হবে মন্ত বড়ো ভুল। রেনেসাঁসের ভিতর দিয়ে যেতেই হবে এদেশের সাহিত্যকে, দর্শনকে, বিজ্ঞানকে, চিকিৎসাকে, ভাস্কর্যকে, ন্যূনকে, নাটকে। কবে শ্রমিক কৃষক সর্বহারা এতে যোগ দেবে বা এর নায়ক হবে তার জন্যে দেশের সারস্বতরা অপেক্ষা করবেন না। শ্রীক্ষেত্রে সকলের প্রবেশাধিকার আছে। সংস্কৃতের শ্রীক্ষেত্রে মধ্যবিভাগেরও।

## ৭৬.৬ সারাংশ

এই প্রবন্ধের প্রথম অংশে লেখক তিনটি প্রসঙ্গের ওপর জোর দিয়েছেন : ক. সংস্কৃতির ক্ষেত্রে জাতীয় ঐক্যের ভূমিকা ; খ. সেই ‘ঐক্য’ ভারতবর্ষ এবং ইউরোপের সংস্কৃতির ক্ষেত্রে কেমনভাবে ধরা পড়েছে, সে বিষয়ে তুলনা ; গ. প্রথমে ফারসি এবং পরে ইংরেজি ভাষাশিক্ষা ভারতীয় জনমানসে যে সামাজিক পরিবর্তনের সূচনা করেছিল, তার পরিণামে ভারতীয় জীবনে যে এক নবজন্মের প্রবর্তন ঘটেছিল, সে বিষয়ে আলোকপাত করা। এই বক্তব্যগুলিকে তুলে ধরবার জন্য লেখক ভারতবর্ষ ও ইউরোপের প্রাচীন ও মধ্যযুগীয় ইতিহাসের পটভূমিকাটিকে ভিত্তি করেছেন।

প্রাচীন ভারতবর্ষের সংস্কৃতি ভারতের বাইরেও নানা দেশে ছড়িয়ে পড়েছিল। নানা দেশ ও জাতির ভাষা ও সংস্কৃতি যুগে যুগে ভারতে এসে মিলিত-মিশ্রিত হয়ে গিয়েছিল। এই কারণে ভারতের সংস্কৃতিকে কোনো মতেই একটি ‘অবিমিশ্র’ সংস্কৃতি বলা যায় না। তেমনি আবার গোটা ভারতবর্ষের সর্বত্রই একই সংস্কৃত ভাষা বা একই বৈদিক ধর্ম বিশ্বাস কিংবা একই বর্ণাশ্রম ধর্ম প্রচলিত ছিল না। উত্তর ভারতের সঙ্গে দক্ষিণবঙ্গের সাংস্কৃতিক পার্থক্য বরাবরই ছিল। ফলে, সমগ্র ভারতের একটি সাংস্কৃতিক ‘ঐক্য’ পরিস্ফুট হয়ে ওঠেনি, যদিও বিভেদের মধ্যে ঐক্যের একটি প্রচলন ধারা বর্তমান ছিল। ভারতের ইতিহাসে মাত্র চারবার কোন একটি নগরে কেন্দ্রীয় সরকারের প্রতিষ্ঠা ঘটেছে, তবে কোনোটিই দু-তিন শতাব্দীর বেশি স্থায়ী হয়নি। এই চারবার হল—মৌর্য্য, গুপ্ত, মুঘল যুগ। এবং ব্রিটিশ যুগ।

ইউরোপেও একাধিক বার একটি কেন্দ্রীয় সরকার প্রতিষ্ঠার চেষ্টা হয়েছিল—একটি সাংস্কৃতিক ঐক্য প্রতিষ্ঠার জন্য।

ইউরোপে যখন শিক্ষাদীক্ষা ছিল ল্যাটিন ভাষার মাধ্যমে, তখন সমগ্র ইউরোপে ওই ভাষাই এনে দিয়েছিল একটি সাংস্কৃতিক ঐক্য। পরবর্তীকালে ইংরেজি, ফরাসি বা জার্মান ভাষার মাধ্যমে শিক্ষাধারার প্রবর্তন ঘটলেও, সেই সাংস্কৃতিক ঐক্যটি বিনষ্ট হয়ে যায়। প্রত্যেক ভাষাই চেষ্টা করেছিল,—ল্যাটিন ভাষার শূন্যস্থান পূরণ করতে, কিন্তু সফল হয়নি। একই ব্যাপার ঘটেছে, ভারতের সাংস্কৃতিক ইতিহাসেও। ভারতেও বারাণসী, তক্ষশীলা প্রভৃতি প্রতিষ্ঠানে, সংস্কৃত ভাষার মাধ্যমে শিক্ষা দেওয়া হত। ভারতের বিভিন্ন প্রান্ত থেকে এবং ভারতের বাইরের থেকেও সেখানে ছাত্র সমাগম হত। কিন্তু তথাপি উভয় ভারতের সঙ্গে দক্ষিণ ভারতের সাংস্কৃতিক পার্থক্য ঘোচেনি। ইউরোপে যেমন সমাজে ও রাষ্ট্রব্যবস্থায় এক সময়ে খ্রিস্টিয় যাজক সন্ন্যাসীদের প্রাধান্য দেখা গেছে, ভারতেও তেমনি বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণদের। ইউরোপের উত্তরাংশের রাজারা যেমন খ্রিস্টিয় যাজক-সন্ন্যাসীদের মাহাত্ম্য খর্ব করেছেন, ভারতেও তেমনি আরব-তুর্ক-মুঘলরা ভারতের রাজশক্তি ও ব্রাহ্মণ্যধর্মকে পরাভূত করে সংস্কৃত ভাষার স্থানে ফারসি ভাষার প্রবর্তন করেছেন। পরবর্তীকালে ব্রিটিশরা এসে সেই ফারসি ভাষাকে হঠিয়ে ইংরেজি ভাষার প্রতিষ্ঠা করেন। অবশ্য ভারতীয়গণই এ বিষয়ে প্রথম উদ্যোগ নেন। এই নতুন ব্যবস্থার প্রবর্তনের ফলে ভারতের সামাজিক জীবনে এল এক বড় পরিবর্তন। যেমন, বর্ণশৰ্ম ধর্মের কঠোরতা অনেকটা শিথিল হল। সেই পরিবর্তনেরই নাম—ভারতের নবজন্ম, রেনেসাঁস। এর পরবর্তী বিবর্তনের জন্য প্রয়োজন হয়েছে—শিক্ষিত ও সচেতন মধ্যবিত্ত শ্রেণির সক্রিয় উদ্যোগের।

## ৭৬.৭ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

‘আমাদের সংস্কৃতির বিবর্তন’ নামে প্রবন্ধটি অনন্দাশঙ্করের ‘সংস্কৃতির বিবর্তন’ (১৯৮৪) নামে প্রবন্ধ পুস্তকের অন্তর্গত একটি প্রবন্ধ। গ্রন্থটির নামের মধ্যেই সংস্কৃতির বিবর্তনের কথাটি আছে। আলোচ্য প্রবন্ধটি সেই সামগ্রিক বক্তব্যের একটি অংশ।

এই প্রবন্ধে লেখক ভাষাকেই সংস্কৃতির অন্যতম প্রধান উপকরণ বলে মনে করেছেন এবং সেই দৃষ্টিকোণ থেকেই তাঁর বক্তব্যটি তিনি উপস্থাপিত করেছেন। রাষ্ট্রনেতিক দিকটিকে তিনি তাই তেমন প্রাধান্য দেননি। রাষ্ট্রনেতিক দিক থেকে দুটি দেশ ভিন্ন মতাবলম্বী হলেও সাংস্কৃতিক দিক থেকে অভিন্ন হতে পারে। আধুনিক ন্তাত্ত্বিক ও সমাজতাত্ত্বিকেরা সাংস্কৃতির ক্ষেত্রে ভাষাকে খুব উচ্চে স্থান দেন, অনন্দাশঙ্কর ও তাই করেছেন। আলোচনার সূত্রপাত করেছেন—আর্যভাষ্য দিয়ে। ইউরোপের এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্ত আর্য ভাষার প্রচলন থাকলেও ভারতের সর্বত্র, আর্যভাষার প্রচলন নেই। ‘আর্য’ শব্দটি সেকালে ব্যবহৃত হত ‘সন্ত্বান্ত’ অর্থে; আর্য ভাষা ছিল শিক্ষাদীক্ষার ভাষা, কারো মাতৃভাষা নয়। ভারতের কোনো কালেই আর্য ভাষা অখণ্ড প্রচার ছিল না। তবে ভারতে একটি প্রচলন ঐক্যের ধারা বর্তমান ছিল। ইউরোপের শিক্ষাদীক্ষার ভাষা ছিল ল্যাটিন, সে ভাষাই সাংস্কৃতিক ঐক্যের সৃষ্টি করেছিল। সংস্কৃত ভাষা তেমন ভারতের ক্ষেত্রে। বৌদ্ধ এবং জৈনরাও সংস্কৃতিক ঐক্যের সৃষ্টি করেছিল। সংস্কৃত ভাষা যেমন ভারতের ক্ষেত্রে। বৌদ্ধ এবং জৈনরাও সংস্কৃতচর্চা করতেন। সাংস্কৃতিক ঐক্য রচনায় ইউরোপে যেমন ল্যাটিন ভাষার ভূমিকা স্থাকার্য, ভারতে তেমনি সংস্কৃত ভাষার। সংস্কৃতের সঙ্গে তামিল, তেলেগু ভাষার সম্পর্ক যেন ইউরোপের ল্যাটিনের সঙ্গে গ্রিকের।

প্রাচীন যুগ পেরিয়ে মধ্য ও আধুনিক যুগে দেখা যায় ভারতে এসেছে ফারসি ও ইংরেজি ভাষা। অর্থাৎ ভাষা সংস্কৃতির এ এক বিবর্তন। সংস্কৃত থেকে ফারসি, ফারসি থেকে ইংরেজি ভাষা-সংস্কৃতির বিবর্তন ভারতীয় মানুষেরও

বিবর্তন সাধন করল। এখানেই লেখকের চিন্তার বিশেষত্ব। তার মতে রাষ্ট্রশক্তির পরিবর্তনের ফলে যে ভাষাগত পরিবর্তন ভারতীয় সমাজে দেখা দিল—সে পরিবর্তনটিই ভারতীয় জীবনকে সাংস্কৃতিক দিক থেকে বিবর্তিত করেছে ; কোনো রাষ্ট্রশক্তির প্রতিক্রিয়া বা প্রতিফলের জন্য নয়। অর্থাৎ লেখক ভাষাকেই সাংস্কৃতিক বৃপ্তান্তের বা বিবর্তনের মূল কারণ বলতে চান। নিজের এই তত্ত্বটিকে প্রতিষ্ঠিত করবার জন্য তিনি ইতিহাস থেকে দৃষ্টান্ত দিয়েছেন। যেমন, মুঘল আমলে ভারতীয়গণ ফারসি ভাষা শিখে রাজকার্যে নিযুক্ত হয়, শুদ্ধরাও উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত হতে থাকে, ফলে বর্ণশ্রম ধর্ম শিখিল হতে থাকে। এ ব্যাপারে ইংরেজের আমলেও ঘটেছে। যে কোনো বর্ণের মানুষই উচ্চপদে অধিষ্ঠিত হতে পেরেছে। এইভাবে ভাষা সমাজব্যবস্থাকে পরিবর্তিত করে দিতে পেরেছে। ফারসি ভাষার প্রসঙ্গে লেখক উর্দু ভাষার কথাও তুলেছেন। ফারসির সঙ্গে ভারতের আঞ্চলিক ভাষার মিশ্রণের ফলে উদ্ভূত হয়েছে উর্দু ভাষার। এ ভাষা মূলত ভারতীয় ভাষাই। হিন্দি ভাষার ব্যাকরণের সঙ্গে এ ভাষার বিশেষ অমিল নেই। ফলে উর্দু ভাষাও একটি সাংস্কৃতিক ঐক্য রচনা করেছে ভারতীয় মানসে। ফারসি, উর্দু এবং ইরেজি ভাষার প্রবর্তনের ফলে ভারতীয় জীবনে, ইতিহাসের পথ ধরে, এই যে পর-পর পরিবর্তন-বিবর্তন ঘটে যেতে লাগল তাকেই লেখক এক শিখিল পথে ভারতীয় রেনেসাঁস বলেছেন। তবে এই রেনেসাঁস ও সাংস্কৃতিক বিবর্তনকে সক্রিয়তর ও বেগবান করে তোলবার জন্য, শ্রমিক কৃষক-সর্বহারার কর্বে যোগদান করবে সে জন্য মধ্যবিত্তদের অপেক্ষা করবার দরকার নেই। এইখানে লেখকের এ বিষয়ের চিন্তাটি ব্যাখ্যার অপেক্ষা রাখে। একটি দেশের সাংস্কৃতিক বিবর্তনের পেছনে সেই দেশের লোকজীবন, সাহিত্য ও সংস্কৃতি একটি গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা থাকে, হয়তো এরাই বা এদের একটা অংশ ‘শ্রমিক কৃষক সর্বহারা’, কিন্তু ‘শ্রমিক-কৃষক-সর্বহারা’ এবং লোকগোষ্ঠীর লোকজীবন, সাহিত্য-সংস্কৃতির মধ্যে একটি মাত্রা ও প্রকারণত ভেদকে যদি স্বীকার কার যায়, তবে কিন্তু এ দুটি ধারার অভিজ্ঞতাও সংশয়জনক। সে সংশয়াপন প্রশ্নকে আপাতত দূরে ঠেলে দিয়ে, লেখকের মতানুযায়ী, শ্রমিক কৃষক সর্বহারার দল যদি সংস্কৃতির শ্রীক্ষেত্রের রথের রাশি টানতে আপাতত অসমর্থ হয় (তাদের গুরুত্ব লেখক স্বীকার করেছেন) তবে যেন এই সংস্কৃতির বিবর্তনের চাকা ঘোরাতে শুরু করে দেন। পৃথিবীর বিভিন্ন দেশেই দেখা গেছে, মধ্যবিত্ত বুদ্ধিজীবী মানুষই বিশ্লিষণ বিবর্তনের মূলে বর্তমান। লেখক ইতিহাসের সে সত্য জানেন বলেই, শ্রমিক-কৃষক-সর্বহারার দল এখনো প্রস্তুত না হয়ে উঠতে পারলেও মধ্যবিত্তদেরই এ বিষয়ে সক্রিয় হতে পরামর্শ দিয়েছেন।

এই প্রবন্ধের সমগ্র বক্তব্যটি উপস্থাপিত হয়েছে প্রথমত ইতিহাসের পটভূমিকায় এবং দ্বিতীয়ত, তুলনামূলক আলোচনার মাধ্যমে। ইতিহাস এবং তুলনামূলকতা—দুইই ভারতবর্ষ এবং ইউরোপকে ভিন্ন করে। লেখক যে ইতিহাস সম্বন্ধে প্রাঞ্জ ব্যক্তি তা তাঁর আলোচনার মধ্যেই প্রকাশিত। তাঁর বিজ্ঞানী এবং রসিক মন—দুই দেশের সংস্কৃতির ধারার মধ্যে আবিষ্কার করেছে সাদৃশ্যমূলকতা। এইগুলির আবিষ্কার এবং প্রয়োগের মধ্যেই ধরা পড়েছে তাঁর রসবোধ, প্রাঞ্জ ও মনীয়া। সংস্কৃতির বৃপ্তান্তের সাধনের ক্ষেত্রেও তিনি দুটি বিপরীত ধারার সম্মান পেয়েছেন। একটি অতীতধারা, অপরাটি ভবিষ্যৎ ধারা। প্রাচীন, মধ্যযুগীয় ও আধুনিক—ভারতবাসীর জীবনের এই তিনি পর্বের ধারা যেন অতীত ধারা, ইতিহাসের আলোকে সে ধারার পরিচয় তিনি দিয়েছেন। আর ভবিষ্যতের আগামী ধারাটি ঘটবে—মধ্যবিত্ত বুদ্ধিজীবীদের প্রয়াসে ; শ্রমিক-কৃষক-সর্বহারার দল যদি ও বিষয়ে এগিয়ে আসে, তথাপি ভবিষ্যতের বৃপ্তান্তের সাধনের জন্য তাদেরই সক্রিয় হতে হবে।

---

### ৭৬.৮ অনুশীলনী-১

---

ক. নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন।

- ১। সংস্কৃতির বৃপ্তির কীভাবে ঘটে ?
- ২। 'সংস্কৃতি'র ইংরেজি প্রতিশব্দ কী ?
- ৩। ভারতীয় 'সংস্কৃতি'র বিশেষত্ব কী ?
- ৪। ভারতীয় সংস্কৃতির বৃপ্তির ঘটাতে হবে কীভাবে ?
- ৫। উৎকল ভাষায় এবং বঙ্গভাষায় অনন্দাশঙ্করের ছদ্মনাম কী ?
- ৬। অনন্দাশঙ্করের আত্মজীবনী ও স্মৃতিমূলক রচনাগুলির উল্লেখ করুন।
- ৭। তাঁর ভ্রমণ ও প্রবন্ধ পুস্তকের সংখ্যা কত ?
- ৮। 'সত্যাসত্য' উপন্যাসটি কয় খণ্ডে সম্পূর্ণ ?
- ৯। সাহিত্য-সংস্কৃতি বিষয়ে তাঁর গ্রন্থগুলির নাম বলুন।
- ১০। তাঁর প্রথম ভ্রমণ বিষয়ক রচনাটির নাম উল্লেখ করুন।

খ. নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ আলোচনা করুন।

- ১। প্রবন্ধকার হিসাবে অনন্দাশঙ্করের পরিচয় দিন।
- ২। তাঁর পত্র-প্রবন্ধের সঙ্গে রবিশ্রদ্ধনাথের পত্র-প্রবন্ধের তুলনা করুন।
- ৩। ভারতবাসীর জীবনে রেনেসাঁস কোন্ পথে এসেছে বলে লেখক মনে করেন ? ভারতবাসীর জীবনে এর ফলাফল কী ?
- ৪। সংস্কৃতির বৃপ্তিরের ক্ষেত্রে ভাষার (আলোচ্য ক্ষেত্রে ভারতীয় ভাষার) ভূমিকা কতখানি ?
- ৫। ইউরোপ ও ভারতবর্ষের সাংস্কৃতিক জীবনের সাদৃশ্যমূলক দিক, লেখকের মতে, কী কী ?
- ৬। পত্র-প্রবন্ধের বৈশিষ্ট্য উল্লেখ করে অনন্দাশঙ্করের কৃতিত্ব আলোচনা করুন।

---

### ৭৬.৯ মূলপাঠ (দ্বিতীয় অংশ)

---

ভারতের সংস্কৃতি যেমন ভারতের বাইরে গেছে তেমনি বিদেশের সংস্কৃতিও ভারতের বাইরে এসেছে। এমনি একটা আদানপদান চলে এসেছে প্রাণোত্তোষিক কাল থেকে। মাটির তলায় পাওয়া যাচ্ছে কোথাও মিশরের কোথাও রোমের মুদ্রা বা কারুকার্য। সমুদ্রপথে বাণিজ্য তো ছিলই, ছিল স্থলপথে বাণিজ্য। ধর্মপ্রচারের জন্যে বৌধ শ্রমণরা দেশদেশান্তরে যেতেন, এটা যেমন সত্য তেমনি এটাও সত্য যে সীরিয়া থেকে হ্রীষ্টীয় সাধুরা আসতেন। হ্রীষ্টান এদেশে আছেন প্রথম শতাব্দী থেকেই। তাঁরা ইউরোপীয় সভ্যতার সঙ্গে সংযুক্ত ছিলেন না। সীরিয়া বলতে প্যালেস্টাইনকেও বোঝাত। হ্রীষ্টধর্ম যেমন পশ্চিমাঞ্চলে যেতে যেতে রোমে পৌঁছয় তেমনি পুর মুখে আসতে আসতে দক্ষিণ ভারতে পৌঁছয়। ইসলাম প্রবর্তনের পূর্বেই আরবদের সঙ্গে ভারতীয়দের বাণিজ্য সম্পর্ক ছিল। আরবদেশীয় বণিকরাই প্রতমে ইসলাম বহন করে আনেন। ভারতীয় মুসলমানদের পূর্বতন পুরুষরা বিজেতা ছিলেন না। বিজয়ের সঙ্গে একপক্ষে গৌরববোধ ও অপরপক্ষে ফ্লানিবোধ থাকে। তার থেকে মুক্ত কেরলের মুসলিম জনমানস। তবে মোপলাদের পিতৃকুল আরব বলে তাদের মধ্যে একটা বিদেশি মানসিকতা লক্ষ্য করা গেছে। ইসলাম পরবর্তীকালে বিজীী আরব, তুর্ক ও মুঘলদের সঙ্গে পুনঃ পুনঃ প্রবেশ করে। কিন্তু বিজেতারা তাদের পিতৃভূমির থেকে কয়েক শতাব্দীর মধ্যেই বিচ্ছিন্ন হন। কেউ আর প্রাক্তন মাতৃভাষার কথা বলেন না। এই দেশের

নারীর সঙ্গে বিবাহ সম্পর্ক পাতিয়ে এদেশের বিভিন্ন ভাষাকেই সন্তানকুলের মাতৃভাষা হতে দেন। পরবর্তীকালে যেসব ইউরোপীয় বণিক ও বিজেতা এদেশে আসেন তাঁদেরও একই পরিণতি হতব যদিনা তাঁরা ঘরের ছেলে ঘরে ফিরে যেতেন। ভারতের ইতিহাসে এই একটিবারই দেখা গেল যে বিদেশী বণিক ও বিজেতারা স্বদেশে ফিরে গেলেন। আর সবাই এদেশেই বসবাস করে এদেশের মাটিকেই তাঁদের বংশধরদের মাতৃভূমি করেছেন। তা বলে তাঁরা তাঁদের ধর্মীয় বা সামাজিক বৈশিষ্ট্য হারিয়ে ফেলেছেন তা নয়। গ্রীক, শক, কুশান, হুণরা হিন্দু বা বৌদ্ধ ধারায় লীন হয়ে গেছেন, কিন্তু আরব, পারসিক, তুর্ক, মুঘলরা তা হননি। কেউ তাঁদের বাধ্যও করেনি। পরিবর্তনটা হয়েছে ভাষার বেলা, সাহিত্যের বেলা, সংজীবীতের বেলা, শিল্পীর বেলা। এককথায় সংস্কৃতির বেলা, এক্ষেত্রে হিন্দু ও মুসলমানের কাছ থেকে নিয়েছে মুসলমানও হিন্দুর কাছ থেকে নিয়েছে। এটা বিশেষ করে লক্ষণীয় হিন্দুরানী সংগীতের বেলা। এ রকম তো সব দেশেই ঘটেছে। আমদানি-রঞ্জানি যেমন বাণিজ্যের নিয়ম আদান-প্রদানও তেমনি সংস্কৃতিরও নিয়ম। শুচিবাতিকগ্রাস্ত যাঁরা তাঁদের অস্তিত্ব জরাগ্রাস্ত হয়। বিলোপও ঘটে। যেমন প্রাচীম মিশরের বা প্রাচীন মেসোপোটেমিয়ার। ভারতীয় সভ্যতা ও সংস্কৃতি যে চির প্রবহমান তার মূল কারণ ভারতের রীতি বাইরে থেকে অবাধে গ্রহণ ও পরে স্বাঞ্জীকরণ।

সংস্কৃতির শ্রেত প্রবাহিত হয় অতীত থেকে বর্তমানে, বর্তমান থেকে ভবিষ্যতে। ধারাভঙ্গ ঘটেছে ইউরোপের ইতিহাসে বার বার। ভারতের ইতিহাসে একবার কি দু'বার। মোহেনজো-দরো আর হরপ্তির সঙ্গে যোগসূত্র যে ছিল হয়েছিল তা সহজেই বোঝা যায়, কারণ সংস্কৃত সাহিত্যের উপর তার কোথাও কোনো ছাপ পড়েনি। বেদে নাকি একটা শব্দের মিল পাওয়া গেছে। কিন্তু এই শতাব্দীতেই আমরা প্রথম জানতে পেলুম যে সিন্ধু উপত্যকায় এক বিলুপ্ত সভ্যতা ছিল, যার সম্বন্ধে তিন হাজার বছর ধরে আমাদের পূর্ব পুরুষেরা অজ্ঞ। এ যেন আটলান্টা মহাদেশের পুনরুদ্ধার। সেটা এখনো ঘটেনি। সিন্ধু সভ্যতার সঙ্গে যে যোগসূত্র ছিল হয়েছিল এটা স্বতঃপ্রগোদ্ধিত।

দ্বিতীয়বার ধারাভঙ্গ ঘটে যখন হিন্দুরা দলে দলে মুসলমান হয়ে যায়, আরবী নাম ধারণ করে, ইসলামের ইতিহাসকেই করে আপনাদের ইতিহাস, ভারতের ইতিহাসকে কেবলমাত্র হিন্দুর ইতিহাস মনে করে। ভারতের মোট লোকসংখ্যার চারভাগের একভাগ এইভাবে ভারতের অতীতের সঙ্গে যোগসূত্র ছিল করে। এর অবশ্যভাবী পরিণতি ইসলামী জাহানের অস্তর্গত পাকিস্তান প্রতিষ্ঠা। পাকিস্তান দ্বিবিভক্ত হলেও ইসলামী জাহানেই রয়ে গেছে বাংলাদেশের মুসলিম মানস। প্রাচীন বঙ্গের সঙ্গেও সে আর জোড় মেলাতে পারছে না। পাল যুগের ঐতিহ্যও তার কাছে কেবলমাত্র হিন্দু। এতে বাংলাদেশের রেনেসাঁস খণ্ডিত হবেই। কারণ রেনেসাঁস অতীতকে বাদ দিয়ে নয়। অতীতের সঙ্গে জোড় মিলিয়ে নিয়ে। যেমন ঘটেছে ইউরোপের ইতিহাসে গ্রীক ও রোমান চেতনাকে পুনরুদ্ধার করে তাদের সঙ্গে স্বীস্টীয় চেতনার মিলন ঘটিয়ে। সে মিলন এখনো অসম্পূর্ণ। ইতিমধ্যে ইউরোপের কমিউনিস্ট লোকমানসে আরও একবার ধারাভঙ্গ ঘটে গেছে। এই নিয়ে চারবার। মার্কসীয় মানস মার্সকপূর্ব অতীতকে সামাজিক অন্যায়ে জর্জরিত অতীত বলে বর্জন করে। তার মধ্যে যেখানে যেটুকু শ্রেণীযুক্তের সহায়ক সেখানে সেইটুকুই তার ঐতিহ্যভূক্ত, আর সব শোষক শ্রেণীর ঐতিহ্য বলে পরিত্যক্ত। ইদানীং কিঞ্চিৎ মতি পরিবর্তন লক্ষিত হচ্ছে। কারণ কমিউনিস্ট দেশগুলিতে ন্যাশনালিজমও সক্রিয়। বুশ, পোল, পূর্বজার্মান, হাঙ্গেরিয়ান, চীনা, ভিয়েতনামী, কিউবান, ইথিয়োপীয়ান সবাই কমিউনিস্ট হলেও প্রত্যেকেই স্বতন্ত্র নেশন। তাই স্বকীয় অতীতকে পুরোপুরি বর্জন করতে নারাজ। করলে যে ডালে বসেছে সেই ডাল কঢ়া হয়। জাতীয় উন্নতাধিকার শ্রমিক কৃষকদেরও অমূল্য ঐশ্বর্য।

ইউরোপীয় শাসকরা এদেশে এসে সাংস্কৃতিক ধারাভঙ্গ ঘটাতে চাননি। ব্রিটিশ শাসনের আশি বছর পর্যন্ত ফারসীই আদালতের ভাষা ছিল। ওঁরা তো সংস্কৃত তথা আরবী ফারসী শিক্ষারই পক্ষপাতী ছিলেন, ইংরাজি শিক্ষার প্রবর্তন ওঁদের উদ্যোগে নয়। কলকাতার হিন্দু ও বোম্বাইয়ের পার্শ্বদের উদ্যোগেই হয়। এঁদের লক্ষ্য অতীতের

রোমন্থন নয়, আধুনিকতার উদ্বোধন। ইংরেজি শিক্ষাই ভারতীয়দের আধুনিক যুগের মানুষ করতে পারত, সংস্কৃত বা আরবী ফারসী নয়। এদেশের মানুষ ব্যাকুল হয়েছিল আধুনিক যুগের সঙ্গে পা মিলিয়ে নিতে। কেবলমাত্র জাতীয় অতীতের সঙ্গে নয়। তবে তার মূল্য সম্বর্ধে বোধও ছিল। প্রাচ্যের সঙ্গে পাশ্চাত্যকে, প্রাচীনের সঙ্গে আধুনিককে মিলিয়ে নিতে হবে এটাই ভারতীয় মনীষীদের সুচিস্থিত আদর্শ হয়। এটাও ইউরোপীয়দের প্রবর্তনায় নয়। রামমোহন, বিদ্যাসাগর, বঙ্গিমচন্দ্র এঁরা স্বাধীনচেতা পুরুষ। ভারতীয় সংস্কৃতির সম্মানের জন্যেই ইউরোপীয় সংস্কৃতির সঙ্গে মেলবন্ধন বাঞ্ছনীয় বোধ হয়েছিল। এর নাম দাস মানসিকতা নয়। আধুনিক বিশ্বের সঙ্গে আদান প্রদানের জন্যে বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা দাসসৃষ্টির উদ্যোগ ছিল না। সেইসব বিশ্ববিদ্যালয়েই জাতীয়তাবাদ অঙ্গুরিত ও প্রস্ফুটিত হয়। পরস্পরকে জানবার ও বোঝাবার জন্যে এ ছাড়া আর কোনো মিলনপ্রাঙ্গণ ছিল না। স্বাধীন উদ্যোগে প্রতিষ্ঠিত বিশ্বভারতীরও একই উদ্দেশ্য। সেটিও একটি মিলনসূত্র।

বাইরের সঙ্গে আদান প্রদান চলে। কিন্তু অতীতের সঙ্গে কেবলমাত্র আদান। পশ্চিমের সঙ্গে লোকসানের কারবার হলেও সেটা একটা কারবার। তাতে বিনিময়ের সুযোগ আছে। কিন্তু অতীতের কাছ থেকে আমরা কেবল নিতেই পারি, তাতে কিছু দিতে পারিনে। তার ভাস্তরও একদিন নিঃশেষিত হতে পারে, যেমন কঘলার বা পেট্রোলিয়মের খনি। অতীত থেকে আমদানি করতে করতে সংস্কৃত সাহিত্য ক্রমে অতীতেরই প্রতিধ্বনিতে পর্যবসিত হয়। তার নতুন কিছু নেবারও থাকে না, দেবারও থাকে না। একই অবস্থা হয়েছিল মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যেরও। একই বিষয় নিয়ে শত শত রচনা। পুনরাবৃত্তি। রোমন্থন। তোমার অতীত যতই মহিমাময় হোক না কেন তুমি তো সে মহিমার সঙ্গে মহিমা যোগ করতে পারছ না। কেবল সংগ্রহ ভাঙিয়ে থাচ্ছ। এমনি এক সম্বিন্দিতে বাইরে থেকে আরবী ফারসী সাহিত্য ও তার মারফৎ প্রাচীন গ্রীক দর্শন ও চিকিৎসাবিদ্যা। হিন্দুরাও এসব চৰ্চা করে, ফারসী লেখকদের মধ্যে বাঙালি হিন্দুও ছিলেন, উর্দ্ধ লেখকদের মধ্যে বিস্তর হিন্দু ও শিখ। রামমোহনের প্রতম বইখনা আরবীতে বা ফারসীতে লেখা। তিনি তো একটা ফারসী পত্রিকাও চালাতেন। সংস্কৃতের বেলায় যেমন পুনরাবৃত্তি ও রোমন্থন আরবী ফারসীর বেলায়ও তাই ঘটে। একই বিষয়ে শত শত গ্রন্থ। যে দুই দেশ থেকে আদান সেই দুই দেশেও চর্বিত চর্বণ চলছিল। তারাও অতীতসর্বস্ব। অনুবৃপ এক সম্বিন্দিতে ইংরেজি সাহিত্য, পাশ্চাত্য দর্শন ও আধুনিক জ্ঞান বিজ্ঞানের আবির্ভাব। গোড়ার দিকে শুধুমাত্র আদান, শেষের দিকে আদানের বিনিময়ে প্রদান। ইংরেজি সাহিত্যে বাঙালি প্রভৃতিরও কিঞ্চিৎ দান আছে। ইংরেজি কাব্যের সংকলনে তরু দন্ত, সরোজিনী নাইডু, রবীন্দ্রনাথের কবিতাও দেখা যায়। সেই সূত্রে এঁরাও সম্মানের আসন লাভ করেছেন। আরবিন্দের ‘সাবিত্রী’ও একটি মহৎ দান।

বাইরের সঙ্গে আদান প্রদান অফুরন্ত, কিন্তু অতীতের থেকে আদান ফুরন্ত। তাই রামায়ণ মহাভারত বা বৈশ্বব পদাবলী অবলম্বন করে আর কোনো মহৎ সৃষ্টি সম্ভবপর নয়। মেঘদুতের অনুবাদ কে না করছেন, কিন্তু আর একখনা মেঘদুত কোথায়? অতীতের থেকে নতুন কোনো প্রেরণা মিলবে না, মিলতে পারে জনজীবনের থেকে। লোকসংস্কৃতি এমন এক ভাস্তর যা এখনো নিঃশেষিত হয়নি, কখনো নিঃশেষিত হবে না। গানে গাথায় কাহিমীতে কিংবদন্তীতে ছড়ায় ধাঁধায় প্রবাদে বচনে যাত্রায় সং তামাশায় লোকসংস্কৃতির নিত্য প্রবহমান ধারা ভারতের তথা বাংলাদেশের তথা পাকিস্তানের একটি মহামূল্য ঐশ্বর্য। এই খনি থেকে মণি তুলে আনলে বিদ্যমান মহলের উচ্চস্থরের সংস্কৃতিও নতুন প্রাণ পেতে পারে। অস্টাদশ শতাব্দীর ইউরোপের লোকসংস্কৃতির দিকে সারস্বত মণ্ডলীর দৃষ্টি যায়। উনবিংশ শতাব্দীর ভারতে রবীন্দ্রনাথ লোকসাহিত্যের দিকে নজর দেন। বাউলগীতিকে যদি লোকসংস্কৃতির পর্যায়ে ফেলি তবে বাউলগীতির প্রভাব রবীন্দ্রসঙ্গীতকে অভূতপূর্ব গভীরতা ও সিদ্ধি দিয়েছে। কিন্তু লোকগীতির নামে যা চলছে তার বেশির ভাগই তো জাল বা ভেজাল। এর জন্যে যে সাধনার প্রয়োজন তা শহরে বসে শহুরে লোকের

মনোরঞ্জনের তাগিদে হয় না। পল্লীর সঙ্গে যোগসূত্র ছিল হলে লোকসংস্কৃতির সঙ্গেও জোড় মেলানো যাবে না।

সংস্কৃতির ইতিহাসে এটিও একটি সধিক্ষণ। সাধারণের মনোরঞ্জন আর সাহিত্যের মাধ্যমে বিপ্লব প্রচার এই দুটি নিয়ে নেমিতিক কর্ম নিয়ে যদি আমরা ব্যাপ্ত থাকি তবে আমরা সংস্কৃতির বৃপ্তান্তের বা বিকাশ সাধন করতে পারব না। বহুপ্রসবিনী হয়েও আমাদের লেখনী বন্ধ্যা হবে। অন্যান্য দেশেও লক্ষ্য করছি যে শিল্পায়িত নাগরিক সভ্যতা সংস্কৃতির বিস্তারে সফল হলেও তার সৃষ্টির বেলা বহুপ্রসবিনী হয়েও বন্ধ্যা। যা কিছু চকচক করে তাই সোনা নয়। সোনার জন্যে চাই অস্তীন অঙ্গে, অস্ত্ররতম অনুভূতি, প্রকৃতির সঙ্গে স্যুজ্য। ফর্ম, টেকনিক ইত্যাদি তার পরের কথা। তারও মূল্য আছে যদিও।

## ৭৬.১০ সারাংশ

ইউরোপ এবং ভারতবর্ষের সভ্যতা ও সংস্কৃতির তুলনামূলক আলোচনা করবার পর লেখক তারই পটভূমিকায় ভারতের রেনেসাঁস, তার প্রয়োজনীয়তা এবং পরিণাম ও বৃপ্তান্তের বিবর্তন নিয়ে প্রবন্ধের এই বিতীয় অংশে আলোচনা করেছেন। কে বা কারা এই সাংস্কৃতিক বৃপ্তান্তের সাধন করবে এবং কোন্ উপায়ে তাও এখানে লেখক আলোচনা করেছেন। এই অংশে তিনি মৌট চারটি প্রসঙ্গের ওপর গুরুত্ব দিয়েছেন : ক) অপর দেশের সঙ্গে সাংস্কৃতিক আদান-প্রদান, সেটিকে আত্মস্থ করে নেওয়া ; খ) দেশের ঐতিহ্যের এবং ঐক্যের ধারাভঙ্গ ঘটেছে কিনা, সে ইতিহাস সম্পর্কে অবহিত হওয়া ; গ) একদিকে অতীতের জাতীয় সম্পদ সম্পর্কে সচেতনতা এবং মূল্যবোধ এবং অপরদিকে আধুনিক শিক্ষার প্রতি আগ্রহ পোষণ ও উদ্যোগ গ্রহণ ; ঘ) সংস্কৃত-আরবি-ফারসির ভাঙ্গার আজ নিঃশেষিত, কাজেই এগুলির সঙ্গে কেবল আজ ‘আদান’ চলতে পারে, ‘প্রদান’ নয়। নবজাগ্রত ভারতবাসীকে তা প্রাণ ও প্রেরণা দিতে পারবে না। স্বদেশের লোকসাহিত্যের ভাঙ্গার এখনও অফুরন্ত, তার মধ্যেই আছে প্রবহমানতার প্রাণ-ধারা, তাকেই এক্ষেত্রে গ্রহণ করে সংস্কৃতির বিবর্তন ঘটাতে হবে।

সংস্কৃতির একটি প্রধান দিক হল,—অপর এবং বাইরের নানা দেশের সঙ্গে সাংস্কৃতিক বিনিময়, দেওয়া-নেওয়া ; তাকেই বলে, সংস্কৃতির ‘আদান-প্রদান’ কেবলই নিছক দেওয়া-নেওয়া নয়। অপর এবং বাইরের সংস্কৃতির ‘স্বাঙ্গীকরণ’ও চাই। ‘স্বাঙ্গীকরণ’ মানে নিজের আত্মার অঙ্গীভূত করে নেওয়া। স্বাঙ্গীকরণের মধ্যেই জাতির প্রয়াস, প্রতিভা, সচেতনতা-সক্রিয়তা, সৃষ্টি ক্ষমতার দিকটি আছে। স্বাঙ্গীকরণের মধ্য দিয়ে বাইরের সংস্কৃতির ভাবনাগুলিকে আত্মস্থ করে নিজের মধ্যে তা ধারণ করা। তার ফলাফলকে নতুন দৃষ্টির মধ্যে প্রকাশ করা।

একটি জাতির মধ্যে থাকে তার নিজস্ব ঐতিহ্যের একটি অখণ্ড ধারা। সেই অখণ্ড ধারাটিই তাকে যুগ যুগ ধরে একটি ঐক্যের বন্ধনে বেঁধে রাখে। কিন্তু সেই ঐতিহ্যের ধারাভঙ্গ ঘটলে জাতীয় সংহতি যেমন বিহ্বল হয়, জাতির অগ্রগতিও তেমনি ব্যাহত হয়। লেখক ইউরোপ ও ভারতবর্ষের ঐতিহ্যের ধারাভঙ্গের ইতিহাসটির উল্লেখ এবং তার তুলনামূলক আলোচনা করেছেন। সংস্কৃতি শ্রেতের এই ধারাভঙ্গ ইউরোপে ঘটেছে চারবার, কিন্তু ভারতে ঘটেছে দুবার। প্রথমত, সিদ্ধু-সভ্যতা, মোহেনজোদারো, হরপ্লার সংস্কৃতি শ্রেতের ধারা ; এই ধারাটি ভারতীয় জীবনে বা সংস্কৃত সাহিত্যে কোনো প্রভাব ফেলতে পারে না। দ্বিতীয়ত, ভারতে আগত মুসলমানগণের মানসিকতা। তাঁরা ইসলাম ও এসলামিক সংস্কৃতিকে ভুলে খাঁটি ভারতীয় হয়ে উঠতে পারেননি। পূর্ববঙ্গের মুসলমানগণও প্রাচীন বঙ্গের সঙ্গে তাঁদের মানসিক জোড় মেলাতে পারেননি। এর ফলে সংস্কৃতিজাত রেনেসাঁসের ফলাফল খণ্ডিত হতে বাধ্য। আবার যাঁরা মার্কস্বাদী, তাঁরা মার্কস পূর্ব ইতিহাসকে বর্জন করেছেন, যেহেতু ইতিহাসের ওই অংশ শ্রেণি সংগ্রামের সঙ্গে জড়িত নয়। তবে জাতীয়তাবাদের খাতিরে অনেক কমিউনিস্ট দেশেও এখন অতীতকে স্বীকৃতি জানাচ্ছে। অতীতকে

স্বীকার করা শ্রমিক-ক্ষয়কদের পক্ষেও মঙ্গলজনক। এইভাবে দেশের ঐতিহ্যের অখণ্ড ধারাজাত এক্যকে লেখক ইতিহাসের মধ্যে অন্বেষণ করেছেন।

ইংরেজি এবং আধুনিক শিক্ষার প্রতি শিক্ষিত ভারতীয়গণ নিজেরাই সচেন ও উৎসাহী হয়েছেন। ইংরেজ কিন্তু তাদের শাসনের প্রথম আশি বছর ফারসিই বহাল রেখেছিল। ভারতীয় মনীষীবৃন্দই একদিকে প্রাচীন ভারতের জাতীয় সম্পদের প্রতি মূল্যবোধ পোষণ করেছেন, অন্যদিকে প্রাচ্য-পাশ্চাত্যের মিলনের জন্য বিশ্ববিদ্যালয়াদির প্রতিষ্ঠা বাস্তিত বলে মনে করেছেন। সংস্কৃত-আরবি-ফারসি প্রভৃতি ভাষা-সংস্কৃতি কেবলই অতীত সর্বস্ব। সেগুলির ভাঙ্গারও আজ নিংশেষিত। কাজেই তাদের সঙ্গে কেবলই আদানকর্ম চলতে পারে, প্রদানকর্ম নয়। কিন্তু ইংরেজির সঙ্গে আছে আদানের সঙ্গে প্রদানের দিক। এই আদান-প্রদানের একদিকে আছে ইংরেজি সাহিত্য-সংস্কৃতিজাত ভারতীয় উচ্চতর সাহিত্য, আর অন্যদিকে আছে স্বদেশের লোকসাহিত্য সংস্কৃতির ধারা। লোকসাহিত্যের ভাঙ্গার অফুরন্ত, তা চিরপ্রবহমান ও প্রাণময়, তা সাম্প্রদায়িকতা মুক্ত। মানবতাবাদের দ্বারা চির সঞ্জীবিত। এই দুই দিক এক সঙ্গে যুক্ত হলেই আমাদের সংস্কৃতির ক্ষেত্রে আসবে বিবর্তনের নবধারা।

### ৭৬.১১ প্রাসঙ্গিক আলোচনা ও বিশ্লেষণ

প্রবন্ধের এই দ্বিতীয় অংশে লেখকের মূল আলোচন্য ভারতীয় এবং বঙ্গীয় সংস্কৃতির যে সম্বিলগ্নটি বর্তমানে উপস্থিতি, সেই সম্বিলগ্নে ভারতীয়-বঙ্গীয় শিল্পী সাহিত্যকের কর্তব্য কী, তা নির্ণয় করা ; এবং সেই কর্তব্য পালনের মধ্যেই ধরা পড়বে, পূর্বাগত সংস্কৃতির ধারাটিকে নবতর খাতে প্রবাহিত করিয়ে বৃপ্তাত্ত্বসাধন এবং নবজন্ম প্রদানের দিকটি। শিল্পী লেখকদের সম্মুখে এই যে কর্মের কথা তিনি তুলে ধরেছেন, তার মধ্যে একটি বড়ো কথা হল, সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের অখণ্ড ধারা বা ‘continuity’ কে রক্ষা করা। ‘ধারাভঙ্গ’ ঘটলেই সংস্কৃতির প্রবহমানতা ব্যুৎ হয়ে পড়বে এবং সেই ব্যুৎস্বরূত সংস্কৃতির নতুনতর বৃপ্ত আর দেখা দেবে না। ইতিহাস থেকে দৃষ্টান্ত চয়ন করে লেখক দেখিয়েছেন, ইউরোপের সাংস্কৃতিক ইতিহাসে চারবার এবং ভারতের সাংস্কৃতিক ইতিহাসে অন্তত দুবার এই সাংস্কৃতিক ‘ধারাভঙ্গ’ ঘটেছে। ফলে ইতিহাসের সেই সেই ধারাভঙ্গের লগ্নে সংস্কৃতি ও স্থিমিত হয়ে এসেছিল। এ বিষয়ে তিনি ভারতীয় মুসলমানগণকে কিছু দোষারোপ করেছেন। তারা যুগ যুগ ধরে ভারতবর্ষে বাস করেও ভারতীয় হয়ে উঠতে পারেননি, মানসিক দিক থেকে তাঁরা ইসলামিকই রয়ে গেলেন। ফলে এখানে ঘটল একটি সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের ধারাভঙ্গ। সংস্কৃতির প্রাণবন্ততার সবচেয়ে বড়ো দিক ‘ঐক্য’। সেই ঐক্যের বোধটি বিনষ্ট হলেই এসে পড়ে সাংস্কৃতিক ধারাভঙ্গের বিপদ।

এ বিষয়ে লেখক একদিকে ইংরেজের প্রশংসা করেছেন, অপরিদেক অগ্রগামী ভারতীয় মনীষীদের চিন্তাশক্তিকে সার্থক বলে চিহ্নিত করেছেন। ইংরেজ এদেশে শাসনব্যবস্থা দৃঢ় করেও ভারতবাসীর সাংস্কৃতিক জীবনে কোনো ধারাভঙ্গ ঘটাতে চায়নি ; যে উদ্দু-ফারসি ভাষা সংস্কৃতি পূর্ব থেকেই ভারতীয় মানসে প্রচলিত ছিল, ইংরেজ তার শাসনকালের প্রথম আশি বছরে সেই ভাষারই ধারা রক্ষা করে এসেছে। ভারতের সাংস্কৃতিক জীবনের ঐক্য ও অখণ্ডধারা রক্ষার ক্ষেত্রে ইংরেজের এই ভূমিকা লেখকের কাছে বিশেষ প্রশংসার কারণ হয়েছে। দ্বিতীয়ত, ভারতে যে ইংরেজি শিক্ষা-সংস্কৃতির প্রবর্তনের জন্য যে আগ্রহ দেখা দেয়, তাতে অগ্রণী ভূমিকা নেন বাংলা এবং মহারাষ্ট্রের দেশ নায়কগণই। তাঁরাই নিজেদের চিন্তাশক্তি ও দূরদৃষ্টি দিয়ে বুকাতে পেরেছিলেন, ভারতীয় সংস্কৃতির উন্নয়ন ও উজ্জীবনের জন্য ইংরেজি শিক্ষাদীক্ষারই প্রয়োজনীয়তা আছে, মৃত কোন প্রচলিত ভাষা সংস্কৃতির দ্বারা নয়। এই জন্যই তাঁরা

চেয়েছিলেন বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিষ্ঠা। সে প্রতিষ্ঠা দাস মনোভাবসূচক নয়—তা সাংস্কৃতিক জগতের দিগন্তকে প্রসারিত করবার একটি উপায়।

লেখক মনে করেন, ভারতীয় সংস্কৃতিকে নতুন গতিদানের জন্য উচ্চতর সাহিত্যের সঙ্গে লোকসাহিত্যের মেলবন্ধন চাই। অন্যান্য প্রাচীন ভাষা-সাহিত্যের ভাঙ্গার থেকে কেবল আহরণ করা চলে, কিন্তু সেই ভাঙ্গারকে নতুনতর সম্পদে বিভূষিত করা যায় না। কিন্তু লোকসাহিত্যের প্রাগময় ভাঙ্গার থেকে সম্পদ আহরণ করা যাবে যেমন, তেমনি একদিকে উচ্চতর সাহিত্য সংস্কৃতি যেমন লাভবান হবে, তেমনি লোক সাহিত্য ও নব নব অর্থমাত্রা লাভ করবে। লেখক দৃষ্টিতে দিয়েছেন অস্টাদশ শতকেরক ইউরোপ থেকে, উনবিংশ শতাব্দীর রবীন্দ্রপ্রয়াসের কথা বলে। বাউল গান থেকে রবীন্দ্রনাথ এক নব শক্তিকে গ্রহণ করে নিজেরই সৃষ্টি বৈচিত্র্যকে বাড়িয়েছেন।

তবে লোকসাহিত্য থেকে এই ‘আদানে’র দিকটিকে তিনি যতখানি প্রাধান্য দিয়েছেন, তাঁর নিজেরই প্রদত্ত তত্ত্বানুসারে ‘প্রদানের’ দিকটির উল্লেখও এখানে প্রত্যাশিত ছিল। ‘প্রদান’ বলতে লোকসাহিত্যেরই অন্তর্নিহিত অফুরন্ত প্রাগবন্ধার নব-নব মাত্রা আবিষ্কার, যার ফলে লোকসাহিত্য, তাঁরই ভাষায় ‘মহনীয়’ হয়ে উঠবে। এই বিশদ উল্লেখপর্ব এখানে বাঞ্ছনীয় ছিল। দ্বিতীয়ত, প্রবন্ধের প্রথম অংশ তিনি সংস্কৃতির রূপান্তর সাধনের কর্মী হিসেবে শ্রমিক-কৃষক-সর্বহারার কথা উল্লেখ করেছিলেন, দ্বিতীয়ার্থে তাদের কথা উল্লিখিত হয়েনি; বদলে তিনি লোকজীবন ও সাহিত্য-সংস্কৃতির কথা বলেছেন। এ দুয়ের মধ্যে যোগ আছে আবার এরা অভিগ্নিত নয়। অনেকেই এ দুয়ের মধ্যে মাত্রা ও প্রকারণত ভেদ স্বীকার করেন। তিনি এ বিষয়ে কোনো সিদ্ধান্ত জানান নি। অনেকেই মনে করেন, শ্রমিক-কৃষক-সর্বহারাদের সাহিত্য (Proletarian literature) এবং লোকসাহিত্য (Folk literature) নামে পরিচিত।

এই প্রবন্ধের অপর উল্লেখযোগ্য দিক—লেখকের ভাষাশৈলী। অনন্দশঙ্করের ভাষা স্পষ্ট ঝজু,—বাক্য ছোটো ছোটো খুব বেশি অলঙ্কার ব্যবহারের পক্ষপাতী নন তিনি। তার ভাষার কয়েকটি নির্দর্শন এই :

- ১। নানা ধরনের পুনরাবৃত্তি সৃষ্টি তাঁর এক বিশেষত্ব। যেমন, ভারতের সংস্কৃতি যতই প্রাচীন হোক না কেন, তার পূর্বেও প্রাচীনতর ছিল। সেই যে প্রাচীনতর সেটা আর্যপূর্ব, বেদপূর্ব, ও বুদ্ধপূর্ব।
- ২। নিকটেই তো সুমেরীয় সভ্যতা ছিল। আর একটু দুরে চৈনিক। আরো দূরে ছিল মিশরীয়।
- ৩। যেমন পারস্য সাম্রাজ্যের, গ্রিকবংশী সাম্রাজ্যের, শক সাম্রাজ্যের কুশান সাম্রাজ্যের, হুন সাম্রাজ্যের (Enumeration) বা গণনার ক্ষেত্রে এই রকম পুনরাবৃত্তির প্রয়োগ দেখি।
- ৪। কখনও এক-একটি পর-পর বাক্য একই ভঙ্গিতে আরম্ভ হয়েছে : ভারতের মানুষ কোনো কালেই অবিমিশ্র আর্য জাতীয় বা আর্যভাষী ছিল না। কোথো কালেই অবিমিশ্র সংস্কৃতভাষী ছিল না। কোনো কালেই অবিমিশ্র বর্ণশ্রম নামক সমাজব্যবস্থার শাসনাধীন ছিল না। সমদৈর্ঘ্যের পরপর এইরূপ বাক্যস্থাপনকে শৈলীবিজ্ঞানের ভাষায় Isocolon বলা যায়।
- ৫। একবার মৌর্যযুগে, একবার গুপ্তযুগে, একবার মুঘলযুগে, একবার ব্রিটিশ যুগে।
- ৬। যতদূর জানা যায় আর্যদের পূর্বেও দ্রাবিড়রা ছিল। ছিল উত্তর ভারতেও। এখানে দুটি বাক্যে ‘ছিল’ দিয়ে শেষ এবং ‘ছিল’ দিয়ে শুরু করা হয়েছে। ফলে এক ধরনের ছন্দ তৈরি হয়েছে।
- ৭। নীচের উল্লিখিত বাক্যগুলি প্রায় একইভাবে শেষ হয়েছে : রাষ্ট্রে ব্রাহ্মণ প্রাধান্য লোপ পায়। রাজভাষা সংস্কৃতের জায়গায় ফারসি হয়। সংস্কৃত শিক্ষায় যাদের অধিকার ছিল না তারাও অবাধে ফারসি শিখতে

- পায়। ফারাসি শিখে রাজকর্মে নিযুক্ত হয়। জায়গির ইনাম পায়। রাজা খেতাব পায়।
- ৮। উত্তরাখণ্ডের কায়স্থরা তো ক্ষত্রিয় বলেই স্বীকৃত হন। অসিজীবী নয়, মসীজীবী ক্ষত্রিয়। এখানে ‘অসি’-‘মসী’র মিল লক্ষণীয়।
  - ৯। শ্রীক্ষেত্রে সকলের প্রবেশাধিকার আছে। সংস্কৃতির শ্রীক্ষেত্রে মধ্যবিভাদেরও।
  - ১০। পরিবর্তনটা হয়েছে ভাষার বেলা, সাহিত্যের বেলা, সঙ্গীতের বেলা, শিল্পের বেলা। এক কথায় সংস্কৃতির বেলা। ‘বেলা’ (সময় অর্থে) শব্দটির প্রতি লেখকের ঝোঁক লক্ষণীয়। প্রথ্যাত ছড়াতেও ‘বেলা’ শব্দের প্রয়োগ দেখি।
  - ১১। অপ্রচলিত আরবি শব্দের প্রয়োগ করেন, বক্তব্য বিষয়ের অনুষঙ্গ রক্ষার জন্য : পাকিস্তান দ্বিধাবিভক্ত হলেও ইসলামি জাহাজেই (= বিশ্বে, পৃথিবীতে) রয়ে গেছে বাংলাদেশের মুসলিম মানস।
  - ১২। এঁদের লক্ষ্য অতীতের রোম্থন নয়, আধুনিকতার উদ্বোধন। এখান বাক্যটি Antithesis-এর উদাহরণ।
  - ১৩। Maxim জাতীয় উক্তি: অতীতের কাছ থেকে আমরা কেবল নিতেই পারি, তাকে কিছু দিতে পারি নে।
  - ১৪। বাইরের সঙ্গে আদান প্রদান অফুরন্ত, কিন্তু অতীতের থেকে আদান ফুরন্ত। এখানে ‘অফুরন্ত’ অতি পরিচিত পদ, কথ্যভাষায় খুবই ব্যবহৃত হয়। তাকেই বিপরীতভাবে প্রয়োগে (ফুরন্ত) একটি নতুনত্ব আছে।
  - ১৫। ঠিক এরই কাছাকাছি আর একটি দৃষ্টান্ত : লোকগীতির নামে যা চলছে তার বেশিরভাগই তো জাল বা ভেজাল।
  - ১৬। বিশেষের সুপ্রয়োগ : সোনার জন্যে চাই অস্ত্রহীন অঙ্গে, অস্তরতম অনুভূতি, প্রকৃতির সঙ্গে সাযুজ।
  - ১৭। গদ্যের মধ্যে চলিত বাঙালার ফ্রেজ-ইডিয়মের ব্যবহার যেমন করেছেন, যেমনি শব্দ চয়নেও তিনি উদারপন্থী। কিছু দৃষ্টান্ত : ‘ভারতীয় সংস্কৃতির বটবৃক্ষের ঝুরি’ কালা পাহাড়ীতে খিস্টানরাও কম যায় না। ‘সারা ইউরোপকে লালে লাল করবে’। ‘ফরাসি জার্মানও হটে যাচ্ছে’। ‘কোণঠাসা হতে হতে দক্ষিণে ঘাঁটি গাড়ে’। ‘এঁরা রাষ্ট্রের মই বেয়ে উপরে ওঠেন’। ‘সম্পর্ক পাতানো’। ‘ঝগড়াটা প্রধানত লিপি নিয়ে’। ‘ঘরের ছেলে ঘরে ফিরে যেতেন’। ‘জোড় মেলাতে পারছে না’। ‘যে ডালে বসেছে সেই ডাল কাটা হয়’। ‘যুগের সঙ্গে পা মিলিয়ে নিতে’। ‘মেলবন্ধন’। ‘সঞ্চয় ভাঙ্গিয়ে খাচ্ছ’। ‘খনি থেকে মণি তুলে’ আনা। ‘যা কিছু চক্ চক্ করে তাই সোনা নয়।’

## ৭৬.১২ অনুশীলনী-২

ক. নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন :

- ১। আলোচ্য প্রবন্ধটির দ্বিতীয়াংশের মূল আলোচ্য কী ?
- ২। সংস্কৃত-আরবি-ফারাসি প্রভৃতি ভাষা-সংস্কৃতির সঙ্গে কেবলই ‘আদান’ চলতে পারে, ‘প্রদান’ চলবে না কেন ?
- ৩। ‘স্বাঙ্গীকরণ’ কথাটির ব্যাখ্যা করুন।
- ৪। ইউরোপ এবং ভারতের ইতিহাসে ক’বার সাংস্কৃতিক ‘ধারাভঙ্গ’ ঘটেছে ?
- ৫। এদেশে ইংরেজি শিক্ষা-সংস্কৃতির প্রবর্তনে কারা প্রথমে উৎসাহী হন ?
- ৬। ইংরেজি শিক্ষাদীক্ষা প্রবর্তনের পেছনে কেন মনোবৃত্তি প্রাধান্য লাভ করেছিল ? ‘দাস’ সুলভ মনোবৃত্তি কী ?

- ৭। ইংরেজ শাসনের প্রথম আশি বছর কোন্ ভাষা চলিত ছিল ?
- ৮। শ্রমিক সর্বহারাদের সাহিত্যের পারিভাষিক নাম কী ?
- খ. নীচের প্রশ্নগুলির বিশদ উত্তর দিন।
- ১। সংস্কৃতির রূপান্তর সাধনের ক্ষেত্রে মধ্যবিত্তদের ভূমিকা, এবং লোকসাহিত্যের ভূমিকা প্রসঙ্গে আলোচনা করুন।
- ২। ‘সংস্কৃতির রূপান্তর’ বলতে লেখক কী বুঝিয়েছেন ?
- ৩। উদাহরণ দিয়ে অনন্দশঙ্করের ভাষা-রীতি সম্পর্কে আলোচনা করুন।

---

### ৭৬.১৩ গ্রন্থপঞ্জি

---

- ১) অনন্দশঙ্কর রায়—সংস্কৃতির বিবর্তন।
- ২) গোপাল হালদার—সংস্কৃতির রূপান্তর।

---

## একক ৭৭ □ হুতোমপঁ্যাচার নক্ষা : চড়ক—কালীপ্রিসন্ন সিংহ

---

গঠন

- ৭৭.১ উদ্দেশ্য
  - ৭৭.২ প্রস্তাবনা
  - ৭৭.৩ লেখক-পরিচিতি : কালীপ্রিসন্ন সিংহ
  - ৭৭.৪ মূলপাঠ—হুতোমপঁ্যাচার নক্ষা : চড়ক—বিশ্লেষণী পাঠ
  - ৭৭.৫ সারাংশ
  - ৭৭.৬ অনুশীলনী
  - ৭৭.৭ গ্রন্থপঞ্জি
- 

### ৭৭.১ উদ্দেশ্য

---

- এই এককটি পাঠ করে পাঠক উনবিংশ শতাব্দীর সমাজজীবন সম্বন্ধে একটি তথ্যবহুল ধারণা করতে পারবেন।
  - কালীপ্রিসন্ন সিংহের বিশিষ্ট গব্দাশেলী সম্বন্ধেও পাঠক অবহিত হবেন।
  - তৎকালীন জীবনের প্রেক্ষিতে আজকের সমাজজীবন সম্বন্ধে একটি তুলনামূলক ধারণায় উপনীত হবেন।
- 

### ৭৭.২ প্রস্তাবনা

---

উনবিংশ শতাব্দীতে বাংলা সাহিত্য ক্ষেত্রে প্রবন্ধ সাহিত্যের উন্নতি হল। প্রবন্ধ শব্দটির প্রকৃতি প্রত্যয়গত অর্থ হল ‘প্রকৃষ্ট বন্ধন’। সাধারণত প্রবন্ধ সাহিত্য জ্ঞান, বিজ্ঞান, দর্শন, ইতিহাস, রাজনীতি, সমাজ, সাহিত্য, শিল্প ইত্যাদি বিষয়ের চিন্তামূলক ও তত্ত্বমূলক গদ্য রচিত হয়।

প্রবন্ধ সাহিত্যের কতকগুলি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য লক্ষ্য করা যায়—

- ১) প্রবন্ধ সাহিত্য গদ্যে লেখা হলেও তা রস সাহিত্য নয়। মানুষের চিন্তা, মনন ও তত্ত্বই এখানে প্রাধান্য পেয়ে থাকে।
- ২) আবেগে ও কল্পনার কোনো স্থান প্রবন্ধে নেই।
- ৩) কোনো বিষয় সম্পর্কে লেখকের চিন্তাগ্রাহ্য তত্ত্বকে কেন্দ্র করে প্রবন্ধ গড়ে ওঠে। অর্থাৎ এখানে লেখকের নিজের ভাবনা চিন্তার কোনো গুরুত্ব নেই।

বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের ক্রমবিকাশের সাথে ফোর্ট উইলিয়াম কলেজের পাণ্ডিত মত্যুঝ্য বিদ্যালঙ্ঘকারের নাম জড়িয়ে আছে। উনবিংশ শতাব্দীতে কেরী সাহেবের ‘দিগন্দর্শন’ পত্রিকাটি প্রবন্ধ সাহিত্যের বিকাশের জন্য বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

সাধারণত সাহিত্যের যা উদ্দেশ্য অর্থাৎ সৌন্দর্য সৃষ্টি ও আনন্দদান, তাই প্রবন্ধ সাহিত্যের উদ্দেশ্য। বিষয়বস্তুর দিক থেকে প্রবন্ধকে দুভাগে ভাগ করা হয়—(১) বস্তুনিষ্ঠ বা তন্ময় বা গুরু প্রবন্ধ ও (২) মন্ময় বা ব্যক্তিগত বা লঘু প্রবন্ধ।

বস্তুনিষ্ঠ তথা বিষয় গৌরবী প্রবন্ধ যুক্তি তর্ক, তত্ত্ব তথ্য বিশ্লেষণের মাধ্যমে পাঠককে জ্ঞানের আলোকে আলোকিত করতে প্রয়াসী। ব্যক্তিগত তথা আত্মগৌরবী প্রবন্ধে পাঠকের সঙ্গে প্রাবন্ধিকের গড়ে ওঠে এক নিকট বন্ধুত্বের সম্পর্ক। তত্ত্ব, তথ্য জ্ঞান ইত্যাদি এ জাতীয় রচনায় লেখকের হৃদয়ান্তর্ভূতির রসে জারিত হয়ে পাঠকের আবেগ ও কল্পনাকে উদ্দিষ্ট করে। ফরাসি প্রাবন্ধিক মঁতায়েন প্রথম এ জাতীয় রচনার সূত্রপাত করেন। রোমান্টিক যুগের ইংরেজ প্রাবন্ধিক চার্লস ল্যাম্ব তাঁর Essays of Elia'-র প্রবন্ধগুলিতে আত্মপ্রক্ষেপময়, সরসতা ও বিষণ্ণতার আশ্চর্য মিশ্রণে উজ্জ্বল এক জগৎ নির্মাণ করেছিলেন। বাংলা ভাষায় বঙ্গিমচন্দ্রের ‘কমলাকান্তের দণ্ড’ বা রবীন্দ্রনাথের ‘বিচিত্র প্রবন্ধ’ আত্মগৌরবী প্রবন্ধের স্মরণীয় উদাহরণ।

রম্যরচনা ও ব্যক্তিগত নিবন্ধ একই গোত্রভুক্ত সাহিত্য, তবে এদের মধ্যে একটি সূক্ষ্ম প্রভেদ টানা যায়। ব্যক্তিগত প্রবন্ধের মতো রম্যরচনায় থাকে রমণীয়তা, খেয়ালি কল্পনার অবাধ বিস্তার এবং তথ্যভাবের পরিবর্তে রচনারস সংজ্ঞাগের আস্থাদ্যমানতা। তবে রম্যরচনাকে ব্যক্তিগত হতেই হবে, এমন নয়, তা বস্তুগত কোনো অবলম্বনকে উপলক্ষ করেও রচিত হতে পারে। যে গদ্য রচনায় জীবনের লঘু চপল দিকগুলি নিয়ে উচ্চতর সারস্বত কর্ম সম্পাদিত হয় তাকে রম্যরচনা বলা হয়। চিত্তের ক্ষণ প্রকাশ বুটির উন্নত প্রকাশ, সংযত ভাবাবেগ প্রভৃতি তাই রম্যরচনার অচেহ্য বৈশিষ্ট্য। রম্যরচনা প্রসঙ্গে ড. জনসনের বহুল প্রচারিত উক্তি—

“...loose sally of mind which is an irregular undigested piece and not regular or orderly composition.”

প্রবন্ধে রচয়িতার মেধা ও বুদ্ধির ছাপ পড়ে, কিন্তু রম্যরচনায় রচয়িতার হৃদয়ের পরিচয় ছড়িয়ে থাকে। গল্প, নাটক বা উপন্যাসের সঙ্গেও রম্যরচনার পার্থক্য আছে; কারণ ঐ সাহিত্য বিভাগগুলিতে একটি সম্পূর্ণ কাহিনী বৃত্ত থাকে, যার থাকে একটি নির্দিষ্ট সূচনা, শীর্ষবিন্দু ও সমাপ্তি; যা রম্যরচনায় থাকে না। কবিতাও রমণীয়, কিন্তু কবি ও পাঠকের মধ্যে একটি দাতা গ্রহীতার সম্পর্ক থাকে; যা রম্যরচনায় থাকেন। রম্যরচনায় বস্তা ও শ্রোতা অভিন্ন হৃদয়ের বন্ধু, সেখানে তাই থাকে এক বৈঠকী মেজাজের আড়ডা প্রবণতা। রচয়িতা এখানে পাঠককে তত্ত্ব আর তথ্যের ভাবে অভিজ্ঞ করতে আসেন না বরং জীবন ও জগতের বৈষম্য বিষয়ে কিছু কটাক্ষপাত করে থাকেন বা কিছু ‘বাজে কথা’ বলে থাকেন। বন্ধুর সেই উচ্চারণে ধার থাকলেও ভাব থাকে না। বাজে খরচের মতো বাজে কথাতেই তিনি সম্পূর্ণ ধরা দেন; এখানেই রম্যরচনার আসল ব্যক্তিগত রসের প্রকাশ।

রম্যরচনার কোনো বাঁধাধরা রচনারীতি নেই। জগতের তুচ্ছতিতুচ্ছ বিষয় নিয়ে তা লেখা হতে পারে। তবে রম্যরচনায় রসিকতার স্থলে স্থূলতা বা ব্যক্তিগত সুরের স্থলে অহমিকা প্রকাশ কাঙ্ক্ষিত নয়। বর্তমান কালের জটিল জীবনে অপস্থিতি যে অবসরটুকু আমরা পাই তাতে রম্যরচনা পাঠ জনপ্রিয় হয়ে উঠেছে। আর তাই রচয়িতাদের খেয়াল রাখতে হবে কোনো আতিশয়, পুনরুত্তি, আমিত্ব, স্থূলতা-র প্রকাশ এর রসাবেদন সৃষ্টিতে যেন বাধা না আনে। ভঙ্গিসর্বস্ব রম্যরচনা লেখকদের সম্পর্কেই বুদ্ধিদেব বসু এহেন সরল মন্তব্যটি করেছিলেন—‘যাঁদের না আছে তথ্য বা জ্ঞান, না উদ্ভাবনশক্তি বা কলানেপুণ্য.....তাঁদের বিশৃঙ্খল প্রগল্ভতা ছাপার অক্ষরে উদ্ভূত হয়ে উঠতে পারতো না, যদি না রম্যরচনা শব্দটির সৃষ্টি হত।’

বাংলা সাহিত্যের রম্যরচনা ইউরোপীয় প্রভাবজ। ডি কুইলির Confessions of an English Opium Eater-এর অগুপ্তেরণায় রচিত বঙ্গিমচন্দ্রের ‘কমলাকান্তের দণ্ড’ বাংলা সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ রম্যরচনা-ই নয়, বিশ্ব সাহিত্যেও স্থান পাবার মোগ্য। কালীপ্রসন্ন সিংহের ‘হুতোমপ্যাচার নকশা’তে এর প্রাথমিক উপাদান লক্ষ্য করা

গিয়েছিল। রবীন্দ্রনাথের পর প্রথম চৌধুরী, সৈয়দ মুজতবা আলি, বুদ্ধদেব বসু, গোরক্ষিশোর ঘোষ প্রমুখেরা বাংলা সাহিত্যের রম্যরচনার ধারাটিকে পুষ্ট করেছিলেন। বুদ্ধদেব বসুর সাবধান বাণীটি মনে রেখেও বলা চলে সাম্প্রতিক বাংলা রম্যরচনা সৃষ্টির ক্ষেত্রে অস্তর অতটা আতঙ্কিত বা নেরাশ্যবাদী হওয়ার কারণ বোধহয় এখনো আসেনি।

প্রথম এককটিতে প্রাবন্ধিক কালীপ্রসন্ন সিংহ সম্পর্কে অতি সংক্ষেপে আলোচনা করা হয়েছে। এককের মূলপাঠে কালীপ্রসন্ন সিংহের “হুতোম পঁঢ়ার নকশা” গ্রন্থের “চড়ক” প্রবন্ধটি সম্পর্কে বিশ্লেষণমূলক আলোচনা করা হয়েছে। যার মধ্যে দিয়ে উনিশ শতকের কলকাতার সমাজজীবন সম্পর্কে একটি বিস্তৃত পরিচয় পাওয়া যাবে। আপনি এই এককটি পড়লে তৎকালীন সমাজজীবন সম্পর্কে যেমন ধারণা পাবেন, তেমনি হুতোমের ভাষা সম্পর্কেও ধারণা করতে পারবেন। এর পাশাপাশি এককটিতে “হুতোম পঁঢ়ার নকশা”-র সঙ্গে অন্যান্য কয়েকটি বিখ্যাত রম্যরচনার তুলনামূলক আলোচনা করা হয়েছে।

আপনি এককটি ভালো করে পাঠ করুন এবং অনুশীলনীগুলির সমস্ত উত্তর করুন। বিষয়বস্তু সহজ করে আলোচনা করা হয়েছে, তাই বুঝতে আপনার কোনো অসুবিধা হবে না।

### ৭৭.৩ লেখক-পরিচিতি : কালীপ্রসন্ন সিংহ

কালীপ্রসন্ন সিংহ জোড়াসাঁকোর সিংহ পরিবারে ১৮৪০ খ্রিস্টাব্দে জন্মগ্রহণ করেছিলেন। মাত্র দু বছর বয়সে তাঁর পিতৃবিয়োগ হলে (নদলাল সিংহ) তাঁর প্রতিবেশী হরচন্দ্র ঘোষ তাঁর অভিভাবক ও বিষয়সম্পত্তির তত্ত্বাবধায়ক নিযুক্ত হয়েছিলেন। হরচন্দ্রের সুযোগ্য তত্ত্বাবধানে বালক কালীপ্রসন্নের শিক্ষালাভ ও প্রতিভার উন্মেষ ও বিকাশ ঘটেছিল। মাত্র তেরো বছর বয়সেই তিনি বিদ্যোৎসাহিনী সভা স্থাপন করেছিলেন। হিন্দু কলেজের ছাত্র কালীপ্রসন্ন বাংলা, ইংরেজি ও সংস্কৃত ভাষা শিক্ষা করেছিলেন। নিয়মতাত্ত্বিক শিক্ষায় যথেষ্ট কৃতিত্ব না দেখালেও তিনি গৃহশিক্ষকের কাছে ও পরে স্বাধীনভাবে তিনি বিশেষ বিদ্যার্জন করেছিলেন। তাঁর সত্যবাদিতা ও আড়ম্বরহীনতা বাল্যজীবনেই লক্ষ্য করা গিয়েছিল। সাহিত্য, সঙ্গীত, অভিনয়, রঞ্জামঞ্জ স্থাপন, সংবাদপত্র পরিচালন, সমাজসংস্কার, দেশাভিবোধ ইত্যাদি নানা দিক থেকে তাঁর জীবন ছিল কর্মমুখর। বিচারপতি হিসেবেও তিনি ছিলেন দক্ষ। সাধ্যের অতিরিক্ত দান ও সদনুষ্ঠানের ব্যয়ে তিনি শেষ জীবনে ঋণগ্রস্ত হয়ে পড়েছিলেন। মহাভারত অনুবাদ সম্পূর্ণ হওয়ার চার বছর পরে ১৮৭০ খ্রিস্টাব্দে তিনি পরলোকগমন করেন।

### ৭৭.৪ মূলপাঠ “হুতোম পঁঢ়ার নকশা” : চড়ক

#### কলিকাতায় চড়ক পার্বন

“কহই টুনোয়া—

সহর শিখাওয়ে কোতোয়ালি— টুনোয়ার টম্পা।

হে শারদে ! কোন্ দোষে দুষি দাসী ও চরণতলে,  
কোন্ অপরাধে ছলিলে দাসীরে দিয়ে এ সস্তান ?  
এ কুৎসিত ! কোন লাজে সপ-নি-সমাজে পাঠাইব,

হেরিলে মা এ কুরুপে - দুষিবে জগৎ - হাঁসিবে  
সতিনী পোড়া ; অপমানে উভয়রায়ে কাঁদিবে  
কুমার সে সময় মনে যান থাকে ; চির অনুগত লেখনীরে ।

১২০২ সাল। কলকাতা সহরের চারদিকেই ঢাকের বাদ্দি শুনা যাচ্ছে, ও চড়কির পিঠ সড় সড় কচে, কামারেরা বাণ, দশলকি, কাঁটা ও বাঁটি প্রস্তুত কচে,—সর্বাঙ্গে গয়না, পায়ের নূপুর, মাথায় জরীর টুপী, কোমোরে চন্দ্রহার আর সেপাইপেড়ে ঢাকাই শাড়ী মালকোচা করে পরা, ছেপানে তারকেশ্বরে গামছা হাতে, বিষ্পত্র-বাঁধা সৃতা গলায় যত ছুতর, গয়লা, গন্ধবেণে ও কাঁসারীর আনন্দের সীমা নাই—“আমাদের বাবুদের বাড়ী গাজন !”

কোম্পানির বাংলা দখলের কিছু পরে, নন্দকুমারের ফঁসী হবার কিছু পূর্বে আমাদের বাবুর প্রপিতামহ নিকের দাওয়ান ছিলেন। সেকালে নিম্নীর দাওয়ানীতে বিলক্ষণ দশ টাকা উপায় ছিল ; সুতরাং বাবুর প্রপিতামহ পাঁচ বৎসর কর্ম করে মৃত্যুকালে প্রায় বিশ লক্ষ টাকা রেখে যান—সেই অবধি বাবুরা বনেদি বড়মানুষ হয়ে পড়েন। বনেদী বড়মানুষ বলতে গেলে বাঙালী সমাজে যে সরঞ্জামগুলি আবশ্যক, আমাদের বাবুদের তা সমস্তই সংগ্রহ করা হয়েছে, বাবুদের নিজের একটি দল আছে, কতকগুলি ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত-কুলীনের ছেলে, বংশজ, শ্রোত্রিয়, কায়স্থ, বৈদ্য, তেলী, গন্ধবেণে আর কাঁসারী ও ঢাকাই কামার নিতান্ত অনুগত—বাড়ীতে ক্রিয়ে-কর্ম ফাঁক যায় না, বাংসরিক কর্মেও দলস্থ বাহ্যণ্ডের বিলক্ষণ প্রাপ্তি আছে। আর ভদ্রসনে এক বিশ্বহৃত শালগ্রামশিলে ও আকস্মীরী মোহরপোরা লক্ষ্মীর খুঁটির নিত্য সেবা হয়ে থাকে।

এদিকে দুলে, বেয়ারা, হাড়ি ও কাওরারা নুপুর পায়ে, উত্তরী সুতা গলায় দিয়ে নিজ নিজ বীর-ব্রতের মহত্বের স্তুতিস্মরূপ বাণ ও দশলকি হাতে করে প্রত্যেক মদের দোকানে, বেশ্যালয়ে ও লোকের উঠানে ঢাকের ও ঢোলের সঙ্গাতে নেচে বেড়াচ্ছে। ঢাকীরা ঢাকের টোয়েতে চামর, পাখীর পালক, ঘন্টা ও ঘুঁঝুর বেঁধে পাড়ায় পাড়ায় ঢাক বাজিয়ে বাজিয়ে সন্ধ্যাসী সংগ্রহ কচে, গুরু মহাশয়ের পাঠশালা বন্ধ হয়ে গিয়েছে—ছেলেরা গাজনতলাই বাড়ী করে তুলেছে, আহার নাই, নিদ্রা নাই, ঢাকের পেচোনে পেচোনে রোদে রোদে রপ্তে রপ্তে বেড়াচ্ছে, কখন বলে “ভদ্রেশ্বরে শিব মহাদেব” চীৎকারের সঙ্গে যোগ দিচ্ছে। কখন ঢাকের টোয়ের চামর ছিঁড়ছে ; কখন ঢাকের পেচনটা দুম দুম করে বাজাচ্ছে-বাম মা শশব্যস্ত, একটা না ব্যয়রাম কল্পে হয়।

ক্রমে দিন ঘনিয়ে এলো, আজ বৈকালে কাঁটা-বাঁপ। আমাদের বাবুর চার পুরুষের বুঢ়ো মূল সন্ধ্যাসী কানে বিষ্পত্র গুঁজে, হাতে এক মুঠো বিষ্পত্র নিয়ে ধুকেত ধুকেত বৈঠকখানায় উপস্থিত হলো ; সে নিজে কাওয়া হলেও আজ শিবত্ব পেয়েচে, সুতরাং বাবুকে তারে নমস্কর কল্পেন, মূল সন্ধ্যাসী এক পা কাদ শুধু খোব ফরাসের উপর দিয়ে গিয়ে বাবুর মাতায় আশীর্বাদী ফুল ছেঁয়ালেন, বাবা তটস্থ !

বৈঠকখানার মেকাবি ক্লাকে টাঃ টাঃ টাঃ করে পাঁচটা বাজলো, সূর্যের উত্তাপের হ্রাস হয়ে আসতে লাগলো। সহরের বাবুরা ফেটিং, সেলফ ড্রাইভিং বগি ও ব্রাউহ্যামে করে অবস্থাগত ফ্রেণ্ট, ভদ্রলোক বা মোসাহেব সঙ্গে নিয়ে বেড়াতে বেরুলেন, কেউ বাগানে চপ্পেন—দুই চারজন সহ্দয় ছাড়া অনেকেরি পেছনে মালভরা মোদাগাড়ি চল্লো ; পাছে লোকে জানতে পারে, এই ভয়ে কেউ সে গাড়ীর সইস-কোচম্যানকে তক্মা নিতে বারণ করে দেচেন। কেউ কেউ লোকাপবাদ তঃগঞ্জান বেশ্যাবাজী বাহাদুরীর কাজ মনে করেন, বিবিজানের সঙ্গে একত্রে বসেই চলেচেন, খাতির নদারৎ !—কুঠিওয়ালারা গহনার ছকড়ের ভিতর থেকে উঁকি মেরে দেখে চক্ষু সার্থক কচেন।

এদিকে আমাদের বাবুদের গাজনতলা লোকারণ্য হয়ে উঠলো, ঢাক বাজতে লাগলো, শিবের কাছে মাথা চালা

আরস্ত হলো, সন্ধ্যাসীরা উবু হয়ে বসে মাথা ঘোরাচ্ছে, কেহ ভক্তিযোগ হাঁটু গেড়ে উপুড় হয়ে পড়েছে—শিবের বামুন কেবল গঙ্গাজল ছিট্চে, প্রায় আধ ঘণ্টা মাথা চালা হলো, তবু ফুল আর পড়ে না ; কি হবে। বাড়ির ভিতরে খবর গেলো ; দিনিরা পরম্পর বিষন্ন বদনে “কোন অপরাধ হয়ে থাকবে” বলে একেবারে মাথায় হাত দিয়ে বসে পড়লেন—উপস্থিত দর্শকেরা “বোধ হয় মূল সন্ধ্যাসী কিছু খেয়ে থাকবে, সন্ধ্যাসীর দোষেই এইসব হয়” এই বলে নানাবিধ তর্ক বিতর্ক আরস্ত কল্পে ; অবশ্যে গুরু পুরুত ও গির্ণীর ঐক্য মতে বাড়ির কর্তবাবুকে বাঁধাই স্থির হলো। একজন আমুদে ব্রাহ্মণ ও চার পাঁচজন সন্ধ্যাসী দৌড়ে গিয়ে বাবুর কাছে উপস্থিত হয়ে বল্পে—“মোশায়কে একবার গা তুলে শিবতলায় যেতে হবে, ফুল ত পড়ে না” সন্ধ্যা হয় বাবুর ফিটন্ প্রস্তুত, পোষাক পরা, বুমালে বোকো মেখে বেরুচিলেন—শুনেই অজ্ঞান ! কিন্তু কি করেন, সাত পুরুষের ক্রিয়েকাণ্ড বন্দ করা হয় না, অগ্রত্যা পায়নাপেলের চাপ্কান পরে, সাজগোজ সমতেই গাজনতলায় চল্পে—বাবুকে আস্তে দেখে দেউড়ির দরওয়ানেরা আগে আগে সার গেঁতে চল্পে ; মোসাহেবেরা বাবুর সমুহ বিপদ মনে করে বিষন্ন বদনে বাবুর পেচোনো পেচোনে যেতে লাগলো।

গাজনতলায় সজোরে ঢাক-চোল বেজে উঠলো, সকলে উচ্চস্থরে “ভদ্রেশ্বরে শিবো মহাদেব” বলে চীৎকার কত্তে লাগলো ; বাবু শিবের সম্মুখে ভূমিষ্ঠ হয়ে প্রণাম কল্পেন—বড় বড় হাত পাখা দুপাশে চলতে লাগলো। বিশেষ কারণ না জান্তে অনেকে বোধ কত্তে পারতো যে, আজ বুঝি নরবলি হবেন। অবশ্যে বাবুর দু-হাত একত্র ক'রে ফুলের মালা জড়িয়ে দেওয়া হলো, বাবু কাঁদ কাঁদ মুখ করে রেশমি বুমাল গলায় দিয়ে একধারে দাঁড়িয়ে রাইলেন ; পুরোহিত শিবের কাছে ‘বাবা ফুল দাও, ফুল দাও’, বারংবার বলতে লাগলো, বাবুর কল্যাণে একঘটি গঙ্গাজল পুনরায় শিবের মাথায় ঢালা হলো, সন্ধ্যাসীরা সজোরে মাথা ঘুরতে লাগলো, আধঘণ্টা এইরূপ কষ্টের পর শিবের মাথা থেকে একবোৰা বিষ্পত্তি স'রে পড়লো। সকলের আনন্দের সীমা নাই, “বলে ভদ্রেশ্বরে শিবো” বলে চীৎকার হতে লাগলো, সকলেই বলে উঠলো “না হবে কেন—কেমন বংশ !”

ঢাকের তাল ফিরে গেল। সন্ধ্যাসীরা নাচতে নাচতে কাছের পুরু থেকে পরশু দিনের ফ্যালা কতকগুলি বাঁঁচির ডাল তুলে আনলে। গাজোনতলায় বিশ আঁটি বিচালি বিছানো ছিল, কাঁটার ডালগুলো তার উপর রেখে বেতের বাড়ি ঠ্যাঙ্গান হলো ; কাঁটাগুলি ক্রমে সব মুখে মুখে ব'সে গেলে পর পুরুত তার উপর গঙ্গাজল ছড়িয়ে দিলেন, দুজন সন্ধ্যাসী ডবল গামছা রেঁদে তার দুদিকে টানা ধল্লে—সন্ধ্যাসীরা ক্রমাঘয়ে তার উপর ঝাঁপ থেয়ে পড়তে লাগলো। উঃ ! “শিবের কি মাহাত্ম্য” ! কাঁটা ফুটলে বলবার যো নাই। এদিকে বাজে দর্শকের মধ্যে দু'একজন কুটেল চোরা-গোপ্তা মাচ্চেন। অনেকে দেবতাদের মত অন্তরীক্ষে রয়েচেন, মনে কচ্চেন, বাজে আদায়ে দেখে নিলুম, কেউ জানতে পাপ্পে না। ক্রমে সকলের ঝাঁপ খাওয়া ফুরুলো ; দর্শকেরা কাঁটা নিয়ে টানাটানি কত্তে লাগলেন—“চিন্নিরা বলে দিয়েচেন—‘ঝাঁপের কাঁটার এমনি গুম যে, ধরে রাখলে এ জন্মে বিছানায় ছারপোকা হবে না’”

এদিকে সহরে সন্ধ্যাসূচক কাঁসর-ঘন্টার শব্দ থামেলো। সকল পথের সমুদয় আলো জ্বালা হয়েচে। ‘বেলফুল’, ‘বরফ’, ‘মালাই’ ! চীৎকার শুনা যাচ্ছে। আবগারীর আইন অনুসারে মদের দোকানের সদর দরজা বন্ধ হয়েচে, অথচ খন্দের ফিচে না—ক্রমে অন্ধকার গা-ঢাকা হয়ে এলো ; সে সময় ইংরেজি জুতো, শান্তিপুরে ডুরে উড়ুনি আর সিমলের ধুতির কল্যাণে রাস্তায় ছোটলোক ভদ্রলোক চেন্বার যো নাই। তুখোড় ইয়ারের দল হাসির গর্বা ও ইংরেজি কথার ফররার সঙ্গে খাতায় খাতায় এর দরজায়, তার দরজায় চুঁ মেরে মেরে বেড়াচেন। এঁরা সন্ধ্যা জ্বালা দেখে বেরুলেন আবার ময়দা পেষা দেখে বাড়ি ফিরবেন। মেছোবাজারের হাঁড়িহাটা, চোরবাগানের মোড়, জোড়াসাঁকোর পোদ্দারের

দোকান, নতুন বাজার, বটতলা, সোনাগছির গলি ও আহিরীটোলার চৌমাথা লোকারণ্য—কেউ মুখে মাথায় চাদর জড়িয়ে মনে কচেন, কেউ তারে চিনতে পারবে না। আবার অনেকে চেঁচিয়ে কথা কয়ে কেশে হেঁচে লোককে জানান দিচ্ছেন যে, “তিনি সম্ম্যার পর দুণ্ড আয়েস করে থাকেন।”

সৌধীন কুঠীওয়ালা মুখে হাতে জল দিয়ে জলযোগ করে সেতারটি নিয়ে বসেচেন। পাশের ঘরের ছেট চীৎকার করে—বিদ্দেশাগরের বর্ণ পরিচয় পড়চে। পীল-ইয়ার ছোক্রারা উড়তে শিখচে, স্যাকরারা দুর্গা প্রদীপ সামনে নিয়ে রাংবাল দিবার উপক্রম করেচে। রাস্তার ধারের দুই একখানা কাপড়, কাঠ-কাটরা ও বাসনের দোকান বন্ধ হয়েচে, রোকোড়ের দোকানদার ও পোদার ও সোনার বেগেরা তহবিল মিলিয়ে কৈফিয়ৎ কাটচে। শোভাবাজারের রাজাদের ভাঙ্গা বাজারে মেছুনীরা প্রদীপ হাতে করে ওঁচ পচা মাচ ও লোগা ইলিশ নিয়ে ক্রেতাদের—“ও গাম্চাকাঁধে, ভাল মাচ নিবে” ? “ও খেংরা গুপো মিলি, চার আনা দিবি” বলে আদর কচে—মধ্যে মধ্যে দুই একজন রসিকতা জানাবার জন্য মেছুনী ঘোঁটিয়ে বাপান্ত খাচেন। রেস্তুরেন গুলিখোর, গেঁজেল ও মাতালেরা লাঠি হাতে ক’রে কানা সেজে ‘অংশ ব্রাহ্মণকে কিছু দান কর দাতাগণ’ বলে ভিক্ষা করে মৌতাতের সম্মল কচে। এমন সময় বাবুদের গাজনতলায় সজোরে ঢাক বেজে উঠলো, “বলে ভদ্দেশ্বর শিবো” ! চীৎকার হতে লাগলো, গোল উঠলো, এবারে ঝুল-সন্ধ্যাস। বাড়ির সামনের মাঠে ভারা টারা বাঁধা শেষ হয়েচে ; বাড়ির ক্ষুদে ক্ষুদে হব হুজুরেরা দারোয়ান ঢাকর ও ঢাকরণীর হাত ধরে গাজনতলায় ঘুর-ঘুর কচেন। ক্রমে সন্ধ্যাসীরা খড়ে আগুন জ্বলে ভারার নীচে ধল্লে—একজনকে তার উপর পানে পা করে ঝুলিয়ে দিয়ে তার মুখের কাছে আগুনের উপর গুড় ধুনো ফেলতে লাগলো। ক্রমে একে একে অনেকে ঐ রকম ক’রে দুল্লে, ঝুলসন্ধ্যাসী সমাপন হলো ; আধ ষষ্ঠীর মধ্যে আবার সহর জুড়লো, পূর্বের মত সেতার বাজাতে লাগলো, বেলফুল, বরফ ও মালাই যথামত বিক্রী করবার অবসর পেলে ; শুক্রবারের রাত্রি এই রকমে কেটে গ্যালো।

আজ নীলের রাত্তির, তাতে আবার শনিবার। শনিবারের রাত্তিরে সহর বড় গুলজার থাকে। পানের খিলির দোকানে বেলগঞ্চন আর দেয়ালগিরি জুলচে। ফুরফুরে হাওয়ার সঙ্গে বেলফুলের গন্ধ ভুরভুর করে বেরিয়ে যেন সহর মাতিয়ে তুলচে। রাস্তার ধারের দুই একটা বাড়ীতে খেমটা নাচের তালিম হচ্ছে অনেকে রাস্তায় হাঁ করে দাঁড়িয়ে ঘুমুর ও মন্দিরার বুঁগু বুঁগু শব্দ শুনে স্বর্গসুখ উপভোগ কচেন ; কোথাও একটা দাঙ্গা হচ্ছে। কোথাও পাহারাওয়ালা একজন চোর ধরে বেঁদে নে যাচ্ছে—তার চারদিকে চার পাঁচজন হাস্তে আর মজা দেখচে এবং আপনাদের সাবধানতার প্রশংসা কচে ; তারা যে এক দিন ঐ রকম দশায় পড়বে, তার ভুক্ষেপ নাই।

আজ অমুকের গাজনতলায় চিংপুরের হর ; ওদের মাঠে সিঙ্গির বাগানের প্যালা ; ওদের পাড়ায় মেয়ে পাঁচালী। আজ সহরের গাজনতপায় ভারী ধূম—চৌমাথার চৌকিদারদের পোহাবারো। মদের দোকান খোলা না থাক্লেও সমস্ত রাত্তির মদ বিক্রী হবে, গাঁজা অনবরত উড়বে, কেবল কাল সকারে শুনবেন যে—“যোয়েরা পাতকোতলায়র বড় পেতলের ঘটাটি পাচ্ছে না,” “পালেদের একধামা পেতলের বাসন গেছে” ও গন্ধবেগেদের সর্বনাশ হয়েছে।” আজ কার সাধ্য নিদ্রা যায়—থেকে থেকে কেবল ঢাকের বাদ্য সন্ধ্যাসীরা হররা ও “বলে ভদ্দেশ্বরে শিবো মহাদেব” চীৎকার।

এ দিকে গির্জার ঘড়িতে টুঁ টাঁ টাঁ করে রাত ঢাকটে বেজে গ্যালো—বারফটকা বাবুরা ঘরমুখো হচ্ছে। উড়ে বামুনেরা ময়দানে ময়দা পিষতে আরম্ভ করেছে। রাস্তার আলোর আর তত তেজ নেই। ফুরফুরে হাওয়া উঠেচে। বেশ্যালয়ের বারান্ডার কোকিলেরা ডাকতে আরম্ভ করেচে ; দু একবার কাকের ডাক, কোকিলের আওয়াজ ও রাস্তার

বেকার কুকুরগুলোর কেউ খেট রব শোনা যাচ্ছে ; এখনও মহানগর যেন নিষ্ঠৰ্থ ও লোকশূন্য । ক্রমে দেখুন,—“রামের মা চল্তে পারে না,” “ওদের ন-বউটা কি বজ্জাত মা” “মাগী যে জঙ্গী” প্রভৃতি নানা কথার আন্দোলনে রত দুই এক দল মেয়েমানুষ গঞ্জান্নান কল্পে বেরিয়েচেন । চিংপুরের কসাইরা মটন চাপের তার নিয়ে চলেছে । পুলিশের সার্জন, দারোগা, জমাদার প্রভৃতি গরীবের যমেরা রোঁদ সেরে মস্ মস্ করে থানায় ফিরে যাচ্ছেন । সকলেরই সিকি, আধুলি, পয়া ও টাকায় ট্যাক ও পকেট পরিপূর্ণ—হজুরদের কাছে চ্যালা কাঠখানা, তামাক ছিলিমটে ও পানের খিলিটে ফেরে না, অনেকের মনের মত হয় নাই বলে সহরের উপর চট্টেছেন, রাগে গা গম্ গম্ কচে, মনে মনে নতুন ফিকির আঁটতে আঁটতে চলেচেন, কাল সকালেই একজন নিরীহ ভদ্র সন্তানের প্রতি কার্দবনি ও ক্যারামত জাহির করবেন সুপারিটেডেন্ট সাহেব সাদা লোক, কোর, কাপ বোবেন না, চার পাঁচ জন ফ্রেন্ড নিয়তই কাচে থাকে, হারমোনিয়াম ও পিয়ানো বাজিয়ে ও কুকুর নিয়ে খেলা করেই কাল কাটান—সুতরাং ইনস্পেক্টর মহলে একাদশ বহস্পতি ।

গুপুস ক'রে তোপ প'ড়ে গ্যালো । কাকগুলো কা কা ক'রে বাসা ছেড়ে ওড়বার উজ্জুগ কল্পে । দোকানীরা দোকানের ঝাঁপতাড়া খুলে গন্ধেশ্বরীকে প্রণাম ক'রে, দোকানে গঞ্জাজলের ছড়া দিয়ে, হুঁকার জল ফিরিয়ে তামাক খাবার উজ্জুগ কচে । ক্রমে ফরস্তা হয়ে এলো—মাছের ভারীরা দৌড়ে আস্তে লেগেচে—মেছুনীরা বাগড়া কল্পে কল্পে তার পেছু পেছু দৌড়েচে । বদ্বিবাটির আলু, হাসমানের বেগুন বাজরা আস্তে, দিঁশী বিলিতী যমেরা অবস্থা ও রেস্তমত গাঢ়ী পাঞ্জী চ'ড়ে ভিজিটে বেরিয়েছিলেন । জ্বরবিকার, ওলাউঠার প্রাদুর্ভাব না পড়লে এঁদের মুখে হাসি দেখা যায় না । উলো অঞ্চলে মড়ক হওয়াতে অনেক গো-দাগাও বিলক্ষণ সঙ্গতি ক'রে নেছেন ; কলিকাতা সহরেও দু-চার গো-দাগাকে প্রাকটিস্ কল্পে কল্পে দেখা যায়, এদের ওযুধ চমৎকার ; কেউ মতন রোগীর নাক ফুড়ে আরাম করেন ; কেউ শুধু জল খাইয়ে—সহুরে কবিরাজেরা আবার এঁদের হতে এককাটি সরেশ ; সকল রোগেই সদ্য মৃত্যুশর ব্যবস্থা করে থাকেন—অনেকে চাণক্য-শ্লোক ও কর্ণের পুঁথি পড়েই চিকিৎসা আরম্ভ করেছেন ।

টুলো পুজুরি ভট্চাজিরা কাপড় বগলে ক'রে স্নান কল্পে চলেচে, আজ বড় হুরা, যজমানের বাড়ী সকাল সকাল যেতে হবে । আদবুড়ো বেতোরা মর্নিংওয়াকে বেরিয়েছেন । উড়ে বেহারারার দাঁতন হাতে করে স্নান কল্পে দৌড়েছে । ইংলিশম্যান, হরকরা, ফিনিকস, একসচেঙ্গ গেজেট, গ্রাহকদের দরজায়—হয়েচে । হরিগমাংসের মত কোন কোন বাঙালী খবরের কাগজ দেখা না হলে গ্রাহকেরা পান না ইংরেজী কাগজের সে রকম নয়, গরম গরম ব্রেকফাস্টের সময় গরম গরম কাগজ পড়াই আবশ্যক । ক্রমে সূর্য উদয় হলেন ।

সেক্সন লেখা কেরাণীর মত কলুর ঘানির বলদ বদলী হলো, পাগড়ী বাঁধা প্রথম ইনষ্টলমেটে শিপ সরকার ও বুকিং ক্লার্ক দেখা দিলেন । কিছু পরেই পারমাণবিক ও রিপুকর্ম বেরুলেন । আজ গবর্ণমেটের অফিস বৰ্ধ, সুতরাং আমরা ক্লার্ক কেরাণী, বুক্কিপার ও হেড রাইটারদিগকে দেখতে পেতাম না । আজকাল ইংরেজী লেখাপড়ার আধিক্যে অনেকে নানারকম বেশ ধরে অফিসে যান—পাগড়ী প্রায় উঠে গ্যাল দুই একজন সেকেল কেরাণীই চিরপরিচিত পাগড়ীর মান রেখেচেন ; তাঁরা পেন্সন নিলেই আমরা আর কুঠিওয়ালা বাবুদের মাথায়ট পাগড়ী দেখতে পাব না ; পাগড়ী মাথায় দিলে আলবার্ট ফেশনের বাঁকা সিঁথেটি ঢাকা পড়ে, এই এক প্রধান দোষ । রিপুকর্ম ও পরামাণিকদের পাগড়ী প্রায় থাকে না থাকে হয়েচে ।

দালালের কখনই অব্যাহতি নাই । দালাল সকালে না খেয়েই বেরিয়েছে ? হাতে কাজ কিছু নাই, অথচ যে রকমে হক না চোটাখোর বেশের ঘরে ও টাকাওয়ালা, বাবুদের বাড়ীতে একবার যেতেই হবে । “কার বাড়ী বিক্রী হবে,” কার

বাগানের দরকার, “কে টাকা ধার করবে,” তারই খবর রাখা দালালের প্রধান কাজ, অনেক চোটাখোর বেগে ও ব্যাভার বেগে সহুরে বাবু দালাল চাকর থাকেন ; দালালেরা শিরা ধ’রে আনে—বাবুরা আড়ে গেলেন।

দালালী কাজটা ভাল “নেপো মারে দইয়ের মতন” এতে বিলক্ষণ গুড় আছে অনেক ভদ্রলোকের ছেলেকে গাড়ী -ঘোড়ায় চ’ড়ে দালালী কত্তে দেখা যায়। অনেকে “রেন্সহীন মুচ্ছদী” চারবার “ইন্দালভেষ্ট” নিয়ে এখন দালালী অনেক পদ্মলোচন দালালীর দৌলতে “কলাগেছে থাম” ফেঁদে ফেল্লেন এঁরা বর্ণচোরা আঁক এঁদের চেনা ভার, না পারেন, হেন কম্ভই পসাদার চোটাখোর বেগে ও ব্যাভার-বেগে বড়মানুষের ছলনারূপ জাল পাতা থাকে, দালাল বিশ্বাসের কলসী ধরে গা ভাসান সাড়া দেন, সুতরাং মনে মত কোটাল হলোঁ চুলেনাপুঁটিও এড়ায় না।

ক্রমে গির্জের ঘড়িতে ঢং ঢং ঢং করে সাতটা বেজে গেল। সহরে কান পাতা ভার। রাস্তায় লোকারণ্য, চারিদিকে ঢাকের বাদ্য, ধূনোর ধোঁ, আর মদের দুর্গন্ধি। সন্ধ্যাসীরা বাগ, দশলকি, সুতো, শোনা, সাপ, ছিপ, বাঁশ ফুঁড়ে, একেবারে মোরিয়া হয়ে নাচতে নাচতে কালীঘাট থেকে আসচে। বেশ্যালয়ের বারাঙ্গা ইয়ারগোচের ভদ্রলোকে পরিপূর্ণ, সুখের দলের পাঁচালী ও হাপ আখড়াইয়ের দোহার, গুলগার্জেনের মেষ্পরই অধিক—এঁরা গাজন দেখবার জন্য ভোরের বেলা এসে জমেছেন।

এদিকে রকমারি বাবু বুরো বড়মানুষদের বৈঠকখানা সরগরম হচ্ছে। কেউ সিভিলিজেশনের অনুরোধে চড়ক হেঁট করেন ; কেউ কেউ নিজে ব্রায় হয়েও—“সাত পুরুষের ক্রিয়াকাণ্ড” বলেই চড়কে আমোদ করেন ; বাস্তবিক তিনি এতে বড় চটা। কি করেন, বড়দাদা সেজোপিস বর্তমান—আবার ঠাকুরমার এখনও কাশীপ্রাপ্তি হয় নাই।

অনেক চড়ক, বাগ ফেঁড়া তলোয়ার ফেঁড়া, দেখতে ভালোবাসেন। প্রতিমা বিসর্জনের দিন পৌঁত্রুর, ছেট ছেলে ও কোলের মেয়েটিকে সঙ্গে নিয়ে ভাসান দেখতে বেরোন। অনেকে বুড়ো মিলে হয়েও হীরেবসান টুপী, বুকে জরীর কারচোপের কম্ব করা কাবা ও গলায় মুক্তার মালা, হীরের কঠী, দুহাতে দশটা আংটি পরে “খোকা” সেজে বেরুতে লজ্জিত হন না ; হয়ত তাঁর প্রথম পক্ষের ছেলের বয়স ষাট বৎসর—ভান্নের চুল পেকে গেচে।

অনেক পাড়াগেঁয়ে জমিদার ও রাজারা মধ্যে মধ্যে কলিকাতায় পদার্পণ ক’রে থাকেন। নেজামত আদালতে নম্বরওয়ারী ও মোৎফরেক্ষার তদ্বির কত্তে হ’লে ভবানীপুরেই বাসার ঠিকানা হয়। কলিকাতার হাওয়া পাড়া-গাঁয়ের পক্ষে বড় গরম। পূর্বে পাড়াগেঁয়ে কলিকাতায় এলে লোনা লাগত, এখন লোনা লাগার বদলে আর একটি বড় জিনিস লেগে থাকে—অনেকে তার দরুণ একেবারে আঁতকে পড়েন ; ঘাগিগোচের পাল্লায় পড়ে শেষে সর্বস্বাস্ত হয়ে বাড়ী যেতে হয়। পাড়াগেঁয়ে দুই একজন জমিদার প্রায় বারো মাস এইখানেই কাটান ; দুপুরবেলা ফেটিং গাড়ী চড়া, পাঁচালী বা চঙ্গীর গানের ছেলেদের মতন চেহারা, মাথায় ক্রেপের চাদর জড়ান, জন দশ-বারো মোসাহেব সঙ্গে বাস্তিজানের ভেড়য়ার মত পোষাক, গলায় মুক্তার মালা ; দেখলেই চেনা যায় ইনি একজন বনগাঁর শিয়াল রাজা, বুধিতে কাশীরী গাধার বেহদ—বিদ্যায় মৃত্তিমান্ মা ! বিসর্জন, বারোইয়ারি, খ্যাম্টা-নাচ আর বুমুরের প্রধান ভক্ত। মধ্যে মধ্যে খুনী মামলায় গ্রেপ্তারী ও মহাজনের ডিক্রীর দরুণ গা-চাকা দেন। রবিবার, পাল-পার্বণ, বিসর্জন আর স্নানযাত্রায় সেজেগুজে গাড়ী চলে বেড়ান।

পাড়াগেঁয়ে হলোঁ যে এই রকম উনপাঁজুরে হবে, এমন কোন কথা নাই। কারণ দুই-একজন জমিদার মধ্যে মধ্যে কলিকাতার এসে বিলক্ষণ প্রতিষ্ঠা ও প্রশংসা নিয়ে যান। তাঁরা সোণাগাছিতে বাসা ক’রেও সে রঙে বিশ্রাম হন না। তাঁদের চালচুল দেখে অনেক সহুরে তাক হয়ে থাকেন। আবার কেউ কাশীপুর, বোড়স্যা, ভবানীপুর ও কালীঘাটে বাসা করে চবিশ ঘন্টা সোনাগাছিতেই কাটান। লোকের বাড়ী চড়োয়া হয়ে দাঙ্গা করেন ; তার পরদিন প্রিয়তমার হাত ধ’রে

যুগলবেশে জ্যাটা, খুড়া বাবার সঙ্গে পুলিসে হাজির হন, ধারে হাতী কেনেন। পেমেন্টের সময় ঠ্যাঙ্গাঠেঞ্জী উপস্থিত হয়—পেডাপীড়ি হলে দেশে স'রে পড়েন—সেথায় রামরাজ্য !

জাহাজ থেকে নতুন সেলার নামলেই যেমন পাইকেরে ছেঁকে ধরে, সেই রকম পাড়াঁয়ে বড়মানুষ সহরে এলেই দালাল পেস হন। দালাল বাবুর সদর মোক্তারের অনুগ্রহে বাড়ী ভাড়া করা, খ্যামটা-নাচের বায়না করা প্রভৃতি রকমওয়ারি কাজের ভার পান ও পলিটাকেল এজেন্টের কাজদ করেন। বাবুকে সাতপুকুরের বাগান, এসিয়াটিক সোসাইটির মিউজিয়াম -বালির ভিজ, বাগবাজারের খালের কলের দরজা—রকমওয়ারি বাবুর সাজানো বৈঠকখানা ও দুই এক নামজাদা বেশ্যার বাড়ী দেখিয়ে বেড়ান। ঝোপ বুঝে কোপ ফেলতে পারলে দালালের বাবুর কাছে বিলক্ষণ প্রতিপন্থি হয়ে পড়ে। কিছুকাল বড় আগোদ যায়, শেষে বাবু টাকার টানাটানিতে বা কর্মসূত্রে দেশে গেলে দালাল এজেন্টি কর্ম্মে মক্রর হয়।

আজকাল সহরে ইংরেজি কেতার বাবুরা দুঁটি দল হয়েছেন ; প্রথম দল উঁচুকেতা সাহেবের গোবরের বষ্ট্ৰিয়ায় ‘ফিরিজীর জঘন্য প্রতিরূপ’ ; প্রথম দলের সকলি ইংরেজী কেতা, টেবিল-চ্যারের মজলিস, পেয়ালা করা চা, চুরোট, জগে করা জল, ডিকান্টেরে ব্রাণ্ডি ও কাচের প্লাসে সোলার ঢাক্নি, সালু মোড়া, হৰকরা ইংলিশম্যান ও ফিনিক্স সামনে থাকে, পলিটিক্স ও ‘বেষ্ট নিউস অব দি ডে’ নিয়েই সৰ্বদা আন্দোলন। টেবিলে খান, কমোডে হাগেন এবং কাগজে পোঁদ পোঁছেন। এঁরা সহদয়তা, দয়া, পরোপকার, নম্রতা প্রভৃতি বিবিধ সদ্গুণে ভূষিত, কেবল সৰ্বদাই রোগ, মত খেয়ে খেয়ে জুজু, স্তৰীর দাস—উৎসাহ, একতা, উন্নতীছা একেবার হৃদয় হতে নির্বাসিত হয়েছে ; এঁরাই ওল্ডা ক্লাস।

দ্বিতীয়ের মধ্যে বাগস্বর মিত্র প্রভৃতি সাপ হতেও ভয়ানক বাঘের চেয়ে হিংস্র বলতে গেলে এঁরা একরকম ভয়ানক জানোয়ার। চোরেরা যেমন চুরি কত্তে গেলে মদ ঠাঁটে দিয়ে গন্ধ করে মাতাল সেজে যায়, এঁরা সেইরূপ স্বার্থ-সাধনার্থ স্বদেশের ভাল চেষ্টা করেন। “কেমন ক'রে আপনি বড়লোক হব,” “কেমন ক'রে সকলে পায়ের নীচে থাকবে,” এই এঁদের নিয়ত চেষ্টা—পরের মাথায় কঁটাল ভেঙ্গে আপনার গোঁফে তেল দেওয়াই এঁদের পলিসী, এঁদের কাছে দাতব্য দূর পরিহার—চার আনারক বেশি দান নাই।

সকালবেলা সহরের বড় মানুষদের বৈঠকখানা বড় সরগাম থাকে। কোথাও উকীলের বাড়ির হেড কেরাণী তীর্থের কাকের মত বসে আচেন। তিন-চারিটি “ইকুটি”, দুটি “কমন লা” আদালতে ঝুলচে। কোথাও পাওনাদার বিল-সরকার উটনোওয়ালা মহাজন খাতা বিল ও হাতচিঠে নিয়ে তিন-চার মাস হাঁটচে, দেওয়ানজী কেবল আজ না কাল কচেন। “শমন”, ‘ওয়ারিন’, ‘উকিলের চিটি’ ও সফিনে’ বাবুর অলঙ্কার হয়েচে। নিন্দা অপমান তৃণজ্ঞান। প্রত্যেক লোকের চাতুরী, ছল না মনে করে অন্তর্দাহ হচ্ছে। “য্যায়সা দিন নেহি রহেগা” অঙ্গিত আংটি আংগুলে পরেচেন ; কিন্তু কিছুতেই শাস্তি-লাভ করতে পাচ্ছেন না।

কোথাও একজন বড়মানুষের ছেলে অল্পবয়সে বিষয় পেয়ে, কান্নেখেকো ঘুড়ীর মত ঘূরচেন। পরশুদিন “বউ বউ”, “লুকোচুরি”, “ঘোড়াঘোড়া” খেলেচেন, আজ তাঁকে দেওয়ানজীর কুটকচালে খতেনের গোঁজা মিলন ধন্তে হবে, উকীলের বাড়ীর বাবুর পাকা চালে নজর রেখে স'রে বসতে হবে, নইলে ওঠসার কিস্তিতেই মাত ! ছেলের হাতে ফল দেখলে কাকেরাও ছোঁ মারে, মানুষ তো কেন্দ্র ছার ;—কেউ “স্বর্গীয় কর্তার পরম বন্ধু”, কেউ স্বর্গীয় কর্তার “মেজোপিসের মামার খুড়োর পিসতুতো ভেয়ের মামাতো ভাই” পরিচয় দিয়ে পেশ হচ্ছেন, “উমেদার”, কন্যাদায় (হয়ত কন্যাদায়ের বিবাহ হয় নাই) নানা রকম লোক এসে জুটেছেন, আসল মতলব দ্বৈপায়ন হুদে ডোবা রয়েছে, সময়ে আমলে আসবে।

ক্রমে রাস্তায় লোকারণ্য হয়েছে। চৌমাথার বেগের দোকান লোকে ভরে গেছে। নানা রকম রকম বেশ—কাবুর কফ্ ও কলারওয়ালা কামিজ, বুপোর বগ্নেস আঁটা শাইনিং লেদের ; কারো ইঞ্জিয়া রবর আর চায়না কোট হাতে ইষ্টিক, ক্রেপের চাদর, চুলের গার্ডেচেন গলায় ; আলবার্ট ফেশানে চুল ফেরানো। কলিকাতা সহর র-করবিশেষ, না মেলে এমন জানোয়ারই নাই : রাস্তার দু-পাশে অনেক আমোদগেঁড়ে মহাশয় দাঁড়িয়েছেন, ছোট আদালতের উকীল সেক্সন রাইটার, টাকাওয়ালা গন্ধবেগে তেলী, ঢাকাই কামার আর ফরারে যজমেনে বামুনই অধিক—কাবু কোলে দুটি মেয়ে—কাবু তিনটে ছেলে।

কোথাও পাদ্রী সাহেব ঝুঁড়ি ঝুঁড়ি বাইবেল বিলুচেন—কাচে ক্যাটিক্স্ট ভায়া—সূর্বন চৌকীদারের মত পোষাক—পেন্টুলেন, ট্যাংট্যাঙে চাপকান, মাথায় কালো রঙের চোঙাকাটা টুপী। আদালতী সুরে হাত মুখ নেড়ে খ্রিস্টধর্মের মাহাত্ম্য ব্যক্ত কচেন—হঠাৎ দেখলে বোধ হয়ে যেন পুতুলনাচের নকীব। কতকগুলো ঝাঁকাওয়ালা মুঠে পাঠশান্নের ছেলে ও ফ্রিওয়ালা এক মনে ঘিরে দাঁড়িয়ে রয়েছে। ক্যাটিক্স্ট কি বলচেন, কিছুই বুবাতে পাচ্ছে না। পূর্বে বওয়াটে ছেলেরা বাপ মার সঙ্গে বাগড়া করে পশ্চিমে পালিয়ে যেতো, না হয় খ্রিস্টান হতো ; কিন্তু রেলওয়ে হওয়াতে পশ্চিমে পালাবার বড় ব্যাঘাত হয়েছে আর দিশী খ্রিস্টানদের দুর্দশা দেখে খ্রিস্টান হতেও ভয় হয়।

চিংপুরের বড় রাস্তায় মেঘ কল্পে সাদা হয়—ধূলোয় ধূলো ; তার মধ্যে চাকের—গাজন বেরিয়েছে। প্রথম দুটো মুটে একটা বড় পেতলের পেটা ঘড়ি বাঁশ বেঁধে কাঁধে করেছে—কতকগুলো ছেলে মুগুরের বাড়ী বাজাতে বাজাতে চলেছে—তার পেচেনে এলোমেলো নিশানের শ্রেণি। মধ্যে হাড়িরা দল বেঁধে ঢোলের সঙ্গতে “ভোলা বোম ভোলা বড় রঙিলা, লেংটা ত্রিপুরারি শিরে জটাধারী ভোলার গলে দোলে হাড়ের মালা”, ভজন গাইতে গাইতে চলেচে। তার পেচেনে বাবুর অবস্থামত তক্মাওয়ালা দরোয়ান, হর্করা সেপাই। মধ্যে সর্বাঙ্গে ছাই ও খড়ি মাখা, চিনের সাপের ফণার টুপী মাথায়, শিব ও পার্বতী সাজা সং। তার পেচেনে কতকগুলো সন্ধ্যাসী দশলকি ফুড়ে ধূনো পোড়াতে পোড়াতে নাচতে নাচতে চলেছে। পাশে বেগোরা জিবে হাতে বাণ ফুঁড়ে চলেছে। লম্বা লম্বা ছিপি, উপরে শোলার চিংড়িমাছ বাঁধা। সেটকে সেট ঢাকে ড্যানাক্ ড্যানাক করে রং বাজাচে। পেচেনে বাবুর ভাষ্টে ছোট ভাই—পিসতুতো ভেয়েরা গাড়ী চ'ড়ে চলেছেন—তাঁরা রাত্রি তিনটার সময় উঠেছেন, টাক লাল টকটক কচে মাথা ভবানীপুরে, কালীঘেটে ধূলোয় ভ'রে রয়েছে। দর্শকেরা হাঁ করে গাজন দেখচেন, মধ্যে মধ্যে বাজনার শব্দে ঘোড়া খেঁপচে হুড়মুড় করে কেউ দোকালে কেউ খানার উপর পোড়চেন, রোদ্রে মাথা ফেঁটে যাচ্ছে—তথাপি নড়চেন না।

ক্রমে পুলিসের হুকুমত সব গাজন ফিরে গেল। সুপারিন্টেন্ডেন্ট রাস্তায় ঘোড়া চলে বেড়াচ্ছিলেন, পকেট ঘড়ি খুলে দেখলেন, সময় উতরে গেছে, অমনি মার্শাল ল জারি হলো, “ঢাক বাজালে থানায় ধ'রে নিয়ে যাবে।” ক্রমে দুই একটা ঢাকে জমাদারের হেতে কোঁক্কা পড়বামাত্রেই সহর নিষ্ঠৰ্থ হলো। অনেকে ঢাক ঘাড়ে ক'রে চুপে চুপে বাড়ী এলেন—দর্শকেরা কুইনের রাজ্য অভিসম্পাত কত্তে কত্তে বাড়ি ফিরে গেলেন।

আজ বৎসরের শেষ দিন। যুবত্কালের এক বৎসর গেল দেখে যুবকযুবতীরা বিষণ্ণ হলেন। হতভাগ্য কয়েদীর নির্দিষ্টকালের এক বৎসর কেটে গেল। দেখে আহুদের চারিসীমা রহিল না। আজ বুড়োটি বিদেয় নিলেন—যুবাটি আমাদের উপর প্রভাত হবেন। বুড়ো বৎসরের অধীনে আমরা—কষ্ট ভোগ করেছি, যেসব ক্ষতি স্থীকার করেচি—আগামীর মুখ চেয়ে,—আশার মন্ত্রণায়, আমরা সেসব মন থেকে তাঁরই সঙ্গে বিসর্জন দিলেম। ভূতকাল—আমাদের ভ্যাংচাতে ভ্যাংচাতে চলে গেলেন—বর্তমান বৎসর স্কুল মাস্টারের মত গন্তীর ভাবে এসে পড়লেন—আমরা ভয়ে হৰ্ষে তটস্থ ও বিস্মিত !—পুরাণ হাকিম বদলী হ'লে নীল প্রজাদের মন যেমন ধুকপুক করে স্কুলে নতুন ক্লাসে উঠলে নতুন মাস্টারের মুখ দেখে ছেলেদের বুক যেমন গুরু গুরু করে—মুড়েছে পোয়াতীর বুড়ো বয়সে চেলে,

হ'লে মনে যেমন মহান् সংশয় উপস্থিত হয়, পুরাণৰ যাওয়াতে নতুনেৰ আসাতে আজ সংসাকৰ তেমনি অবস্থায় পড়লেন।

ইংরেজৰা নিউইয়ারেৰ বড় আমোদ কৱেন। আগামীকে দাঁড়াগুয়া পান দিয়ে বৱণ ক'ৰে ন্যান—নেশাৰ খোঁয়াৱিৰ সঙ্গে পুৱাগকে বিদায় দেন। বাঙালীৰ বছৱটি ভাল রকমেই যাক্ আৱ খারাপেই শেষ, হোক্ সজনেখাঁড়া চিবিয়ে, ঢাকেৰ বাদি আৱ রাস্তাৰ ধুলো দিয়ে, পুৱাগকে বিদায় দেন। কেবল কল্সী উচ্চুগণ্ডকৰ্ত্তাৱা আৱ নতুন খাতাওলাই নতুন বৎসৱেৰ মান রাখেন।

আজ চড়ক। সকালে ব্ৰাহ্মসমাজে ব্ৰাহ্মৰা একমেবাদ্বিতীয় ঈশ্বৱেৰ বিধিপূৰ্বক উপাসনা কৱেচেন—আবাৱ অনেক ব্ৰাহ্ম কল্সী উচ্চুগণ্ড কৱেবেন। এবাৱে উক্ত সমাজেৰ কোন উপাচাৰ্য বড় ধুম কৱে কালীপুজো কৱেছিলেন ও বিধিবা বিবাহে যাবাৱ প্ৰায়শিত্ব উপলক্ষে জমিদারেৰ বাড়ী শ্ৰীবিলু স্মৱণ কৱে গোবৱ খেতেও ত্ৰুটি কৱেননি। আজকাল ব্ৰাহ্মধৰ্মেৰ মৰ্ম্ম বোৱা ভাৱ, বাড়ীতে দুৰ্গোৎসবও হবে আবাৱ ফি বুধবাৱে সমাজে দিয়ে চক্ৰ মুদিৱ ক'ৰে মড়াকান্না কাঁদতে হবে। পৱনেশ্বৰ কি খোটা না মহারাষ্ট্ৰ ব্ৰাহ্মণ যে, বেদভাঙ্গা সংস্কৃত পদ ভিন্ন অন্য ভাষায় তাঁৰে ডাকলে তিনি বুৱাতে পারবেন না—আড়ডা থেকে না ডাকলে শুনতে পাবেন না ? ক্ৰমে কৃশচানী ও ব্ৰাহ্মধৰ্মেৰ আড়ম্বৰ এক হবে, তাৱি যোগাড় হচ্ছে।

চড়কগাছ পুকুৱ থেকে তুলে, মোচ বেঞ্চে মাথায় ঘি কলা দিয়ে খাড়া কৱা হয়েচে। ক্ৰমে রোদুৱেৰ তেজ প'ড়ে এলে চড়কতলা লোকারণ্য হয়ে উঠলো। সহৱেৰ বাবুৱা বড় বড় জুড়ী, ফেটিং ও ষ্টেট ক্যারেজে নানারকম পোষাক পৱে চড়ক দেখতে বেৱিয়েছেন ; কেউ কাঁসাৰীদেৱ সংয়োৱ মত পাঞ্চাগড়ীৰ ছাদেৱ উপৱ ব'সে চলেচেন। ছেটলোক, বড়মানুষ ও হঠাৎ বাবুই অধিক।

অ্যাং যায়, বাং যায়, খলসে বলে আমিও যাই—বামুন-কায়েতোৱা ক্ৰমে সভ্য হয়ে উঠলো দেখে সহৱেৰ নবশাক, হাড়িশাক, মুচিশাক মহাশয়েৱাও হামা দিতে আৱন্ত কল্লেন ; ক্ৰমে ছেট জেতেৰ মধ্যেও দ্বিতীয় রামমোহন রায়, দেবেন্দ্ৰনাথ ঠাকুৱ, বিদ্যাসাগৱ ও কেশব সেন জন্মাতে লাগলো—সন্ধ্যাৱ পৱ দু-খানি চাপাটি ও একটু ন্যাবড়ানেৰ বদলে ফাঁউলকাৰী ও রোল বুটি ইন্ট্ৰুডিউস হলো। শুশুৱবাড়ী আহাৱ কৱা, মেয়েদেৱ বা নাক বেঁধান চলিত হলো দেখে বোতলেৰ দোকান, কড়িগণা, মাকু, ঠেলা ও ভালুকেৱ লোমব্যাচা কোলকেতায় থাকতে লজ্জিত হতে লাগলো। সবকামান চৈতনফৰ্কাৱ জায়গায় আলবাট ফেসান ভৰ্তি হলেন। চাৰিব থলো কাঁধে ক'ৰে টেনা ধুতি প'ৱে দোকানে যাওয়া আৱ ভাল দেখায় না ; সুতৱাং অবস্থাগত জুড়ী, বৰ্গী ও ব্ৰাউহাম বৱাদ হলো। এই সঙ্গে সঙ্গে বেকাৱ ও উমেদাৰী হালোতেৰ দু-একজন ভদ্ৰলোক মোসাহেব, তকমা-আৱদালী ও হৱকৱা দেখা যেতে লাগলো। ক্ৰমে কলে কৌশলে বেণেতে বেসাতে টাকা খাটিয়ে অতি অল্পদিন মধ্যে কলিকাতা সহৱেৰ কতকগুলি ছেটলোক বড়মানুষ হন। রামলীলে, স্নানযাত্ৰা, চড়ক, বেলুনওড়া, বাজি ও ঘোড়াৰ নাচ এৱাই রেখেচেন—প্ৰায় অনেকেৱই এক-একটি পাশবালিশ আচে—“যে আজ্জে” ও ‘হুজুৱ আপনি যা বলচেন, তাই ঠিক’ বলবাৱ জন্য দুই-এক গণ্ডমুৰ্খ বৱাখুৱে ভদ্ৰসন্তান মাইনে কৱা নিযুক্ত রয়েছে। শুভকৰ্ম্মে দানেৱ দফায় নবড়ঙ্কা। কিন্তু প্ৰতি বৎসৱেৰ গার্ডেন ফিষ্টেৰ খৱচে—চাৱ পাঁচটা ইউনিভাৱসিটি ফাউণ্ড হয়।

কলকেতা সহৱেৰ আমোদ শীগ়গিৰ ফুৱায় না, বারোইয়াৱি পুজাৱ প্ৰতিমা পূজা শেষ হলেও বাবো দিন ফ্যালা হয় না। চড়কও বাসি, পচা, গলা ও ধসা হয়ে থাকে—সেসব বলতে গেলে পুঁথি বেড়ে যায় ও ক্ৰমে তেতো হয়ে পড়ে, সুতৱাং টাটকা চড়ক টাটকা-টাটকাই শেষ কৱা গেল।

এদিকে চড়কতলায় টিনের বারঘুরী টিনের মুহুরী দেওয়া তল্তাবাঁশের বাঁশী, হলদে রং-করা বাঁখারির চড়কগাছ, ছেঁড়া ন্যাকড়ার তইরি গুড়িয়া পুতুল, শোলার নানা প্রকার খেলনা, পেঞ্জাদে পুতুল, চিত্তি-করা হাঁড়ি বিক্রী কর্তে বসেচে। ‘ড্যানাক, ড্যানাক, ড্যাডং ডাং চিংড়িমাছের দুটো ঠ্যাং’ ঢাকের বোল বাজচে। গোলাপী খিলির দোনা বিক্রী হচ্ছে। একজন চড়কী পিঠে কাঁটা ফুড়ে নাচতে নাচতে এসেন চড়কগাছের সঙ্গে কোলাগুলি কল্পে মেয়ে করে তাকে উপরে তুলে পাক দেওয়া হতে লাগলো। সকলেই আকাশ পানে চড়কীর পিছেন দিকে চেয়ে রইলেন চড়কী প্রাণপণে দড়ি ধরে কখন ছেড়ে পা নেড়ে নেড়ে ঘুরতে লাগলো। কেবল “দে পাক দে পাক” শব্দ, কারু সর্বনাশ, কারু পৌষ্টিক। একজদনের পিঠ ফুড়ে ঘোরান হচ্ছে, হাজার লোক মজা দেখচেন।

পাঠক ! চড়কের যথাকিঞ্চিৎ নকসার সঙ্গে কলিকাতার বর্তমান সমাজের ইন্সাইট জানলে ক্রমে আমাদের সঙ্গে যত পরিচিত হবে ততই তোমার বহুজ্ঞতার বৃদ্ধি হবে, তাতেই প্রথমে কোট করা হয়েচে “সহর শিখাওয়ে কোতোয়ালি”

### বিশ্লেষণী পাঠ :

বাংলা সাহিত্যের নানা বিভাগে বিচরণ করলেও ‘হুতোমপ্যাচার নকশা’র জন্যই কালীপ্রসন্ন সিংহ বাংলা সাহিত্যে চিরস্মরণীয় হয়ে থাকবেন। বইটির প্রথম ভাগ ১৮৬২ খ্রিঃ ও প্রথম দ্বিতীয় ভাগ একত্রে ১৮৬৪ খ্রিঃ প্রকাশিত হয়। এর প্রথম ভাগের প্রথম খণ্ড ‘চড়ক’ এর আখ্যাপত্র ছিল এইরূপ :

[হুতোম প্যাচার কলিকাতার নকশা। চড়ক। প্রথম খণ্ড। আশমান। রামপ্রেসে মুদ্রিত। নং ৮৪ হুঁকোরাম বসুর ইস্টার্ট। মূল পয়সায় দুখানা।]

প্রথম সংস্করণের প্রথম খণ্ডের প্রারম্ভে মধুসূদনের এই কবিতাটি অমিত্রাক্ষর ছন্দে লিখিত হয়েছিল—

[হে শারদে ! কোন্ দোষে দুষি দাসী ও চরণতলে ? কোন্ অপরাধে ছলিলে দাসীরে দিয়ে এ সন্তান ? ]

কিন্তু দ্বিতীয় সংস্করণ থেকে এই কবিতার পরিবর্তে একটি টপ্পা গানের দুটি পংক্তি উন্ধৃত হয়—

“কহহৃষ্ণনোয়া

সহর শিখাওয়ে কোতোয়ালী”

উনিশ শতকের বাংলা সাহিত্যের একটি শাখা ছিল সমকালীন সমাজ সমস্যা ও সামাজিক বিকৃতি অবলম্বনে ব্যঙ্গামূলক নকশা। ১৮২১ খ্রিস্টাব্দে ‘সমাচার দর্পণে’ প্রকাশিত ‘বাবুর উপাখ্যানে’ এই ধারার সূত্রপাত এবং পরবর্তীকালে এই ধারায় পাওয়া গোছে, ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের ‘কলিকাতা কমলালয়’ (১৮২৩) ‘নববাবুবিলাস’ (১৮২৫), রামনারায়ণ তর্কর-র ‘কুলীনকুলসর্বস্ব’ (১৮৫৪), প্যারীচাঁদ মিত্রের ‘আলালের ঘরের দুলাল’ (১৮৫৮) মুধুসূদন দন্তের ‘একেই কি বলে সভ্যতা’ ও ‘বুড়ো শালিকের ঘাড়ে রেঁ’ (১৮৬০) এবং কালীপ্রসন্ন সিংহের ‘হুতোম প্যাচার নকশা’ (১৮৬২)। লক্ষণীয় কালীপ্রসন্নই কেবল গ্রন্থনামে প্রথম সচেতন ভাবে ‘নকশা’ কথাটি ব্যবহার করেছেন ও ঘোষণা অনুযায়ী তাঁর ব্যঙ্গারচনাকে প্রকৃত নকশাধর্মী করেছেন। কিন্তু ইতিপূর্বে প্রকাশিত ব্যঙ্গারচনাগুলির মধ্যে ‘কলিকাতা কমলালয়’ ছাড়া সবগুলিতেই সুনির্দিষ্ট কাহিনী আছে এবং নকশাধর্মিতার চেয়ে উপাখ্যান ধর্মিতাই প্রবল হয়ে উঠেছে। তাই কালীপ্রসন্ন নতুন আঙ্গিক প্রবর্তনের দাবী করে লিখেছেন—“...আমরাও এই নকশাটি পাঠকদের উপহার দিয়ে এই এক নৃতন বলে দাঁড়ালেম....।

‘হুতোমপ্যাচার নকশা’য় উনিশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধের কলকাতার সমাজজীবনকে রঞ্জে ব্যঙ্গে, চিরণ নেপুণ্যে ও বাস্তবতায় তুলে ধরা হয়েছে। বিদ্রূপের চাবুক দিয়ে লেখক তৎকালীন সমাজের সকল কুপথা, কুরীতি, দুর্নীতি ও হীনতার উপর আঘাত হেনেছিলেন। ভবাণীচরণ, প্যারীচাঁদ, রামনারায়ণ বা মধুসূন্দনের সমাজের প্রতি ব্যঙ্গবিদ্রূপ এমন ব্যাপক ও সমাজের সর্বস্তরে সঞ্চরণশীল হতে পারেনি। হঠাতে আবির্ভূত হওয়া অবতার, মোসাহেব পরিবৃত-জমিদার, মাতাল, উমেদার, ব্রাহ্ম, পাদরী, ইয়ংবেঙ্গল বাবু, বৈষ্ণববাবাজী, ডিখারী, কেরানী, দোকানী, ষ্টেশন মাস্টার, বুকিং ক্লার্ক, চড়ক, গাজন, দুর্গোৎসব, মাহেশের রথ, কলকাতার পথ, যাত্রা, কবি, হাফ আখড়াইয়ের আসল, শ্যাম্পেনের মজলিস, গঙ্গায় নৌকাবিলাস, নগরের বারবিলাসিনী—লেখকের দৃষ্টি সর্বত্র পতিত হয়েছে। তৎকালীন কলকাতার সমাজজীবন যেন ফোটোগ্রাফিক বাস্তবতায় এখানে বিধৃত হয়েছে। রক্ষণশীল ও প্রগতিশীলদের পরম্পর বিরোধী আঘাতে সেদিনকার সমাজ হয়েছিল তরঙ্গিত, আর সেই তরঙ্গের তলায় তলায় ছিল যাবতীয় কপটতা ও ভঙ্গামী—যা হুতোমের বিদ্রূপের কশাঘাতে হয়েছিল জর্জরিত। তিনি বিশেষ কোনো গল্পে আবন্ধ না থেকে সমাজের যেখানেই অসংজ্ঞাতি বা বিকৃতি দেখেছেন, সেকানেই রঞ্জাব্যঙ্গামুখের ছবি এঁকেছেন। এখানে লেখক সমাজ, ধর্ম, রাজনীতি, স্ত্রীশিক্ষা প্রভৃতিকে অবলম্বন করে সমাজচেতনা ও সমাজচিত্রের বিচিত্র প্রদর্শনী করেছেন। একথা স্বীকার করেই বিদ্যাসাগর বলেছিলেন, বাঙালাদেশের সমাজকে সজীব রাখিবার জন্য মধ্যে মধ্যে হুতোমপ্যাচার ন্যায় লেখকের প্রাদুর্ভাব হওয়া বড়ই আবশ্যক। পুরানো দিনের কলকাতার ছবি তুলে ধারা এই গ্রন্থের ঐতিহাসিক রসটুকু ‘হুতোমপ্যাচার নকশা’র স্থায়ী মূল্য।

তবে ঐতিহাসিক রস ছাড়াও এর হাস্যরস গ্রন্থটির স্থায়ীমূল্য হিসেবে বিবেচিত হতে পারে। তাই লেখক ‘স্বভাবের সুনির্মল পটেই শুধু চিত্রাঙ্কন করেননি, তাকে রহস্যরসের রঞ্জেও রাঙিয়ে তুলেছেন। তাঁর সামাজিক বিকৃতি ও দৃষ্টিত ক্ষত সংশোধনের মহৎ উদ্দেশ্য থাকলেও তিনি নীতির বেত্রদণ্ড হাতে শিক্ষকের ভূমিকায় অবতীর্ণ হননি। প্রচলনভাবে ব্যক্তিগত ইঙ্গিত থাকলেও আজ তা সাময়িকতার সীমা পেরিয়ে এসেছে বলেই হাস্যরসটুকুই এখন প্রধান উপভোগ্য বিষয় হয়ে উঠেছে। তাছাড়া ব্যক্তিরা প্রায়শই তাদের ব্যক্তিসীমা ছাড়িয়ে শ্রেণী চরিত্রের প্রতীক হয়ে উঠেছেন। এই কৌশল কালীপ্রসন্নই প্রথম বাংলা সাহিত্যে ব্যবহার করেছেন। হয়তো তিনি পূর্ববর্তী প্যারীচাঁদ, ভবানীচরণদের সঙ্গে সুইফ্ট, ডিকেল, এডিসনের ব্যঙ্গ সাহিত্যের সমন্বয়ে এই কৌশল করায়ত্ব করেছিলেন। এভাবেই তিনি মধ্যযুগীয় অশ্লীলতা ও ভাঁড়মির পর্দা থেকে উন্নীত করেছিলেন তাঁর নকশাকে। তাঁর নকশায় কিছু হিউমার ও ফান থাকলেও উইট ও স্যাটায়ারের প্রাধান্য লক্ষ্য করা যায়। তৎকালীন কপট ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠানের যাবতীয় হাস্যকর অসংজ্ঞাতি বা বিকৃতি হুতোমের সচেতন মনের শ্রেষ্ঠত্ববোধ নিয়ন্ত্রিত অব্যর্থ ব্যঙ্গবিদ্রূপের আঘাতে ক্ষতবিক্ষত হয়েছে। তাঁর হাসি “প্রস্ফুটিত রস্ত গোলাপের জ্বলন্ত বুদ্বুদের মতো, কঠিন বৃন্তে বিধৃত এবং তীক্ষ্ণ কঁটায় সুরক্ষিত (বাঙালা সাহিত্যের নরনারী—প্রমথনাথ বিশী)’। তিনি শুধু হাসির আঘাতে অপরকে বিরুত করেননি, নিজেকেও অনেক সময়ে সেই ব্যঙ্গের বিষয়ীভূত করেছেন। স্যাটায়ারের সঙ্গে ফান মিশিয়ে হজরতকে লন্ডনে পাঠিয়ে এবং কালী ও কেষ্টের মধ্যে কে বড় ময়ূরের লেজ ধরে তার হিসাব করে হুতোম এবং বিচিত্র হাস্যরস সৃষ্টি করেছেন। হুতোমের নকশায় হিউমার কম থাকলেও তা যে একেবারে নেই তা নয়।

‘হুতোমপ্যাচার নকশা’র সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য দিক হল এর ভাষা। কালীপ্রসন্ন এবং প্যারীচাঁদ সংস্কৃত বিদ্যাভিমানী পণ্ডিত সম্প্রদায়ের ভাষার কৃত্রিমতার বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করেছিলেন। প্যারীচাঁদ অবশ্য সাধু গদ্যরীতির আধারে কিছু লঘু চলিত শব্দ ব্যবহার করেছিলেন মাত্র। কিন্তু কালীপ্রসন্ন বিশুদ্ধ চলিতরীতি ব্যবহার

করেছিলেন। তাঁর নকশার শব্দ ব্যবহারে, ক্রিয়া ও সর্বনাম পদের চলিতরূপ প্রয়োগে, বাচনভঙ্গির বৈশিষ্ট্যে, বানান পদ্ধতিতে চলিত ভাষা তার স্বকীয় স্বভাবের পূর্ণ পরিণতি লাভ করতে পেরেছিল। হুতোমী ভাষায় বৈশিষ্ট্য বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে—

- ১। কলকাতার চলতি মুখের বুলি (কক্ষি) (তঙ্গব, অর্ধতৎসম, দেশি বিদেশি শব্দ) এবং বাংলার নিজস্ব প্রবাদ-প্রবচনের প্রাধান্য।
- ২। শব্দরূপ, ধাতুরূপ ও সর্বনাম পদের চলিতরূপের ব্যবহার।
- ৩। শব্দবৈত ও ধ্বন্যাত্মক শব্দের ব্যবহার।
- ৪। চলিত নীতির আধারে ভাষার স্বচ্ছতা ও সংক্ষিপ্তি।
- ৫। বর্ণনায় বিষয়ের নিপুণ চিত্রধর্মিতা।
- ৬। বাক্যগঠনরীতি কথনভঙ্গিমায় স্বচ্ছন্দ এবং প্রাণের প্রবাহে গতিময় ও চৰ্ণল।

কি শান্তি ব্যঙ্গারচনায়, কি কৌতুক তরল পরিহাস রসিকতায় এবং গভীর বিষয়ের উপস্থাপনায় হুতোমী ভাষার আশ্চর্য সাবলীলতা ও সজীবতা দেখে এ ভাষাকে বিদ্যাসাগর প্রশংসা করেছিলেন। তবে বঙ্গিমচন্দ্র হুতোমের চলিত ভাষার সমালোচনায় কিছুটা রক্ষণশীল মনোভাবেরই পরিচয় দিয়েছিলেন। তবে বিবেকানন্দ ছিলেন এ বিষয়ে সংস্কারমুক্ত। রবীন্দ্রনাথ ও সাধু চলিতের দ্বন্দ্বে শেষপর্যন্ত চলিতের পক্ষ সমর্থন করেছিলেন। সংস্কৃত ঘোমটা খুলে আমাদের ভাষাবধূটির কালো চোখের চাহনি দেখার ইচ্ছা রবীন্দ্রনাথ, প্রমথ চৌধুরী, বিবেকানন্দেরও পূর্বে প্রকাশ করেছিলেন কালীপ্রসন্ন।

আবার শুধু ভাষা নয়, নৃতন ছন্দের দিক থেকেও ‘হুতোমপঁ্যাচার নকশা’ সবিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। মধুসূদনের অমিত্রাক্ষর ছন্দের অনুসরণে ‘নকশা’র প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগের প্রারম্ভে কালীপ্রসন্ন যে দুটি কবিতা রচনা করেন তাতেই পরবর্তীকালে ‘গৈরিশ ছন্দ’ নামে চিহ্নিত বাংলা ছন্দের প্রথম সূচনা হয়। সত্যপ্রিয় কৃতজ্ঞ গিরিশচন্দ্র একথা গোপন রাখেন নি। (গিরিশচন্দ্র ঘোষের ‘রাবণবধ’ নাটকের title page)।

বাংলা সাহিত্যের বঙ্গিমচন্দ্র যাকে বলেছেন ‘অঞ্জীল’, বিদ্যাসাগর তাকেই বলেছেন ‘বড়ই আবশ্যক’। বঙ্গিমচন্দ্রের প্রধান আপত্তি ছিল অঞ্জীল শব্দ সম্বন্ধে, কিন্তু এই তথাকথিত অঞ্জীলতা গ্রন্থটির সামান্য অংশেই আছে, সমগ্র গ্রন্থ সম্পর্কে এ অভিযোগ তাই প্রযোজ্য নয়। বঙ্গিমচন্দ্র যাকে নীতির দোহাই দিয়ে অঞ্জীল বলেছেন, আধুনিক পাঠকের কাছে তা অঞ্জীল নয়, কারণ তা থেকে আমরা তৎকালীন সমাজের একটি নিখুঁত বাস্তব চিত্র পাই। তাছাড়া হুতোম সমাজের বিকৃতি সংশোধনের উদ্দেশ্যেই তাঁর নকশা এঁকেছিলেন, তাই পিউরিটান মনোভাব নিয়ে সমাজের নেতৃত্ব অধঃপতনের দিকগুলিকে এড়িয়ে যেতে পারেননি। সুতরাং সমালোচক বঙ্গিমচন্দ্র এ প্রসঙ্গে আকাঙ্ক্ষিত নিরপেক্ষতা রক্ষা করতে পারেন নি। দু-একটি অঞ্জীল শব্দ প্রয়োগে সবক্ষেত্রেই ব্যাপারটা অঞ্জীল হয়ে ওঠে না। যেমন “কেউ লোকাপবাদ ত্রণজ্ঞান, বেশ্যাবাজী বাহাদুরিং কাজ মনে করেন” (কলিকাতার চড়ক পার্বন)-বাক্যটিকে সার্বিকভাবে অঞ্জীল বলা চলে না। এই প্রবন্ধে মোট শব্দসংখ্যা ৩৯০০ আর বিতর্কযোগ্য অঞ্জীল শব্দ সংখ্যা-৫। বঙ্গিমচন্দ্র হুতোমকে “পরদেবী, পরনিন্দুক, সুনীতির শত্রু এবং বিশুদ্ধ বুচির সঙ্গে মহাসমরে প্রবৃত্ত” বলেও নিন্দা করেছিলেন। কিন্তু ব্যক্তি পরিচয়ের সাধারণীকৃতিতে হুতোমের নকশা সাহিত্যিক মর্যাদা লাভ করেছিল। তাছাড়া ভবানীচরণ, প্যারীচাঁদ, মধুসূদন এমন কি বঙ্গিমচন্দ্রের রচনাতেও (মুচিরাম গুড়ের জীবনচরিত) ব্যক্তিগত প্রসঙ্গের উপাদান ছিল। প্রকৃতপক্ষে হুতোম নিজে ছিলেন উদার, প্রগতিবাদী ও পরোপকারী, তাই সমাজের দুরীতির্গত অধঃপতনের উপর তাঁর মর্মভেদী আঘাত এমন অভ্যর্থনাভাবে এসে পড়েছিল তাই নীতিবাচীশ শিবনাথ শাস্ত্রীর কাছেও

হুতোমের নকশা সুনীতি ও সুরুচির বিরোধী মনে হয়নি, বরং মনে হয়েছিল “সরল, মিষ্ট ও হৃদয়গ্রাহী”। হুতোমের পূর্বে বা পরে সমাজের এমন সর্বব্রহ্মাণ্ডের ফটোগ্রাফিক বাস্তবতাধর্মী নকশা আর কারো কলমেই ফুটে ওঠে নি। বস্তুত বাংলা সাহিত্যে ব্যঙ্গাত্মক নকশা রচনার নতুন আঙ্গিক সৃষ্টি সমাজচেতনা, হাস্যরসসৃষ্টি, সংক্ষারমুক্ত আধুনিক দৃষ্টিভঙ্গি, আধুনিক চলিতভাষার সাহিত্যে প্রবর্তন, বিষয় বর্ণনা ও চরিত্রিকণে বাস্তবতা ও সরসতার অপূর্ব সমন্বয়ে ‘হুতোমপঁচার নকশা’ বাংলা সাহিত্যে এক অনন্য সাধারণ গ্রন্থ।

‘হুতোম পঁচাচার নকশা’র রচনারীতির সঙ্গে বাংলা সাহিত্যের আর কয়েকজন প্রখ্যাত হাস্যরসিকের রচনারীতির তুলনামূলক বিশ্লেষণ এ প্রসঙ্গে জরুরী। ‘আলালের ঘরের দুলাল’ ও ‘হুতোম পঁচাচারনকশা’-র মধ্যে সামান্য সাদৃশ্য থাকলেও গ্রন্থদুটি সঙ্গে প্রায়। কারণ প্যারাইট্যাংড সাধুগদ্যরীতির আধারে কিছু লঘু চলিত শব্দের মিশ্রণে ডিকেপের ‘পিক্টুইক পেপার্স’ এর মতো চিত্রধর্মী ব্যঙ্গাপন্যাস লিখতে চেয়েছিলেন। আর কালীপ্রসন্ন বিশুদ্ধ কথ্যভাষায়, রঙ্গব্যঙ্গের শাশ্বত সুচতুর বৈঠকিভঙ্গিতে ডিকেপের ‘ক্ষেচেজ বাই বজ’ এর মতো নকশাই লিখেছিলেন। বরং হুতোমের নকশার উপর মধুসূনের প্রহসন দুটির প্রভাব তুলনামূলকভাবে বেশি [‘একেই কি বলে সভ্যতা’ ও ‘বুড়ো শালিকের ঘাড়ে রঁো’ (১৮৬০)]। পরবর্তী দীনবধু মিত্রের ‘সধবার একাদশী’ (১৮৬৬) ‘বিয়ে পাগলা বুড়ো’ (১৮৬৬) ও ‘জামাই বারিক’ (১৮৭২) প্রহসনগুলিতে হুতোমের মতই ব্যক্তিগত পটভূমিকায় হাস্যরসস্মৃষ্টির প্রয়াস আছে। তবে হুতোমের নকশায় ব্যঙ্গাতীক্ষ্ণ উইট এবং স্যাটায়ারই বেশি আর সহানুভূতিসম্পন্ন দীনবধুর প্রহসনে হিউমারের করুণ হাস্যরস বেশি। বঙ্গিমের ‘মুচিরাম গুড়ের জীবনচরিত’-এর পূর্বাভাব পাওয়া যায় ‘হুতোম পঁচাচার নকশা’র ‘বাবু পদ্মলোচন দন্ত ওরফে হঠাত অবতারে’। হুতোম এবং কমলাকান্ত উভয়েই নিজ নিজ ষাটইলে অর্থাৎ হুতোম স্যাটায়ারের মাধ্যমে এবং কমলাকান্ত হিউমারের মাধ্যমে নিজ নিজ ব্যক্তিত্বের যথার্থ পরিচয় রেখে গেছেন। হুতোমের ব্যঙ্গের সঙ্গে বিদ্যাসাগরের ব্যঙ্গের একটি প্রধান পার্থক্য এই যে বিদ্যাসাগরের বেনামী ব্যঙ্গ পুন্তিকার ব্যঙ্গ পন্তিতদের সঙ্গে শাস্ত্রীর তর্কবুদ্ধি উপলক্ষ্য করে অনেকটাই ব্যক্তিগত পর্যায়ে আবদ্ধ, কিন্তু হুতোমের ব্যঙ্গ কখনো ব্যক্তিগত পটভূমিকায় বিধৃত হলেও প্রায়শই তা ব্যক্তিচরিত্রের সীমা পেরিয়ে শ্রেণী চরিত্রের প্রতীক রূপে সামাজিক বিদ্রুপে পরিণত হয়েছে। ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের সঙ্গে পূর্ববর্তী হুতোমের প্রধান সাদৃশ্য হল উভয়ের রচনাতেই ব্যঙ্গের ঝাঁঝা অত্যন্ত তীব্র, কিন্তু প্রধান পার্থক্য হল হুতোম পরিচালিত হয়েছেন মূলতঃ প্রগতিশীল মনোভাবের দ্বারা আর ইন্দ্রনাথ পরিচালিত হয়েছেন মূলতঃ রক্ষণশীল মনোভাবে দ্বারা। ব্রেলোক্যনাথের বাস্তব কাহিনীতে উক্তটুকম, কিন্তু শ্লেষ ও বিদ্রুপের আঘাতে এখানে সমাজের ভঙ্গামি প্রভৃতি অনাবৃত হয়ে পড়েছে এবং এখানেই পূর্বজ হুতোমের স্যাটায়ারের সঙ্গে কিছুটা সাদৃশ্য ও সায়জ্ঞ লক্ষ্য করা যায়। বিবেকানন্দ তাঁর পরিব্রাজক গ্রন্থে ক্রিয়া ও সর্বনাম পদের কথ্যরূপ সময়িত, দেশি-বিদেশি সর্বাধিক শব্দের স্বীকরণযুক্ত, হুতোমী ভাষার মত তীব্র গতিবেগ সম্পন্ন ঝাঁটি চলিত ভাষা প্রয়োগ করেছিলেন। পরবর্তী বীরবলের সঙ্গে হুতোমের সর্বপ্রথম সাদৃশ্য হল উভয়েই চতুর, বুর্ধদীপ্ত, নাগরিক শব্দ প্রয়োগ করে বাংলা সাহিত্যকে তার আবেগব্যাকুল করুণ রসাদ্র আবহাওয়া থেকে মুক্ত করতে চেয়েছিলেন। তবে উভয়ের লক্ষণীয় পার্থক্য হল হুতোমে কিছু অঞ্চল শব্দের ব্যবহার থাকলেও বীরবলে তা একেবারে নেই। তাছাড়া হুতোমের তুলনায় বীরবলে উইটের অনেক বেশি প্রাথান্য। শেষকথায় বলা চলে ভাবী ফরাসি সাহিত্যিক, মোর্পঁসার মেজাজ নিয়ে, ডিকেপের ‘ক্ষেচেজ বাই বজ’ এক নকশাধর্মী আধারে উনিশ শতকীয় নাগরিক বাঙালী সমাজের বাস্তব পটভূমিকায় বাংলা সাহিত্যে সর্বপ্রথম পুরো ঝাঁটি চলিত ভাষায় চিত্র ও চরিত্রের রঙ্গব্যঙ্গাময় নিপুণ প্রদর্শনীতে ‘হুতোমপঁচাচার নকশা’ বাংলা সাহিত্যের এক অবিস্মরণীয় সৃষ্টি।

---

## ৭৭.৫ সারাংশ

কালীপ্রসন্ন সিংহের ‘হুতোম পঁঢ়ার নক্ষা’ বইটি ১৮৬৪ খ্রিস্টাব্দে প্রকাশিত হয়। তৎকালীন সমাজের নানা সমস্যা এবং সামাজিক বিকৃতি নিয়ে গ্রন্থটি রচিত হয়েছিল। উনিশ শতকীয় কলকাতার সামাজিক জীবনের নানা কুপ্রথা, কুরীতি, দুর্বীতির ছবি গ্রন্থটির মধ্যে পাওয়া যায়। লেখকের দৃষ্টি মাতাল, ব্রাহ্ম, পাদরী, ইয়ংবেঙ্গল বাবু, বৈঞ্চব বাবাজী, ভিখারি, কেরানি, দেকানি, স্টেশন মাস্টার, বুকিং ক্লার্ক, মোসাহেব পরিবৃত জমিদার, এছাড়া নানা ধরনের উৎসব যেমন চড়ক, গাজন, দুর্গোৎসব, মাহেশের রথ, কলকাতার পথ, যাত্রা, হাফ আখড়াইয়ের আসর, গঙ্গায় নৌকাবিলাস, নগরের বারবিলাসিনী ইত্যাদি সবদিকেই পড়েছে।

গ্রন্থটির মধ্যে ঐতিহাসিক রসের পাশাপাশি হাস্যরসের অবতারণাও লক্ষ্য করা যায়। হাস্যরসের প্রকারভেদের দিক থেকে বিচার করলে তাঁর রচনা উইট এবং স্যাটায়ারের প্রাধান্য লক্ষ্য করা যায়।

তবে গ্রন্থটির সবচেয়ে উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য হল এর ভাষা। গ্রন্থটির মধ্যে কালীপ্রসন্ন বিশুদ্ধ চলিত ভাষা ব্যবহার করেছিলেন। এই ভাষাকে স্বয়ং বিদ্যাসাগরও প্রশংসন করেছিলেন। ভাষার পাশাপাশি গ্রন্থের মধ্যে ছন্দের ব্যবহারও উল্লেখযোগ্য। তাঁর রচিত ছন্দের পরবর্তীকালে “গৈরিশ ছন্দ” নামে চিহ্নিত হয়।

“হুতোমপঁঢ়ার নক্ষা” গ্রন্থটির সঙ্গে মধুসূনের “একেই কি বলে সভ্যতা”, “বুড়ো শালিকের ঘাড়ে রোঁ”, দীনবন্ধু মিত্রের “সধবার একাদশী”, ‘বিয়ে পাগলা বুড়ে” “জামাই বারিক” ইত্যাদি প্রহসনগুলির হাস্যরসের সৃষ্টির মধ্যে মিল লক্ষ্য করা যায়। এছাড়া বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের “মুচিরাম গুড়ের জীবনাচারিত”-এর সঙ্গেও গ্রন্থটির “বাবু পদ্মলোচন দত্ত ওরফে হঠাত অবতারে”-র মিল পাওয়া যায়। এছাড়া ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, ত্রেলোক্যনাথ মুখোপাধ্যায়, বিবেকানন্দ, বীরবল প্রমুখ লেখকের লেখার সঙ্গে কালীপ্রসন্ন সিংহের লেখনভঙ্গির মিল পাওয়া যায়।

---

## ৭৭.৬ অনুশীলনী

- ১। “হুতোমপঁঢ়ার নক্ষা”-র চড়ক নিবন্ধ অবলম্বনে লেখকের সমাজ মনস্কতার পরিচয় দিন।
- ২। কালীপ্রসন্ন সিংহের ভিতরে যে সমাজসংস্কারক মন, হাস্যরসিক প্রাণ ও চিন্তাশীল মনন ছিল—তার পরিচয় পাঠ্য নিবন্ধ অনুসারে দিন।
- ৩। পাঠ্য ‘চড়ক’ নিবন্ধে গৃহীত কালীপ্রসন্নের ভাষারীতি সম্পর্কে আলোচনা করুন।  
খ. নীচের প্রশ্নগুলির সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন।
  - ১। ‘হুতোমপঁঢ়ার নক্ষা’ কেন বাংলা সাহিত্যের একটি উল্লেখযোগ্য গ্রন্থ ?
  - ২। ‘চড়ক’ নিবন্ধে ব্যবহৃত অঞ্চলীয় শব্দের পাঠান্তে আপনি নিবন্ধটিকে কী অঞ্চলীয় বলবেন ? আপনার মতের সপক্ষে যুক্তি দিন।
  - ৩। কালীপ্রসন্নের মেজাজ পরবর্তীকালে কার রচনায় লক্ষ্য করা যায় ?
  - ৪। ‘আলালের ঘরের দুলাল’ কার লেখা ? এই গ্রন্থটি কি ধরণের ?
  - ৫। কালীপ্রসন্নের ব্যবহৃত কলকাতার চলতি মুখের বুলির উদাহরণ দিন।
  - ৬। হুতোমী ও আলালী গদ্দের বৈশিষ্ট্য আলোচনা করুন।

- ৭। সঠিক উভয়ের টিক (✓) চিহ্ন দিন :  
“একেই কি বলে সভ্যতা” গ্রন্থের রচয়িতা—  
(ক) মধুসূন দত্ত, (খ) প্যারীচাঁদ মিত্র (গ) কালীপ্রসন্ন সিংহ।

---

### ৭৭.৭ গ্রন্থপঞ্জি

---

- ১। ড. সুকুমার সেন—বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস, ২-য় খণ্ড।
- ২। মন্মথনাথ ঘোষ—মহাত্মা কালীপ্রসন্ন সিংহ।
- ৩। অজিত দত্ত—বাংলা সাহিত্যে হাস্যরস।
- ৪। শিবনাথ শাস্ত্রী—রামতনু লাহিড়ী ও তৎকালীন বঙ্গসমাজ।
- ৫। ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ও সজনীকান্ত দাস সম্পাদিত—“হৃতোমপঁয়চার নকশা”—র ভূমিকা অংশ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ।
- ৬। ড. সুকুমার সেন—বাংলা সাহিত্যে গদ্য।
- ৭। ড. অজিতকুমার ঘোষ—বঙ্গ সাহিত্যে হাস্যরসের ধারা।
- ৮। পরেশচন্দ্র দাস—বাংলার সমাজ ও সাহিত্যে কালীপ্রসন্ন সিংহ।

---

## একক ৭৮ □ কমলাকান্তের দণ্ডর : পতঙ্গ—বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

---

গঠন

৭৮.১ উদ্দেশ্য

৭৮.২ প্রস্তাবনা

৭৮.৩ লেখক পরিচিতি : প্রাবন্ধিক বঙ্গিম

৭৮.৪ মূল পাঠ — কমলাকান্তের দণ্ডর : পতঙ্গ — বিশ্লেষণী পাঠ

৭৮.৫ সারাংশ

৭৮.৬ অনুশীলনী

৭৮.৭ গ্রন্থপর্ম্মি

---

### ৭৮.১ উদ্দেশ্য

- ‘কমলাকান্তের দণ্ডর’ সমগ্র গ্রন্থটি পাঠ করলে পাঠক কৌতুহলী হবেন।
- পতঙ্গের সঙ্গে মানুষের যে তুলনা লেখক করেছেন, তার প্রাসঙ্গিকতা অনুভব করে পাঠক নিজেদের সামাজিক অবস্থানটি নতুন করে অনুধাবন করবেন।
- বঙ্গিমচন্দ্রের বিশিষ্ট হাস্যরসের প্রয়োগ সম্বন্ধে পাঠক অবহিত হবেন।

### ৭৮.২ প্রস্তাবনা

এই এককটিতে প্রাবন্ধিক বঙ্গিম সম্পর্কে প্রথমে আলোচনা করা হয়েছে। একরে মূলপাঠে বঙ্গিমের “কমলাকান্তের দণ্ডর” প্রবন্ধটি সম্পর্কে সংক্ষেপে আলোচনা করে “পতঙ্গ প্রবন্ধটির বিশ্লেষণাত্মক আলোচনা করা হয়েছে। যার মধ্যে দিয়ে বঙ্গিমের বহুমুখী প্রতিভার পরিচয় ফুটে উঠেছে। এছাড়া প্রাবন্ধিক বঙ্গিমের তত্ত্বজিজ্ঞাসু এবং দার্শনিক মনের পরিচয়ও এককটিতে ফুটে উঠেছে।

আপনি এককটি ভালো করে পাঠ করুন এবং অনুশীলনীগুলির সমস্ত উত্তর করুন। বিষয়বস্তু সহজ করে আলোচনা করা হয়েছে, তাই বুবাতে আপনার অসুবিধা হবে না।

### ৭৮.৩ লেখক-পরিচিতি : প্রাবন্ধিক বঙ্গিম

১৮৩৮ খ্রিস্টাব্দে ২৬শে জুন যাদবচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় এবং দুর্গাদেবীর চতুর্থ সন্তান বঙ্গিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের জন্ম। শিশু বয়স থেকেই তিনি ছিলেন ধীর, শান্ত, মেধাবী কিন্তু শারীরিকভাবে দুর্বল। ‘সংবাদ প্রভাকর’-এ প্রকাশিত তাঁর প্রথম কবিতাই পুরস্কৃত হয়েছিল। বি. এ. পাশ করে তিনি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেটের কার্যভার গ্রহণ করেছিলেন এবং ঐ সময়েই (১৮৫৮ খ্র.) তিনি Indian Field পত্রে Rajmohan’s wife ইংরেজি উপন্যাসটি লিখতে শুরু করেছিলেন। ১৮৬৫ খ্র. তাঁর প্রথম বাংলা উপন্যাস ‘দুর্গেশনন্দিনী’ প্রকাশিত হয়। চোদ্দটি উপন্যাস ও বড় গল্প রচনার পাশাপাশি তিনি লিখেছিলেন অসংখ্য প্রবন্ধ গ্রন্থ। ১৮৯৪ খ্রিস্টাব্দে স্বল্পকাল রোগভোগের পরে তিনি ঘৃত্যু বরণ করেন।

প্রাবন্ধিক বঙ্গিমের প্রতিভা বহুমুখী। ‘কমলাকান্তের দণ্ডর’-এ সেই প্রতিভার সামগ্রিক চরিত্রটি প্রতিফলিত।

এখানে বঙ্গিম ব্যক্তিত্বের অতি স্পষ্ট কিছু বৈশিষ্ট্য লক্ষ্য করা যায় ; যেমন—দার্শনিক কবিত্ব, সমাজসচেতনতা, রোমান্টিকতা, ইতিহাস-চেতনা, সাম্য ও মানবতার প্রতি আকর্ষণ, ধর্মনিষ্ঠ মনোভাব, যুক্তিবাদিতা ইত্যাদি। তাঁর ব্যক্তিত্বে এইসব বৈশিষ্ট্য প্রকট হয়ে উঠেছিল যুগ ও পারবারিক প্রভাবে। তাঁর প্রাবন্ধিক প্রতিভাকে প্রধানত দুঃভাগে ভাগ করা যায়—বিষয়নিষ্ঠ প্রবন্ধের ও ব্যক্তিগত প্রবন্ধের রচয়িতা হিসাবে। তাঁর বেশিরভাগ প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়েছিল ‘বঙ্গদর্শন’-এ এবং ‘প্রচার নবজীবন’-এ। বঙ্গ দর্শনে-এর বঙ্গিম ছিলেন প্রগতিশীল এবং প্রচার নবজীবন-এর বঙ্গিম ছিলেন তুলনামূলকভাবে প্রতিক্রিয়াশীল। বঙ্গিম-যুগেই নিহিত ছিল এই দৈতসন্তা। উনিশশতকের নবজাগরণ আসলে ছিল হিন্দু শিক্ষিত মধ্যবিত্ত বুদ্ধিজীবীদের নবজাগরণ, তাই হিন্দু ধর্মের প্রতি প্রবল অনুরাগ বঙ্গিম মানসে যুগ্মত কারণেই ছিল। হিন্দু ধর্মকে যুক্তি ও আবেগের দ্বারা গৌরবান্বিত করার চেষ্টা প্রাবন্ধিক বঙ্গিমের অনেকখানি জুড়ে ছিল। তাঁর দর্শনভাবনার চূড়ান্ত প্রকাশ ‘কমলাকান্তের দণ্ডর’-এ ইউরোপীয় ও ভারতীয় দর্শনের বিবিধ পথ পরিক্রমা করে ন্যায় নির্দেশিত যুক্তি ও বিশ্লেষণের পথ ধরে নিজে অভিভ্রতা, যুক্তিরোধ, মানবতাবোধ ও আধ্যাত্মবোধের সমন্বয়ে গড়ে উঠেছিল তাঁর নবদর্শন চেতনা। ব্যক্তি চরিত্রের উন্নতিসাধনে তিনি বস্তুগত ও চেতন্যগত সত্যের মধ্যে সমন্বয় সাধনের চেষ্টা করেছিলেন। তবে তাঁর আধ্যাত্মবাদ নবজাগরণের যুগের প্রেক্ষিতে, যুক্তিবাদ ও মানবতাবাদের প্রেক্ষিতে আধুনিক হয়ে উঠেছিল। তাঁর রাজনীতিচিন্তা সমাজ-সচেতনতা ও স্বদেশ প্রীতির পথ ধরে এসেছিল। বঙ্গিমের যুগচারিত ও ব্যক্তিচরিত্রের মধ্যে নিহিত দৈতসন্তাই তার সাহিত্যত্ব বিষয়ক ভাবনায় ক্লাসিক ও রোমান্টিক ভাবনার মিশ্রণে প্রতিফলিত। তাঁর বিজ্ঞান বিষয়ক প্রবন্ধ নীরস বা তথ্যনির্ভর নয়, বরং শিল্পগুণে হাস্যরসে সঙ্গীব হয়ে উঠেছে। বাঙালির ইতিসেচেতনাকে তিনিই প্রথম জাগত করেছিলেন। প্রাবন্ধিক বঙ্গিমের প্রতিভার চূড়ান্ত সার্থক প্রকাশ তাঁর ব্যক্তিগত প্রবন্ধ ‘কমলাকান্তের দণ্ডর’-এ।

#### ৭৮.৪ মূলপাঠ - কলমাকান্তের দণ্ডর : পতঙ্গ

##### পতঙ্গ

বাবুর বৈঠকখানায় সেজ জুলিতেছে—পাশে আমি, মোসাহেবি ধরনে বসিয়া আছি। বাবু দলাদলির গল্প করিতেছেন—আমি আফিম চড়াইয়া খিমাইতেছি। দলাদলিতে চটিয়া মাত্রা বেশী করিয়া ফেলিয়াছি। বিধিলিপি ! এই অখিল ব্ৰহ্মাণ্ডের অনন্দি ক্ৰিয়াপৰম্পৰায় একটি ফল এই যে, উনবিংশ শতাব্দীতে কমলাকান্ত চুক্ৰবৰ্তী জন্মগ্ৰহণ করিয়া আদ্য রাত্ৰে নশীরামবাবুৰ বৈঠকখানায় বসিয়া মাত্রা বেশী করিয়া ফেলিবেন। সুতৱাং আমার সাধ্য কি যে, তাহা অন্যথা করি।

খিমাইতে খিমাইতে দেখিলাম যে, একটা পতঙ্গ আসিয়া ফানুসের চারিপাশে শব্দ করিয়া ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। ‘চো-ও ও-ও’ ‘বোঁ-ও ও’ করিয়া শব্দ করিতেছে। আফিমের ঝোঁকে মনে করিলাম, পতঙ্গের ভাষা কি বুঝতে পারি না ? কিছুক্ষণ কান পাতিয়া শুনিলাম—কিছু বুঝিতে পারিলাম না। মনে মনে পতঙ্গকে বলিলাম, ‘তুমি কি ও চোঁ বোঁ করিয়া বলিতেছে, আমি কিছু বুঝিতে পারিতেছি না ?’ তখন হঠাতে আফিম প্ৰসাদাত্ দিব্য কৰ্ণ প্রাপ্ত হইলাম—শুনিলাম, পতঙ্গ বলিল, ‘আমি আলোৱ সঙ্গে কথা কহিতেছি—তুমি চুপ কৰ !’ আমি তখন চুপ করিয়া পতঙ্গের কথা শুনিতে লাগিলাম। পতঙ্গ বলিতেছে—

দেখ, আলো মহাশয়, তুমি সে কালে ভাল ছিলে—পিতলের পিলসুজের উপর মেটে প্ৰদীপে শোভা পাইতে—আমরা স্বচ্ছন্দে পুড়িয়া মৱিতাম। এখন আবাৰ সেজেৰ ভিতৰ ঢুকিয়াছ—আমরা চারিদিকে ঘুৱে বেড়াই প্ৰবেশ কৱিবাৰ পথ পাই না পুড়িয়া মৱিতে পাই না।

দেখ, পুড়িয়া মৱিতে আমাদেৱ রাইট আছে—আমাদেৱ চিৰকালেৱ হক্ক। পতঙ্গজাতি, পূৰ্বাপৰ আলোতে পুড়িয়া মৱিয়া আসিতেছে—কখন কোন আলো আমাদেৱ বারণ কৱে নাই। তেলেৱ আলো, বাতিৰ আলো, কাঠেৱ

আলো, কোন আলো কখন বারণ করে নাই। তুমি কাচ পুড়ি দিয়া আছ কেন, প্রভু? আমরা গরিব পতঙ্গ—আমাদের উপর সহমরণ নিষেধের আইন জারি কেন? আমরা হিন্দুর মেয়ে, পুড়িয়া মরিতে পাব না?

দেখ, হিন্দুর মেয়ের সঙ্গে আমাদের অনেক প্রভেদ। হিন্দুর মেয়েরা আশা ভরসা থাকিতে কখন পুড়িয়া মরিতে চাহে না—আগে বিধবা হয়, তবে পুড়িয়া মরিতে বসে। আমরাই কেবল সকল সময়ে আত্মবিসর্জনে ইচ্ছুক। আমাদের সঙ্গে স্ত্রীজাতির তুলনা?

আমাদিগের ন্যায়, স্ত্রীজাতিও রূপের শিখা জুলিতে দেখিতে বাঁপ দিয়া পড়ে বটে। ফলও এক,—আমরাও পুড়িয়া মরি, তাহারাও পুড়িয়া মরে। কিন্তু দেখ, সেই দাহতেই তাদের সুখ,—আমাদের কি সুখ? আমার কেবল পুড়িবার জন্য পুড়ি, মরিবার জন্য মরি। স্ত্রীজাতিতে পারে? তবে আমাদের সঙ্গে তাহাদের তুলনা কেন?

শুন, যদি জুলন্ত রূপে শরীর না ঢালিলাম, তবে এ শরীর কেন? অন্যজীবে কী ভাবে তাহা বলিতে পারি না, কিন্তু আমরা পতঙ্গজাতি, আমরা ভাবিয়া পাই না, কেন এ শরীর কি?—লইয়া কি করিব?—নিত্য নিত্য কুসুমের মধুচূম্বন করি, নিত্য নিত্য বিশ্বপ্রফুল্লকর সূর্যকিরণে বিচরণ করি—তাহাতে কি সুখ? ফুলের সেই একই গন্ধ মধুর সেই একই মিষ্টতা, সূর্যের সে এক প্রকারই প্রতিভা। এমন অসার, পুরাতন বৈচিত্রাশুন্য জগতে থাকিতে আছে? কাচের বাহিরে আইস, জলন্ত রূপশিখায় গা ঢালিব।

দেখ, আমার ভিক্ষাটি বড় ছোট—আমার প্রাণ তোমাকে দিয়া যাইব, লইবে না? দিব বৈ ত গ্রহণ করিব না। তবে ক্ষতি কি? তুমি রূপ, পোড়াইতে জন্মিয়াছ, আমি পতঙ্গ, পুড়িতে জন্মিয়াছি। আইস, যার যে কাজ, করিয়া যাই। তুমি হাসিতে থাক, আমি পুড়ি।

তুমি বিশ্বধৰ্মসম্মতি—তোমাকে রোধিতে পারে, জগতে এমন কিছুই নাই—তুমি কাচের ভিতর লুকাইয়া আছ কেন? তুমির জগতের গতির কারণ—কার ভয়ে তুমি ডোমের ভিতর লুকাইয়াছ? কোন্ ডোম গড়িয়াছে?—কোন্ ডোমে তোমাকে এ ডোমের ভিতর পুরিয়াছে? তুমি যে বিশ্বব্যাপী, কাচ ভাঙ্গিয়া আমায় দেখা দিতে পার না?

তুমি কি? তা আমি জানি না—আমি জানি না—কেবল জানি যে, তুমি আমার বাসনার বস্তু—আমার জাগ্রত্তের ধ্যান—নিদ্রার স্বপ্ন—জীবনের আশা—মরণের আশ্রয়। তোমাকে কখন জানিতে পারিব না—যে দিন জানিব, সেই দিন আমার সুখ যাইবে। কাম্য বস্তুর স্বরূপ জানিলে কাহার সুখ থাকে?

তোমাকে কি পাইব না? কত দিন তুমি কাচের ভিতর থাকিবে? আমি কাচ ভাঙ্গিতে পারিব না? ভাল থাক—আমি ছাড়িব না—আবার আসিতেছে—বোঁ-ও-ও।

পতঙ্গ উড়িয়া গেল।

নশীরামবাবু ডাকিল, ‘কমলাকান্ত! আবার চমক হইল—চাহিয়া দেখিলাম—বুঝি ঢুলিয়া পড়িয়াছিলাম। কিন্তু চাহিয়া দেখিয়া নশীরামকে চিনিতে পারিলাম না।—দেখিলাম মনে হইল, একটা বৃহৎ পতঙ্গ বালিশ ঠেসার দিয়া, তামাকু টানিতেছে। সে কথা কহিতে লাগিল—আমার বোধ হইতে লাগিল যে সে চোঁ বো করিয়া কি বলিতেছে। এখন হইতে আমার বোধ হইতে লাগিল যে, মনুষ্য মাত্রেই পতঙ্গ। সকলেরই এক একটি বহি আছে—সকলেই সেই বহিতে পুড়িয়া মরিতে চাহে সকলেই মনে করে, সেই বহিতে পুড়িয়া মরিতে তাহার অধিকার আছে—কেহ মরে, কেহ কাচে বাধিয়া ফিরিয়া আসে। জ্ঞান-বহি, ধন-বহি, মান-বহি, রূপ বহি, ধর্ম-বহি, ইন্দ্রিয় বহি, সংসার বহিময়। আবার সংসার কাঁচময়। যে আলো দেখিয়া মোহিত হই—মোহিত হইয়া যাহাতে বাঁপ দিতে যাই—কই তাহা ত পাই না—আবার আসিয়া ফিরিয়া বেড়াই। কাচ না থাকিলে, সংসার এতদিন পুড়িয়া যাইত। যদি সকল ধর্মবিংশ চৈতন্যদেবের ন্যায় ধর্ম মানস প্রত্যক্ষে দেখিতে পাইত, তবে কয় জন বাঁচিত? অনেকে জ্ঞান-বহির আবরণ কাচে ঠেথিয়া রক্ষা পায়, সক্রেতিস, গোলিলিও তাহাতে পুড়িয়া মরিলা। রূপ-বহি ধন-বহিতে নিত্য নিত্য সহস্র পতঙ্গ পুড়িয়া মরিতেছে—আমার স্বচক্ষে দেখিতেছি। এই বহির দাহ যাহাতে বর্ণিত হয় তাকে কাব্য বলি। মহাভারতের মান-বহি সৃজন করিয়া দুর্যোধন

পতঙ্গকে পোড়াইলে জগতে অতুল্য কাব্য গ্রন্থের সৃষ্টি হইল। জ্ঞানবহিজ্ঞাত দাহের ‘Paradise Lost’। ধর্ম-বহির অদ্বিতীয় কবি, সেন্ট পল। ভোগ বহির পতঙ্গ, ‘আণ্টনি, ‘ক্লিওপেত্রা’। রূপ-বহির ‘রোমিও জুলিয়েত’, ঈর্ষা-বহির ‘ওথেলো’। গীতগোবিন্দ ও বিদ্যাসুন্দরে ইন্দ্রিয় বহি জ্ঞালিতেছে। মেহ-বহিতে সীতাপতঙ্গের দাহ জন্য রামায়ণের সৃষ্টি। বহি কি আমরা জানি না। রূপ, তেজ, তাপ, ক্রিয়া, গতি এ সকল কথার অর্থ নাই। এখানে দর্শন হারি মানে, বিজ্ঞান, হারি মানে। ধর্মপুস্তক হারি মানে, কাব্যগ্রন্থ হারি মানে। ঈশ্বর কি, ধর্ম কি, জ্ঞান কি, মেহ কি? তাহা কি কিছু জানি না। তবু সেই অলৌকিক অপরিজ্ঞাত পদার্থ বেড়িয়া বেড়িয়া ফিরি। আমরা পতঙ্গ না ত কি?

দেখ ভাই, পতঙ্গের দল, ঘূরিয়া কোন ফল না। পার, আগুনে পুড়িয়া পুড়িয়া মর। না পার, চল, ‘বোঁ’, করিয়া চলিয়া যাই।

—শ্রীকমলাকান্ত চক্ৰবৰ্তী

### বিশ্লেষণী পাঠ

“কমলাকান্তের দণ্ডর” গ্রন্থের ভাব ও আংজিক, বিষয় ও প্রকাশভঙ্গি—উভয়ক্ষেত্রেই ছিল যুগপ্রভাব। লোকশিক্ষক বঙ্গিম প্রথাগত প্রবন্ধে গুরুর মতো তাঁর মত শিক্ষাদানের ভঙ্গিতে মতামত প্রকাশ করতেন; কিন্তু এক্ষেত্রে তিনি সুহৃদের মতো আন্তরিক ভঙ্গিতে, পাঠকের সমস্তরে নেমে এসে তাঁর কথা বলেছেন। এই গ্রন্থের প্রধান কয়েকটি বৈশিষ্ট্য হল—স্বদেশ প্রেম, সমাজচেতনা, পুরাতনের নব-মূল্যায়ন, বাঙালিয়ানা ও হিন্দুত্বের প্রতি গভীর অনুরাগ, প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য ধারণার সমন্বয় সাধনের চেষ্টা আবেগ ও যুক্তিবাদিতার সহাবস্থান, আদর্শ স্থাপনের চেষ্টা এবং লেখক ব্যক্তিত্বের অন্তর্দৰ্শন। ‘আমার দুর্গোৎসব’ নিবন্ধে স্বদেশপ্রেমের আবেগ শিল্পরূপ লাভ করেছে। স্বদেশ প্রেম ও সমাজসচেতনতা আবার ওতপ্রোতভাবে জড়িত, যা ‘আমার দুর্গোৎসব’, ‘মনুষ্যফল’, ‘একটি গীত’ বা ‘বিড়াল’ নিবন্ধে প্রকাশিত। পুরাতনের নবমূল্যায়ন রেনেসাঁ যুগের অন্যতম প্রধান লক্ষণ ছিল বলেই দুর্গামূর্তির নবব্যাখ্যা দিয়েছেন কমলাকান্ত। ইতিহাস চেতনার সূত্র ধরেই “কমলাকান্তের দণ্ডর”-এ এসেছে বাঙালিয়ানা ও হিন্দুত্বের প্রতি বিশেষ অনুরাগের প্রসঙ্গ। প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য আদর্শের সমন্বয়ও দেখা যায় কমলাকান্তের দণ্ডর-এ। “কারণ এর আংজিকটি পাশ্চাত্য সাহিত্যজ্ঞাত Personal Essay-র প্রভাবজাত, কিন্তু এর বক্তব্য বাঙালীর এক বিশেষ যুগের বিশেষ মানুষের আংশিকথন। এই সমন্বয় দণ্ডরের হাস্যরসের ক্ষেত্রেও লক্ষিত। আবেগ ও যুক্তির দ্বন্দ্ব রেনেসাঁসের বৈশিষ্ট্য, যা এখানে কমলাকান্তের দর্শনভাবনায় মানবতাবাদের প্রসঙ্গে স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। দর্শনভাবনায় কখনো তিনি যুক্তিবাদী কখনো নৈরাশ্য পীড়িত। তাঁর পরহিত্বত কখনো উদার মানবতাকেন্দ্রিক, কখনো শুধু হিন্দু-হিতৰত। ‘একা’ প্রবন্ধে আবেগে ও যুক্তির সৌষভ্য লক্ষ্য করা যায়। গ্রন্থের পাঠ্য ‘পতঙ্গ’ নিবন্ধটি বিশ্লেষণের সময় যুগভাবনা ও নবআংজিকের আলোয় দণ্ডর আরও স্পষ্ট হয়ে উঠবে।

‘পতঙ্গ’ প্রবন্ধের দুটি অংশ। প্রথমাংশে আফিমের প্রসাদে কমলাকান্ত পতঙ্গের ভাষা বুঝতে পেরেছেন এবং পতঙ্গের জীবনাদর্শ জেনেছেন। দ্বিতীয়াংশ তিনি মানুষের ভাষা বুঝতে পারেননি এবং সকল মানুষকে পতঙ্গ বলে বোধ হয়েছে। প্রবন্ধের শুরুতে পরিহাসের সুর থাকলেও মূল সুরটি কিন্তু গভীর তত্ত্ব জিজ্ঞাসা-সংঘাত নৈরাশ্যে বিধুর। যে কমলাকান্ত ‘আমার মন’-এ বলেছিলেন “বিদ্যা তপ্তিদায়নী নহে, কেবল অর্থকার হইতে গাঢ়তর অর্থকারে লইয়া যায়” তিনিই ‘পতঙ্গ’-ও বলেছেন—“ঈশ্বর কি, ধর্ম কি, জ্ঞান কি, মেহ কি?!” তত্ত্ব জিজ্ঞাসায় ক্লান্ত কমলাকান্তকে যেন এই দুটি উক্তির মধ্যে খুঁজে পাওয়া যায়। এই দ্বিধাবিভক্ত মানসিকতা আমাদের সাধারণ লক্ষণ, যা আড়তায় হয়তো ধরা পড়ে। বঙ্গিমের উপন্যাসে আমরা আদর্শবাদী, দৃঢ়চেতা বঙ্গিমকে পাই, কিন্তু “কমলাকান্তের দণ্ডর”-এ আমরা বিভ্রান্ত ক্লান্ত বঙ্গিমকেও পাই।

‘পতঙ্গ’ প্রবন্ধে উপমার মূলে ছিল সক্রিয় গভীর তত্ত্বজিজ্ঞাসা ও দার্শনিক চিন্তা। নসীরামবাবুর বৈঠকখানায় বসে বাবুর দলাদলির গল্প শুনতে শুনতে উত্তেজিত কমলাকান্ত বেশি মাত্রায় আফিম খেয়ে ফেলে হঠাতে দিব্যকর্ম প্রাপ্ত হয়ে

পতঙ্গের দীর্ঘ একোন্তি শুনেছেন। এই প্রবন্ধে কমলাকান্ত বেশির ভাগ সময়টাই চুপ করে থেকেছেন, নসীরামবাবুও পতঙ্গ কথা বলেছে, এর প্রেক্ষিতে কমলাকান্ত ডুব দিয়েছেন তাঁর ভাবনার গভীরে। পতঙ্গের আগুনে পুড়ে মরার বৈশিষ্ট্যের সুত্রে তিনি গেঁথেছেন মানবজীবনের প্রবৃত্তিগত অসহায়তাকে। অমোঘভাবে আমরা যে ধৰ্মসের অভিমুখে যাচ্ছি, প্রবৃত্তির এই চক্ৰবৃহৎ থেকে বেরোবার পথ খুঁজে পাননি বলেই হতাশ হয়েছে কমলাকান্ত।

প্রাবন্ধিক পিতলের পিলসুজের মেটে প্রদীপের শিখা থেকে সভ্যতার পথ দরে ফানুসে প্রবেশ পর্যন্ত বাস্তব ইতিহাস তুলে ধরে পতঙ্গের বস্তব্যকে আমাদের কাছে বিশ্বাসযোগ্য করে তুলেছেন। পরের অনুচ্ছেদে যুক্তির থেকে দার্শন্ত্য কলহের সুরাটি যেন বেশি প্রাধান্য পেয়েছে। তাই মেয়েলি ঢঙে পতঙ্গ এখানে গজগজ করেছে—“দেখ, পুড়িয়া মরিতে আমাদের রাইট আছে—আমাদের চিৰকালের হক” রাইট, হক শব্দের ব্যবহারে, সহমৱণ প্রথার উল্লেখে পতঙ্গ মানবজীবনের, বিশেষতঃ স্ত্রীজাতির আরও কাছাকাছি চলে এসেছে। কলহের সুরাটি বজায় রেখে অতি সূক্ষ্ম ও প্রচলন ভাবে হিন্দুনীরীর থেকে সমগ্র স্ত্রী জাতির প্রসঙ্গে চলে গেছে পতঙ্গ। পরের অনুচ্ছেদে পতঙ্গ ও স্ত্রীজাতির তুলনা আছে—

“আমরা কেবল পুড়িবার জন্য পুড়ি, মরিবার জন্য মরি। স্ত্রী জাতিতে পারে?”

এর পরের তিনটি অনুচ্ছেদে বঙ্গিম গভীর আকুল আবেগ সঞ্চারিত করেছেন পতঙ্গের বস্তব্যের মাধ্যমে। আসলে প্রবৃত্তির অমোঘ আকর্ষণকে যুক্তি দিয়ে বিশ্লেষণ করা কঠিন, তাই তাকে সঞ্চারিত করতে হয় আবেগের পথ ধরে। প্রবন্ধের শেষে তাই একই সুরে কমলাকান্ত বলেছেন বহি, ঈশ্বর, ধর্ম, জ্ঞান, মেহ কি তিনি জানেন না। “তবু সেই অলৌকিক অপরিজ্ঞাত পদার্থ বেড়িয়া বেড়িয়া ফিরি!” ফলে আবেগ যন্ত্রণা, নৈরাশ্যের প্রেক্ষিতে পতঙ্গের সঙ্গে সহমর্মী হয়ে ওঠেন কমলাকান্ত তথা সমগ্র মানবজাতি। আবেগধন এই উপলব্ধির মাধ্যমে এই উপমাজাত আবেদন পৌছে যায় হৃদয়ের কাছে। এখানে বস্তা পতঙ্গটি বাধা পেয়ে ফিরে এসেছিল কিন্তু বলে গিয়েছিল—“ভাল থাক- আমি ছাড়িব না—আবার আসিতেছি” পতঙ্গ উড়ে গেছে এবং প্রবন্ধ থমকে দাঁড়িয়েছে এইখানে। কিন্তু কমলাকান্তের ঘোর এখনো কাটে নি, তখনই নসীরাম বাবুর ডাকে কমলাকান্ত সম্পূর্ণ আচ্ছন্নতা থেকে অর্ধচিহ্ন অবস্থায় ফিরে এলেন। কিন্তু পতঙ্গের বস্তব্য আবেগের পথ ধরে চৈতন্যের এমন গভীরে পৌছে গিয়েছিল যে নসীরামবাবুর জায়গায় তিনি একটি বিৱাট পতঙ্গকে দেখতে পেলেন; ততক্ষণে মানবভাষা তাঁর কাছে দুর্বোধ্য হয়ে গিয়েছিল। কমলাকান্তের সন্তা তখন পতঙ্গ সন্তায় পরিণত।

এরপর কমলাকান্তের মনে হয়েছে—“....মনুয়মাত্রেই পতঙ্গা”। তবে মানুষ যা চায় তা সে পায় না অর্থাৎ কাচের আবরণ হল কাম্যবস্তু লাভের পথে প্রতিবন্ধকতা। কমলাকান্তের মতে “কাচ না থাকিলে সংসার এতদিন পুড়িয়া যাইত”। কারণ কাম্যবস্তু পেলে অহেষণ ফুরিয়ে যায়, মনুয়জীবন হয় নিরীক্ষক। আবার কাম্যবস্তু না পেলে অতৃপ্তির আকুলতা, অপ্রাপ্তির যন্ত্রণা জাগে। প্রবন্ধের শেষে দেখি না জানার যন্ত্রণা কমলাকান্তকে অস্থির করেছে। তবু না জানার অস্থিরতায় তিনি অপেক্ষাকৃত সুখে আছেন; সব জানার দুঃখ তাকে স্থির করে দেবে। অর্থাৎ আকর্ষণে শুধু খুঁজে যেতে হবে—এখানেই বঙ্গিমের রোমান্টিক মনটিকে স্পর্শ করা যায়। জীবনের সংজ্ঞা যদি হয় ‘অনন্ত যন্ত্রণাময় অহেষণ’ তাহলে, সাহিত্যের সংজ্ঞা হবে ‘অনন্ত যন্ত্রণার ইতিহাস’। এরপর কমলাকান্ত ধর্মবহি ও জ্ঞান-বহিকে দণ্ড হবার বাস্তব কংটি উদাহরণ দিয়ে তিনি সাহিত্য-প্রসঙ্গে চলে গেছেন।

শ্রীচৈতন্যদেব ধর্মবহির জ্বালা বুকে বয়ে বেড়িয়েছেন, কিন্তু সাধারণ ধর্মবিৎ জ্ঞান বা বুদ্ধি বৃপ্ত কাচের আবরণে বাধা পেয়ে রেঁচে যান। সক্রেটিস বা গ্যালিলিও জ্ঞানবহির আকর্ষণে শেষ পর্যন্ত মৃত্যু বরণ করেছিলেন। কিন্তু বহু জ্ঞানী ব্যক্তি সমাজব্যক্তির অনুশাসনের কাছে বাধা পেয়ে ফিরে আসেন ও রেঁচে যান। কমলাকান্তের মতে মনুয় জীবনের বহির দাহ কাব্যে বর্ণিত। যেমন মহাভারতের মান-বহিতে দুর্যোধনরূপী পতঙ্গ পুড়ে মারা গিয়েছিলেন। মেহবহিতে সীতাপতঙ্গের দাহ হয়েছিল রামায়ণে। জ্ঞানবহিজাত দাহের গীত Paradise lost ধর্মবহির অদ্বিতীয় কবি সেন্ট পল।

ভোগবহির পতঙ্গ অ্যান্টনি ক্লিওপেট্রা, বৃপবহির রোমিও-জুলিয়েত ঈর্ষাবহির ওথেলো। ইন্দ্রিয বহি জুলছে ‘গীতগোবিন্দ’ ও ‘বিদ্যাসুন্দর’-এ।

পতঙ্গাবৃপ্তি মানুষের সামনে কমলাকান্ত দুটি পথ খোলা আছে দেখেছেন—হয় পুড়ে মরা, নয় ফিরে যাওয়া। হয় তত্ত্বজ্ঞাসায় বাঁপ দেওয়া, নয়তো তত্ত্বজ্ঞাসা থেকে নিবৃত্ত হওয়া। কমলাকান্ত কোনো পথটিকেই পাঠকের উপর চাপিয়ে দেননি। কারণ ব্যক্তিগত প্রবন্ধে লেখক তাঁর মত জবরদস্তি মূলকভাবে পাঠকের উপর চাপিয়ে দেন না, কারণ তাতে আস্তরিকতা নিষ্পেষিত হয় নৈতিকতার চাপে।

## ৭৮.৫ সারাংশ

“কমলাকান্তের দপ্তর”-এ বঙ্গিমের বহুযুগী প্রতিভার পরিচয় পাওয়া যায়। যেমন-দার্শনিকতা, কবিতা, সমাজ-সচেতনতা, রোমান্টিকতা, ইতিহাসচেতনা, সাম্য ও মানবতার প্রতি আকর্ষণ, ধর্মনিষ্ঠ মনোভাব, যুক্তিবাদিতা ইত্যাদি। তবে “কমলাকান্তের দপ্তর” এ বঙ্গিমের দার্শনিক মনের পরিচয়ই বেশি পাওয়া যায়। গ্রন্থটির সবক্ষেত্রেই ছিল যুগের প্রভাব। গ্রন্থের মধ্যে কতকগুলি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য লক্ষ্য করা যায়। যেমন-স্বদেশপ্রেম, সমাজচেতনা, পুরাতনের মূল্যায়ন, বাঙালিয়ানা ও হিন্দুত্বের প্রতি গভীর অনুরাগ, প্রাচ ও পাশ্চাত্য-ধারণার সমন্বয় সাধনের চেষ্টা, আবেগ ও যুক্তিবাদিতার সহাবস্থান, আদর্শ স্থাপনের চেষ্টা লেখক ব্যক্তিত্বের অন্তর্দৰ্শ ইত্যাদি।

“কমলাকান্তের দপ্তর” গ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত “পতঙ্গ” প্রবন্ধটির দুটি অংশ। প্রবন্ধের শুরুতে পরিহাসের সুর থাকলেও, শেষপর্যন্ত তা নৈরাশ্যে ভরা। প্রবন্ধটির মূলে আছে গভীর তত্ত্বজ্ঞাসা ও দার্শনিক চিন্তা। প্রবন্ধটিতে কমলাকান্তের মনে হয়েছে, মানুষ মাত্রই পতঙ্গ এবং সেই মানুষের সামনে দুটি পথ খোলা আছে, হয় পুড়ে মরা, নয় ফিরে যাওয়া। তবে ব্যক্তিগত প্রবন্ধ বলে লেখক নির্দিষ্ট কোনো পথকে না বেছে নিয়ে তা পাঠকের ওপরেই ছেড়ে দিয়েছেন।

## ৭৮.৬ অনুশীলনী

ক. অতিসংক্ষিপ্ত উত্তর দিন।

- ১। ‘Paradise lost’ কার লেখা ?
- ২। কার লেখা তিনটি ট্র্যাজেডির উল্লেখ আছে প্রবন্ধে ?
- ৩। ইন্দ্রিয-বহি কোন দুটি কাব্যে জুলছে ? কাব্য দুটির রচয়িতাদের নাম লিখুন।
- ৪। সক্রেটিস ও গ্যালিলিও কে ?
- ৫। রামায়ণ ও মহাভারতে লেখক কেন্দ্ৰুটি বহিকে ক্ৰিয়াশীল দেখেছেন ?

খ. সংক্ষিপ্ত উত্তর দিন-প্রসঙ্গ উল্লেখ করে ব্যাখ্যা করুন—

- ১। “আমরা কি হিন্দুর মেয়ে যে, পুড়িয়া মরিতে পাব না ?”
- ২। “আমাদের সঙ্গে স্ত্রীজাতির তুলনা ?”
- ৩। “যেদিন জানিব, সেই দিন আমার সুখ যাইবে ?”
- ৪। “কাচ না থাকিলে, সংসার এতদিন পুড়িয়া যাইত ?”
- ৫। “তবু সেই অলৌকিক, অপরিজ্ঞাত পদার্থ বেড়িয়া বেড়িয়া ফিরি ?”

গ. বিশদ আলোচনা করুন—

- ১। ‘পতঙ্গ’ প্রবন্ধ অবলম্বনে বঙ্গিমচন্দ্র মানবচরিত্রে যে রহস্য উন্মোচন করেছেন তার পরিচয় দাও।

২। ‘পতঙ্গ’ প্রবন্ধের বিষয়বস্তু সংক্ষেপে বর্ণনা কর এবং এর রচনাশৈলীর পরিচয় দাও।

৩। ‘পতঙ্গ’ প্রবন্ধটিতে কমলাকান্তের আত্ম-উপলব্ধির যে পরিচয় পরিস্ফুট তার বিশদ আলোচনা কর।

### ৭৮.৭ গ্রন্থপত্রিকা

- ১। বাংলা সাহিত্যের একদিক—শশীভূষণ দাশগুপ্ত।
- ২। বঙ্গিমচন্দ্ৰ—সুবোধচন্দ্ৰ সেনগুপ্ত।
- ৩। ‘ব্যক্তিগত’—বিমলা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।
- ৪। ‘আড্ডা’—গোপাল হালদার।
- ৫। কমলাকান্তের দপ্তর—ড. ক্ষেত্র গুপ্ত সম্পাদিত।
- ৬। বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের ধারা—ড. অধীর কুমার দে।
- ৭। বাংলা সাহিত্যে গদ্য—ড. সুকুমার সেন।
- ৮। Beginning of English Essay—W.L.Mac Donald.

পত্রপত্রিকা :

১. অমিত্রাক্ষর পত্রিকা ‘আড্ডা’ সংখ্যা ২০১৫

---

## একক ৭৯ □ বিচ্ছিন্ন প্রবন্ধ : বাজে কথা—রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

---

গঠন

- ৭৯.১ উদ্দেশ্য
  - ৭৯.২ প্রস্তাবনা
  - ৭৯.৩ লেখক-পরিচিতি : প্রাবন্ধিক রবীন্দ্রনাথ
  - ৭৯.৪ মূলপাঠ — বিচ্ছিন্ন প্রবন্ধ : বাজে কথা — বিশ্লেষণী পাঠ
  - ৭৯.৫ সারাংশ
  - ৭৯.৬ অনুশীলনী
  - ৭৯.৭ গ্রন্থপত্রিকা
- 

### ৭৯.১ উদ্দেশ্য

---

- রাবীন্দ্রিক প্রবন্ধ পাঠ করে পাঠক মননের জগতে সম্পূর্ণ হবেন।
- রবীন্দ্রনাথ কৌতুকময় যে বিশিষ্ট রচনাভঙ্গি এখানে ব্যবহার করেছেন, তা পাঠককে তাঁর ভাষাগত দক্ষতা বাড়াতে সাহায্য করবে।
- রবীন্দ্রনাথের খেয়ালি কল্পনা, লঘু বাচনভঙ্গি, মানুষকে বিচার করার ক্ষমতা জেনে পাঠক এই প্রবন্ধ পাঠে সর্বিশেষ উপকৃত হবেন।

### ৭৯.২ প্রস্তাবনা

---

এই এককটিতে প্রাবন্ধিক রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পর্কে সংক্ষেপে আলোচনা করা হয়েছে। এককের মূলপাঠে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের “বিচ্ছিন্ন প্রবন্ধ”-এর অন্তর্গত ‘বাজে কথা’ প্রবন্ধটি সম্পর্কে বিশ্লেষণমূলক আলোচনা করা হয়েছে। এছাড়া রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধের কতকগুলি উল্লেখযোগ্য বৈশিষ্ট্য সম্পর্কেও এখানে উল্লেখ আছে।

আপনি এককটি ভালো করে পাঠ করুন এবং অনুশীলনীগুলির সমন্বয় উন্নত করুন। বিষয়বস্তু সহজ করে আলোচনা করা হয়েছে, তাই বুঝতে আপনার অসুবিধা হবে না।

### ৭৯.৩ লেখক-পরিচিতি : প্রাবন্ধিক রবীন্দ্রনাথ

---

৭ই মে ১৮৬১ খ্রিস্টাব্দে কলকাতার জোড়াসাঁকোতে রবীন্দ্রনাথের জন্ম। মাত্র আঠার বছর বয়স ১৮৭৮ খ্রিস্টাব্দে তাঁর প্রথম বই ‘কবিকাহিনী’ প্রকাশিত হয়। ১৯১৩ খ্রিস্টাব্দে তিনি ‘গীতাঞ্জলি’ ও অন্যান্য কাব্যগ্রন্থ থেকে নেওয়া কিছু কবিতার ইংরাজী অনুবাদ Song Offerings-এর জন্য নোবেল পুরস্কার অর্জন করেন। এরপর থেকেই বাংলা সাহিত্যে এবং বাঙালী সাহিত্যিকদের উপর তাঁর বিপুল প্রভাবের সূচনা হয়। মাত্র বারো বছর বয়স থেকে শুরু করে আশি বছর বয়স পর্যন্ত তিনি অবিশ্রান্তভাবে লিখে দেছেন কবিতা, গান, গল্প, উপন্যাস, নাটক, প্রবন্ধ, চিঠিপত্র। প্রাণশক্তির এত প্রাচুর্য, আবেগের এত গভীরতা, রোমান্টিক মানসের এমন কল্পস্বর্গপরিক্রমা ; বিশ্বের সঙ্গে

বিশ্বাতীতের, সীমার সঙ্গে অসীমের, খণ্ডের সঙ্গে পূর্ণের এমন মিলনলীলা আর কোনো একজন কবির মধ্যেও এভাবে পাওয়া যায় না। ৭ই আগস্ট ১৯৪১এ তাঁর মহাপ্রয়াণ। বিংশ শতাব্দীর প্রথমার্ধ প্রধানত রবীন্দ্র প্রভাবিত যুগ বলেই আধুনিক বাংলা সাহিত্যে পরিচিত।

সার্বভৌম কবিখ্যাতির জন্য গদ্যপ্রষ্ঠা রবীন্দ্রনাথ কোনোদিন ন্যায্য সমাদর পেলেন না, কবিখ্যাতির অঙ্গরালেই এই গদ্যশিল্পী ঢাকা রাখলেন। অথচ তিনি গদ্য রচনা শুরু করেছেন পনের বছর বয়স থেকে। ‘জ্ঞানাঞ্জুর’ পত্রিকায় তার ‘ভুবন মোহিনী প্রতিভা’ বা ‘ভারতী’ পত্রিকায় ‘মেঘনাদবধকাব্য’ ছিল সূক্ষ্ম গ্রন্থ সমালোচনা। মৃত্যুর অব্যবহিত পূর্ব পর্যন্ত তিনি একনাগাড়ে গদ্য লিখে গেছেন। সুনীর্ধ জীবন ধরে তিনি সাহিত্য, সমাজ, রাষ্ট্র, শিক্ষা প্রভৃতি নানা বিষয়ে এত প্রবন্ধ লিখেছেন, তার পরিমাণ রসসাহিত্য থেকে খুব কম হবে না। এই সমস্ত প্রবন্ধে তাঁর অসাধারণ মণীষা, পাণ্ডিত্য, ভুয়োদর্শন ও যুক্তিনিষ্ঠা প্রকাশিত হয়েছে।

রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ ততটা মনীষাগত নয়, যতটা অনুভূতি ও হৃদয়গত। অর্থাৎ এও তাঁর মানস রচনা—কবিতার মতোই তাঁর সাধের সাধনা। রবীন্দ্রসন্দেশে ছিল রমণীয়তা, তাই তাঁর প্রবন্ধ জাতীয় রচনাগুলি ও রমণীসুলভ কমনীয়তায় মধুর। বঙ্গিমচন্দ্র বা রামেন্দ্রসন্দেশের প্রবন্ধের যুক্তি শৃঙ্খলার ঐশ্বর্যে তা ততটা বীর্যবান নয়। রবীন্দ্রনাথ রসবাদী প্রাবন্ধিক ছিলেন বলেই তিনি নীরস প্রবন্ধকে সাহিত্য করে তুলেছিলেন। হৃদয় ও মষ্টিষ্ঠ, অনুভূতি ও উপলব্ধি, কল্পনার ভাবসত্য আর বিজ্ঞানের প্রয়োগসত্যের সমন্বয় হয়েছে রবীন্দ্র-জীবনবোধের অসীমলোকে। চিন্তা-পুরুষের সঙ্গে ভাব-বধূর, প্রণয়ের পূর্বরাগ দেখা দিয়েছিল বঙ্গিমের ‘কমলাকান্তের দণ্ডর’-এ, রবীন্দ্রনাথের হাতে ক্রমবিকাশে পূর্বরাগের পালা শেষ হয়ে অভিসারের যুগ শুরু হয়েছে। জ্ঞান ও যুক্তি-শৃঙ্খলার সঙ্গে ভাব ও আবেগের মিলনধর্মিতার গুণেই রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধ হয়ে উঠেছে শিল্প।

রবীন্দ্রনাথের মননমূলক গদ্যরচনা সাধারণ ও সমগ্রভাবে রচনাসাহিত্য। তবু বস্তু-তথ্য ও যুক্তি-নির্ণয়ের মাত্রাগত পরিমাণ অনুযায়ী রবীন্দ্রনাথের প্রবন্ধশিল্পকে দুভাগে ভাগ করা যায়—রচনাশিল্প এবং নিবন্ধ-সন্দর্ভ। যে লেখাগুলিতে ব্যক্তিগত ভাবাদর্শ, আমেজ ও আবেগ, খেয়ালি কল্পনা এবং ভাষার আলঙ্কারিতার সর্বময় বিস্তার এই ব্যক্তিগত নিবন্ধগুলিকে রচনাশিল্প এবং যেগুলিতে অপেক্ষাকৃত জ্ঞান ও মণীষার প্রাধান্য, বস্তু ও তথ্যনির্ণয় বেশি, ভাষায় আছে ঝাজুতা ও স্পষ্টতা, সেগুলিকে নিবন্ধসন্দর্ভ বলা যেতে পারে।

রচনাশিল্পের অঙ্গর্গত হল—

ক। ‘যুরোপ প্রবাসীর পত্র’ (১৮৮১), ‘যুরোপযাত্রীর ডায়েরী’ (১৮৯১-৯৩), ‘জাপানযাত্রী’ (১৯১৯), ‘রাশিয়ার চিঠি’ (১৯৩১), ‘পথের সংক্ষয়’ (১৯৩৯) (অমণ সাহিত্য)।

খ। ‘ছিন্নপত্র’ (১৯১২), ‘পথে ও পথের প্রান্তে’ প্রভৃতি। (পত্র সাহিত্য)।

গ। ‘পঞ্জীভূত’ (১৮৯৭), ‘বিচিত্র প্রবন্ধ’ (১৯০৭), ‘লিপিকা’ (ব্যক্তিগত রচনা)।

ঘ। ‘জীবনস্মৃতি’ (১৯১২), ‘ছেলেবেলা’ (১৯৪০), (স্মৃতি সাহিত্য)।

নিবন্ধ-সন্দর্ভের অঙ্গর্গত হল—

ক। সাহিত্য সমালোচনা—‘প্রাচীন সাহিত্য’ (১৯০৭), ‘সাহিত্য’ (১৯০৭), ‘লোকসাহিত্য’ (১৯০৭), ‘সাহিত্যের পথে’ (১৯৩৬); প্রভৃতি।

খ। রাষ্ট্রাদর্শ—‘আত্মশক্তি’ (১৯০৫), ‘ভারতবর্ষ’ (১৯০৬), ‘রাজা প্রজা’ (১৯০৮), ‘স্বদেশ’ (১৯০৮), ‘পরিচয়’ (১৯১৬); ‘কালান্তর’ (১৯৩৭), ‘সভ্যতার সংকট’ (১৯৪১)।

- গ। শিক্ষাদর্শ—‘শিক্ষা’ (১৯০৮), ‘বিশ্বভারতী’, ‘আশ্রমের বৃপ্তি ও বিকাশ’ প্রভৃতি।
- ঘ। চরিতাদর্শ—‘আত্মপরিচয়’, ‘খন্দ’, ‘বুদ্ধদেব’, ‘মহাত্মা গান্ধী’, ‘বিদ্যাসাগর’, ‘চারিত্র পূজা’।
- ঙ। বিজ্ঞান—‘বিশ্বপরিচয়’।
- চ। ধর্মাদর্শ—‘ধর্ম’ (১৯০৯), ‘শান্তিনিকেতন’ (১৯০৬-১৬), ‘মানুষের ধর্ম’ (১৯৩৩)।

#### ৭৯.৪ মূলপাঠ — বিচিত্র প্রবন্ধ ১ বাজে কথা

##### বাজে কথা

অন্য খরচের চেয়ে বাজে খরচেই মানুষকে যথার্থ চেনা যায়। কারণ, মানুষ ব্যয় করে বাঁধা নিয়ম-অনুসারে, অপব্যয় করে নিজের খেয়ালে।

যেমন বাজে খরচ, তেমনি বাজে কথা। বাজে কথাতেই মানুষ আপনাকে ধরা দেয়। উপদেশের কথা যে রাস্তা দিয়া চলে মনুর আমল হইতে তাহা বাঁধা, কাজের কথা যে পথে আপনার গোয়ান টানিয়া আনে সে পথ কেজো-সম্প্রদায়ের পায়ে পায়ে তৎপুষ্পশূন্য চিহ্নিত হইয়া গেছে। বাজে কথা নিজের মতো করিয়াই বলিতে হয়।

এইজন্য চাণক্য ব্যক্তিবিশেষকে যে একেবারেই চুপ করিয়া যাইতে বলিয়াছেন, সেই কঠোর বিধানের কিছু পরিবর্তন করা যাইতে পারে। আমাদের বিবেচনায় চাণক্যকথিত উক্ত ভদ্রলোক ‘তাবচ্চ শোভতে’ যাবৎ তিনি উচ্চ অঙ্গের কথা বলেন, যাবৎ তিনি আবহমানকালের পরাক্রিত সর্বজনবিদিত সত্য ঘোষণার প্রবৃত্ত থাকেন; কিন্তু তখনই তাঁর বিপদ যখনই তিনি সহজ কথা নিজের ভাষায় বলিবার চেষ্টা করেন।

যে লোক একটা বলিবার বিশেষ কথা না থাকিলে কোনো কথাই বলিতে পারে না, হয় বেদবাক্য বলে নয় চুপ করিয়া থাকে, হে চতুরানন, তাহার কুটুম্বিতা, তাহার সাহচর্য, তাহার প্রতিবেশ, শিয়সি মা লিখ, মা লিখ, মা লিখ?

পৃথিবীতে জিনিসমাত্রই প্রকাশধর্মী নয়। কয়লা আগুন না পাইলে জলে না, স্ফটিক অকারণে ঝকঝক করে। কয়লার বিস্তর কল চলে, স্ফটিক হার গাঁথিয়া প্রিয়জনের গলায় পরাইবার জন্য। কয়লা আবশ্যিক, স্ফটিক মবল্যবান।

এক-একটি দুর্লভ মানুষ হৈবুপ্স স্ফটিকের মতো অকারণ ঝল্মল করিতে পারে। সে সহজেই আপনাকে প্রকাশ করিয়া থাকে—তাহার কোনো বিশেষ প্রয়োজন সিদ্ধ করিয়া লইবার গরজ কাহারও থাকে না, সে অন্যাসে আপনাকে আপনি দেদীপ্যমান করে, ইহা দেখিয়াই আনন্দ। মানুষ প্রকাশ এত ভালোবাসে, আলোক—তাহার এত প্রিয় যে, আবশ্যিককে বিসর্জন দিয়া, পেটের অন্ন ফেলিয়াও, উজ্জ্বলতার জন্য লালায়িত হইয়া উঠে। এই গুণটি দেখিলে, মানুষ যে পতঙ্গশ্রেষ্ঠ সে সম্বন্ধে সন্দেহ থাকে না। উজ্জ্বল চক্ষু দেখিয়া যে জাতি অকারণে প্রাণ দিতে পারে তাহার পরিচয় বিস্তারিত করিয়া দেওয়া বাহুল্য।

কিন্তু সকলেই পতঙ্গের ডানা লইয়া জন্মায় নাই। জ্যোতির মোহ সকলের নাই। অনেকেই বুদ্ধিমান, বিবেচক। গুহা দেখিলে তাঁহারা গভীরতার মধ্যে তলাইতে চেষ্টা করেন, কিন্তু আলো দেখিলে উপরে উড়িবার ব্যর্থ উদ্যমমাত্রও করেন না। কাব্য দেখিলে ইহারা প্রশ্ন করেন ইহার মধ্যে লাভ করিবার বিষয় কী আছ, গল্প শুনিলে অষ্টাদশ সংহিতার সহিত মিলাইয়া ইঁহারা ভূয়সী গবেষণার সহিত বিশুদ্ধ ধর্মমতে দুয়ো বা বাহবা দিবার জন্য প্রস্তুত হইয়া বসেন। যাহা অকারণ, যাহা অনাবশ্যিক, তাহার প্রতি ইহাদের কোনো লোভ নাই।

যাহার আলোক-উপাসক তাহারা এই সম্প্রদায়ের প্রতি অনুরাগ প্রকাশ করে নাই। তাহার ইহাদিগকে যে সকল নামে অভিহিত করিয়াছে আমরা তাহার অনুমোদন করি না। বরুচি ইহাদিগকে অরসিক বলিয়াছেন, আমাদের মতে ইহা রূচিগর্হিত। আমরা ইহাদিগকে যাহা মনে করি তাহা মনেই রাখিয়া দিই। কিন্তু প্রাচীনেরা মুখ সামলাইয়া কথা কহিতেন না, তাহার পরিচয় একটি সংস্কৃত শ্লোকে পাই। ইহাতে বলা হইয়াছে—সিংহনখরের দ্বারা উৎপাটিত একটি গজমুক্তা বনের মধ্যে পড়িয়া ছিল, কোনো ভীলরমণী দূর হইতে দেখিয়া ছুটিয়া গিয়া তাহা তুলিয়া লইল, তখন টিপিয়া দেখিল তাহা পাকা ফুল নহে, তাহা মুক্তামুক্ত তখন দূরে ছুড়িয়া ফেলিল। স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে, প্রয়োজনীয়তা-বিবেচনায় যাঁহারা সকল জিনিসের মূল্য নির্ধারণ করেন, শুধুতার সৌন্দর্য ও উজ্জ্বলতার বিকাশ যাঁহাদিগকে লেশমাত্র বিচলিত করিতে পারে না, কবি বর্বরনারীর সহিত তাঁহাদের তুলনা দিতেছেন। আমাদের বিবেচনায় কবি ইঁহাদের সম্বন্ধে নীরব থাকিলেই ভালো করিতেন ; কারণ ইঁহারা গুরুমহাশয়ের কাজ করেন। যাঁহার সরস্বতীর কাব্যকমলবনে বাস করেন তাঁহার তটবর্তী বেত্রবনবাসীদিগকে উদ্বেজিত না করুন, এই আমার প্রার্থনা।

সাহিত্যের যথার্থ বাজে রচনাগুলি কোনো বিশেষ কথা বলিবার স্পর্ধা রাখে না। সংস্কৃতসাহিত্যে মেঘদূত তাহার উজ্জ্বল দৃষ্টিত্ব। তাহা ধর্মের কথা নহে, পুরাণ নহে, ইতিহাস নহে। যে অবস্থায় মানুষের চেতন অচেতনের বিচার লোপ পাইয়া যায় ইহা সেই অবস্থার প্রলাপ। ইহাকে যদি কেহ বদরীফল মনে করিয়া পেট ভরাইবার আশাসে তুলিয়া লন, তবে তখনই ফেলিয়া দিবেন। ইহাতে প্রয়োজনের কথা কিছু নাই। ইহা নিটোল মুক্তা এবং ইহাতে বিরহীর বিদীর্ঘ হৃদয়ের রক্তচিহ্ন কিছু লাগিয়াছেষ কিন্তু সেটুকু মুছিয়া ফেলিলেও ইহার মূল্য কমিবে না।

ইহার কোনো উদ্দেশ্য নাই বলিয়াই এ কাব্যখানি এমন স্বচ্ছ এমন উজ্জ্বল। ইহা একটি মায়াতরী, কল্পনার হাওয়ায় ইহার সজল মেঘনির্মিত পান ফুলিয়া উঠিয়াছে এবং একটি বিরহীহৃদয়ের কামনা বহন করিয়া ইহা অবারিত বেগে একটি অপরূপ নিরুদ্দেশের অভিমুখ ছুটিয়া চলিয়াছে—আর কোনো বোৰা ইহাতে নাই।

টেনিসন যে (Idle tears) যে অকারণ অশুবিদ্যুর কথা বলিয়াছে, মেঘদূত সেই বাজে চোখের জলের কাব্য। এই কথা শুনিয়া অনেকে আমার সঙ্গে তর্ক করিতে উদ্যত হইবেন। অনেকে বলিবেন, যক্ষ যখন প্রভুশাপে তাহার প্রেয়সীর নিকট হইতে বিছৰ হইয়াছে তখন মেঘদূতের অশুধারাকে অকারণ বলিতেছে কেন। আমি তর্ক করিতে চাই না, এ সকল কথা আমি কোনো উন্নত দিব না। আমি জোর করিয়া বলিতে পারি, এ যে বৃক্ষের নির্বাসন প্রভৃতি ব্যাপার ও সমস্ত কালিদাসের বানানো, কাব্যরচনার একটা উপলক্ষ্যমুক্ত। এই ভারা বাঁধিয়া তিনি এই ইমারত গঢ়িয়াছেন ? এখন আমরা এই ভারাটা ফেলিয়া দিব। আসল কথা, ‘রম্যাণি বীক্ষ্য মধুরাংশ নিশমা শব্দান’ মন অকারণ বিরহে বিকল হইয়া উঠে কালিদাস অন্যত্র তাহা স্বীকার করিয়াছেন ; আয়াতের প্রথম দিনে অকস্মাত ঘনমেঘের ঘটা দেখিলে আমাদের মনে এক সৃষ্টিছাড়া বিরহ জাগিয়ে উঠে, মেঘদূত সেই অকারণ বিরহের অমূলক প্রলাপ। তা যদি না হইত, তবে বিরহী মেঘকে ছাড়িয়া বিদ্যুৎকে দৃত পাঠাইত। তবে পূর্বমেঘ এত রহিয়া বসিয়া, এত ঘুরিয়া ফিরিয়া, এত যুথীবন প্রফুল্ল করিয়া এত জনপদবধূ উৎক্ষিপ্ত দৃষ্টির কৃষ্ণকটাঙ্গপাত লুটিয়া লইয়া চলিত না।

কাব্য পড়িবার সময়েও যদি হিসাবের খাতা খুলিয়া রাখিতেই হয়, যদি কী লাভ করিলাম হাতে হাতে তাহার নিকাশ চুকাইয়া লইতেই হয়, তবে স্বীকার করিব, মেঘদূত হইতে আমরা একটি তথ্য লাভ করিয়া বিশ্ময়ে পুলকিত হইয়াছি। সেটি এই যে, তখনও মানুষ ছিল এবং তখন আয়াতের প্রথম দিন যথানিয়মে আসিত।

কিন্তু অসহিষ্য বরবুচি যাঁহাদের প্রতি অশিষ্ট বিশেষণ প্রয়োগ করিয়াছেন তাঁহারা কি এরূপ লাভকে লাভ বলিয়াই গণ্য করিবেন। ইহাতে কি জ্ঞানের বিস্তার, দেশের উন্নতি, চরিত্রে সংশোধন ঘটিবে। অতএব যাহা অকারণ যাহা

অনাবশ্যক, হে চতুরানন, তাহার রসের কাব্যে রসিকদের জন্য চাকা থাকুক—যাহা আবশ্যক যাহা হিতকর, তাহার ঘোষণার বিরতি ও তাহার খরিদ্দারের অভাব হইবে না।

(১৩০৯ আশ্বিন)

### বিশ্লেষণী পাঠ :

১৮৮৫-১৯১৬-র মধ্যে লেখা কিছু রচনার সংকলন “বিচিত্র প্রবন্ধ”। এর রচনাগুলি আদৌ প্রবন্ধজাতীয় নয়। “বিচিত্র প্রবন্ধ”-এর রচনাগুলির আভ্যন্তরীণ বিষয় ও ভঙ্গিগত আভ্যন্তরীণ এবং রবীন্দ্রনাথের অপরাপর নিবন্ধ সমূহ থেকে এদের অনন্যপূর্বতা কোথায় ও কিভাবে তার আলোচনা প্রয়োজন। এর রচনাগুলি বিচিত্র নয়, কারণ এর প্রায় সবগুলি রচনারই ভাবমর্ম মূলক এক। এর কোনোটিতেই নেই যুক্তির প্রকৃষ্ট বন্ধন বা তথ্যভার ও বিষয়বস্তুর গৌরব, তাই এদের সঠিক অর্থে প্রবন্ধ বলা হয়তো যায় না। এর কোনো রচনাই নিঃসঙ্গ বা দোসরবিহীন নয়। যেমন—‘রুদ্ধগৃহ’ ও ‘পথপ্রাণ্তে’ ; ‘বাজে কথা’ ও ‘পনেরো আনা’ ; ‘আষাঢ়’ ও ‘নববর্ষা’-তে এই ভাব দুঁটি রচনায় পূর্ণতা পেয়েছে। এর সব রচনাই রচনাকারের ব্যক্তিত্ব-চিহ্নিত। এই ব্যক্তিত্ব-চিহ্নের প্রথম বৈশিষ্ট্য লেখকের ‘মুড়’। সব ক’টি রচনায় একই ‘মুড়’ তবে তার তরঙ্গ কোথাও উঁচুতে কোথও বা নীচুতে। রচনাগুলিতে লেখকের অহং সর্বদাই উপস্থিত, সব রচনাই তাই প্রথম পুরুষে লেখা। তৃতীয়ত, সঙ্গে সঙ্গে একটি সাধারণ রীতি রচনাগুলিতে লক্ষ্য করা যায়। রচনাকার একদিকে, আর সকলে যেন তার প্রতিপক্ষ। প্রতিপক্ষের প্রতি সঙ্গে সঙ্গে মধ্যমপুরুষের ব্যবহারের এই রীতি যেন বঙ্গিমচন্দ্রের ‘কমলাকাণ্ডের দণ্ড’-এর দ্বারা প্রভাবিত। ‘সোনার কাঠি’ ছাড়া সব রচনাই সরল সাধুভাষায় লেখা। পদবিন্যাস, অলঙ্কার প্রয়োগ, যতি স্থাপন প্রভৃতিতে যেন একই রচনারীতি অনুসৃত। ‘বিচিত্র প্রবন্ধ’-এ রসরচনার আদর্শ স্থাপিত হয়েছে। গভীর কথা সহজভাবে প্রসন্নচিত্তে বলাই এই আর্ট তিনিই দেখিয়েছেন। এখানে কবিত্ব, দার্শনিকতা, বাহ্যিকতাকে পর্যবেক্ষণ ও অঙ্গের অবগাহন যেমন আছে, তেমনি এসব মিলেমিশে এখানে বৈচিত্র্যের মধ্যে সমগ্রতার ঐক্যও আছে। মন্ময়তার গুণেই এই গ্রন্থটি এমন অনন্যসাধারণ হয়েছে। করুণরস (রুদ্ধগৃহ), শাস্তরস (পথপ্রাণ্তে), বিদ্ধ কৌতুকহাস্যরস (বাজে কথা), উৎসাহব্যঙ্গক মদ্দু বীররস (মাঝেং) এবং সার্বিক প্রসন্নরসের সমাহার এখানে লক্ষিত হয়। লেখকের মনের হাসির স্নিগ্ধতাই এর মাধুর্যের উৎস, যা একে দিয়েছে অজন্তার চারুতা।

‘বাজে কথা’ রচনাটিতে লেখক অনাবশ্যকতাকে একটি তত্ত্ব মূল্য দান করেছেন। বিশ্বপ্রকৃতি ও বিশ্বজীবনের পনের আনাই অর্থাৎ বেশিরভাগটাই অপচায়িত হয় বা বাজে খরচে যায়। কি সাহিত্য, কি মানবসমাজ, কি বিশ্বপ্রকৃতি ; সর্বত্র যা প্রয়োজনীয় বা ফলবান তা পরিমাণে মাত্র এক আনা। অধিকাংশের আত্মবিস্মৃতি, অস্তিত্বহীন আত্মানের দ্বারা যে উর্বর শ্যামলতার সৃষ্টি হয়, তারই আনন্দক্লেঞ্চ ঐ সামান্য এক আনা পরিমাণ মহামূল্যবানের সৃষ্টি হয়। অতএব পনের আনা বাজে কথার অনাবশ্যকতার জন্য ক্ষেত্র বা বেদনাবোধ করা নিষ্পত্তিযোজন। এখানে প্রচলিতভাবে বিস্মৃতি ও গতিতত্ত্ব আছে। বাজে কথা অনাবশ্যকতার কারণেই স্থায়ী হয় না, সঙ্গে সঙ্গে বিস্মৃত হয়ে যায়। এই বিস্মৃতিতে বা বিলীয়মানতায় তার অগোরের নয় ; কেননা যে ক্ষণচুক্র তারা ছিল, সে মুহূর্তে তারা এই বিশ্বজগৎ ও দীর্ঘকে সুন্দর সরস, উর্বর ও শ্যামল করে আনন্দ দিয়েছে আর তাতেই জীবনের সার্থকতা ও চরিতার্থতা।

তাই রবীন্দ্রনাথ প্রথমেই বলেছেন বাজে খরচে মানুষকে যথার্থ চেনা যায়, কারণ প্রয়োজনের খরচ নিয়মানুযায়ী হয় আর অপব্যয় মানুষ করে তার নিজের খেয়ালে। ঠিক তেমনি করেই বাজে কথাতেই একটি মানুষের মনের বা

চিন্তাশক্তির যথার্থ পরিচয়টি পাওয়া যায়। অনেকেই কেতুবী শিক্ষায় শিক্ষিত হন ফলে বস্তুতা তাঁরা সাজিয়ে গুছিয়ে ভালোই দিতে পারেন ; কিন্তু আড়ার তাঁর চারপাশে ভিড় জমে না। অনেকেই এমন আছে যে সহজ কথা মনের কথা কিছুতেই কাছের লোককেও স্পষ্ট করে বলতে পারেন না। আসলে কোনো কথার বাইরে কোনো কথা এঁরা বলতেই পারেন না।

অথচ মানুষ স্বভাবতই নিজেকে প্রকাশ করতে চায়। এই প্রকার তাগিদেই বহু যুগ আগের মানুষও গুহাচিত্রে, পাথরে নিজেদের কথা খোদাই করেছিল। তবু কিছু মানুষ আছে যাঁরা প্রকাশধর্মী নন। আবার এমন অনেক নিতান্ত সাধারণ মানুষ আছে যাঁরা অকারণ আনন্দেই কথা বলা যান। উপলক্ষ্য ছাড়াই এঁরা প্রকাশের আলোয় ঝল্মল্করে ওঠেন ঠিক স্ফটিকের মত। পতঙ্গ যেমন আগুন দখলেই আকষ্ট হয়, পুড়ে মরা তার নিয়তি জেনেও ; তেমনি কিছু মানুষ জীবনভর্ত্ব নানা বাজে কথায় বিভোর হয়ে থাকে। স্বার্থচিন্তা ছেড়ে সে অথবা সময় নষ্ট করে আড়ায়, উজ্জ্বল চোখের কোনো মানুষ তাকে এতটাই আকর্ষণ করে যে সে কাজ ছেড়েও তারই সঙ্গে বাজ্যে কথার জাল বুনে যায়।

আবার ঠিক এর বিপরীতধর্মী মানুষও আছেন। যাঁরা কাব্য-নাটকের চচাও করেন কিছু পাওয়ার লোভে। বুদ্ধিমান, বিবেচক এইসব মানুষ এই মরণশীল পৃথিবীতে একটুও সময় নষ্ট করতে চান না। প্রতিটা পল তাঁর ব্যবহার করতে চান, নিজেদের সম্পন্ন করতে চান। যা অকারণ বা যা অনাবশ্যক, তার প্রতি এঁদের অন্তত কোনোই আগ্রহ নেই। এঁদেরকেই বররূচি অরসিক বলেছিলেন। তবে রবীন্দ্রনাথ এঁদের আহত করার বুঁচি গর্হিত কাজটি করেননি। কারণ এঁরাই এ যুগের ক্ষমতাশালী ব্যক্তি, প্রকৃত সমবাদার, তাই এঁদের বিরুদ্ধে সমালোচনার আশঙ্কায় লেখক এঁদের বুচিহীনতা সম্পর্কেও নীরব থাকাই শ্রেয় মনে করেছেন। অনেকেই প্রয়োজনের নিরিখে জিনিসের বিচার করেন, কেবল সৌন্দর্য বা মাধুর্য এঁদের লেশমাত্র বিচলিত করেন না। এই সব লাভ-লোকসানের ব্যাপারীদের দ্বারাই জীবনের নানা পর্বে যথার্থ শিল্পীদের নাকাল হতে হয়—তাই অভিজ্ঞতাই রবীন্দ্রনাথকে হয়েতা শিখিয়েছিল মনের কথা সমবসময়ে মুখে আনা ঠিক নয়। অগত্যা রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন—‘যাঁহারা সরস্বতীর কাব্য-কমলবনে বাস করেন। তাঁহারা তটবর্তী বেত্রবনবাসীদিগকে উদ্বেজিত না করুন। এই আমার প্রার্থনা।’

রবীন্দ্রনাথ সাহিত্যের অঙ্গান থেকেও বাজে রচনা বেছে তার প্রকৃত মূল্য নির্ধারণ করেছেন। যেমন সংস্কৃত মেঘদূত কাব্যে ধর্ম, পুরাণ ইতিহাস কিছুই নেই ; কিন্তু এই বিরহী যক্ষের মনোভাবের সঙ্গে অনন্ত কালের বিরহী আঢ়া নিজেদের যোগ খুঁজে পান বলেই তা পাঠ করে কাজ অবধি মানুষ আনন্দ পান। ‘মেঘদূত’-এ প্রয়োজনের কথা কিছুই নেই, এর প্রেম ভাবনাটি নেহাঁ-ই অকঙ্গিকর ও অনাবশ্যক, তবু কাব্য সাহিত্যের এ নিটেল মুস্তাটি যুগে যুগে প্রকৃত কাব্যরস পিপাসুর সানন্দপ্রাপ্তির কারণ হয়েছে। উদ্দেশ্যহীন এই প্রেম কাব্যটি যেন স্বচ্ছ ও উজ্জ্বল এক তরী বিশেষ যা কল্পনার হাওয়ায় ভেসে সজল মেঘের পাল তুলে অবারিত বেগে এক অপরূপ নিরুদ্দেশ মাত্রায় বেরিয়ে পড়েছে। এ কাব্যপাঠে অকারণের চোখের কোল ভরে ওঠে। টেসিনের ভাষায় যা ideal tears. অভিশাপ জনিত যক্ষের নির্বাসন আসলে কাব্য নির্মাণের নেহাঁ-ই এক কৌশল। আসলে মেঘদূত রবীন্দ্রনাথ মতে “অকারণ বিরহের অমূলক প্রলাপ।” আয়াচ্ছের প্রথম দিনে যখন দিগন্ত ঢেকে যায় ঘনমেঘের ঘটায়, তখন সম্পূর্ণ অকারণেই আমাদের মনে এক বিরহ জেগে ওঠে। আমরা জানি ও মানি মন খারাপ করা বিকেল মানেই মেঘ জমেছে, দূরে কোথাও বৃষ্টি শুরু হয়েছে। মেঘলা দিনে তাই কাজে মন বসে না, বরং অকাজের আলস্যে দিন কাটাতে সাধ জাগে। ঠিক যেমন পূর্বমেঘ এত রয়ে বসে, এত ঘুরে ফিরে এত ঘূর্ঘীবন প্রফুল্ল করে, এত জনপদবধূর কটাক্ষ আকর্ষণ করে উদ্দিষ্ট লক্ষ্যে পৌঁছেছে। আর

আশ্চর্যের কথা, এই আধুনিক মন-সর্বস্ব মানুষের মতো সেকালের মানুষেরও মন ছিল এবং তখনো আয়াড়ের প্রথম দিন মেঘপূর্ণ হয়েই আসতো। কোতুক করে রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন মেঘদূত কাব্যপাঠের তৎক্ষণিক ফললাভ এই তথ্য। তবে এটুকু তথ্যে না হয় জ্ঞানের বিস্তার না হয় দেশের উন্নতি, না হয় চরিত্রে সংশোধন। ফলে এই লাভকে অনেকেই লাভ বলে মনে করবেন না। আর শেষ কথায় রবীন্দ্রনাথের সুচিত্তি মন্তব্য—রসের কাব্য রসিকদের জন্যই ঢাকা থাকুক—“যাহা আবশ্যক, যাহা হিতকর, তাহার ঘোষণার বিরতি ও তাহার খরিদারে অভাব হইবে না।”

তাই কালিদাসের অমর কাব্য ‘মেঘদূত’-এর প্রভাব রবীন্দ্রনাথের উপর গভীর ও ব্যাপক। কালিদাসের সৌন্দর্য জগৎ কবির কাছে কল্পনাসৃষ্টি হয়েও পরম সত্য। সেই সত্য ও সুন্দর থেকে নির্বাসিত বিরহী রবীন্দ্রনাথ কালিদাসের রোমান্টিককালের চিত্র কল্পনায় পূর্ণসৃষ্টি করেছেন তাঁর “প্রাচীন সাহিত্য”-এর অঙ্গর্গত ‘মেঘদূত’ প্রবর্ধে। আমরা সকলেই আজ চিরসৌন্দর্যের নিকেতন অলকাপুরী আর চিরপ্রেমের প্রেয়সী যক্ষিণীর বিরহে কাতর। কবির কাব্য তো সেই বিরহেই মেঘদূত, সেই অমৃত আদর্শায়িত প্রেম ও সৌন্দর্য-জগতের উদ্দেশ্যে রচিত ও প্রেরিত। সুতরাং ‘মেঘদূত’ কাব্য পাঠে হাতে হাতে পাওয়ার মত জ্ঞানভাব এইটুকুই, যা আমাদের হৃদয় দিয়ে উপলব্ধি করতে হয়; যা মগজ দিয়ে হিসেব করে বোঝা যায় না। এখানেই এই বাজে রচনার চিরস্তন্ত আর এখানেই জ্ঞানবান রচনার অসারত।

রবীন্দ্রনাথের রচনা শিল্পের গদ্য শৈলীর প্রধানতম বৈশিষ্ট্য ছন্দস্পন্দন। চরণের বহু পর্বত পর্ব-সংহতি এবং পর্ব-সংজ্ঞাতি গদ্যছন্দের মূলসূত্র। ‘বিচিত্র প্রবন্ধ’-এর গদ্য শৈলীর অন্যতম লক্ষণ হল দীর্ঘ যৌগিক বাক্য। এক একটি সরল বাক্যের পর একটি বহুপর্বক দীর্ঘ যৌগিক বাক্য এবং পর্বগুলি সমাপিকাক্রিয়া সহ প্রত্যেকটি প্রায় সম্পূর্ণ, পরম্পরার নিরপেক্ষ। এই গ্রন্থের প্রবন্ধগুলি কালের দীর্ঘ ব্যবধানে লেখা সত্ত্বেও লেখাগুলিকে অনবিচ্ছিন্ন মনে হয় তার কারণ একই ‘মুড়’ নিয়ে সবকঁটি রচনা লিখিত। ফলে রচনাশৈলীটিও হয়েছে এক। রচনার ভাষায় আবেগোচ্ছলতা আছে কিন্তু আড়ম্বর নেই। শব্দগুলি সমাসবহুল নয়, সাড়ম্বরও নয়, কিন্তু অধিকাংশই তৎসম এবং সানুপ্রাসিক। বিশেষণের বহুল ব্যবহার লক্ষ্য করা যায়। এর অন্যতম আরেকটি শৈলী বৈশিষ্ট্য হল প্রথম পুরুষের প্রয়োগ এবং মধ্যম পুরুষের সম্মোধন। এই প্রবর্ধের গদ্যশৈলী ভাবাত্মক বলে স্বতঃই তা চিরকল্পী, অলঙ্কারবহুল ও শব্দাড়ম্বরময় না হয়ে স্বচ্ছ ও ছন্দস্পন্দিত হয়েছে। তাই তাঁর গদ্য স্থানে স্থানে কাব্য হয়েছে। গদ্যের ওজোগুণ এর দ্বারা কিছু হ্রাস পেয়ে থাকলেও মাধুর্যগুণ বেড়েছে। আটপৌরে গদ্য ভাষাকে শিল্পাভীর্ণ করার জন্য তিনি এর পদবিন্যাসে, পর্ব সংজ্ঞায়, ছন্দস্পন্দনে এবং শব্দের মধ্যে অভিনব অর্থ ও ব্যঙ্গনা সঞ্চার করেছেন, ফলে তাঁর প্রতিভা গদ্যরচনায় কবিতার চেয়ে কিছুমাত্র কম পারদর্শিতা ও সৃজনশীলতা প্রদর্শন করেনি। তাঁর হাতে বাংলা গদ্য শিল্প হয়ে উঠেছে। গদ্য যদি কবিদের কষ্টপাথের হয় তাহলে তিনি ভারতের চিরকালের সর্বশ্রেষ্ঠ গদ্যশৈলী।

## ৭৯.৫ সারাংশ

১৮৮৫-১৯১৬-র মধ্যে লেখা বেশ কিছু প্রবন্ধ নিয়ে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের ‘বিচিত্র প্রবন্ধ’ রচিত হয়েছে তবে রচনাগুলি আদৌ প্রবন্ধ জাতীয় রচনা না হলেও লেখারে ব্যক্তিত্বের পরিচয় এখানে পাওয়া যায়।

“বিচিত্র প্রবন্ধ”-এর অঙ্গর্গত “বাজে কথা” প্রবন্ধটিতে লেখক অনাবশ্যকতাকে তত্ত্বমূল্য দিয়েছেন। প্রবর্ধের প্রথমেই লেখক বলেছেন একটি মানুষকে বাজের খরচের মধ্যে দিয়েই যেমন চেনা যায়; তেমনি বাজে কথার মধ্যে দিয়ে একটি মানুষের মনের যথার্থ পরিচয় পাওয়া যায়। এছাড়া রবীন্দ্রনাথ সাহিত্যের অঙ্গন থেকেও বাজে রচনা বেছে তার মূল্যও নির্ধারণ করেছেন। যেমন—“মেঘদূত” কাব্যে ধর্ম, পুরাণ ইতিহাস।

চন্দস্পন্দ রবীন্দ্রনাথের গদ্যশেলীর প্রধান বৈশিষ্ট্য। “বিচিৰ প্ৰবৰ্ধ”-এৱে গদ্যশেলীৰ প্রধান বৈশিষ্ট্য হ'ল দীৰ্ঘ যৌগিক বাক্য এবং ভাবাত্মক। এই কাৰণে গদ্য মাৰ্কে মাৰ্কে কাৰ্য হয়ে উঠেছে। তবে কবিতাৰ পাশাপাশি গদ্য রচনায়ও তিনি সমান পারদৰ্শী এবং তাঁৰ হাতে গদ্য শিল্প হয়ে উঠেছে।

## ৭৯.৬ অনুশীলনী

### ক. অতিসংক্ষিপ্ত উত্তৰ দিন।

- ১। বৰুৱাচি কে ? তিনি কাদেৱ, কেন ‘অৱসিক’ বলেছেন ?
- ২। আলোচ্য নিবন্ধে ভীলৱমণীৰ কথা কী প্ৰসঙ্গে এসেছে ?
- ৩। রবীন্দ্রনাথ কাদেৱ ‘ক্ষমতাশালী লোক’ বলেছেন ? কেন ?

### খ. প্ৰসংজ উল্লেখপূৰ্ব সংক্ষিপ্তভাৱে তাৎপৰ্য লিখুন—

- ১। “যাহা অকাৱণ, যাহা অনাবশ্যক, তাহা প্ৰতি ইঁহাদেৱ কোনো লাভ নেই”
- ২। “আষাঢ়েৱ প্ৰথম দিনে অকস্মাৎ ঘনমেঘেৱ ঘটা দেখিলে আমাদেৱ মনে এক সৃষ্টিজোড়া বিৱহ জাগিয়া ওঠে”
- গ. ১। ‘বাজে কথা’ প্ৰবন্ধেৱ মূল তাৎপৰ্য ব্যাখ্যা কৱে রবীন্দ্রনাথেৱ অভিনব দৃষ্টিভঙ্গি ও কাৰ্যানুভূতিৰ বৈশিষ্ট্য পৱিস্ফুট কৰুন।  
২। উদ্ধৃতিৰ তাৎপৰ্য ব্যাখ্যা কৰুন—“যেমন বাজে খৰচ, তেমনি বাজে কথা। বাজে কথাতেই মানুষ আপনাকে ধৰা দেয়।”  
৩। “মেঘদূত সেই অকাৱণ বিৱহেৱ অমূলক প্ৰলাপ”—কোন্ প্ৰসংজে রবীন্দ্রনাথ এই কথাগুলি লিখেছেন ?  
উক্তিৰ তাৎপৰ্য ব্যাখ্যা কৰুন।  
৪। কালিদাসেৱ ‘মেঘদূত’ কাৰ্যে মৰ্মব্যাখ্যায় রবীন্দ্রনাথেৱ ‘মেঘদূত’ প্ৰবন্ধ কতটা তাৎপৰ্যপূৰ্ণ, উপযুক্ত বিশ্লেষণসহ নিৰ্ণয় কৰুন।

## ৭৯.৭ গ্ৰন্থপঞ্জি

- ১) শশিভূষণ দাশগুপ্ত—বাংলা সাহিত্যেৱ একদিক।
- ২) সুনীল বন্দ্যোপাধ্যায়—বাংলা প্ৰবন্ধ সাহিত্যেৱ ভূমিকা।
- ৩) শ্ৰীকুমাৰ বন্দ্যোপাধ্যায়—ৱৰীন্দ্ৰ সৃষ্টি সমীক্ষা।
- ৪) নৱেশচন্দ্ৰ জানা—কালিদাস ও রবীন্দ্রনাথ।
- ৫) বিচিৰ প্ৰবন্ধ—ড. সৱোজ দত্ত।

---

## একক ৮০ □ পঞ্জতন্ত্র : বই কেনা — সৈয়দ মুজতবা আলী

---

গঠন

- ৮০.১ উদ্দেশ্য
- ৮০.২ প্রস্তাবনা
- ৮০.৩ লেখক-পরিচিতি : প্রাবন্ধিক সৈয়দ মুজতবা আলী
- ৮০.৪ মূলপাঠ — বই কেনা — বিশ্লেষণী পাঠ
- ৮০.৫ সারাংশ
- ৮০.৬ অনুশীলনী
- ৮০.৭ গ্রন্থপঞ্জি

---

### ৮০.১ উদ্দেশ্য

---

- সৈয়দ মুজতবা আলীর বিশিষ্ট গদ্যশৈলী সম্পর্কে পাঠক অবহিত হবেন।
- তাঁর জ্ঞানের বিশাল পরিধি সম্বন্ধে পাঠকের একটি স্বচ্ছ ধারণা গড়ে উঠবে।
- পাঠক সর্বোপরি এই প্রবন্ধ পাঠ করে আরো বেশি বই কেনায় ও বই পড়ায় আগ্রহী হবেন।
- যে বিশিষ্টজনদের কথা লেখক এখানে উল্লেখ করেছেন, তাঁদের সম্পর্কে কৌতুহলী পাঠক আরো বিশদ জানতে আগ্রহী হবেন।

---

### ৮০.২ প্রস্তাবনা

---

এই এককটিতে সৈয়দ মুজতবা আলী সম্পর্কে সংক্ষেপে আলোচনা করা হয়েছে। এককের মূলপাঠে মুজতবা আলীর “পঞ্জতন্ত্র” গ্রন্থের “বইকেনা” প্রবন্ধটি সম্পর্কে বিশ্লেষণমূলক আলোচনা করা হয়েছে। মুজতবা আলীর রচনাশৈলীর কতকগুলি বৈশিষ্ট্য সম্পর্কেও এখানে উল্লেখ করা আছে। “বাজে কথা” প্রবন্ধটি যে সাধারণ বাঙালিকে বই কেনা ও পড়ার জন্য উৎসাহিত করতে লেখা হয়েছে, সে কথাও এককের মধ্যে পাওয়া যাবে।

আপনি এককটি ভালো করে পাঠ করুন এবং অনুশীলনীগুলির সমস্ত উত্তর করুন। বিষয়বস্তু সহজ করে আলোচনা করা হয়েছে, তাই বুঝতে আপনার অসুবিধা হবে না।

---

### ৮০.৩ লেখক পরিচিতি : প্রাবন্ধিক সৈয়দ মুজতবা আলী

---

১৩ই সেপ্টেম্বর ১৯০৪ খ্রিস্টাব্দে শ্রীহট্ট জেলার করিমগঞ্জে জন্ম। পিতা সৈয়দ সিকান্দর আলী ছিলেন প্রখ্যাত সাহিত্যিক ও ভাষাবিদ। ১৯২১ খ্রিস্টাব্দে গান্ধীজির ডাকে অসহযোগ আন্দোলনে যোগ দিয়ে স্কুল ছেড়ে দেন। ১৯২১-২৬ পর্যন্ত শাস্তিনিকেতনে অধ্যয়ন করেন। শিক্ষা শেষে তিনি কাবুলের শিক্ষাবিভাগের ফরাসী ও ইংরাজী ভাষার অধ্যাপক নিযুক্ত হন। ১৯২৮-৩০ জার্মানি থেকে বৃত্তি পেয়ে বার্লিন ও বন বিশ্ববিদ্যালয়ে পি.এইচ.ডি উপাধি লাভ করেন। তারপর সমস্ত ইউরোপ এবং জেরুসালেম দামাক্স প্রভৃতি দেশে ঘুরে এক বছর কায়রোতে অধ্যয়ন করেন। ১৯৩৬-এ তিনি বরোদা রাজ্যে তুলনামূলক ধর্মতত্ত্বের অধ্যাপক পদে বৃত্ত হন। ভারত বিভাগের পর বগুড়া কলেজে

অধ্যক্ষতা করেন। ১৯৫০-এ আকাশবাণীর কেন্দ্রপরিচালক হন। বিশ্বভারতীর ইসলামী সংস্কৃতির প্রধান অধ্যাপকও ছিলেন। তিনি আরবি, ফারসি, হিন্দী, সংস্কৃত, উর্দু, মারাঠী গুজরাটী, ইতালিয়ান, ফরাসি, জার্মান সহ ১৫টি ভাষা জানতেন। প্রবন্ধ, ভূমগকাহিনী, উপন্যাস ও রম্যরচনায় সিদ্ধহস্ত ছিলেন। তাঁর উপরে যোগ্য প্রশংসন হল—দেশেবিদেশে, পঞ্জতন্ত্র, চাচাকাহিনী, ময়ুরকষ্টী, শবনম, ধূপছায়া টুনিমেম প্রভৃতি। ১৯৪৯ খ্রিস্টাব্দে তিনি নরসিংহ দাস পুরস্কার পান। ১১ই ফেব্রুয়ারি ১৯৭৪-এ তাঁর মৃত্যু হয়।

উনিশ শতক থেকে আধুনিক কাল পর্যন্ত যাঁদের লেখনী বাংলা রসসাহিত্যের ধারাটিকে পুষ্ট করেথেছে, আলী সাহেব তাঁদের অন্যতম। মূলত তিনি রস-সাহিত্যের বা রম্যরচনার লেখক হলেও অন্যান্য লেখকদের সঙ্গে তাঁর পার্থক্য অনেক। তাঁর রচনায় যেমন হাসির খোরাক আছে, তেমনি আছে উপাদেয় ভূমগকাহিনী; গভীর রোমাঞ্চিক ও মনস্তান্ত্বিক উপন্যাস যেমন তাঁর লেখনী থেকে বেরিয়েছে, তেমনি বেরিয়েছে ভয়াল রোমাঞ্চকর আধা গোয়েন্দাকাহিনী, রাজনীতির নানা লোমহর্ষক ঘটনার বিশ্লেষণ; কাব্যসুষমামণ্ডিত প্রকৃতি বর্ণনা যেমন পাওয়া গেছে তাঁর কাছ থেকে, তেমনি পাওয়া গেছে, ভাষা-ধর্ম-শিক্ষা নিয়ে মূল্যবান চিন্তাপূর্ণ আলোচনা। একই লেখকের এমন বহুমুখী রচনার নির্দশন সাহিত্যে খুবই দুর্লভ। তাই তাঁর রচনা প্রচুর জনসমাদর পেয়েছে।

রম্যরচনার ক্ষেত্রে নতুন প্রকাশভঙ্গিতে যে লেখক প্রথম জনপ্রিয়তা অর্জন করেন তিনি যায়াবর। তাঁর অনবদ্য সুন্দর প্রথম গ্রন্থ ‘দৃষ্টিপাত’ বিস্ময়ের দৃষ্টি নিয়ে বাংলা সাহিত্যক্ষেত্রে প্রবেশ করে। এরফরেই মুজতবা আলী এই ক্ষেত্রে সুনাম অর্জন করেছেন। তাঁর রচনাশৈলীর একটি স্বকীয় বৈশিষ্ট্য আছে। তিনি তাঁর মনের ভাব বাচনভঙ্গির উপর এঁকে দিতে সমর্থ ছিলেন। তিনি অনেক আর্বি ফারসি শব্দ ও পূর্ববঙ্গের আঞ্চলিক শব্দকে বাংলাভাষায় প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন। তাঁর কলমের গুণে তাঁর ব্যবহৃত নতুন শব্দ আঞ্চলিকতাকে অতিক্রম করে দিয়েছিল। তাঁর গদ্যে ফরাসি ভাষার প্রাঞ্জলতা, স্বচ্ছতা, সরসতা ও বৃদ্ধিদীপ্ত তীক্ষ্ণতা লক্ষ্য করা যায়। লঘু চালের ভাষায় বৃদ্ধিদীপ্ত রচনাশৈলীতে চমক ও শ্লেষের ব্যবহারে তিনি এক অভিনব রম্য সাহিত্য সৃষ্টি করেছিলেন। অতি সাধারণ ঘটনাকেও তিনি তীক্ষ্ণ পর্যবেক্ষণ শক্তি ও অসাধারণ কল্পনাশক্তির আতস কাঁচের ভিতর দিয়ে এক তীব্রতর স্বচ্ছ বূপ প্রদান করতেন। আর এখানেই তাঁর সাহিত্যিক অনন্যতা নিহিত।

## ৮০.৪ মূলপাঠ — বই কেনা : বিশ্লেষণী পাঠ

### বই কেনা

মাছি-মারা-কেরানী নিয়ে যত ঠাট্টা-রসিকতাই করি না কেন, মাছি ধরা যে কত শক্ত সে কথা পর্যবেক্ষণশীল ব্যক্তিমাত্রই স্বীকার করে নিয়েছেন। মাছিকে যেদিন দিয়েই ধরতে যান না কেন, সে ঠিক সময়ে উড়ে যাবেই। কারণ অনুসন্দান করে দেখা দিয়েছে, দুঁটো চোখ নিয়েই মাছির কারবার নয়, তার সমস্ত মাথা জুড়ে নাকি গাদা চোখ বসানো আছে। আমরা দেতে পাই শুধু সামনের দিক, কিন্তু মাছির মাথার চতুর্দিকে চক্রাকারে চোখ বসানো আছে বলে সে একই সময়ে সমস্ত পৃথিবীটা দেখতে পায়।

তাই নিয়ে গুণী ও জ্ঞানী আনাতোল ফাঁস দুঃখ করে বলেছেন, ‘হায়, আমার মাথার চতুর্দিকে যদি চোখ বসানো থাকতো তাহলে আচক্রবালবিস্তৃত এই সুন্দরী ধরণীর সম্পূর্ণ সৌন্দর্য একসঙ্গেই দেখতে পেতুম।’

কথাটা যে খাঁটি সে কথা চোখ বন্ধ করে একটুখানি ভেবে নিলেই বোঝা যায়। এবং বুঝে নিয়ে তখন এক আপসোস ছাড়া অন্য কিছু করবার থাকে না। কিন্তু এইখানেই ফাঁসের সঙ্গে সাধারণ লোকের তফাত। ফাঁস সান্ত্বনা

ଦିଯେ ବଲେଛେ, ‘କିନ୍ତୁ ଆମାର ମନେର ଚୋଖ ତୋ ମାତ୍ର ଏକଟି କିଂବା ଦୁଟି ନୟ । ମନେର ଚୋଖ ବାଡ଼ାନୋ କମାନୋ ତୋ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଆମାର ହାତେ । ନାନା ଜ୍ଞାନବିଜ୍ଞାନ ଯତଃକୀ ଆମି ଆସୁଥି କରିବାକୁ ଥାକି, ତତଃକୀ ଏକ ଏକଟା କରେ ଆମାର ମନେର ଚୋଖ ଫୁଟିତେ ଥାକେ ।

পৃথিবীর আর সব সভ্য জাত যতই চোখের সংখ্যা বাড়াতে ব্যস্ত, আমরা ততই আরব্য-উপন্যাসের এ চোখ দৈত্যের মত ঘোঁ ঘোঁ করি আর চোখ বাড়াবার কথা তুলনেই চোখ রাঙাই।

চোখ বাড়াবার পন্থটা কি ? প্রথমতঃ—বই পড়া, এবং তার জন্য দরকার বই কেনার প্রয়ুক্তি।

ମନେର ଚୋଖ ଫୋଟାନୋର ଆରୋ ଏକଟା ପ୍ର୍ୟୋଜନ ଆଛେ । ବାରଟ୍ରାଙ୍କ ରାସେଲ ବଲେହେନ, “ସଂସାରେର ଜ୍ଵାଳା-ୟତ୍ରଣା ଏଡ଼ାବାର ପ୍ରଧାନ ଉପାୟ ହଚ୍ଛେ, ମନେର ଭିତର ଆପନ ଭୁବନ ସୃଷ୍ଟି କରେ ନେଇୟା ଏବଂ ବିପଦକାଳେ ତାର ଭିତର ଭୁବ ଦେଇୟା । ଯେ ଯତ ବୈଶି ଭୁବନ ସୃଷ୍ଟି କରତେ ପାରେ, ଯତ୍ରଣା ଏଡ଼ାବାର କ୍ଷମତା ତାର ତତତୀ ବୈଶି ହ୍ୟ ।”

ଅର୍ଥାଏ ସାହିତ୍ୟେ ସାମ୍ରାଜ୍ୟର ନା ପେଲେ ଦର୍ଶନ, ଦର୍ଶନ କୁଳିଯେ ଉଠିଲେ ନା ପାରଲେ ଇତିହାସ, ଇତିହାସ ହାର ମାନଲେ ଭୁଗୋଳ—ଆରୋ କତ କି ।

କିନ୍ତୁ ପ୍ରଶ୍ନ, ଏହି ଅସଂଖ୍ୟ ଭୁବନ ସୃଷ୍ଟି କରି କି ପ୍ରକାରେ ?

বই পড়ে। দেশ ভ্রমণ করে। কিন্তু দেশ ভ্রমণ করার মত সামর্থ্য এবং স্বাস্থ্য সকলের থাকে না, কাজেই শেষ পর্যন্ত বাকি থাকে বই। তাই ভেবে হয়ত ওমর খৈয়াম বলেছিলেন—

Here with a loaf of bread  
    beneath the bough  
A flask of wine, A book of  
    verse and thou,  
Beside me singing in the wilderness  
And wilderness if paradise enow.

ବୁଟି ମଦ ଫୁରିଯେ ଯାବେ, ପ୍ରିୟାର କାଳୋ ଚୋଖ ଘୋଲାଟେ ହେଁ ଆସବେ, କିନ୍ତୁ ବହିଖାନା ଅନ୍ତ୍ର-ଯୌବନା—ଯଦି ତେମନ ବହି ହେଁ । ତାଇ ବୋଧ କରି ଖୈୟାମ ତାଁର ବେହେଶତର ସରଞ୍ଜାମେର ଫିରିଷ୍ଟ ବାନାତେ ଗିଯେ କେତାବେର କଥା ଭୋଲେନ ନି ।

আর কৈয়াম তো ছিলেন মুসলমান। মুসলমানদের পয়লা কেতাব কোরানের সর্বপ্রথম যে বাণী মুহম্মদ সাহেব  
শুনতে পেয়েছিলেন, তাতে আছে “আল্লামা বিল কলমি” অর্থাৎ আল্লামা মানুষকে জ্ঞান দান করেছেন ‘কলমের মাধ্যমে’।  
আর কলমের আশ্রয় তো পস্তকে।

বাইবেল শব্দের অর্থ বই—বই Per excellence. সর্বশ্রেষ্ঠ পুস্তক — The Book.

যে-দেবকে সর্ব মঙ্গলকর্মের প্রারম্ভে বিঘ্নহস্তারূপে স্মরণ করতে হয়, তিনি তো আমাদের বিরাটতম গ্রন্থ স্বহস্তে লেখার গুরুভাবে আপন ক্ষেত্রে তুলে নিয়েছিলেন। গণপতি ‘গণ’ অর্থাৎ জনসাধারণের দেবতা। জনগণ যদি পুস্তকের সম্মান করতে না শেখে তবে তারা দেবজ্ঞ হবে।

କିନ୍ତୁ ବାଙ୍ଗଲୀ ନାଗର ଧର୍ମର କାହିନୀ ଶୋନେ ନା । ତାର ମୁଖେ ଏକ କଥା ‘ଅତ କାଁଚା ପଯହା କୋଥାଯ, ବାଓୟା, ଯେ ବାଇ  
କିନବ ?’

কথাটার মধ্যে একটুখানি সত্য—কনিষ্ঠাপরিমাণ—লুকানো রয়েছে। সেইটুকুই এই যে, বই কিনতে পয়সা লাগে—ব্যস। এর বেশী আর কিছু নিয়।

বইয়ের দাম যদি আরো কমানো যায়, তবে আরো অনেক বেশী বই বিক্রি হবে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। তাই যদি প্রকাশককে বলা হয়, ‘বইয়ের দাম কমাও,’ তবে সে বলে ‘বই যথেষ্ট পরিমাণে বিক্রি না হলে বইয়ের দাম কমাবো কি করে?’

‘কেন মশাই, সংখ্যার দিক দিয়ে দেখতে গেলে বাঙলা পৃথিবীর ছয় অথবা সাত নম্বরের ভাষা। এই ধরুন ফরাসী ভাষা। এ ভাষার বাঙলার তুলনায় তের কম লোক কথা কয়। অথচ যুদ্ধের পূর্বে বারো আনা, চৌদ আনা, জোর পাঁচ সিকে দিয়ে যেকোন ভাল বই কেনা যেত। আপনারা পারেন না কেন?’

‘আজ্জে, ফরাসী প্রকাশক নির্ভয়ে যে-কোন ভালো বই এক ঝটকায় বিশ হাজার ছাপাতে পারে। আমাদের নাভিশ্বাস ওঠে দু’হাজার ছাপাতে গেলেই। বেশী ছাপিয়ে দেউলে হব নাকি?’

তাই এই অচ্ছেদ্য চক্র। বই সন্তা নয় বলে লোকে বই কেনে না, আর লোকে বই কেনে না বলে বই সন্তা করা যায় না।

এ চক্র ছিন্ন তো করতেই হবে। করবে কে? প্রকাশক না ক্রেতা? প্রকাশকের পক্ষে করা কঠিন, কারণ ঐ দিয়ে সে পেটের ভাত যোগাড় করে। সে ঝুকিটা নিতে নারাজ। একস্পেরিমেন্ট করতে নারাজ—দেউলে হওয়ার ভয়ে।

কিন্তু বই কিনে কেউ তো কখনো দেউলে হ্যানি। বই কেনার বাজেট যদি আপনি তিনগণও বাড়িয়ে দেন, তবু তো আপনার দেউলে হবার সন্তাবনা নেই। মাঝখান থেকে আপনি ফাঁসের মাছির মত অনেকগুলি ঢোক পেয়ে যাবেন, রাসেলের মত এক গাদা নতুন ভুবন সৃষ্টি করে ফেলবেন।

ভেবে-চিন্তে অগ্র-পশ্চাত বিবেচনা করে বই কেনে সংসারী লোক। পাঁড় পাঠক বই কেনে প্রথমটায় দাঁতমুখ খিচিয়ে, তারপর চেখে চেখে সুখ করে করে এবং সর্বশেষে সে সে কেনে ক্ষ্যাপার মত, এবং চুর হয়ে থাকে তার মধ্যখানে। এই একমাত্র বাসন, একমাত্র নেশা যার দরুন সকালবেলা ঢোকেল সামনে সারে সারে গোলাপী হাতী দেখতে হয় না, লিভার পচে পটল তুলতে হয় না।

আমি নিজে কি করি? আমি একাধারে producer এবং consumer তামাকের মিকশার দিয়ে আমি নিজেই সিগারেট বানিয়ে producer এবং সেইটে থেকে নিজেই consumer আরও বুবিয়ে বলতে হবে? আমি একখানা বই producer করেছি—কেউ কেনে না বলে আমিই consumer অর্থাৎ নিজেই মাঝে মাঝে কিনি।

\* \* \*

মার্ক টুয়েনের লাইব্রেরিখানা নাকি দেখবার মত ছিল। মেঝে থেকে ছাদ পর্যন্ত বই, বই শুধু বই। এমন কি কার্পেটের উপরও গাদা গাদা স্তূপীকৃত হয়ে পড়ে থাকত—পা ফেলা ভার। একবন্ধু তাই মার্ক টুয়েনকে বললেন, ‘বইগুলো নষ্ট হচ্ছে; গোটাকয়েক শেলফ যোগাড় করছ না কেন?’

মার্ক টুয়েন খানিকক্ষণ মাথা নিচু ক’রে ঘাড় চলিকে বললেন, ‘ভাই বলছো ঠিকই—কিন্তু লাইব্রেরিটা যে কায়দায় গড়ে তুলেছি, শেলফ তো আর সে কায়দায় যোগাড় করতে পারিনে। শেলফ তো আর বন্ধুবান্ধবের কাছ থেকে ধার চাওয়া যায় না।’

শুধু মার্ক টুয়েনই না, দুনিয়ার অধিকাংশ লোকই লাইব্রেরি গড়ে তোলে কিছু বই কিনে; আর কিছু বই বন্ধুবান্ধবের কাছ থেকে ধার করে ফেরৎ না দিয়ে। যে মানুষ পরের জিনিস গলা কেটে ফেললেও ছোঁবে না সেই লোকই দেখা যায় বাইরের বেলা সর্বপ্রকার বিবেক-বিবর্জিত। তার কারণটি কি?

এক আরব পণ্ডিতের লেখাতে সমস্যাটার সমাধান পেলুম।

পদ্ধিত লিখেছেন, ‘ধনীরা বলে, পয়সা কামানো দুনিয়াতে সবচেয়ে কঠিন ধর্ম। কিন্তু জ্ঞানীরা বলেন না, জ্ঞানার্জন সবচেয়ে শক্ত কাজ। এখন প্রশ্ন, কার দাবিটা ঠিক, ধনীর না জ্ঞানীর ? আমি নিজের জ্ঞানের সম্বাদে ফিরি, কাজেই আমার পক্ষে নিরপেক্ষ হওয়া কঠিন। তবে একটা জিনিস আমি লক্ষ্য করেছি, সেইটে আমি বিচক্ষণ জনের চক্ষুগোচর করাতে চাই। ধনীর মেহমতের ফল হল টাকা। সে ফল যদি কেউ জ্ঞানীর হাতে তুলে দেয়, তবে তিনি সেটা পরমানন্দে কাজে লাগান, এবং শুধু তাই নয়, অধিকাংশ সময়েই দেখা যায়, জ্ঞানীরা পয়সা পেলে খরচ করতে পারেন ধনীদের চেয়ে অনেক ভালো পথে যের উন্নত পদ্ধতিতে। পক্ষান্তরে জ্ঞানচর্চার ফল সঞ্চিত থাকে পুস্তকরাজিতে এবং সে ফল ধনীদের হাতে গায়ে পড়ে তুলে ধরলেও তারা তার ব্যবহার করতে জানে না—বই পড়তে পারে না।

আরব পদ্ধিত তাই বক্তব্য শেষ করেছেন কিউ. ই. ডি নিয়ে ‘অতএব সপ্তমাণ হল জ্ঞানার্জন ধনার্জনের চেয়ে মহত্তর।

তাই প্রকৃত মানুষ জ্ঞানের বাহন পুস্তক যোগাড় করার জন্য অকাতরে অর্থব্যয় করে। একমাত্র বাঙলা দেশ ছাড়া।

সেদিন তাই নিয়ে শোকপ্রকাশ করাতে আমার জন্মেক বন্ধু একটি গল্প বললেন। এক ড্রাইব্রুম-বিহারিণী গিয়েছেন বাজারে স্বামীর জন্মদিনের জন্য সওগাত কিনতে। দোকানদার এটা দেখায়, সেটা শৌকায়, এটা নাড়ে, সেটা কাড়ে, কিন্তু গরবিনী ধনীর (উভয়ার্থে) কিছুই আর মনঃপুত হয় না। সব কিছুই তাঁর স্বামীর ভাঙ্গারে রয়েছে। শেষটায় দোকানদার নিরাশ হয়ে বললেন ‘তবে একখানা ভাল বই দিলে হয় না ?’ গরবিনী নাসিকা কুঞ্চিত করে বললেন, ‘সেও তো ওঁর একখানা রয়েছে।’

যেমন স্ত্রী তেমনি স্বামী। একখানা বই-ই তাদের পক্ষে যথেষ্ট।

অথচ এই বই জিনিসটার প্রকৃত সম্মান করতে জানে ফ্রান্স। কাউকে মোক্ষম মারাত্মক অপমান করতে হলেও তারা ঐ জিনিস দিয়েই করে। মনে করুন আপনার সবচেয়ে ভক্তি-ভালোবাস দেশের জন্য। তাই যদি কেউ আপনাকে ডাহা বেইজং করতে চায় ; তবে সে অপমান করবে আপনার দেশকে। নিজের অপমান আইন হয়ত মনে মনে পঞ্চাশ গুণে নিয়ে সয়ে যাবেন, কিন্তু দেশের অপমান অপনাকে দৎশন করবে বহুদিন ধরে।

আঁদে জিদের মেলা বন্ধুবান্ধব ছিলেন—অধিকাংশই নামকরা লেখক। জিদ রুসিয়া থেকে ফিরে এসে সোভিয়েট রাজ্যের বিরুদ্ধে একখানা প্রাণঘাতী কেতাব ছাড়েন। প্যারিসের স্তালিনীয়ারা তখন লাগল জিদের পিছনে—গালিগালাজ টুকাটব্য করে জিদের প্রাণ অতিষ্ঠ করে তুললো। কিন্তু আশৰ্চর্য, জিদের লেখক বন্ধুদের অধিকাংশই চুপ ক'রে সব কিছু শুনে গেলেন, জিদের হয়ে লড়লেন না। জিদের জিগরে জোর চোট লাগল—তিনি স্থির করলেন, এদের একটা শিক্ষা দিতে হবে।

কাগজে বিজ্ঞাপন বেরল। জিদ তাঁর লাইব্রেরিখানা নিলামে বেচে দেবেন বলে মনস্থির করেছেন। প্যারিস খবর শুনে প্রথমটায় মূর্ছা গেল, কিন্তু সম্ভিতে ফেরা মাত্রই মুস্তকচ্ছ হয়ে ছুটলো নিলাম-খানার দিকে।

সেখানে নিয়ে অবস্থা দেখে সকলেরই চক্ষুস্থির।

যে-সব লেখক জিদের হয়ে লড়েন নি, তাঁদের যে-সব বই তাঁরা জিদকে স্বাক্ষর সহ উপহার দিয়েছিলেন, জিদ মাত্র সেগুলোই নিলামে চড়িয়েছেন। জিদ শুধু জঙ্গালই বেচে ফেলছেন।

প্যারিসের লোক তখন যে আটহাস্য ছেড়েছিল, সেটা আমি ভূমধ্যসাগরের মধ্যখানে জাহাজে বসে শুনতে পেয়েছিলাম—কারণ খবরটার গুরুত্ব বিবেচনা করে রয়টার সেটা বেতারে ছড়িয়েছিলেন—জাহাজের টাইপ-করা একশো লাইন দৈনিক কাগজ সেটা সাড়ম্বরে প্রকাশ করেছিল।

অপমানিত লেখকরা ডবল তিন ডবল দামে আপন আপন বই লোক পাঠিয়ে তড়িয়াড়ি কিনিয়ে নিয়েছিলেন—যত কম লোকে কেনা কাটার খবরটা জানতে পারে ততই মঙ্গল। (বাঙ্গলা দেশে নাকি একবার এরকম টিকি বিরু হয়েছিল।)

\* \* \*

আর কত বলবো? বাঙালীর কি চেতনা হবে?

তাও বুবাতুম, যদি বাঙালীর জ্ঞানত্ত্ব না থাকতো। আমার বেদনাটা সেইখানে। বাঙালী যদি হটেনটট হত, তবে কোনো দুঃখ ছিল না। এরকম অভুত সংমিশ্রণ আমি ভূ-ভারতের কোথাও দেখি নি। জ্ঞানত্ত্ব তার প্রবল, কিন্তু বই কেনার বেলা সে অবলা। আবার কোনো কোনো বেশরম বলে, ‘বাঙালীর পয়সার অভাব’ বটে? কোথায় দাঁড়িয়ে বলছে লোকটা এ-কথা? ফুটবল মাঠের সামনে দাঁড়িয়ে বলছে লোকটা এ-কথা? ফুটবল মাঠের সামনে দাঁড়িয়ে, না সিনেমার টিকিট কাটার ‘কিউ’ থেকে।

থাক্থাক্। আমাকে খামাখা চটাবেন না। বৃষ্টির দিন। খুশ গল্লা লিখব বলে কলম ধরেছিলুম। তাই দিয়ে লেখাটা শেষ করি। গল্লাটা সকলেই জানেন, কিন্তু তার গৃদ্ধার্থ মাত্র কাল বুবাতে পেরেছি। আরব্যোপন্যাসের গল্লা।

এক রাজা তাঁর হেকিমের একখানা বই কিছুতেই বাগাতে না পেরে তাঁকে খুন করেন। বই হস্তগত হল। রাজ্য বাহ্যজ্ঞান হারিয়ে বইখানা পড়েছেন। কিন্তু পাতায় পাতায় এমনি জুড়ে গিয়েছে যে, রাজা বার বার আঙুল দিয়ে মুখ থেকে থুথু নিয়ে জোড়া ছাড়িয়ে পাতা উল্টোচেন। এদিকে হেকিম আপন মৃত্যুর জন্য তৈরি ছিলেন বলে প্রতিশোধের ব্যবস্থাও করে গিয়েছিলেন। তিনি পাতায় পাতায় কোণের দিকে মাখিয়ে রেখেছিলেন মারাত্মক বিষ। রাজার আঙুল সেই বিষ মেখে নিয়ে যাচ্ছে মুখে।

রাজাকে এই প্রতিহিংসার খবরটিও হেকিম রেখে গিয়েছিলেন কেতাবের শেষ পাতায়। সেইটে পড়ার সঙ্গে সঙ্গে রাজা বিষবাগের ঘায়ে ঢলে পড়লেন।

বাঙালীর বই কেনার প্রতি বৈরাগ্য দেখে মনে হয়, সে যেন গল্লাটা জানে, আর মরার ভয়ে বই কেনা, বই পড়া চেড়ে দিয়েছে।

**বিশ্লেষণী পাঠ :**

সাধারণ বাঙালীকে বই পড়া ও তার জন্য বই কেনায় প্রবৃত্ত করানাই এই প্রবন্ধে প্রবন্ধকারের মূল উদ্দেশ্য। কিন্তু মূল বিষয়ে যাবার আগে তিনি স্বভাবসংগত ভাবে হালকা একটি প্রসঙ্গ নিয়ে সরলভাবে নির্বন্ধটি শুরু করেছেন। তাই মাছি-মারা কেরানীর সূত্রে তিনি মাছি ধরার আপাত কঠিন কাজিটির কথা বলেছেন। মশার মতো মাছি সহজে মারা যায় না, কারণ তাদের সম্মল কেবল দুটে চোখ নয়, তাদের সমস্ত মাথা জুড়েই নাকি অজস্র চোখ আছে। তাই ধরার আগেই মাছি ঠিক উড়ে যায়। মাছিদের এই চোখ সম্মত্বা নিয়ে আনাতেলে ফাঁস আক্ষেপ করেছিলেন। কারণ যদি তাঁর মাথার চতুর্দিকে চোখ থাকতো তবে তিনি এই সুন্দরী ধরণীর অপূর্ব সৌন্দর্যকে আরো বেশি করে একসঙ্গে দেখতে পেতেন। তবে ফাঁস এই ভেবে সান্ত্বনা পেয়েছিলেন যে, মানুষের চক্ষু-ইন্দ্রিয় দুটি থাকলে কি হবে, সে মনের চোখের সংখ্যা সর্বদা বাঢ়াতে পারে। আর এটা করা সম্ভব জ্ঞানের পিপাসা বাঢ়িয়ে। চোখ বাঢ়াবার পন্থ স্বরূপ তাই আলী সাহে বই পড়া ও বই কেনার কথা বলেছেন। কিন্তু দুঃখের সঙ্গে তিনি লক্ষ্য করেছেন—পৃথিবীর আর সব সব্যজ্ঞাতি যেখানে বহুপাঠের মাধ্যমে কেবলি মনের চোখের সংখ্যা বাঢ়াতে ব্যস্ত, সেখানে বাঙালী হয়ে উঠছে আরব্য উপন্যাসের এক চোখ দৈত্য সম। অথচ মনের ভিতর আরো একটা ভুবন সৃষ্টি করে নিতে পারলে জাগতিক অনেক যন্ত্রণা এড়ানো

যায়। এ ব্যাপারে লেখক বারট্রান্ড রাসেলের সঙ্গে একমত। এই মনোভুবন নির্মাণ করার একটাই উপায় বিভিন্ন বই পড়া বা দেশ ভ্রমণ করা। যেহেতু দেশ ভ্রমণ করা আর্থিক ও শারীরিক কারণে অনেক পক্ষেই সম্ভব হয় না তাই বোধ হয় ওমর খৈয়াম তাঁর বৈহেশ্বরের সরঞ্জাম—এর তালিকায় সর্বাঙ্গে রেখেছিলেন তাঁর প্রিয় বইগুলি। বিভিন্ন ধর্মও (মুসলমান-হিন্দু বা খ্রীষ্টান) কলমের শক্তির কথা যুগে যুগে স্বকার করে এসেছে। সুতরাং বই না পড়লে মানুষ সর্বার্থেই অষ্ট হবে।

কিন্তু সাধারণ বাঙালী কুমৈ অষ্ট হচ্ছে কারণ জীবনের সবদিকে সে টাকা খরচ করতে পারলেও বই কেনার ব্যাপারে সে নিরাবুণ কৃপণ। পাঠক এ ব্যাপারে প্রকাশককে দায়ী করেন প্রকাশকেরা আরো সন্তা দামে বই প্রকাশ করেন না। উল্টোদিকে প্রকাশকের বস্ত্রব্য যথেষ্ট পরিমাণে বই বিক্রী না হ'লে বই-এর দাম কমানো যায় না। ফলে এক অচেন্দ্য চক্রে পড়ে বাঙালীর বই কেনা বা বই পড়া আর হয়ে ওঠে না। এ চক্র ছিন্ন করতে হবে পাঠককেই। কারণ প্রকাশক দেউলে হওয়ার ভয়ে ঝুঁকি নেবেন না। কিন্তু কেউ কখনো দেউলে হয় নি বলেছেন আলী সাহেব। বরং প্রতি মাসের বাজেটে বাঙালী বই কেনার খাতে কিছু টাকা যদি বরাদ্দ করে, তবু বই বেশি বিক্রী হওয়ার সুবাদে একদিকে যেমন বই-এর দাম কমবে ; তেমনি অন্যদিকে বাঙালী মনোরাজ্য আরো সমৃদ্ধ হবে। লেখক তাই বাঙালী পাঠককে বই-এর নেশায় চুর হতে বলেছেন।

নিজের বই-এর প্রসঙ্গে এবং অপরের গ্রন্থাগারের প্রসঙ্গে লেখক ব্যক্তি নিপুণ। তাই তিনি লিখেছেন “আমি একখানা বই produce করেছি কেউ কেনে না বলে আমি consumer, অর্থাৎ নিজেই মাঝে মাঝে কিনি” আবার মার্ক টুয়েন এং অধিকাংশ লোকের ব্যক্তিগত গ্রন্থাগার সম্পর্কে তাঁর অভিমত—এঁরা কিছু বই কেনে, আর কিছু বই বন্ধুদের কাছ থেকে ধার করেন কিন্তু ফেরৎ দেন না। এভাবেই তাঁদের লাইব্রেরীতে বই সূচীকৃত হয়।

লেখকের মতে ধনীর ধনার্জনের চেয়ে জ্ঞানীর জ্ঞানার্জন অনেক কঠিন কাজ। তাই লেখক ধনীর চেয়ে জ্ঞানীকেই বেশি উচ্চাসন দিয়েছেন। কারণ ধনীর মেহনতের ফল টাকা, যা ধনী অপেক্ষা কোনো জ্ঞানী অনেক ভালো পথে ও উত্তম পদ্ধতিতে খরচ করতে পারেন। কিন্তু জ্ঞানীর জ্ঞানচর্চার ফল পুস্তক, যা ধনীর কেনো কাজে লাগে না। তাই জ্ঞানার্জনের জন্য মানুষ অকাতরে ধন ব্যয় করতে পারে। আবার উল্টোরকমের মানুষের সংখ্যাও নেহাত কম নয়। যাঁরা ঘর সাজাবার জন্য বই কেনেন। বই-এর প্রকৃত সম্মান করতে জানে ফ্রাঙ্গ—এই মন্তব্য করেছেন লেখক। মানুষকে সম্মান জানাতে বা অপমান করতে ফরাসীরা বই-এর সাহায্য নিয়ে থাকেন। এই প্রসঙ্গে লেখক আঁদ্রে জিদের সম্পর্কে একটি মজাদার তথ্য সরবরাহ করেছেন। রাশিয়া থেকে ফিরে জিদ যখন বুশদের বিরুদ্ধে লিখেছিলেন তখন প্যারিসের স্তালিনীয়রা জিদকে নানাভাবে বিপর্যস্ত করেছিলেন। অথচ তখন জিদের লেখকবন্ধুরা জিদের পক্ষ নিয়ে কিছুই বলেন নি বা লেখেন নি। এতে ক্ষুধ্য হয়ে জিদ এঁদের শিক্ষা দিতে এঁদের স্বাক্ষর সহ যে সব বই জিদকে উপহার দিয়েছিলেন, কেবল সেগুলিকেই কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়ে নিলামে চাড়িয়েছিলেন। অপমানিক লেখকরা দিগুণ তিনগুণ দাম দিয়ে নিজেদের লোক পাঠিয়ে ঐসব বই কিনে নিয়েছিলেন ; যাতে ব্যাপারটি কম জানাজানি হয়।—এভাবেই ফরাসীরা বই দিয়ে মানুষকে অপদন্ত করতেন।

বই কেনা ও বই পড়ার ব্যাপারে বাঙালীকে চেতনাসমৃদ্ধ করে তুলতে আপ্রাণ প্রয়াস করেছেন এই রমরচনাকার। বই কেনার ব্যাপারে বাঙালীর অনীহা লক্ষ্য করে তিনি ব্যথিত হয়েছিলেন। অথচ বাঙালীর যে ক্রয়ক্ষমতা নেই তা লেখক মানতে নারাজ, কারণ ফুটবল বা সিনেমার টিকিট কিনতে তিনি বাঙালীকে কার্পণ্য করতে দেখেন নি। পূজা বা নববর্ষে বাঙালী নতুন জামাকাপড় কেনায় বেশ দরাজ, কিন্তু বইমেলায় গিয়ে আজো অনেকে একটা বইও না কিনে

খাবারের স্টলে ‘কিউ’ দেন। বাঙালীর এই বই-অপ্রীতির কারণ অনুসন্ধান করতে গিয়ে লেখক আরব্যোপন্যাসের একটি গল্পের কথা মজাছলে লিখেছেন। কোনো এক হেকিমের একটি প্রিয় বই রাজা হস্তগত করেছিলেন হেকিমকে খুন করে। রাজা বাহ্যজ্ঞানশূন্য হয়ে বইটি যখন পড়েছিলেন তখন বইটির জুড়ে যাওয়া পাতাগুলি উল্টাতে গিয়ে তাঁকে বারবার আঙুলে থুথু নিয়ে জোড়া পাতা ছাড়াতে হয়েছিল। প্রতিশোধপ্রবণ হেকিমের বইটির জুড়ে যাওয়া পাতায় পাতায় মাখিয়ে রেখেছিলেন মারাত্মক বিষ, যা রাজার অজ্ঞাতে তাঁর মুখে যাচ্ছিল। প্রতিহিংসার এমন অভিনব পন্থাটির কথাও হেকিম বইটির শেষ পাতায় জানিয়ে গিয়েছিলেন, কিন্তু সেই নিদারুণ তথ্যটি জানার সঙ্গে রাজা ঐ বিষের প্রভাবে মৃত্যুর কোলে ঢলে পড়েছিলেন। কৌতুকপ্রবণ আলীসাহেবের অনুমান—এই গল্পটি জেনে গিয়েই হয়তো বাঙালী আর বই কেনে না বা বই পড়ে না। বই পড়ে অকালে যমালয়ে যেতে ভারু বাঙালী স্বভাবতই রাজী নয়—অস্তিম বাক্যের এই শ্লেষ আজো যদি বাঙালীকে বই মুখে করতে না পারে তবে বাঙালীর সত্যিই বড় দুর্দিন।

## ৮০.৫ সারাংশ

সৈয়দ মুজতবা আলী বাংলা রম্যরচনার এক উল্লেখযোগ্য লেখক। তাঁর রচনায় হাসির উপাদানের পাশাপাশি ভ্রমণকাহিনী, রোমান্টিক এবং মনস্তাত্ত্বিক কাহিনী, গোয়েন্দাকাহিনী ছাড়াও ভাষা, ধর্ম, শিক্ষা বিষয়েও অনেক গুরুত্বপূর্ণ রচনাও পাওয়া যায়।

তাঁর “বই কেনা” প্রবন্ধটি বাঙালিদের বই কেনা ও বই পড়ায় উৎসাহ বাড়াবার জন্যই লেখা, কারণ বাঙালিদের আর সব দিকে টাকা খরচ করলেও বই কেনার জন্য টাকা খরচ করতে চায় না। বরং তারা প্রকাশকদের আরো কম টাকায় বই বিক্রী করার পরামর্শ দেয়। কিন্তু প্রকাশকরা তা করতে চায় না। তাই আলী সাহেবের পরামর্শ প্রতিমাসে যদি কিছু বই কেনা যায়, তাহলেও বাঙালিরা মনের দিক থেকে যেমন সমৃদ্ধ হবে, তেমনি বই বেশি বিক্রী হলে আস্তে আস্তে বই দামও কমে যাবে। তবে বাঙালির যে টাকা নেই তা নয়। এ প্রসঙ্গে লেখক আরব্য উপন্যাসের হেকিম ও রাজার গল্প বলেছেন। সেখানে রাজা হেকিমকে খুন করে তার প্রিয় বই হস্তগত করেছিলেন। কিন্তু হেকিম বইটির পাতায় পাতায় বিষ মাখিয়ে রেখেছিল। রাজা পাতা ওল্টাতে গিয়ে আঙুলে থুথু নিয়ে পাতা ওল্টাচ্ছিলেন। বইটির শেষ পাতায় এসে রাজা যখন এ তথ্য জানতে পারলেন, তখন তিনি মৃত্যুর কোলে ঢলে পড়লেন, তাই আলী সাহেবের ধারণা বাঙালিরা হয়তো এই গল্পটি জেনে গিয়েই আর বই কেনে না।

## ৮০.৬ অনুশীলনী

### ক. অতিসংক্ষিপ্ত উন্নত দিন।

- ১। মার্ক টুয়েনের কী দেখবার মত ছিল ?
- ২। ‘আল্লামা বিল কলমি’—কথাটির অর্থ কী ?
- ৩। ‘সেও তো ওঁর একখানা রয়েছে’—কে, কাকে বলেছেন ?
- ৪। ‘লেখকদের মতে বাঙালীর বই কেনার প্রতি বৈরাগ্যের কারণ কী ?
- ৫। লেখক কী লিখবেন বলে কলম ধরেছিলেন ?

### খ. প্রসঙ্গ উল্লেখপূর্ব সংক্ষিপ্তভাবে তাৎপর্য লিখুন—

- ১। “যে যত বেশী ভুবন সৃষ্টি করতে পারে, যন্ত্রণা এড়াবার ক্ষমতা তার ততই বেশী হয়।”

- ২। “তাই এই অচেন্দ্য চক্র !”
- ৩। “কিন্তু লাইব্রেরীটা যে কায়দায় গড়ে তুলেছি, শেলফ তো আর সে কায়দায় জোগাড় করতে পারি নে !”
- গ. ১। ‘বই কেনা’ নিবন্ধের মূল তাৎপর্য ব্যাখ্যা করে সৈয়দ মুজতবা আলীর অভিনব দৃষ্টিভঙ্গী ও মজাদার রচনাভঙ্গির বৈশিষ্ট্য পরিস্ফুট করুন।
- ২। এই নিবন্ধে বাঙালিকে বই কেনায় অভ্যন্তর তুলতে প্রয়াসী আলী সাহেব নানা মজার ঘটনার উল্লেখ করেছেন।
- ৩। রম্য-রচনা হিসেবে ‘বই কেনা’-র সার্থকতা বিচার করুন।

---

#### ৮০.৭ গ্রন্থপাণ্ডি

---

- ১) শশিভূষণ দাশগুপ্ত—বাংলা সাহিত্যের একদিক।
- ২) সুনীল বন্দ্যোপাধ্যায়—বাংলা প্রবন্ধ সাহিত্যের ভূমিকা।
- ৩) সৈয়দ মুজতবা আলী রচনাবলী।

